**HIPPOCRATIS DE HUMORIBUS  
LIBER ET GALENI IN EUM  
COMMENT-ABII TRES, I.**

**[508] Prooemium. Maxima fuit inter priscos  
Hippocratis interpretes de libro, qui de humoribus inscri-  
bitur, dissensio. Zeuxis enim et Heraclides, qui in omnia  
Hippocratis opera commentarios conscripserunt, ipsum esse  
a veris Hippocratis libris omnino rejiciendum existimant,  
Glaucias autem et alii hunc quidem librum ad Hippocra-**

**tem auctorem referunt, non ad tnagnurn, tamen..illum,  
cujus sunt aphorifmi et caetera, de. quibus nos.lu libris  
da difficultate respirationis disseruimus: quam etiam sen-  
tentiam Dioscorides et Artemidorus, cognomento Capito  
qui dicebatur, a quibus multa in veterum scriptis innovata  
sunt, habuerunt: alios vero etiam comperias, quorum non  
facile sit pernosse sententiam. Ii enim quaedam esse  
Hippocratis, quaedam non esse hoc in libro concedunt,  
propterea quod multa ad summam redacta brevitatem,  
quaedam longiore explicata oratione quam esset in senis  
nostri more positum invenirent. Quarnobrem quae ordine  
et ea dicendi ratione, qua uti ipse solet, proposita esse  
perspiciunt, ea illi ita explanant,, ut vera atque propria:  
quae consuta et sine ordine aut alio modo quodam dicta  
intuentur, ea interjecta esse prorsus contendunt. Quidam  
etiam perveteres invenire libros vel trecentos jam ab-  
hinc annos descriptus magno studio sunt conati, ut quae  
depravata esse ridebantur emendarent. Quae omnia apud  
eos, qui primi in hunc librum explanationes ediderunt,  
esse animadvertenda existimavi, ut plurimorum et proba-**

**tissimorum librorum ope adjuti veras lectiones invenla-  
mus, ac res melius quam speraram mihi successit. Quo-  
circa subit mihi audaciam eorum, qui commentarios con-  
scribunt, admirari, qui quum debeant utilissima quaeque  
docere eos, qui nuper ad medicinam perdiscendam ani-  
mum adjungunt, alia potius faciunt omnia atque in nu-  
gis multum operae temporisque consumunt. Sed quoniam  
sunt qui velint hunc librum a Thessalo Hippocratis filio  
aut a Polybo ejus genero consectum esse, quorum uterque  
suis in scriptis artem et seu- [509] tentiam Hippocratis  
sequutus est, neque remota ab his censentur, quae ab  
Euryphonte sunt litterarum consignata monimentis, si un-  
quam majus otium nanciscar, commentarium profecto con-  
ficiant, in quo qui veri quique spurii libri Hippoeratis  
sint exponam, quemadmodum de libris qui sunt de mor-  
bis vulgaribus in commentariis de difficultate respirati-  
onis fecimus, quum explicaremus, primum librum, secun-  
dum et tertium non solum ab Hippocrate confectus exi-  
stimari ab iis, qui sunt in hisce rebus praestantissimi, sed  
etiam rerum tractatione et proprietate inter se connexos**

**judicari, eandem quoque rationem esse eorum, quae in  
quarto fextoque habentur, demonstratum est, quos sane  
libros a Thessalo, Hippocratis filio compositos esse constat  
inter omnes, qui quum patris commentarios quibusdam in  
membranis aut tabulis exaratos comperisset, non pauca  
ipsc de suis adjunxit. Quintum autem et Ieptimum nemo,  
opinor, est qui dignos vera ac propria Hippocratis mente  
atque sententia judicaturus rideatur, atque, ut ego quidem  
censeo, ne quartum quidem. Sed haec missa faciamus et  
jam ad libri nobis propositi explanationem aggrediamur.**

**I.**

***Color ftumorum, ubi non restiti sunt humores, similis efsto-  
resutt.***

**In plurimis veteribus libris ita ut hos attulimus  
hujus orationis initium scriptum invenimus, in quibus-  
dam vero Ioco eorum, quae hic rides, haec scripta sunt:  
*Color humorum, ubi nulla est ipsarum perturbatio, ut tn***

***storibus, in aetatum succeststons commutatur./* Sed hoc  
mini non videtur este Hippocraticae dicendi rationis pro-  
prium, imo vero potius affixum ab alio, ut hic libellus,  
qui per se ipse parvus est, major videretur. Quo enim  
tempore Pergameni Alexandriniqtie reges inter se de li-  
bris sibi comparandis certatim contendebant, eo ipso tem-  
pore ab iis, qui pecuniarum causa ad reges clarorum ho-  
rninum scripta asserebant, et inicriptiones et confectiones  
librorum depravari coeperunt, quemadmodum in libro de  
natura humana et de ratione victus in morbis acutis\* et  
aliis plerisque usu veuisse demonstravimus. Nam quum  
hunc librum ob parvitatem despici facile posse quispiam  
existimaret, multa plerisque iu locis, ut magnus reddere-  
tur, interjecit. Dioscorides autem existimat hanc dictio-  
nem esse Hippocratis Thessali filii, si quidem magnus  
Hippocrates duos habuit filius, Thessalum et Draconem,  
quorum uterque filium nomine Hippocratem suscepit. At-  
que haec • quidem de ipsa dictione. Nunc vero par est**

**ut singula verba seorsum expendamus. *Color,* inquit, *hu-  
morum.* Notas ex quibus temperamentum noscimus fup-  
peditat color, idem noxae magnitudinem indicat, ut si  
nlcus omnino siccum sit propter ejus facultatis, qua cor-,  
pus alitur, imbecillitatem, non unus in eo color erit per-  
petuo, sed pro humorum, qui in corporealnt, varietate  
magnitudineque noxae variabitur, ut exempli causa, si  
amarae bilis humor in corpore redundarit, color pallidus  
apparebit, si humor sit melancholicus, tum aut lividus aut  
in alterutra viridis significatione, quum viride modo idem  
quod pallidum, modo idem quod aeruginosum significet,  
ut interdum major noxa lividum colorem, qni prope ad  
nigrum accedit, minor rubrum et viridem efficiat; hoc  
cum in singulis corporis partibus clare, tum vero in facie  
evidentius perspicitur; siquidem pessima coloris commuta-  
tio habetur, quae ad nigrum tendit, utpote refrigerato  
jam sanguine, ut facere solet, quum foras effusus iri gru-  
mos coit, moderatior *vero,* quum ad viride vergit, id  
quod diuturnis in morbis saepe cernitur, sed tamen in**

**principiis perraro, quocirca eo tempore maximum pericu-  
lum impendere significat, ut scriptum resipuit Hippocrates.  
Etenim quum totius corporis color immutatus sit, tum et  
malum et perniciosum putandum est, ad lioc tamen alia  
quoque signa accedunt, ut quum oculi lucem refugiunt, in  
cujus rei causa est imbecillitas ejus facultatis, quae ad  
aspectum pertinet, ut quum propter infirmitatem reten-  
tricis facultatis lacrymas emittunt, ut quum distorquentur,  
quod laborante nervorum origine musculi oculos moven-  
tes convellantur,, ut quum alter oculus minor quam  
fuapte natura esset reddatur, quod facultatem ipsum gu-  
bernantem inde esse extinctam intelligamus. Jam vero  
in malis-etiam habendum est, quum alba oculorum esse  
rubra videntur, sicut quum venulae in eis aut lividae aut  
nigrae sunt, nam ut rubrae propter plenitudinem aut in-  
flammationem quandam partium ad cerebrum pertinen-  
tium videntur, sic nigrescunt et livent, dum refrigeran-  
tur, refrigerantur vero dum extinguuntur: quocirca fit**

**ut hujusmodi colores' perpetuo perniciosi censeantur.  
Verum enimvero bonus faciei color si multum rnoestitiae  
adjunctum habeat, in malis esse consuevit, putant enim  
persaepe medici faciei bonum colorem significare aut san-  
ginnis e naribus eruptionem criticam aut abscessus fecun-  
dum aures futuros, et tamen falluntur, praesertim vero si  
habeat multam nioestitiam conjunctam. Neque enim usu  
venit ut aegroti ita bono colore sint sicut ii qui optime  
valent, ied magna vi caloris valde rubri effecti, hoc con-  
sequuntur ut similes iis, in quibus bonus est color esse  
videantur; nam quod valde rubrum est, idem est ad me-  
lancholiam pronum, cujus apertum signum est moellitia,  
quae si multa fit, id ipsum multo-'magis confirmat.-Quam-  
obrem quum facies florida videatur, aegrotus vero mirum  
in modum moestus fit, tum calidam admodum affectionem,  
qnae sanguinem exurat ideoque atram bilem gignat, in ce-  
rebro esse plane constat, lnterdum vero etianr calidissi-  
mus sensus nobis insuetus in habitu corporis exoritur,  
quum humores calidi caeleris excellunt, ut etiam frigi-**

**dissimus, quum frigidi dominantur, atque ubi pituita re-  
dundat in corpore, candidiores, ubi bilis, pallidiores ho-  
mines videntur, sique purior bilis sit, flaviores. Color enim  
ah humoribus, non a solidis animantis partibus provenit,  
quum humores fe in intimas corporis partes receperunt,  
id quod eis contingit aut propter frigus aut rigorem aut  
aliquam animi perturbationem, quo. in numero sunt- ti-  
mor, magna tristitia aut pudoris initium; si horum nihil  
adsit, humores in intimas corporis partes fe nunquam re-  
cipient, sicut neque unquam facto in cutini impetu vio-  
lentius eam adurent, nisi animum occupet aliqua pertur-  
batio [510] aut calor immodicus extrinsecus animal ob-  
sideat. Proinde recte dictum ab Hippocrate est: *Ubi est  
humorum reciprocatio.* Etenim in iis, qui vehementer  
commoti funt aut ira perciti aut pudore affecti, veluti  
reciprocantibus humoribus, sieque intro trahentibus, ani-  
mum ad colorem adhibere non oportet. Quod si nulla  
vis frigoris aut caloris aut nulla perturbatio earum, quas  
nunc dixi, ambientem nos aerem infestum habeat, cerle**

**humores ex colore cutis vere dignoscentur. Fit enim iu-  
terdnm ut medici, atque hi quidem non vulgares, redun-  
dare sanguinem in corpore arbitrentur, falsi nimirum co-  
loris mutatione, et tamen non redundat, sed illa coloris  
commutatio aut ab aeris nos ambientis calore aut ab *ira-  
cundia* aut etiam a febre profecta esu Quandoque etiam  
esse imminutum sanguinem putant, nec tamen id verum  
est: id quod usu venit, quum is a frigore compulsus in  
partes intimas se recepit; potes autem id ipsum in mari  
persaepe contemplari, quod quum agitatur, majus, quum  
tranquillum est, minus multo videtur. Quum igitur cor-  
pus se ipso albidius sit factum, neque ulla adsit pertur-  
batio, tunc pituitosum humorem abundare plerumque in-  
dicat, quum vero sit pallidius aut magis flavum, biliosum.  
Sic etiam si ad rubicundius vergat quam naturae status  
ferat, redundare sanguinem, si ad nigrius, atram bilem  
fere significat, sunt etiam quorum color plumbum imite-  
tur, alii quorum ceu mixtio ex albo et livido quaedam,**

**atque hujusmodi quidem colores crudum abundare humo-  
. rem declarant, qui in genere ille quidem pituitae conti-  
netur, minus tatnen quam quae consueto vocabulo pitu-  
ita appellatur humidus est, huncque humorem Praxagoras  
vitreum nomluat; at sanguis in medio horum et biliosorum  
est, eorum autem aliqui, prius quam alimentum sit accu-  
rate in sanguinem conversum vel ut semicocti sunt, alio-  
qui omnino incocti, alii a forma sanguinis parum abfunt,  
aliqui rursus velut postremi ad gignendum sanguinem  
excessum caloris consequuntur, quorum alii parum absunt  
a sanguine, alii plus, alii plurimum, quo sane tempore si  
vacnatione opus sit, tunc secare venam poteris, hac adhi-  
bita distinctione, ubi parum in utramque partem recesse-  
rint, audacter mitti sanguis poterit, ubi plus, cautius agen-  
dum, ubi plurimum, plane abstinendum; qua in re saepe  
coloris sanguinis mutationem intueri oportet, ac modo  
profluentis sanguinis, modo vero etiam aegrotantis horni-  
nis. Sed et animi defectio folet esse in multis affecti-**

**bns evacuationis terminus itemque fluentis sanguinis te-  
nor labascens et pulsus commutati atque alia multa, quae  
nos in libro de venae , sectione sumus diligentius prose-  
quuti. Nunc autem nqn est ignorandum, si quaeque pars  
fucco alitur, qui fui simillimam habeat essentiam estque  
sibi natura comparatum, eum ut sibi succum, alterando et  
immutando paret, sanguinem ex cerne jecoris esse ortum  
habiturum; cor etiam hoc eodem est praeditum colore,  
sed non adeo, ut jecur, quod humidius corde ideoque  
rubicundius molliueque extilit, cor, vero est jecore siccius  
atque calidius, neque proprius ipsius sanguis est sanguini  
jecoris similis, sed quo calidius viscus viscere, eo flavior  
sanguis videtur, qui color ita est siccioris sanguinis ,pro~  
prins, sicut ruber 'humidioris; cujus quidem sanguinis tem-  
peratura humidi et colore, rubri prima generatio in jecore  
est ejusque ductus, a quibus derivatur et in totum cor-  
pus distribuitur, venae funt. At flavi sanguinis ac tenuis**

**et spirituofi prima generatio in sinistro cordis ventriculo  
consistit huncque'sanguinem in totum;corpus arteriae com-  
portant atque dispensant, quae etiam res facit ut ira-  
cundiae sedem in cerde sitam esse, nobis persuadere .debe-  
amus. Itaque in morbis facere conjecturam ex colore  
oportet, ut humorem in corpore redundantem cognosca-  
mus, nisi humores in imas corporis partes fe receperint:  
*Color enim,* inquit, *stmilis humoribus efstarefcit, quum  
nulla est reciprocatio.* Itaque in. iis, qui intro maxime  
recesserunt, nec sunt per totum corpus aequabiliter dif-'  
fusi, spectanda sunt haec, anni tempus, regio, aetas et  
morbus et humor noxius, neque alius ante illum evacu-  
andus est, ut si exempli causa pituita redundet, eam eva-  
cuabis, si bilis flava aut atra infestum hominem habeat, pi-  
tuitam non attinges, sed bilem infestam educes. Simili  
quoque modo quum .sanguis redundarit aut ejus serum,  
ejus erit facienda evacuatio. Unus enim quisque humor  
in corpore redundans propriis notis distinguitur, ut si in  
toto- corpore flavus sit factus color, ut in morbo arquatu**

**accidit, neque bilis per sedem excernatur, aut aliquae pu-  
stulae biliosae per totum corpus eruperint et particulatim,  
si ventriculi morsus aut cibi fastidium aut appetentiae  
vacuitas adsit sitisque torqueat osque amarescat aut ignis  
sacer aliquam corporis pariem obsideat aut homo tertia-  
nam febrem aut ardentem ex bili habeat: in quibus sane  
omnibus flava bilis abundat, erit bilis iis medicamentis,  
quae ab actione bilem seducentia nominantur, evacuanda,  
quo in loco non modo vulgares, sed praestantissirni etiam  
medici animum advertere diligenter debent, siquidem hae  
notae non accurate perpensae in errorem inducere homi-  
nes solent.' Quamobrein in aphonismis Hippocrates nobis  
recte consulens, aliam nolam tribuit, attendendum esse:  
quum aegri *facile tolerant,* ut hac freti recte fieri eva-  
cuationem intelligamus. Atque in atrae quidem bilis ex-  
uperantia spectare colorem par est, quando in hac qno-  
que totius corporis color in nigriorem mutatur, imo vero  
affectus omnes, qui ah ejus excessu oriuntur, humoris**

**copiam perspicue indicant, ut elephas, ut cancer, ut quar-  
tana febris, ut. lien , magnus et varices nigrescentes et  
quae melancholia nominatur et omnis insania immanis,  
temeraria.et fera. Jam vero, etiam, , qui humores inmu-  
liebri corpore abundent, menstruorum indicat color,, atque  
eorum, notas Hippocrates litterarum monimentis consi-  
gnavit; Nunc vero, ut. de flava bile dictum est nobisj ita  
de pituita dici posse existimabis, ut oedematosi tumores  
postulaeque et totius corporis color humoris formae, re-  
spondeant, quem etiam sequantur quotidianae febres, men-  
tis pigritia et torpor, propensiones in somnum, capitis  
gravitates7et acidi quidam ructus, si quando talia in ven-  
tre redundariut. - At de sanguine "quorsum attinet dicere?  
is enim non est unum quid accurate; sed ex contrariis  
differentibusque conflat partibus, estque in eo velut liquor  
sanguinis ac velut limus quidam et faex. Imo vero etiam  
veluti fibras inesse sanguini clare licef intueri, quibus  
sublatis sanguis iion' concrescit. Ac sanguis a fibris se-**

**cretus et colore *et* essentia disseri, ut quidam.accurate  
rubet,,quidam flavior, quidam nigrior videatur, quandoque  
etiam quidam scandor in' eo efflorescit, quandoque.totus  
esse lividus conspicitur, ac saepe prope ad nigrorem acce-  
dit. Quae quum, ita sint, planum est in. eo redundare  
saepenumero crassum nigrumque humorem, propter quem  
totius corporis color nigrior appareat, cicatricesque ni-  
grescant et venae in ruribus contracto livido colore in  
varices convertantur. Quandoque, vero superat flavus hu-  
mor, quem et vomitus et dejectiones, et alia significant,  
interdum vero ruber aut-albus, ut ex totius corporis co-  
lore capillisque et vomitibus *'et* alni excrementis depre-  
henditur'. Sed quod omiserunt ii, qui verbo tenus me-  
dici voeantur, est a nobis hoc loco distinguendum, quem-  
admodum, inquam, in corporis partibus, quae sub aspe-  
ctum cadunt, modo in omnibus eadem apparet tempera-  
tura, quod ad colorem pertinet, [511] ut in morbo ar-**

**quato et elephantiasi et aqua, inter cutem et malo habitu  
et iis colorum vitiis, quae a jecinore lieneque orta sunt,  
modo unius solum partis, in qua vel biliosus vel pitui-  
tosus vel melancholicus humor inhaeserit, temperatura  
permutatur, ita etiam in cerebro accidat, ut interdum  
omnis, qui venis continetur, sanguis melancholicus fiat et  
communi noxa cerebrum quoque offendatur, interdum  
vero, ut sanguis, qui in tutu hominis corpore sit,, illaefus  
maneat et ille solus, qui in cerebro est, alteretur, idque  
dupliciter, ut vel aliunde in ipsum confluat, vel in ipfo.  
melancholicus humor sit genitus , qui quidem gigni solet,  
quum magna, interni caloris copia flavam bilem aut cras-  
siorem nigrioremqne sanguinem assavit, id quod dignosces  
hoc modo, ln primis corporis habitum, qualis sit, lutu-  
ebere, ac memento molles, candidos pinguesque melancho-  
licum humorem minime continere, graciles, nigriores,  
hirsutos, quique latas venas habent, eos esse ad hujus-  
modi humorem gignendum aptissimos. Usu etiam inter-**

**dum venit, ut praerubro colore homines in melancholi-  
cam temperaturam affatim cadant itemque flavi, praeser-  
tim vero, si in vigiliis ac laboribus prius vitam duxe-  
rint. Illud etiam speetandum est, sintne ullae hae-  
morrhoides suppressae aut ulla alia consueta sanguinis  
evacuatio aut in mulieribus menstrua retenta purgatio et  
quibus homo alimentis usus sit, quae res nobis est in  
primo de facultatibus alimentorum definita atque distin-  
cta. Itaque si in hoc vitae genere versatus homo est  
prius quam in morbum incideret, tibi erit integrum etiam  
ex hoc majorem quampiam sumere conjecturam; si vero  
boni lucui alimentis usum illum competeris, habeto rati-  
onem exercitationum, tristitiae, vigiliarum curarumque, ad  
haec accedat oportet anni tempus praeteritaque et prae-  
sens constitutio itemque regio et aegrotantis aetas, de qui-  
bus paulo post verba a nobis fient, nunc autem satis ad  
rem indicandam erit exemplum, quod subjungam. Po-  
namus igitur vacare febre hominem venasque majorem  
in tumorem, elatas esse corpusque universum esse rubicun-**

**dius, spectandum erit, num ulla causa ex iis, quae cale-  
faciendi vim habent, ad corpus accesserit; si ulla adfuisse  
videatur, praestiterit rejicere in aliud tempus eam digno-  
tionem, doned motus ex illa excitus in toto . cor-  
pore conquieverit, ut sit in omnium externarum motio .  
num cessatione constitutum, ac si eo tempore homo talis  
videatur, scito sanguinem redundare, hinc autem alla per •  
pendenda sunt, atque'in primis-quae maximam vim ha-  
bent, tum deinceps reliqua, cujusmodi sunt gravitas, teu  
tio et segnities ad mctus, delude quae ad pulsus, vigilias,  
somnos, appetentias, cibi fastidia ac caetera hujus generis  
pertinent. Post haec vero, utrum suppressa sit ulla con-  
fueta excretiq, num omissa exercitatio, num plura et va-  
lentis materiae alimenta continenter ingesta sint, num a  
cibo insuetis balneis usus sit, ut luterim non negligas,  
quae ad anni tempus, regionem et alia, uti diximus, re-  
feruntur. Quidam tamen funt qui putent colorem non  
modo qualitatem, sed etiam essentiae quantitatem indicare,**

**sed falluntur, quum in nulla re, qnae per essentiam au-  
geatur, pristinus color mutetur, ita enim et nix candi-  
dior et pix nigrior et aurum magis flavum redderetur,  
ex quo plane palet, incrementum essentiae aliud esse,  
quam alterationern; incrementum enim ad quantitatem,  
alteratio ad qualitatem pertinet, color vero qualitatis  
essentiae, non quantitatis est indicium ; tanta' igitur ac  
talis est colorum praerogativa, de quibus est *a* nobis con-  
scripta tractatio ac demonstratum ipsorum notitiam magno  
nobis esse et ad curationem et ad dignotionem morborum  
adjumento, praesertim vero ad hoc valere eos colores, qui  
in facie, in oculis, in lingua atque urinis conspiciuntur,-  
quanquam decipi quosdam videmus, qui quum in oculos  
intuentur, firmum fe nactos esse totius corporis temperaturae  
argumentum ex oculorum colore arbitrantur, quum tamen  
lude solum oculorum cognoscere temperaturam eis conce-  
datur. Imo vero etiam in jecoris vitiis linguae et totius  
corporis coler vitiatur, ac si inflammatione tentetur inem--  
brana costas succingens, sputum colore inficitur, atque**

**ita ut si biliosior sanguis sit, flavum aut pallidum sputum  
sit, si pituitosior, spumeum et album; si magis melancljo-  
Iicus, nigrum aut lividum; si nihil horum subsit,- rubrum;  
interdum vero etiam tenuia salsaque et colore sincere in-  
fecta sputa fiunt, ut ipfe quodam in loco memoravit, ne-  
que tamen inde facere de temperamento totius corporis  
conjecturam debemus. Age vero quid de urinarum colore  
dicemus? nisi enim unum ego de urinis librum conscri-  
psissem, certe multa de eis mihi essent hoc loco asserenda  
necessario. Verum nihil opus est eadem huc transferre et  
longiorem orationem instituere, tantum addam, quod ad  
praesagiendi rationcm valeat. Quum igitur quartus dies,  
ut ipse nos docuit, index sit et qualis septimus sit futu-zrus nunciet, omne quodcunque in eo primo notabile coii-  
coctionis signum apparuerit, futuram septimo die crisin  
significat, ac tunc non modo rubra quaedam nubes appa-  
ret, quae vifa prius non esset, sed etiam multo magis su-  
spensum album, aequale et cohaerens. Si vero velox ad-  
modum sit morbi motus, tunc coloris consistentiaeque mu-**

**tatio satis potest futuram crisin indicarer Itaque si urina  
tenuis fiat modice erafla, sique alba fiat pallida, lu hujus-  
modi morbo jam crisin praenunclabit, sed alia quoque  
sunt, quae non secus quam urinae futuras crises signi-  
ficant, ut alvi excrementa, sputa et quae in criticis super-  
venire dlebus scleut, de quibus nos in commentariis de  
crisibus deque criticis diebus disseruimus. Hippocrates  
vero in aphorisuns quodam in loco rubrae nubis solum  
mentionem fecit, utpote quae raro contingat, quod fere  
nubeculae albae appareant, estque id evidentius concoctio-  
nis indicium, nos autem docuimus, ex Hippocratis fenten-  
tia, rubrum colorem salutarem esse illum quidem, sed  
tamen diuturniorem fore morbum indicare, ut est in libro  
praesagiorum sicriptum bis fere verbis: .Si *urina subrubra  
stt sudimentumque subrubrum leneqae, erit haec multo  
quam., prior diuturnior,* admodum *tamen salubris,* quo in  
loco addidit admodum ut firmam salutis signum lude ex-  
istere declararet. Nunc autem his omissis, occasio nos  
monet, ut de humoribus disseramus. Hoc igitur prius**

**intelligendum est, humorem et succum non idem esse,  
humor' enim est humiditas quaedam, quae in corpore ani'-  
mantis continetur, fuccus humiditas est, quae in iis fru-  
ctibus, quibus vescimur aut quos exprimimus, invenitur.  
Quod quum ita fit,, de humoribus dicendum est, conflere  
nimirum inter sapientes homines omnia corpora ex qua-  
tuor quibusdam generibus,, quae proportione humoribus  
respondent quaeque elementa omnes vocant, esse consti-  
tutu, eaqne suit Hippocratis Platonisque sententia, constant  
enim e terra, igne, aqua et aere. Elementum porro *vo-  
cant* minimam illius rei, cujus elementum sit, partem,  
hisce autem elementis proportione respondent, ut diri,  
quatuor humores, qui sunt iii nobis, lioc est sanguis, pi-  
tuita, bilis utraque, tum flava tum atra. Qunjn autem  
hi humores inter sc apta mensura funt secundum natu- ,  
ram temperati, tunc recte valemus, quum vero aut deest  
quid piam aut redundat aut in alienum locum commigrat,  
aegrotamus. Nunc vero scire quid causae sit cur aqua**

**humectet, ignis adurat aut aqua fluat et ignis in sublime  
feratur firmissimaque et [512] gravissima oinnium elemen-  
torum sit terra, nihil ad morbos curandos facit, satis  
enim est ei, qui tueri valetudinem velit ac morbos pro-  
fligare, si sciat, ex apta caloris, frigoris, siccitatis et hu-  
miditatis temperie bonam valetudinem existere, ex horum  
intemperie morbos oriri, atque etiam si intelligat, ex  
quatitor elementis stirpes gigni earumque fructus et fe-  
mina procreari, haecque omnia esse pecudum, suum, ca-  
prarum, boum et caeterorum animantium alimenta, quae  
aut herbas aut arborum baccas aut ramos aut radices de-  
pascuntur; hominibus vero et haec ipsa animalia nutri-  
mento este et ex eis gigni in humanis corporibus sangui-  
nem, pituitam et geminas biles ac sanguinem quidem plu--  
rimnm ideoque ipsum sulum in venis apparere, alia vero  
pauciora procreari. Caeterum hic sanguis est ortus nostri  
voluti materia constalque e quatuor humoribus, sed hoc  
nomen a dominio duxit. Nolim autem quenquam cogi-**

**tare corpora et quatuor elementis abfolute esse conflata,  
quandoquidem' illa, ut potestate sint in corporibus, . actu  
tamen nullo modo insunt, sed quae ex ipsis, interceden-  
tibus alimentis, gignuntur, ut sanguis, pituita et flava  
atraque bilis, ut flava bilis igni, atra terrae, pituita aquae  
proportione respondeat, • ob eainque causam calida sicca-  
que potestate sit flava bilis sicut ignis, frigida et. sicca  
atra sicut terra, pituita vero frigida et humida ut aqua,  
aereum vero elementum in solis corporibus animantium  
cernitur, juxta suam naturam, ut in respirationibus et  
pulsibus licet-' intueri, atque ex his ipsis prima constant  
corpora, nt medulla et caro et nervi et ossa et alia  
quam plurima. Hippocrates autem in libro de natura ho-  
minis quatuor in nobis esse elementa comprobavit, quo-  
rum excedens modum copia atque vis et immutata qua-  
litas morbis causam affert, tum ostendit pituitam hieme,  
sanguinem vere, flavam bilem aestate, atram autumno**

**redundare. Ad haec vero addidit, quae ad temporum  
anni differentiam pertinent et in horum tractatione de  
aetatibus quoque et regionibus potestate quadam egit. Ean-  
dem enim rationem in aetatibus puer; quam in anni  
temporibus ver habet, eandem juvenis quam aestas, ean-  
dem senex quam autumnus, eandem postremo decrepitus  
quam hlems; similis est ratio regionum, temperata enim  
veri, calida aestati, quae in calore et frigore inaequalis  
est,- in frigore tamen et siccitate exsuperat, autumno,  
humida et frigida hiemi respondet. Scire autem con-  
venit, omnia quidem genera morborum in omnibus tem-  
poribus nasci,' idque jam definivit Hippocrates, potius  
tamen quosdam morbos in quibusdam, temporibus *ex-  
oriri: [ quemadmodum vere melancholia, mania, morbus  
comitialis, /anguinis prostuvia et aliqua ex parte cynan-  
chae, gravedines, raucedines, leprae, lichenes, vitiligines  
albae, eststoreseentiae et articulorum morbi. Aestate au-  
tem ex his nonnulli et febres continentes et ardentes, et***

***tertianae, vomitus, alvi dejectiones, oculorum instamma-  
tiones et aurium dolores et ventriculi ulcerationes et pu-  
dendorum putredines. Autumno autem et aestivorum mor-  
borum multi et febres quartanae et panetes et lienis  
morbi et sudores et tabes et urinae stillicidia et liente-  
riae et dysenteriae et asthmata, volvuli, morbus caducus,  
mania et melancholia. Hieme autem pleuritides*, peri-  
pneumoniae, lethargi, raucedines, *tusus, dolores pecto-  
iis, costarum, lumborum, capitis, vertigines et apople-  
xiae.]* De quibus paulo post, ut etiam de aetatibus dif-  
feremus. Nunc autem fubit mihi illorum admirari stul-  
titiam, qui de humano corpore loquenles, ut quomodo  
conflatum sit et ah luitio conformatum declarent, quae-  
dam in eo inesse ajunt forte quadam artis ac rationis  
experte et non sapientis opificis providentia conformata,  
*[obscura profecto quem dicunt similitudine utentes, stouti  
nonnulla in vita similia* fani, *iis, quae arte efficiuntur.***

***Videns enim figuram* similem *effe faciei animalis cujus~  
darn et percutiens petram tantum ejus abrupit, ut, quod  
relictum . est, ad formam animalis illius accederet. Et  
alia hujusmodi semel intra toto longum tempus in orbe  
terrarum sucta este dicunt. Insuntum autem naturae erat  
omnas homines stunt- et stmilUmae ad illas nostrae con-  
formationis omnino obliviscuntur. Quamquam qui ligna  
caedit, surraque dividit et coagmentat, scamnellum conji-  
ciet, omnes ad usum, cusus causu coagmentatum est, ne-  
cejsurias partes habens, talem dicunt artistcem esu.}*Quum tamen faber, si lecticam fecerit dextrosque pedes  
sinistris aequales fabricatus sit, artifex, si ver<T pedes vel  
longitudine vel crassitudine veI figura diversi sint; impe-  
ritus et non artifex appelletur, illi tamen hoc in hu-  
mano corpore' non animadvertunt, in cujus fabricatione  
omnes tum philosophi, tum medici sapientissimi naturae  
artem sunt admirati, siquidem non est hoc, ut quispiam**

**fortasse parum accurate intuens existimabit, ex decem  
aut duodecim aut viginti partibus constitutum, sed ex  
pluribus ossibus et musculis quam ducentis, deinde in  
ossa singula vasculum ipsa alens pervenit, in musculos  
vero non modo pertinet id vasculum, cui venae nomen  
est, fed etiam arteria atque nervus, omniaque 'quae in  
dextra parte fuut, in altera etiam ut musculi, ut venae,  
ut arteriae, ut nervi, ut ossa inter se prorsus aequalia  
perspiciuntur, quae sane dispositio non modo justitiam in  
corporis nostri fabricatione, fed etiam summam potesta-  
tern et providentiam conditoris nostri aperte demonstrat;  
ad haec vero specta ossium, musculorum et aliarum par-  
tium magnitudinem, situm, compositionem, numerum,  
figuram, totam denique conformationem, quae cuncta  
ubique servari constat. *[Praeterea duo oculi ofst sunt  
aequales, utrique est partium multitudo neque figura va-  
rians neque magnitudine aut sttu qut conformatione*, quin**

***imo crystalliformis humor exquisite aequalis in utroque  
et vitreocoloris, figurae, densttatisque similitudine re-  
spondet, mollitie aiitem et duritie recedit.* ( Nulla autem  
membrana aut tunica *aliter fe habens in utroque oculo  
est, fed omnibus eadem est longitudo, crafstties et tenuitas.  
Quemadmodum autem et color et compositio ne minimum  
Variat, stc etiam musculorum numerus est. aequalis.']* At-  
que hanc quidem distributionem in omnibus corporis par-  
tibus, quae organicae nominantur, comperies, nam dex-  
trae sinistraeque habent aequalem numerum, magnitndi-  
nem, crassitudinem ac naturam, quae nullo modo varie-  
tur. Ut igitur de humanis affectibus judicia facimus, sic  
facere de divinis par est et effectorem nostri corporis ad-  
mirari. [Propterea autem, *quod illum non conspicimus,  
eundem negare non salum impium, fed et ridiculum esu  
Si navis est domus optime constructa, opistce ejus haud  
cognito, num eam aut fine arte aut casu non ita faepe***

***fine suo potiri, casum nutem fortuitum constructionis cor-  
poris nostri causam este dicamus?]* Sed aliud est, quo  
majore admiratione me afficere consuevit; sunt nonnulli,  
qui in nobis quosdam esse humores illi quidem concedunt,  
fed tamen non esse quatuor eis placet et cibos in san-  
guinem versos, ad adspectus, gustatus et tactus judicium  
permutari, id autem re vera esse non concedunt, sed  
haec omnia esse nostrorum sensuum fallacias arbitrantur.  
Alii vero in ipsa natura esse qualitates fatentur, sed ejus-  
modi, ut neque mutari, neque aIterari queant, altera-  
tiones autem,\* quae in eis apparent, eas ex secretione  
concretioneque existere contendunt. Hippocrates primus  
omnium et medicorum et philosophorum, quorum nomen  
ad nos pervenit, aggressus est demonstrare, quatuor esse  
elementa et quatuor item humores et quatuor esse omnes  
qualitates, quae inter se mutuo agerent, a quibus quae  
ortum interitumque nanciscuntur, omnia fiunt et corrum-  
puntur, ac de his nostrum habes commentarium, cujus**

**index est, de elementis ex Hippocratis sententia, et item  
commentarios, quos in'librum ipsius de natura hominis  
.edidimus, in quibus et Anaxagorae et aliorum multorum  
falsam' fuisse sententiam demonstravimus. ’ Jam vero idem  
Hippocrates princeps omnium eorum, quorum nomen fama  
ad nos pertulerit, totas per totas mutuo misceri qualita-  
tes cognovit et' principia demonstrationum, quibus postea  
Aristoteles usus est, apud ipsum prius monumentis man-  
data literarum competimus. Zeno autem Citieus ut qua-  
litates, ita etiam substantias totas per totas misceri exi-  
stimavit. Sed non est hoc loco de ejusmodi opinione  
disputandum.- Quoniam autem animantium, quae sanguine  
praedita sunt, partes ex sanguine -matris factae sunt isque  
sanguinis est pituitae et bilis utriusque particeps, inde  
factum est, ut quidam nostrum, ortum ex solo sanguine,  
alii vero ex quatuor elementis constare voluerint, quam-  
vis enim utriusque sectae sit probabilis ratio, est tamen  
verior lententia, qua quatuor elementa esse naturae hu-**

**manae materiam affirmatur. [Η.αβ *ratio demonstrat, par-,  
tes corporis humaniaut similares aut difstmilares efsur  
jEt similares quidem sunt* caro' et *nervii, caro tamen san-  
guine perfusu et* mollis *et calida,* at nervus /anguinis  
*expers'! durus et frigidus.- Illa vero non penitui rnoliis  
et .calida, utt nec nervus omninor durus et frigidus, sed  
fanguis, carne molitor et. calidior; os autem nervo durius  
eit frigidius esu* Id *ipsum quoque in'pliis partiiusrcon-  
spici potest, quarum altera frigidior M calidior, moUiqr  
et durior quam altera est. Quam. ob..causam embryonis,  
procreandi causu natura ad duriora corpora compingenda  
ex uteri fanguine crajstorem attrahit partemi ad rnoUio-r.  
res autem producendas bumidiora et ad calidiores cali-  
diora et rursus ad frigidiores suigidiora. Sunt qui di-  
cant, sunguinem apparere unum quid, ratio autem docet,'  
eum non unum esae. Liceat misu Lactis similitudine utL  
Sicutt enim lac unum apparet, non, unum vero est, sed  
summo serosum et tenue in ipse et farinae triticeae ma-***

***ximopere strnile et crastsam et haec qaamdiu invicem mixta  
sunt-, -medium quid efficiunt, lac, idque in caseum redigi^  
tur surumque. ' Discreta autem suam quoduis surmarn  
indnstpat. .Lac igitur mon unum exquisite, fed. 'a diversis  
compositum apparet, idemque in sanguine contingit; ichor  
enim.sungautis fero lactis respondet, croscsumenium vero  
caseo. Hoc cognito venas incidas. Sanguis hujus stavus  
ejstuet, illius ruber, nujic albidior, nunc nigrior; id quod  
testatur sanguinem e diversis constare. Ubi autem exili-.  
iere vaUs medicamentum , utrorumque corpus talem eva->  
citabit humorem, qualem attrahere* potuit.] Hippocrates  
autem adversus eos, qui hominem esse solum sanguinem:  
aut, unum aliud quodvis dicerent, hoc satis esse existimavit,  
ut ab eis peteret ostenderent hominem, qui formam non'  
mutaiet, nec varius redderetur, tum vero aliquod anni tem-  
pus aut aetatem hominis proferrent, in qua solum et unam’  
esse sanguinem appareat. Ut vero probaret duas biles esse  
cum sanguine conjunctas perpetuo itemque pituitam, quae**

**secundum naturam in aetatibus annique temporibus appa-  
rent, memoravit,' proinde nostra corpora ex quatuor gigni  
humoribus itemque augeri et ali scriptum reliquit, quippe  
qui intelligeret magnam corporum nostrorum varietatem, si  
esset unus humor, ceu unum elementum", fieri nullo modo  
potuisse. Itaque ait *eos,* qui unum esse elementum aut  
humorem statuunt, evertere principia medicinae. Medi-  
cus enim naturae minister est, naturae autem contempla-  
tio in iis potissimum corporibus [513] versatur, quae  
oriuntur et occidunt, quaeque,-ut uno verbo complectar,  
mutationi sunt obnoxia, sed si id quod est, unum sit,  
haec sublata erunt omnia et cum ei» medicina tolletur.  
Praeterea vero multae ac multiplices sunt medendi rati-  
ones, quae sane evertuntur ab iis, qui omnia esse unum  
ponunt, propterea quod nostra corpora vel . nihil omnino  
patientur, aut si patiantur, uno solum modo patientur,  
atque ita una erit modo curatio, ut etiam cenfuit Hippo-  
crates; quod si ita est, omnis nimirum medicina sublata**

**est. Enimvero, si quid aliud, hoc etiam medicis conce-  
dendum est, multas esse morborum species ac multas iti-  
dem remediorum, quod qui non concedit, is medicinae  
principia tollit. Hippocrates autem in libro de natura  
hominis a qualitatibus nominare elementa consuevit,' ac  
calidum vocat, neque solam qualitatem, neque quod ah  
ejus exuperantia homonyme dicitur, sed corpus quod  
summae caliditatis particeps est, frigidum vero id, in quo  
summa frigiditas, siccum, in quo siccitas, quibus quidem  
fit rebus ut nemo sanae mentis dubitare possit quin  
omnia animantia ex aere, igne, aqua et terra ortum du-  
caut, neque in controversiam revocare haec esse omnium  
animantium cibos, sicut neque hoc, humores, qui nostris  
in corporibus secundum naturum apparent, ex eis esse  
genitos, imo vero etiam ex iis humoribus singulae par-  
tes, quae ex similibus inter se partibus constant, sunt  
generatae, hisque primum inter se conjunctis, primum  
simplicissimumqne efficitur instrumentum, quod unius acti-  
onis causa natura molita est, his rursus inter fe compa-**

**ctis, alterum majus instrumentum efficitur, illis item  
inter fe connexis universi corporis existit fabricatio. Sed  
nunc propria et proxima nostri corporis elementa esse  
quatuor humores, affirmamus, omnium vero communia,  
liumidum, siccum, calidum et frigidum, ut ducto a quali-  
tatibus nomine elementa ex Hippoeratis sententia nomi-  
nemus, Atque hae quidem solae quatuor qualitates sub-  
jectam substantiam immutantes in causa sunt cur inter  
se elementa commutentur, eaedemque plantas et animalia  
efficiunt. Elementa porro inter se mutari, ut humorex  
procreentur, multi eorum, qui physici vocati sunt, eva-  
dentia nirnirmn ducti ac persuasi concesserunt, ac Thales,  
quamvis ex aqua velit constare omnia, tamen hoc etiam  
ipsum concessit; praestiterit fortasse ejus verba subjungere,  
quae in secundo de principiis ita fere scripta sunt i *Haec  
autem,* inquit, *pervulgata quatuor, quorum longe princi-  
pem este aquam statuimus et sure salum este elementum  
affirmamus, ad concretionem, compactionem et constitu-  
tionem eorum, quae kac mundi sude continentur, inter fe***

***commiscentur ,- quomodo autem id stat , est a nobis supe-  
riore libro,* declaratum; hoc loco plane patet, Thaleti pla-  
cere elementa inter se commutari. Hippocrates vero ex  
eo, quod probatum esset prius omnem iubstantiain alte-  
rari, vidit refutatam illam esse sententiam, qua statueba-  
tur corporum alterationem, quae apparet, concretionem  
secretionemque esse, ut Epicuro ac Democrito placuit, et  
hanc, non esse expertia mutationis quatuor elementa, ut  
Empedocles .existimavit. Itaque recte censuit naturam  
omnium ex calido, frigido, humido siccoque constare et  
quatuor humores in nobis fetnper reperir». Quum enim  
haec mutuo ac vicissim agant, certe actio non ex secre-  
tione et concretione existis, sed ex eo, quod substantia  
per se tota spatiatur atque alteretur; ex his autem humo-  
res generantur, qua de re quum male sint loquitti pleri- -  
que veteres, tum vero peius etiam Erasistratus, qui quum  
in caeteris rebus fuerit praestantissimus, de hac re nihil  
habuit quod veI mediocriter probabile esset quod asser-**

**ret, prorsus autem esse inutile putat scire' quomodo cibi '  
lu ventriculo .concoquantur et. quomodo ex concoctione  
humores gignantur et quomodo bilis lu venis existat, ac  
solius evacuationis habendam esse rationem, humorum vero  
ortum esse negligendum existimat:, id quod ipse in tertio  
de febribus perspicue scriptum reliquit, sed fallitur; ut  
jam Plato .atque Aristoteles demonstranti Verum nos, ut  
jam saepe diximus, non hoc nobis proposuimus, ut quae  
veteres recte scripta reliquerunt ea . nunc pertractemus, ‘  
ut qui illos nec sententia, nec dicendi ratione superare  
valeamus; vici enim illi demonstrarunt, quum alimentum  
in venis a nativo calore alteratur, sanguinis originem ex  
mediocri calore existere, aliorum humorum, ex eodem  
immodico; nam et edulia, quorum est natura calidior, bi-  
liosiora sunt, quorum vero frigidior est/pituitosiora;, ea-  
dem aetatum est ratio. Magis enim biliosae calidiores  
natura censentur, pituitosiores vero frigidiores. Idem in  
vitae iusiitutis itemque regionibus, anni temporibus, ac**

**multo magis in ipsis naturis cernitur, morbi quoqne fri-  
gidi a pituita originem trahunt, calidi a flava hile, ad  
summam nihil usquam invenies, quod hanc non confini  
met sententiam. Verum existimato haec a me res de-  
monstrandi causa potius dicta esse quam ut inscitiam et  
stupiditatem eorum indicem, qui aliter sentiunt, nec ea  
quidem norunt, de quibus inter omnes convenit, quaeque  
quotidie usu venire perspicimus; demonstrationes enim  
harum rerum a scientia profectae ex iis sunt petendae  
principiis, quae alibi funt a nobis pertractata, ut esse  
corporibus attributum, ut luter se agant et patiantur, id  
ex calido, frigido, sicco et humido existere et ex horum  
mediocritate et immoderatione sanitatem morbumque con-  
stare et morborum remedia e contrariis duci. Mihi ta-  
men et sophistae et medici complures, atque hi quidem  
egregii, inter quos Erasistratus censetur, id videntur igno-  
rare , morbum tum appellandum esse, quum in corpore  
quaedam affectio est, quae non ex accidenti, sed primo et  
per fe actionem laedit. Quis igitur aut cognoscere aut**

**sanare morbos poterit, quum prorsus eos qui, quanti  
qualesque sint ignoret? haec tamen neque Hippocrates,  
neque Praxagoras, 'neque Philotimus, neque Aristoteles  
ignorarunt. *[Quin etiam bilis atra talis humor esa Haec  
enim anni tempestatibus, autumno maxime et aetatibus,  
quae aetatis storem excipiunt, abundare sulet."]* An igi-  
tur Erasistratus quum nullos alios libros Hippocratis  
evolvit, tum vero eum, qui de natura hominis inscriptus  
est, non vidit, ut tanta negligentla humorum tractationem-  
silentio praeteriret? an hoc novit ille quidem, sed data  
opera pulcherrimam artis contemplationem praetermisit?  
et tamen haeo omnia, quae ad morbos cognoscendos at-  
que'curandos maximum usum afferunt , vir egregius Era-  
sistratus praeteriit, ac veteres non esse flocci faciendos  
sibi'persuasit, quamquam praestiterit et humorum omnium  
ortum nesse £et *quia mihi plurimi veterum medicorum id,  
quod in tali humore naturale est at Versus inferiora fece--***

***dit, suepe quoque,* verfas *superiora* redundat, atrum *hu-  
morem , neutiqiiarn atram bilem vocajte sulent, Quod au-  
tem ex concretione quadam et* putredine ortum est et *in  
acidum degeneravit, atram appellat bilem, Sed* de no-  
minibus disient.ire *haud oportet, sed hoc suiresuvat,quod*quoad */anguinis, orspsumm. verum,* sit, *Quod sutis crajsum  
et terreum e ciborum natura nutritio,ni illatum non bene  
caloris innati mutatio,nem recipit, hoc lien atfjmldt, Co-  
Ctum autem quod dicunt et* quasi *combustum ex alimen-  
tis, hoc est in illis ccdldisistrnum* et. *dmlcifstmum, i/eluti mei  
lactisque stos (seg.* καὶ ἡ *xtpllnsi sttque* siava. *bilis. Quod  
per vasu bilifera expurgatur, tensie. est et humidum, non  
uti supra* modum *tsHresueitum* exarem^ *stavesuent sta Wfsut  
sunt, stt, firniso piteflo avorum.J et.* fcire unum instiumen-  
tpm ad pnrgandos humores accommodatum este a natura  
constructum, ni fattgnis tum a liene tum ab ea vesica,,**

**quae jecori adhaeret, expurgatur, eum vero, qui sit ad-  
modum crassus terreusque et eam . mutationem, quae- in  
jecore fit, prorsus fugerit, lien in se trahit, quo vero  
pituita expurgaretur, nullum instrumentum est molita na-  
tura, ea enim frigida siumidaque est ac veluti semicoctum  
alimentum, proinde non evacuandum, sed in corpore 'ma-  
nens alterari debet. [Hi *autem humares gignuntur ex  
esculentis potulentisque, quae alterari sulent.~\* Duplex  
autem est genus alterationis, ut; quae speciei procrea-  
trix est, quae primo et proprie nominatur alterari© et  
item quae contundere et contrahere corporis nostri partes  
dicitur, primo genere continetur alimentorum alteratio,  
propterea quod nihil de specie in aliam verti speciem  
potest, nisi.calefiat., refrigeretur, siccescat et humectetur.  
Est autem demonstratum omnes affectus corporis non  
aliunde quam ex calido et frigido et sicco et [514] hu-  
mido alterationes et mutationes in aliud substantiae ge-  
nus accipere atque hac ratione ducti primas qualitates**

**speciei procreatrices et quae veluti elementa sint, este  
quatuor iu libro de elementis deque facultatibus natura-  
libus, ut humiditatem, ut siccitatem, ut caliditatem et  
frigiditatem affirmavimus. Ac mihi quidem plurimi eo-  
ruin, qui in iis perquirendis sunt versati, videntur er-  
ravisse, quod eam, quae excelleret, absolute considera-  
runt, quum tamen permagni referat, an ad naturam uni-  
versam animum adjungamus, an hominis solius habeamus  
rationem, ut quid de calido, frigido, humido siccoque  
distinguamus. Nam si universam naturam respicias, unum-  
quodque horum dupliciter dicetur,' absolute et per exsu-  
perantiam, ut unumquodque elementum absolute, hemo,  
vero, asinus et bos per exsuperantiam intelligatur, nos  
vero non absolute pervestigamus, sitne plus humidi quam  
sicci in mari, quando id evidenter perspicimus, sed utrum  
ita sit ad hominis comparationem, contra tamen quam  
plurimi medici • faciunt; atque adeo stulti sunt ut ne id  
quidem concedant, de'quo luter omnes constat, hoc esse  
commune omnium animantis partium, quae ad humores**

**aliquos gignendos aut ad usiim aliarum partium aut ad  
propagationem generis aut ad suetum alendum utiles, vim  
habent, ut ille humor sit quaedam veluti redundantia ali-,  
menti.partis illius a qua ipse generatur: neque enim pars  
ideo, humorem gignit, quia norit quam ad rem is humor  
usui futurus sit animanti, alloqui tali esset mente atque  
intelligentia praedita, qualem iu iis arbitramur inesse  
oportere qui remp. gerunt; sed eam mentem atque intel-  
ligentiam habet animantium opifex, ipsa vero pars, ut  
demonstravimus, cum aliis naturalibus potentiis, tum vero  
alteratrice, qua sibi alimentum assimilat, regitur et guber-  
natur. Qqaerat autem quispiam hoc loco, quid causae sit,  
cur Panguic, quum in vasis feminis diutius moratur, exal-  
bescat. Sed si quis eorum, quae in libris de facultatibus  
naturalibus sunt *a* nobis demonstrata meminerit, eum fa-  
cile hoc, esse inventurum arbitror; illic enim ostendimus  
omnem partem alimentum libi simile reddere. Itaque  
quum vasorum tunicae candidae sint, sanguinem in for-  
mam sibi ipsis similem commutant. Quaeret autem for-**

**tasse aliquis cur in nullo alio vafe id fieri perspiciatur,  
est in promptu responsio, non ita diu in vase sanguinem  
commorari; nam si tam diu moraretur, ac non difflueret  
citoque evacuaretur, prosecto etiam in aliis animantis  
partibus ejusmodi reperire humorem liceret, quamquam  
in uno quoque vase nativa bumidilas, a qua tunicae va-  
sorum nutriuntur; hujusmodi esse videatur, quocirca in  
flexibus vasornm sanguis ipse veIuti stagnans, in causa  
est ut spermaticus humor cumuletur. Nunc vero animi  
quoque actiones ab humoribus et omnino a corporis tem-  
peratura immutari, inter optimos medicos praestantissimos—  
que philosophos convenit, . ac nos uno commentario id  
probavimus, in, quo vires animi esse corporis temperatu-  
rae consequentes demonstravimus, atque inde fit ut ex  
humorum redundantia plurimae in hominibus intemperies  
oriantur, quarum octo obsidere singulas partes solent eae-  
que aut ex nudis solisque qualitatibus, aut etiam cum  
humore aliquo fieri solent. Proinde intemperiem, quam  
siccitas excitavit, humectare oportet, quam humiditas, ex-  
iccare, quam calor, refrigerare, quam frigus denique, cale-**

**facere: eadem est ratio compositarum, ut vel calefacias  
et exsicces, vel humectes et calefacias vel refrigeres et  
humectes vel sicces et refrigeres. Jam *vero* non est  
parva cura nntritioni adhibenda, quando ex ea humores  
gignuntur et eadem virtutem , ac vitium in nobis parere  
existimatur, idem ipsum autem Plato quoque videtur in  
Timaeo scriptum reliquisse ad hunc scre modum: danda,  
inquit, *opera est, ut pro virili parte nutritione, institutis  
ac disciplinis vitium sugiamus et virtutem adipiscamur;  
ut enim instituta disciplinaeque vitia tollunt virtutemque  
pariunt, ita etinm facit nutritio, [Dicit autem ille inter-  
dum non suium victus rationem, sed omne puerorum re-  
gimen nutritionem. Nunc vero non putant secundo stg~  
nistcatu dictam ejste nutritionem. Non enim pueris, sed  
et adultis eam praeberi jubet, periclitandum, non quo  
quis pofstt etc.]* Appellat autem instituta quae in gym-**

**nasticis, musicis, geometricis arithmeticisque versantur,  
nutritionem vero nullam aliam licet intelligere praeter  
eam, quae ex cibis, sorbitionibus ac potionibus constat,  
luter quas etiam vinum est, de. quo lu secundo derlegi-  
bus libro multa Plato memoravit et nos disseruimus in  
eo commentario, quem in Timaeum, edidimus et separa-  
rim quoque in commentariis; qui. sunt de facul talibus, ali-  
mentorum et in libello, quem- de bonitate vitioquefuc-  
corum inscripsimus. Quoniam igitur bona et mala nutris  
tio magno est animi functionibus incommodo vel <usui et  
aasdem integras incolumesque conservat et bonos ac prae-  
stantes, humores gignit, par est eam non esse negligendam,  
praecipue autem ecnandum est ne .humores- supervacanei  
sint in corpore, neque aeres, neque aridi, neque calidi,  
neque mordaces, neque crassi, neque crassi simul ac,crudi,  
neque fluentes, neque glutinosi,: .neque, plethorici, neque  
etiam erudi et impactio siquidem haec omnia morbornin  
omnia genera afferre solent, atque in primis quidem.re-  
dundantia podagram et taulta genera morborum, quistad**

**articulos .perfluent .itemque ’, capitis. et..cordis .delerem et  
alia multa invehere mala consuevit, imo yero etiam.ve-  
nas rumpit, ac totidem et item, plura his mullo afferunt  
alia; et in podagra id ipsum evidenter; perspicimus,, mor-  
bum oriri,;,quum supervacaneus aliquis humor asi pedes ,  
confluit, qui nisi illuc conflueret,, ne morbus quidem is  
unquam, hominem , corriperet, .non. confluet autem, si  
homo excrementis .perpetuo vacet, si modicis.utatnrexar-  
citationibus, .si alimentum probe concoquat, unde desidia  
et edacitas eum laedunt', laedit etiam potentis ac copiosi  
yini potus,: siquidem hujusmodi vina nervosum genus  
prompte replent; *£ quemadmodum esmm concubitus.']* Ca-  
pitis autem dolores, non modo , ut dixi , excitantur,, quia  
magna humorum vis caput, occupavit, fed etiam ex sulo  
calore, interdum vero ex flava, bile,, quae vel ,in capite  
vel iri ventriculo continetur et propter obstructionem ali—  
cujus loci aut ob flatulentum spiritum, qui in ipsa parte  
gignatur, aut,aliis, multis de causis, quas memorare non**

**est hujus loci *ac*temporis. Caeterum, quum magna hu-  
morum copia in venis’ coacervata 'est et quum ipsa tenue  
quodsiam serum in ventriculum confluit, tum cordis do-  
lor excituri solet isque -os stomachi occupat, quod fere  
omnium partium maxime sentiendi facultate -praeditum  
esu Usu etiam interdum venit ut venae, quae in renes  
inferuntur, quarum uscula aperiuntur, propter humorum,,  
qui in ipsis continentur, crassitudinem et copiam rumpan-  
tur ac ruptionem sinceri sanguinis evacuatio consequatur;  
quum vero oscula aperiuntur, sanguis non consertim effun-  
datur, praesertim si copiosus non sit, sed paulatim *te-  
nuior percoletur* et totam, urinam sanguine tinctam red-  
dat,' qiuimque copia et crassitudo humorum haec faciat, sic  
etiam immutare pulsus potest; id quod tenacitas et acri-  
monia non fecus facit. Atque acrimoniam quidem, ubi  
alere opus, sit, cavebis, siquidem ea ad excretionem ftimu-  
lat; contra vero facit tenacitas, quod in causa est, ut  
quaedam celerius, . quaedam ferius ad dejectionum prope-**

**rent, quin etiam acer et tenuis humor causa interdum  
est ut superficies in saevitate intestinorum ulceretur, ac  
tum maxime quum ea, quae ingesseris,, mox dejiciuntur  
talia, qualia devoraveris; quandoque etiam corneam ulcerat  
acrimonia, ut in-oculorum doloribus accidit, jam vero ra-  
dit etiam in dysenteriis ipsa intestina idque primum facit,  
£515] *[ferius autem corrodit velati ulcus .et tunc sere sit  
dysenteria.']* Sed et immodicus calor et morsus vitandi  
sunt,.quando ex iis delirium, vigiliae; pulmonis inflam-  
matio et alia pleraque genera morborum consequuntur;  
ita etiam convulsiones ac palpitationes et urina, quae  
jumentorum lotio similis fit, crudi et drassi humoris sunt  
species, ac pessimi censentur morbi, in quibus ambo hu- .  
mores ante dicti redundant, ac semitertianam febrem Io-  
len t afferre. Et vero etiam tubercula et pustulae excitan-  
tur'; quum natura partes corporis intimas expurgat, ut  
nonnunquam per excretlonern, sic etiam-per depositionem  
ad cutim, subtiliores enim dilutioresque humores exte-  
nuans, per halitum digerit, ex crassioribus autem cuti ac**

**magis etiam pelliculae, quae densior est, inhaerentibus,  
pustulae oriuntur, idque illis potius accidit, quorum den-  
sicr, sit, cutis et durior, siquidem per eam crassiores fena-  
cioresque humores difficilius pertranseunt;; sed et dorsi  
dolores locum mutantes ex humore defluente fiunt, qui  
interdum solus sit, magna tamen ex parte flatuosum cras-  
sumque spiritum, conjunctum habeat estque consentaneum  
hunc crassum , humorem, quum .vias spiritus *obstruit,*comitialem.morbum, afferre , novorum principio se ipsum  
qualiente, ut quae noxia sunt excutiat, meatuum enim  
obstructio a crasso tenacique humore repente fit, sed  
cruditatem maxime omnium fugere nos oportet, crudus  
enim humor proprie nominatur is, qui talis est, quale  
videtur esse id, quod in urinis puri simile interdum  
subsistet, ab eo. tamen differt, quia pus graveolens  
est et glutinosum. Crudus vero .humor habet quidem  
crassitudinem et colorem illi. similem, sed neque gra-  
veolens est, neque glutinosus, ac tale quidem est jd,**

**i • Λ**

**quod ventriculo ac: venis nondum concoctum continetur..  
Sunt porro, crudorum humorum duo genera, eorum alter  
tenuis et aqueus est, alter crassus et glutinosus, estque is  
in partibus corporis impactus, tenuem vero et aqueum  
evacuare oportet priusquam a calore febris calefiat pun-  
gatque ac mordeat, ac erassum et glutinofuin-concoquere,  
et fluidum reddere prius, quam medicamento purges, hoc  
enim scitutn est: *Corpora, quum purgare quis velit; flu-  
ida estsu facienda,* ut censuit Hippocrates. Quum igitur  
homo fe cissis largius expleverit, necesse est crudi humo-  
ris’ plurimum incorpus animantis rapi,. idque' multis' *de*causis et quod deterius lu ventriculo venisque concoqua-  
tnr id, qubd plus est et quod plus in corporis molem  
subit, quia plus sit et quod citius quam per est, pro-  
pterea quod ventriculus venis, venae autem caeleris omni-  
bns animalis partibus permittunt ut quod nondum con-  
fectum est rapiant, hunc autem humorem, qui crudus**

**proprie nominatur, plerique pueri propter crapulam plu-  
rimum coacervant, ex quo-facile calculus gignitur, quum  
is humor sit ceu materia, ex qua fiat lapis, .efficiens *veret*causa, calor censeatur, fit etiam ex naribus et ore in.cim  
cuitibns ordinatis et inordluatis humorum crudorum ex;  
cretio, qua cerebrum expurgatur, qui sane humores a pure,  
ut diximus, differunt. Quum igitur curandi ratio poti!-,  
simum in humoribus versetur, certe eos 'neque tenaces  
esse, neque crassos, • neque, multos,, neque nimis calidos,  
neque frigidos, neque mordaces, neque corruptelae obno-  
xios, neque veneni naturam imitantes expediet; etenim  
quum aucti sint, morbos gignunt et dolores invehunt.  
Ac dolores ex humoribus excitari fex modis, planum est,  
aut ex calore aut ex frigore aut ex erassitudine aut ex  
tenacitate aut ex mordacitate aut ex copia, denique quum  
inquam supra modum aucti sunt *et* evacuationem postu-  
lant; augentur autem interdum eadem ex causa,, a qua  
geniti ab initio, sunt,, quo.sane tempore duplex, est, nobis**

**curationis:proposita\* ratio, ut-alterentur -et ut evacuentur,  
qua- de ;re in:libris methodi medendiest a nobis actum,  
inique enim par esse censeo,. ut. omnia; .quae sunt a me aliis  
in libris perfectu’ scripta, ih hoc libro iterentur. . Quin,  
etiam in aphorisinis . ostendimus, quum corpus plethericum  
est; venae sectione, quum malis redundat humoribus, me-  
dicameuto purgante evacuandum esse, addidimus, quoque,  
hausi difficulter malitiam humorum a plenitudine saugui-  
nisi posse distingui, si modo in libro de plenitudine a no-  
bis’ • confecto es. studiose; versatus; Ac me illud . quidem  
est. omittendum, quum humores redundantes moventur et  
otunem in partem corporis feruntur; nec dum in aliqua  
parte corporis firmati sunt, tunc ad eos expellendos na-  
turam incitari et aliquo, qui velut manum porrigat et  
motum illum, ad ventrem deducat, indigere; qui autem  
una in parte firmati sunt priusquam: concoquantur; mo-  
vere non oportet, tunc enim natura: quoque' nobis ad  
evacuationem est adjumento, haec.- enim' post concoctionem**

**humores excernere et quod fuperflnit, rejicere videtur,  
quo sane tempore judicationes fiunt. Quum igitUr natura  
perlecte evacuat, nihil est praeterea faciendum, quum vero  
modice et imbecillius facit, tum quod deest addere de-  
bent ii, qui medicinam faciunt, qna‘ in’ re illud lutelli-  
gendnrn est, ruro contingere ut ab uno membro ad aliud  
humores confluant. Saepius vero accidit ut una in parte;  
in qua concoquantur, toto morbi tempore usque ad morbi  
solutionem conquiescant , quomodo autem membra aliorum  
membrorum morbos, qui ex humorum transmigratione  
fiunt, excipiant, in extremo libro accuratius exponetur.  
Nunc vero non possum non admirari eos, qui quum ve-  
lint Hippocratem de mutatione humorum, quae aetate  
progrediente fieri solet, hoc loco disserere, hanc lectionem  
ita ut dixi depravarunt; quum enim illi propter brevi-  
tatem non possent magnitudinem sententiarum paucis ver-  
bis contenturum intelligere, in eam sunt opinionem di-  
stracti, etenim quamvis color in aetatibus saepenumero  
mutetur, non tamen id nunc explicare Hippocrates voluit,**

**nam et pueri plurimum habent humoris sanguinei et quod  
ad temperaturam aetatis pertinet; eum sclurn haberent,  
fed 'quum mulsa comedant eaque nullo' ordine fefvato,  
ideo suboriuntur etiam in eis aliqua ex parte, ut antu  
diximus, humores,- qui crudi nominantur; proinde fit ut  
nativus eorum color nitidus ruberque sit et veluti stori-  
dus, aut etiam ex albo et rubro commixtus, interdum  
vero etiam splendidus, quod ipsum a sanguine spirituque  
et bono colore consequitur. Quum vero ad adolescen-  
tiam'pervenerunt, quidam eorum 'meliorem educationem  
nacti, recta victus ratione utuntur; ob eamque causam  
sanguis solus in eis exuperat, unde plane constat colo-.  
rem exuperanti humori proportione respondere, alii vero  
multo pejus educantur quam. quum in pueritia ' adhuc  
essent, ideoque hi continenter aegrotant et vehementius  
conflictantur, cujus rei causa est cruditas humorum, quae  
in apiis coacervatur. Quae hanc aetatem excipit, prae-  
fertim mala victus ratione adhibita, amarae bilis humo-**

**rem gignit, ut lu *'ea*redundet non. .sanguis..solum, sed; illa  
etiam:,-quae pallidaniavaque bilis' nominatur; in aliis ad  
eandem rationem-: mutatibues .fiunt, quaeinon possunt <fir-  
initer definiri, ut in aetate declinante melancholicumthui-  
morern subire aut; alio in tempore. pituitam , ita ut. .colon  
quoque commutetur. Sed mihi non- fit verisimile,. Hip.  
poeratern modnde successione aetatum.-deque earum mu.  
talione- et icolorum variatione verba . facere , sed de' iis  
coloribus, quos quotidie in< corporibus aegrotantium intus  
einur • quosque fpectareemedicum oportet;ut ipsu in. libra  
praesagiorum adthuncmodmn, praecepit S1’ *Inprimu,^*quit, *aegri faciem spectare comente, sume ea bene nudem\*  
tium faciei similis;* delude, tutius quoque, , lu-f. 546 ]. quit,  
faeiei color attendendus, *viridisne.stt* et *non niger et 'li-  
nidus}* tum paulo-pest: an *totius sudei stt immutatus Co~  
lori* ad: haec: *sttne rejlexa nn livida un paUida .palpe->  
bdn''nut labrum aut nasus.* Praeterea vero lu sexto, de**

**vulgaribus morbis libro, *dltt, idonit , ad manum humecti-,  
aliipraerubri, alii'praepaUidi, alii* lividi,.etcaetera gene-  
ris ejusdem. Sicule..sputo, de. uiina, • de: alvi dejectioni-  
bus deque aliis' ipse, censuit. Admonetcigitnr medicum;  
videat; sitne color-sanguineus, an pallidus,, an flavusr an  
albus, .an" niger, .utplane noscat • quisnam siurnor reShnfi  
det in corpore’; .siquidem coloni eum .liumorem, qui insit  
in corpore, consequi consuevit. .Recte autem fecit,.iqauni  
addidit; ubi reciprocatio non sit, propterea quod quum  
humores sunt aliquo affectu perturbati, non est nobis iis-  
tegrumyde coloribus ab illis excitatis recte et vere judi-  
care. Ut enim'mare qunin crescit quurnque decrescit,,  
quod fieri omnino solet in reciprocationibus et purpura-  
scit ventisque agitatum- accurate naturam suam non vi-  
detur servare, sic luimoresr quum intra corpus se recepe-  
rlut et non fusi sint,.sensu oculorum percipi non possunt;  
quum vero nulla reciprocatio est, hoc'est, quum in toto  
eorpore sunt aequabiliter fusi, tunc color qualis sit hu-**

**mor. noxius et ’redundans nobis indicat, • ut si aliquam  
evacuationem medicus moliatur, noxium' humorem educat,  
ut ipse sexcentis in, locis noxium humorem et non alium  
prius. esse evacuandum praecepit, id autem qua ratione  
faciendum sit,.,in libro de natura hominis scriptum est.  
Quod vero ait Graece ἀνθέον, tripliciter exponuntr.vel  
ut color, qui in corpore efflorescit, colori humorum simi-  
lis sit, vel ut color humorum similis: sit colori florum  
sitquq aut ruber aut albus aut fuscus aut lividus aut pal-  
lidus aut flavus aut niger aut, ut summatirn dicam, similis  
colori florum propriamque naturam fervet et humores in  
imis corporis partibus non Iateant et non retrocesserint,  
vel ut color- humorum sit floridus, hoc est puleber et  
bonus, ut in libris de morbis vulgaribus scriptum com-  
perimus. *Quum,* inquit, replentur, hoc *rursus* signum *.est,  
corpus* sioridum *redditur,* quod omnis est refectionis in-  
dicium; floridum vero corpus efficiunt exercitationes, ut  
est a nobis in commentariis de tuenda valetudine demon-**

**stratum et jtem quum' probus sanguis corpus reficit*, [vel  
etiam in tertio, quum humores a gaddbus exterioribus 'ad  
interiores revocantur, ut sut in floribus'; quare surres jstve  
arefadtt, stve alto .mado mutati, 'suum ipsorum colorem  
non servant, stc etidm hurrioras quando ab' exterioribus ad  
interiora convertuntur iliorum color non significat vere et  
sine culpa redundantem ltumorem^* flrima explanatio prae-  
stat caeleris. Quod igitur hac sententia continetur, ad  
morborum curationem ,1 futurorum'praesagitionem et prae-  
Tentis sanitatis tutelam pertinet. [Quod *autem signumstt,  
ipse* exponit.] Sed videamus jam quae subjunxerit ad  
hunc fete modum,**

**II.**

***Ducendi qua repunt perrAOjca conferentia, his exceptis,  
quorum maturatimiei e temporibus contingunt.***

**' Jubet hoc .loco ut pro.humoruminclinationibus eva-  
cuationes faciamus. Sicetiamin .vj.horifrnmscriptum est.**

***quae educere oportet, quo maxime natura vergit, per  
commoda loca educatio.* His autem verbis significat, ut  
nos exposuimus, quae nec judicantur, neque persecte ju-  
dicata sunt, ea autem esse educenda locis commodis nos  
docet, hoc est, ut evacuationem, faciamus aut per inte-  
stina aut per ventrem aut per vesicam aut per uterum in  
mulieribus aut per totam cutem sudoribus aut per pala-  
tum aut per nares’aut per haemorrhoidas aut quum fluxu  
sanguinis fiat judicatio,/quae res siolet esse optima, quum  
e directo ad locum affectum sit, mala vero, quum .lu con-  
trarium. Debet igitur medicus animad,vertere quo natu-  
rae impetus feratur; sique ipsa ad loca commoda repat,  
ei erit auxiliandum, su vero-ad-contraria , prohibere ac  
revocare et retrahere inclinationem, ut paulo postjube-  
bit Hippocrates:,:-.oportebit. Nam fi morbus cerebrum oc-  
cupet, quoniam duae 'sunt commodae inclinationes, ;al-  
tera ad palatum, quae—quidem- est praestantior, altera  
in afperatni arteriam;: quae non'probas est, rem conside-  
rare diligenter-debebis , et'quum universum corpus prius**

**evacuaris, quo natura feratur, per eam partem educito;  
quae ‘res facit, ut -intelligamus humorem, qui evacuandus  
sit , a natura nobis indicari et locum, per quem evacuare  
ipsum oporteat, commonstrari. Age vero quum inflam-  
matio jecur obsideat simulacque concocta inflammatio sit,  
purgationem adbibemus, ac per inferiora quidem, qutrm  
ea in simis jecoris sit partibus,.praecipue autem .si natura  
id ipsum alvi dejectionibus prius indicet, per urinas vero,  
quum in-gibbis. ' Iu caeteris quoque simili modo specta-  
bimus et humorem redundantem et affectum locum, ex  
quo tanquam *e* causa quadam morbus emanat, etenim  
haec et quis evacuandus humor sit - et modum evacuatio-  
nis et locum, per quem fiat et ad haec omnia, tempus  
etiam, opportunum indicabunt, nam inter initia tenues  
ferosusque humores licebit evacuare, at si crassi, glutinosi—  
que sint; cujusmodi sunt Ipituita et atra bilis, concoctio-  
nem exspectabis, .atque hoc est, quod ait: nisi *quorum ma-  
turationes* exc temporibus *exspectantur ;* nam quorum est**

**exspectanda concoctio, eos medicamentis attenuare, ut  
corpora fluida, sint, oportet. *[Corpora enim,* inquit,  
*quo quis velit purgare , bene fluentia..sucere. oportet,]*ut et sine molestia et omnis noxius et infectus humos  
evacuetur, quod ut fiat, spectare inprimis decet, an  
aegrotus sit ad ejusmodi purgationem idoneus. Qui enim  
cruditatibus ex multis aut glutinosis aut crassis eduliis  
abundant, quibus item hypochondria funt flatibus dis-,  
tenta, aut urina supra modum, calida et ignea, aut ali-  
qua est ibi viscerum inflammatio , ii profecto . omnes  
funt.ad purgationes inepti. • Vel quod ait:; nisi *qaoruni  
maturationes ex temporibus exspectantur p* significat de-  
hefe medicum in diuturnis morbis humorum exspectare  
concoctionem., quum id morbus concedat.; iri acutis  
vero, non modo esse, exspectandam, concoctionem , sed  
etiam statim in principio vel etlam primo diei, purgante  
medicamentoquod- ipse appqllarei folet *medicari quum  
materia turget,* mendum esse, *r* Hoc -.enim ejus prae-  
cepturn est, quum inaphorismis ait, concocta, medicari**

**et movere non cruda, neque iu principiis, nisi turgeant:  
de quo nos in hoc etiam sumus libro dicturi; neque me-  
hercule par est ut quae post dicenda sunt hoc loco af-  
feramus; nunc vero, quod facessere interpretibus nego-  
tium 'solet, explicemus. Ajunt ilii, hunc librum non  
esse Hippocratis, quia soloecismum hic facit: nam quum  
dixerit, *color humoribus stmilis,* addit, *ducenda, quo ver-  
gunt,* mea autem sententia est, libros qui ad priscos et  
praestantes viros referantur, non esse'probandos aut *re~*probandos habita folum ratione verborum, fed potius fen-  
tentiarnm et intelligentiae. Nam praeterquam quod hae  
funt distractae divisaeque inter fe sententiae, ut haec a  
superiore non ducatur, quis ignorat quot errata librarii  
committant, et quot innovarint Dioscorides et Artemidorus ?  
[517] Postremo autem, ut haec omnia missa faciamus, ia**

**aliis ipsius fenis libris alia pleraque dictionis vitia reperi  
confirmo: ut ob hanc unam causam liber non sit Hippo-  
crati abjudicandus; nam neque satis recte in aphorisinis,  
*ardentem febrem a delirio salvi* conscripsit itemque in libro '  
de fracturis quum ait: *Medicum luxationum acseacturarum  
quam directifstmas extensiones efficere; et* in praedictioni-  
bus, ubi scriptum est: , *Urinae in turbulentis ac vigilibus  
decolores, nigrae, sublime petentes, atque in sudoribus  
phreniticae.* Verum eo in. libro licet multas ejusmodi- ora-  
. tiones, in quibus soloecismus sit, reperire, ideoque veri-**

**simile sit nonnullos suspicari eum non esse verum Hip-  
pocratis. Sed etiam in libro praesagiorum, quem omnes  
esse Hippocratis confitentur, tanquarn supervacaneum re-  
prehendo, quod ait, bis aut ter in die et semel in nocte  
et caetera quae postea adscripsit in illa oratione, cujus  
initium est; *fed pro copia ingesti cibi dejiciat.* Et eodem**

**in libro paulo post ordo immutatus esu Sed eidem quo-  
que vitio verto: negligentiam, in secundo de ratione vi-  
ctus in morbis acutis, quum de fomentis disserit; nec  
effugere ullo modo potest, quin soloecismus sit, quod ha-  
betur in libro de officina medici, ad hunc modum: τὰ  
δὲ,μέλλοντα ἀποπἰπτειν, κακἰω ταχέως ἀποπεσόντων; quae  
vero futurum est ut decidant, pejora nilo decidentibus, ea  
nt neque, comprimant, neque decidant. Jam vero in illa  
quoque sententia vitium perspicue deprehenditur, cujus  
hoc est initium: *quibus in* urinis, etc. Sed quid opus est  
prolixa oratione haec persequi, quum Attici quoque, quo-  
rum lingua Hippocrates aliqua ex parte utitur, numerum  
multitudinis pro numero singulari ponere consueverint;  
mihi satis est, haec modo attulisse ac praeterea addere,  
me esse, quae hujusmodi erunt, praetermissurum et quod  
minime sint ad hoc institutum accommodata et quod effe-  
ctura sint ut hi commentarii, contra quam tu velle vi-  
dearis, ad immoderatam prolixitatem perducantur.**

**« I1L**

***Maturationes foras aut intro repant aut alio quo oportet.***

**Quum dixerit nisi quorum maturationes e temporibus  
existunt, merito quorsum concoctiones vergant, hic fub-  
junxit: quoniam enim jussit, *educenda esca vel quae 'non  
perfecta judicata sunt ,* Ideo hoc loco, quid intelligat, ipse  
perspicue, declarat, quum est humorum facta concoctio,-  
tunc- humores intro aut foras vergunt aut per alia loca  
commoda aut incommoda, quod ipse, quia planum est,  
omisit, prodeunt; quocirca semper videndum est, quae-  
cunque judicentur, quum natura aut absolute et persecte  
aut imperfecte movet; deinde vero imitanda est natura,  
quum adjudicationem non aggreditur; tum vero ipse nos  
docuit, quomodo esse ipsi naturae adjumento possimus,  
quum illa quidem conatur rem inchoatam relinquit; *at-  
que* haec quidem sunt, quorum nos hle monet Hippocra-  
tes, sicut etiam alibi fecit, his verbis: *quae judicantur et  
integre judicata sunt, ne moveas}* hoc praeceptum nobis**

**servandum dedit, quum natura integre movet, quod vero  
deinceps addidit: quum *natura ad judicationem moliendam  
aggreditur, fed eam non absolvit,* valet ut nos moneat,  
eidem ut auxilium afferamus , ut quum ait: *quae educere  
oportet, quo maxime vergere videbuntur, per vias coni-  
modus ducito i* eodem enim tempore natura id quod no-  
xium est vult expellere. Sed quia prae imbecillitate  
rem perficere non potest, nostro indiget auxilio, atque  
ipse quidem in libro de ratione victus in morbis acutis,  
quum lateris dolorem curat, evacuationem pro humorum  
inclinatione molitur. Sciendum autem est morbi rnatu-  
rationem esse concoctionem quandam eorum, quae praeter  
naturam sunt; ipsam *vero* concoctionem esse deductionem  
quandam ejus, quod concoquitur, lu naturam concoquen-  
tis. Quum igitur corpus naturalem statum conservat et  
naturae familiaritas inter id quod concoquit et id quod  
concoquitur intercedit, tunc omnis aut certe maximae  
partis ejus materiae; qua concoquitur, fit mutatio, mini-**

**maque pars semicocta superest; quum vero praeter natu-  
ram affectio .corpus obsidet, tum quod redditur exiguum  
admodum est; excrementum vero semicoctum permultum.  
Ut enim, in corporibus beuevalentibus excrementa coneo-  
ctionem indicant, sic etiam in aegrotantibus facient. Ac  
primum quidem eorum, quae ventre continentur, crudi-  
tatem et concoctionem indicant sua forma dejectiones,  
quae per alvum excernuntur, eorum quae in pectore *at-  
que* pulmone, quae per tussim exscreantur; eorum quae  
lu cerebro, quae per nares emittuntur; eorum quae, in  
venis, quae cum urinis secedunt. Ut autem cognosci pos-  
sit maturatio, nos plus millies jam diximus et tamen nunc  
quoque rem summatim complectemur. , Totius igitur morbi  
sunt quaedam tempora, ut principium, ut .incrementum,  
ut status, ut declinatio, quum aegroti superstites sunt fu-  
turi. Positum autem sit inprimis, ut principium alicujus  
morbi, utpote inflammationis luquiramus., itaque prin-,  
cipium lu toto eo tempore erit, in quo pars morbi ma-**

**gnitudini subjecta, simguinea impletur materia. Quum  
vero influxus cessarit, idque quod in parte inflammata  
insit, putrefieri inceperit, hoc fecundum tempus est et  
inflammationis incrementum ; quum vero, -pus conficitur  
et dolores maximi hominem, corripiunt, id morbi tempus  
status appellatur, si vero fluor suppuretur aut digeratur,  
'tumorque minor fiat, tunc est declinationis initium. Id  
ipsum quoque in febribus usu venit; ac principium sta-  
tuendum est illud tempus, in quo noxii humores crudi  
funt: quum vero concoqui incipiunt, cessat tum princi-  
pium et fecundum tempus, quod incrementum appellatur,  
adventat. Quum efficitur concoctio, status est, -quem *ex-  
cipit* declinatio. Haec omnia nos in libris de crisibus  
fumus accurate perscquuti, ubi et obscurae concoctionis  
et perfectae et evidentis et item ejus, quae omnino cru-**

**ditas est, nolas exposuimus, earum autem quaedam ex  
urinis, quaedam ex alni dejectionibus, quaedam ex spu-  
tis sumuntur, suutque propriae concoctionum, quae vel  
in ventriculo vel in venis veI in organis respirationis  
fiunt: quamobrem factum est, ut, ipse in primo de vulga-  
ribus morbis libro hanc sententiam attulerit: *maturatio-  
nes judicationis celeritatem et sulubrern tutelam indicant j -  
cruda vero, • quae sunt et incocta in absuescsus malos aut  
judicationis vacuitates aut dolores aut temporum* produ-  
ctiones *aut mortem aut recidivas fe vertunt.* Quum varo  
jubeat debeie medicum imitari maturam recte agentem,  
est autem maturatio naturae actio, certe planum est, cum  
celeritatem judicationis et securitatem et bonam valetudi-  
nem judicari tum vero a. nobis naturam simul adjuvan-  
tibus maturationes procurari et quemadmodum, si causae  
morborum effectrices a natura vincantur, concoctiones  
fiunt, ita si ipsa eas non superet, nulla judicatio fit, sed  
dolores et caetera consequuntur, quae ipfe annumeravit,**

**cujusmodi sunt: produci morbos, mortem sequi et mor-  
hos reverti; hoc autem intelligendum nobis est, universam  
morbi concoctionem in humorum [\*518] alteratione effici;  
est enim extenta per solida corpora natura, quae facultas  
illorum est et humorum concoctio a solidis bene valenti-  
bus proficiscitur; quumque illae 1 aegrotant, jam morbus  
is in habitu est et periculosus. Causa est, quia prius--  
quam solidae partes propriam vim recuperarint, nulla eis  
potest adhiberi curatio; illa porro vis in quatuor elemen--  
torum aut qualitatum aut humorum apta mensura, consi-  
stit, caeterum quomodo solidae partes curandae sint, jam  
in libris methodi medendi exposuimus. Illud enim hae-  
rere nobis in memoria debet, quod ipse in sexto de mor-  
bis vulgaribus libro literis prodidit: *omne,* inquit, *quod***

***suppurat, non revertitur} ipsu enim concoctio et* judicatio  
simul. Quia in iis quos gravedo et raucedo ex destilla-  
tione a capite male habet, quum concoctio facta sit et  
febris accesserit, tum et firmam morbi judicationem fuisse  
et hominem non esse iterum aegrotaturum spera; proinde  
in libro praesagiorum legimus, urinas puerorum, quae  
aqueae sint, hoc est incoctae, perniciosas esse, quando  
pueri propter alterantis facultatis robur omnia celerrime  
concoquunt. Caeterum concoctiones non modo urinam,  
sed etiam alvi dejectiones crassas reddunt in iis qni recte  
in ventriculo concoctionem obeunt, itemque sputa in pul-  
monis costarumque inflammationibus, atque etiam pitni-  
tam in destillationibus ae gravedinibus et in lippitudinibus  
et pus in ulceribus; ita fit ut urina aquea in pueris,  
utpote quae nullam sit nacta mutationem, ut crassior fie-  
ret, mortiferum signum censeatur; quomodo autem idem  
in caeleris accidat, non est nunc ‘narrandi locus. Quod**

**autem ipse uit, *intro aut suras,* diligenter advertendum  
est, ne fortasse contra facias: nam si verbi causa lu  
lassitudinibus erudi humores sint, vomitus non erit irnpe-  
randus; quia non tum uti vomitu debent homines, quum  
affectiones a lassitudine exortae abundant, sed quum soli  
humores sint noxii, tum vomitu evacuare eos convenit,  
tunc enim nullum periculum impendet, ne intro violen-  
tius revellatur- aliquid eorum excrementorum, quae in  
carne inhaerescunt; quum vero cruda et mordacia redun-  
dant in corpore, utraque revulsio vitanda est, ne cruda-  
foras ,feras, ne mordacia intro revellantur; foras autem  
ferunt exercitationes, frictiones, balnea, fomenta calida  
et item omnia, quae humores, qui alte in corpore ani-  
mantis mersi funt, ad motum in omnem partem irritant;  
intro vero ferunt, quaecunque vetant, ne foras quid fe-  
ratur; quae omnia vitanda sunt, ut neque accommodatum  
est, humores, qui extra sunt, intro; neque eos, qui in-  
tus sunt, foras revocare, sed qui extra sint, per halitum  
digerere iensim expedierit; siquidem quae vehementius id  
faciunt, etiam aliquid attrahunt ex iis, qui intus consi-**

**stunt, qui vero sunt intus, ii attenuandi concoquendique  
sunt et tunc per quam viam expediat, ut ipfe jubet,  
erunt educendi.**

**IV.**

***Haac ego praescribo ei hominum multitudini, qui necestsu  
tate coacti vitam temere ducunt et caetera,* quae se-  
*quuntur usuue ad eam locum. Ljusmodi autem oritur  
satietas.***

**Quae hoc loco habentur, quae ad quadraginta fere  
versus pertinent, .este adjecta ab aliquo, qui ut jam supra  
diximus, facere fucum et majus volumen hoc reddere vo-  
lebat, plane constat. Primum enim praeceptum, quod de  
evacuatione et humorum - inclinatione Hippocrates nobis  
dedit, commune-est et ad omnes homines accommodatur;  
haec vero soli multitudini, quae compulsa necessitate te-**

**mere vitam degat; deinde quae dicuntur, falsa funt mule  
tis partibus plura et minime digna Hippocratis sententia\***

**V.**

***Cautio,***

**In hoc uno verbo praeceptum ad medicinam utilissi-  
mum continetur;-' indicat enim nihil esse nobis negligen-  
durn nihilque temere faciendum, nulli denique rei *pro-*clivius aut inconsiderate assentiendum; quocirca in *'nae-:*dicina non par est priscis, fidem simpliciter adhibere, ut  
si quid illi dixerint, statim credamus , sed prius experien-  
tia' et ratione, verumne illud sit, an falsum, perpenden-  
dum est, quod qui non faciunt, nae illi vehementer  
errant et in errorem alios inducunt; id quod usu potissi-  
mum venit iis medicis, qui quotidie in civitatibus hac  
illac circumcursant,, ac sula experientia experte rationis**

**utuntur; proinde tu nihil uegligito, neque temere; neque-  
inconsiderate fidem adhibeto veteribus in iis, quae de fa-  
cultatibus eorum dixerunt, quae ad curationem pertinent,  
quod cum est in.omnibus observandum,- tum vel maxime  
in eo remedio,, quod admodum praestans insigneque est,  
quod venae sectione perficitur, integre sententiam hanc  
fervabis, ut nihil temere nihilque inconsiderate, sed prius  
perspicias ea proposita de quibus nos saepe disseruimus,  
ac scias, quum ea augentur, nobis indicare majore opus  
esse evacuatione, quum minuuntur, tantum esse de *eva-  
cuatione* detrahendum, quantum illa.sict imminuta. Prius-  
quam enim venam feces, praestiterit haec omnia intueri  
magnitudinem morbi simulque robur virium aegrotantis  
itemque aetatem et. naturale ejus . quem curas tempera-  
mentum, ad haec vero etiam anni tempus, verumne illud  
sit nec ne et utrum locus fit suapte natura temperatus;  
deinde vero utrum magnum periculum immineat, cujus-  
modi est , inflammationis pulmonis aut . anginae aut dolo-  
ris lateris aut alterius acuti aut vehementis morbi suspi-  
cio et utrum secanda vena sit, quum haemorrhoides sup-**

**pressae sunt; et in mulieribus, quum ipsarum est cohibita  
purgatio. Itaque in medicina facienda, adhibenda cautio  
est, ne quid temere fiat: nam praeterquam quod non me-  
diocre periculum haec res neglecta affert, magnum etiam  
dedecus parit, haecque ree medicis fere omnibus notam  
turpitudinis inurit, estque in causa, ut homines putent res  
aegrotantium a medicis non cognosci/ atque ita se illorum  
fidei credere non audeant. Quamobrem *vir sapiens  
Hippocrates dixit, quem optimum* esse censuit medicum  
uti providentia.**

**VI.**

**[519] *Infinitio.***

**Plerique ex interpretibus ita distinguunt, ut/ hoc  
verbum significet experientiae vacuitatem, hoc est nullam  
experientiam j ut dicat, saepenumero contingere, medn-ί**

**cum non esse peritum aut medicamenti aut naturalis tem-  
peramenti 'ejus, qui morbo laborat aut aliarum rerum,  
quarum in medicina usus est plurimus; alii vero sic acci-  
piunt, ac si velit artis infinitatem ' significare , in quam  
sententiam scripsit lu aphorismis haec: *vita brevis, nrs  
longa.* Alii scribunt hanc vocem, ut sit cum superiore  
conjuncta ad hunc modum: *cautio infinita;* idque sion est  
plane contemnendum, praesertim quum subjungat, diifi-  
cultas experientiae; Ut experientiam difficillimam et peri-  
culosam esse intelligamus.**

**VH.**

***Experiendi difficultas>***

**Periculosam esse experientiam nemo est qui nesciat; <  
id quod ei accidit propter materiam, in qua ars. versar  
tur; • neque enim ut eaeterarum artium, sic medicinae  
materiae funt coria, ligna et lateres, lu quibus licet**

**multa experiri sine periculo, sed in humano corpore ;sita  
est, in quo experiri ea, quae longo usu non probaris,  
non est tutum, praesertim quum experientia in. totius  
perniciem animantis desinere posse videatur. Ideo in me-  
dicina facienda, nt medicamenta rite conficiamus et de  
iis, quae a veteribus funt liturarum prodita rnouimentis,  
Iententium feramus, experientia opus erit, liaecque ipfa  
tractatio est perutilis; quum medicinae data sint fere alno  
crura, quibus lucedat, experientia' *et ratio, et* quicunque  
prudentia sapientiaque praestant, ac veritatis studium vere  
colunt, ii judicandi instrumenta nobis a natura ad cogni-  
tionern earum rerum, quae in vita geruntur attributa,  
rationem inquam experientiamque,, custodiunt, quae qui-  
busdam lu rebus parem utilitatem ad artem pertractan-  
dam afferunt, lu quibusdam altera majori usui est quum  
altera; femper tamen ad rei perfectionem altera alterius  
operam requirit. Quamobrern si quia de te quaerat; cur**

**huic aut illi homini febricitanti aquam frigidam potui  
desieris, duae tibi siuppetent responsiones: altera, quae  
doceat febris originem atque naturam; quaeque de tem-  
poribus morborum disserat, eodemq'ue’modo frigidae na-  
turam, quae sit, exponat; tum vero lu tali morbo et  
ejusmodi tempore aquae frigidae potionem esse consenta-  
neum aptumque remedium confirmet; altera vero nihil  
horum attingens,-ad usum experientiamque confugit, art-  
que fe persaepe vidisse in ejusmodi et morbo et tempore  
aquae frigidae potum profuisse. Cauterum medici.; qui  
ab experientia empirici vocati funt, tria esse experientiae  
genera voluerunt, quorum unum casu, alterum consulto,  
tertium imitatione fieri ajunt; de iis tamen non jam ita  
inter omnes convenit; imo vero sunt'alni ad artem sutis  
este experientiam contendant; alii vero non parum ad  
eatu ipsam rem conferre etiam rationem placeat. At Ly-  
cus ad: experientiam et observationem refert omnia, ne-  
que unquam ullam probationem demonstrativam adjungit,  
quum tamen Hippocrates contra facere rideatur, ut qui**

**omnibus in locis afferre demonstrationes conetur, atque,  
ut ego 'quidem puto , si id fieri a nobis possit , experientia  
et ratione invenienda funt omnia; qui vero illa sola ni-  
titur, is observator empiricusque vocatur; qui ratione  
aut methodo quadam, is et rationalis et methodicus no-  
minatur. Incumbendum autem in hpc est, quia neque  
-illa fatis est ad omnia - invenienda neque item’ratio fola  
isi praestare posse videtur; id tamen non est confuse *fa-*ciehdum, sed separarim adhibenda est disciplina ab expe-  
rientia'profecta; feparatirn 'vero *ea,* quam suppeditat ra-  
tio; ut quam utraque uim habeat aperte perspicias. Ve-  
rum in omni experieiftia periculum est ne propterea  
quod non sit adhibita distinctio erremus; id autem fit  
duobus modis, tum quod id,’ quod commune est, lu suas  
differentias non sit distributum, tum quod in causis rem  
immutantibus non attendamus quae praecipue aut primo  
aut ut appellare liceat, quaeque fortuito sint consecutae:  
ideo periculum de rebus faciendum est, adhibitis suis pro-**

**priisque distinctionibus, quod est in alimentis judicandis  
obfervandum vel maxime; debes enim singulas particulas  
per se ipsus degustare odorariqne, priusquam cuiquanr des;  
deinde vero etiam esu probare. Cum enim odoratus gu-  
statusque cnjusmcdi succum et odorem referat ea parti-  
cula, de qua agitur, nobis indicat., tum vero etiam simul  
totam ejus temperaturam statirn declarat; atque hac ratione  
facultas ipsius et consistentia et item succus accurate in-  
venitur; quaedam enim succum habent humidum et  
aqueum; quaedam crassum et lentum; quos etiam succos  
separarim gustare expedierit; quando ipsorum alii acres  
aut acidi aut amari, alii falsi aut saIsuginosi, alii austeri  
aut acerbi aut dulces aut alio' modo quodam sint affecti.  
Qui autem sine methodo, quam ratio commonstret, ali-  
menta remediaque compererunt, merito commemorant et  
ad usum traducunt ea, quae saepe juverunt, obfervatio-  
nem enim et memoriam eorum, quae eodem modo facere  
saepe viderunt, suam esse experientiam dicunt; sed cogui-**

**tionem non exercent ,quumqu e illam ignorent, fit ut ne  
curationem quidem, inveniant. Et tamen Hippocrates, vir  
admirabilis, multa potius experientia quam ratione vi-'  
detur cognovisse, cujusmodi illud estr dolores oculorum  
meri potione aut balneo aut fomento aut etiam aliis re-  
bus, quarum ipse meminit, curari. Itaque omnia, quo-  
rum lu medicina usus magnus est, experiri oportet, ut  
quomodo ad naturam aegroti affecta sint cognoscamus:  
ita enim sibi quisque modum in rebus omnibus aptum  
inveniet; nam quemadmodum sine ratione conficere recte  
medicamentum non possumus, ita ejus scire firmiter et  
accurate vires sine experientia non licet. Quum enim  
saepe medicamentum id non fecerit,'cujus causa sumptum  
sit, tum quomodo id confectum esset, non ratione, fed  
experientia deprehendi: mixtiones enim ejusmodi non  
eodem modo omnes conficiunt; interdum enim e paucis  
numero simplicibus aliquod conficere medicamentum pro-**

**peravi, interdnm-e pluribus; quandoque etiam et pluri-  
bus vel omnibus, quae essent generis ejusdem; ad haec  
vero, quia quaedam nobis copiose suppetebant, quaedam  
omnino desiderabantur aut paucissima admodum erant ea.  
tempore., quum necessitas urgeret, ex iis, quae aderunt,  
medicamentum..composui, quod quum usu et experientia  
probatum comperissem, eo semper ita usus sum. Atque.,  
in medicamentis quidem simplicibus distincta, potissimum  
experientia facultates inveniendae sunt, quod in ea falli  
nullo modo possis; ex quo patet plurimos medicos in  
errore versari , qui. neqne de simplicium medicamentorum  
facultatibus periculum faciunt, neque.mtspne eas-expen-  
dere conantur;debes autem ea experiri, quum ncn mixta  
funt et nullam adventitianr qualitatum habent adjunctam;  
idque primum faciendum est in optimo corporis statu,  
tum lu iis corporibus, quae intemperata funt; postremo  
in morbis simplicibus; quum id ratione expendimus, di5stinguendum est id, quod ex accidenti fit, ab eo, quod  
primo ac per fe inest., Siquidem sola .experientia docet**

**ea, quae profuut quaeque nocent; sed ejus difficultas  
multas sententiarum varietates peperit;\* quae res fecit nt  
totam artem ignari magnopere calumniati sint, ac ne me-  
dicinam quidem ullo modo esse voluerint, quod riderent  
tantam esse inter artifices dissensionem, ut quae alius ut  
optima proferret, ea esse prava alius existimaret: merito  
igitur dixit difficilem esse in rebus et lu arte, praefer-  
tim -vero medica, 'experientiam; qua re fit ut nos accu-  
rate exercere et in medicina facienda neque pigri neque  
socordes esse debeamus. -**

**VllI.**

***Glabrities.***

**Hoc est unum eorum, quae ad summam funt redacta  
brevitatem et quae fere lutelligi non possunt, nisi.for-**

**lasse hoc, nobis indicet, quemadmodum ex colore, quen  
humores gignant, et eorum inclinatione et concoctiom  
facere licet de morbis deque natura aegrotantium con-  
jecturam, ita etiam ex glahritie, quae affectio est, qua  
oculorum coronam et item capitis partem, quae capilli  
tegitur et mentum obsidet, ut etiam alopecia, ophiasis e  
calvitium; tunc enim pili omnes fluunt, extenuantur  
quassantur, scinduntur, squalent, in pulverem vertuntur  
substari canique fiunt; atque ita, ut hoc. quoque signur  
sit, cujus ope quidpiam, quod ad aegrotos pertineat, pus  
sis agnoscere. Sunt qui scribant non μαδαρότης, hoc ei  
glabrities, sed μαδάρωσις, ut non sclurn oculorum asse  
ctum significet, quum pili palpebrarum fluunt, sed iden  
quod calvitium, a verbo μαδἀν ductum, quod experten  
esse pilorum significat; veluti .sunt puelli admodum parvi  
quod in- eorum cute- nullus adhuc meatus sit, neque etiar**

**fuliginosum - excrementum; nam et ex pilis licet tempe-  
raturam' corporis cognoscere; quod ut fiat, audi quae sub-  
jungam, pili hunc in modum gignuntur: humor plerum-  
que minoribus meatibus continetur et aliquid intro ad  
imas corporis partes recurrere cogitur. Si vero vapor  
veluti fuliginosus crassusque et terreus fuerit, periculum  
est, ne in angustis viis impactus, nec facile intro rursus  
redire, nec etiam evacuari possit; quocirca natura alium  
statim paravit, qui hunc e profundo fubiens, feriat ac  
prorsum pellat, ut hunc rursus alius; atque ita corpus  
tale conficiunt, quale est ea fuligo, quae foris cernitur;  
ac tale corpus totum prorsum propellitur, lori formam  
jam adeptum, ejusque color varius est; proinde capillus  
niger est, quum vi caloris deustus vapor in suliginem  
abit; flavus, quum minus exustus fit;' albus ex pituita  
efficitur; crispi autem capilli aut propter temperaturae  
siccitatem aut propter meatum, in quo radices agunt,**

**fieri Iblent. Quicunque autem humidarn frigidamque re-  
gionem incolunt, capillos,- qui modice augeantur, graci-  
lesque et- rectos et rufos habent; qui calidam et siccam,  
ii nigros, qui parum augeantur, siccos, crispos et fragi-  
les; qui medium inter hos tractum tenent,-moderate et  
ad proportionem regionis; commutantur autem in aetati-  
bus et pro natura corporum et item regionum, : de, qui-  
bus omnibus actum, accurate est a nobis in libris de' tem-  
peramentis; eaque. non funt hunc in locum transferenda,  
quum minime par sit omnia omnibus in libris conscri-  
bere. Siquidem , quod ad. eum. locum; qui sit in mani-  
bus, proprie pertineat, est perfecte pertractandum; quod  
vero obiter occurrit, ejus capita solum annotanda sunt.  
Etenim glabros, albidam cutem habentes, quique rectos  
capillos et qui nigros et qui nigris funt oculis et qui in  
otio vixerunt, minus per halitum digeri, quia frigidiore  
temperatura funt, demonstravimus; eandem ob causam  
mulieres, quas pestilens constitutio, propter menstruam**

**purgationem minus laedit. \* \* \* \* In hanc  
fententiam ipse in tertio de vulgaribus morbis libro cum  
formas corporum eorum, qui tabidis morbis corripiuntur,  
explicaret, genus, inquit, *tabidorum laeve erat, pituito-  
sum, subrubrum, caestum. Leucoplilegmatias et quibus  
scapulae in alarum modum prominebant, ac mulieres:*quo in loco appellat laeve quod vacat pilis; quod est  
temperaturae - frigidioris indicium; atque ut glabrum et  
vacans pilis frigidiorem et' manfuetam naturam, sic hirfu-  
tum calidiorem , atque iracundam este indicat. Qui enim .  
mores ex forma corporis fe nosse profitentur, eum, qui  
admodum hirsuto pectore sit, animosum judicant; sin  
cruribus/ salacem; ajunt enim illum'habere pectus leoni  
simile, crura vero hirco, neque tamen existimandum est,  
si alicui pectus pilosum sit, necesse esse, ut totum cor-  
pus ejus siccius sit et. calidius; sed hoc, plurimum, calo-**

**ris in corde esse, prolude animosum hominem effici,..sicut  
si totum corpus vacans pilis delicatumqiie sit' et alba cu-  
tis , timidi, ignani et segnes homines redduntur-; quam-  
quam haec pro natura regionum mutantur: ubi enim  
terra mollis aquosaque est et aquae ibidem sublimes funt  
ut aestate calidae et hieme frigidae sint, ibi homines car-  
nis mole convestiti et pigri et sumniculosi funt; ubi vero  
nuda est regio, aquis vacans et aspera, ibi dura, firma,  
hirsuta sunt corpora: ac de his omnibus hoc intelligen-  
dum est, corpora, quae magis rara magisque hirsuta funt,,  
facilius usum carnium, quibus vescantur, quam quae  
alterius sunt generis, perferre, utpote quae per halitum  
digerantur, itemque aerumnas, quia minus in lassitudines  
incidant et bona habitudine diutius perfrui, quia non' sta-  
tim ad extremum • perveniant. Jam vero, ex eo, quod**

**glabrum hiisutumque corpus sit, potes de humore, qui  
redundat, facere conjecturam: nam, et delicati et allii et  
glabri humorem melancholicum minus coacervant*γ* graci-  
les vero nigriores et hirsuti et quorum ampliores venae  
sunt, ii ad illum humorem gignendum aptiores judican-  
tur; caeterorum humorum eadem ratio esu**

**IX. ,**

***Viscerum vacuitas, inferioribus repletio superioribus,  
nutritio.***

**Appellat viscera ea tria, quae etiam principalia no-  
minantur, ut cerebrum, cor et; jecur et item intestina,  
quae et in superiore ventre, ut’ vocant, et inferiore con-  
linentur. Caeterurn hoc praeceptum, utile est, siquidem  
in cerebro eam partem animi, quae rationis est particeps,  
in corde ea lu qua irarum existit ardor; in jecore eam,  
quae voluptate alitur, sive eam naturalem, sive, uttAri-  
stoteli placet, altricem aut, vegetabilem aut' generatricem,**

**ut ab uno horum nomen trahat, appelles, contineri plane  
suimus. Itaque de inanitione viscerum disserit, ut scia-  
mus quomodo nos gerere debeamus., quum inanitio aflli-  
git, ac visceribus, quae inferiore loco funt sita, prodest  
repletio, iis vero, quae fuperius, alimentum. Fit enim  
interdum ut et in natura et habitudine corporis humani  
bilis in partibus supernis fluctuet et ad infernas delicia—  
tur; ac viscera magis suspendantur aut stabiliantur; quum  
enim venter magnus est-luapte natura, tum viscera stabi-  
lit, licet vacans cibis sit; etsi parvas, tum cibis refertus,  
stabilit, evacuatus vero eadem relinquit subsidentia, ex  
quo fit ut quidam: suspensa sibi esse viscera persentiant,  
quibusdam vero flava bilis sursum fluctuat; quum ipsam  
a jecore ad id intestinum, quod ventris exortum vocant,  
meatus defert; interdum etiam in quibusdam pars quae-  
dam ab ipso ad ventrem progreditur, in quibus nimirum  
biliofum. supernatat excrementum, in aliis vero deorsum  
omnino secedit, inde fit ut qui parte superiore amarae**

**bilis homines sunt, haec majore cum molestia ferant, qui  
-vero superiore parte pituitosi funt, ii non effectam cibi  
abstinentiam facilius fere tolerant. Verum non debent  
vehementes vasorum inanitiones intempestive fieri et ca-  
vendum, ne vilcera et quae in toto corpore insunt vasa,  
neque immodice repleantur, neque distendantur; scd po-  
tius in quadam definita relaxatione consistant, ut aditus  
naturali spiritui plane pateat, qui sane ei,'quum viscera  
repleta sunt,'interclusus esu**

**X. .**

***Sursum inclinatio, deorsum inclinatio.***

**Quemadmodum censuit humores, quo vergunt, eo  
adducendos esse, ita de repletione deque alimento nobis**

**imperat, ut inclinationem observemus: nam quibus prod-  
est alimentum, quod superne datur, iis etiam inclinatio;  
quae sursum vergit, accommodata .est; quibus vero iuferua  
repletio,, iisdem quoque ad inferiora inclinatio videtur  
convenire. An vero id generarim de omnibus extulit?  
ut hoc loco idem velit, quod supra, quum dixit, educenda  
qua maxime vergunt et in illo aphorifmo: *quae educenda  
sunt, quo maxime natura vergere videbitur, ducito;* id  
quod esse melius videtur; fed hac de re satis jam ante  
disseruimus.**

**XI.**

**Quae *sponte sursum ac deorsum feruntur; quae juvant ac  
laedunt} cognata forma, regio-, . consuetudo., aetas,  
anni tempestas,, morbi status, exsuperantia, desuctus,  
quibus quantum desit aut nrn.***

**Dat nobis hoc consilii, accurate intueamur, quae  
sua sponte vacuantur sursum aut deorsum, utrum prosint**

**an obsint, quod quomodo cognofci a nobis possit, ipse  
postea declarabit, quum dicet: *quae dejiciuntur, non mul-  
titudine aestimanda sunt, sed st qualia oportet et aeger  
facile ferat i* et item in aphorismis quum ait, st, inquit,-  
*qualia purgart oportet-, purgentur et confert et sucile se-  
runt, contraria vero difficulter.* Nobis igitur suppetit ra-  
tio judicandi, quum moderata evacuatio fit, si facile ae-  
ger ferat; contra vero, si immoderatam et molestam esse  
evacuationem, quum aeger difficulter toleret, censeamus.  
Itaque sive nos, sive natura evacuationem moliatur, est  
in quantitate et qualitate modus quidam statuendus; quo  
noxius humor vacuetur et multitudini humoris noxii *eva-  
cuatio* conveniat. Si enim educatur id quod redundat,  
certe aegrotus se factum esse leviorem sentiet et facilius  
morbum perferet. At si quid eorum, quae naturae ac-  
commodata sunt, simul excernatur, ejus vires et dissolvi**

**et insumas effici necesse est; verum si qualia oportet va-  
cuentur, idque ita fiat, ut facile feratur, tunc sive per  
inferiora, sive per superiora hoc accidat, proderit. At si  
•nec qualia oportet, evacuentur, nec facile sierat aegrotus,  
tunc ea res laedere consuevit; proinde censet perpetuo,  
ut qnaeeunque ab ipsa natura recte fiunt, quae modo  
fponte fieri dixit, ea medicus imitetur; etenim fl per  
superiora qualia oportet, hoc est quae noxia sunt, sua  
fponte evacuentur, hocque prosit et aeger facile ferat,  
monet idem esse medico faciendum, si velit evacuare, ut  
noxii humores evacuentur et id ipfuin ita fiat, ut omnis  
facilitas ferendi aegroto comparetur. Caeterum has notas  
exposuimus nos, qninh aphorifmuni illum explicaremus,  
- cujus initium est: sii *perturbationibus ventris et vomitus*et quum illum etiam decIaremus, cujus hoc est initium t  
*quae dejiciantur, non multitudine aestimanda sunt.* Uter-  
que est lu primo aphorisinoi um libro; quare haec missa  
facientes, quae *ipfe* adscispfit, perpendamus, quae quidem**

**simul ludicant aut faciendam esse evacuationem aut non  
esse evacuandum aut purgandum; principem autem locum  
obtinet forma congenita, hoc est communis omnium ho-  
minum natura et cujusque propria; quocirca spectare me-  
dieus debet, qualis sit naturalis temperatura, utrum *fa-  
cile an* difficulter evacuationes purgationesque ferat; et  
videre, an in morbo commutetur, id autem tum ex  
actionibus tum ex facie cognoscitur, si similis sit sibi  
ipse-, quum bona valetudine frueretur, ut ipse in prae-  
sagiis faciendum esse monuit. *In amitis,* inquit, *morbis  
ita specta inprimis aegri, faciem, st faciei bene valentium  
stmilis* sit, *praesertim vero sibi ipsa, siquidem ita suerit  
optima.* Verum quia nos omnium hominum naturam prius  
cognoscere non potuimus, scd faepe etiam repente ad  
ignotus homlues visendos vocamur, ideo a communibus  
initium ducimus: nam in quibus neque nares acutas, ne-  
que oculos concavos, neque eaetera, quae ibi funt ab  
Hippocrate memorata, perspicimus, in iis neminem do**

**aegrotante quidquam interrogamus, at si illa adsint, tum  
quaerimus quomodo affectus esset, quum lu naturali esset  
statu, Regionis vero formam esse magno usui ad, morbi  
curationem et ad futura praesagienda est *a* nobis saepe-  
numero demonstratum; atque ipse in libro de aere, aquis  
et locis qui in quaque regione morbi vigeant declarat,  
atque, illi quidem cum indigenas corripiunt, tum vero  
quia familiares sint, minus periculosi habentur. De con-  
fuetudine autem quid attinet dicere ? praesertim' quum  
ipfe saepenumero dicat eam nobis multis in rebus esse'  
fructuosam. Sed’ et in praesagiis etiam ait: si *quis pro-  
nus 'cubet, quum in bona valetudine ita cubare non. con-  
suevijset aut delirium aut dolor ventris portenditur;* et  
illud; dentium siridor in fabre, *quibus. a. pueris non con-  
suevit, insaniam mortemque significat.* Non exiguam porro  
utilitatem ex. aetatis duci cognitione cognosces ex apho-  
risuris, in quibus de aetatibus disseruit, et in quos sunt  
jam a nobis conscripti commentarii. . Est autem quadri-**

**partita aetatum divisio, atque humida quidem et calida  
puerorum est; sicca et calida florentium; sicca et frigida  
declinantium; humida et frigida senum, sed pueruli non  
absolute calidi funt, nt qui aetatem florentem habent,  
sed nativo calore, qui temperatus est et in probo sanguine  
consistit, quamquam autem plus humoris habeant quam  
ad salubrem habitum opus sit, tamen exsiccandi non sunt,  
propterea quod in causa hoc esset, ne augerentur et cre-  
scerent. De senibus quaestio existit, quod alii humidos,  
alii siccos eos esse dixerunt. Sed hoc in libris de tempe-  
ramentis ostensum a nobis est, eos, quod ad membra eo-  
rum solida pertinet, siccos esse; quia vero ex frigida  
temperatura magna copia excrementorum in ipsis esset,  
ideo humidos dici.- Itaque si libris de temperamentis di-  
ligenter perlectis vera scientia cognoveris frigidam et  
siccam esse .propriam fenum temperaturam, sed adjunctam  
habere tumiditatem ex pituitosis excrementis prosectam,  
tum plana et peripicua erit ea, quam omnes fere negle-**

**xerant, dubitatio. *£ Etiam in aetatibus quidem puer ex  
anui temporibus am vere comparandus, similiter juvenis  
cum aestate, dedtinans aetas cum autumno et denique se-  
nectus cum hieme. Eadem autem regionum ratio est:  
temperata eum 'vere, calida cum aestate, quae autem  
quoad calorem sudgusque inaequalis est, stmalqne plus stri-  
geris et siccitatis* habet, cum *autumno, humida et suigida  
cum hiemeij* ‘ Quamohrem jubet et nobis auctor est ut  
in omni re tractanda et anni tempus et regionem et ae-  
talem intueri debeamus, atque lu aphorifmis quidem,  
quum de moriiis, qui lu quoque anni tempore quaque  
aetate rigeant, dissereret, nobis elementa altis tradidit.  
Ego vero nonnullas ejus sententias hic efferam, quas ipfe  
ad hunc fere modum scriptas -reliquit: morbi, inquit,  
*omnes in omnibus steri temporibus videntur, quidam ta~  
rnen magis In quibusdam* et *sumt et irritantur, ut vere  
utrae biles* et caeleri, quos deinceps subjunxit:, aestate**

**continuae tertranaeque febres et alii; autumno alii multi,  
quos ipsc narravit, hieme alii; ut etlani progrediens  
scribit., quales quantique morbi in aetatibus oriantur,  
quos ego, brevitatis studio ductus, minime esse memoran-  
dos puto. Monet autem nos ut morbi constitutionem''  
consideremus, ut, utrum morbus acutus *ao* diuturnus sit,  
utrum lymptomata juncta habeat aut iis *vacet,* utrum in  
principio, an inerementu, an flatu, an declinatione sit,  
cognuscamus et utrum.morbo mortifero aeger teneatur, ut  
fup.erstes esse non possit, au evasurus sit, judicemus.  
Vult enim ipse e morbis sumi rationem praesagiendi, quid  
futurum sit; quod nos prolixo sermone cum in libris, de  
crisibus, tum -vero etiam in commentariis in aphorismos  
editis explicavimus; veluti quum ait: *tertiana exquisita  
cito judscatitr, quartana longa est, utraque vacfit periculo;  
phrenitis vero et veternus et pertcusum minantur et aeutj  
sunt morbi.* Scirrhos vero liecis exitiosus et diutuirti.^.**

**Hoc autem loco aeris nos ambientis constitutionem prae-  
termisit, cujus tamen in libris de vulgaribus morbis fecit  
mentionem his verbis: *quum 'totus ille status austrinus et  
fqualidus escet;* deinde vero: *quum totus* annus *humidus,  
frigidus et aquilonaris suistsut;* itemque: non *una spectes  
morborum vagata est, neque -unus semper suit in toto  
anno status.* Hoc nomen, constitutio, si per sc solum et  
sine additione proferatur, potest et regionis et cujusque  
rei alterius formam indicare. Iam vero excessum defe-  
ctumque annexuit, a quibus morbi faepenunrero gignun-  
tur et item in causa funt cur medicus properet naturam  
adjuvare, quum ea non fatis evacuet aut cur immodicam  
evacuationem cohibeat, quibus quidem fit rebus ut vi-  
dendum sit plusne an mluus quam par est fluat, quod  
sua sponte prodit et quibus alterutrum prosit, quosque  
offendat. Siquidem utrumqne malum est;, ut enim quod  
medium est, id in omnibus est rebus expetendum, ita  
quod redundat quodque deest fugiendum: nam et vir-**

**tutes omnes jn medio consistunt et vitia extra medium  
excedunt . • '**

**XII.**

***Purgatio, evacuatio* , medela.**

**Solet Hippocrates absolute appellare evacuationem,  
quum omnes humores aequaliter, evacuantur; purgationem  
vero / quum ii, qui prava qualilate affecti sunt, fit autem  
. accuratissima omnium humorum, qui aequaliter educantur,  
evacuatio per venae sectionem, proxime ad hanc accedit,  
quam scarificatione malleolorum obimug, ilemque ea, quae  
in exercitationibus aut frictionibus aut balneis aut etiam  
inedia versatur, quamquam inedia non per se, ut singula  
quae dicta sunt, evacuat; sed per quandam perspirationem,  
quia nullum alimentum, qqo. evacuata materia instaure-  
tur , introducitur, haec autem uno nomine medelam, hoc  
est sanationes vocat. Verum sive natura ipsa corpus eva-**

**cuet et noxiorum humorum fiat evacuatio, sive id nobis  
medicamentum dantibus, consequatur, Hippocrates appeI-  
lare purgationes consuevit Quocirca Thucydides in pesti-  
lentia explicanda secundo historiarum libro evacuationes  
in morbis, quae impetu naturae per symptomata ratione  
morbi contingunt, purgationes expurgatlonesque vocavit.  
Purgatio agitur est evacuatio humorum qui sua qualitate  
molesti sint , atque ipse in aphoristnis quamcunque evacua-  
tionem nominat vasorum inanitionem, idque ab eventis,,  
propterea quod eveniat, ut in omnibus evacuationibus  
vasa inaniantur et verbo medicandi in iis solum utitur,  
quae purgant. Ac purgationes quidem er evacuatione?  
fiunt medicamentis, quae aut vomitum cient aut alvuur  
fubducunt aut denique per superiores aut per inscriorec  
partes, haeqne aut medicamentis aut venae fectione Mt  
vomitu aut per urinas aut per sudores aut per clysteres  
aut per revulsionem aut per derivationem, de quibns**

**deinceps ipse disseret, absolvuntur. Hoc tamen inprimis  
sciendum est plerosqne - paratiores ad venae \* sectionem  
esse quam alios; quosdam vero' ad purgationem; iit alii  
quidvis potius quam venae sectionem patiantur; qui-  
darn alia omnia quam ut bibere medicamentum veliut;  
imo vero funt quibus purgantia medicamenta stomachum  
subvertant; alii vero sine molestia eadem fumuut. Itaque  
videndum est qulbus hominibus sanguinem detrahere,  
quibus dare medicamentum purgans oporteat; atque in  
iis, quorum vires firmae robnstaeque sunt, si evacuati  
sint noxii humores, morbus cessat; an quibus vero sunt  
infirmae atque imbecilles, una cum humoribus noxiis,  
qui evacuentur, ipsae quoque dissolvuntur; id quod non  
est ullo m. 1 faciendum, fed studendum perpetuo est -ut  
inde major utilitas existat, omnisque noxius et molestus  
humor evacuetur’ quod ut fiat, intueri prius diligenter  
oportet eptusne aeger ad purgationem fit nec ne: qui  
enim multis cruditatibus aut glutinosis crassisqne abundant**

**succis, quibus item hypochondria sirut distenta flatibus  
aut urina stupra modum calida et ignea aut aliqua visce-,'  
rurn inflammatio, ir omnes ad purgationes inepti sunt.  
Quamobrem glutinosos crassosque humores, qui in corpore  
sint, attenuare oportet et meatus eos, per quos illi a  
medicamento purgante traducuntur et trahuntur, aperire;  
quod nisi feceris, aegre et moleste purgatio procedet, ut  
et tormina et vertigines et anxietatem et fummam mole-  
stiam sit allatura"; idque est, quod Hippocrates literis  
consignavit: corpora *quum quis purgare volet, ea stuida  
faciat oportet, stve vomitibus, stve alvi subductione pur-  
gatio facienda stt:* quod etiam in morbis diuturnis intel-  
ligendum est; siquidem id in acutis usu non venit, fed in  
ipso statim initio purgatio adhibenda est, si materia tur-  
geat, ut postea dicetur- Nunc autem rei, ad multa magna-**

**que utilis, quod in purgatione adhibenda et in medica-  
mentis dandis, quod quidem idem est, contingit, te ad-  
monebo, quam femper tibi haerere in memoria pervelim.  
Quum nostrum corpus ad morbosam affectionem paratum  
sit, ut illa in eo sit, ut prope consecta sit, si quid ex-  
trinsecus accedat, illam affectionem arguit et apertam fa-  
cit, ac vel febrem accendit vel dolorem capitis, aut de-  
stillationem aut tussim aut aliud quidpiam 'movet; deinde  
vero homines ex illa morbofae affectionis praeparatione  
cum periculo languent, quum neque cursus, neque alius  
validus motus, neque intemperantia, neque refrigeratio,  
neque calefactio, neque res venereae, neque vinum, neque  
. aliud quid hujus generis morbum' excitaris; propterea  
quod nihil horum satis est, ut fuapta natura vehementem  
imbecillitatem gignat, fed vel epheineram febrem vel quid  
tale,, quod ad exigui spatium temporis perduret, afferre  
possit; proinde non est ignorandum lias non esse causas,  
fed potius occasiones morborum. Caeterum eae occasiones  
sunt.multiplices, ut cursus, luctae, pancratia, res vene-**

**reae, frictiones, aestus, refrigeratio, vigiliae, irae, tristi-  
tiae et timores; ex iis res venereae, quae spiritum per-  
turbant,,quila morbus a malitia humorum non est exortus,  
purgationem non postulanti; . raucos vero ac lienis vitio  
laborantes purgare convenit; in quibus autem exigua in-  
est copia sanguinis et sprrituosi et qui tussiunt, nec  
quidquam rejiciuut, quique siticulosi sunt, non item; sed  
de spirituosis aut inflatis quaestio est: siquidem multae  
Causae sunt, ut quidam venae sectionem, quidam purga-  
tionem, quidam aliud denique remedium exigere videan-  
tur; nihil tamen, nisi adhibita distinctione, faciendum;  
nisi alelis multus in facienda medicina *errores* commit-  
tere. Equidem Hippocratis diligentiam cum in aliis re-  
bus otunibus tum vel maxime in eo commendo, quod  
scopum eum, qui non in uno alterove morbo solum, sed  
in omnibus ad purgationem ludicaiidam praestet caeteris,  
non omiserit. Is autem ex ipsius sententia est, qui ab  
affectus magnitudine sumendus est, quem omnes fere ne-**

**glexerunt: atque empirici quidem ajunt, se observasse,  
evacuationem tum denique faciendam esse, quum suus  
ille plethoricus concursus, ut vocant, factus sit, *ac* per-  
spicue fatentur se in nihil aliud, quod aegroto accidat,  
intueri; sed ila ad evacuationem accedere et tamen fit  
interdum, quum non adsit'plethoricus concursus, ut mit-  
tendus sanguis sit. Si enim morbus vehemens sit vires-  
que aegroti robustae, nemo *erit,* qui in medicina facienda  
sit exercitatus, qui non esse missurirs sanguinem videatur:  
ac quemadmodum sanguis propter magnam ipsius copiam  
et morbi magnitudinem mittitur, *flc* purgatio propter  
alterius cujusdam humoris redundantiam et morbi robur  
adhibebitur. De venae autem sectione est a nobis in alio  
libro disputatum et idem deinceps disseretur ; nunc vero  
de purgatione loqtietnur, hac autem opus habent aegroti,  
non modo quia hutnorutn redundantia, quae noxiit est,  
expurgetur; sed etiam ut avertatur et evacuetur, atque  
hydropi quidem statim in principio adhibenda curatio est;**

**ubi vero constiterit, inprimis addenda erunt quae pitui-  
tam per sedem educant; deinde utemur iis, quae excita  
vomita evacuant, tum usus eorum erit accommodatus,  
quae ad evocandam ex ore pituitam valent, ut a capite  
pituita detrahatur; at ubi humor pituitosus, lu totum fit  
corpus distributus, tum corpus erit eo expurgandum me-  
dicarnento, quod illi universo expurgando'sit, quamquam  
ad- crassos humores incidendos et ut urina procedat, etiain  
medicamenta, quae incidendi vim habent, erunt nobis  
usui atque adjumento'. Eodem quoque modo morbum  
quem regium appellant, omnibus admotis remediis cura-  
mus, ut purgatione, vomitibus, provocata urini, per *pa-  
latum,* per nares et uno verbo per superiora *et* per in-  
feriora, id- quod in omnibus, sure vehementibus valenti-  
busque morbis, quos malitia humorum procreavit, esse  
faciendum videtur. Caeteruiu morbus omnis tribus modiis  
magnus efficitur aut propter ejus partis, quae assecla est,  
nobilitatem aut propter affectus magnitudinem aut pro-  
pter ipsius malitiam: horum omnium Hippocrates in libro  
de ulceribus mentionem fecit, quo in loco de purgatione**

**scripsit haec: *purgatio,* inquit, *per alvum plurimis ulce-  
ribus confert; itemque vulneribus capitis, ventris, articu-  
lorum et iis omnibus in quibus periculum est, ne os cor-  
rumpatur,* \* \* \* \* Hoc igitur nobis consilii  
dat Hippocrates, ut purgemus ac redundantem humorem  
evacuemus; idque modo sanguinis detractione, quum is  
caeteros humores superet, modo medicamento purgante,  
quum aut flava aut atra hilis aut pituita redundet, prae-  
sertim veroni malitia humorum adjuncta sit aut plenitudo  
aut inflammatio aut herpes aut aliud quid hujus generis:  
quocirca statuendum est, purgationes esse perutiles et  
quum morbi magni sunt et quibus permagna est humorum  
juncta redundantia. Non desuerunt tamen, qui hanc, ha-  
buerint sententiam, priusquam ita aut sanguinis missione  
aut purgatione educas id, quod supervacaneum est, cale-  
facientibus utendum esse, atque ita discutiendum. Sed illi  
materiam ad locum affectum attrahunt potius, quam ut,per  
cutem inaniant: perspicuum enim est, tum £524} denique**

**medicamentis uti, quae ad locum sint accommodata, nos  
debere, quum universum corpus sit expurgatum. Jam  
vero venae sectionem adhibemus, purgationeque et clyste-  
ribus utimur et inediam imperamus, quum universum  
corpus plenum aut malis affectum humoribus ridetur. • Si  
neutrum horum subsit, tum ad remedia loco imponenda  
statirn confugimus; et quoniam hoc artis medicae officium  
est, omnes singularum corporis partium naturales actiones  
recuperare, quum illae corruptae sint; easque custodire,  
quum sint lutegrae, aeque naturalem corporis fabricatio-:  
nem consequantur; profectu et ipsam quum adest, tueri,  
et quum corrupta sit, recuperare necesse est; principes  
autem functiones *a* partibus similibus inter se perficiun-  
tur; secundariae vero ab organicis; proinde spectandum  
est, qui humores sint in corpore, quamque utilitatem aut  
damnum partibus afferant. Itaque interdum folum caput  
*gravitate* tentari sentimus aut affectione quadam ulceris**

**sensum referente conflictari; aut musculos temporales *ex-  
tendi* idque vel absolute vel cum majore calore quodam:  
ita etiam in jecore,, liene, ventriculo, costis ac septo  
transverso gravitatem persentimus, saepe etiam in ore  
ventriculi sensus quidam gravitatis aut morsus aut nauseae  
aut aversionis ciborum aut cujusdam absurdi appetitus ob-  
oritur; praeterea vero fixi in parte quapiam dolores:  
cujus rei causa est aut copia humorum quae confertirn  
illuc comportata est aut spiritus flatuosus, idque evacua-  
tionem esse faciendam indicat. Sunt etiam interdum nu-  
dae quaedam intemperies vacantes humoribus, interdum  
cum humoribus conjunctae, haecque evacuationem hu-  
morum corpus affligentium aut vaporum indicant omnia;  
ipsaque evacuatio hominem a morbis affectibusque liberum  
reddit, ac satis est purgare, frictione balueoque uti et  
difcutienti medicamento quodam inungere. Cum his au-  
tem spectanda est aetas naturaque aegrotantis, itemque  
anni tempus, regio et alia, quae supra memoravimus.**

**Caeterum cognitio loci affecti difficilis esse solet; cogno-  
scitur autem affectus locus, ut scis a nobis esse in eo  
opere, quod de locis affectis edidimus, demonstratum, ab  
excretis, ab iis, quae affectis adnascuntur partibus et ab  
actionum noxa; ad quae aggregantur colores, qui praeter  
naturam sunt et figurae, quae quum omnia oornpereris,  
scito evacuationem esse admoliendam ac puta, quum ea  
plenitudo, quae ad vires pertinet, fuerit, sanari eam con-  
tinuo non posse, quod cum ipsa evacuatione vires una  
interdum exsolvantur, quamquam inventi quidam sunt,  
qui statirur post evacuationem sint ab omnibus molestiis  
liberati, verum neque omnes medici illorum affectiones  
norunt, neque si norunt, a caeleris distinguere statim pos-  
sunt. \* \* \* \* Nam neque lu sudores, neque  
in odores illic intueri oportet; inprimis enim nihil ibi  
indicant, ac sudor et odor non idem est, qiium sudor sit  
tenuis humiditas quaedam et ex ipsis humoribus profici-**

**fcatur; odor vero veluti fumus quidam ex humoris mate-  
ria resolutus, proinde ad haec adhibere animum non  
oportet, sed corrigenda medicamenta funt, siquidem do-  
cuimus omnia medicamenta ventriculum, praesertim vero  
ejus os, propterea quod maxime nervosum sit et sensu  
praeni tum/laedere, quamobrem odorata admisceri solent,  
ut ne sola medicamenti facultas ventriculi os attingat,  
admiscentur autem femlua, quae vim medicamentorum  
obtundant, ipsunrmque actionem non impediant, quaeque  
attenuandi atque incidendi vim habeant, praeterea vero,  
quae admiscentur, sibi invicem consentiant, alraque in-  
aequaliter fit evacuatio, neque vero omnes, qui quoquo-  
modo affecti sint, nec quocunque tempore, nec statim  
ubi contigerit, purgandi sunt. Ac sanos quidem et in  
quibus nihil redundat, purgare non oportet, quorsum  
enim decet accommodatam naturae et culpa vacantem et -  
non morbosam materiam auferre? Imo vero praeterquam  
quod id cum molestia et labore facis, non mediocris noxa**

**consequetur; quicquid enim per vim quidpiam\* facit, id  
dolores, labores, interdum vero etiam animi defectiones  
ac partium exsolutiones aliasque molestias invehere con-  
fuevit. Evacuaris tu quidem, fed quidpiam naturae ac-  
commodati et quod rei essentiam attingat, detraxeris. Ve-  
rum si in lromine, aut pituita aut flava bilis aut alius  
quispiam humof redundarit, tum erit opportuna evacua-  
tio. Sed tamen crassos humores attenuare ac tenaces in-  
cidere plane decet; alii vero evacuandi sunt; utrisque  
enim auxiliantibus, et natura et medicamento, recte suc-  
cedit purgatio, eaque facilius ac melius peragitur, quum  
molesta materia secedit. Sed ut monui, observare., eos  
oportet, qui pingues sunt, et quorum tabidus est habi-  
tus; temporum quoque anni repentinas mutationes, astro-  
rumque ortus et occasus, a quibus tempora valde immu-  
tanlur, arcturum dico, vergilias, solstitia, aequinoctia  
caniculamque observare par est, qua de *re* ipse in libro  
de aere, aqua, habitationibus, locis et regionibus, men-**

**tionem ferit, prius enim quam probe constiterint, non est  
accommodata evacuatio;. Age vero *ia* iis purgationibus,  
quae per , inferiora fiunt observandae sunt haemorrhoides,  
fluor muliebris, itemque omnes, qui crebra desidendi cu-  
piditate urgentur, quem morbum tenesmum vocant; qui-  
que alvi fluore tentantur et quorum intestinum ulceratur,  
quorum denique sicca mirum in modum alvns est; in pur-  
gationibus vero, quae per superiora fiunt, observabis tus-  
sies, asthmata,, interna ulcera ac pulmonis <quidem tabem,  
jecoris colliquationem, sanguinis fputum et si quem in  
gurgulione aut faucibus aut cervice morbus exercere con-  
suevit, huc accedunt oris stomachi dolores et quum ci-  
bum homines non continent, nec tamen ipsum vomitu  
rejiciunt. Itaque pituitosi per supernas partes-, biliosi per  
infernas purgandi sunt, praesertim quibus atra bilis eva-  
cuanda est. Verum ubi opus evacuatione est, non debe-  
mus ipfam ita absolute simpliciterque admovere ;,scd dili-**

**gentes expendere, quomodo ea facienda sit et qualia fu-  
tura sint ea, quae sumus evacuaturi, et per quem locum  
et quo tempore et quatenus educenda. Ac • quod diximus,  
quomodo facienda sit, significat transitus aperiendos', id-  
que non simpliciter et ut fors fert, fed ut decet, quod  
nobis significat modum, quo ad inanitionem faciendam  
utamur, ut exempli gratia in iis, quae ventre contineu-  
tnrj.per clysteris glandisque usum et item medicamentum,;  
quod alvum subducat *et* haec singula per certa quaedam,  
quum et clyster et glans et subducens medicamentum mul-  
tis confici modis possint. Quod vero diximus, qualia fu-  
tura sint, quae evacuanda funt, intelligimus attendendam  
esse qualitatem eorum, quae evacuantur, ut noscamus,  
aqueumne et tenuem, an pituitosum, an biliosum melan-  
cbolicumve humorem praestet educere. Jam quod dixi-  
mus, per quem locum huc pertinet, nobis spectandum  
- esse, per quum partem evacuarer oporteat, quamvis enim**

**perspectum habeamus, per inferiores partes evacuationem  
esse faciendam, tamen per quam ex inferioribus tentanda  
sit, distinguendum est, ut per vesicamne, an per alvum,  
an per uterum, rursus vero si per superiora, utrum per  
neres *an per os;* est etiamnum evacuatio, quae per to-  
tum corpus fit, eaque , aut per sudorem efficitur aut per  
eam perspirationem, quae latere iensum nostrum dicitur,  
quae quidem propter tenuitatem eorum, quae educuntur,  
oculorum effugit obtuitum, etenim quum [525] ejus faculta-  
tis, quae animal continet, imbecillitas et tenuitas humerum  
in idem conveniunt, estque eis calida febris adjuncta; ali-  
quid semper propter imbecillitatem quidem extra cutem  
excernitur, verum sub adspectum prae exiguitate non ca-  
dit ; utpote tenues humores destuant; quod si etiam locus  
sit calidus et anni tempus aestivum et caeli status calidus  
ac siccus, tunc homines in hujusmodi affectionem prom-  
ptius cadent, ac magis etiam si natura sint biliosiores os-  
que ventriculi habeant imbecillum. Praeterea vero, quod**

**addidimus, quo tempore sicito videndum esse, quo sit  
tempore vacuandum, utrum in principio, antequam mor-  
bus concoctus sit; quum inquam, ut ipse post dicet, tur-  
get et ad, humorum excretionem nos impellit natura; quae  
animantia gubernat, an postquam noxii humores sint con-  
cocti. Quoni denique diximus, quatenus, scire debes,  
copiam evacuationis nobis esse perpendendam, cujus ha-  
bere rationem medicus debet, ut fudor interdum videtur  
esse aegroto utilis. et tamen ipsum quoque esse moderatum  
oportet; propterea, quod si immodicus sit, vires dissolvat;  
multo autem accuratius servare modum decet in iis, quae  
vomitu rejiciuntur, quaeque per alvum educuntur, ac quae  
per ora venarum perque uterum evacuantur. Est autem  
' tentanda evacuatio autumno et vere, per quam potissi-  
mum partem prodesse videtur , ut nuper dicebam; si vero  
hieme et aestate evacuare aliquid cogaris, dato operam,  
ut hieme per inferiora, aestate per superiora id facias,  
idque ipse in libro de salubri diaeta monuit, causa est,  
quia hieme pituita in ventre gignitur; quocirca jubet, eam**

**ut vomitibus evacuemus; at aestate vult ut bilem super-  
natantem deorsum retrahamus , verum si totum evacuare  
corpus velis, aestate per superiorem ventrem, hieme per  
inferiorem medicamento faciendum est, ut in aphorismis  
habes. [Hae *enim formae dicuntur frequenter obviae,  
(πΐίονάζοντα) : purgatio fanat per loca, ad quae inclinat,  
qui purgationem - instituit. Dixit autem, ducendum ejse  
per commoda loca, ad quae inclinat.] At* quae prohibere  
voles, me augeantur, ea per loca contraria revellere con-  
veniet et tamen in laevitatibus .intestinorum,. quum ex-  
tremitate funt exulcerationes, ab acri tenuique humore  
exortae, licet morbus medicamentum per superiora postu-  
let, quod potius hujusmodi humores fuperfluitent, quam  
infra secedant, tamen .hoc hieme non est faciendum, ut  
modo dicebamus; quum vero humor pituitosis adhaesit  
intestinis, non est per superiora purgandus, hoc est per  
medicamentum vomitu purgans educendus. Est enim na-**

**tura comparatum, ut ea solum, quae in ventriculo funt,  
evomantur; eorum vero, quae intestinis continentur, nihil  
est, quod evacuari vomitu possit. Quamobrem in facienda  
medicina mentem animumque adhibere diligenter, ne er-  
res, oportet; hanc autem ad iern non parum facit etiam  
consuetudo; siquidem ipsa quoque modum evacuationis  
declarat: nam qui vomere foliti sunt, eas purgationes  
minore cum molestia ferunt, quae per superiorem ventrem  
fiunt j insueti vero non sine periculo id faciunt, ac ma-  
gis etiam quum helleboro vomitus cietur, quo remedii  
genere cum veteres plurimum usi sunt, tum vel maxime  
Archigenes, cujus liber, qui est de helleboro propinando  
inscriptus, adhuc exstat. Est etiam morbi genus fpectau-  
dums qui enim aquam inter cutem ex pituita habet, is  
medicamentum pituitae educendae postulat, ac primum,  
quidem per inferiorem ventrem, deinde et per vomitus  
et per ea quae pituitam per os evomant. Quum enim in  
corpore fit dispersa redundantia, omnia evacuationum ge-\_**

**nera adhibebimus; at hydropi ascitae medicamenta dabi-  
rnus, quibus aqua educatur, sicut regio morbo correptis  
ea propinabimus, quae bilein ducant, in quibus etiam  
bilis multis modis expurganda est, ut per inferna, per  
superna, per urinas, per palatum et per nares. Eodem-  
que modo si melancholici humores abundarint, ut in me-  
lancholia, cancro et elephantia si usu venit, medicinis’  
utemur, quibus atrae bilis humor evacuetur, in comitiali  
morbo pituitam expurgantia medicamenta danda eruut.  
Quaedam etiam intemperies sine humoribus comperiuntur,  
in quibus refrigerare, calefacere, exsiccare, hurnectare et  
aliquid horum conjuncte facere oportet; in iis autem, quae  
ex humoribus consistunt, si pars sibi soli inserviat, tibi  
licebit audacter evacuare, prout affectio suadebit, viribus  
tamen etiam perspectis; sin ejus ministerium sit omnibus  
animantis partibus necessarium, cujusmodi est jecoris aut  
ventriculi, non parva sollicitudo de virium robore ha-  
benda est, ut ne una evacuatione magna affatim adhibita.**

**ipsum dissolvamus. Cerebrum autem per palatum, nares  
et aures; atque thorax et pulmones per tracheam ac fau-  
ces expurgentur oportet. Ita etiam qui in corporis su-  
perficie laborant intemperie, iis medicamenta, quae po-  
stulet intemperies, adhibebimus; quibus autem in imis  
corporis partibus intemperies est, in iis ineunda est in-  
tervalli ratio: caeterum quae per singulos dies in nobis  
coacervantur, ea erunt exercitationibus expurganda. Ea  
autem quae usu balneorum fit evacuatio, non magna est,  
ac ferine quidpiam eorum, quae cute continentur, eva-  
cuat; quae vero in profundo corpore insunt et per *car-  
nem* sunt dispersa, ac solidis partibus inhaerent, non jam  
fatis a balneis evacantur; neque tamen evacuatio medica-  
mentis facta purgantibus est idonea: quamquam iis, qui  
vaIde purgatione indigent et ex longis etiam intervallis  
accommodata est. Si vero quispiam evacuationem molini  
velit, vereaturqne ne plenitudo colligatur atque ita in  
morbos cadat, is sciat praestantissimum esse ad evacuatio-**

**nem jucundum tempus ver; ab hoc autumnum: is enim  
faepenumero circa vergilias constitutionem veri parem  
fortitur, ut quidam non aegre purgentur et id opportuno  
tempore faciant priusquam aestiva excrementa ab hieme  
excepta condensentur et corporibus infigantur, et ob eam  
causam purgationes verno tempore funt optimae, quod  
excrementa hieme collecta educunt priusquam calor ex-  
superans ea moveat ac perturbet; quo in loco par est at-  
tendere commune medicorum erratum, quod in plurimis  
affectibus plerumque committitur: nam quod supervaca-  
neum est, evacuant illi quidem, sed tamen, ne ei, quod  
evacuatum sit, quid persimile gignatur, nullo modo sibi  
curandum proponunt. Jam vero, quum aegrotus medica-  
mentum bibit, ei danda sorbitio est ; interirn vero dum  
fit purgatio, sorbitionem non dabis et tamen plerique me-  
dici , quum evacuant copiosa, hominem alunt. At Hip-  
pocrates nobis auctor est, ut pauciora demus; propterea  
quod corporum, quae expurgata sint, facultas purgatione**

**conflictata, neque ferre neque probe conficere alimentum  
potest; nunc vero quoniam etiam intestini natura facit ut  
facile aut difficulter alvus subducatur, bene actum iri  
nobiscum puto, si is qui recte per superiora perque infe-  
riora purgaturus est, hujus rei non erit ignarus. Venter  
enim in hominibus fuapte natura ofcnlum habet adversum  
et in dextra parte ad spinam latius, quam in caeteris  
animantibus; inde vero fit angustius; deinde mesaraeum  
subit, atque ita deinceps usque ad principium coli inte-  
stini; ii qui tales sunt, cibis facile evacuantur; at quibus  
osculum fuperius vergit vel est angustius quam par sit "  
vel quod ita ab ortu sit factum vel quod aliqua inflam-  
malio obsideat aut durus tumor postea enatus comprimat  
aut aliud quid impediat1, iis cibi difficulter descendunt,  
fed facile subducuntur; quos quidem omnes per inferiora  
purgare non debemus. At quibus os ventris propter mor-  
bos angustum est factum, si progressu temporis morbi**

**folvantur, symptomata quoque folvi folent; quocirca non  
femper sunt eodem modo ad purgationes per alvum affecti et  
[526] quae natura fiunt femper observandafunt; quae vero  
xi morborum, quatenus morbi vetant. Quoniam veto ex  
medicamentis alia decocta damus, quibus aegri vescantur,  
alia sicca in pulverem redacta aut contusa, aliorum vero  
liquores, aliorum’denique radices exhibemus, non sunt  
cocta crudis commiscenda, nec radices liquoribus admo-  
dum temperandae. Adhibere igitur animum oportet ut  
cui morbo unumquodque medicamentum conveniat lutei-  
ligas; nam quae maxime contrariis morbis conveniunt,,  
non sunt simul commiscenda. Ergo fervida refrigeranti-1bus, fortia debilioribus temperaules offeremus iteniquii  
insuavia jucundis, ut pulegii, nepetae et thymi corna!,et  
femine petrofelini, dauci et anisi et1 pipere et aliis conl  
diendo, quorum quaedam purgationem adjuvant,’ nt piper,  
atque etiam sal; quaedam vetant ne quid plus quam**

**oportet, Putgetur, ut praedicta semina faciuntj quaedam  
medicamentum perducunt ad ea, quae purgationis indi-  
gent. Nunc vero, meo me functum officio satis putabo;  
si medicum cohortabor nt nihil plane eorum, quae ad  
artem pertinent, negligat; siquidem.sunt his de rebus in-  
tegra a .nonis conscripta volumina, ut.etiam de venae  
sectione est saepenurnero variis in locis actum, et tamen  
rn praesentia mihi proposui pauca quaedam summatim et  
perspicue esse, afferenda, praesertim quum tq mihi rnan-  
daris ut haec celeriter breviterque conscribam. Primum  
igitur, quod esse, lu venae sectione propositum debet, est  
morbi magnitudo et robur virium, exceptis ab hoc ser-  
mone pueris et iis qui ad fummam senectutem pervene-  
runt., Scire enim convenit non solum partibus animan-  
tinm suppeditari a sanguine alimentum; sed etiam\*.nati-  
vum calorem suam in sanguine sedem habere collocatam;  
is autem calor., quifu corde est, tum minor fe ipso red-**

**ditur propter sanguinis copiam aut propter magnam ejus-  
dem inopiam aut propter frigidam qualitatem, tum major,  
vel propter calidam sanguinis qualitatem vel propter in-  
opiam. exiguam. Quemadmodum autem in ventriculo pra-  
vae concoctiones fiunt, quum ea, quae sumpta sunt aut  
magis pituitosa aut magis biliosa redduntur aut corrupte-  
lam quandam patiuntur aut cruda et mutationis expertia  
plurimum manent et in flatum vertuntur, ita etiam ubi  
sanguis non gignitur, humorum in arteriis venis que affe-  
ctiones proportione respondebunt iis, quae a frustrata lu  
ventriculo concoctione proveniunt; alimentum autem,  
quod a ventriculo distribuitur, quando a natura non su-  
peratur et in boni sanguinis generationem non mutatur  
mullas experiri corruptelas solet; quae autem ex materia  
calida computrescunt, calidiora redduntur'; proinde pu-.  
trescens sanguis erit calidior, qui quum sit factus calidior,  
etiam causam afferet, ut pars, in qua putrescit, calidior  
.sentiatur et quae vicina funt, una cum partibus ita as-  
fectis, calore, inquam, acri et mordaci incalescant, quum**

***•r. i( > ‘ - •«» '' • .'tus , --***

**gitur lu aliam partem decumbit, in ea tumorem praeter  
naturam excitat, ex. quo genere est inflammatio, quum-  
que is sanguis, qui decubuit, crassior fit et magis melan-  
choliam imitetur, tum scirrhi naturam tumor.nanciscitur,  
ut esse laxus solet, cum sit fluxio; pituitosior. A,t si bi-  
liosa sit, ignis sacer gignitur, quae omnia nos in. methodo  
medendi itemque in *eo* libro, quem ad Glauconem misi-  
mus, et aliis plerisque iu loris accurate distinximus.. Itus  
que quum .plenitudo sit duplex, uti nixi, tum .ea, i quae  
ad vires refertur, tum ea quae ad affusionem pertinere  
dicitur, celeriter evacuanda est, priusquam magnum quid-  
piam malum, excitare in hominibus incipiat; quocirca si  
inire de vena secanda consilium velis, in haec proposita  
potissimum intnebere,. quanta; inquam, sit plenitudo, et  
qualis, tum perspicies naturalem corporis facultatem,  
deinde ipsius corporis totius habitum, tum anni tempus,  
regionem et antecedentem vitam, et utrum aliqua solida**

**excretio .sit praeter consuetudinem cohibita , denique utrum  
homo gracilior evaserit aut crassior, qnnmque perspicua ,  
plenitudinis adsint signa ac valentes vireasint, venam se-  
cabis, si yidelicet tensionis sensum afferat affectio, siue  
ullo' discrimine; ac multo etiam magis si sensum inflam-  
mationis advehat; si yero tplenitudo aggravans molesta sit,  
fanguis non perpetuo mittendus erit; at venam secabis  
iis, quibus haemorrhoides.suppressae funt et.iis omnibus  
quoscunque aestivo tempore morbi a plenitudine profecti  
corripiunt; et item qui in ejusdem generis morbos verno  
tempore cadunt. Caeterum intemperantes, vinosos atque  
abdomini deditos, sive purgatione, sive sanguinis detra-  
ctione evacuaris, nihil juveris. ‘ Jam-vero non solum in-  
cidenda vena est, quum subest plenitudo, sed etiam suj.e  
plenitudine lu principio inflammationis, quae fit vel ex  
ictu vel ex dolore vel ex partium exorta imbecillitate.  
Tria' igitur sunt,- • quae . dignotionem continent, morbi  
magnitudo eaque aut praeiens aut imminens; aetas et ro-**

**burviiiutn, haecque tria proposita ad sanguinis missionem  
suadendam esse satis possunt. Ac si quando tanta crudo-  
rum humorum coacervata sit copia, .ut venae sectionem  
prohibeat, non tamen coargui nostra debet oratio; pro-  
pterea quod in hujusmodi robur virium non adest. Ergo  
in iis, quibus evacuatione opus est, maturandum est eva-  
cuare, nisi sit quaedam concocti alimenti in ventriculo  
facta corruptela. In febribus autem, si continentes febres  
sint let manifestam aliquam accessionem afferant, in qua  
accedentes in eadem permaneant magnitudine et ordina-  
tas aut inordinatas investones faciant, erit summa dili-  
gentia animadvertendum, ne increscentibus invasionibus  
detractiones moliamur; fed id temporibus placidioribus  
faciamus. Sanguinis autem detractio multis fit e partibus!;  
ac si a fronte sanguis auferendus sit, recta in fronte vena  
secanda erit, atque in plurimis in- frontis partibus supe-  
rioribus et calvaria, ubi vena ad literae similitudinem  
scinditur; fectio autem irc parte inferiore apud ipfam ve-**

**nae scissionem facienda est; quae vero in angulis oculorum  
sunt,- eas prope supercilia, multo supra angulos incidere  
solemus; secundum aurem vero. secanda est ea, quae du-  
rae auris parti est opposita; sub/lingua autem aut utram-  
que 'aut certe majorem, quae dextra est, incidimus; in  
manu eam, quae per ipsius deorsum procurrens inter  
medium et annularem digitum interjacet; in poplite eam  
quae media est maxime; in malleolis internam. Parvitas  
autem persaepe facit ut non sit nobis integrum ut quam  
velimus incidamus.' In venis' autem cubiti secandis, si  
fecundum naturam sint, ut in plurimis usu venit, tres  
erunt ad incidendum accommodatae, eaeque perspicuae, ea  
nimirum, quae, supra est ad musculum et media et quae  
ad brachii exortum esu Quaenam autem su in aliquibus  
secanda discernimus. In animi enim defectionibus aut  
in aliquo stomachi vitio aut in viribus suspectis incidenda  
est superior; quibus autem confertim facta .detractione et**

**concitata evacuatione opus est, media;.at qui mutationem  
in melius postulat, quo in numero sunt, qui comitialem  
morbum patiuntur, inferior; [fn *gracilibus autem infe-  
rior fervanda et in quibus valida et admodum magna est-  
in valde obests aiitem superior incidenda esti\* Jam vero  
in cubiti articulatione multas venas, quas incidere medici  
solent, comperies; de quibus in libris de dissectione, de-  
que usu partium et in eo; qui est de'dissectione vena-  
rum arteriarumque disseruimus. *[Dicamus nutem nunc  
summatim. Cdvaigitur vena advehens sunguinem* ex *je~  
core ad cor kuia plurimum tribuit. Inde autem recta  
fertur ad collum. atque in thoracis parte in duas stnditur  
rectas et, magnas venas,* quas jugulares anatomici *appel-  
lant. Priusquam autem* ad cor *perveniat, magnarum* ve-  
narum *ramos ad diaphragma mittit, parvarum autem ad  
inferiorem thoracis partem octo costdrumr - Inde orta pro-***

***sundior* fartur per cor ad *spinam instexa aut dispescitur  
in partes inferiores thoracis, 'octo, costis utrinque ujque ad  
septurn transversum. Reliquae superiores quatuor thoracis,  
costae dli(> 'venarum pati* nutriuntur, *quae e .cava oriun-  
tur, antequam in jugulares stnditur. Proxime autem ab  
his ad matius per- axillas per-vaniunt, quae axillares vocarv-*tur. Notum esi, *post* divisionem *venae cavae in jugula-  
res , ab utraque jam unam extra thoracem et supra jugu~  
lares nasci •\* \*• \* . \*•- partes in collo' et capite  
nutriuntur et profundiores a duabus profundis jugulaHbus,  
in scapulis autem et colli .posteriori, parte ex inferioribus  
partibus dictae radicis communis habent venassuas. Dor-  
sulis igitur partes evacuat supra claviculas sttas; citius  
magisque eas, quae ad caput collumque pertinant: 'axil-  
laris alitem eas, quae thoracem (^circumdant). Venae ad  
manus perventae ad utramque interiorem brachii, regionem***

***adsuendunt; declives autem illas permeant. Cum utraque  
articulationi cubitali appropinquat, emittit interiores* bra-  
chii venas ad ibi *situm condylum crastst offis:* omni *alio  
bipartito . fertur per cubiti stexurn. Est autem et alia  
vena, quae in, cubito secatur obliqua, quemadmodum ad  
utramque manum humeralis, non exigua particula; compa-  
ret enim sub cute, finditurque in cubiti articulatione, ejus-  
que partibus supremis. Obliquus autem ad cubitum ten-  
dens, ramus rntnus quam prior, plus autem quam aliae,  
evacuat. (sui versus interiora ex ntagna vena exit ramus,  
ipse quoque obliquus, minime quidem partes antea dictas,  
sed maxime superiores thoracis vacuat. Quae cum inter-  
dum non conspiciatur,. ex loco secamus quasdam ex inte-  
rioribus, quae recta ad cubiti os deseruntur, sitn nee hae  
in conspectum veniunt, eam, quae e conjunctione dicta-  
rum duarum obliquarum oritur, discindimus. Si quando***

***nec hae conspici potest, humeralis autem apparet, hanc  
seca, Qualem autem in morbis secare oporteat, haec .  
exempla quaedam habes in pleuriticis. Venae sectio in  
ipsa partis affectae latere instituta efstcacijstinam adfert  
utilitatem: detractio autem sanguinis* ex *opposita manu  
aut obscuram omnino aut feram, vehementifstmos porro  
oculorum dolores intra* unam horam *tncisto venae lateris  
affecti sustulit. Ob oculos igitur dolentes vena humeralis  
aut etiam ex Ula orta in cubiti stexu fecatur et manife-  
stam celeriter utilitatem monstrat. Contra pleuram affe-  
ctam aut pulmonem aut septum transversum aut lienem  
aut hepar ventriculumque vena, quae per axillam ad cu-  
biti articulationem venit. Tres enim sunt modi venae  
sectionis ad cubitum, cum intus et extus et medio* inter  
*utrumque loco vena fecatur. Primus utilis est partibus  
instra coUum affectis, fecundus partibus supra postus, -stve***

***stt sucies, stve caput, tertius denique interdum ambas ha~  
bet divisus venas in anteriores manus partes extensus, in-  
terdum autem properanter iri eundem locum stmul* tenden-  
tes, *articulationis stexumi]* Terminum autem mittendi  
sanguinis Hippocrates coloris mutationem statuit, sed scire  
*pai* est, quicquid sanguinis in inflammatione [527] est, id  
ipsum magna vi caloris munire colorem; reliquum vero san-  
guinem persimilem in omnibus particulis permaneret tunc,  
enim Hippocrates de inflammatione, quae costas obsidet,  
loquebatur; quocirca si sanguis, qui teto corpore conti-  
netur, fit pituitosior, certe is, qui in- costa inflammata  
habebitur, erit rubicundior, si ille fuerit nrber, is qui  
in parte inflammatione obsessa est adustus ad nigritiem  
permutabitur; lividus autem medius est in'ea mutatione,  
quae a rubore ad nigritiem efficitur, atque -Iroc quideni  
esto signum ex Hippocratis sententia. Illud vero non est'  
nobis ignorandum, scopos, quum augentur, indicio esse**

**copiosiorem fieri evacuationem oportere; quum non.au-  
gentur, tantum esse de copia evacuationis detrahendum,  
quantum illi sint imminutu *[Magnitudo autem morbi  
viriumque- robur primi venae sectionis sines, ratione 'om-  
nium* , de *quibus antea dictum est, habita.]* Adhibere, an-  
tem maxime animum debemus pulsuum mutationi, utpote  
quae, minime fallax signum sit; ac si vel in magnitudine  
vel ulla inaequalitate "commutentur, statim cessandum erit.  
Ac de hoc praesidii genere 'hactenus; qui scire quidpiam  
accuratius gestiat,, is totum librum nostrum, cujus inscri-  
ptio est: de curandi ratione perfanguinis missionem, le-  
gere poterit.. De...evacuatione autem, quae vomitu fit,  
quid opus est dicare?. Perspicuumenim est eam inter-  
durn accommodate, adhiberi iis, qui ..vomere soliti sunt,  
interdum vero consuetudinem esse intferrumpendam. Si  
igitur in ventriculum flava bilis confluat, homoque sit ea  
natura, ut amara bilis lu eo coacervetur, regioqne calida  
sit et vitam. laboriosam atque aerumnosam homo, degat,**

**is assuefaciendus ita est, ut bilem, priusquam cibum sn-  
mat, evomat; si vero malum inde ortum sic, quod mulo  
tum vini a balneo ante cibum velit bibere, tum et vo-  
mendi consuetudo-omittenda est. et de potus deque pastus  
copia est detrahendum. Ventriculus enim propterea factus  
imbecillis totius corporis redundantias-in ipsum confluen-  
tes excipit; interdum vero accommodatus est vomitus,  
ut humorem glutinosum eumque plurimum a ventriculo  
abstergamus; \* -\* \* \* ac'si quis sit, qui hujus-  
modi humorem continenter in ventriculo colligat, eum  
quoque vomere continenter oportet,- Contra vero si ven-  
triculus propter imbecillitatem continere ea, quae sumpta  
sunt, non poterit, vomitu non erit utendum et pauci cibi,  
iique stomacho idonei dandi erunt, ipsumqne medicamen-  
tis iis, quae foris superdantur, confirmabimus. Quoniam  
autem iis, qui difficulter ad vomitum impelluntur, non  
mediocre periculum imminet, ne et venula rumpatur et  
adfpectus offendatur et gurgulio ac stomachus dolore con-  
flictetnr et alia item incommoda patiantur, ideo medici**

**modos excogitarunt,, quibus modis homines vomere facile  
possint; proinde lu quibus excitare vomitum a coeno sine  
ulla molestia: volumus, iis narcissi bulbos una cum escn-  
lentis dabimus, quibus vescantur; hacque ratione fiet ut  
illi facile vomant. Valet’ etiam ad provocandum vomitum  
anagyri semen et glandis unguentariae carnis denarius: ex  
aqua mulsa potui datus; hoc etiam saepe alvum subducit,  
atque adeo, ut jecur et lienem ex posca repurget. Vo-  
mitus autem multa commoda affert; nam et pituitam *eva-  
cuat,* caput alloqui grave levat, totum 'corporis habitum  
agiliorem reddit; ac vetat ne is, qui nimio fe vino in-  
gurgitavit aut multa devoravit, offendatur. Caeterum qui  
sibi esse vomendum proposuerit, fpectare debet ne qui-  
bus vescitur aut acerba aut arida sint j uled tum dulciora,,  
tum liquidiora, tum denique aeriora, quarum rerum  
magnam copiam in nostris de simplicium medicamentorum  
facultatibus commentariis habebis explicatam; hujusmodi**

**autem sunt radicula, cruca, vetus salsamentum, origanum  
viride, modicum 'caepae' atque- *porri;.!* tum vero 'etiam  
ptisanae ex leguminibus confectae et quae meli mixtum ha-  
beant, ac lomenta fabarum et-carnes pinguiores. E-vinis  
deligenda funt dulciora; causa est,- .quia'ea magis fuper-  
fluitant,- ac. magis etiam si sint quam , consueverint di-  
- lotiora; *fsucilius nero quisque: sedens vomit, quam ere-***

***ctus.]* i Non debet autem is, qui ad'vomitum incitatus  
est, cogi, ut omnia accurate vomat; sed i ubi fatis siteya-  
cuatus, cessandum , est, cumque tantum vomuerit, quan-  
tum esse consentaneum videatur, tum ventriculum, ceu  
vas quoddam; lavet aquae mulsae potu aut magna vi  
aquae et iterum vomat. Clysteribus autem saepenumero  
lu morbis utimur-, quum uti illis remediis non licet.  
Multis vero confici modis solent: alii enim molles funt,  
acres alii, molles ex aqua calida , ex aqua et oleo, com-  
mixtis et item ex lacte fiunt; hujus quoque generis est  
aqua, in qua alicam, tragum ficos.; lini semen malvamque**

**decoxeris; [sticcus *hordei excorticati, portulacae, plan-  
taginis, betae, panis, lenttcularum, rosurum]* quibusdam  
anserinum, suillum, caprilium, hircinum gallinacemnque  
adipem adjungimus: sicut etiam butyrum, resinam tere-  
binthinam, rutam, cuminum, lauri baccas, anethum et  
quae sunt generis ejusdem. Acres constant ex muria,  
aqua marina, garo siluri, decoctione iridis, thymi, fatn-  
rejae, aristolochiae rotundae, cucumeris agrestis, absinthii,  
colocynthidis, cnici, veratri nigri, polypodii et mercuria-  
lis et ex vino' mulso cum sale et nitro et centaurii succo.  
Molles autem adhibentur iis, in quorum intestinis stercus  
durum insistit et quibus majus aliquod admovere remedium  
volumus, ut dropacem, sanguinis missionem aut chirurgi-  
cam actionem quandam; [acribus *utimur ad lateris dolo-  
res, gingivarum defluxiones, capitis dolorem, propensio-  
nem in fomnurn nimium, peripneumontam, anginam, ri-  
gorem, morbum comitialem, insaniam, coxendicis morbum,  
inflammationem oculorum et quum homo non nisi recta***

***cervice ducere spirttum potest, denique ad* veternum,]  
Sed stercus aut supra aut infra continetur, id .quod ex  
his notis dignosces. Ergo si stercus propter affectionem,  
quae in superioribus sit partibus, contineatur, stomachi  
distentio aderit et dolores dorsi ac spiritus angustiae  
comitabuntur; si vero in jejuno et gracilibus intestinis  
cohibeatur, nausea, falivae copia, frequens circa umbili-  
cum. aestus aegrum afflictabit. At si colon intestinum male  
affectum sit, .flatus cohibentur, tormina violenta adsunt,  
lumbi gravitas sentitur, quae lassitudinis sensum invehit;  
quocirca fit ut clysteres sint ad multas res utiles, ut in ,  
extremo intestino aegrotante usu venit, itemque in cho-  
leris siccis, faolvulo, *colica, morbis renum, uteri, vesicae,  
lumbricis, afcaridibus, dysunteridj* in saevitatibus intesti-  
norum, in alvi fluore, in crebra desidendi cupiditate et  
aliis permultis, quae nunc non funt nobis recensenda.  
Usus vero etiam quandoque postulat, ut ex aqua salsa  
clysterem paremus, ut quum ulcera intestinorum in dys-**

**enteria computrescunt, idque facimus, ut quicquid com-  
putruerit abstergamus; ac simul multas veluti squamas  
ulcerum educamus, quod quidem usque faciendum est,  
donec intestinum expurgatum sit; quod ubi factum erit;  
tum in clysteres medicamenta conjiciemus, quibus expur-  
gare quae supervacanea sunt possimus. Jam vero prae-  
ter clysteris usum, alia multa nobis suppetunt, quae et  
corpus et singulas ejus partes, 'ut caput et caeteras *eva-  
cuent ,* hujusmodi sunt aut apopblegmatismi, quibus pituita  
educitur aut per nares expurgantia aut quae fuffumigatio-  
nes vocantur aut quae excitis lacrymis materiam inaniunt.  
Suffumigatio tamen non multis illa quidem prodest, sed  
iis solum, quorum thorax male affectus est; ac ne his  
quidem omnibus; siquidem non congruit iis, qui sputo  
sanguinis laborant, neque iis, quos morbus siccus in tho-  
race vexat. Apophlegmatistnus vero est post totius cor-  
poris purgationem accommodatus: ita etiam quae per na-  
res caput purgare dicuntur, eaque aut ex cyclamini fucco**

**fiunt aut [528] betae aut triti elaterii aut cedriae aut  
aliorum, quae'hujusce sunt materiae. Eorum vero, qui-  
bus lacrymae cientur, usus est perexiguus, siquidem ea  
solum adhibemus, quum oculi diuturno sunt morbo ex--  
siccati; et quum palpebras' scabies obsidet. Reliqua au-  
tem sunt, quae per urinas evaeuant; quae non omnibus  
conveniunt, vitanda enim sunt in tabescentibus, propterea  
quod eos vaIde perturbant. ’ Caeterum ex iis, quae uri-  
nam cient, quaedam per os sumuntur, quo in genere  
funt; quae potui dantur, quaedam glandiculis scu renibus  
imponuntur; atque his utimur, quum lotii plena ad sum-  
mum vesica, ejicere ipsum non potest. De iis vero , quae  
sudorem alliciunt, deque balneis ac ceteris, in quibus est  
vis evacuandi , quae ipse uno nomine remedia vocat, non-  
est nunc opportunus dicendi locus: quarnobrem ad ea,  
quae deinceps sequuntur, accedemus.**

**XIII.**

***Declinatui.***

**Hoc etiam unum est medicinae faciendae genus: quum  
enim evacuare aut purgare femper non possimus, sitque  
infixum quid in parte, quod 'eam vexat, damus operam,  
id ut declinemus; ut neque parti molestiam afferat, neque  
eo in loco computrescat, quod quomodo sit faciendum  
ipse deinceps docet, quum haee subjungit.**

**, - XIV.**

**Derivatio in *caput, in obliqua, qua maxime repit aut  
revulsu in supernis deorsum; in infernis sursum;, aut  
exsiccare aut quibus inferiora; aut quibus superiora, aut  
eluitur i aut quibus lenietur.***

**Derivatio est ejusdem generis cum evacuatione, quae  
fit per eam partem, quae fluxionem excipit; usu autem  
revulsionis prohibemus, ne vehemeutissimi .humorum efflu-  
xus confertius in partem decumbant, haecque sunt ab  
Hippocrate reperta communia cujuscunque immodicae eva-**

**cuationis remedia. jFit autem derivatio ad vicina loca,  
revulsio ad contraria; ut si quid per palatum vacuetur,  
ad nares derivatur, revellimus autem ad inferna: sicut  
etiam lu muliere quod per sedem perfluit, id per uterum  
derivamus; sursum vero revellimus. Medicus autem de-  
bet naturam imitari; *id* ipsum vero ipsa facit persaepe,  
ut est in aphorismis conseriptutn. *St,* inquit, *mulier  
sanguinem vomat, rnenstruaeque purgationes superveniant,  
morius sulvitur}* quocirca nos quum menstruae purgatio-  
nes vehementius et confertim evacuantur et quum sanguis  
ex utero fluit, sursum revellere consuevimus, quod cucur-  
bitula maxima sub mammis • affixa, - facimus. Sanguinis  
vero ex naribus profluvium, inita ratione contraria, hoc  
est maximas cucurbitulas praecordiis adhibentes, cohibe-  
mus. Sic etiam cucurbitula defigenda occipiti est, ut  
materiam, quae in posteriore est parte et ad oculoS com-**

**portatur, revellamus, eademque ratione venam in fronte  
fecamus, ut materiam, quae in posterioribus cerebri par-  
tibus continetur, ad anteriores trahamus. Sic etiam si a  
nare dextra sanguis fluat, jecori affigenda cucurbitula  
est; si a sinistra, lieni; si ab utraque, visceribus utrisque  
admovendae funt, atque ad hunc modum in omnibus flu-  
xionibus tum revelles tum derivabis; ut quae per alvum  
fluunt, ea vel per urinas vel per uterum traducas; quae  
per urinam, ea vel per uterum vel per sedem, similique  
modo quae per uterum, ea aut per urinam vel per alvum  
transferas. In iis aulem, quae per oculos et aures et  
palatum fluunt, ea per neres derivantur; revelluntur au-  
tem, quae supra sunt omnia, deorsum; sicut in iis omni-  
bus, quae infra sunt, sursum fit revulsio; praeterea a  
dextris ad sinistra-et'a sinistris ad dextra; et ab internis  
ad externa et vicissim ab bis ad illa, lpfe enim in sexto  
de vulgaribus morbis libro cenfuit revellendum esse, si**

**non qua oportet, materia vergat; at si qua oportet, his  
aperire, quemadmodum singula vergant; ac nos jam ante  
didicimus, dicenda esse qua vergunt, per loca opportuna,  
avertendaque ac revellenda, quae non rite vergant; id  
ipsum autem facies , si humores ad cutem vergentes per  
ipfammet evacuabis. 1 \* \* \* \* Eodemque modo**

**si pars capitis posterior dolore affligatur, recfa vena in  
fronte secta, ut diximus, prodest; propterea quod non  
evacuat modo, sed etiam revellit; quum revulsio, utrno-  
nui, ad loca contraria fiat, ut exempli causa, in longi-  
tudine supra et infra; in latitudine vero hinc et inde,  
hoc est a dextris et a sinistris, in altitudine retro et  
ante; atque ita saepe diuturnae oculorum fluxiones suua-  
tae funt, ex partibus occipitis misso sanguine et cucur-  
bitulis admotis; ita etiam in libro de ulceribus scriptum  
comperies: *in omni,* inquit,-ulcere, cui *ignis sucer super-***

***venit, purgandum corpus est, qua ulceri maxime prodest,'  
stve id per superna* , sive per *inferna stat;* ac nobis ean-  
dem observandam esse distinctionem tradit, ut sciamus,  
ad ea. loca materiam esse revellendam, ad quae maxime  
vergit; quare si vehementer fluxio feratur, eam ad con-  
traria revellemus, ut si in superioribus ulcus sit, per in-  
ferna purgemus; si in inferioribus consistat, superiorem  
ventrem evacuemus, quod si fluxio ipsa cesserit et in  
membro fixa sit, derivare, fuerit melius et quod translatio  
sit in propinquiora et quod 'tum accessio tum attractio  
e vicina parte promptior medicamento purganti fuppedite-  
tur; in quam etiam fententiam affirmamus venae fectio-  
nem remedio esse vehementi sanguinis profusioni; ac nos  
saepe id fumus experti, immodicam sanguinis fluxionem  
ita evidenter cohiberi; perspicuum autem est venam hu-  
meralem ejus brachii, quod recta via ei nari, e qua fan-  
guis large fluit, respondet, incidendam esse; sique ex utra-  
que nare profluat, utramque venam secandam; neque enim**

**evacuationis, sed revulsionis gratia venam incidimus; fe-.  
ctio tamen ante profluvium adhibenda est; atque Hippo-  
crates quidem jubet revulsionem esse ad 'contraria faci en- .  
dam; evacuationis vero gratiis, directo; et quaecunque  
sanguinis profluvia [529] directu fiunt, eam maximam  
afferre aegrotantibus utilitatem affirmat; . quae vero con-  
trario modo fiunt, tantum abesse ut prosint, ut etiam  
interdum laedant:' quod vires dissolvant nec ulla morbo  
afferatur levatio; siquidem neque in, liene turgente sanguis  
e dextra nare profluens, neque in jecore, si a sinistra  
erumpat, ullum usum perit; *fedi'*revulsio quibus directo  
adbibetur, evidentem utilitatem celeriter ostendit; contra-  
rio vero modo non item. Quamobrem quum humores  
intro vergunt, sunt extra revellendi, quum in posteriores  
paties sc recipiunt, tu eos in anteriores attrahes; quum  
huc, .tu contra, lu contrariam partem adduces, quumque  
morbus thoracem ac, stomachum petit, tunc manus ac**

**pedes adhibita vi funt vinculis excipiendi, ut quod mo-  
lestum est illuc revellatur; eodem quoque modo si redun-  
dantia ad caput aut ventrem feratur, medicamenta mor-  
dacia manibus pedibusque admota revellere contrariam in  
partem suieut, quin etiam si materia in os aut palatum  
aut gurgulionem fluat, erit ad nares derivanda usu medi- -  
carnentorum mordacium, quae per nares caput purgantia  
nominantur, quae vero ad oculos fertur, eam ad os per  
mordacia gargarifmata retrahes, lu'caeteris vero et per  
quae admovere oporteat remedium et quonam modo, ipse  
loci positus commonstrari atque id est quod ipse ait, in  
*superioribus daorsum; in inserioribus sursumt* fluentium  
enim adhuc humorum revulsio, eorum vero, qui jam par-  
tem occuparunt, derivatio medela esu Utrumque autem  
genus evacuationis jubet Hippocrates per communes venas  
esse faciendum, veluti in utero, ut dixi, revulsio erit, fi  
venam cubiti secueris aut cucurbitulas prope mammas  
affixeris aut manus 'calefeceris et fricueris et deligaveris;**

**derivatio autem -erit, si venas poplitis aut malleolorum  
incideris et cucurbitulas feminibus applicueris, ac si crura  
calefeceris, fricneris et ligamento exceperis, at si con-  
trarias partes fricueris, praesertim vero si id feceris, me-  
dicamentis adhibitis, qnae vim calefaciendi habeant, *re-  
vellens* remedium admoveris, ut funt etiam naturales  
meatus oppositi, si adoperti sint. Itaque si dextra uteri  
pars male affecta sit, e dextro brachio dextroque crure  
mittendus sanguis erit, si in sinistra, tum e membris iis  
detrahes, quae illi recto tramite respondeant, si vero in  
supernis partibus quid inflammatione lentetur, ut in an-  
gina, inflammatione oculorum et iis omnibus, quae in  
capite funt, usn-venit, venas exteriores et quae ad recti-  
tudinem sitae sint, incides, liene autem inflammationem  
patiente, venam sinistrae manus internam secabis, esi jecur  
internam dextrae, artubus vero patientibus, evacuationem,  
sive revellere;sive derivare velis, a conjugibus faciendam  
Icito, nisi morbus sit diuturnus, propterea quod eo cafu**

**ab ipso affecto membro detrahere sanguinem oportet,- ita  
etiam in angina, venas, quae fub lingua sunt, incidimus,  
ubi nimirum corpus totum jam sit vacuum morbusque sit  
diuturnus, eademque ratione et lieni et jecori cucurbi-  
tulae affiguntur, sic aliud etiam quodvis membrum affe-  
ctum scarificamus, si non amplius confluere humores vi-  
deantur. Quoniam autem corporis partes quaedam spatia  
intus habent, quaedam extra, quaedam utrinque, quae-  
dam neutra ex parte, scire convenit quaenam exsiccan-  
dae sint, quae secus, atque ex simplicibus quidem arte-  
riae, venae ac nervi, qui in artubus sunt, intus habent,  
qui intra peritonaeum, utrinque; nervi autem, qui in  
artubus, neutra in parte, qui intra peritonaeum, al-  
terutra ex parte; visceribus vero omnibus fere ampla fpa-  
tia et intus et extra insunt; caro quoque, ut pulmonis,  
rara; contra vero renum densissima; post hanc jecoris,  
lienis vero cero, quae est densior carne pulmonis,. eo est  
quam jecoris rarior, in, his omnibus quae neutra in**

**parte habent spatia, quibus supervacaneam fluxionem *ex-  
cipiant, ea* exsiccanda sunt, dicet suapte natura non ad-  
modum sicca fuerint, cujusmodi funt nervi, praecipueque  
ii, qui sint in artubus; fed quae intus et extra aliquid  
relaxare inflammationis possunt, ea non jam postulant,  
quae exsiccare valde possint, praesertim si laxam carnem,  
ut pulmo, habeant. Quaedam etiam sunt quae abluere  
oportet aut clysteribus aut medicamento, quod excire vo-  
mitum queat; qua vero exparte, superiorene an inferiore,  
hoc faciendum sit, nemo, opinor, ignorat, quatenus *vero*progrediendum sit, ipsc mitigationem pro termino statuit.**

**XV.**

***Ne humores effust intro revellantur, fed ejectionum viae  
siccentur.***

**Aggressus est Hippocrates multos curationum modos  
nos docere, de quibus est in aliis ejus libris fcriptum**

**perfectius: ut de purgatione deque evacuatione et aliis  
est a nobis declaratum. Docuit enim derivandum esse,  
quum humor aliquis evacuationis indigens non coeperit  
per opportunum locum ferri, neque tanien admodum pro-  
cul ab opportuno, neque in eum, qui sit maxime contra-  
rius; fed si per urinam evacuari coeperit, vitiata vesica  
aut renibus, tunc praestat, per alvum derivare; deinceps  
vero post derivationem de revulsione agendum putavit;  
ut humorem non progredientem ducamus: si enim infe--  
stus humor excernatur; ac moderata sit evacuatio, sinen-  
dum est, ut fiat, neque ulla cura adhibenda, ac si immo-  
derata sit, aliquid a medico faciendum est, ut modo co-  
piam ejus nimiam cohibeat, modo ejus defectionem irritet.  
Itaque docet eos humores, qui ad cutem vergunt, per cu-  
tem esse evacuandos; propterea quod procul sane perdu-  
centur,, si eos in imas corporis partes revulseris, ut per  
alvum aut per vomitum evacuentur. Ipfe enim vocare**

***ίκχυμώμινα, ιχχυμώσιις*, ἐκχυμώματα, *effusu et effusiones  
et effusus humores.;* solet eas excretiones et evacuationes,  
quae ex vasculis fiunt, quae quidem fieri folent, quum  
venae, quae in cute sunt, contunduntur, ac sanguis per  
ipsas contusae effunditur; is tamen non uno loco ita effu-  
sus statim in grumos coit; sed postquam effusio per δια-  
πήδησιν *persultationem* efficitur; si vero sanguis ita con-  
stiterit, locus pallescit ac nigrescit; propterea quod, fan-  
gnis in multas sit corporis partes diffusus,? quocirca ad-'  
hibenda diligentia est, ut priusquam nigrescat, curetur:  
quod faciemus, si sanguinem discutere conati erimus, quum  
ipsum aegre posse difcuti, ubi in grumos coierit, intelli-  
gamns. Caeterum quomodo, effusa curanda sint, tecta via  
ac scientia in methodo medendi perdiscere potuisti et  
item in iis libris, qui de medicamentis locorum conficien-  
dis conscripti a nobis sunt et tamen nunc quoque nonnulla  
afferentur. Partes igitur intimae corporis omnes, quae  
male affectae sint, valentiora postulant medicamenta, quam**

**quarum in superficie morbus est; omnibus autem effusio-  
nibus evacuatio pro medela propofita est, quumque foras  
vergant, nullo pacto iutro eas retrahere fuerit consilium,  
idque ipse paulo ante nos docuit, educenda esse omnia,  
qua vergant, per loca commoda; proinde, iis, quae cale-  
facere eas ac modice siccare possint, utemur: nam quae  
valenter siccant, digerunt illa quidem inter [530] initia  
evidentius quam imbecilliora; sed tamen quosdam affe-  
ctus reliquias praeduras, quaeque curari vix possunt, re-  
linquunt. Medicamenta vero, quae humectant et calesa-  
ciunt et ea, qnae omnes laxantia solent appellare et ex  
iis quae ad siccius vergunt, neque tamen perspicue neque  
evidenter contrahunt, sunt omnium effusionum remedia.  
Quum vero totum id, quod effusum est, discussum sit,  
tibi integrum erit, rupta si qua erant, vehementius ex-  
siccare, ac deligatura conjungere.**

**XVI.**

**Perturbatio, *perfusio, ablutio, quibus ad sedem abscedit,  
unde exsolvitur aut medicamentum aut ulcus aut humor  
aliquis compactus aut pustulosa eruptio aut status aut  
cibi recrementum aut animalculum aut aestus aut alius  
quidam affectus.***

**Multos curationis modos nos docet aut potius ad  
praedictos'aggregat, quibus utamur, quum quid sedi vel  
intestinis, praesertim recto, molestiam afferat'; affectus  
porro • causa esse potest aut abscessus aut medicamentum,  
hoc est quippam veneni vim habens; aut ulcus aut humor  
aliquis ibidem compactus et infixus aut exortus ali cujus  
rei et germinatio aut flatus illic contentus et cui transi-  
tus non pateat, ut prodire queat; aut cibus non confe-  
ctus aut exiguum quoddam animal ibi genitum, cujusmodi  
funt lumbrici et caetera hujusmodi parva animalia aut  
aestus vexans aut aliud mali genus; haec enim omnia**

**irritatione, quam ipse turbationem vocat et infusione per  
sedem et ablutione vel curantur vel certe mitigantur, ac  
nos jam de his loquuti sumus in iis libris, qui sunt de  
locis affectis; neque opus est nunc longiorem orationem  
de eis instituere.**

**XVII.**

***Consideranda haec sponte desinentia aut velut ab exustione  
excitatae pustulae, in quibus qualia laedant, aut pro-  
sint. Figurae, motus, elevatio, rursum depreststo, som-  
nus, vigilia, jactatio, oscitatio, horror, ut quae mo-  
lienda aut prohibenda praevertas.***

**Quum aliquid sua sponte fit, id quomodo desinat  
fpectandurn est; nirum, inquam, morbum solvat, an vero  
alium affectum quendam pariat; an pullulas quasdam ex-**

**nitet, ut in aestu atque ambustis fieri consuevit, quo sane -  
casu est praeterea videndum, illane prosint aut noceant.  
Si enim utilitatem afferant, ea sic erunt sinenda nec ulla  
eis adhibenda curatio, si vero noceant, tum et prohibenda  
et curanda esse fcsto. Signa autem erunt haec: figurae  
corporis, faciei, oculorum, decubitus et uno verbo ipsius-  
met aegroti. Haec verba aliter quoque scripta comperiun-  
tur *-ad* hunc modum: figurae ipsarum, ut hoc de pustulis  
dictum intelligamus, quo figuram ipsarum spectemus , la-  
taene illae sint, au rotundae, an globosae, an aliam figu-  
ram habeant: nam quae a calido humore gignuntur, eae  
tum citu judicantur, tum minime latae sunt, quae vero  
a frigido, eae et latae sunt et diutius perdurant. Quo-  
circa ah Hippocrate dictum est latas pustulas non adrno-  
dum pruritum excitare. Solent autem exoriri, quum  
natura partes imas corporis expurgat, ut nonnunquam  
per excretionem, ita per. decubitum ad cutem. Mea vero**

**sententia est, quaq hoc loco dicta sunt, in aegrotante esse  
accipienda: addit enim, *motio, sublatio* et caetera , siqui-  
dem mentis torpor corporisque pigritia et propensio ad  
somnum et capitis gravitas, ac ructus acidi in ventre re-.  
dundantes, a pituita originem ducunt, sicut elevatio et  
subsidentia a flava atraque bile oriuntur, vigiliae autem  
a flava aut potius ah utraque bile excitantur. Atque ea  
quidem, quae ad somnum, quaeque ad vigilias pertinent,  
accurate fpectanda lunt, ut opportune adhibeantur, ut  
videamus, an in principio accessionis, an in statu, an  
denique in declinatione scmuum concedere par sit. Et-  
enim lu principio accessionis febris, quum humores et  
crudi et copiosi sint, somnus semper nocet, ut etiam no-  
xius est, quum abscessus ventrem vexat, causa est, quia  
calor intro se recipit et cum *eo* sanguis quoque intro *re-  
currit,* quumque eo tempore natura nihil adversus mor-  
bum agat, longior fit accessio. At si crudi quidem hu-**

**mores in aliquo sint, fed tamen pauci, sitqne virium ad-  
juncta imbecillitas, tunc somnus potius commodum quam  
damnum afferre solet; interdum etiam in ejusmodi somno  
splendores quidem e redundantibus excitati humoribus,  
oculis observantur. Anxietatem autem vocavit, quam  
plerique taedium sni nominant; ajunt enim, eos aegrotos  
anxios esse, qui decubitum ferre non possunt, sed formas,  
mutant, quia praesuns eis femper molesta sit; quod iis  
potissimum evenit, quibus in ore ventriculi propria quae-  
dam molesti humoris qualitas continetur, qui humor ne-  
que multus sit, neque in ventriculi spatio innatet, sed in  
ejus sit tunicis immersus. Oscitatio vero est veluti pan-  
diculatio, quam vel humor flatuosus vel flatus vaporosus  
in musculis contentus gignit. Horror autem est affectus  
pravorum humorum per cutem discurrentium. In extrema  
autem dictione jubet maturandum esse, si quid facien-  
dum vetandumve siti Dixit enim in aphorismis, *praeci-***

***pitem estsu occasionem,* quocirca minime par est res agen-  
das in aliud tempus rejicere, ac socordes esse, fed ante-  
vertere atque accelerare.**

**XVIII.**

***Institutio vomitus, dejectionis aut sputi, muci, tufsts, ru-  
ctus , singultus, status, urinae,. sternutamenti, lacrima-  
rum, prurituum, vellicationum, contractuum,* sitis, fa-  
mis, *repletionis, somnorum, laborum,* otii *corporis,  
mentis, disciplinae, memoriae, vocis,* silentii.**

**AI orbi complures inveniuntur, ad quos tollendos aut  
omnia haec remedia aut certe eorum multa funt accom-  
modata, de quibus nos jam supra disseruimus. Inprimis  
autem vomitu utimur, quum magna glutinosorum [531J  
humorum copia ventriculo continetur, eamque abstergere  
convenit. Interdum etiam vomitus non confert, ut quum**

**ventriculus infirmus est et totius corporis excipit in fe  
redundantias; sed tum praecipue vomitum imperamus,  
quum flava bilis in ventriculum confluat et homo sit.  
suapte natura biliosus regioque sit calida et ipse sit ad  
vomendum assuetus, at quae per exitum gradiuntur, ea  
per infernas partes ducenda sunt, ut praeceptum apho-  
rssmique lententia servetur: quae *ducenda sunt,* etc. Sic-  
ut *quae sursum repunt, per vomitum evacuanda sunt;*ae de hoc ceu de signo ipse in libro praesagiorum verba  
fecit. Subjungit quoque alios curandi modos, ut per  
sputum, mucum, tussim et alios, quorum ipse mentionem  
fecit Atque e sputo quidem duplex oritur indicatio,  
prima colore, tenuitate ac crassitudine, morbi genus signi-  
ficat, altera indicat per sputum esse evacuationem facien-  
dam: quod effici a medicis folet per apophlegmatismos et  
ea, quae per nares caput purgant et catapotia quaedam,  
quae sub lingua continentur; de colore autem sputi, quod  
in morbis colorem contraxerit; hoc est quum rubrum.aut**

**cruentum aut viride sit aut alio quovis modo, affectum,  
ipse tum in praesagiis, tum vero etiam in libris de ra-  
• tione victus in morbis acutis loquutus est, his fere ver-  
bis: *sputum,* inquit, in omnibus doloribus, qui *pulmonem  
costasque obsideant et cito et facile excreari debet, quod-  
que stavum est, admodum permixtum sputo apparere;*nam flavum, quod sincerum sit, periculosum est, albuin  
vero et glutinosum et rotundum inutile censetur; li vero  
admodum viride est et spumeum, malum est, sed gravius  
est nigrum. In libro vero de victus ratione ad hunc  
modum scribit. Si, inquit, in dolore lateris continenti,  
quippe fomentis adhibitis fe non remittit, ac sputum non  
procedit, sed summe glutinosum fit, nec concoctum et  
quae sequuntur, in lateris enim morbo dolor sentitur,  
qui pungentis sensum invehit habetque respirandi difficul-  
tatem adjunctam et sputum colore insectum.; ideo ll san-  
guis sit biliosior, sputum erit aut flavum aut pallidum; si  
pituitosior, erit sputum spumeum et candidum, si magis**

**melancholicus, tqnc erit aut nigrum aut lividum; si nihil  
horum sanguis habeat, rubrum sputum rejicietur. \* \*  
\* \* Sunt enim ventriculo duo meatus dati, quaeque  
in ipso prava continentur, magis fluitant et evomuntur;  
quaedam per intestinum secedunt: ut quae per renes, ac  
vesicam transeunt, per urinam excernuntur, quae ex ce-  
rebro, ea potissimum per neres, interdum vero per pala-  
tum auresque evacuantur. Mucum vero etiam interdum  
aqueurn crudumque ridemus, quem prohibere oportet usu  
rerum, quae odoratui offeruntur et medicamentorum, quae  
per nares attrahuntur et eorum, quae imponi auribus fo-  
lent; cujus sune generis sunt gravedines, quas vocant;  
quas inter initia laedit sternutatio, quum nimirum crudi  
incoctique humores sint, fed neque etiam interdum rerum  
venerearum usus prodest; propterea quod vehemens quae-  
dam fit motio, quae replere caput consuevit, idque est  
affectui contrarium , quippe qui tranquillitatem et quietem**

**postulet et modicum calorem expetat, ut crudi humores  
coquantur, ac non fluant: quum enim jam cocti suerint  
humores fluxus cohibetur, atque evacuatio per sternuta-  
tiones fit; porro gravedinis *ac* destillationis causa est ce-  
rebrum; quum veluti e similibus inter' fe particulis con-  
stans, in frigore intemperiem contraxit, ac destillationem  
quidem vocamus, quum excrementum in os defluit; gra-  
vedinem , quum in nares; raucitas vero destillationes fe-  
quitur, quum fauces humore imbutae fuerint. Si vero in  
\* \* \* \* Quum vero aut nulla ex parte complecti-  
tur'aut diminute aut vitiose tunc flatus fluctuationesque  
consequuntur; ac flatus quidem, quum et cibi flatui gi-  
gnendo sunt et ventriculus non vaIde frigidus sit; fluctua-  
tiones vero, quum in eo nihil est, quod verti in flatum  
queat aut quum sit vehementer perfrigeratus. De vitiosis  
autem ejus.motionibus, ut quaedam tremorem, quaedam  
palpitationem aut veluti fluctuationem convulsionemque  
afferant, est jam a nobis disputatum in eo libro, quem**

**de symptomatum disserentia conscripsimus; nunc scire con-  
venit motum ventriculi, qui fere convulsionis speciem  
prae se fert, qui in singultu accidit, non esse convulsio-  
nem eam, quae solis accidere musculis consuevit, pro-  
pterea quod neque ventriculus, neque ejus gula musculus  
est; motio enim vitiosa quaedam expellentis facul latis,  
quae aliquid mulesti rejicere cupiat; proinde in vomitibus  
rejiciuntur ea, quae in ejus funt amplitudine; in singulti-  
bus vero ea, quae in ventriculi sunt corpore, sicut in  
tussi omnes ventriculi partes id, quod eis molestum est,  
expellunt; singultus autem ex nnnia inanitione aut reple-  
tione fieri ajnnt, qui. ex inanitione oriuntur, insanabiles  
funt; quos excitavit repletio, ii ab incidentibus abster-  
gentibusque ea, quae impacta sunt, medicamentis curan-  
tur. \* \* \* \* Convulsionem igitur, tremorem,  
palpitationem, rigorem, horrorem, singultum, tusses, ru-  
ctus, sternutationes et oscitationes esse motus vitiofos,**

**jam est a nobis declaratum; simulqne ostensum eadem  
esse naturae opera, quae ab aliqua morbosa causa ad mo-  
tum violenter impellitur, caeterum vellicationes, singul-  
tns, tusses, sternutationes, pruritus, quaeque sunt.hujus-  
modi, si parva debiliaque sint, cessant, si'quis ea serat  
seque ab eis abstineat; molesta autem est sitis vel maxime,'  
eaque duabus de causis oritur, tum penuria hnmiditatis,  
cum caliditatis redundantia; sed primum genus aegre cu-  
ratur, alterum tollit acetum ex aqua epotum, ideo iis,  
qui noctu siti torquentur, convenit super dormire, pro-  
pterea quod concoquitur, ac descendit per somnum sitis  
causa, quaecunque ea fuerit , si enim ex potus penuria  
sitis orsa sit, curabis, esi potum dederis, si ex vini calore,  
aqua restinguetur. \* . \* \* \* Planum est enim  
contraria curari contrariis, ita famem curabis, si cibos  
offeras: ut expletio tollitur penuria et evacuatione: ut  
somnus vigilia, labor evacuitate laboris, quae vel ad**

**corpus vel ad animum vel mentem vel rationem vel ra-  
tiocinationem pertineat, itemque vox, hoe est sermo,  
silentio ' et vicissim .contra. Γαώμην vero nunc vocat in-  
telligentiam, quam\* mentem atque animum communi no-  
mine homiues appellant. Eorum vero,. quae voce pro-  
feruntur, est ratio, qua et consequentia et repugnantia  
cognuscimus; quibus divisio et conjunctio et resolutio et  
demonstratio et caetera consimilia continentur. Quomodo  
autem mens idem quod rutelligentia et intellectio apud  
veteres significet, ejusque rei multa afferri possint testi-  
mouia, supervacaneum est memorare. Jam vero animi  
quoque affectiones sunt ira, tristitia, scd animus et ira disse-  
runt ah angore et tristitia in actionibus: in ira enim atque  
animo calor naturalis intenditur ac propagatur, hilisque  
tunc gignitur atque augetur; in tristitia vero atque angore  
contrahitur nativus calor et frigidus pituitosusque humor  
generatur, itaque cum in corpore frigidi pituitosique hu-  
mores redundant, tum non modo motione corporis, fed**

**etiam agitatione mentis excitare, ac velut accendere nati-  
vum calorem oportet, qua in re iram, non tamen vehe-  
mentem corporis motionibus adjicies, ut calor propagetur  
et humores ad extimas partes expellantur, hoc enim jam  
est [532] a nobis in libro de morbis vulgaribus demon-  
stratum. Sed etiam in dolore capitis, quum mali causa  
est ejusmodi humor, qui mediocrem calorem postulet,  
icito in deligatione esse remedium, si vero humor aqueus  
sit, etiam sternutamentis adjuvetur; at contra si sit bilio-  
sus, excitandae sternutationes non sunt, propterea quod  
humor perturbatur et augetur. Quod vero ad loquelam  
et silentium pertinet, non est temere ab eo adjunctum  
Qdum enim vox sit motio instrumentorum respirationi  
inservientium, in multis morbis loqui , in multis silere  
prodest: ut in sputo sanguinis utile est neque clamare,  
neque vehementer spiritum ducere aut mittere; neque  
pulmonem, neque thoracem, neque asperam arteriam va-**

**lenter movere. Urinam autem esse optimam ipse dixit,  
quum alba sunt fubsidentia, leniaque et aequalia, idque  
omni tempore, usque dum morbus sit judicatus, ita enim  
tutelam indicat et morbum fore brevem significat. De  
somno hoc est etiam ab Hippocrate conscriptum, esse no-  
bis natura comparatum, ut die vigilare assueti simus,  
noctu dormire, si hoc, immutetur, malum esse, pejusque  
censeri, si neque die, neque nocte quispiam dormiat,  
hujus rei afferre cauiam potest aut dolor aliquis aut labor  
aut animi aegritudo aut corporis affectus, quem, utrum  
curationem postulet, 'intueri maxime debemus.**

**XIX.**

***Hystericae purgationes, supra prorumpentia ac tormina  
concitantia, pinguia, meraca, spumantia, calida, inor-***

**dacia, *aeruginosa, varia, ramentosa, suculenta, cruenta,  
status expertia, cruda, cocta, stcca, quaeque circum-  
stuunt, ferendi facilitas ac difficultas, spectanda est,  
priusquam periculum accedat, quaeque sedare non  
oporteat,* i**

**Hysteram plerique non medici Polum, sed etiam phi-  
losophi uterum appellarunt, eam, inquam, partem quam  
natura mulieribus ad concipiendum dedit. Equidem mul-  
tas hystericas feminas vini, quarum nonnullae ita jace-  
bant, ut sensus motusque expertes essent, pulsumque et  
languidissimum et minimum haberent aut certe nullum  
penitus habere viderentur, nonnullae vero et sentirent et  
moverentur, ac ratione integra sine noxa uterentur, vix  
tamen respirarent, nonnullae denique, quae artus contra-  
xissent. Uteri autem affectuum sunt multae differentiae,  
quas fere omnes in sexto de locis affectis recensui. Ex-  
titit autem quaestio a nonnullis allata, utrum omnes mu-**

**lieres ita affectae sint mortuae: quae sane absurda quaestio  
est, quum enim quaedam incolumes evaserint, perspicuum  
est, eas non esse mortuas. Sed, inquiunt, non respirant,  
respiratio autem a vita et vita a respiratione non separa-  
tur, ita quicunque vixit, omnino respirat, quique respirat,  
is etiam omnino nivit. Inire igitur hanc rationem possu-  
mus , exiguum eis relictum esse calorem ex arteriarum  
et cordis actione, quam peripirationem quidam vocant,  
sicut respirationem eam nominant, quae *a* thorace et pul-  
mone efficitur. Quoniam vero in iis, quae ex utero suf-  
focantur, totum corpus est refrigeratum, ideo respiratio  
per os nullo modo efficitur, per arterias vero fit, sed  
haec quum, sit perexigua, sensum Iatet. Porro in hofce  
uteri affectus incidere mulieres propter menstruas purga-  
tiones tentatas aut propter femen probabile fuerit, quam-  
quam feminis retentio majorem habere vim ad laedendum  
corpus,, quam menstruae purgationes suppressae videtur,  
praesertim iis in corporibus in quibus semen Inapte na-**

**tura pejoris succi sit et copiosius ac vita in otio traduca-  
tur et eae mulieres frequentiore admodum concubitu prius  
uterentur’, deinde ex toto et confestim a pristino usu se  
abstinuerint. Haec autem symptomata quae hysterica no-  
minantur ad uterum tanquam ad radicem pertinent. Ac  
quidam arbitrantur uterum esse velut animal quod *gig-  
nendae* prolis desiderio trahatur, proinde si privetur iis  
quae concupiscit totum, ab eo corpus laedi, atque hoc  
ipsum apud Platonem scriptum inveniri ajuut his fere  
verbis: qui autem, inquit, uterus *ac vulva in mulieribus  
appellatur, quum animal stt creandae prolis cupidum, st  
intempestive ac diutius vacans suuctu suerit, succensens  
aegre molesteque fert et in omnem corporis partem perer-  
rans ac spiritus vias obstruens nec sinens feminas munere  
sungi respirationis in extremam dubitationem conjicit at-  
que alios omnigenos morbos affert.* Sed'hoc sciendum est,  
ut alibi demonstravimus, uterum neque animal esse, ne-  
que per corpus vagari, fed modo.fursirm, modo in latus**

**retrahi, propterea quod spiritu impletur., itaque latitudo  
amplificatur, longitudo vero fit brevior ob eamque cau-  
sam sursum trahitur. Plenitudo autem ex menstruis pur-  
gationibus quae retentae sint oritur atque ita uteri vin-  
cula humore perfusa extenduntur, his porro extentis,  
uterus continui ratione simul contrahitur, itaque si aequa-  
liter ex omni parte trahantur, ipsorum commutatio in  
nullam partem propendebit. Si vero inaequaliter, ad par-  
tem vehementius trahentem extendentur. Vexat vero  
etiam interdum feminas fluor is quem muliebrem, nomi-  
nant idque sine ulla uteri affectione, quum universum  
corpus per uterum expurgatur et evacuatur, sicut etiam  
evacuari quandoque per renes sulet. Uteri autem inflam-  
matio ex multis excitatur causis,-ut ex ictu, ut ex men-  
struis suppressis, ut a. refrigeratione, ut ab inflatione, ut  
ex abortu, ut ex partu aegre edito. Inflammationem fe-  
quitur' acuta febris, capitiis ac sedis oculorum dolor, colli**

**convulsio, inclinatio in adversum, stomachi ex consensu  
dolor, tum' vero *os vulvae* eonnivet, pulsus parvi crebri-  
qtte redduntur. Inflammatio vero *in abscessum* transit,  
quo tempore inordinatae cum horrore accessiones mulieres  
invadifnt et exulceratur saepe uterus ex" difficili partu aut  
suetu extractu aut corrupto vel ab aeribus medicamentis  
aut a 'fluxu aut a ruptis abscessibus atque interdum *ia*cancrum desinit, quin etiam scirrhum vulva contrahit aut  
duritiam aut inflationem, a quibus vexatur, quorum mor-  
horum remedia ego breviter subjungerem, nisi de eis saepe  
verba fecissem ac nunc non esset de irs loquendi locus,  
sicut neque de utero procidenti, neque.de eodem, quum  
ejus os occluditur, neque de aliis ejusdem morbis in prae-  
fentia dicendum est. \* \* \* \* Eas vero quae ex  
utero strangulantur quae sint frigidiores \* \* '\* \*  
admotis suminibus odoratis \* \* \* \* pulegii corna,**

**\* # \* # artemisia, ruta \* \* \* \* acorum  
\* \* \* \* superdare autem convenit '« \* \* »**

**tum ex rnyrrha et [533] quae crassitudinem incidant °**

**\* \* \* Si vero propter uteri humorem non possis  
\* \* \* at ejus qui siccior sit $ \* est a contrariis  
petenda curatio \* \* \* \* sed flatus qui uterum *ve-  
xent* prohibet et auxilia quae admoventur repellit. \***

**\* \* \* quocirca oportet aliam curationis inire ra-  
tionem \* \* \* # inutile esse plane perspicitur, sed  
et illud esse incommodum videtur quod aeruginosum, va-  
riiim aut cruentum aut ramentosum, \* n # «  
quaeque boni et quae male consulenda sint, ab ipso per-  
disce. Sic enim scriptum reliquit: alvi, inquit, *excre-  
mentum optimum est quod molle est et consistens et eodem  
tempore quo in bona valetudine excernitur gt ad propor-  
tionem eorum quae ingeruntur. Si enim talis dejectio fit,  
inferiorem ventrem recte valere declarat;* at si liquida  
fuerit, utile erit, ut sine stridore, neque frequenter, ne-  
que ex brevibus intervallis dejiciatur: creber enim desi-**

**dendi labor vigiliam parit, quum vero aeger affatim sae-  
peque dejicit, ne animus ipsum deficiat periculum esu  
In- his nos docuit, ut perspecta consistentia, quantitate  
et tempore-dejectionis quae optima sint alni excrementa  
cognoscamus. Ut autem excrementa liquida sint, causa  
est quia ex ventriculo, in jecur non sic facta distributio,  
vel quia de jecore aut liene aliquod excrementum in ipsum  
defluxerit, idque et bonum et malum este potest; ac bo-  
num quidem, si et jecur et lien et fotum denique corpus  
per jecur expurgetur, non bonum vero, quum symptoma  
est, propterea quod non recte sit facta distributio & -Ί\***

**\*- nunc vero indicat, pessima, excrementa non modo  
a consistentia, quantitate ,et tempore quo dejiciuntur di-  
gnosci, sed ex colore, odore et sonitu qui cum eis- sit'  
conjunctus; ait enim: quod *valde liquidum est, edbwani  
dut pallidum aut'rubrum vehementer aut spumeum, prd-  
vum est, ficui etiam glutinosum, album, fubpallidum, lenai***

**causa est quia liquidum est cruditatis signum; album vero  
indicat, pallidum bilem in ventrem ex jecore non descen-  
dere; pallidum, magnam pallidae aeruginosaeque bilis co-  
piam admixtam esse; spumeum vero modo' indicabit fla-,  
tuosurn spiritum esse cum humore qni difficulter solvatur  
permixtum; modo vero. caloris copiam; exigua porro,  
tenax albaque dejectio erit colliquationis nota: quod ni-  
mirum pinguedo ab igneo calore, qui tamen non admodum  
malignus sit, liquefiat, quae vero fubpallida lenisque est,  
ejusdem est colliquationis indibium, sed significat pingue-  
dinem a vehementiore calore consumi aut quia pinguedo  
vetus aut semiputris existat. \* \* \* \* Praeterea  
ubi ait: \* \* \* \* Itemque quum subjungit, nigra,  
pinguia, livida, aerugluofa, foetida, planum est nigra eum  
colorem ab atra bile pura contraxisse, livida ab eadem,  
fed modica, pinguia autem dejiciuntur, quod pinguedo  
ab igneo calore simul colliquetur, foetida vero corrupte-**

**. , ' 'I**

**lam subesse significant. \* \* \* \* proinde fit ut  
varia multorum \* \* \* \* affectuum sint indicia \***

**\* « \* sinceras vero ipse dejectiones appellare  
consuevit, quae nulla sunt aquosa humrditate permixtae,  
folo humore qui vacuatur, sive is biliosus sit, sive me-  
lancholicus, sive porri colorem imitetur, sive bilis sit,  
quae aeruginosa nominatur, intestina pervadente: hujus-  
modi enim dejectiones exusiam esse omnem nativam hu-  
miditatem a calore febris indicant, usu vero etiam quan-  
doque venit,, ut sincera quae pallida aut flava aut fulva  
aut rufa aut aeruginosa aut nigra sint dejiciantur, sicut  
etiam praerubra illa est proluvies quae in jecoris affectio-  
nibus excernitur, quamobrem modo cruentae, modo prae-  
rubrae redduntur \* \* \* \* aut in secundo de  
vulgaribus morbis ostensum est \* \* \* \* indicans  
quoque, perinde ac ipsemet quempiam conspexerit, in quo  
natura impellente proruperit ad intestina et ventrem in-**

**feriorem. « β ® ts plerumque enim hujusmodi  
dejectiones cum torminibus excernuntur, quum nimirum  
affectio in qua talia excernuntur prava fuerit» \* \* • \***

**\* quo in loco de aqua mulsa disserit; ceterum fpu-  
mea alvi excrementa ac potius quae sunt magis quam par  
sit biliosa, ac magis etiam calida, educit ea mulsa quae  
magis pura est, quam quae aquea,: nam quo sincerior sit,  
eo majorem vim ad excernendum habet, baecque est bi-  
liosarum spumantiumque dejectionum causa. Mordacia  
autem excrementa duobus modis ad motum incitantur;  
uno quum ab ipso corpore sensibili impelluntur, utpote  
quod ejus quod alienum sit expellendi vim habeat, ut in  
commentariis de naturalibus facultatibus probatum est;  
altero quum veliemeutiore motu agitantur, quem vel  
exercitationibus vel frictione adipiscitur. Quae igitur sub-  
calida putriaque excrementa sunt, ea non modo horrorem,  
fed rigorem quoque et febrem afferre possunt, cruda vero  
ac tenuia, ut horrorem quidem et rigorem afferant, certe**

**febrem non accendunt, nisi notabilis quaedam copia  
utrisque accedat. \* \* \* \* propterea quod usu  
non venit, ut aegrotus praesertim morbo acuto habeat  
ventrem robustiorem, quam in naturali statu habuisset,  
quamquam quod cum morsu aliquo celeriter secedit, ne-  
que robur virium, neque imbecillitatem plane indicat, fed  
quod sine morsu aut aliquo alio fymptomate 'et opportuno  
tempore ad motum excitatur, id ipsum tres ventris sia-  
cnltates, alterantem, retinentem et expellentem valentes  
esse declarat, crudum vero alni excrementum erit tenue,  
ufperum, succi expers et quod eorum quae ingesta sint  
qualitatem servet, quod vero ex iis fit excrementis quae  
ex tuto corpore in ventrem confluunt, id rusum sine per-  
mixtione est; quod tum denique accidit, quum amarae  
bilis humor purus et copiosus in ventrem confluit. Vi-  
ride autem est aeruginofae indicium, ut nigrum est vel.**

**atrae vel sanguinis lu eo-loco perusti, si vero velut quid  
lividum in. excrementis appareat, nec quid tale aeger  
sumpserit, refrigerationem quandam et exstinctionem par-  
tiurn internarum indicabit, sicut etiam si pingue sit nec  
quid ejusmodi aeger comederit, est, ut dixi, colliquatio-  
nis nota et quod valde foetet, si hoc etiam ex cibo non  
proficifcatur, non mediocrem subesse corruptelam declarati**

**\* \* \* \* multae enim affectiones longius tetnptts  
lu quo concoquantur postulant periculumque multitudini-  
et copiae par afferunt: facilius enim simplex concoquitur  
affectio mluusque periculosum est quam multiplex peri-,  
culosa. Ceterum Hippocrates terminum- dejectionibus pro-  
scripsit facilitatem aut difficultatem tolerandi ut sciamus.  
quo in loco cessandum, in quo sucus j sic etiam in apho-  
rifmis cenfuit, quum ait: si qualia *purgari oportet, pur~  
gentur, confert et sucile ferunt f contraria difficulter.***

**Nam si quae vexant evacuentur, aegroti facile ferent, si  
quid vero aliud evacuetur, ac non id quod molestum est,  
omnino necesse est eos id .moleste esse laturos. Turpe  
enim [534] medico est, si permittat aegrotum adire peri-  
culum prius quam id quod immodice circumfluit cohibeat  
et comprimat; quocirca jubet ut excrementa alvi perspi-  
ciamus, ac non solum qualitatem, sed etiam quantitatem  
contemplemur; tum tolerandi facilitatem et difficultatem  
et vires aegrotantis ac ceteras distinctiones de quibus nos  
jam saepe loquuti sumus diligenter attendamus.**

**XX.**

***Maturatio, descensus eorum quae infra sunt, fluctuatio  
eorum quae supra et quae ex uteris feruntur et in au-  
ribus surdos i humoris concitatio, vastorum adapertio;  
vacuatio, calefactio, refrigeratio, intra, extra, horum  
quidem, illorum minime.***

**[Alvi autem *egestiones iis qui fefe laboribus exer-  
cent, quamdiu parum ederint parum que potaverint, mo-  
dicas ac duras ejste oportet; quae vero liquidiores sunt  
ut in transitu conformentur, hae sune sunt omnes deterio-  
res; at iis qui multum edunt multumque laborant, opor-  
tet transitum excrementorum mollem stccumque ejsc, st  
vero insuper homines subrem habeant aut alvi prostuvti  
repetierint eaque longn fuerint, penitus mala censentur,  
stve ea biliosa, stve pituitosa, sue cruda sinti]***

**Paulo post monebit, *concocta medicari oportere* et  
supra etiam dixit, *maturationes intro aut suras aut quo  
decet vergere,* idein momentum et eandem inclinationem  
humorum nunc innuit esse attendendam. Nam quae infra  
descendunt, si matura concoctaque sint, per infernas educi  
partes postulant; quae vero superfluitant, hoc est quae  
supra vergunt, per superiores; ceterorum est eadem ra-  
tio. Sordes autem aurium spectare oportet: comperies  
enim quorum aures destillatione laborent, modo liquore**

**quodam' tenui ac liquido, modo ceu purulento ac suetido,  
quum membra debilia et multum et pravum colligere ex-  
crementum consueverint. Nam et gravitates audiendi et  
surditates aut propter aliquam aurium particulam aut pro-  
pter nervum qui in eas a cerebro porrigitur aut propter  
cerebrum ipsum in ea parte laesum, unde nervus exori-  
tur, constare videntur aut etiam a tumore aliquo praeter  
naturam proficiscuntur qui in meatu exaltetur, quod ibi  
germen, quod tophi aut carnis speciem gerat, sit enatum,  
idque ex illis sit quae praeter naturam meatum obstruunt,  
e quorum numero sunt etiam sordes quae de more in au-  
ribus gignuntur. Orgafmum quoque alt esse attendendum:  
in plerisque enim aphorismis verbo όργἀν, hoc est *turgere  
et irritare,* quum de iis agit humoribus qui sunt ad ex-  
cretionem paratissimi et *ad* evacuationem properant, uti  
videtur, idque per translationem ab animantibus ad *ve-  
nerem* concitatis, ut in sequenti commentario ostendemus,  
quum ea verba quorum initium est hoc, *concocta medi-***

***cari,* interpretabimur. *Adapertio* autem aut meatuum  
aut effiuxuum qui in toto funt corpore interdum nocet,  
interdum prodest; ac venae etiam in sanguinis eruptioni-  
•bus aperiuntur et reserantur et item quae supervacanea  
sunt adapertis vasis fluere folent, quo sane tempore in-  
spicienda evacuatio. est calorisque ac refrigerationis par-  
tium, praesertim extremarum, est habenda' ratio, ac con-  
siderandum extrinsecusne an intrinsecus au contra ducere  
conveniat et ubi hoc sit agendum, ubi secus:'“multa enim  
funt quae nec calorem nec refrigerationem postulant,  
mulsa vero contra. Id autem non modo in corporis par-  
tibus tibi pernoscendum est, sed in morbis quoque et  
symptomatis quae certe non te fugient, si nostros de cau-  
sis morborum et symptomatum perlegere libros volueris.  
Quae autem de alvi dejectionibus deque aliis hic dicun-  
tur in veteribus libris non reperiuntur.**

**XXL**

***Quutn insua umbilicum quae torquent suerint, ea tarda  
ac mollia tormina sunt, Votce versu contra.***

**Ut est ab ipso in aphorisuiis conscriptum , si citra  
febrem tormina adsint gennumque gravitas et doloi lum-'  
bormfa, inserna opus ( esse purgatione significant, ita hoc  
etiam loco ait, tormina tarda molliaqne esse, si partes in-  
fra umbilicum obsideant, contra vero sure, si a superio-  
ribus oriantur. Ceterum curanda sunt tormina, quum *eH*morsibus quibusdam aut torminibus dissolutiones pro-  
veniunt.**

**XXII.**

***Quae per alvum secedunt, qua repunt , spumae expertia,  
cocta, cruda, frigida, foetida, sicca, humida, prave  
olentia.***

**De iis agit, quae fua sponte dejiciuntur: videndum  
enim est qua vergant, ac si per loca opportuna et ut  
oportet et qualja et quanta dejici opus est, permittendum  
ut egerantur, praesertim si non spumea et concocta [535]  
sint, siquidem natura tunc eadem per judicationem excer-  
nit, ac fortasse etiam id in die critico facit. Verum si  
cruda sint, tunc habe in memoria eas distinctiones qua-  
rum supra mentionem feci, hcc est facilitatem tolerandi  
et difficultatem. Sive enim cruda, sive frigida, sive foe-.  
tida, sive liquida, live sicca sint, aegrotus vero facile fe-  
rat, cohibenda non funt, at si ille aegre et difficulter  
toleret, supprimenda.**

**XXIII.**

***Quae sitis prius non adfuit, neque ' aestus, neque alia  
causa, urina; nast humectatto.***

**Haec pro signis adhibuit n si enim sitis quae prius  
non adfuit, nunc infestum hominem habeat, adauctum  
esse calorem significat, praescrtim vero si neque aestus sit,  
neque ulla alia occasio subsit. Occasiones autem interdum  
Hippocrates vocat eas quae falso causae appelluntur; faepe  
etiam ita manifestas causas vocat Sic enim *hoc* nomen  
usurpavit in quarto de ratione victus in morbis acutis  
libro. Quocirca, inquit, qui medicinam, facit debet ani-  
rnadvertere, ne ulla ipsum fugiat occesio. Adhibere quo-  
que animum urinae oportet ac magis, si prius nequq ta-  
lis neque tanta erat, itemque nasi humectationi, ut facias  
quod ipse nos nionet, iis quae nuper accidunt novo oc-  
curras consilio.**

• zrrn 1 .

**XXIV.**

***Projectionem et siccitatem ac Aon collapsum corpus, spi.  
ritum turbidum', hypochondrium, extrema, oculos male***

***affectos spectabis: Colaris mutatu,, pulsus, frigus,  
palpitationes, cutis durities, 'nendorum, articulorum,  
nocis, mentis’, figura voluntaria, pili, ungues, tolerandi  
facilitas aut secus et qualid oportet consideranda,*q, Ί ' .,q<m - - • • ;• ' - ":C-**

**Veteres ac recentiores Hippocratis interpretes, quum  
nomen *'prnjeatidnis* quid significet ignorariut,. multa quae,  
minime decebaf attulerunt. Glaucias enim et Heraclides  
Tarentinus itemque Zeuxis, qui primi lu omnes fere li-  
bros Hippocratis commentarios conscripserunt, projectio-  
nem esse perturbationem quandam putant, quum aeger  
consistere' usio in foco -non potest, sed modo huc, inodo  
illuc se jactat. Rufus Ephesius ac Sabinus inter juniores  
non hoc, sed quid gravius esse projectionem dixerunt;  
esse, inquam, mortiferum quoddam symptoma quod solet-  
evenire, quum quispiam inibi-est- ut se moriturum-opine-  
tur. Ineidit enim,inquiunt, in eum timor quidam ex**

**iis profectus qiias ante gessit, -ut metus ac sollicitudinis  
plenus residatur: quo sane tempore nec cibum sumit nec  
potum, sed timet omnia, ac suspectum habet non medi-  
cum solum, sed eos etiam omnes qui adstant quique ope-  
ram illi suam praestant. Artemidorus cognomento Capito  
et Numesianus is qui explanationem in aphoristnos edidit,  
aliud de hoc nomine excogitarunt, quod et absurdum est  
et indignum, cujus nunc fiat mentio. Sed Capitonem ego  
ita sentire non miror, quippe quum alii permulti ejus  
errores inveniantur. At de Numesiano magna me cepit  
admiratio, quem et sapientem et prudentem ac- non deli-  
rum semper novi. Sed pessime omnium hunc locum Lycus  
explanavit. Is enim malevolentia in Hippocratem suffu-  
sus omnia illius cogitata omnesque sententias perverse  
interpretatus est. Jam vero neque Asclepiades, neque  
Diocles Carystius hanc vocem recte intellexerunt, neque  
enim esse corporis symptoma, quod, ad vires pertineat,**

**sed mentis; quod ad animum referatur, putaverunt. Sed  
quis Lyci Macedonis insolentiam et Artemidori inscitiam  
itemque aliorum loquacitatem et absurdos sermones ferat?  
Ac ne nos quoque hujus culpae affines simus, jam quid  
projectionis nomen apud Hippocratem significet explice--  
mus. In primis igitur scire convenit, ei nunc esse de  
aegrorum decubitu sermonem institutum, quos in praela-  
giorum libro dixit, inveniri debere a medico in dextrum  
aut sinistrum latus in lecto jacentes, atque ita, ut totum  
corpus non siccum , sed humidum sit, ut eo in loco scri-  
ptum legimus; fupinos autem jacere, minus bonum cen-  
fet. Si quis vero declinis sit et a lecto ad pedes delaba.  
lur, gravius id erit; mortale vero est, si hians quis dor-  
mit, imbecillitatem enim significat. Quocirca oportet, ut  
ipse consulit, humidum jacere corpus, hoc est brachia et  
crura parum reducta esse, ut totum corpus jaceat extra  
figuras extremas constitutum, extremas autem figuras in-**

**telligo, in quibus longa extentio aut flexus sive artuum,  
sive spinae sint, quae nervis supra modum extentis fiunt.  
Haec autem egregii illi interpretes ignorant, qui verbo  
tenus se Hippocraticos nominant, sed si rem atque doctri-  
nam attendas, nihil esse aliud quam sophistae et solo  
nomine medici videbuntur. Scito igitur nunc projectio-  
nem appellari, quum quis modo hominis viventis decum-  
bere non potest, sed tanquam mortuum inanimumque cor-  
pus deorsum fertur: quum enim quis jacens ad pedes  
fublabitur, ut Hippocrates sensit, signum est virium ad  
extremam imbecillitatem perductarum; nou posse autem  
stare vel sedere vel exsurgere, est certe minus grave; sed  
projectum esse modo inanimi corporis., quum robur uni-  
versum est ex omni parte exsolutum et perditum, id cor-  
pus dicitur ab Hippocrate ἐῤῥίφθαι, hoc est projectum  
este et prostratum, ipseque affectus ἔῤῥιψις, hoc est vi-  
rium projectio nominatur. Proinde alio in loco dixit**

***corporis contentiones, artuum duritias at confractiones,  
quum diffolutus homo stt, in malis este* habendas jut scia-  
mus, corpus neque contentum, neque laxatum, fed irn-  
rnoderate affectum esse debere: est 'enim perspicuum  
ipsum neque siccum neque humidum immodice esse opor-  
tere. Si vero sit, non erit ignorandum siccos aut humi-  
dos affectus in ipfo consistere, ac morbi sicci, qui in ar-  
teriis venisque versantur et ex linguae siccitate et ex to-  
tius corporis squalore cognofcuntur; sed in externis quo-  
que ulceribus siccae inflammationes oriuntur, quum nul-  
lus ex eis tenuis humor fluit, itemque oculorum inflam-  
rnationes faepenumero aridae funt, ac nihil inde excerni-  
tur; affectus quoque, quibus cerebrum obsidetur, quum  
nihil per nares et palatum repurgetur, sicci dicuntur.  
[536] De humidis contraria sentienda sunt, , quum de  
loeis affectis supervacanea excernuntur. Vide igitur num  
corpus projectum sit et prostratum aut squalidum aut hu-**

**midum aut siccum; at scito, remedia esse, ut ipfe docuit,  
a contrariis petenda. Deinde fpectandum est utrum tota  
moles corporis conciderit; mitior enim is morbus est, in '  
quo totus corporis habitus non collapsus sit, sed tamen  
in longius produci tempus consuevit. Quod ad spiritum  
turbidum attinet, non est recte dictum, neque ego id esse  
ab Hippocrate conscriptum arbitror, siquidem in ea edi-  
tione solum, quam in vulgus protulit Dioscorides, hoc  
verbum esse scriptum invenitur, ac fortasse est ab ipsomet  
interjectum. In nullo enim alio libro, qui verus Hippo-  
cratis sit, turbidum spiritum esse dictum comperies, non  
in praesagiis, non in libris de vulgaribus morbis, non in  
aphorismis, inon alibi denique. Dicimus quidem turbidam  
aquam urinamque turbidam, quae urinae jumentorum fi-  
milis sit; sed quid turbidus spiritus sit, cum ignotum est,  
tum vero nemo ita loquitur. Quidam vero ignari quid  
spiritus turbidus sit, aliud quid nec minus improprium,  
nec minus obscurum invexerunt; scribunt enim non θολε-**

**ρὸν turbidum, sed θαλερὸν, παρἀ *τον &a)ditv, storHum,  
idque a verbo storendi dicunt:* fuit hoc Sabini inventum.  
Sed quid est quod ille non audeat? faciem quidem flori-  
datu quasi bono habitu coloreque perfusam ut dicat for-  
tasse aliquis, certe spiritum floridum nemo dixit, praeter  
eum, opinor, qui librum praedictionum adornavit. Sed  
nos perspicue novimus eum librum non esse Hippocratis  
verum, itaque videtur ah aliquo fuisse vox illa adscripta,  
tum a librario in contextum verborum translata. Verum  
haec negligenda parvique facienda funt, sicut ea omuia,  
quae ad verborum explicationes pertinent. Hypochondria  
vero utrum distenta laxave sint, an dolore'conflictentur,  
an alium morbi sensum afferant, ut ipse in libris de vul-  
garibus morbis saepe memoravit, spectare convenit. Sic  
utrum extrema calida an frigida, an alio modo affecta  
sint. Oculorum male affectorum est eadem ratio; viden-  
dum enim .est utrum concavi sint an prominentes, an**

**aliam quampiam subesse affectionem indicent. Quin etiam  
coloris mutationem, de qua supra dixi, non contemnes;  
color enim vel oh morbi malitiam vel vigilias aut aliud  
symptoma quoddam solet mutari. Etenim propositum esse  
debet, dandam esse operam ut unde id profectum sit  
dignoscas; ducto ex eo colore, qui praeter naturam in  
toto corpore cnjusque hominis sit exortus, argumento;  
tum e morbis, symptomatis, anni tempore, regione,  
aetate, statu coeli, natura aegroti, morbis grassantibus et  
victus ratione. Sed pulsus quoque totius corporis spe-  
ctandi sunt. Veteres autem non jam omnem motum ar-  
teriarum, sed eum solum qui sensibilis esset, atque ipsi  
homini prorsus vehemens, pulsum vocabant. Hippocrates  
primus motum arteriarum omnium, qualiscunque is esset,  
, pulsum appellavit. Age vero et refrigerationes et palpi-**

**tationes et rigores et tremores considerandi funt, de qni-  
bus est in manibus nostrum integrum volumen, in quo et  
de convulsione et de iis quae generis ejusdem sunt disse-**

**ritur. Cutis autem modo durior, modo siccior redditur;  
interdum vero madores quidam et calidi vapores ab in-  
timis corporis partibus efferuntur; in quibusdam siccitas  
aut durities aut mollities diu perseverat; id quod iis po-  
tissimurn usu venit, qui se nimio labore fatigarunt aut  
.refrigerati sunt aut qui una cum lassitudine a sole exusti,  
sicut interdum etiam corporis gracilitas, oculorum cavitas  
et insueta quaedam coloris privatio apparent, quae solent  
esse communia eorum; qui quovis modo in sollicitudine  
curisque versantur. Articulis autem multa accidunt, quae  
omnia sunt a medico consideranda, idem de voce censen-  
dum ; vitiatur enim, quamvis actio naturae non tota sit  
omnino perdita. Non est autem idem vox, quod loquela  
et sermo, sed vox est munus vocalium instrumentorum,  
διάλεκτος loquela eorum, quae ad sermonem pertinent,  
quorum omnium princeps est lingua, tum nares et labra  
et dentes. Vocalis vero instrumenta sunt guttur ac mu-  
sculi ipsum moventes, itemque nervi omnes, qui ad eos**

**vim a cerebro afferunt *avsujv.* Sermonem vero non omne  
id quod proprie in sensum auditus cadit, neque id solum,  
quod ore emittitur, in quo genere ploratus, sibilus, fletus,  
tussis et hujusmodi continentur; sed folam hominum vo-  
cem, qua inter se colloquuntur, veteres appellabant.  
Multa quoque mala angere mentem solent, quae accurate  
intueri et in eis discernendis exercitatum esse oportet; ita  
etiam figurae, in quam sua sponte aut inviti aegroti se  
vertunt, esse peritum par esu Jam vero et pili et un-  
gues lividi et nigri quidpiarn indicant, quod non est con-  
temnendum. Quemadmodum scimus aduncos reddi ungues  
tabescentibus, quod carnes,, quibus utrinque infiguntur,  
colliquatae sint, quamobrem ipse in praesagiis dixit: si  
*vero praeter gravitatem ungues digitique lividi* sint, *mors  
est continuo exspectanda i* perspectum enim habemus, li-  
vorem nobis indicare calorem nativum exstinctum este.  
Quoniam vero facilitas et difficultas tolerandi magnam**

**vim et ad mortem et ad sanitatem habet, ideo nobis eam  
in memoriam esse revocandum existimavit. Addidit etiam,  
*qualia oportet,* ut intelligamus utile esse, ut haec et  
quae his sunt similia facile feramus, id quod supra ad  
evacuationem transtulit; sive quum natura corpus expur-  
gat, sive quum nos medicamentum purgans, damus, humo-  
rum corpus vexantium fiat evacuatio.**

**HIPPOCRATIS DE HUMORIBUS**

**LalBER ET GALENI .IN EUM  
COMMENTARII TRES Π.**

**L**

**[537] *Signa haec sunt, odores corporis, orsis, dese-  
ctionis, auris, status, urinae, ulceris, sudoris, sputi,  
naris, cutis falsu aut sputum aut nasus aut lacrymae  
aut alvi humores,, omnino similia juvantia, laedentia\****

**Est hoc ab Hippocrate *'recte* proditum, non modo  
communem omnium hominum naturam, fed etiam cujus-  
que propriam esse medico pernoscendam: ita enim fiet ut  
neque qualitatem neque quantitatem remediorum, quibus  
opus sit, neque etiam quomodo admoveri debeant igno-  
remus. Etenim ad aegrotos saepenumero accedimus, qui-  
bnscum prius, quum integra valetudine fluerentur, nulla  
nobis necessitudo intercessit; proindeneque quo colore,  
neque quo habitu, neque quo nativo calore essent aut  
quis eorum esset motus arteriarum plane icimus, ut de  
morbi magnitudine recte judicemus;, siquidem ei solum,  
qui naturalem statum accurate perspectum habeat, inte-  
grum est nosse quantum quisque naturae statum excesse-  
rit et ad quantum magnitudinis morbus pervenerit. Quum-  
que hoc ignoremus, ne omnino haereamus, ad, signa con-  
fugimus, quorum perfecta notitia nobis qui mites quique  
maligni morbi sint declarat. Hujusmodi autem signa aut  
spectabilia funt, hoc est vel in toto corpore, ac magis**

**etiam in ’ facie adspiciuntur; aut primum non ridentur,  
postea vero sub adspectum cadunt. Hujus autem generis  
snnt omnia quae ab urinis, alvi excrementis, sputo, su-  
doribus, fordibus aurium, muco et ab aliis omnibus tra-  
huntur; quae a corpore aut natura aut vi medicamenti  
extruduntur, alia vero solum audimus, quo in numero  
funt,, dolores, sollicitudines et cuncti mentis et intelli-  
gentiae ac sensuum morbi atque noxae. Volunt enim  
eam etiam tractationem, qua signa continentur, medici-  
nae partem esse, quandoquidem necessaria est ipsorum ad  
curationem adhibendam observatio. Quin etiam vel citra  
curationem necessarium est signa cognoscere, ut qui cu-  
rari possint quique non possint intelligas; ne si manum  
admoveas iis, qui sanari non queunt, in errorem rnduca-  
ris. Jam vero haec ipsa pars, quae ad signa pertinet, lu  
tria distribuitur, in cognitionem praeteritorum in con-  
templationem praesentium et praesagitionem, futurorum.  
Etenim praeterita symptomata itemque praesentia diligen-**

**ter ad morbi-causam inveniendam'intuemur, sed necesse  
etiam est nosse morsne an salus exspectanda sit. Cete-  
rum signa quaedam ejusdem sunt speciei aut generis, quae-  
dam neque eodem genere, neque eadem fpecie continen-  
tur. , Ejusdem sunt speciei quae in uno morbo contin-  
gant, cujusmcdi sunt quae sputo rejiciuntur, quae qui-  
dem signa sunt ejus affectionis, quae pulmonem, thoracem,  
asperam arteriam et instrumenta respirationis obsideat, ut  
morbi cerebri membranarum sunt ea quae per nares aut  
palatum excernuntur; quae porro neque ejusdem speciei,  
neque ejusdem sunt generis, nemo est qui nesciat; non  
omnes tamen qui explanationes conscribunt, norunt signa  
alia esse morbi propria, quae quia affectum indicant, ideo  
παθογνωμονικἁ nominantur et ad praesagiendum accommo-  
data; alia vero inseparabilia, quamque de his non dubi-  
tamus , piopterea quod nullam nec propriam nec insepa-  
rabilern morbi notam perquiramus, verum illud indage-  
mus, salusne an mors aegroti exspectanda sit, tum omnia**

**et signa et symptomata, quae in corpore apparent, necesse  
est diligenter perpendere. Sunt etiam quaedam conco-  
ctionis et cruditatis signa, sicut quaedam salutis aut mor-  
tis; quaedam judicationis: ac concoctionis quidem crudi-  
tatisque signa sunt alvi excrementa, sputa et urinae; sa-  
lutis ac mortis sunt quae cum illis excernuntur et in  
'toto apparent corpore; judicationum vero non est unum  
proprium praecipuumque genus signorum, sed alio in  
tempore et in alio morbo erunt critica signa, in alio vero  
affectu aut alio morbi tempore erunt vel symptomata vel  
prava signa ac nullo modo critica. Quocirca Hippocrates  
in secundo de vulgaribus morbis . libro recte censuit cri-  
tica non judicantia partim mortalia esse, partitu difficuI-  
ter judicare. Ac signa quidem concoctionis \_hona semper  
sunt, cruditatis non bona. Nam si capitis dolorem aut  
delirium aut respirationis difficultatem aut gravem sopo-  
rern subesse’ videas, in iis nihil firmum nec bonum nec  
malum praenoscere poteris, sicut nec etiam, si intuearis**

**sudores aut copiosam alvi aut lotii excretionem aut san-  
guinis e naribus aut ex utero aut haemorrhoidihus assiu-  
xionem, imo vero ne si tumores quidem fecundum aures  
aut alios abscessus perfpicias; causa est quia haec omnia  
et critica et non critica esse possunt, atque id quidem  
duobus modis, vel quod nullo modo vel quod male judi-'  
catronem faciant. AIterum vero genus est non modo signo-  
rum, quae critica sint, fed quae etiam causarum vim ha-  
beant,, hoc genere continentur vomitus, alvi dejectiones,  
urinae copia, sudores, sanguinis profluvia, tumores fecun-  
dum neres atque abscessus. Jam vero aliud quoque genus  
cornperies eorum,, quae uno eodemque tempore.et signa  
erunt et symptomata, hocque genus neque judicationem  
affert, neque aeque atque illud quod in coctionibus ver-  
satur, fidum est, neque omnino infidum; fed iu hoc [538]  
genere quaedam semper bona sunt, 'quaedam mala, quod  
ipse declaravit, quum dixit: *mentem constare recteque su  
ad ea quae afferuntur habere, bonum}* facilis quoque re-  
spiratio et integritas pulsuum iu bonis habetur, ita etiam**

**facilis tolerantia et facies bene valentium faciei similis et  
decens decubitus et corporis aequalitas boni consulitur,  
horum contraria- in malis statuenda sunt; quae omnia sunt  
lu praelegiis ab. Hippocrate scripta divinitus,- Age vero  
signum a colore profectum non est despiciendum; siqui-  
dem color sanguini proportione respondet. . Sanguinem  
autem .nunc lutelligo humorem universum qui vnsculis in-  
est, in quo et pituita et biles et tenues liquores conti-  
nentur; hic enim, et melior et deterior efficitur, at is  
qui sanguis per exsuperantium appellatur, alium praeter  
rubrum colorem habere non potest. Ceterum Hippocra-  
tes- hoc loco non distinguit utrum signa bona sint an  
mala aut utrum nec bona nec mala aut utrum salutaria  
aut mortalia sint; quemadmodum in libro praesagiorum  
ac de morbis vulgaribus; neque etiam numeravit. omnia.  
Ait autem haec signa este, ut ea ne putes aut causas esse  
aut symptomata, atque ita falsus non recte medicinam  
facias. In primis autem statuit odores corporis, qua in**

**re fcire. convenit, lu omnibus rebus, fere mutuo consen-  
tire odoratum ac gustatum, non tamen in iis quae sua-  
vissimum odorem ex fe mittunt. Propterea quod ea tan-  
tum abest, ut gustantibus suavia sint, ut etiam non mo-  
dicam amaritudinem prae se ferant, ut in rosis cernitur.  
Porro odoris sensus lu cerebri ventriculis fit et rerum  
quae odore percipiuntur essentia est hujusmodi, ut vapo-  
rem. exhalet; quae enim defluunt e corporibus, aeri nos  
ambienti admiscentur; deinde per inspirationem in cere-  
brum comportantur sensumque movent, vaporum tamen  
differentiis non sunt imposita nomina. Ut enim dicamus  
qnidpiam odorem acidum aut aerem habere, certe vel  
austerum vel acerbum vel salsum vel amarum, ut in hu-  
moribus usu venit, non dicemus, sed hisce duabus appel-  
lationibus omnia comprehendemus, ut bene olentia aut  
graveolentia nominemus; quocirca e bene olentibus eduliis  
quaecunque computruerunt, quaeque nobis odore mole-  
stiam afferunt, ea quam primum rejicimus ac ne gustare**

**quidem tentarnus; jam eorum quae excernuntur et colo-'  
res praeter naturam et odores sequi morbos necessario,  
non opus est ostendere; si modo nihil tale fine intemperie  
proveniat. Nunc vero corporis totius et oris odor' qui-  
bnsdam?inest pravus fuapte natura; lu? quibusdam culpa  
vacat, in quibusdam vero ex negligeutia vitiatur, quod  
*fe.* nihil errare arbitrentur. Quanrobrem spectandum est  
sitne id enatura an praeter naturam et' causae indagan-  
dae; ini.ore exempli, gratia, an causam, tetrli odoris affeui  
rant gingivae putrescentes, ah vitiati dentes,'an ulcus quod  
os obsideat; an id'sic vitio stomachi; an; aliunde, oriatur;;  
eadem est aliarum ecrporispartium ratio,: quemadmodum,  
si lu auribus pus sit aut ulcus; itemque in sputo, urina  
et alvi, ex crementis. , Nam et urinar quae valde , foeteat  
quaeque, pinguis sit, quam oleosam vocant, perniciosa esu.  
Sputum *varo',* quod in peripneumonia et pleulitide valde  
foetidum est, vehem enti-, dolore *aut* difficultate respiratio-'  
nis conflictari homluem indicat, sicut etiam excretiones’**

**in febribus non intermittentibus lividae; cruentae foeti-  
daeqne malae funt : quae quidem plerumque fiunt hujus-  
modi eo modo, quo ex putridis ulceribus sanies profluit,  
nonnunquam vero ut pus ex\* rnpto abfceflu prorumpit,  
Eodem modo est de vomitibus judicandum, foetor. enim  
eorum, quae vomitu, rejecta sint, praesertim, vero . quae  
atra .existant niorbi magnitudinem indicat , siquidemfoe-  
tida femper perniciosa 'sunt; quemadmodum ipse quoque  
lu libro praesagiomn ..memoravit. *Omnes,* inquit, *sub-  
putridi foetidiquc oderas tn iis ornnibtis quae vomitte re-  
jecta, sunt, maliif". quocirca omnes foetidos adores t r qui  
praeter naturam.. excitantur, sin sumpicrmmtum loccrrsunt  
habendi i* post hos vero statuenda sunt,, quae in auribus,  
naribus, aliis et item-quaecunque partes propter aliquem  
affectum computrefcunt. Idem quoque ,lu ructibus -licet  
invenire, sive illi fumeam, sive acidam, sive virosam sive  
plscofam, sive aliam quamvis qualitatem referant. Cutis  
quoque salsa perfentifcitur, proptereaquod aegroti sudo-**

**rem in os profluentem nonnunquam gustant, a quo etiam .  
salivae qualitas.,immutatur.. Si'mili,quoque modo qua^ ex  
pulmone rejiciuntur et quae ex ventriculo evomuntur,  
aliis-acida, aliis falsa, aliis amula, aliis dulcia,, aliis au-  
sterafentiuutur.j;Quidam etiam medici et sudores e.t stem  
fordes aurium degustant, quod ex ullis conjecturamnquanr  
dani facere *fe.* dicant, sicut alvi excrementorum foetor  
aut malam; concoctionem aut . humores, vitiatos indicat,  
Ita etiam lacrymae oriunturquum interdum natura su-  
pervacaneum humorem- expellit aut ipsum in oculorum  
glandulis deficientem procreat;; luterdupa. ,v,ero morbosam  
affectionem consequuntur. Narium autem humiditas ori-  
tur,,, quod excrementa, quae in cerebro collecta ,sint, ex-  
cernantur; aurium, quoque sordes fiunt natura cerebri  
excrementa repurgante. Salivae autem in ore generatio  
inter ea numeratur, quae a natura provide fieri dicuntur,  
sicut sputi ex fpectore pulmoneque rejectio. Verum et**

**ab alni excrementis et a vomitibus sumere utique signa  
poteria, si enim atra bilis in sputo; alvi excrementis aut  
vomitibus aut urina :appareat, ' mortale admodum signum  
esse'statuunt, posteam vero: sequitur-flava bilis, si sincera  
sit, at eeteri humores; si cum aliquo horum appareant,  
non ita noxii censentur; Nunc vero quemadmodum cibi  
excrementa mirabilem funt distributionem y quod ad excre-  
tionem-pertinet, consequuta, ut in. libris’ de usu. partium  
dictum est, sic'etiam-quod ad flatum expellendum' perti-  
net, sive is per rectum' intestinum emittatur, sive per  
gulam; quem ructum nominant, quaedam naturae perspi;  
citur providentia, quum utrumque instrumentum, in quo'  
flatu; colligitur, ad ipsum extrudendum insurgat-; excer-  
nuntur enim flatus etiamsi ii in quibus insunt dormiant  
aut propensione itio somnum aut sopore aut veterno- aut  
delirio sint occupati, ldeo- nunc jubet ut in cunctis hu-  
moribus et excretionibus quae prosint quaeque noceant  
intueamur, ut quae nocent vitantes avertamus, quae jtr-**

**r •\_ ... *sc i'ι ' '* } »1 nit--5 nn» >**

**vant arcessamus, inducamus et accipiamus, ut paulo post  
dicetur, nunc vero quod totius dictionis est reliquuin ex-  
plicabo.**

**II.**

***Insumnia qualia quis videat, spectanda et in fomnis quas  
faciant, an acute audiat et obsequi paratus stt mentis et  
rationis compos;* an aliis *fortiora pluraque stnt com-  
moda, quae servant, an omnia omnibus sensibus sen-  
tiant et ferant.***

**Inter ea quae aliquam indicare corporis affectionem  
folent, insomnia numerantur. Quamohrem si quis lu fom-  
nis se videre incendium putet, hunc flava bilis vexat; si  
imber ei rideatur, scito frigidam humiditatem [539] re-  
dundare, ut si nivem aut glaciem aut grandinem rideat,  
pituita frigida inium infestum habet j qui vero fe in foe-**

**tido esse loco putet, corruptelam subesse humorum indis  
cabit.,;,ut cristae gallorum aut res quaedam fulvae, san-  
guinem redundare., significant, at si quis caliginosa videat  
aut tenebricosis in locis versari videatur, flatus in eo esse  
argumento erit. Tempus autem in quo insomnia fiunt,zperquirendum est, utrum appareant in accessionis inva-  
sione, an lu statu,, an alio tempore; et utrum a cibo an  
sine ullo fumto cibo excitentur: nam qui "in ingressu ’ac-  
cessionis, quae cum liorroreaut rigore aut perfrictione  
fiat; fe sii ve conspergi existimet, id potius tempori-quam  
affectioni corporis erit acceptum referendum; at si quis in  
declinatione id intueatur, eo viso potius exsuperantium  
humorum frigiditatem indicari suspicaberis, idque magis  
si edulia pituitosa non- comederit; illi item qui se' versari  
in stercore videntur lu; somnis, foetidos in fe putrescen-  
tesque humores habent .aut etiam magnam stercoris co-  
piam lu intestinis continent; qui fe lu fuave olentibus esse  
locis palant, in contraria illorum sunt affectione corporis  
constituti; quibus quidem fit rebus ut somnia nobis in-**

**digentiatn et redundantianrret qualitatem humorum saepe  
indicenti Jam vero in morbis, ut in iis qui phrenitici  
sunt, ita perspicue et aperte somnia videntur, ut vel e  
somno propter visorum evidentiam exturbati exsiliant aut  
loquantur;' quae res- affectionem qua vexantur indicat,  
siccitas enim ipsa est vigiliarum causa facitque ut somnia  
.conspiciantur. .. Melancholicis ' quoque propter siccitatem  
visa in somnis prorsus evidentia apparent; sic etiam in  
bona valetudine evidentia fiunt insomnia iis • qui parcius  
comederunt; at qui sc aut cibis expleverunt aut vino in-  
gurgitarunt; iis ne vestigia quidem.somniorum, propter  
ipsorum obscuritatem relinquuntur. Omnes item affectus,  
qui cerebri humiditalem conjunctum habent, -comatosi  
somniculosique et visis vacantes sunt, fed quoniam sunt  
pituitae multa genera, scire convenit eam quae dulcis  
est somniculosos homines, eam vero quae, acida sit fame-  
licos reddere, sicut siticulosos,, cum pituita salsa praestat**

**ceteris et appetitum tolli, quum cruda abundat; quod  
autem ad somnos attinet, ex aliis quidem pituitae gene-  
ribus paulo supra naturae modum excitantur, at crudus  
humor non sucus quam pituita dulcis somniculosus aperte  
redditi Quum enim principium dentiendi humectatur ac  
refrigeratur, affectio comatula gignitur, sicut vigilia, quum  
idem exsiccatur et calefit; proinde biliosi ex utraque bile  
insomnes funt.. Quidam tamen comperiuntur, qui et  
somnia et auguria et portenta contemnant, at nos *prae-  
fata* saepe nobis ab insomniis fuisse suppeditata habe-  
mus exploratum, atque etiam nos duobus infomniis evi-  
dentibus admonitos\* ad arteriam, quae inter indicem  
nragnnmque dextrae manus digitum est, incidendam de-  
venisse ac jussisse tam diu fluere sanguinem, quam diu sua  
fponte profluxisset; quod ita nobis insomnium innuisset.  
Quin etiam alios plerosque fanavi, 'quum ex praescripto  
insomnii remedia adhibuissem; imo vero patris insomniis**

**admonitus iu medicinae studium incubui., quocirca dili-  
genter intueri somnia oportet, ut et qualia in somnis vi—  
deantur et quid in iis fiat, intelligas, quo tum praesagire  
in posterum, tum vero medicinam recte facere perdiscas.  
Deinde videndum est an aeger acute audiat, siquidem  
surditas male esse affectum caput ostendit, eodemqne in-  
dicio est, cerebrum vexari. Solet autem surditas gigni,  
quod aliquis humor sit in audiendi meatibus infixus atque  
impactus; interdum vero etiam fit, quod audiendi facul-  
tas sit exstincta; quam sane in acutis turbulentisque mor-  
bis concidere conspicimus. Sciendum autem est signa  
quibus futurum morbum praesagimus, duplici differentia  
contineri, nos vero recordationis causa afferamus ea, quae  
a naturae statu variata sunt quantitatibus aut qualitatibus  
aut. temporibus aut fuismet formis; cujusmodi est intenta  
aut exfolusa ciborum appetentia aut quae non consueto  
tempore excitetur aut quae non confnetorum eduliorum**

**sit aut. ad excretionem cibi superfluitatum pertineat, quae  
vel plures vel hurnidiores vel duriores sint, sic etiam ap-  
petitus praeter consuetudinem potus copiosioris aut pan-  
cioris aut calidi aut frigidi,. itemque sudores plures aut.  
pauciores quam par-sit et torpor ad motiones aut gravi--  
tas eorum, qui se movere conentnr, aut vehemens exfo-  
lutio aut suppressio purgationum menstruarum aut major  
vel minor evacuatio, voluptas quoque in esculentis aut  
poculentis major aut minor quam prius, intelligentiae  
item hebetudo, quae fuapte natura non inesset; oblinio  
etiam insolita. Jam veto auditus, odoratus adspectusque  
hebetiores aut magis caliginosi sunt suturorum morborum  
notae; simili quoque modo quaecunque per nares aut pa-  
latum aut aures, quibus viis cerebrum expurgatur, aut in  
quantitate aut lu qualitate aut in temporibus variantur;  
praeterea vero morsus ventriculi aut in ejus ore aut in  
intestinis, quum alvus subducitur aut vomitus cietur aut  
urina excernitur, huc pertinet etiam capitis gravisas et  
dolor; similisque iatio gustatus habenda est, quum quid-**

**piam salsae aut amarae, aut alterius qualitatis speciem fa-  
cit, aut quum saliva talis esse videatur, ln odoratu au-  
tem, quum aliquam persentiscimus qualitatem et tamen  
nihil quod sensum odoratus movere queat, tunc adsit, lu  
auditu, cum sonos et strepitus ridemur audire et nihil  
adest hujusmodi. Sicut etiam in adspectu usu venit,  
quum multa eaque et nigra et rufa et flava et omnis ge-  
neris obversari oculis existimentur. In tractu quum quae-  
dam inaequalitas aut- crassities aut distentio aut gravitas  
totam corporis habitudinem occupare videantur, enunciare  
morbum solent. Quocirca intueri oportet, utrum quis-  
piam acutius an obtusius videat vel odoretur vel gustet  
vel magis minusve quam consueverit sensu tactus praedi-  
tus sit; au prornta quaedam vis adsit, ut homo audire  
atque inteliigere velit omnia et utrum omnibus sensibus  
sentiat. In his enim omnibus illud scire nos decet, si  
plura eaque valentiora tempore opportuno accidant, ea  
ad salutem; si vero majora et plura non sint opportuna,  
ea ad noxam invehendam reserri. Postremam omnium**

**ferendi facilitatem significavit; quum dixit: *et feram,*nisi enim aegroti ea ferant, signa illa ad salutem esse non  
possunt.**

**IIL**

***Ut odores, sermones, vestitus, figuras.***

**Sicut in morbis, ita etiam in signis jubet odorum  
habendam esse rationem, utrum eos aegroti perferant,  
itemque sermonum; ac mentem adhibendam esse, ut qua-  
les sermones illi liabeant, intelligamus; oratio enim animi  
sensum aperit et tantum non est animi interpres; quin  
etiam decubitum, figuras ac totius corporis formam, ut  
jam supra diximus, spectare nos. oportet.**

**'IV.**

**[540] *Atque haec facile, quae etiam fponte apparentia  
juvant.***

**Quae sua sponte fiunt ac prosunt, ea facile ferunt,  
quae vero non prosunt, ea difficulter ferre solent; quem-  
admodum autem quae prosunt, saepenumero sponte sua  
eveniunt actum aegroti facile ferunt, ita etiam ipse hoc  
nobis consilii dat, ut ea quae natura facit imitemur.**

**/**

**V. t**

***Et quum talia judicationem afferunt, ac tot et talia, ut  
status et urina, qualia, quanta et quando , quae vero  
contraria sunt, ea avertere iisque adversuri oportet.***

**Indicationes sex modis fiunt: nam vel repente fit in  
sanitatem mutatio vel repente hominem perimunt vel**

**utrumque'horum paulatinr vel per mixtionem contingit;  
ac paulatim quidem vel morbo senescente ac se remittente  
aut aegri viribus debilitatis; per mixtionem vero, quum  
aeger in deteriorem aut meliorem sit statum commutatus,  
ac deinceps usque ad perfectam solutionem aut mortem  
reliquum tempus totum adsumtum sit. Illud autem Icito,  
primam judicationem, quae est repentina in sanitatem  
mutatio, omnium animalium, quae dictae sunt, esse opti-  
mam; ex aliis vero quae in subitam mortem desinit, mala  
est; quae vero judicationes aliquam mutationem, non  
tamen perfectam morbi' solutionem afferunt; eae imper-  
fectae nominantur, sicut quae paulatim fiunt, non jam  
judicationes, sed solutiones appellantur. Ac crisis quidem  
fit omnino manifestis quibusdam excretionibus. aut absces-  
sibus notabilibus,. has autem excretiones et abscessus prae-  
cedit quaedam non exigua in aegrotantis corpore pertur-  
batio; etenim difficultas tolerandi et vigiliae et deliria et  
capitis aliarurnque multarum partium dolores accidunt**

**nonnullos vero sonitus aurium exercent et ipsi lacrimas  
inviti mittunt ipfisque urina retinetur et labrum concuti-  
tur et tremores oriuntur et rerum oblivio ac praesentium  
ignoratio eos capit, nec possunt in eodem situ decumbere  
et omnis generis evacuationes repente simul accidunt*; 'ea-*que res non parvum adspicrentibus metum incutit. Hip-  
pocrates autem in libro praesagiorum multa nobis signa,  
quae judicationis modum indicent, scripta reliquit, quibus  
non pauca etiam in praedictionibus et in libris de rnor-  
bis vulgaribus sigillatim allata subjunxit, cujusmodi illud  
est: si'labrum *inferius quatiatur, suturum vomitum indi-  
cari ,* et illud: *gravis sapor post capitis dolorem et sur-  
ditas repente oborta, Abfcejsuum secundum aures signa  
sunt.* Ceterum in judicationis modo solum spectandum est,  
quo natura vergat, ut post oris ventriculi, morsum et ri- -  
gorern sequuturum esse vomitum; post respirationis diffi-  
cultatem et splendores,' qui oculis obvertantur, sanguinis  
profluvium e naribus. Si item alvi excrementa - neque  
biliosa, neque sincera sint, neque facile solvanturneque**

**copiosa urina sit multaque habeat subsidentia, planum erit  
morbum illuc vergere et per ea expurgari. Erit quoque  
medico integrum ab aetate, anni tempore*, regione et aegri  
natura judicationis signa capere,* quamquam si per alvum fu-  
tura judicatio sit, non jam ullum ita clerum aut proprium,  
sicut in sanguinis profluvio et vomitu signum habetur; sed  
illam ita fore cognoscimus, quod judicationis signa adsint;  
quae vero aut vomitus aut sanguinis profluvium aut sudores  
indicant, non appareant; quin etiam si nihil horum subsit,  
etiam per liaemorrhoidas aut menstruas purgationes futura'  
sit;- ipsas praecedit non mediocris gravitas itemque dolor ac  
distentio lumborum ac notae quidem propriae communes-  
que modi judicationum sic distinguendae funt, ut nos in  
tertio de crisibus libro disseruimus.' Hippocrates antem  
in praesagiis nolas ejusmodi, quasi exempli causa, tradi-  
- dit iis, qui ejus intelligere verba possint; est tamen cum**

**violentia accessionum antevertere judicationes saepe cogit,  
id quod faciunt etiam varia aegrorum *in* fe peccata et  
item errata medicorum, nec minus quae aegrotis vitio  
ministrorum et quae item extrinsecus accidunt. Quam-  
obrem existimare convenit, morborum solutiones, quae  
cum magno certamine et subito fiunt, febrium, quae ex  
calidis constant humoribus, proprias judicationes este;  
post has vero solutiones eurum affectionum, quae calidae  
ac facile mobiles sunt, easque partes obsident, quae  
principatum, tenent. Ephemerae vero et. hecticae febres  
et sine magna perturbatione et non subitas mutationes  
faciunt. Ubi autem aut facta jam est judicatio aut fit,  
ibi totum negotium est naturae permittendum ac nihil  
novi faciendum, ubi vero imperfecta fuit judicatio, ibi  
medicus addit quod restat. Illud etiam de judicatione  
scire nos decet, meliorem censeri eam, quae per evacua-  
tionem, quam eam quae per abscessum fiat, et eam quae  
noxium reduudantemque humorem, quam eam quae' alium**

**quemlibet evacuet; eam denique, quae recto itinere, quam  
quae Pecus; has porro excipit illa, quae junctam habet  
tolerandi facilitatam, tum ea quae concoctis humoribus  
et die critico fit, de qua in hoc commentario verba fient.  
Modum vero ac tempus ipse indicavit, quum dixit, tot  
et talia et quanta et quando;nam quod ait *quanta,* sig-  
nificat quantitatem; quod vero dixit *talia,* qualitatem  
eorum quae evacuantur, indicavit; quum vero *quando,*innuit tempus, hoc. est diem, in quo fiat: si enim judica-  
tio fiat, tantaque-ac talia, quanta et qualia oportet, eva-  
cuentur et aegrotus facile toleret. Profecto tantum non  
perfecta vocatur judicatio; si contraria accidant, tunc  
danda opera est, ut ea prohibeamus eaque avertamus et  
ipsis adversemur; si vero natura non perfecte agat, vult  
hoc loco Hippocrates nos naturam jpfam adjuvare.**

**VI.**

**[541] *Quae propinqua et communia sunt affectibus, ea  
prima et maxime vitiantur.***

**Est a nobis dictum persaepe, cognoscendam ex disse-  
ctione esseoujusque partis naturam, qualisnam ea sit;  
tum vero actionem et qua sit cum propinquis societate  
conjuncta; id quod in situs ac positus numine 'continetur;  
nam si vesica distenta hominem non emittere urinam  
contingat ac citra ullum tumorem, qui vesicam obsideat,  
urina retineatur, certe necesse erit ut in tali urinae co-  
hibitione obstructio aut ureteres aut renes occupet; siqui-  
dem quae propinqua sunt et cum partibus aegris societate  
conjuncta, in affectus dolorisque consensum veniunt; pro-  
inde in intemperie spectare causas oportet, sintue illae  
totius corporis communes an partium nonnullarum pro-  
priae, quae per consensum aliam partem vexent; etenim**

**a capite \* \* \* \* a societate *vero* quum vici-  
nis partibus, quod idem cum situ esse diximus, sinuitur  
indicatio; gibba jecoris per renes expurgari; cava per  
ventrem inferiorem, in liene alteram solam, esse super-  
vacanei evacuationem, \* \* \* \* quamvis 'particu-  
lam \* \* \* \* Rursus vero quaevis particula in  
proximas partes, ut crus iu femus tibiam et' pedem, item-  
que manus-iu brachium,'cubitum et summam manum di-  
vidatur; tum digiti in ossa, cartilagines, ligamenta, ner-  
vos, arterias, venas, membranas, carnes et alia permulta;  
quare spectare oportet propinquane membra sint, ut sinas  
utrum ipsa per se et- primo, an per consensum et com-  
munionem aliorum patiantur: proximae enim partes ma-  
gis quam ceterae laborant; ut si crus fractum sit, tibia  
magis itemque pes et genu vexatur quam vel manus  
vel brachium, ac magis etiam quam partes capitis,**

**nisi aliud qnidpiam accedat, ad quod adhibere animum  
oportet.**

**VIL**

***Constitutionem autem spectato ex primis incipientibus,  
quidquid tandem excernatur, ex urinis* qualesnam *fue-  
rint et quaenam stt corporis collapsto , coloris immuta-  
tio, spiritus imminutio et ceterae cum his victus ra-  
tiones.***

**Haec etiam ad judicationem pertinent, ut ea itidem  
quae sequuntur usque ad eum locum, *concocta; medicari  
et movere* etc. De urinis autem illud didicimus ζ eas  
quae tenues, decolores paucaeque sunt aut crassae et pau-  
cae , pravas esse; sicut etiam crassas illas quidem, fed ta-  
men quae nulla aut plane exigua habent sedimenta, id-  
que eis accidit, propterea quod non bene subsideant; de  
pravis autem sedimentis in libro praesagiorum dictum esu**

**Scire autem convenit quodcunque signum concoctionis  
apparuerit, id nobis indicare morbum et brevem fore et  
' salubrem: cujusmodi nobis indicio est sputum in Iateris  
dolore; excrementum enim cujusque partis corporis quae-  
narn affectio partem ipsam vexet declarat, ac si conco-  
cturn sit, salubrem; si incoctum, morbosam esse.significat;  
in urinis vero quae sunt sanorum urinis quam simillimae  
et satis bene valere venas ostendunt, quae crudiores sunt,  
earundem imbecillitatem arguunt; quae maxime contra-  
riae urinis sanorum sunt,-, quum ipsae ex omni parte cru-  
dae sunt, tum vero magnam venarum omnium iinbecilli-  
tatem infirmitatemque significant. Quaecunque autem  
malitiam causae dominantis indicant, ut nigrae, *eae* ad  
fummum perniciosae censentur, haecque tria genera signo-  
rum propriam cujusque concoctionem indicant;ac ventris  
quidem inserioris concoctionem significant excrementa se-  
cundum naturam prodeuntia, venarum, urinae, organo-  
rum vero respirationis solum sputu. Ceterum habeas in**

**memoria Hippocratem in, aphorisinis accuratu de urinis  
disseruisse; de iis vero, quae morbos acutos comitantur,  
in libro praesagiorum conscripsisse; nunquam autem usu  
venit ut signum concoctionis non boni quid significet;  
nam et sanguinis profluvia et sudores et parotides et alii  
abscessus, si opportune fiant, prodesse solent; si importune,  
nihil juvant. Quum vero signum concoctionis adest,,ser-  
vatum quidem iri hominem, sed non tamen prorsus judi-  
catum iri declarat; neque enim sive mutationem in morbo  
confestim factam, sive eam perturbationem, quae illum  
antecessit, judicationem intelligamus, signa concoctionis  
erunt necessario; quum illud exploratum habeamus, fieri  
posse ut morbus longiore temporis fpatio paulatim con-  
coquatur et ad perfectam folutlonem veniat. In fehriltus  
autem quoniam venosi generis affectus sunt, urinis prae-  
cipue mentem adhibebis, in morbis lateris, primum spu-  
tis, deinde urinis; quod lateris dolor febrem omnino jun-  
ctam habeat; in ventris affectionibus si febris absit, fola**

**alvi excrementa inspicies, si febris adsit, etiam urinarum •  
ratio habenda esu- Censet- igitur hoc loco morbi consti-  
tutionem faciendam esse ex iis, quae excerni primum in--  
cipiant, ut ex urinis, si ita fors ferat, aut sputis aut alni  
excrementis aut vomitibus aut sanguinis profluviis e na-  
ribus aut etiam ex haemorrhoidibus. Addit etiam colla-  
psionem, hoc est quum totius corporis moles concidit, ut  
videas utrum corpus conciderit, quod ei accidit, quum  
aliqua lassitudine victum est et facultates quasi exsolutae  
sunt; quae res et vehementiam et malitiam morbi indicat;  
praesertim vero, si id in primis diebus contingat. Spe-  
ctandum enim est, an coloris nativi flos contabescat aut  
magna sit ejus facta mutatio et an spiritus diminuatur:  
hoc enim aegroti imbecillitatem et fere casum virium  
significati Alias autem victus - rationes vocat, quae haec  
consequuntur, hoc est utrum facile toleret an difficuller,  
utrum medico dicto audiens sit, utrum ea' fumat quae ei  
offeruntur eaque contineat. Adde vero et decubitum et**

**figuras et somnos et vigilias et insomnia turbulenta, quae-  
que ejusmodi non sint et item alia permulta quae ipse lu '  
libro praesagiorum memoravit.**

**VllI .**

**[542] *Id quidem sciendum, num quae prodeuntstnt simi-  
lia, transitus,* urinae *per uteros, sputa per nares, oculi,  
sudor ex tuberculis, ex vulneribus, exanthematibus, quae  
sua sponte, quae per artem. Quod strnilia sunt inter  
se omnia, quae judicant.***

***e'***

**Iu eo libro qui de officina medici non secus quam  
hic censuit videndum esse, utrum similia an dissimilia sint.  
Si enim sint similia, movere ea non oportebit, si dissimi-  
lia, conandum est, ut ad similitudinem adducantur. Spe-  
ctandum est igitur, utrum quae decedunt sint similia;  
quia ita intelligitur, secundum naturam esse- omnia. Vel  
quod ait similia, significat omnia quae exeunt alius esse  
generis, ac tunc ad aliud non esse traducenda; aut simi-**

**lia esse bene valentibus. Ipse enim plerisque rationibus  
nobis ossendit quomodo communia a propriis et similia a  
dissimilibus discernamus; haec enim triplex contemplatio,  
unum idemque potestate est; quae, inquam, propria et  
communia contemplatur, quaeque res, quae conseruntur,  
similesne inter se an dissimiles sint distinguit; et tertia  
quae quid in 'eis idem, quid alterum sit, videt: interdum  
enim appellamus similia ea quae aliud quod idem sit lu  
fe habeant, de quibus omnibus accurate dictum est a nio-  
bis in iis libris qui sunt de Hippocratis Platonisque de-  
cretis et in libro praesagiorum. Quibusdam placet simile  
duobus dici modis; uno quum simile intelligitur, quod  
nullo modo variat,' ut gemini Jovis filii dicuntur; altero,  
quum quid magis aut minus ad aliud accedit. Veteres  
tamen confuse et sine ulla distinctione vocabulum similium  
usurparunt-; similitudines autem perspicere oportet, pro-  
-pterea qqod dubitationes et erroris causias etiam praecla-  
ris medicis afferre solent, atque adeo ut non modo vul-  
gares medici, fed etiam praestantissimi lu similitudinibus**

**decipiantur. Itaque si diligenter quispiam aegroti naturam,  
quam ab ortu nactus est, cognoscat, tum sciat, quam ob  
causam nunc aegrotet, ex multis sermonibus, quos ipse  
paulatim animadverterit, evidentes similitudines et quae  
esse dissimilitudines videntur, sit contemplatus, itemque  
alia quae necessaria esse jam diximus, recte compererit,  
hic profecto curare optime poterit; quibus autem in rebus  
spectanda similitudo sit, ipse perspicue’ docuit. Connu-  
rneravit enim exitiis, id est alvi excrementa, itemque uri-  
nas et quae in mulieribus per uterum excernuntur; tum  
sputa eaque potius in lateris, dolore pulmonisque vitiis et'  
uno verbo in iis affectibus qui in organis respirationis  
infiderunt; tum quae per. nares evacuantur, quae ex ocu-  
lis exprimuntur, ut lacrimae et excrementum id quod in  
angulis oculorum solet consistere; sudorem denique vel  
unius partis vel corporis universi: haec enim omnia sig-  
nificare etiam concoctionem solent nec minus id faciunt,  
quae ex tuberculis quaeque ex pustulis et aliis tumoribus,  
qui praeter naturam in corpore sunt, effluunt et exeunt;**

**ut etiam quae ex vulneribus ulceribuequtt emanant.. In,  
his autem omnibus videnda funt quae sua sponte fiant,  
quaeque arte parentur, eaque comparanda luter se *ac* di-  
ligenter expendenda, ut an judicationem faciant, videa-  
mus; deinde utrum similia sint an dissimilia et utrum  
omnia'an non, sed partim similia, quibus aeger leveturi  
aut magis conflictari videatur, • se \* tunc**

**enim ea pertinere ad judicationem intelligemus, secus,  
vero non item \* \* \* haecque in libris der  
crisibus sunt recte a nobis explicata; nec par est ut nos  
brevitatis studiosi eadem in hunc locum transferamus.**

**IX- /r**

***Et* quae *quvant, et quae laedunt ct quae liberant, ut illa  
quidem effugiens avertat, haec vero adseisuens adducat  
et suscipiat.***

**Haec verba conjuncte cum superioribus multi legunt,  
ut post illa: quae *judicant stmtlia este inter fe omnia,*statirn addantur haec : *et quae prosunt et quae nocent etc.*Verum sive conjuncte sive separarim legantur, nihil in-  
tererit; dat enim nobis hoc consilii, ut videamus, quae  
ex. iis quae abeunt prosint, quae noceant, quaeque a  
morbo aegrotum liberent; ut illa nitemus, quae nocent,  
haec arcessamus, quae prosiint, ea denique admoveamus  
et adsciscamus, quae liberent; in quam sententiam addit  
etiam haec quae sequuntur.**

**' . q X.**

***Aliaque et jam eodem modo in cute, extremis partibus,  
hypochondriis, articulis, oculis, ore,- figuris,* [543]  
famnis, *qualia judicent et quando talia machinari  
oporteat.***

**Utrum cutis humida an arida, an contenta, an laxa  
fit, considerandum est, ut ipfein libro praesagiorum in  
principio admonuit;' ita etiam utrum extrema sint *refri-  
gerata* an calida aut alio quolibet modo affecta. Hypo-  
chondriorum est eadem ratio, nt videas, utrum gravitas  
an distentioraut aliquis dolor in eis sentiatur; ipse enim  
dixit: *optimum hypochondrium ejsu quod vacet' dolone  
molleque et \_aequabtle .su;* ac partes quidem abdominis  
quae crassiores sunt, eae etiam meliores censentur; quae  
macilentae, eae etiam pravae et nt signa et ut causae ha-  
bentur: sunt enim signa imbecillitatis partium extenuata-  
rum, causae vero, quod nec, in ventre ciborum concoctio  
nec in jecnie sanguis probe fiat; ad hoc accedit ut sia-  
rnm partium extenuatio non' sit' ad infernas purgationes  
tuta. De flatu autem hypochondriorum multa sunt a no-  
bis dicta: siquidem est tertia quaedam melancholiae diffe-  
rentia, ad monili comitialis similitudinem, quum a *veu-***

**triculo originem ducit, hancque affectionem medici qur-  
darn hypochondriacum flatuosumque morbum nominant;  
ac si prima symptomata circa ventriculum incipiant et  
ipsis adauctis melancholici affectus sequantur, profecto  
alvi dejectionibus, vomitibus, proba concoctione ructibus-  
que levabitur; symptomata autem sunt moestitia et metus.  
Praeterea ex hypochondriis febres quoque excitantur, qui-  
que absolute scripsit, *febres ex hypochondrio malignas  
esse,* neque eas addidit distinctiones, quas in praesagiis  
Hippocrates fcriptas reliquit, aperte mentitur; quemad-  
modum est a nobis demonstratum in iis commentariis,  
quos in praedictiones confecimus; quaedam enim ipsarum'  
malignae, quaedam mites funt, ut in libris de locis affe-  
ctis docuimus. Idem est de articulis, oculis et ore intel-  
legendum, propterea quod multa contingunt quae judica-  
tionem futuram nunciant, ut in praefagiis et in libris de  
vulgaribus morbis didicimus. Multa autem a natura non**

**fiunt, quae nos oportet machinari, ad quae noscenda rnag-  
nam adhibere diligentiam oportet, quando eadem etiam  
praeclaros medicos quique longissimo usu rerum periti et  
in medicina valde exercitati sint, fallere consueverint;  
quando autem ea facienda sint aut avertenda, docent ii;  
libri, quos de crisibus nos conscripsimus.**

**XI.**

***Ac praeterea quinam tales abfcestsus oriantur, quaenam  
juvent,* cibis, *potionibus,* odoribus, *visu, auditu, co-  
gitatione, fecefstbus, humoribus, calefactione, perstrictione,  
siccitatibus ; kumectando , siccando , unctionibus, iUitio-  
nibus, cataplasmatis, emplastris, inspersionibus, tum vero  
epithematis quae imponuntur. Figurae, frictio, medela,  
labor, otium, sumnus, 'vigiliae. Spiritibus superne,  
inferne, communibus, propriis, artistciostsj in accefsto-  
nibus neque praesentibus, neque futuris, neque pedum  
frigore, sed sm declinante deorsum morbo.***

**Fiunt morborum vicissitudines ad perniciem et ad  
judicationem tum pro morborum tum vero , pro locorum  
affectorum disserentia; nam quae in morbos leviores par-  
tesque ignobiliores fit, ea est salutaris; quae in graviores  
morbos ac loca praestantiora, perniciosa est. . Eadem est  
abscessuum ratio; qui per effluxum fiunt, meliores sunt;  
qui per decubitum, minus commodi censentur; atque ex  
eis qui longius ab affecto loco et in partes aegroti igno-  
biliores fiunt, boni sunt, horum contrarii mali; quam-  
obrem si magna sanguinis copia quoqUo modo excreta sit,  
in spe salutis esse nos decet; atque aeger per abscessum  
et per commutationem incolumis evadet: •’ differunt ehim  
haec inter fe, quod abscessus judicationem afferat, aegro-  
turnque omnibus liberet molestiis, commutatio vero, alia-  
rum accessionum-laborumque principium habeat , ut locus  
is corporis\*, in quem noxiorum humorum' est facta coni-  
migratio, aliud 'etiam tempus adconcotiouem requirat.**

**Quum autem magna sit crudorum humorum copia, tum  
fieri abscessus Iolent, qui si exigui.sint., nihikplane ju-  
vant; si magni, eos ferre natura non potest. Itaque eo-  
rum, quae in ventre concoquuntur, exerementa, per ale  
vum dejecta cruditatem concoctionemque sua forma indi-  
cant; eorum quae in pectore ac pulmone, quae tussi ex-  
cernuntur; eqrum quae in cerebro, quae per nares edu-  
cuntur; eorum quae in venis, quae cum urinis effluunt.  
Ipfe autem plerisque in locis censet maturationes esse  
spectandas. Est autem perspicuum omnia quae moderata  
calefaciunt maturationes efficere, cujusmodi funt cibi,  
perfusiones et cataplafmata; frictio, quoque modica, bal-  
neum, hujus funt generis; ac nunc etiam mandat ut  
abfcessus. contemplemur, quocirca si ad ventrem excre-  
menta vergant, eis adjumento esse debebimus ufu clyste-  
rum, in quibus sit vis materiem illue attrahendi et item  
ufu eorum quae in tota victus ratione ad id ipsum ac-  
commodata censeantur; si ad renes ferantur, ufu eorum**

**quibus urina cieatur; si ad colon, acribus illud medica-  
mentis erit calefaciendum; qua in re illud non est igno-  
randum, cruda et incocta ad malos converti abscessus,  
quod in causa fuit ut praecedenti oratione dixerit, *qua-  
lia indicent,* in hac vero scripserit, *qualia prosint;* pro-  
pterea quod quae prosunt eae judicationem afferre et foI-  
vere morbum possunt, at quae nocent eae neque criticae  
funt neque morbum propellunt. Deinde veros modos  
adhibet, quibus fiant et ad bonum et ad malum termi-  
nentur. Praeterea docet, neque in ipsis accessionibus,  
dum adsunt, neque si mox futurae sint, prodesset absces-  
fus; si'tunc fiant; fed neque etiam .lu pedum frigore,  
verum quum morbus deorsum inclinat: in, illo enim \***

**\* \* \* ut in libris qui sunt' de methodo medendi  
exposuimus nec minus etiam in libris de crisibus^ [544]  
haec sumus perfequuti. Sed haec, ad aliquod memoriae  
lumen offerendum dicta sint nobis; tantam enim talemque**

**afferunt utilitatem, ut neque me bis eadem scribere, ne-  
que eum qui cupiditate studioque doctrinae trahatur legere  
iterum pigere ullo modo debeat.**

**XII.**

***In accefstonibus per circuitui repentinis neque cibos dare,  
neque cogere oportet, sed ante judicationes de nppo-  
sttionihus auferre, '***

**Agit hoc loco de ratione nictus aegrotorum, quam  
rem ipse in libris de ratione nictus lu morbis acutis plane  
docuit, ac nos in commentariis in illos libros editis quid-  
quid ad eam rem pertineat, cumulate praestitimus. Lo-  
quitur autem de longis acutisque morbis: atque in acutis  
quidem, quorum status et judicatio intra primum quater-  
narium futura sit, modo vires robustae .sint, aegrum in  
perpetua inedia continebimus, exploratum enim habemus**

***in* singulis morbis totam nictus rationis formam duobus e  
scopis duci, tum ex futuro totius morbi statu tum ex  
viribus aegroti, in quibus vero judicatio'primam hebdo-  
madem non sit superatura, si vires sint validae, fola aqua  
mulsa uti sufficiet. Si vero non jam satis viribus aegroti  
confidamus, ptisanae cremorem offeremus atque ut quis-  
piam accommodate possit sigillarim cibos dare, in hac  
oratione quoque declarat, quum monet cavendum esse  
ne quid in exacerbationibus demus, ut quum neque jam  
adsunt exacerbationes, neque jamjam sunt futurae, cibum  
praebeamus; sed quum declinant ac desinunt. Ceterum  
quonam potissimum modo futurum morbi statum praeuo-  
scat, in quo judicatio fit, in primo de crisibus libro di-  
ctum est, nunc vero id solum dicere convenit, a morbis  
ipsis declaratum iri et quam inter se proportionem serva-  
turae, sint accessiones et quae sit ipsorum conditio, ut in-  
ter febres intermittentes tertianam habere celerem judi-  
cationem ,• quotidianam vero longam; quartanam longio-**

**rem; inter continuas ardentem esse acutam; fumantes  
vero cum humoris succensi copia diuturniores, medias  
inter has . esse femitertianas. Quomodo autem has febres  
omnes in prima cognofcere invasione quispiam possit nos  
in fecundo de crisibus copiosissime docuimus; non est *au-  
tem opportunum* ut quae jam aliis, in. locis recte dixi-  
mus huc transferamus et de eadem re loqui 'plerisque  
loeis saepe conemur; quocirca ad sententiam nobis propo-  
sitarn redeamus. Itaque victus ratio ad tria capita potif-  
simnm redigitur; ut quanta, ut qualia, ut quomodo des  
intelligas; quantum vero sit dandum alibi est declaratum,  
~ut in libris de ratione victus in morbis acutis et item  
in aphorisuris, ut quum ait; qui *augentur, plurimum uu-  
livi caloris habent i' itaque plurimi . alimenti indigent.*Itemque in illo locor' *ventres hieme et vere sunt natura  
calidifstrnt et fornni longiststrni.* Quamobrem his tempori-  
bus plura quoque, alimenta danda funt, de qualitate au-  
tem disseruit in aphorifmo, cujus initium est: *humidae***

***diaetae omnes febricitantibus prosunt.* Denique vero de  
modo egit lu illo: *quibus semel aut iterum aut plura aut  
pauciora et particulatim*; dandum' *vero est etiam aliquid  
tempori, regioni , aetati et consuetudini;* tum in eo. qui  
hunc aphorisrnum deinceps excipit et item in alio quem  
esse eundem cum eo, qui nunc estrin manibus, affirmati-  
mus, nisi quod lu uno aut duobus,.verbis differ t,ficenim  
se habet: *qui per circuitus exacerbantur, nihil dare • nec  
Cogere, fed* .detrahere *de his quae offeruntur ante judica-  
tiones- oportet..* In morbis autem qui ordine quodam in-i  
vadunt, ex ipsis exacerbationibus, quo praecipue tempore,  
dare cibum conveniat, cognoscere poterimus; at'si acces-  
siones quidem' fiant, non tamen statis circuitibus, neque  
ordine servato , in iie vix aut ne vix quidem verum et  
accommodatum cibi offerendi tempus inveniri potest; lu  
ns vero quae per circuitum redeunt ordinemque servant,  
vitare oportet,'ut diximus,'ne in principio demus;‘quo;  
ne, sicut in oratione superiore ipse ecnsuit, jam praesente**

**neve mox futura accessione aegrum alamnsi Dixit autem  
ante judicationes, si futuram esse judicationem suspicemur.  
Vel-potest etiam iutelligi perinde ac si dixisset, ante sta-  
tum: siquidem judicationes in statu morbi fieri solent,  
quod in; libris de crisibus demonstratum esu- Erit igitur  
accommodatum et tutum, aegros in morbi declinatione alere.**

**- ' . , e XIII; - '-Λ,<**

***Quae judicantur et judicata sunt tntegre, neque* movere,-  
*neque innovare, stve medicamentis, stve aliis irritamen-,  
tis, sed stnere dportet.***

**Est ab Hippocrate haec pronunciata sententia,, inci-  
pientibus *morbis, st quid movendum videtur, move{ vigen-  
tibus varo praestat quiescere,* propterea quod omnia sym-  
ptomata circa principia et fines imbecilliora sunt; cicca  
statum, valentiora; ,ac circa statum judicatio fere fit. Unde**

**planum est, nihil movendum nihrlque innovandum; - fi  
enim in judicatione quaedam fit turbatio tnagnaqne con--‘  
certatio esse solet, certe fequitur , ‘ut natura labore con-  
ssictata neque remedia neque medicamenta neque, irrita-  
menta ferre queat. Itaque quum fit judicatio, totum ne-  
gotium est naturae committendum, ut ne tu qnidpiaiiij  
molitus magis praegraves aut ad immoderatam evacuatio-7netu irrites atque ita aegroto mortem afferas. Quum igi-'  
tur tibi sit propositum medicamentum dure, quod alvum  
subducat, *cave ne* id facias in morbi exacerbationibus  
atque invasionibus et diebus iis itf quibus fieri judicatio-'  
nes1 solenti vis enim medicamenti corrumpitur, quod forte'  
humores sursum vergant et contra quum ut fieri evacua-  
tionem oporteat. Si vero necessitas urgeat, ut vacuare \*  
cogaris in exacerbatione, tum scito per superiores par—  
tes esse evacuandam, ut per sanguinis profluvium aut vo-  
mitum aut quid hujusmodi; quum vero [545] exacerbatio  
desierit, tum per inferiora evacuabis, ut per urinam aut**

**per fedem et ejusmodi loca, quemadmodum esse accom-  
modatius videbitur. Idem esse post judicationem facien-  
dum inonet, praesertim si morbus judicatus *flt dnaprsu  
hoc est perfecte,* in quam significationem usus eodem ad-  
verhio, est Hippocrates lu. secundo de ratione nictus in  
morbis acutis. Sed quod hic ait ἀπαρτὶ, in aphorifmis  
dixit ἀρτίως, hoc est *perfecte.* Significat enim perfecte, ,  
ut dixi, et lutegre-et non. diminute, et absolute. Quare si  
perfecta judicatio sic facta aut fiat, jubet ut totum nq-  
gotium naturae permittamus ac nos nihil novi moliamur.  
Si vero non integre, sed •. diminute fiat judicatio, monet  
ut quod restat nos faciamus. Etenim, si. in aphorifmis pro  
verbo ἀρτίως, lioc est *nuper,* scriptum esset ἀπαρτὶ aut  
integre et perfecte, certe nullus scrupulus injectus esset  
in animis interpretum de verbi *άφτίως* significatione con-  
troverfantibus.. Quidam enim volunt ἀρτίως significare  
in diebus αρτίαις, hoc est paribus, quod minime jverum  
est, quemadmodum eo ipso in loco a nobis explicatur.**

**XIV.**

***Indicantia in melius non statim appareant»***

**Quod nit statim, significat hoc loco idem quod in  
principio; morbi porro principium intellipo totum illud  
tempus, in quo nondum sunt signa concoctionis, hac au-  
tem de significatione dictum est a nobis alio in loco.  
Quum enim morborum tempora divideremus, morbos  
ipsus ex principio, incremento, statu declinationeque con-  
stare affirmavimus, sed judicari lu principio nullus potest,  
hacque de re lu libris de crisibus est a nobis abunde con-  
fcriptum, quare quidquid ad hanc rem pertinet, ex illis  
libris qui velit perdiscat: ego enim totam illam' disputa-  
tionem, utpote quae longior sit, quam ut eam nunc per-  
sequar, huc transferre nequaquam volo, sed hoc solum  
memorabo, postquam natura ad excrellonem impellitur,  
perturbationem quandam notabilem in corpore excitari  
quae 'causam afferat; ut multa symptomata cum manife-**

**stissimis concoctionis signis appareant. Sed cave ne ligna  
concoctionis te fallant, quod ea esse judicationis signa pu-  
tes; propterea quod quae judicationis funt non statim,  
hoc est non, in morbi principio apparent nec sunt eaedem  
judicationis et concoctionis notae /neque enim usu venit,  
quin illae omnino vel bonam vel malam judicationem  
faciant; at signa concoctionis salutem quidem hominis  
ostendunt, non tamen per judicationem omnino servatum  
iri aegrotum declarant, propterea quod possit morbus lon-  
giore tractu temporis paulatim concoctus ad perfectam  
solutionem devenire; ceterum quomodo symptomata judi-  
cationis a signis concoctionis differant, in primo de crisi-  
bus aperuimus, quo in loco perfectae et non perfectae  
•concoctionis signa declaravimus. Etenim et perfectam  
esse concoctionem docui, quum in urinis fubsidet quid  
album, laeve, aequale et continuum, non perfectam vero,  
quum urina ex aquosa modice fubpallida sit facta. Ac  
signa quidem concoctionis nunquam male apparent, judi-**

**cationis vero quandoque male apparent eaque non in  
principiis, non in excrementis, fed in statibus debent  
apparere; quare neque sudores, saepe enim iteranda sunt  
ea, ex quibus summus ferri fructus potest, neque vomi-  
tus. neque alvi excrementa, neque parotides, neque san-  
guinis profluvia, quae in principio statimque apparuerint,  
morbum nuquam judicarunt, atque ab his quidem velut  
*a causis* expelli morbos homines credunt; pro signis  
vero , quibus haec indicentur, putant dementias, vigilias,  
graves sopores, dolores, lacrimas, respirandi difficultates  
aliaque hujus generis permulta, quae fi absque signis  
coctionis appareant, nolae pessimarum affectionum cen-  
fentur. Verum haec omnia et quae tanquam causae et  
quae tanquam signa judicationis sunt, ne statim, hoc est  
in primo tempore morbi appareant, si enim tunc appa-  
rebunt, profecto non boni quid, fed mali indicabunt, at  
quae concoctionem significant, etiamsi in prima primae**

**accessionis hora appareant, certe , ea erunt aequi et boni  
consulenda.**

**XV.**

***Concocta purgare ac movere oportet, non crttda; neque  
in principiis, nist turgeant, multa autem non turgent.***

**Expositis iis signis, quae concoctionem judicationem-  
que futuram indicant, de medicamentis propinandis dein-  
ceps disserit, ac nos optimus medicus docet, usum rnedi-  
cameutorum esse ad concoctos humores accommodatum,  
ad crqdos non item; nisi turgere eos sentiamus, *'ac* ver-  
bum quidem turgendi proprie diei de animantibus folet,  
quae ad rerum- venerearum usum impelluntur,’ nunc  
vero est ad eos translatum morbos qui properant celeri-  
.lerque moventur; praecipue autem quum; sensus aegroti  
hominis ab inordinata humorum spiritusque agitatione  
quodammodo irritantur; quo sane casu tantummodo quis-**

**piam,.in' principio medicamentis convenientes, rationi et  
accommodate utetur; quippe qui motum humorum ac  
succorum in corpore redundantium ad facilius' attrahen-  
dum adjuvantem habeat, quod ea quae ex toto incocta  
funt, stabilia rnfixaque sint, ideoque vix. et difficulter  
trabi a medicamentis purgantibus queant; quumqne prae-  
dixisset, *concocta medicari* oportet,-intulit, *non. cruda,  
neque in principiis i* ,ut quum principium est,- crudum  
et incoctum morbum plerumque esse declararet. Quum  
enim in corpore sanguinis probi exigua sit copia et crudi  
humores sint admodum multi, tum nec venam secare nec.  
purgare nec exercere hominem oportet; imo vero neque,  
movere penitus, neque lavere convenit. Si quidem ve-  
nae sectiones probum sanguinem evacuant , et pravum, qui  
lu primis. potissimum venis quae in jecore et lactibus  
sunt colligitur, in totum corpus attrahunt; purgatio vero  
in iis et tormina . et, morins creat, itemque animi defe-  
ctiones, adde quod: nec, quidpism notabile. educit, quod**

**crudi: omnes humores, pigri et ad motum inepti'propter  
crassitudinem frigiditatemque sint, omnesque vias an-  
gustas obstruant, per quas id qnod purgando evacuetur  
comportari ad ventrem [54siJ oporteat; ex quo fit ut  
neque ipsi educantur et alios, ne evacuentur, impediant;  
quocirca ita affectis esculenta, poculenta ac medicamenta  
danda sunt quae sine insigni caliditate crassitudinem hu-  
morum extenuent, incidant atque conficlant; quamquam  
si quis abscessus urgeatur, qui ab hnmore bilioso aut me-  
lancholico aut etiam pituitoso exortus sit, vitare debet,  
ne humorem medicamento purgante diminuat, itemque  
quum anni' tempus admodum calidum sit abfcessusque co-  
stas obsideat, qui ex sangnine consuet, isque humor qui  
exsuperat in corpore sit biliosus, tunc omnino cavendnm  
est: humor enim sanguineus in bilem vertitur, id quod-  
cognoscitur ex eo quod aegrotus post sanguinis sputum  
rejicere biliosum sputum soleat, hoc idem faciei rubor  
interdum indicat, sicut alia quoque significant; ceterum**

**in crudis omnino abstinendum a. purgatione, esu Recte'  
igitur censet Hippocrates medicari oportere concocta et  
non cruda, neque in principiis, nisi turgeant, hoc est  
nisi motus ad excretionem ipsa concitet, neque, ad unam  
partem adhuc ullam firmam inclinationem ac stationem  
habeat, sed humores ita contineat, ut moveantur, feran-  
tur et fluant. Ceterum de hac sententia in primi apho-  
rismorum libro, sicut etiam de lea quae deinceps sequitur  
agetur, quamvis in quibusdam exemplaribus aphorismorum  
non reperiantur. De ea vero quae sequitur jam supra  
loquuti sumus, ea autem est hujusmodi.**

**XVI.**

***Quae ducere oportet, quo maxime repant, eo per loca  
convenientia ducenda sunt.***

**In primo commentario, quum de locis ad evacuatio-  
nem peragendam accommodatis loqueremus, intestina,, ve-**

**sicam, uterum, cutem universam, stomachum, palatum  
naresque memoravimus. Quum igitur humores deorsum  
vergant, -si ad intestina tendant; tunc evacuatio'erit per  
sedem facienda, quum vero ad vesicam vergant, tum per  
ea, quibusnrina provocatur, ut in menstruis mulierum  
purgationibus per uterum evacuandum est; per sudorem si  
ad cutem-repant et per'vomitum, si sursum ferantur; ac  
tunc quidem, per stomachum, ut quum cerebrum expur-  
gamus per palatum, ac per nares in sanguinis profluvio.  
Illud autem sciendum est, nunc nobis hoc consilii dari,  
ducenda 'ea quae neque judicantur, neque nuper judicata  
funt; quae quidem eo ducenda funt quo natura vergat, ac  
videndum esse diligenter, ne inclinatio humorum noxio-  
rum in loca minus opportuna fiat; quo sane tempore  
tantum abest, ut ducere et naturam adjuvare debeamus,  
ut etiam prohibere ac revellere humores oporteat.**

**XVn.**

***Quae prodeunt haud multitudine aestimanda sunt) fed,  
quamdiu prodeant*,' qualia *oportet et aeger sucile ferat^  
Ubi vero debilitare aut animi defectionem inducere  
oportet, donec id effeceris, cujus causu hoc stt, alio  
vertere aut stccdre aut kumectare aut revellere, st suf-  
ficere aeger pofstt.***

**In omni genere evacuationum, ut jam antea monui-  
mus, judicandi ratio ducitur a tolerandi facilitate. Si  
enim magna vis atque copia evacuetur et tamen aegrotus  
fe levari non persentiscit, neque facile fert; plane con-  
stat, neque quod noxium est, neque quod redundat, sed  
quod naturae accommodatum est, evacuari ac vires dis-  
solvi; quocirca consulit, ne copiae eorum quae evacuan-',  
turi animum adhibeamus, sed iis ipsis quae excernuntur,  
utrum qualia oportet excernantur et tolerandi facilitatem ,  
attendamus, idque esse observandum, sive natura corpus**

**expurget, sive nos medicamentum purgans demus, ac mo-  
lesti humores evacuentur. Ubi vero debilitare et ad animi  
defectionem usque evacuare opus est, id faciendum erit  
usque dum id sis cousequutns, quod voles, quo sane tem-  
pore tibi licebit aut alio vertere aut siccare aut humectare  
aut revellere, donec aeger sufficiat. Quoniam autem mul-  
tis modis animi defectio fieri solet, scito nunc intelligi  
defectionem eam oportere, quae ex magna, evacuatione fit.  
Cujus in febribus continentibus usus est maximus, nt in  
methodo medendi demonstravimus, itemque in maximis  
inflammationibus et doloribus vehementissimis, adhibenda  
tamen distinctio est, utrum hoc venae scctione au pur-  
gatione faciendum esse rideatur; habes autem distinctiones  
in libro de Venae sectione, perspicue explicatas. Jam vero  
in ea lassitudine, quam inflammationis speciem praeferre  
dicimus, nisi quis detractione sanguinis malo prius occur-  
rat, vehementissima febris statim accendetur: nam et fan-  
guis, in hujusmodi lassitudinibus calidissimus est et omnes**

**fere qui in eas inciderunt copiosissimam ejus evacuationem  
postulant et quamvis etiam sanguis mittatur, tamen pleri-  
que eorum lu febrem incidunt; quocirca non convenit  
parum ejus detrahere, fed et celeriter mittendus est et  
ad animi defectionem usque educendus,. siquidem nihil  
aliud impediat. Si vero bis eodem die detrahere sangui-  
nem velis, primum ita evacuabis, nt ne animi defectio-  
nem inducas; fecundo loco vero nihil est, quod animi  
defectionem afferre verearis; at si prima evacuatione ae-  
grotus exfolvatur, fecundam evacuationem ferre nullo  
modo poterit. De ardentissima autem febre nihil est, cur  
longiore oratione nunc differam, quando in nono methodi  
nullum inveniri majus aut praefentius remedium, quam  
evacuationem usque ad animi defectionem posse, demon-  
stravimus, quod idem in vehementissimis doloribus est in-'  
telligendurn; femper'tamen habenda ratio est virium *ae-  
grotantis,* quod ipse significavit, quum dixit: *st fufsuare  
aeger pofstt,* ut jam duae notae sint, facilitas nimirum**

**tolerandi et vires aegrotantis; ac si alterutra ipsarum non  
adsit, id neutiquam erit faciendum.**

**XVIII.**

**- [si47] - Er his *conjiciendum} sicca quidem erunt calida;  
humida vero frigida; 'quate vero alvum fabducunt,  
plerumque contraria.***

**Haec, inquit, erunt propriae notae argumenta, ex  
quibus nosse poteris , utrum aegrotus sufficiat nec ne-et  
utrum evacuatio usque ad animi defectionem fiat; nam  
quae prius fuisse sicciofa sentiebas, nunc calida; quae,  
humida erant, nunc frigida esse videbis; quae vero alvmn  
subducunt, ejunt contraria; id tamen non femper, sed  
plerumque ita comperies. Vocat autem \* \* \*, \*  
Quibus alvus subducito., Propterea quod nisi contraria  
sint , natura eadem. superabit: fulvitur enim venter infe-  
rior, ac . multa eaque varia expellit \* \* \* \***

**excrementorum mutationes, quae multas humorum formas  
evacuant,^corpus ipsum accuratius expurgant; nisi forte  
aut colliquationis aut corruptelae signa adjuncta habeant,  
de quibus ipse in praesagiis loqnutus est lu illo loco, in  
quo fecit de pinguibus deque foetidis mentionem.**

**XIX. . ' x .**

***Haec diebus imparibus farsum stunt, st et circuitus ei  
constitutio ex ipsa exacerbationibus talis exstiterit ; . plu-  
rima autem paribus diebus stunt deorsum. Sic enim  
etiam quae sponte eveniunt juvant, nist circuitus in die-  
bus paribus exacerbationes saciant, in hujusmodi autem  
paribus sursum* 5 *stmpnrtbds deorsum; tales autem pauci  
sunt et tales etiam constitutiones difstcilius judicantur.***

**Qui nostros de crisibus libros accurate perlegit, ei  
nihil opus est longiore oratione ad haec, de quibus agi-  
tur, intelligenda. In illis enim quae ad judicationes, quae**

**ad earum vacuitates, quae denique ad malas judicationes  
pertinent, scriptafunt omnia; illud item docuimus, quae  
paribus diebus exacerbantur, paribus judicari, quorum  
vero exacerbationes diebus imparibus fiunt, ea quoque  
imparibus judicari, adjunximus etiam judicationes iu  
exacerbationibus fierir. propterea quod humores in illis  
vehementer moveantur, ac veluti ferventes aut per sun-  
guinis profluvium aut per sudores aut per vomitus aut  
per secessum aut per haemorrhoides aut per menstruas  
purgationes in mulieribus prorumpant; et quod natura eo  
tempore ad illorum excretionem impellatur et quod pressa  
pondere et male affecta ad humores excernendos irrite-  
tur et quod illis magis fusis noxia promtius expellantur  
faciliusque fiat judicatio; proinde dictum est mutationem  
quatuor modis effici, ad salutem, ad mortem, ad inclina-  
tronem in melius., ad eandem in pejus ruentem; itemque  
judicationem quae per evacuationem fit meliorem esse ea'  
quae per abscessum contingat; tum quae noxium potius**

**quam quae alium quemlibet humorem evacuet; tertio eam  
quae directu et ex eadem parte, quam quae fecus. Ipfe  
autem, quod nos per rectitudinem dicimus, appellat di-  
recto,; praeterea vero eam quae cum tolerandi facilitate  
et cuuf coctione et die critico fiat. Siquidem haec omnia  
habere perfectum judicationem oportet. 'Ne sis tamen ne-  
scius, in febribus omnibus non simili modo dies nume-  
ruri; nam quod lu continuis unus dies potest, id ipsum  
facit,in intermittentibus accessio; et judicationes pro ac-;  
cessionum numeratione fiunt, ac nos etiam observavimus,  
iu tertianis et quartanis judicationes fieri non ad dierum,  
sed ad circuituum numerum. Id quod verum esse ipsu-  
met attestatur, ubi tertianam puram septem circuitibus  
judicari affirmavit; septima enim a principio accessio in  
decimum tertium diem incidit, in quo saepe judicatur,  
nec in quartum decimum, qui criticus est, extenditur.  
Quemadmodum autem acutorum morborum ipse dies quar-**

**tus decimus est terminus et peracutorum septimus, sic in  
intermittentibus tertiana febris feptiiuo circuitu termina-  
tnr; quocirca si judicatio in diebus imparibus accidat, per  
superiores partes fiet, si modo et circuitus et morbi con-  
stitutio in ordine accessionum taIis fuerit. Si vero in  
paribus per inferiores fiet, *. porro* censet, eorum quae  
sponte eveniunt eandem esse rationem oportere, eaque  
prodesse, si accessiones paribus diebus ex circuitibus fiant;  
propterea quod in ejusmodi contrarium usu veniet; siqui-  
dem in paribus sursum, in imparibus vero deorsum;  
addit tamen paucas constitutiones inveniri tales et quae  
hujusmodi sunt, eas esse ad judicandum difficiliores, cujus  
rei causam nos in libris de diebus criticis exposuimus.**

**XX.**

***Quin etiam tempore ulterius progrejsu. stc. fieri necefsu est,*velut ad *decimum tertium decimumque quartum diem;***

***ac decimo quidem tertio deorsum; decimo quarto vero  
surfumt stc enim ad Judicationem confert et quae* ad  
vigesimum, *praeterea quae deorsum feruntur.***

**Quemadmodum jam diximus tum in libris de crisi--  
bus tum in iis qui sunt de criticis diebus , ea omnia  
quae ad hanc tractationem pertinent explicavimus; pro-  
inde hoc loco solum memorabo capita eorum quae in illis  
[548] sunt conseripta commentariis. Judicatio igitur est  
repentina in morbo commutatio; ea quatuor fit modis:  
nam vel est subita morborum liberatio vel magnam mu-  
talionem in meliorem statum vel mortem repente affert  
vel facit, ut aegrotus sit multo pejore iu statu. Judica-  
tio omnis eum- aliqua manifesta evacuatione vel abscessu  
siti ut paulo post dicetur. Criticos porro dies appellamus,  
in quibus hnjusmodi mutationes et fideles et plurimae  
fieri solent, quum in aliis diebus neque fideles, neque  
frequentes contingant. Hippocrates autem omnium bono-**

**rum inventor hosce dies indicavit et septimum dierum  
criticorum circuitum esse valentiorem reliquis dixit; et  
ab *eo* secundum potestate esse quaternarium, quod septi-  
mum dividat in duas partes et quod judicationes per cir-  
cuitus septenarios futurae a quaternariis indicentur: quar-  
tus enim est septimi index, undecimus quarti decimi, hos  
vero dies ipse indices vocat. Hebdomadas vero sic nu-  
merari censet oportere, ut duae priores inter se vicinae  
per disjunctionem; tertia quae has sequitur per connexio-  
nem numeretur, ut prior in unum diem desinat-et ah alio  
incipiat secunda; tum vero tertia ab eodem incipiat., lu  
quem secunda desierat, quod lu causa est, ut vigesimus  
dies sit tertiae hebdomadis ultimus, quod etiam esse ve-  
rum comperiemus, quandoquidem etiam sextus malus  
nimirum judex deprehenditur. Quarnobrem Hippocrates  
diem quadragesimum, non quadragesimum secundum, esse  
criticum statuit, ita etiam sexagesimum et octogesimum,**

**non sexagesimum tertium, neque quartum octogesimum.  
In inurbis autem acutis intercidunt in-criticos hi: tertius,  
quintus et nonus,> ac quandoque etiam sextus, malus ni-  
mirum index, quod aliquando cum fymptomatibus peri-  
culose judicet; horum autem omnium exempla tibi lu' li-  
bris de vulgaribus morbis poterunt suppetere, *sutll* eos  
aegrotos hoc loco describere longum fuerit; ac tibi’ lute-  
grum est eam scntentiam quae ini libro praesagiorum lia-  
betur perlegere, cujus hoc est initium: *febres iisdem nu~  
mero diebuis judicantur, ex quibus homines tum servamur  
tum pereunt,* et quae sequuntur. Quin etiam in secundo  
aphorrsuaorum multa sunt de criticis diebus monumentis  
consignata liturarum, ex quibus plane constat, tertiam  
liebdomadem per conjunctionem cum secunda numerari et  
quartum diem septimi indicem statui, - et septimum deci-  
mum vigesimi, tum explanari, quinam dies indices in  
universum sint, quique contemplatione digni ab Hippo-**

**crate censeantur. MuIta quoque alia comperies, quae ipse  
plerisque in libris conscripsit, quae omnia in unum,.nos  
volumen redegimus,- quod de criticis diebus inscribitur,  
ac qui praesagire in posteium, quid futurum sit, accurate  
velit, is et hoc opus et quod de .crisibus est perlegat  
oportet: res enim hujusmodi .tantum afferunt utilitati»,  
ut quum ego hanc contemplationem apud Eudemum phi-  
losophum, qni tres quartanas habebat, praedicens mo-  
nuissem, fore ut una earum quae certis diebus invadebat  
post tot circuitus primum sedaretur, quamque haec, de-  
pulsa esset, altera certo ' die discederet; ssmilique modo  
de, tertia praedixissem, haec ex arte, divinandi, non ex  
medica cognitione a me pronunciari contenderent; ac nos  
non modo in illo homine, sed etiam, quod deo appro-  
bante dictum .sit, lu nulla unquam praedictione offendi-  
mur. Quae quum ita se habeant, propositum nobis est  
explicare quaenam in hoc libro Hippocrates conscripserit.  
Igitur *quae ante tempus judicationis prodeunt hoc modo***

***fiant necejse est, ut in decimo tertio die per inseriores  
partes, ducantur i in quarto decimi» vero per superiores;*id quod ad judicationem pertinet et ad ipsam est utile et  
accommodatum. Simili quoque modo quae die vigesimo  
fiunt, praeter ea quae deorsum feruntur; dictum est vi-  
gesimum criticum esse; quae autem inferius .vergunt, ea  
per inferiora adducenda sunt, ut ipse monuit; sed jam  
ad ea quae deinceps sequuntur, quae ipsa quoque ad ju-  
dicationem faciunt, transeamus.**

**XXL**

***Multa autem purganda sunt eaque* non *prope judicatio-  
nem, sed longius. In acutis autem raro multa ducenda  
sunt) in delastatis nero totum.***

**Judicatio, ut dictum est, cum certamine notabilique  
perturbatione plerumque fit; perturbationis autem violen-  
tra naturam ea quae infesta funt etiam ante tempus cogit**

**extrudere: est enim virtus ipsa, qua aliena expelluntur  
ac tempus id agendi post finem ejus quae res alterat fa-  
cultatis; tunc enim obit functionem fuam omniaque fe-  
cundum naturam absoluta sunt quum illa ah actione de-  
sistit. Verum , cogitur interdum ea quae molesta sunt ante  
perfectam coctionem amoliri, sicut etiam interdum con-  
coctione jam; absoluta moratur et prae imbecillitate lente  
ad munus obeundum progreditur. Facultas igitur quae  
aliena expellit, ea est quae judicationes in morbis facit;  
proinde quum omnia ea, quae in animante, sunt, jam  
concocta sint, tunc optimae judicationes fiunt; prius au-  
tem expelli ac judicationem praevenire, malum est, pro-  
pterea quod cum iis quae noxia funt etiam utilia excer-  
nantur; id quod fieri solet, quum natura vel a medico  
vel ab iis quae corpore continentur irritetur, quamquam  
ηοή, medicus solum afferre causam erroris possit, si quid  
mluus recte fecerit , fed etiam aegrotus et ministri et alia,  
quae proprie externa nominantur,, nt in ipso corpore of-**

**fendunt morbi causae et accessiones; ac si accessio sit,  
quae naturam stimulet, nullam quietem nullamque moram  
concedit, sed excitat movetque et tanquam ad pugnam  
provocat. Quemadmodum igitur natura pressa magna vi  
excrementorum et humorum infestantium cogitur saepe-  
numero: eos extrudere, idque malum est, si id antequam  
concocti humores sint et ante tempus judicationis faciat,  
ita nostrum erratum judicandum'est, si idem prope judi-  
eationem fecerimus; quocirca exspectandum est, uf lon-  
gius a judicatione id fiat, ut si natura nihil tunc fecerit,  
nos faciamus, quod non bonum sit, si prius expurges.  
Quod autem addit: *raro autem in acutis multa ducenda  
sunt,* recte cenfuit: est enim explicata sententia, in mor-  
bis; acutis solum in principiis interdum utiliter adhiberi  
purgationem posse, sicut lu longis morbis femper est ex-  
spectanda mutatio j in. acutis vero etiam in principio me-  
dicamento' purgante uti possumus, si turgeant, idque erit**

**magna animadversione faciendum; siquidem non mediocre  
periculum impendet, si quis in morbo acuto male medi-  
cetur, debet enim mesticus, hoc attendere, ut aeger majo-  
rem fructum ex noxiorum humorum evacuatione ferat  
quam noxam, qua corpora a medicamentis purgantibus  
necessario- afficiuntur. Erit autem rnajoI utilitas, si omnis  
humor nrolestus cum tolerandi facilitate ac sine molestia  
evacuetur. Quum vero morbus non modo acutus sit, sed  
etiam vehementissimam [549] febrem adjunctam habeat,  
tunc multo magis ne purgans medicamentum demus vi-  
tandum erit, ac potius per venae sectionem facienda *eva-  
cuatio,* ex qua minor quidem exisset quam ex purga-  
tione utilitas multo tamen sit futura securior, quum  
maximum a purgatione periculum immineat; praesertim  
vero si quis naturam aegroti non cognitam habuerit, qui-  
darn enim ita natura comparati sirnt ut aegre purgentur;  
quidam vero exiguo epoto medicamento copiofe purga n-  
tur; at si hominis naturam ignores, periculum est ne**

**aut major quam par sit sic t evacuatio aut ne omnino  
purgatio moveatur; aut si moveatur, ut ne tamen quod  
satis sit evacuetur: quae omnia maximam in morbis acutis  
noxam afferunt, quae res fecit ut ipse lu aphorismis  
hanc sententiam scriptam reliquerit: *in acutis morbis raro  
et in principiis purgante medicamento uti oportere.* At-  
que id considerate admodum faciendum. In delassatis  
vero tutum ducendum est, quando vero id faciendum sit,  
attende ut intelligas. Quum sit duplex plenitudo, altera  
quae ad vires referatur et ad corruptelam facile perve-  
niat, atque etiam interdum partes quasdam petat et in  
eis tumores praeter naturam excitet, altura vero, ad effu-  
sionem pertineat, quae saepe in partes irruit et tumores  
praeter naturam creat, ac morbos comitiales venarum-  
que ruptiones efficit, conandum est.eam celeriter *eva-  
cuare,* priusquam magnum aliquod in homine gignere-  
malum incipiat. Sed quomodo utrumque dignoscere ac**

**»**

**curare affectum oporteat, in libris de tuenda sanitate, co-  
piosius explicavimus, quocirca de eadem re nunc scribere  
supervacaneum existimo; igitur ad. ecnsequeutem transibo  
orationem, quae his fere verbis continetur;**

**XXII.**

***In febribus ad articulos et maxillas maxime abscejsus stunt,  
prope cujusque dolores ad superiorem partem magis et  
in totum. Si vero morbus lentus fuerit et deorsum se-  
ratur, infra etiam abscejsus stunt, maxime autem pedes  
calidi infra stgnistcant, f rigidi vero supra.***

**Abscessus, inquit, lu febribus ad articulos maxillas-  
que fiunt maxime, idque accidit, quia, propter calorem  
febris magna copia humorum sursum in caput tollitur,  
quam postea inde ruentem glandulae maxillarum fusci-  
piunt, quemadmodum usu venit, quum e superioribus  
partibus in inguina et alas qnidplam descendit; febres au-**

**tem omnes quae ex lassitudine ortae sunt, proprium quen-  
dani calorem habent in articulis excitatum, unde nihiI  
mirabile fit, abscessus in articulos decumbere, quippe qui  
plus quam par fit laboraverint atque incaluerint. Id quod  
illis potissimum contingit, quibus plenitudo morbi causam  
attulit; ac magis, ut ipse ait, ad supernam partem, hoc  
est ad caput, propter eam causam quam attulimus.. At si  
deorsum morbus vergat,, tunc etiam abfcessus in partes  
infernas descendunt, cujus rei signum ipse statuit pedum  
calorem et frigus. Nam si pedes calidi sint, abscessum in  
partibus infernis fore indicant; causa est, quia humorum  
copia deorsum comportatur, Iocumque illum calore per-  
fundit; si frigidi sint, in supernis abscessum futurum sig-  
nificant, quod eo tempore omnia sursum ad caput feran-  
tur, extremaque praesertim pedes refrigerentur. Quo-  
modo autem supernas infernasque partes in corpore este  
debeamus inlelligere , ipse in sexto de morbis vulgaribus  
declaravit, cum ait,, an ea quoque quae infra jecur**

**et supernis distributa sunt, ibi enim jecur esse terminum  
bmnrum supernarum infernarumque corporis partium sta-  
tuit, convexa enim ejus pars septo transverso annexa esu  
Itaque omnis quae supra, jecur sila sunt, eadem etiam  
supra Ieptum transversum sunt collocata, ut cor, pulmo,  
pectus,’ collum ac multo etiam magis caput, cetera om-  
nia infra lu corpore esse'voluit; ceterum abscessus in  
partibus superioribus ut plurimum difficiliores sunt; causa  
est, quia e partibus superioribus cum eodem affectu con-  
flictantur , majus periculum quam ab inferioribus impen-  
det. Perspicuum enim est, si. cor aut pulmonem aut ce-'  
rebrum inflammatio obsideat, mortiferum morbum esse, at  
si partes infra jecur- sitae inflammatione tententur, pauci  
admodum "inori solent, nisi male eis adhibeatur curatio;  
idque attestatur, quum ait, si autem ea, quae e superio-  
ribus partibusrin articulos infra decubuerunt, lufra um-  
bilicum 'constiterint, . bonum; si vero fupra , non pariter**

***> - - . ffi r. ; \ . eso . i* x z**

**morbum solvunt, nisi fuppuraverint; eo enim in loco ha-  
bemus, abscessus qui in partes infra jtmbilicum decum-  
bunt bonos esse, qui supra non. bonos; aitque malitiam  
ipsiorum aliqua ex parte diminui, si tumores forte sup-  
puraverint. Qui porro morbi judicari per abscessum con-  
sueverint, Hippocratee ipse in praesagiis conscripsit..**

**... • — ... XXliI. *r," •***

***Quibus e morbis exsurgentibus statim sane in manibus aut  
,pedibus dolores oboriuntur, td iis abscejsus stunt.***

**Qui ex morbo convalescunt, uou admodum robustas  
vires habent, quocirca si in laboribus versentur ac rnul-  
tas- vehementesque motiones obeant,-facile laeduntur, -ac.  
majorem etiam noxam sentiunt, si humores morbum effi-  
cientes, non bene sint expurgati et quaedam. fortasse re-  
liquiae adhuc adsint. Scimus enim quae' post judicatio-**

**nem in morbis relinquuntur, recidivas excitare consue-  
visse. Itaque quum in eo statu aut manus aut pedes la-  
borarint aut dolore conflictentur, illuc irruere abscessus  
scribit. Labor enim causae rationem obtinet;, dolor signi;  
ac non mirabile est, ut' jam dixi , si major caliditas in  
parte accenditur ejusque imbecillitas augetur et tanquam  
via fit supervacaneis, nt abscessus gignatur. Hoc autem  
loco videtur tria abscessuum tempora constituere [550]  
unum in morbis, de quo egit oratione .superiore, alterum,  
dum aegroti convalescunt, de quo nunc disserit, tertium,  
quod morbos antecedit, de quo deinceps asi hunc modum  
loquitur.**

**XXIV.**

***Sed st qua pars ante morbum laboravit ρ ibi morbi sedes  
erit, ut 'accidit iis, qui Perinthi tufst et angina labo-  
rarunt: tujscs enim non secus ac febres abscejsus excitant.***

**Si antequam quispiam in morbum incideret, aliqua  
corporis pars laboraverit, timendum erit ne aliquis in-  
eam abscessus fiat; in omnibus enim morbis, qui prius  
per-excretionem non judicantur, iu iis abscessus decum-  
here in eas partes solent, quae prius laborarint: quum  
enim illae sint imbecilliores, etiam magis ac facilius hu-  
morum copiam excipiunt. Id quod in iis potissimum  
morbis intelliges, *in* quibus futuros abscessus suspicabere;  
ipse vero rem exemplis declaravit eorum qui in Perinthia  
urbe tussem aut anginam passi erant, in quibus verisimile  
est abfcessus aut in cervice aut in pulmone aut etiam in.  
pectore exortos esse, quando tusses abfcessus tales faciant,  
quales etiam excitari a febribus folent.**

**XXV.**

***Eadem quoque ratione contingit vel ab humoribus vel  
corporis colliquatione et animi affectionibus.***

**Haec quoque de abscessibus dicta videri possunt, nt  
censeat ipsos a copia etiam humorum aut colliquatione  
corporis et item animi exoriri; quum enim sit humorum  
magna vis, ut non. possit omnis excerni, tunc in partem  
quandaul imbecilliorem fixa innitur; qnumque magna est  
humorum tenuitas et corporis raritas, tunc per eam per-  
spirationem, quae sensum nostrum fugit, corpora celerrime  
evacuantur, ut nisu occurras, facile colliquentur, quod  
idem in colliqnatione corporis ufu venit; atque in febri-  
bus quidem yehementissimrs colliquari saepe corpus con-  
cidereque et extenuari conspeximus, idque interdum plus  
quam per sit accidit aut propter febris magnitudinem aut  
propter morbi tempus aut propter aetatem aut etiam re-  
gionem aut anni tempus aut aeris constitutionem aut eva-  
cuationes, quae sub sensum cadunt, aut vigilias aut curas  
ani inediam aut immoderatos motus; nam et magnitudo  
et malitia febrium interdum graciles homines extenuatos-**

**- que vel in primis diebus reddit, quemadmodum est ab  
ipso in libro praesagiorum de cadaverosa facie conscriptum ;,  
idem quoque morbi prolixitas facit, aetas quoque tum  
puerorum, tum eorum qui,ultima funt senectute., ac in  
pueris propter hnmiditatem et caliditatem plurimum fluit  
et corpus evacuatum extenuatur; lu iis vero qui summa  
sunt senectute propter virium imbecillitatem corpus colla-  
bitur. Jam vero ex anni partibus et regionibus et aeris  
constitutionibus planum est calidiores ac sicciores magis  
evacuare corpora, frigidiores ac hnmidiores ne cutis per-  
spiratione digeratur et inaniatur, prohibere.. Sed etiam  
sequi macies corporis sulet ex sanguinis eruptione, sudo-  
ribus, urinis, vomitibus et alvi dejectione nimia, item-  
que ex inedia, vigiliis, sollicitudinibus nec minus etiam e  
delirio , quum aegroti assidue exsurgunt. Quae vero col-  
liquatio proprie nominatur, plerumque fit, quod pinguedo  
aut etiam tenera caro propter malignam febrem collique-'**

**tur, quam sane ex urinis potissimum cognosces; sunt enim  
illae oleosae, eaeque principium colliquationis significant;  
quumque et in calore et iu consistentia quid veluti oleum  
sit, tum affectionis indicat statutu. Verum ne hujusmodi  
urinae in fraudem te conjiciant, propterea quod tales  
ferme excerni solent, quum renum pinguedo dissolvitur.  
Sed distinctiones allatae sunt ab Hippocrate, quum dice- •  
ret: *quibus subsidentia pinguia sunt et consurtim exeunt,  
in iis renum affectiones indicant;* causa est, quia in reni-  
bus celeriter fit excretio, at in-pinguedine totius corporis  
non celeriter fed tarde. De his autem et de aliis omni-  
bus quae acutis malignisque morbis accidunt, Hippocrates  
in libro praesagiorum accurate disseruit; quocirca minime  
necesse est, pluribus ea verbis persequi.**

**XXVI. .**

***Humores igitur, quibus anni temporibus efflorescunt, nasce***

***oportet et quosnam in singulis morbos efstciant et quas-i  
nant in unoquoque, morbo affectiones pariant.***

**Erat hoc. in libro de humoribus propositum nosse  
humorum naturam qui in humano insunt corpore et quo-  
nam tempore quisque domluetur et quot qualesque morbi  
ab humoribus gignantur; denique non ignorare quinam  
sint modi, morborum, quam , rem nos in tertio horum  
commentariorum explanabimus j nunc vero de humoribus,  
quum in principio omnia fere quae ad hanc rem perti-  
nent conscripserimus, pauca quaedam afferemus. Anni  
tempora differunt inter se humiditate, caliditate, frigidi-  
tate ac siccitate; ut hiems humiditate frigiditateque prae-  
stet ceteris; aestas caliditate ac siccitate; ver sit accurate  
in medio utriusque constitutum; autumni vero, non £551]  
est eadem ratio, fed frigus mane viget, meridie magnus  
calor, ad vesperam calor rursus in frigus commutatur; in**

**eo tamen sic. cum humido frigus calori dominatur, haec-  
que in anni temporibus fere comperies. In singulis vero  
temporibus proprius quidam humor exsuperat,' ut hieme  
pituita, vere sanguis, aestate bilis, autumno acida bi-  
lis. Morbi autem frequentes in omnibus anni temporibus  
infesti funt, ut verno tempore qui a melancholia oriun-  
tur, itemque insaniae, morbi comitiales, sanguinis proflu-  
via et alii permulti, quorum ipse et in aphorifmis et in  
libro de aere, aquis et lobis mentionem ferit: cujusmodi  
sunt anginae, gravedines, raucitates, tusses, leprae, im-  
petigines, vitiligines et ulceratae pustulae quam plurimae  
et pani et quaecunque articulos attingunt; per aestatem  
vero, quum ex his quidam, tum vero alii morbi vigent,  
ut continuae febres et ardentes et tertianae eaeque plu-  
rimae; quartanae *item -et* vomitus et alvi profluvia et lip-  
pitudines et aurium dolores et oris ulcerationes et pii-  
dendorum corruptelae et sudores; autumno autem et multi**

**aestivi et quartanae febres et erraticae et lienis morbi et  
aqua inter cutem et tabes et levitas intestinorum et eorun-  
dem difficultas et coxendicis mala; itemque suspiria et  
volvulus et alia permulta; hieme lateris dolor, pulmonis  
inflammatio, gravedo, raucitas, tussis, dolor pectoris, co-  
starum, lumborum et capitis, vertigines et morbus atto-  
nitus. Ipse vero addit et morbos qui iu cujusque aetate  
exoriuntur, itemque eos qui ex victus ratione originem  
ducunt et qui. a regione et vitae institutis excitantur. Cen-  
sct autem, ut quibus temporibus humores floreant, intel-  
ligamus, qua de re ipsa ita scriptum reliquit: augetur,  
inquit, in *homine pituita hiemet* tum causam addit: eius  
*enim,,* inquit, natura *maxime omnium eorum quae insunt  
in corpore hiemi respondet, est enim frigidifstma.* De  
vere autem scribit haec; *vere autem pituita adhuc valens  
manet 'in corpore et sanguis augetur,* . Haec enim anni  
pars ei per naturam maxime respondet ; siquidem humidus  
calidusque esu Aestate validus adhuc sanguis est et bilis**

**in corpore sefe extollit et in autumnum pertinet; au-  
turnno exiguus sanguis gignitur, propterea quod autumnus  
est ei natura contrarius, prolude fit ut autumno paucis-  
simum sanguinis in homine gignatur; at bilis atra et  
copiosissima et valentissima autumho est; ac merito quidem  
humor hujusmodi est exortus, siquidem humores aestate  
prius assati erant; assatorum autem reliquiae, quum pri-  
mum exstinctus calor est, frigidae siccaeque redduntur;  
ac frigidae, quia exstinctus calor est; siccae, quia dum  
assarentur humor universus sit absumptus. Quod igitur  
ait, humores efflorescere, nihil aliud videtur significare,  
quam hunc vel, illum humorem superare ceteros, uti di-  
ximus, ut pituitam hieme, sanguinem vere, flavam aut  
pallidam bilem aestate, melancholicum humorem autumno.  
De morbis autem qui per anni tempora ac partes oriun-  
tur in tertio commentario disseremus. Iam vero illud  
etiam non esse nobis ignotum vult, ut quod in singulis  
morbis παθἡματα *affectus* sint, plane sciamus; quod ut**

**sit peripicunm, scire convenit,, omnem corporis affectio-  
nem quae de statu naturae destex.it aut morbum esse aut  
morbi causam censuri aut symptuma, quod etiam πάθος  
*ajscctus* nomine appellatur, morbus autem est sanitati  
contrarius et ab utrisque affectus differt j quod enim cnn-  
que patitur quispiam, id affectus nomine appellandum est,  
quamobrem, ut ego quidem puto , factum est ut fenfuum  
alterationes appellentur affectus; ut iu adfpectu quae a  
nigro, albo, flavo ceterisque coloribus proficiscuntur; *in*tactu, quae a calore, frigore, humiditate, duritie, molli-  
tie et aliis omnibus quae funt hujus generis accidunt ;-  
idem in ceteris sensibus intelligendum esu Voluptatem  
quoque affectum appellamus; et omnino omnem motum  
qui ab alio in alio excitatur: motus enim ejus qui facit,  
actio est, at ejus qui ab illo quodammodo afficitur, afsc-  
ctus; unde apparet, affectum tum, cum sit mutatio-, alte-  
ratio et motio, gigni; id vero jam nos in libro de voca-**

**bulis medicis demonstravimus , ac proprie quidem affectus  
nomine veteres omnes omnem motum externum signifi-  
caut ssqui tamen jam ab ipso nomine abutuntur, eas etiam  
affectiones quae ex affectu sunt genitae nec amplius sunt  
in motu, affectus nominant; affectio tamen neque diutur-  
nior, neque solutu difficilior est, quam habitus et tamen  
affectum esse idem fere est quod pati; et affectio ab af-  
fectu differt motione: nam quum cessavit; quod alterabat,  
ea quae in affecto permanet alteratio, est patientis affe-  
ctio; nomen vero affectionis inde est declinatum, quod  
modo quodam quis afficiatur; siquidem omnia quae in re-  
rum natura funt sive fana sive aegra sive neutra assi-  
ciantur,**

**XXVII.**

**Tum vero *corpus reliquum.spectandum est, ad quem mor-  
bum maxime natura vergit et quidnam Uen intumescens  
< facit i horum etiam quiddam natura facit, ac colores  
fere deteriores sunt et corpora tument et st quid aliud  
stt, te in his exercere oportet.***

**Quemadmodum initio dixi, color morbum plerumque  
indicat, ideo ne lu morbis et habitu naturali fallamur,  
nobis consulit, ut quomodo totius corporis habitus natura\*  
fe habeat cognoscamus; interdum enim colores deterio—  
res sunt, quam tu fortasse eos secundum naturam esse  
existimares, ac tunc etiam non bene valere hominem su-  
spicabere; quocirca corporis habitum nosse oportet, ut  
quam in partem morbi effectrix natura repat, non igno-  
res: plerique enim in morbum regium cadunt, quod male  
affectum jecur sit, interdum vero etiam secundum natu-  
ram tales sunt, propterea quod iu prima conformatione**

**male affecti sint, quod esse tibi planum debet, ne deci-  
piaris et eos aegrotare tum, quum sion aegrotant, existi-  
mes, atque eo quidem tempore aegrotis auxiliari convenit  
iis coloribus qui sint ipsorum colori persimiles, contrar*vero* faciendum est in iis qui sanguinem conspuunt: ruber  
enim color provocare sanguinem videtur, siquidem humor  
omnis similibus admotis expurgatur, ut adhibitis contra-  
riis lutra corpus pelli consuevit. Ceterum quomodo scire  
ac dignoscere naturalem habitum oporteat, ipse unius ap-  
positione exempli declaravit, ut quidnam, inquit, lien  
intumescens facit: quemadmodum enim multiplices tumo-  
res ex liene male' affecto oriuntur, ita etiam facere ipse  
habitus potest: cujusmodi sunt vitia coloris, corporis,  
evacuationes ac reliqua genera affectionum, in quibus este  
exercitatum medicum oportet. Mulli autem praeter natu-  
rarn tumores obsidere lienem solent, ut duritia in parti-  
bus inferioribus, ut quidam sit rotundus, quidam [552]  
latus, quidam in longitudluem, porro autem qui a *parte***

**inferna durus est, qui deorium vergit, ideo ipsum κατάῤ-  
ῥοπον Hippocrates vocat, quia pravos humores quos in fe  
continet, in partes corporis inferiores propellit. Neque  
enim de liene dubitandum est, an quod sibi proprium est  
trahat et alienum secernat alteretque *.et* contineat quid-  
qnid attrahere suapte natura potest: siquidem in iis com-  
mentariis qui funt a nobis de naturalibus facultatibus  
conscripti, quatuor facultates unicuique particulae quae  
nutrienda sit esse necessariae demonstravimus. Verum ta-  
men in excrementis secernendis errores committuntur,  
cujus rei triplex est causa: prima est partium ipsa expur-  
gantium imbecillitas, altera est angustia viarum, tertia est  
excrementi ipsius vitium. Praeterea- vero imbecillitatis  
causa est intemperies, angustiae vero obstructio aut aliquis  
instrumentorum tumor; tumorum vero causa est humorum  
destuxio quae in ipsum instrumentorum corpus irruit,  
obstructiones aut crassitudo aut tenacitas humorum aut**

**quid velpt germen ad natum; vitia autem excrementorum  
sunt multitudo, -crassitudo et tenacitas*, excrementa autem*concoctionis quae in venis fit tria sunt , ut biliosum, ut  
melancholicum, ut serosum, biliosum nero vesica jecori  
adjuncta, expurgat melancholicum lien, serosum *renes,*indeque fit nt in lienis vitiis color totius corporis ad  
nigrius vergat, prout ipsius imbecillitatis affectus postulat,  
quando haec est‘ei amatura tributa actio, ut melancholi-  
cum sanguinem jecore in se trahat eoque nutriatur. Ita-  
que ubi attrahendi vis quae in ipso est infirma sit facta, r  
tum Ianguis ex jecore prodiens impurus in totum corpus  
comportatur, ideoque color fit nigrior, interdum etiam  
illud excrementum animi defectiones et moestitias melan-  
cholicas, gignit, interdum vero vehementissimas ciborum  
appetentias excitat, saepe etiam aversionem, imo vero  
etiam cum fcirrhum contraxit, aquam inter cutem affert,  
jecore nimium in affectus consenfum perducto nec minus  
etiam idem male affectus diutius aut propter inflammatio-**

**nem aut propter fcirrhurn ad nigriorem colorem conver-  
sus toti corpori vitia coloris impertitur, qua in re scire  
debes, album viridemque colorem nobis indicare absces-  
fum in jecore esse, viridem et nigrum in liene, album  
et « \* in pulmone, horum autem colorum for-**

**ma Iervatur, quum abscessus minime succensi sunt, sed  
ipse lien universi corporis colores vitiat ac deteriores fa-  
cit, quin-etiam ipse est femper jecore nigrior, praeser-  
tim vero lu iis' animantibus, quorum calidior est terupe-  
ratura atque siccior. Tu vero unum habes *a* nobis com-  
positum de atra bile librum, in quo et haec et cetera,  
quae sunt hujus generis omnia continentur.**

**XXVIH.**

***Animi intemperantia in cibis, potibus, fomno, vigilia aut  
propter amores quosdam, ut tefscrarum;* aut *propter***

**artes aut *propter neceststtates laborum tolerantia et quo-  
rum ordinata est aut inordinata.***

**Tres sunt animi partes quibus ad voluntarium mo-  
tum incitamur, ‘atque has quidem omnes seu partes, seu  
facultates animi appelles, a quibus vita nostra guberna-  
tur, est jam a nobis. demonstratum, ut una'sit, qua ratio-  
cinamur, altera qua irascimur, tertia qua cupimus; item-  
que eas substantia inter fele differre ac multo etiam ma-,  
gis in differentibus esse, locis sitas, perspicuum esse arbi-  
tramur: omnes enim possunt cognoscere; partem animi  
qua cupimus .esse ab ea qua ratiocinamur diversam; nam  
et quum fame urgemur, impleri cibis expetimus, quum  
sitis urget, potus cupiditate ducimur, at in pueritia more  
brutorum saturitati operam damus, neque utrum profutn-  
rurn illusi sit aut nociturum consideramus. Quum autem  
in viros non solum *aetate,: fed* etiam ratione evaserimus,;  
saepenihil plane bibimus, quod potum esse nociturum**

**persuasum habeamus; saepe etiam minus quam cupiamus  
sumimus, si majore.sumptum copia noxam allaturum sit;  
saepe etiam pugnam ejus partis animi in qua mens et  
ratio elucet; quum ea quae cupiditate alitur, quum in '  
morbis, tum aliis plerisque conditionibus .spectamus, lu  
quibus nondum esse opportunum videtur, ut esurienti *ci-  
bus, sitienti* potus offeratur nec eum qui riget calefacia-  
mus nec refrigeremus eum qui colore sit perfusus nec re-  
bus venereis utatur is qui ad eas incitetur; facultas enim  
quae in nobis est' rationis expers ad singula nos trahit  
quae cupimus.; ratio retrahit impetum lutempestivum ac  
cohibet. Et tamen quidam funt, qui unam esse animi  
substantiam velint; eam porro substantiam ajunt esse  
cujusque naturae perfectionem, si vero tale quidpiam est,  
virtus una erit: siquidem una est perfectio, atque ita lu  
animi parte in qua inest ratio scientiam esse virtutem erit  
necessarium; sique una fola pars animi quae rationis est  
compos insit lu nobis, nihil est cur multas virtutes re-**

**quiramus; si vero etiam iracundiam statuamus, ejus quo-  
que virtutem esse necesse erit: sic si ad has duas tertia  
quoque pars in qua cupiditates versantur accedat, tres  
subinde virtutes erunt et quarta idem-ex mutua harum  
relatione exorietur, atque ita diversa erit pars rationis,  
diversa pars cupiditatum, diversa denique *ea* quae irarum  
aestu fluctuat, eritque una cujusque partis virtus propria;  
ut eam quae in parte quae rationis particeps est sapien-  
tiam aut prudentiam aut scientiam vocent; eam'quae lu  
parte' iracundiae versatur fortitudinem ; quae in cupidita-  
tum inest parte temperantiam. Quum autem foIa ratio  
in causa est, ut animus appetitione ducatur,- penes ipsam  
etiam est sedandae appetitionis facultas; si vero aut ira-  
cundia aut cupiditas ad ipsam accesserint; quae nimirum  
facultates funt expertes rationis et corporis gravisati per-  
similes,-illico non potest, ubi vult, consistere; progressu .  
tamen temporis, ut in currentibus usu venit, hoc fortasse  
confequetur; interdum vero etiam ratio cum affectu con-  
currit, ac tunc quae affectus facit ea comprobat ratio.**

**quod in intemperantibus perspicitur; qui jucundissimis  
rebus frui summum bonum esse existimant, quod ratio in  
animo ipsorum cupiditatem sponte sequatur, resistit vero  
etiam affectui ratio, quum homo voluptatis ejus quae  
proposita est non opinatur quidem honestam esse aut bo-  
nam delectationem, sed tamen a valenti quodam faculta-  
tis quae concupiscit motu ad ipsam attrahitur; quo loco  
si ratio superabit, is. homo et sui et suorum affectuum  
continens erit et nominabitur; si cupiditas *vincet,* con-  
trario' nomlue appellabitur et impotens dicetur; quum  
vero a sola ratione ad usum rerum jucundarum [553]  
ducetur, ipsarum perceptionem non fractione, sed. usu  
metitus, is temperans vocabitur, sicut intemperans qui  
solum a cupiditate trahitur, quam etiam ratio consequa-  
tur; quocirca quam dormientibus ea pars animi quae men-  
tis et rationis particeps sit cupiditatibusque imperet sopita  
langueat; illa autem in qua veritas quaedam sit atque**

**agrestis immanitas, ut appellare Plato solet, quum sit  
immoderato' obstupefacta potu atque pastu, exsultat in  
sumno et jactatur quaeritque quomodo id ipsum, quod  
vult, consequatur, quo tenipore nihil est, quod non au-  
deat, quasi omnem verecundlam pudoremque exuerit:  
multa enim impure conatur ac trucidare aliquem videtur  
atque a nullo potus pastusque genere abstinere et omnia  
facere tetre cum temeritate atque impudentia; at qui sa-  
lubri et moderato victu quieti fe tradiderit, ea parte ani-  
mi quae mentis et consilii agitata est et bonarum cogi-  
tationum epulis feturata et ea parte animi in qua volu-  
ptates versantur nec inopia enecta nec satietate affluenti,  
ut conqniescat, neque tumultum ullum praestantissimae  
parti afferat aut laetitia ipsam perfundens aut moerore  
conficiens, sed sinat, ut ipsa per se sola atque pura con-  
sideret earumque rerum studio ducatur quas non novit,  
sive eae praesentes sint sive praeteritae sive suturae;  
illa etiam tertia pars in qua irarum existit ardor, sedata**

**ac restincta sit nec ulli infensa quiescat, atque ita duabus  
animi- partibus compressis, illa tertia pars rationis et men-  
tis eluceat seque acrem ad somniandum praebeat; tum  
veritatem maxime attingit, neque ei visa absurda occur-  
runt, atque haec quidem ex incontinentia intemperantia-  
que oriuntur. Sed quid attinet dicere celera mala et •  
item morbos qui ex ipsa originem ducunt? Innumerabiles  
sane sunt ferme et tot ut paucis explicari non possint,:  
nos enim perspectum habemus, morbos eos qui ex nimia  
omnium humorum copia exissent, hinc potissimum ex-  
oriri; et quum me ad ejusmodi homines quidam arcesse-  
resit, eo tempore feci omnia quaecunque ad bonam vale-  
tudinem esse necessaria existimabam ; deinde autem ineunto  
vere eos evacuare conatus fum; nonnulli etiam funt qui  
multas corporis partes imbecillas habant, ut caput, ut  
oculos, aut qui affectibus iis qui a vertigine oriuntur fa-  
cile corripi' folent J hi sunt a nobis evacuatione curati,  
quum tamen prius quid coacervari in eis soleret conside-**

**navissemus; nonnulli enim amarae bilis humorem copio-  
siorem , quam aliorum colligunt, aliis melancholicus, aliis  
pituitosus; in aliis ex aequo omnes coacervantur, in qui-  
bus-redundare sanguis dicitur. Equidem permultus curavi;  
qui multorum annorum spatio pedum doloribus per in-  
tervalla fuerant conflictati, quum in eis redundantem  
humorem in principio veris evacuassem aut sanguinem de-  
traxissem. .. Illud tamen sciendum est, *eos* in tota rictus  
ratione esse moderatos oportere, qunin intemperantes, vi-  
nofos et abdomini datus sive purges sive sanguinem eis  
mittas, magnopere juvare non possis; intemperanter'enim  
viventes magnam crudorem humorum copiam celeriter  
coacervant, quorum ne aggredi quidem curationem opor-  
tet; .contra vero si'medico sint dicto audientes, maxime  
adjuvantur, si initio, veris evacuentur et ad salubrem vi-  
ctus rationem adducantur. Idem in morbo comitiali atto-  
nitaque et vertigine et sputo sanguinis et melancholia  
esse faciendum videtur. Utrum autem haec omnia ex in-**

**temperantia an vero ex alia causa profecta sint, spectare  
oportet;r alias porro causias ipse commemorat: somnum,  
inquam, vigilias aut si propter rei ali cujus amorem, ut  
tesserarum aut artem aut necessitatem sit laborum toleran-  
tia. Quae sane causiae alterare corpus possunt, quemad-  
modum saepe usu venit ut; propter vehementem vigiliam  
aut alimenti inopiam aut amorem talis fiat facies qualem  
esse 'cadaverosam descripsit Hippocrates; quod idem evenit  
propter lassitudines quasdam quae praecesserint itemque  
sollicitudines, praesertim vero si regio calida sit, tempus  
anni aestivum, caeli status calidus et siccus, ac multo  
magis si horno sit natura biliosiore; praeterea vero si quis  
ventriculi os habeat imbecillum, hujus habitus facile di-  
geritur et perspicatur. Hoc ipsum fit non solum propter  
famem et cibi inopiam ac vigilias, sed etiam propter alvi  
profluvium aut immodicam sanguinis evacuationem, quae  
vel ex naribus vel ex utero vel ex haemorrhoide" vel ex  
vulnere profluat; itemque propter vehementem tristitiam**

**aut, amorem , id qnod pulsus., quum primum visu est quae-  
dam, ex iis mulieribus . quae in domo funt indicat; siqui-  
dem.statim inaequalis et inordinatus redditur; ac paulo  
post, ubi illa..quae visa est discessit, in suum naturalem  
statum redit; is. 'enim pulsus turbulentam quandam in  
animo hominis factam esse perturbationem indicat. Eit  
etiam idem inaequalis, quum quaedam nunciantur, quod,  
aegroti iis ipsis quae adierunt perturbentur, sed hanc a  
pulsibus prosectam notitiam vel non habuit Hippocrates  
vel certe,non exercuit, quamquam ipse non amorem quem  
in mulierem quis habeat, sed aliarum rerum significare  
videtur, ut tesserarum et talorum:; funt enim quidam, qui  
tantum temporis in conviviis, talis tesserisque consumant,  
quantum vir probus ac virtutis studio ductus in bonis in-  
genuisque artibus ponere consuevit, atque in iis ipsis stu-  
diis non ita praeclaris tantum perseverant, ut et frigus  
vehemens et immodicum aestum perferant et eo tempore**

**vix quidpiam fentiant, imo vero et fame et siti euecan-  
tur et in, graves et insanabiles affectiones cadunt. .Ut  
autem hi amore talorum atque aleae vigilant noctesque  
diesque et celeris rebus omnibus carent, sic. qui in ar-  
tibus scientiisque versantur studio doctrinae cupiditateque  
scientiarum ducti multa sua sponte faciunt, quae et mor-  
£os et affectus in ipsis pariunt. Quid jam ego de bellicis  
rebus, de agricultura, de venatione, aut de terrestribus  
aut aquatilibus animalibus capiendis et uno verbo de omni  
genene venationis dicam ? haec enim ut magnum usum  
ad bonam valetudinem magnosque fructus asserant, tamen  
tot ac tantos labores ac timores et pericula habent ad-  
juncta, ut multa eaque terribilia et gravia perferre ne-  
cesse' sit; nam et vulnera et plagas pati et vigilare ef  
itinera conficere quum nollent et frigoris'aestusque inju-  
rias^ perferre et pluvias sustinere saepissime homines co-  
guntur. Alii etiam sunt, quos necesse est paupertate com-**

**pulsos et quia non ita ut reliqui rebus abundant, quod  
ipse significavit, quum dixit *aut propter necejsttatem ;*quos, inquam, necesse est laborare atque in artibus ver-  
sari , ut telam texere et ferrariam exercere aut' in corio  
incidendo versari aut alias artes quae sordidae nominan-  
tur pertractare; alii vero non perpetuo haec faciunt, sed  
coguntur interdum, labores perferre aut famem aut frigus  
aut quidpiam aliud quod foris adveniat tolerare; quocirca  
scire oportet illudne ordinatum sit 'an vero inordinatum,  
hoc est utrum femper an ad alicujns spatium temporis  
patiantur; siquidem haec cognitio erit ad curandum mor-  
bum et ad praesagiendum accommodata.**

**XXIX.**

**fsisii] *Mutationes ex quibus* ad *quae stant conside-  
randae.***

**Aeris nos ambientis mutationes quaeque a nobis pau-  
latim fiunt 'periculosae non sunt, solas vero magnas ac**

**repentinas esse periculosas, quqd ad sanitatem pertinet,  
habemus exploratum, quamobrem cavendae sunt;, quae  
causa fecit, ut .ita,in aphorifmis scriptum reliquerit: tem-  
*porum, inquit, mutationes maxime morbos pariant; et*in anni temporibus magnae mutationes fiunt, ut has esse,  
quas alibi cavendas, monet, intelligamus. Ergo debemus  
admovere contraria, ut aeris inaequalitatibus occurramus,  
hoc est ut in humidis mutationibus corpus exsiccemus  
itemque humectemus iu siccitatibus, itemque calefaciamus  
ac refrigeremus, quum haec ambo postulare usus videbi-  
tur. Eadem quoque erit victus habenda 'ratio, ut ab  
exercitationibus ad otium paulatim et ab otio similiter ad  
exercitationes progrediamur; simili quoque modo in aliis  
omnibus idque ipse jubet in eo aphorismo, cujus hoc est  
initium: *multum ac repente vacuare vel replere vel cale-  
facere vel refrigerare aut omuino corpus movere, pericu-  
losum et quidquid nimium est, Ad naturae est inimicum;***

***paulatim varo quod stif tutum.* Estigitur perspicuum,  
mutationes magnas repente praeter consuetudinem factas  
non modo aegrotis, sed fanis etiam non mediocrem noxas  
afferre; si quis exempli gratia qui prandere ϋθη consue-  
verit, prandium sumat, 'is totum corpus infirmum et grave  
perfentret ipfeque debilis et piger reddetur, 'quod vires a  
cibo-veluti a pondere quodam praegraventur; in iis vero  
qui prandere soliti sunt, si non prandeant; virium inesse  
imbecillitas perspicitur; propterea quod in ejusmodi mu-  
talionibus vires fuapte ratione infirmae-redduntur: *viscera  
quaqite,* ut Hippocrates scriptum reliquit, eis pendere  
videntur, urina *calida patltdaque , stercus-exuritur, : oculi  
concavi redduntur, tempora palpitant et extrema perfri-  
gerantur.* Deinde vero, ut magnas mutationes esse caven-  
das,‘ maxime intelligamus, addit: *quum igitur iis quisuni  
adhuc sunt haec accidant, st per dimidium diei consuetam  
victus rationem mutent, certe planum est, nihil aut* addi**

***aut detrahi utiliter poste.* Tum subjungit: hoc *autem fatis  
magno1 argumento est, quod maximae mutationes tum na-  
turae, tum vero habitus nostri , potifstmum morbos pariunt.*Itaque nihil est repente commutandum, at si qua fiat  
mutatio, tum ex qualibus in questa *flat,* videndum erit,  
utrum paulatim an confestim, utrum in qualitate an lu  
quantitate, utrum in corporibus an in causis, an vero in  
signis; atque in corporibus, an in sanis an vero etiam  
aegrotis: siquidem sana corpora conservanda sunt, aegro-  
tis adhibenda medicina esu In signis vero quae ipsis ac-  
cidunt corporibus, ex quibus et corpora et ipsorum na-  
turae dignoscuntur. In causis denique, ex quibus sani-  
tatis, cusicdia perficitur. Quum autem hoc planum sit,  
fcito horum omnium esse differentias quatuor quae admo-  
ventur; quae educuntur; quae fiunt; quaeque extrinsecus  
incidunt. Quae admoventur funt cibi, potus'et medica-  
menta quaedam quae intra corpus sumuntur; itemque *aer*quem spiritu ducimus. Quae fiunt sunt frictiones, deam-**

**balatrones,- gestationes, equitationes et omnes motiones.  
Causae vuro et multae, sunt et mullorum generum, quo-  
rum genere continentur etiam vigiliae, somni et res ve-  
nereae. Quae foris incidunt sunt haec, aer in primis,  
deinde balnea luunctionesque; haec enim omnia immutare  
statum nostri corporis et in qualitate et in quantitate  
possunt; atque in qualitate quidem, si calefaciant, si re-  
frigerent, si exsiccent, si humectent; in quantitate vero,  
si alant sique evacuent. Est autem duplex evacuatio, al-  
tera excrementorum, altera quum propria hominis sub-  
stantia defluit; quocirca attendenda est omnis mutatio, ut  
ex quibus in quae fiunt nos non lateat.**

**XXX.**

**' Ex moribus animi industria *aut quaerens aut meditans***

***aut videns aut loquens aut quid aliud faciens, velut  
tristitiae,' iracundiae, cupiditates.,***

**Quatuor humores funt ad aptos mores gignendos ac-  
commodati. Etenim inores animi sequi temperaturam  
corporis, est jam .a nobis demonstratum, unusque exstat  
noster, hac de re libellus. Quod quum ita statutum sit,  
acies animi atque intelligentia a bilioso humore; constan-  
tia et firmitas a melancholico; simplicitas et stoliditas a  
sanguine gignetur; pituitae autem natura quarnin prima  
ciborum mutatione gigni necessario apparet, est ad mores  
conformandos inutilis ; convenire autem etiam mores re-  
gionibus, attestatus est in libro de aere, aquis et locis  
Hippocrates, ubi mores hominum temperatos lu regione  
temperata dixit: *plurimum,* inquit, Asia *ab Europa dif-  
fert et quod ad rerum omnium quae ex terra prodeunt et*quod ad hominum *naturas pertinet .• nam regia est regione***

***mitior et mores item hominum mitiores sunt; horum causu  
est annuit emp orum temperatura;* deinde vero subjungit  
haec : *feritas autem et societatis vacuitas et iracundia in  
hujusmodi natura generantur;* tum addit: qui *vero mon-  
tanam regionem, asperam, altam et aquosum habitant et  
apud quos mutationes anni temporum stunt, magna dif-  
ferentia est et ferae atque agresti immanitate imbutae na-  
turae non minus sunt.* Et paulo post: *compedies*, inquit,  
et *surmas hominum et mores plerumque regionis naturam  
consequentes i* ad summam *eo* lu libro planissime docuit:  
non mores *folum, sed hebetudineni quoque animi,* sicut  
*aciem ingenii temporum temperaturas sequi.* Jam vero  
ubi ait: *at ubi nuda regio est ac nive per hiemem op-  
primitur aut etiam a suls exuritur, ibi et duros et fortes*[5.55] *et articulatos, robustos et hirsutos conspicies; acu--  
men quoque ad agendum accommodatum in hujusmodi  
natura et vigilantiam cognosces • erant quoque in ira et***

***moribus obstinati ac suae potius sententiae et agrestiores  
potius quam -mitiores.* Platu quoque idem quod senex  
noster sensit; siquidem multum locis ipfe itidem et terrae  
habitationibus ad animi mores conformandos et ad intel-  
Iigentiarn prudentiamque comparandam tribuit, ut videre  
est in quinto de' legibus, in quo sic fere scriptum reliquitt  
nec *quemquam fugiat quod ad loca pertinet, ut meliores  
aut deteriores homines gigni pofstnt;* quae quum dixisset,  
haec etiam ad illa subjecit: *quippe quum,* inquit, alii  
*varietate ventorum et turbine • difficiles ac protervi stnt,  
alii propter aquas, alti propter cibos, quos tellus submi-  
nistrat, qui et corpus melius aut deterius et animum 'quo-  
que non minus ita afficere plane queant.* Quae quum ita  
sint, hominum mores cognoscendi funt, atque iis loco  
signorum uti debemus; ut enim signa quae in facie con-  
sistunt facillime, sic mores aegre cognoscentur. Praeterea  
vero mores omnium dignoscere nihil est quod fieri posse**

**videatur; quocirca vix in paucis aliquibus haec non in-  
quirenda sunt, quippe quum interdum non magnum quid  
ipsa significare inveniamus, ut in decubitu; quandoque  
vero maximum, ut in modestis, si adspectum trucem vo-  
cemque habeant, crepitas quoque ventris vel dolorem vel  
delirium indicat in iis quos id facere. audientibus aliqui-,  
hus puderet; at, si praesentes nihil vereantur, nullius erit  
rei nota; quocirca hoc etiam loco mores aegrotantis at-  
tendendi sunt, sicut, etiam consuetudo illorum scienda est,  
qui proni 'lu ventrem cubant et natura eorum quibus  
dormientibus strident dentes aut oculis accurate 'non clausis  
dormiunt.: haee enim omnia, ubi naturam 'moresque ae-  
grotantis praenoris aut ab aliquo qui norit audieris, hunc  
usum afferent, , ut firmam dignotionem inde sumas, ac  
signa modo' bona, modo mala sint, quae sane praecognosci  
accurate non possunt, nisi aegrotantis hominis mores cog-**

**nitos habeamus. Sic etiam est de pulsu judicandum. Usu  
enim venit interdum ut febricitantibus pulsus ad magni-  
tudinem attollatur neque tamen id propter febrem fiat,  
sed causa exterior quaedam id efficiat.. Hujus generis funt  
baluea aut cursus aut frictiones aut aliae motiones quae  
ad breve spatium temporis perdurant aut etiam vinum et  
alimentum, id quod in corpore diutissime permanet, quin  
etiam ab iracundia magnus simul et vehemens pulsus fieri  
solet; quae res non latebit peritum medicum in oculos et  
totam faciem intuentem; quosdam etiam comperias qui  
cohibere iram velint, in quibus praeter magnitudluern  
videre etiam est inaequalitatem, quam quidem majorem in  
iis qui anguntur quique erubescunt intuebere. Simili'  
quoque modo si quis in fole aut ad ignem sit calefactus,  
atque aliquo medicamento calefacienti sit inunctus. Ita-  
que quum is qui curationem adhibet non adest perpetuo,  
si aegroti verum dicere noluerint, certe causam explicatu  
afferre difficile est, imo vero praeter, ea quae diximus**

**quidam sunt tam medicamentorum amantes ac studiosi, ut  
vel interim dum absumus medicamenta calefacientia et  
naturam mirifice alterantia fumant, quod tu duobus distin-  
guere modis poteris, habita, inquam, temporis ratione et  
perspecta aegroti consuetudine et moribus: nam si aliud  
tempus sit praeter illud in quo fieri' solet exacerbatio,  
tum a medicamento calefaciendi potius quam ratione  
exacerbationis factam esse alterationem verisimile suerit.  
Si vero in tempore exacerbationis id fiat, tum invasionis  
impetu id accidere est verosimilius; a consuetudine vero  
et moribus aegrotantes sic deprehendes; quidam infoliti  
funt medicamenta sumere, funtque ad eam rem timidi;  
quidam soliti atque .adeo, ut nisi medicamenta fumant .plane  
neficire vitam ducere videantur. Ergo in iis qui. timidi  
sunt exigua suspicio est; lu consuetis bene magna; mores  
vero non parum ad cognitionem adjuvant: quibusdam  
enim est natura comparatum, ut insidias faciant et farni-  
liares in frandem impellant conenturque omnes homines  
coarguere, quasi nihil certi ac firmi *fcire* queant; quidam**

**bonis sunt moribus et' aperte faciunt omnia n in his nulla  
causa est, cur quidquam esse clam factum suspiceris; in  
illis':vero qui insidiari solent, suspecta tibi esse debebunt  
omnia et diligenter circumspicienda et distinguenda, sicut  
etiam adversus homines ineptos ingenio opus est atque  
prudentia. Quibus quidem sit rebus nt negligenda non  
sit puerorum educatio,' sed optimis illi sunt imbuendi mo-  
ribus; propterea quod si eorum natura eum fructum per-  
cipiat quem nostra pariet diligentia, iidem lu praestantes  
viros ac bonos evadent; si nobis non erunt dicto audien-  
tes, nos certe culpa vacabimus: alii enim ipsorum *vere-  
cundi* sunt, inverecundi alii; alii studiosi honoris et ho-  
nefiatis, alii contra et honorem et decus despiciunt, ut  
alif timidi, alii audaces sunt aliique veraces, alii menda-  
ces. Etenim puerorum educatio est ei studio, quod plan-  
tis adhibemus persimilis: agricola enim nunquam faciet,  
ut rubus racemos ferat; causa est quia ipsius natura fuit  
ab initio talis, ne hujusmodi in ipsum perfectio caderet.**

**Vites quoque quae *suapte* natura promptae et aptae sunt,  
quatenus in fe est, ut fructum serant, si colonus negligat  
soliqne naturae curandas relinquat, aut parvum aut certe  
nullum fructum ferent; idem in animantibus accidere  
animadvertimus; nam si equum erudieris , ipsum ad mul-  
tas res utilem habebis; ursum vero quamvis clim man-  
suefeceris, ejus tamen firmus habitus non erit. Mihi  
vero felici quodam fato contigit ut optimum humanissi-  
mumque patrem habuerim; qua vero ipse natura praedi-  
tus sim, dignoscere non postum: illud quidem scio, pa-  
trem meum in hoc studium incubuisse ut ego quam opti—  
mus et disciplinis omnibus quam ornatissimus evaderem.  
Atque haec quidem quae dicta sunt omnia nobis indicant  
mores esse studiose accurateque considerandos et habita  
eorum ratione de morbo faciendam esse conjecturam.  
Verum alii interpretes, lu quibus Glaucias est, haec verba  
aliter quam nos exponunt: nam ex moribus cognoscendi  
studium ac sedulitatem agendi et item odium rerum geren-  
darum. affirmant, ut vel hoc modo ingeniosos, pigros,  
segnes, tardos et celeres possimus dignoscere; ajuntque hoc**

**praeceptum ad medicinam non pertinere, quae sententia  
vera non est; quid enim significat quum addit haec: *aut  
‘quaerens aut meditans aut videns aut* loquens aut *aliud  
quid suciens, fl* id nobis ad morbum indicandum non est  
adjumento? An perspicuum est ex responsionibus posse  
cognosci quomodo aegrotantis mens fe habeat? itemque  
ex iis sermonibus quos habet aegrotus exstare potest ali-  
qua utilitas, ut praesentia dignoscamus et futura praesa-  
giamus? quin etiam e meditationibus et cogitationibus  
fructus percipitur: nam qui cogitabat quid suturum esset,  
si Atlas nollet caelum sustinere, certe instantis desipien-  
tiae signum nobis dedit, cujus etiam indicio est trux ad-r  
spectus et alia pleraque praeter mores' et consuetudinem  
facta, ad haec vero tristitiae-. veteres enim haec quinque  
vocant animi perturbationes, ut tristitiam, nt iram, ut  
excandescentiam, iit cupiditatem, ac metum. Ac multis  
de causis homines tristantur, alii mortuis filiis aut fami-  
liaribus aut cognatis 'aut amicis •, alii quod spectent veI se**

**ipsos solum malis affici aut patriam universam eversum  
iri, sed moerent etiam ii qui studio pecuniae ducuntur,  
quum eadem privantur, et cupidi honoris, quum gloria  
. spoliantur, et ut quisque cupidus est, ita illis rebus pri-  
vatus tristatur; sunt etiam\* qui propter amorem in moero-  
rem [556] cadant et graciles reddantur, ut nos de eo  
qni divitis cujusdam rem familiarem tuebatur, osteudi-  
mus; quem etiam ad pristinam valetudinem, cognita morbi  
causa, quam primum revocavimus, sic etiam multos in-  
venies qui morum bonitate atque praestantia mites quieti-  
que sint, sed tamen .propter morbi vehementiam atque  
malitiam vehementer irascantur ac celeriter excandescant;  
atque haec quidem commutatio et mali magnitudinem no-  
hjs ipdicat et acutum esse morbum declarat; unde nobis  
et praesagiendi ratio,, et curationis modus suppeditatur.  
Ceterum de, cupiditatibus, quin saepenumero affectiones  
significent, nullo modo ambigendum est: si quidem et  
morsiim stomachi et interdqm absurdos humores quosdam  
ventriculo, contentos, qommonftrentj interdum vero *vitiata***

**ratio est, ut neque quid bonum, neque quid malum sit,  
queat agnoscere; quo quidem casu efficitur ut aegroti  
petant omnia et quidquid dederis rejiciant. Quoniam  
igitur affectibus quibusdam homines corripiuntur, qui  
cogitationis ac memoriae vim quasi obstupefaciunt aut  
somnos graves ac profundos invehunt, jure ac merito  
vult ut nos eos cognitos et perspectos habeamus; ad bos  
depellendos interdum utiles funt cogitationes, ut ipse  
quoque alibi docuit, excandescentiam esse ad bonos hu-  
mores creandos et ad naturalem habitum recuperandum  
accommodatam. Ego vero interpretes qui multis modis et  
aliter atque aliter hanc sententiam commutant satis ad-  
mirari non possum: si quis enim a vetere lectione vult  
discedere, is facere hoc ipsum debet aliqua probabili *ra-  
tione* impulsus, sicut ego saepe demonstravi; nam veterem  
lectionem hanc fuisse quam attuli tum omnes veteres in-  
terpretes agnoscunt tum vero Zeuxis esse optimus testis  
ridetur; is enim quum Glauciam male haec verba inter-**

**pretantem reprehendit, nihil ei objicit, quod ad lectionem  
pertineat, at quia verbis negationem adjunxit, iu hoc  
ipso plane coarguit: ait enim eum fuisse animo dubio  
nec potuisse hanc explicare sententiam, nisi negationem  
addidisset; ac fu Hippocrates ad hunc modum scriptum re-  
, liquisset v ex *moribus animi industria; non quaerens aut  
cogitans* et reliqua. Verum si agentibus licet negationes  
adjungere, profecto ita omnis corrumpi sententia poterit,  
neque ulla veterum opinio integra firmaque siervabitur.**

**XXXI.**

***Quae ex casu accidunt animi molestiae aut adfpectu aut  
auditu contractae.***

**Nunc agit de molestiis quae 'cusu proveniunt; stupra  
autem de iis disseruit quae in nobis insunt, itemque de  
cupiditatibus, de iracundia deque animi industria. Mole-**

**silae autem quae ab externis causis proficiscuntur plerum-  
que adspectu aut auditu percipiuntur, velut quum quid  
terribile intuemur aut viro innocenti fieri injuriam; siqui-  
dem eo tempore indignamur et aegre ferimus; vel quum  
parentes defunctos aut etiam amicos videmus; aut quum  
hoc ipsum ad nos alii perferunt, propterea quod nuntii  
tristes et mali non minus quam nisa afferre nobis mole-  
stias consueverint; hoc enim fere fit, si quis cogitet ac  
videat jucunda et tristia, ejus animum paribus affici mo-  
dis ; nam et cogitare et videre quae jucunda sunt animum  
laetitia perfundit nativumque calorem dilatat; at tristia  
animo volvere eaque videre laedit 'animum nostrumque  
calorem constringit, eaque res terribilia formidinisque  
plena visa in somnis excitat.**

**XXXIL**

***Ut etiam corpora afficiuntur’, nam mola cum altera at-  
trita dentes stupescunt; circa cavum locum ambulanti  
crura tremunt, quum quis ea quibus opus habet mani-  
bus extollit, eae tremunt; serpens derepente conspectus  
pallorem virescentem induxit.***

**Videndum est quomodo corpora affecta sint, ut,in-  
telligamus audacesne an timidi, homines sint, an 'facile  
in morbos cadant, anne quidvis facile patiantur: sunt  
enim quibus dentes ,stupescant,, si molas inter fe atteri  
audiant; alii vero propter rem quampiam visu terribilem  
pallescant. Stupor enim hic significat affectum solius  
oris quendam, qui non totum os, fed dentes gingivasque  
occupat, quem sane ne oratione quidem possis explicare,  
fed quum quidam et austeros et acidos cibos ingesserit,  
affectus vero aliquis sequatur qui dentes gingivasque ob-  
sideat, eundem exoriri in omnibus existimamus. Quum-**

**que hic affectus ab acidis aut acerbis excitetur, ohserva-  
tum est portulacam esse medicamentum accommodatum,  
quamquam portulaca dentium stuporem a fluxione aut  
propter vomitum aut a serrae stridore aut ab attritu mo-  
lae excitatum nihil plane juverit; quocirca prius investi-  
ganda est stuporis dentium causa , tum adhibenda curatio.  
De tremore autem satis constat, ei qui prope locum prae-  
cipitem iter faciat, crura tremere: timor enim vires de-  
jicit; ita .etiam si quis sierpentem aliquem conspexerit, fu-  
giat, tremulus reddatur; quin etiam qui circa domiuum  
aut formidabilem judicem est toto corpore tremit et qui-  
dam, si eos coram rege loqui velis, ne vocem quidem  
non tremulam mittent. Quemadmodum igitur animi affe-  
ctus qui motricem facultatem debilitavit tremulas actiones  
reddit, ita corporis morbi qui viribus noxam afferunt in  
causa suut, ut tremoris, symptomata excitentur. Illud  
porro fciendurn est, ex iis motionibus quae citra volun-**

**tatem fiunt in- instrumentis voluntariis quae funt ad mo-  
tam comparata aliam appellari convulsionem, aliam pal-  
pitationem, aliam denique rigorem, quae inter se diffe-  
rant, ac de iis est a nobis in universum uno integro  
libro disputatum, ejus vero motus qui sit voluntarius ille  
quidem, fed non fecundum naturam; una est species quae  
nomine tremoris appellatur; de quo nunc est nobis pro-  
positum disserere. Tremor igitur sit non solum musculis  
ac nervis affectis, sed etiam naturalem statum retinenti-  
bus, id qnbd ipse quoque declaravit, quum ait: *quum  
quis ea quibus opus habet manibus extollit, eae tremulae  
redduntur*; [557] significat enim manus naturalem statum  
retinentes, idque fere fit, quum quis onus gravius quam  
vires ferre possint aut manibus sublatum aut humeris im-  
positum portare conetnr; quosdam enim robustissimos ju-  
venes videmus, qui quum praegrave onus ferunt tremuli  
redduntur, ac tum praecipue quum adscendere 'scalas *do-  
nantur.* Jam fero’ etiam animi perturbationes, ut dixi,**

**trementes homines faciunt: causa est,' quia vires exsol-  
vunt, quod illi, aperte attestantur,, qui,aut.feram aut la-  
trones aut adversarios conspiciunt, ac nos jam in eo libro  
quem de, tremore, convnssione et*.rigore* inscripsimus, tre-  
morem perpetuo ex virium imbecillitate gigni demonstra-;  
yimus. Quoniam autem hae interdum per fe ipsae infir-  
mae funt, interdum vero propter .animn affectum, ideo  
tres ipsarum causarum differentias, ut instrumentorum quae  
voluntaria sunt intemperiem; nt animi affectum, ut prae-  
gravans onus esse confirmavimus. Itaque ubi oritur *tre-  
mor nec* metus, eum excitavit nec ejus causa fuit oneris  
gestatio, duorum alterutrum sit oportet, ut vel intempe-  
ries instrumentorum sit vel aliquod in corpore pondus,  
quod musculos aut nervos obsideat; scito etiam eandem  
esse timoris causam, quum quis derepente serpentem videt  
ac pallescit. Porro de significatione hujus nominis χλω-  
ροΰ., quod *pallidum* aut *viride* significat, jam saepe sumus  
loquuti, fed hoc interdum per consensum fit; velut non-  
nullos conspicimus qui si alii mingant aut alvum dejiciant**

**idem in se *a* natura excituri sentiant, ita si quis in ocu-  
los quos lippitudo male afficiat intueatur, primum ejus  
oculi humore implentur; deinde vero si; acrius ac diutius  
inspiciat, ipse quoque eodem affectu corripitur: oculi enim  
affectum illum formidantes 'ideoque imbecilliores facti eo  
morbo facilius corripiuntur.**

**XXXllI.**

***Timores, stcut pudor, moeror, laetitia, ira dltaque ejus-  
modi, ut obediant, unicuique nutem pari oris ad actio-  
nem accommodata itt his obedit, sudores, cordis palpi-  
tatio et ejusmodi facultates.***

**Timores, inquit, naturalem habitum immutant et  
affectionem quandam afferunt, sicut etiam facit pudor,  
moeror, laetitia, ira et alia quae communi nomine per-  
turbationes appellantur: tale enim corpus reddunt, qualis  
una earum quaeque sit; quoniam autem quaeque ipsarum**

**in corpus incidit, viribus debilitatis, ob eam causam in-  
vehere eundem affectum videtur, ac de iis copiosius est  
nobis in libris de Hippocratis Platonisque decretis dispu-  
tatum; et item 'deorsum uno in libello, cujus index est:  
de animi peccatis ac perturbationibus. Jam vero sudores  
et cordis palpitatio actioni corporis obediunt, ut etiam  
alia quae sunt hujusmodi: est enim palpitatio dilatatio  
quaedam praeter naturam quae omnibus partibus quae dis-  
tendi possunt accidere consuevit; hoc autem ideo ad-  
junxi, propterea quod nec ossa nec cartilagines unquam  
palpitant, causa est, quia distendi possunt. Cadit autem  
palpitatio non, modo in cor, sed etiam in ventriculum,  
vesicam,, uterum, intestina, jecur, lienem ac septum trans-  
versum; quum vero arteriis cordique accidit, tum alius  
quidam praeter pulsum motus in eis oritur. Ex quo ap-  
paret, hunc affectum neque voluntariae facultatis, neque  
organorum quae voluntati obediunt esse proprium, cujus-  
modi est tremor atque convulsio, fed eis corporibus orn-**

**nibus.quae dilatari queunt accidit, illa porro non sua vi  
distenduntur, sed a substantia quadam quae intrinsecus lu  
ipsa influit. Haec autem substantia aut humor est aut.  
aerea natura quaedam.. Humorem esse repugnat palpi-  
tationis motus et ejusdem solutionis celeritas. Ergo ne-  
cessaric concludenda ratio est quandam aeream naturam  
suhesse, quae si exigua et subtilium esset partium, per  
corpus facile transflueret. Qui siero totam de hoc affectu  
tractationem scire desiderat, is nostrum de ea re librum  
percurrat.**

**' al .**

**' ' :t XXXIV.**

**Quae *extrinj",ecus prosunt .aut nocent,. unctio, persusto, ilU-  
tto., cataplasmatum usus, lanarum deligatio et rerum  
earum quae sunt hujusmodi. Ac internae partes talb.  
bsis ,obediunt ' ac non salum externae su quae intro usu  
sumuntur, sed etiam quae in lanis ab* onili *succidis* ad-**

***habentur et quod a rege nomen duxit cuminum videnti-  
bus et olfacientibus quae* de *capite ducunt.***

**His de rebus egit in iis quae supra dicta sunt Tlip-  
pocrates, nosqne easdem exposuimus; quocirca non jam'  
eadem-de eisdem afferenda sunt. Ceterum interna per-  
saepe externis obediunt et modo prodeste, modo' obesse'  
solent et cutis etiam colorem immutare non sucus, quam'  
quae intro assumuntur: si quis enim cuminum potui da-  
tum sumat, is pallidus reddetur, atque etiam hoc scitum  
est, multa non, solum hoc ipsum facere, si quis ea odo- ,  
retur, sed caput? quoque expurgare , cujusmodi sunt quae  
per nares caput purgantia, quaeque pituitam evocantia et  
lacrimas irritantia nominantur et alia item hujus generis.  
Quod vero alt et quod a rege nomen habet \* \* \* \***

**XXXV.**

**[558] *Perturbant fermones, vox et hujusmodi.***

**Sic scribunt veteres interpretes , niea vero. sententia  
est, verbum perturbant esse- orationis superioris finem,  
ut,sic legatur : quae de capite ducunt, turbationem affe-  
runt;,tum subjungatur, sermones, vox et consimilia; ut:  
intelligamus sermonem quoque perturbare et item vocem  
magnam quae fubito missa sit et clamorem et alia similia  
quae hominibus nihil tale suspicantibus accidunt.**

**XXXVI. ,**

**Mammae, *geniturae, uterus, stgnui in aetatibus, insuffd-  
r.cationibus, in tufst et quae ad testiculos pertinent.***

' . v-v- . n. . : . t- ~.

**Aetatis signa esse vult mammas, genituram et uterum  
quorum duo communia^viris ac mulieribus, ut genitura  
et mammae quodammodo; tertium est feminarum pro-  
prium , hoc est uterus. Etenim in mutatione aetatis,  
quum pueri in adulescentiam transeuut, ut femen genitale,  
iu eis gignitur et pili circum pudenda oriuntur, ita testi-**

**culi affatim augentur , sicut, mammae lu virginibus cre-  
fcunt ac simul .menstruae purgationes erumpunt et vox.  
praesertim in maribus immutatur. Inter mammas autem  
et uterum communio quaedam per venas, ut etiam cum  
testiculis intercedit et ob hanc naturae communionem  
quae in partibus cernitur humorum migrationes fiunt. Ita  
fit ut testiculus in tumorem elatus lu tussi vexatis ar-  
gumentum fit communionis, quae inter pectus, mammas,  
genituram et uterum intercedit; interdum vero fit ut  
qui diutius sine dolore costarum tussi vexantur, iis abf-  
cessus in testiculum fiat., Quemadmodum igitur in aetati-  
bus-inque tussibus, ita'etiam in suffocationibus usu venit.  
Etenim in suffocatione quae, ex utero fit tum sensus tum  
motus vacuitas est et pulsus languidus et parvus redditur  
et interdum pulsus ex. toto esse deperditus nideturj nin-  
terdum voce'privantur, aliis artus contrahuntur, quae  
propter frigiditatem fieri plane constat, ut nos in .libris  
de *locis* affectis demonstravimus. . .urnt/**

**XXXVII.**

***Quemadmodum terra arboribus, ita animantibus est ven-  
ter, alit, calefacit ac refrigerati refrigerat autem dum  
evacuatur; calefacit*, dum *impletur{ ut vero terra ster-  
corata kiernc calida est, ita etiam venter.***

**Apud Hippocratem est superior venter et inferior, ac  
quandoque veteres medici thoracem, superiorem ventrem  
nominantes, universum vas alimenti quod post septum  
transversum collocatum est ventrem inferiorem appellant;  
quandoque etiam ventrem superiorem vocant eum in quem  
cibos deglutimus; interdum vero ea quae post illum sunt  
omnia, ac ventrem quidem inferiorem nuncupant inter-  
duin sola intestina crassa, sed funt etiam qui solum colon  
inferiorem ventrem dici velint. Hoc vero Ioco non du-  
bium est quin ventrem inferiorem vocet- id vasculum  
folum quod alimenta excipit, in quo etiam concoctiones  
fiunt, cujus facultates, ' facta comparatione cum terra;**

**Hippocrates declarat. Ut enim arbores alimentum e terra  
per radices trahunt, ita omnes partes *a ventre per venas*aluntur, ipfeque venter ad naturales actiones obeundas  
opus habuit nervis maximis a cerebro profectis, ut prae-  
stantiorem quam alia omnia fiensum nancisceretur. Omne  
autem animal in ambientem nos aerem per cutem digeri-  
tur *ac* membra quae fub ipsa sunt prius vacuantur, 'quo-  
rum vis quae cum eis genita est alimentum trahit ah iis  
quae proxime aacedunt, ut id ipsum quod evacuatur refi-  
ciat;; deinde rursus illa ex iis quae sibi proxima sunt,  
tum quae tertio- in loco sita funt, ab iis quae propinqua  
sunt, atque ita sernper facta per continuum translatione  
ad venas in ventriculum pertinentes evacuatio pervenit.  
Hae vero alimentum ex ventriculo trahunt, sicut stirpium  
radices quae in terra d.emissae sunt, e tetra porro terra  
ipfa usque dum anni tempora suum statum servent stirpi-**

**bus paratum copiofumque alimentum subministrat; ac si  
quando propter nimium squalorem ejus humor exsiccescat,  
*trate* 'stirpes alimento, destitutae marcescunt; in animanti-  
hus autem natura ventriculum ceu alimenti penum est  
machinata, -cujusmodi terra ipsa esse stirpibus solet, ei  
quoque appetitum impertita est qui excitatur, quum pe-  
nuriae sensus exoritur, quum scilicet venae aliquid ab  
ipso ventriculo trahunt. Quemadmodum autem stirpes e  
terra humorem veluti exsugunt et emulgent, ita etiam  
partes omnes a ventriculo faciunt, nisi’ quod hoc: opus  
universum non animale, sed naturale censetur. In libris  
enim de facultatibus naturalibus docuimus vim quandam  
esse in ventriculo quae contineat ea quae sumpta sint et  
item alium quae excrementa rejiciat, et ante has omnes .  
esse ea quae alteret. Cui natura fensum eorum quae de-  
sunt adjunxit, ut vel hac ratione differret a stirpibus, ac  
stirpibus quidem ut aliae quatuor facultates quas modo**

**memoravimus maxime insint, aeque ac in animantibus,  
certe sensus eorum quae desunt ab ipsis abest:. Neque enim  
futurum erat ut per os alimentum sumerent, quum ter-  
ram veluti copiosi alimenti promptuarium habeant, cui  
inhaerent ipsaque illis alimoniam perpetuo suppeditet;  
animalibus vero praeterquam quod a *terra* procul distant  
innatis' partium qualitatibus, hoc etiam attributum est ut  
motu voluntario cieantur ac locum ex loco commutent;  
itaque exiugere ex terra humorem non possint. Hoc au-  
tem est inter stirpes et. animantes' simsse [559] quod me-  
dullae ae quasi canali in' stirpibus proportione respondet  
vena cava' quae in animantibus inesu Ut enim ex sini-  
stro cordis ventriculo arteria oritur quae- esu omnium ar-  
teriarum quae in corpore animalis sunt veluti truncus,  
ita: a vena cava exoriuntur venae, veluti rami quidam a  
trunco ip totum corpus pertinentes. Ita etiam ventricu:-  
lus duas habet tunicas, sicut stirpibus natura corticem**

**membranamque tribuit. Quando vero calefaciat et quando  
refrigeret, non secus quam terra, ipse aperte exposuit.**

**# \* \***

**XXXVIH.**

***Arbores corticem* tenuem *siccum habenti intrinsecus vero*carne *sicca , sunae impuires, diuturnae et ex animan-  
tibus, testudines et quidquid est hujusmodi aetatibus,  
temporibus, annis similia animalia non atteruntur, st  
meUonbds moderate utantur, quemadmodum hydria,  
quod recens est, transmittit, quod inveteratum, retinet;  
stc ventriculus alimentum transmittit et faecem veluti  
vasculum retinet.***

**Quod in stirpibus videtur, idem lu ventriculi tunicis  
apparet: exterior enim tunica magis carnosa est, interior  
vero magis membranofa. Haec porro fibras habet rectas**

**quae superne deorsum feruntur; exlerna vero obliquas.  
Hujus autem rei causam exposuimus in iis commentariis  
qui. sunt de usu partium. # se \* su tu aetatibus  
autem, quemadmodum supra dixi, eandem habet rationem  
puec, quam ver in anni temporibus; eandem juvenis, quam  
aestas; eandem cujus aetas declinat, quum . autumnus;  
eandem denique senex, quam hierns. Sic etiam prima  
diei pars esu veri simllis, proxima aestati, tempus vesper-  
tinum autumno, hora ultima hiemi; - quod in causa est  
ut morbi4 autumnales acuti sint ac mortiferi et hora *ve-  
spertina* vehementiores reddantur et in suis accessionibus  
evacuentur. Hippocrates vero eleganti comparatione qua-  
dam sententiam suam aperuit.**

**HIPPOCRATIS DE HUMORIBUS  
LIBER ET GALENI IN EUM  
COMMENTARII TRES III.**

**I,**

***Modn morborum sunt hi; partim quidem congeniti sunt,  
quos interrogando licet cognoscere, partim a regione  
prostcifcuntur,* multis enim *sunt regionibus familiares,  
ac multi ipsus norunt f partim ex* corpore et *victus ra-  
tione et morbi constitutione vel ab anni temporibus.***

**Ut morbos tum dignoscas tum vero etiam recte  
cures, genera ipsiorum perfpecta esse maxime. conducit.**

**Quo slu genere illud' est ut scias, morbos esse quasdam  
actionum laesiones, atque ita unum esse genue' corporum,  
alterum actionum. Ac corporum quidem genus praece-  
dere actiones easque producere, illas vero sequi, ac si  
-statum naturalem corpora conservent, culpa vacantes na-  
turalesque existere ; ss praeter naturam corpora: affecta-sint,  
illas: autem nullas prorsus aut certe omnino impeditas.;  
ad haec tertium» genus accedit caularum quae affectiones  
gignunt; post hoc est item aliud quartum genus eorum  
quae insunt corporibus, sive ea naturaliter, sive praeter  
naturam affecta .sint, quae neque commodo neque lucom-  
modo esse actjonibussolent: velut exempli gratia, si color  
corporis ex diuturna mbra in sole; ex albo niger aut con-  
tra ex nigro albus -fiat, quod quis in umbra vitam duxe-  
rit, aut ruber lu lotis aut pallidus expavefactis rideatur;  
haec enim neque actio est neque affectio corporis, quae  
causa actionis sit, ac multo minus causa est quae affectus**

**praeter naturam afferat. Est vero symptoma quod varias  
corporum alterationes, sive illa facundum naturam’, -sive  
praeter naturam affecta sint, necessario consequitur. Ad  
haec omnia accedunt modi morborum .quos non minus  
quam quae'dicta sunt esse-nobis cognitos oportet. Vete-  
res hoc nomine *τρόπον* utuntur in duabus significationi-  
bus; interdum ad animi mores explicandos adhibent, in-  
terdum ut differentias et formas rei de, qua agitur signi-  
ficent: ut si quis dicat; modos victus rationis , is differen-  
tias aut formas ipsius indicabit, sicut febrium esse multos  
modos dicimus, ut earum differentias; aut species signifi-  
cernus. Hoc vero loco nomen τρόπον non significat mores  
animi, sed formas morborum; utrum vero [560] differen-  
tias aut formas aut species modo dicas,., nihil interesu  
-Sim quoque est ab ipso in libro de officina medici con-  
scriptum, lunis duas esse species, perinde ac si differentias  
et modos dixisset; quum fuerit hocin more positum in-  
’ stitutoque majorum, ut quae ex divisione rerum genera-**

**lium exoriuntur, differentias, species et modos appella-  
renti In eandem significationem illud quoque dictum est  
in primo de morbis vulgaribus, ubi scriptum est; sunt,  
inquit, modi, flatus et accessiones singularum harum fe-  
brium; planum enim est ibi species differentiasque signi-  
ficari, propterea quod statim subjungit, continuatim in-  
cipere aliquibus vehementissimam et paulatim usque ad  
judicationem fieri leviorem, quibusdam vero contra; in-  
terdurn quendain esse ex-' utraque conflatum modum; quae  
quidem accidunt omnibus febribus quae continuae funt et  
diuturnae et item aliis morbis omnibus qui et acuti sunt  
et longi. Cognoscimus autem modos morborum tum ex  
communi omnium natura, tum ex cujusque hominis pro-  
pria, itemque ex iis quae offeruntur et ex universa aeris  
nos ambientis constitutione et cujdsque regionis et ex  
consuetudine et victus ratione et institutis et aetate et  
accessionibus et alvi excrementis et urinis et vomitibus et**

**sudoribus et sputis; propterea vero ex rigore, frigore,  
tussi, sternutatione, singultu, aestu, flatu, sanguinis e na-  
ribus et haemorrhoidibus profluvio et abscessibus, .de qui-  
bus •omnibus deinceps- dissereturj praeterquam de communi  
omnium et de cujusque propria natur.a et. de-,fermonibu8  
et de abscessibus et inspmnii.s et, anni temporibus et,statu  
et alvi excrementis et urinis et vomitibus et sputis *et*pudoribus et singultibus .et aliis plerisque de quibus supra  
copiose locuti sumus. Itaque ex .iis quae..offeruntur sup-  
petit, nobis praecognitio, si-quum illa prava sint aegrotis  
nihil se habeat deteri*as,,* mediocris morbus censebitur, at  
si omnia ut par est fiant, aegrotus vero praeterquam, quod  
nullum' fructum ferat; vehementius conflictetur, pravns  
morbus judicabitur:• mihi enim faepe.numero vel ex obla-  
tis modos morborum dignofcere contigit. Regionem vero  
magnopere nobis esse- ad. praenotionem adjumenti ipfemet  
in libro de aere, aqnis et locis, apertissime declarat lu  
eo loco in quo docet*i,* quinam. morbi *in* singulis regioni-  
bus plurimum verfentur. \* \*..• \* . \* possumus enim**

**ex arte conjectura consequi, quales quantique humores  
redundent’ lu corpore. \* •\* \* \* ceterum vocant  
instituta ea omnia quae homines ant usu aut necessitate  
coacti faciunt, ut quae ad terram colendam aut ad stu-  
dium literarum - aut artem medicinalem aut philosophiae  
fcientiam aut ad- alias artes et actiones pertinent: nain  
qui in agro vitam degit aestivo tempore *et* in fole suh  
dio et tenui diaeta utitur et laboribus fe tradit, is quan.-  
tum ad hanc visam" attinet amaram bilem potius quam  
pituitam coacervabit, ut qui in umbra otioque vivit et  
fele explet, pituitosum humorem potius colliget. \***

**\* \* \* Nam et in libris de temperamentis et iri  
aphorisinis dictum est copiosius, hunc vero sufficiet dicere;  
non mediocrem utilitatem nos etiam ex, aetatis cognitione  
percipere \* \* \*J- \* aliud enim significat in prin--  
cipio accessionis refrigeratio, aliud si in declinatione  
oritur, sicut etiam, *si per* totam exacerbationem perdu-  
rant, non bonum signum'suerit; Flatus autem lu genere**

**fpirituum continentur, de quibus in praesagiis verba fe-  
cirnus. \* \* \* \* . Differunt enim, ac sic nominant**

**eos morbos qui *in corpore diu permanent, ut ipse in*aphorifmis declaravit, quum ait: maximam *partem fenes  
minus quam suae nes aegrotant} st vero diuturnis morbis  
corripiantur, cum .iis fere moriunturr* Id autem perinde  
accipiendum est ac si dixisset, morbos simul nutritos; illi  
enim hujusmodi non funt , sed potius oriri in regione fo-  
lent,. quos *etiatn* patrios in libro de aere, aquis locis et  
regionibus vocat; interdum etiam populares, ut hi ex al-  
tera parte communibus omnium et vulgaribus respondeant.  
Cujusque autem,, inquit, suturi temporis annique'statum  
et qui inorbi omnium communes aut aestate aut hieme  
sint civitatem invasuri, praedicet et item quum ait: *at-  
que hi quidem morbi sunt eis patrii, praeterquam quod,  
st quis morbus omnium communis ex mutatione temporum  
axistat i* et item inferius quum subjungit: hic autem mor-  
bus *eis aestate et hieme connutrttus esu* Ex quibus appa-**

**ret, morbum congenitum *et* conmrtritum non eundem  
esse, ut diximus, sed \* \* \* \***

**II.**

***Regiones autem ad anni tempora male ajscectac tales mor-  
bos pariunt, quale suerit tempus, cui sunt similes; verbi  
gratia inaequales calor aut frigus eodem die quum ta-  
lia contigerint autumnales morbos in regione procreant,  
kaecquc ratio in ceteris tempestatibus servabitur.***

**Quum, inquit, regiones male affectae sunt ad anni  
tempora, tales morbos pariunt qualia tempora suerint;  
atque, id quidem merito fit, neque enim temporum ap-  
pellationes, fed, temperaturae sunt morborum causae; •  
quum igitur hae a sua natura desciscunt, morbos quoque  
diverfos gigni necesse est. Quoniam autem tempora pro-  
priae temperaturae non appellationis ratione humores ad-**

**augent, ideo si aeris nos ambientis temperies immutetur,  
etiam humores necessario immutabuntur. Ut igitur tem-  
pora propriam sui temperaturam retinentia morbos' eos  
pariunt qui naturis temporum proportione respondeant;  
sic etiam morbi tempora praeter naturam immutata con-  
sequuntur. Itaque quum in aphorifmis legeris, morbos  
quorum aestivo tempore magnus proventus est febres con-  
tinuas, ardentes, ac maximam partem tertianas esse, in  
primis adhibe animum [561] ne male intelligas, quod  
aestatis quae praeter naturam sit mentionem Hippocrates  
fecerit, fed .potius quae suum ordinem modum que serva-  
verit. Ut enim hiems et totius anni partibus humidior  
a’c frigidior, ita ejus contraria esse aestas debet, ut siccif-  
sima calidissimaque sit; at contra si hiems sicca sit aestas-  
que humida succedat, certe tempora suam naturam non  
servabunt, proinde eo tempore morbi aestivi per aestatem  
non abundabunt, neque hiberni per hiemem , neque verni  
per ver, si ipsiim fuerit inaequale *'et* non ordinem serva-**

**rit; eadem erit autumni ratio, neque enim, ut diri, pro-  
pter temporum nomina singuli morbi accidunt, ut tales  
aut quales sint, sed pro aeris qui nobis circumfluus est  
temperatura oriuntur; nam ut est hujus ipsius natura, ita  
etiam nos afficit, atque in hanc sententiam dictum ab  
Hippocrate est: *quurri ver simile autumno fuerit, tum au-  
tumnales exspectare morbos oportet;* hiems autem humi-  
dam frigidamque habere cpnstitutionem quandam debet;  
aestas calidam et siccam; ver in medio utriusque est ac-  
curate constitutum, sed in autumno frigus mane, meridie  
vero magnus calor et rursus ad vesperam in frigus fit  
commutatio. Itaque si in alio anni tempore quam au-  
tumno inaequale fuerit et frigus et calor idque eadem  
die accidat, tunc autumnales morbi sunt exspectandi, ma-  
nifesta causa est: illa enim constitutio autumnali statur  
proportione respondet; quare haud mirabile est, si tales**

**morhr eo tempore oriantur, ac si anni tempora suam na-  
turam servarint, niltil tale quatenus ad anni tempora per-  
tinet unquam eveniet; quare tempus aestivum, quod cali-  
dum siccumque est, . magnam' affert febrium tertianarum  
copiam, ac'regio item calida et sicca majorem vim illarum  
febrium quam humida frigidaque producet. Sed aegro-  
tantis quoque temperatura ad hanc ipsam rem magnopere  
faciet, quod si victus ratione' calidiore siccioreque utatur,  
quae quidem posita est in pluribus laboribus, vigiliis, cu-  
ris, sollicitudinibus et cibis copiosioribus et bilis gignen-  
dae aptioribus, *is etiam* se ipso biliosior fiet, atque ita  
nimirum siccior atque calidior, eadem et aliorum ternpo-  
rum ratio. Nam si vere non solum frigus, sed etiam  
humiditas domlnetur, profecto morbi hiberni abundabunt,  
idem est de aestate deque aliis temporibus existimandum.  
Neque enim tempora, fed qualitates sunt quae humores  
gignunt et humores ipsas qualitates pariunt: perspicimus**

**enim iracundiam excitari maxime in quo bilis exsuperat  
et vicissim iu quo iracundia exsuperat in . eo biliosus hu-  
mores gigni. Sic etiam timor et animi demissio melan-  
cholicum humorem efficiunt et humor ipse melancholicus  
timorem animique demissionem parit; de ceteris idem est  
censendum.**

**III.**

**Alii quidem eb odoribus *coenosis aut palustribus.***

**Duplex est genus causarum morbos efficientium: aliae  
enim foris adveniunt, aliae a nobis ipsis proficiscuntur.  
Atque ad noxas externas quaedam interdum nostrae par-  
tes insiriuae sunt, quaedam vero ad internas. Nam morbi  
nostra vi fiunt aut a plenitudine aut a malitis humorum;  
causae vero externae ideo corpora animantium laedunt,  
partim quod intemperiem quandam gignant, partim quod  
frangant aut incidant; nulla tamen res est quam vitare**

**non possimus praeter aerem nos ambientem; is enim im-  
moderatius calefactus aut refrigeratus aut humidior aut  
siccior redditus nostram immutat naturam et symmetriam  
corporum quae sanitas est corrumpit; ac ceteris quidem  
causis neque perpetuo occurrimus, neque ipsae totum diem  
circa nos funt, at in aere morari femper ipsumque spi-  
ritu ducere oportet nec possunt corpora ad illius immu-  
tationem non simul et affici et immutari. Itaque medicus  
qui recte curaturus sit optimum vitiosnmque aerem cog-  
noscere debet, nt qui ex illo morbi fiant, qui secus, et  
qui vitandus aer sit aut non intelligat; ac de iis omnibus  
jam est a nobis in commentariis in librum de aere, aquis,  
locis, regionibus et habitationibus dictum. Nunc tamen  
quaedam etiam summatim recordationis causa afferemus.  
Aer igitur accurate purus esse optimus videtur; est au-  
tem hujusmodi qui neque e stagnorum aut paludum halitu  
sit perturbatus, neque ex profundo specu emissus, cujus-**

**modi sunt quae cheiconia appellantur; haec enim ideo,  
quod aerem corrumpunt, morbos creant, idem facit is  
aer qui vitium ex cloacis magnam aliquam urbem expur-  
gantibus contraxit; itemque is pravus est qui ab aliqua  
corruptela aut fimc inquinatur, ut iste etiam qui propter  
ricinum stagnum' aut flumen nebulosus est; qui vero cavo  
in loco altis montibus est ex omni parte conclusus neo  
ullum perflatum recipit, suffocans putrisque censetur;  
quemadmodum autem omnibus aeque conducit nt optimum  
aerem spiritu ducant utileque est ut eo puer, juvenis et  
senex utantur, sic pravum vitare omnes decet, propterea  
quod aetates omnes laedit. Ceterum aer sole illustratus  
ab eo quem soI non attingit et ab umbrofo, itemque  
diurnus a nocturno differt; nam quem sol tangit, calidlor  
tenuiorque est; umbrosus vero crassior est; calidlor porro**

**ac tenuior corpora quo melius perflentur [efficit; frigi-  
dus et crassus contraria. Praeterea pejor est is qui in  
urbe est quam qui ruri habetur: causa est, quia urbanus  
aer non fecus quam qui convallibus cohibetur calidior  
crassiorque esu Sol enim aerem perflatu vacantem cale-  
faeit, motionis vero vacuitas crassum reddit, id quod aer  
pati videtur, quia multae' et omnis generis exhalationes  
ex urbe in ipsum fluunt; qui vero *puri aer est,* quum  
tenuis purusque sit, homines cibi appetentiores facit et  
ut lueatus magis fluxiles sint et sensus vegetiores fiant et  
melius alantur homines meliusque concoquant; eum tamen  
aerem qui in hortis habetur vitare convenit, idque pro-  
pter cloacas quae latrinas plerumque in hortos repurgant  
et magnum quoque foetorem et halitum ex oleribus, *ar-  
boribus* fruticibusque prodeuntem, qualis est quem brassica  
et carea et buxus mittunt, quorum vicinitas aerem cir-  
cumfluum vitiat. Quibus quidem fit rebus; ut Hippocra-**

**tes hoc loco censeat, cognoscendum este, quinam morbi  
ex odoribus coenosis aut palustribus oriantur : siquidem hi  
et vulgares et omnis generis morbos excitare consueve-  
rint; auctor enim [562] secundi de natura humana libri  
aerem communissimam morborum causam appellat nec mi-  
nus fere quam aer aqua efficit, quocirca ejus quoque  
naturam et qualitates praestat habere cognitas atque per-  
fpectas, quando funt quaedam purae, quaedam lutulentae,  
quaedam palustres: ut quaedam falsae, quaedam aluminis  
naturam reserunt, quaedam aeris aut alterius rei qualita-  
tes imitantur ;\* copiosius autem est actum de his in libro  
de aere, aquis et locis; *ac* plerumque morbi ex pravis  
aquis et quae aliquam habeant qualitatem proficiscuntur;  
quare praestantissima aqua debet omni prorsus vacare qua-  
litate et quod ad gustatum et quod ad odoratum pertineat  
et Inanissima item bibenti et pura videri et cito hypo-  
chondria permeare. Hippocrates ipse lenissimam praefert  
ceteris; eam cognosces quod cito calefiat citoque frigefiat;**

**hujusmodi autem funt quae hieme calidae, aestate frigi-  
dae, ut pessimae sunt quae aeque atque anni tempora vel  
frigidae sunt vel calidae; aestate enim calor extremam ter-  
*rae* partem adit, hieme vero ima petit, quod in causa  
ego esse existimo, ut quia fontes e profundissimis locis  
manant, omnes sint hiberno tempore calidissimi, aestivo  
frigidissimi. De aquis autem sponte nascentibus nihil opus  
est modo disserere; palustres vero foetidas aut in quibus  
absurdae qualitates insnnt, prius quam decoquendo immu-  
taris, ne offerto: aquam enim quae decoquitur, calor tu-  
tam aeque fundit et ad fecretionem aptam facit, nam dum  
refrigeratur, terreae partes innata gravitate descendentes  
in fundo vasis residebunt ac nos aqua in aliud vas sensim  
transfufa uti sine noxa poterimus. Aquae autem omnes  
quae e stagnis hauriuntur pessimae funt; habent enim ab-  
surdum odorem quendam perinde ac putrescentes, eaedem  
aestate, calidae sunt, hieme frigidae, quod est pravarum**

**aquarum argumentum vel maximum. Solae autem palu-  
des Aegyptiae inter omnes quas ego quidem norim faln-  
bres sunt, propterea quod aqua hieme non putrescit,  
siquidem non supercalefit. Nilus vero, paludes per autum-  
num explens veterem aquam ejicit et novam invehit.  
Sunt etiam quaedam aquarum differentiae ex herbis quae  
in illis nascuntur profectae et a metallis contractae, ac  
metalla quidem in causa sunt ut aquae sint ad potum  
noxiae; herbae vero partim aquam vitiant, partim corri-  
gunt: nam et sium et nepeta et adiantum aquam bonam  
vitiant,- ei quae alloqui prava sit'impertiunt commodi  
quidpiam, atque hujusmodi aquae sunt ad mejendum  
aptiores; sicut etiam ab aliis herbis alias ducere qualita-  
tes possunt, a quibus veluti medicamentum quoddam com-  
mistam aquis comparetur.**

**IV.**

**Alii vero ab *aquis calculosi, lienosit alii α ventis tum  
bonis tum malis incipiunt.***

**Pravae aquae potus non modo calculum gignere, sed  
morbum etiam omnibus communem excitare potest, idque  
in exercitu quodam usu venisse memoriae proditum esu  
Ipse vero in libro de aere, aquis et locis ita de aquis  
fcribit: *quaecunque,* inquit, *stagnantes stabilesque et* pa-  
lustres *sunt, eas* aestate *calidas et crastsus et foetentes esae  
necejse est; itemque decolores, pravas, biliosus, quippe  
quae non defluant, sed aqua pluvia sumper nova accedat  
folque durat; hieme vero concretas, frigidas ac prae nive  
glacieque perturbatas; qui vero eas bibunt eorum lienes  
sumper magni ventresque duri, tenues • ae calidi erunt»*Praeterea addit:-ad haec, inquit, aqua inter cutem *plu,-  
rima, rnaximeque perniciosa exoriturf* tum subdit: *quae***

***autem ex nivibus glacieque stunt,' pravae sunt omnes.  
Quum enim semel concretae sunt in pristinam naturam  
non amplius redeunt, imo vero earum levitas, dulcedoque  
excernitur et evanescit, quod vero turbidifstmum ponde-  
rostfstmumque tn ttr est tbt relinquitur, quae res sucit, ut  
eas res pejstrnas dicat.* Haec autem subjungit: homines  
vero, inquit, *potifsimum calculis renumque doloribus et  
urinae stillicidio coxendicumque morbo corripiuntur her-  
niasque patiuntur, quum aquas cususque generis bibunt.*De ventis autem aquas immutantibus haec sunt ab ipso  
conseripta: *huie autem vim adhibet boreas, . huic auster;*de ceteris est eadem ratio. Calculi igitur non modo ex'  
aquis gignuntur, sed multis aliis de causie, atque iu pue-  
ris quidam volunt calculos fieri, quia propter vasorum  
exiguitatem meatus angustos adhuc habeant, quod tamen  
verum non est; ita enim potius oporteret calculos lu re-  
nibus eorum gigni, propterea quod transitus et viae re-**

**num sint angusiae et non fieri in vesica, cujus lata cervix  
est; in iis autem qui progressa aetate jamfunt, causam  
calculis gignendis affert actionum imbecillitas crassorum-  
que humorum cruditas; in pueris vero in quibus est  
magna nativi caloris copia et validae sunt actiones, ma-  
teria crassa funditur et in renes comportatur et in vesi-  
cam facile percolatur; quia vero 'vesica, frigida est, ut-  
pote nervea et pauco praedita sanguine et quia est am-  
plissima in ea cavitas, ideo crassitudo in eam transmissa,  
ibi iterum cogitur et concrescit et concretionis hujusce  
principium accipit, quum in vesica diu commoratur; quin  
etiam crassa in pueris urina et edacitas et motiones a  
cibo, quum ludunt ac prestliunt, causae calculorum esse  
possunt. Jam vero usus casei et lactis, quod snapte na-  
tura crassum est ad gignendum lapidem aptissimus videtur;  
aliam quoque subjungere causam possumus, quae est hujus-  
modi: ex magna caloris copia quae lu pueris est materia  
in vaporem abiens, lapidem generat. Interdum etiam gra-**

**vem dolorem homines sentiunt, atque ubi angor sit igno-  
rant, quamvis ille renes obsidere videatur; incertum enim  
est, utrum in colo an in renibus constiterit, interdum  
vero calculum qui dolorem afferebat solum esse excretum  
vidimus, interdum etiam cum cruore, abrasis nimirum  
iis corporibus per quae transierit, praesertim si lapis afper  
aut acutus fuerit; post haec aptem in urinis erunt sabu-  
losa subsidentia; at si colon patiatur, tunc neque sabulum,  
neque lapis, neque sanguis fubsidere invenietur, sed hu-  
mor quidam, quem nitreum Praxagoras vocabat, qui et  
colore et consistentia est vitro liquefacto persimilis. Et  
quoniam lien erat crassum et limosum humorem ad se  
attracturus, ideoque melancholicum exerementurn, quod  
suo pondere deorsum fertur in ipsum vergit et quandam  
veluti gulam ex fimis ipsius lienis partibus productam ve-  
nosum vas ad portas extendit, ut nihilominus jecur pur-  
getur, quam si prope ipsum lien esset collocatus: est enim**

**veluti sanguinis limus quidam, qualis in vinis crassis sub-  
sidere solet, quam fecem nominant; quae si diutius reti-  
neatur in corpore nec per aliquem sensibilem aut occul-  
tum meatum excernatur, sed [563] mutetur ac compu-  
trescat, atra bilis accurate gignitur, verum ante quam  
haec generetur, lien illam veluti fecem sanguinis ad se  
trahit et jecur expurgat., hpcque melancholico humore  
lien ad sui nutritionem abutitur. Si quando igitur lien  
non ita recte jecur expurgaverit et sanguis multum hujus  
limi habeat, tunc illa quae nigra appellantur excrementa  
dejiciuntur; ac multi alii affectus atque etiam progressu  
temporis ii qui lienosi appellantur consequuntur. Lienosi  
enim sunt quorum lienes obsidet inflammatio nec ad na-  
turalem statum redeunt nec abit inflammatio, sed duritia  
in eis manet et nativus corporis calor immutatur; atque  
hi lienem habent natura imbecillum. Lien vero etiam  
vel lu molem assurgit vel intumescit vel inflammatione**

**tentatur. Verum quia dixit abfolute lienosi, merito exi-  
stit quaestio quosnam hic affectus velit 'intelligi. Scito  
autem hoc loco intelligendos esse omnes eos quos pravae  
aquae gignunt et qui ex illarum tum potione tum vero  
omni usu proveniunt et qui ex hisce causis atque occasio-  
nibus oriuntur et omnes qui ab affectibus lienis originem  
ducunt, cujusmodi funt aquae inter cutem, herniae, cal-  
culi, morbus regius et qui funt hujus generis, itemque  
scirrhi, inflammationes et omnino obstructiones ac colli-  
quationes. Quod vero subjungit i *alii a bonis ventis et  
malis incipiunt,* habet hanc sententiam:' quosdam morbos  
esse qui originem a certis ventis ducuut. Qui vero boni  
aut mali venti sint, ipse deinceps docebit,' praeterquam  
quod in aphorismis multa de eis di.xit et in libris de  
vulgaribus morbis non pauca memoravit. Alii volunt illo  
nomine πνενμάτων non ventos significari, sed aerem  
quem spiritu ducimus et mittimus; in qua significatione  
dictum ab Hippocrate est, morbos tum a nictus ratione**

**tum a spiritu quem introducentes vivimus exoriri, id  
quod illis placet, quia saepe homines propter aeris inspi-  
rationem laedi solent, ut in locis quae charonia appellan-  
tur, accidere perspeximus; hoc tamen mihi non probatur:  
siquidem de aere dictum est superius; nunc enim aperte  
in ipso statim initio praeposuit hoc, alii ah aquis et ta-  
men ea quoque est vera sententia.**

**; V.**

***Qualia suerint tempora, tales etiam morbi erunt et exr~  
his constitutiones; st tempora tempestive et ordinate  
progrediantur, morbos judicatu faciles pariunt Uverna-  
culi autem temporum morbi indicant mutationes.***

**Propria constitutionum elementa sunt jam a nobis de-  
monstrata et eadem in libro de aere, aquis et locis Hip-  
pocrates docuit: anni enim tempora qualitatibus, ut hu-**

**miditate, caliditate, frigiditate ac siccitate differunt, at-  
que hiemem alia tempora superare humiditate ac frigidi-  
tale ostensum est; aestatem caliditate ac siccitate; vere  
neutrum lu neutra repugnantiae parte excellere neque  
siccum humida, neqne calidum frigido, sed esse omnium  
totius diei ac noctis horarum similitudinem ac nullam  
magnam in illis fieri mutationem; autumno mane frigus,  
meridie aestum, vesperi frigus iterum vigere et tamen in  
ipso siccum humido et frigidum calido praestare, haecque  
est. temporum ordinem suum servantium constitutio, quae  
in annis pIerurnqae cernitur, atque homines eam muta-  
tionem quae paulatim fit vix. toto tempore persentiscunt;  
quod si ea fiat major, tum neque tempestive, neque ordi-  
nate anni tempora procedunt. Quaenam. autem sint *prae-  
dictarum* qualitatum vires, ut tumiditatis, siccitatis, ca-  
liditatis et frigiditatis, docet ipse in aphorifmis, quum ait:**

***ex anni constitutionibus in universum siccitates sunt im-  
bribus salubriores et minus mortales.* Imbribus enim morbi  
fere nascuntur hi, febres longae, alvi fluores, putredines,  
morbi comitiales attonitique et anginae; siccitatibus vero  
hi, tabidae lippitudines, articulorum dolores, urinae  
stillicidia: quae ab Hippocrate de ea differentia quae in  
humiditate siccitateque est dicta funt; de ea vero quae lu  
caliditate frigiditateque verfatur loquutus est, quum de  
aquilonibus austrinisque constitutionibus agit, de quibus  
paulo .post disseretur. Nunc vero quum primas constitu.\*  
tionum vices didicerimus, *facta* de omnibus iis quae ac-  
cidunt constitutionibus conjectura, debemus via et ratione  
progredi sic, nt qui morbi futuri sint et quomodo pro-  
hiberi possint, aut si jam constiterint, quomodo curandi  
sint inveniamus, neque in his rebus disquirendis ήοη est  
adhibenda diligentia, ut quod ad regionis naturam perti-  
net, intelligamus, propterea quod regio quoque aliud in-  
dicat, quod ad praenotionem morborum facit; sicut etiam**

**cujusque natura, aetas, vitae institutum et victus ratio:  
humidae enim frigidaeque naturae etiam propterea exter-  
nas causas facilius iu eos morbos cadent quos humida  
frigidaque pariet constitutio, contrariae vero difficilius.  
Itaque si omnia anni tempora suam naturam servarint,  
morbos judicatu facillimos parient; sin secus, difficiles,  
hoc ess qui male judicabuntur: alterutrum enim, horum  
duorum continget vel ut judicationes cum periculosis sym-  
ptomatis conjunctae vel perniciosae sint vel hoc tertium  
accidat, ut recidivae fiant. De morbis autem patriis ac  
familiaribus habes quae ipse scripta reliquerit \* \* \***

**VI.**

***Ut autem tempus variabit, ita similes aut disistrniles morbi  
erunt qui eo tempore oriuntur. Si vero similiter pro-  
cedat, morbi quoque hujusmodi erunt et ad talem mo-  
dum tracti, qualis est morbus regius autumnalis'i fri-  
gora enim ex caloribus et calor ex suigore.***

**Quomodo anni tempora varientur, ipse in libro ' de  
aefe, aquis et locis aperte demonstravit,, itemque in li-  
bris de morbis vulgaribus nec minus etiam in aphorifmis,  
veluti quum ait: *quum* hiems *suualida* [564] *aquilonoris-  
qua stat, ver pluvium et austrinum, tum aestate acutae  
febres, lippitudines et difficultates .intestinorum erunt.* flit  
quum ait: si *hiems pluvia et austrina stt, ver suualidum  
et hibernum, mulieres quibus sub ver partus instat ex  
quavis occasione abortum faciunt.* Et in' libro de vulga-  
rihus morbis hoc modo: *quum totus ille ductus ad au-  
strinum statum vergeret et cum fqudloribus juncsus escet;*et quum subdit: quum *autem totus annus frigidus, humi-  
dus aquilonarisque suigset.* Post has omnes constitutiones  
aliam valde inaequalem subjunxit quae in principio fri-  
gida humidaque, fuit; deinde austrina cum humilitatibus  
immoderatis juncta ab autumnali' aequinoctio usque ad  
vergiliarum occasum ; deinceps vero frigida, et sicca, in  
qua venti aquilones maximi per totam fere hiemem fpi-**

**rarunt; tum frigida et sicca usque ad caniculae exortum;  
inde magni aestus usque ad arciurum viguerunt, eirca  
quem pluvlae austrinae usque ad aequinoctium fuerunt,  
atque in ea frigidum et siccum superasse ceteras qualita-  
tes conscripsit. Licet etiam alias plerasque constitutiones  
in llbris de vulgaribus morbis quae inaequales fuerint  
conscriptas intueri, de quibus loqui non est hujus loci ac  
temporis, imo vero etiam in aphorifmis scriptum reliquit,  
*temporum mutationes maxime morbos gignere*; addiditque  
magnas mutationes aut frigoris aut -caloris et alias ad  
harum proportionem idem efficere. Praeterea vero subdit  
haec de quibus est item supra dictum; *in anni tempori-  
bus, quum eadem die tnodo frigus modo ctdor viget, au-  
tumnales exspectare morbos oportet;* in praesenti vero niti  
morbos similes aut *difstrniles ex temporum mutationibus  
oriri,* deberent enim similes gigni, quatenus temporum  
postulat ratio; dissimiles vero qualis est mutatio atque va-  
rietas. Ipfe vero exempli causa, ut varietatem cognosce-**

**remus, autumnalem morbum regium proposuit: planum  
enim est morbum regium de numero eorum esse qui ae-  
state solent hominem invadere; itaque si autumnus talis  
sit, ut aestati proportione respondeat, in eo morbi aestivi  
vigebunt: gignet enim pallidam bilem, quam aestate vi-  
gere perspectum habemus; ea enim bilis quandoque in  
totum corpus diffunditur, idque ratione judicationis, prout  
ipse in aphorismis memoravit: *regius morbus ante diem  
septimum in malis habendus estj* causa mali est, quia hic  
abscessus nobis indicat prohiberi, ne jecur bile expurge-  
tur, leamque per ventrem excerni, jecore nimirum obi  
structo aut inflammatione obsesso; hoc etiam symptoma  
fit viscere ipso male affecto aut quila fcirrhum aut quia  
inflammationem aut quia obstructionem patiatur, quorum  
duo postrema fieri derepente possunt. Quandoque vero  
alia quam jecoris affectio eundem affectum pariet, pro-  
pterea quod etiam citra judicationem atque ullam prorsus  
jecoris affectionem sanguinem bile in affectum ex qua-**

**dam absurda corruptela perspicimus, qualem morsus fera-  
rum afferre solent, quam nos curare eo antidoto, quam  
theriacam vocamus, sicut alias medicamento quod bilem  
ducat purgare consuevimus.**

**< V1L**

***Et st aestas biliosu stat biUsque aucta intus relicta stt,  
etiam aliquantulum lienosi stunt.***

**Bilis aestate augetur, propterea quod corpus praeter  
naturam aestivo tempore excalefit, id quod ipse in libro  
de natura humana conscripsit his fere verbis: *aestate,* in-  
quit, *fanguis adhuc robur obtinet et bilis susu extollit in  
corpore et ufque nd autumnum manet; sanguis vero* exi-  
guus redditur, *quod ei* sit autumnus netura contrarius;  
*bilis autem et aestivo temp0re occupat corpus et autumno,*si igitur bilis per aestatem aucta intus in autumno sit**

**relicta, tunc morbi a bile exorti homines corripient et  
eorum ortum anni tempus nihil prohibebit, quum enim sit  
mutata constitutio, haud mirum est, si aliorum temporum  
morbi in illa moriantur.**

**VllI.**

***Quum igitur et ver ita proceeserit, tum vere etiam morbi  
regii nascentur: hic enim motus est fecundum hanc spe-  
ciem tempori anni proximus.***

**Quemadmodum autumno aestivi morbi oriuntur, quum  
autumnale tempus sit aestivo persimile, ita si veris pro-  
gressus sit statui aestivo similis, idem usu veniet. Ergo  
morbus regius ex bile aut flava aut pallida quae aestate  
redundat exortus, etiam vere proveniet, si modo illud  
tempus naturam aestatis ferverit: etenim vere sanguis au-  
getur, ac si corpus praeter naturam excalefiat, bilem**

**coacervabit, ex qua morbi aestivi proficiscuntur, hunc  
enim motum esse tempori anni, hoc est aestivo,' omnium  
dicit; nam aestas est luter ver et autumnum media lutent  
jecta et quum ver desinit, aestas incipit., :.**

**IX.**

**At quum *aestas stt.verisimilis, 'sudores in febribus et fe-  
bres facilem et non peracutae, neque peraridae linguis  
stent. ~***

**Est jam supra dictum, non appellationem, fed tem-  
peraturam anni temporum in causa esse, cur morbi orian-  
tur. Quum igitur tempora propriam naturam fervabnnt,  
tum morbi convenienter temporibus ipsis stati ac certi,  
[565] et ut convenit, fient; quum vero tempora de suo  
statu deflectunt, etiam morbi necessario de Ino curfu de-  
clinant, propterea quod statum temporis consequuntur.**

**Itaque sicut,dixit, quum versit aestati simile, tunc mor-  
bos aestivos exspectandos esse; sic modo, si aestas fiat  
veri similis; multos sudores in febribus fore: ver enim  
calidum humidumque est, neque quidquam in eo per  
ullam partem repugnantiae dominatur, ut neque sicco  
humidum praestet, neque calido frigidum; horum autem  
alterum, hoc est calidum in aestate est, aIterum hoc est  
humidum hiemi etiam tribuitur. Copiosi vere esse sudo-  
*rea* non possunt, nisi aer nos ambiens calidus sit, id  
quod et veri et aestati esse commune apparet; fed tamen  
varia ratione; ac nisi humiditas quaedam in corpore re-  
dundet, quod est: ab aestatis natura alienum, estque et  
veri et hiemi commune, ex quo fit ut in statu aestivo,  
qui sit vemo similis, copiosi sudores'merito dimanent: ae-  
stas enim quae secundum suam naturam procedat; quae  
quidem satis squalida esse consuevit, supervacaneas humi-  
ditates per halitum digerit, quae nimirum hieme vereque**

**sint coacervatae; quae vero sit veri similis, ea propter ca-  
lorem ad extimas partes trahit; verum propter magnam  
vim hnmiditatis quae intus in corpore est copiosius reli-  
cta, id quod traxit,, discutere atque dissolvere in vaporis  
speciem non potest; ex quo sequi videtur ut humiditas,  
dum tota per aestatem in judicationibus excernitur, mul-  
tos sudores efficiat, eadem causa facit, ut morbi neque  
peracuti sint, quos alloqui esse acutos necesse esset, neque  
aridam linguam reddant: si quidem non est vehemens  
quidam calor, qualis in aestate esse solet, quando haec  
ipsa non suam, sed veris naturam servat; proinde fit nt  
neque adurat materiam, neque exsiccet, prout aestivus  
calor facit, qui etiam citra febrem linguam exsiccat.**

**X.**

***Quum vero hibernum ver fiat et postremum hiemis tempus  
hiberni autem morbi et tujses et peripneumoniac et an-  
ginae existunt.***

**Merito dixit hibernos morbos fore verno tempore, si  
ver hibernum fuerit; eadem enim tibi suppetet aliorum  
temporum ratio, ut qualis sit mutatio, tales etiam morbi  
excitentur, atque hieme' quidem hi solent oriri, pleuriti-  
des, peripneumoniae, gravedines, raucitates, tusses et alia  
item permulta genera; , quocirca fi ver fuerit hibernum,  
convenienter quoque *ei* tempestati morbi hiberni exissent,  
etenim hieme fiunt peripneumoniae et pleuritides, quod  
instrumenta respirationis propter vim frigoris laeduntur;  
oh eandem causam febres, dolores costarum, gravedines  
raucitatesque fiunt; nam ut illic instrumenta respirationis,  
ita hic caput frigus laedit. Ait vero illo item tempore  
anginas fieri, licet angina morbus autumnalis sit, quam-  
quam esse etiam vernus videtur, ut ipse in aphorifmis  
adnumeravit. *Vere,* inquit, *insaniae, melancholiae, morbi  
comitiales, sanguinis profluvia, anginae, gravedines etc\**Angina vero fit autumno ex humoribus biliosis in fauces**

**decumbentibus; vere autem ex humoribus pituitosioribus  
constat, quod excrementorum magna vis sit ad fauces  
comportata vel quod destillationes *a capite in* faucibus  
impactae firmataeque sint.**

**XI.**

**Autumnus *quoque si non in tempore ac derepente hiber-  
narit, non afstdue tales morbos facit, propterea quod  
non in tempore incipiat, sed inaequaliter stati ideo etiam  
tempora judicatione vacantia et inconstantia stunt, quem-  
admodum morbi quoque, st praerumpant aut prius ex-  
cernantur aut intus relinquantur; recidivas quoque tem-  
pora faciunt, stcut et morbos ita pariunt.***

**Autumnus ab arcturi exortu sumit initium; oritur  
autem arcturus ante autumnale aequinoctium, sicut etiam**

**veris principium censetur aequinoctium, quod eo tempore  
accidit: finis est ortus vergiliarum; hunc vero ortum esse  
aestatis initium, sicut esse finem aestatis et principium  
autumni ortum arcturi, qui autumnale aequinoctium die-  
bus fere duodecim anticipat, perspectum habemus; quin  
etiam occasus vergiliarum est hiemis initium et autumni  
finis. Si igitur autumnus non in tempore, sed derepente  
hibernabit, hoc est ad-hiemis naturam verget hiemisque  
constitutionem nanciscetur, tunc morbi autumnales non  
assidue excitabuntur; causa est, quia in suo tempore non  
incepit, neque item opportpne. Ipse enim in primo de  
vulgeribus morbis ita scriptum reliquit: *in* Thasio ante  
autumnum *frigora non in tempore, sed repente aquilone  
austroque multum spirantibus, humida et quae prius pro-  
ruperunt:* nam propter humorum malitiam quae eo tem-  
pore est et propter inaequalem a'eris temperaturam, quar-  
tanae erraticaeque febres, lienes, aquae inter cutem,**

**tabes, urinae stillicidia, levitates intestinorum et eorun-  
dem difficultates et coxendicum morbi et anginae et su-  
spiria et tenuioris intestini morbus et" comitialis et insa-  
nia; itemque dolor cordis, horror et uno verbo melan-  
cholici morbi oriuntur; qui sane omnes ex praedicta causa  
proveniunt atque ortum fere ex atra bile, ducunt, quae •  
nimirum aut ex flava nimium assata aut ex sanguine crasso  
facta sit;quando ipse quoque sit velut fex sanguinis quae- ,  
dam; erraticae vero febres propter inaequalem tempera-  
turam oriuntur, ut lienes magni ex melancholici humoris  
redundantia redduntur. Urinae stillicidium gignit siccitas  
et refrigeratio, siquidem vesica in mutationibus iis quae  
sine ordine et repente fiunt refrigeraturi [566] Coxendisi  
c.um. porro, dolores tum a malitia ' liumoruin' tum a refri-  
geratioiie potissimum excitari perspicuum jest; quia auteni  
tempora vacant judicatione suumque statum non servant,  
ideo asthmata tum propter motum ad- interlora tum pro-**

**pter refrigerationem fiunt; sicut etiam probabile est in  
refrigeratione, inaequalitate, malitiaque temporis vitiari  
ventrem atque intestina; lienteriae, dyfenteriae et tenuio-  
res intestini morbi oriantur. Qnonlam autem calorem  
meridie et frigus mane et vesperi persentiscimus,, haud  
mirabile est, si comitiales morbi interdum lu hominem  
irruant; praesertim vero si cui ita sit natura comparatum,  
ut in hujusmodi morbum cadat. Insaniae autem morbi  
ah ea malitia quae in tenuibus humoribus biliosis inest,  
nasci solent; melancholici vero ah atra bile, cujus pro-  
ventus autumno colligitur. Jam vero nihil est, cur mi-  
reris, si propter temporis malitiam et temperaturae aeris  
nos ambientis inaequalitatem cordis dolores, horrores et  
hujusmodi alia per autumnum dominentur. Copiosius au-  
tem de morbis omnibqs. et\_ symptomatis quae accidere  
autumno solent, disseretur in ea explicatione quae in se-**

**cundum de vulgaribus morbis edetur; ipse vero nonnulla  
etiam in aphorifmis memoravit, quo in loco hoc quoque  
ostensum est, autumnum esse omnibus aetatibus, naturis  
regicnibusqne malum; inter ipsas tamen minus quam alias  
, eo tempore humidas et calidas laedi; quarnobrem morbi,  
inquit, judicatione vacantes iucoustantesque fiunt; nam  
quia opportuno tempore non fiunt, sed in repentinis mu-  
tationibus, ideo fit ut neque in tempore accommodato  
solvi explicarique possint; sed neque statis temporibus,  
neque tempestive, ut ipse loqui solitus esu Stata autem  
tempora ah ipso vocari scimus ea quae propriam tempe-  
raturam ordine sortiuntur atque ita etiam ipse annos sta-  
tos ac certos vocat in libro de aere, aquis et locis eos  
qui convenientes rationi procedant; ac si autumno fiant  
pluviae hiemsque moderata nec valde ferena nec frigore  
excedens et vere atque aestate imbres tempestivi fiant, sic,  
inquam, hunc annum fore saluberrimum verisimile ait**

**esse; quum vero tempora stati anni progressionem non  
servarent, tunc Hippocrates inconstantia vocat et morbos  
in ipsis exortos pari modo inconstantes nominat, ac supra  
eosdem difficiles judicatu, nunc vacantes judicatione in  
eandem fere sententiam appellat; nt eOS non recte, fed  
male judicari lutelligamus, quod nihil aliud est quam ut  
vel cum malis symptomatis judicentur vel postea repe-  
taut; hujus porro malae judicationes aut recidivae causa  
est, quia prius prorumpunt aut prius excernuntur aut,in-  
tus relinquuntur, et quia praerumpunt et prius excernun-  
tur, ideo non judicantur, et quia intus relinquuntur,  
ideo repetunt; id autem ipse in libris de morbis vulgari-  
bus docuit, quum ait: *quae post judicationem relinquuur  
tur, recidivas faciunt; .pruvi enim humores in corpore  
relicti morbos pariunt et temporii progrejsu computre-  
suentes folent febres excitare.* Quin etiam in praesagiis**

**ita scriptum comperimns: *subres 'quae neque salutaribus  
notis apparentibus, neque in criticis stnitae sunt diebus,  
fere repetunt:* nam quae, sine ratione levata sunt ea so-  
lent repetere; licet hoc in die critico eveniat. Judicatio-  
nes vero ipsae in omnibus quidem diebus fiunt, sed ne-  
que pari numero dierum., neque ita fidae ac certae; dif-  
ferunt aptem, quod quaedam bonae, quaedam malae sunt  
et quaedam cum multis gravibusque conjunctae sympto-  
maribus et majore angore; quaedam statim in ipso initio  
et tuto. Ceterum quod ait, praerumpere, quod non op-  
portune quid fieri et judicationis tempus praevenire signi-  
ficat, malum est; siquidem cum noxiis humoribus boni  
etiam excernuntur, hoc autem usu venit, quia natura  
irritata sit vel ab externa causa quadam , ut a medico aut -  
aegrotante aut a ministris non recte aliquid molientibus;  
vel ab iis quae in ipso corpore continentur, cujusmodi  
sunt morbi aut causae aut exacerbationes; exacerbatio**

**enim naturam irritat et tanquam lacessit nec requiem ei  
nec' moram concedit, sed excitat et veluti ad pugnam  
provocat. , Quoniam igitur natura non sumper accommo-  
datis aptisque temporibus impulsa morbos judicat, fed  
saepe aliter ab aliis atque aliis causis stimulatur, ideo  
merito fit ut praerumpant humores nec perfecta fiat ju-  
dicatio; atque ubi hoc factum sit, ibi exspectare recidivas  
• oportet;, tempora enim a quibas fieri morbos ait recidi-  
vas afferre plerumque solent et morbi quoque in iis ex-  
orti temporibus proportione respondent. Itaque adhibere  
animum temporibus anni et iis mutationibus quae in ipfis  
fiunt accurate debes, ut morbos cito dignoscere et eosdem  
curare recte possis. \**

**XII.**

***Itaque insuper considerandum est, ut corpora se habeant,  
• quum ab anni tejnporibus suscipiuntur.***

**Hoc praeceptum est ad eam medicinae partem quae  
sanitatem tuetur et ad eam qqae morbos curat- accommo-  
datissimum; ad conservandam enim sanitatem facit, quia-  
temperatis corporibus aer temperatus est optimus; in qui-  
bus vero aliqua exsuperans qualitas dominatur, iis utilif-  
simus est aer qui exsuperanti qualitati ’ sit contrarius vel  
maxime, ut frigidus calidae, calidus frigidae; humidiori  
siccus,, sicciori vero quam par est tanto humidior, quanto  
illa sit quam moderata portio siccior; quo sane tempore  
victus ratio est temperaturae temporis contraria instituenda;  
in quo non ignorandum est ea quae similia sint magis  
nocere et temporis actionem adjuvare. Ad curationem  
vero morborum adjumento est, quia contraria sunt con-  
trariorum remedia. Itaque si tempus vernum corpus ali-  
cujus excipiat bonis praeditum humoribus, id etiam lu'  
optima sanitate conservabit; nihil ex sua natura novi *af-  
ferens ,* id tamen neque aestas, neque autumnus, neque  
hiems faciet; haec enim tempora licet corpus purum et**

**omni ex parte vacans culpa exceperint, tamen aestas pala  
lidam aut flavam bilem copiosiorem , quam par sit autum-  
nus atram bilem, hiems pituitam gignere consuevit; unde  
efficitur ut frigidae et humidae naturae sint optime ad  
aestatem comparatae; calidae et siccae ad hiemem, contra  
vero calidae et siccae male ad aestatem ; humidae vero et  
frigidae male ad hiemem affectae sint. Tres autem sunt  
omnes corporis constitutiones in rerum natura, optima,  
prava et aegrotans; fed optima'una est, aliarum duarum  
funt differentiae innumerabiles, propterea quod malae  
quaedam corporis constitutiones sunt quae iu tuto ani-  
mante habent intemperiem; quaedam vero in constructione  
partium inaequali; quocirca spectandum est, quomodo  
corpora affecta sint, quando anni tempora ipsa excipiunt,  
hoc est utrum bene au male affecta sint, et utrum perfecta .  
sanitate perfluantur, an vero nondum aegrotent, sed in eo  
sint, nt prope in morbum cadant; quum enim squalida**

**siccaque tempora sunt, tunc .tantum abest, ut .[567] na-  
turae humidae quidquam a tali constitutione laedantur,  
ut etiam magnopere adjuventur; constitutiones autem om-  
nes quas Hippocrates literarum monumentis consignavit  
intelligere debemus intemeratis orbis terrae partibus ex-  
titisse, exceptis iis Thraciae locis quae a mari sunt re-  
mota, quae et humidiora et frigidiora quam cporteat, in  
commentariis in librum de aere, aquis et locis docuimus;  
et item Aegypti et Libyae regionibus calidis et siccis,  
demptis iis tractibus qui ad mare siti sunt; humiliores  
enim Thraciac ac Ponti regiones quae maritimae sunt,  
calidiore etiam sunt temperatura; lu Aegypto vero et  
Libya quae calidae sunt, ideo loca esse minus calida,  
quam quae a mari ad continentem recesserunt experti  
sumus, quia per aestatem ventis ah ursa perflata refrige-  
rantur. Qui vero accurate temperatum et mediam mundi  
zonam cognoscere velit, is ad partem eam .quae ad Cni-'  
dum et Co pertinet, mentem adhibeat eique adjungat**

**loca, quae ab iis insulis non longe recesserunt. Est etiam  
verisimile anni tempora in ea zona stata esse *et* non  
morbosa; contraria vero sunt de iis quae *non* sunt hujus-  
modi judicanda; proinde spectandum est, quomodo affecta  
corpora sint, quando ab anni temporibus excipiuntur.**

**Χ1Π.**

***Austri auditum gravant, oculis caliginem inducunt, capi-  
• iis gravitatem concitant, membrorum torporem suciunt,  
-distolaunt; quum hic ventus dominatur, talia in morbis  
patiuntur ulcera glabra ac madentia; praesertim vero  
os, pudenda, aliaeque partes. Si vero aquilo, tujses,  
saucium asperitates, alvos duriores,* urinae *difficultates,  
horrores, laterum pectorisque dolores, hoc autem domi-  
nante tales morbos mugis exspectare oportet.***

**Ventorum aut spirituum aut flatuum, licet enim nt  
yelis eos "appellare, dlscipllua atque dignotio magnum**

**adores omnes praestare medico usum videtur; siquidem et  
ad .praesagia facienda conducit et ad curationem adhiben-  
dam utilis est vel maxime; quocirca non fuerit fortasse  
absurdum, si hoc loco mihi proposuero de ventis agere  
copiestus et accuratius, licet hoc ipsum in libro de aere,  
aquis et locis jam sit pertractatum; atque in commenta-  
riis in librum de vulgaribus morbis multis in locis sit  
nobis de hac re disserendum; tantam enim talemqne res  
ipsa utilitatem praebet, ut neque nobis grave videri de-  
beat, bis terve de eadem scribere, neque pigere studiosus  
mediciuaeque cupidos homines iterum legere. In primis  
autem est de essentia ventorum inter philosophos contro-  
versia. Anaximander *enim* putat ventum esse fluxum  
aeris, cujus subtilissimae humidissimaeque partes *a* sole  
motae consurnptaeque sint. Anaximenis opinio est, ventos  
ex aere et aqua gigni et impetu quodam ignoto violenter**

**ferri et celerrime sicut volatilia volare; Stoici de 'solis  
nominibus disputant: eum enim qui a tenebris et occasu  
flat, favonium; qui ab.,ortu sulis, subsolanum; qni a  
septentrione, aquilonem; qui a meridie asricum vocant.  
'Nunc vero narrare, ut aliis quod ad hanc rem pertinet  
alia placeant, mihi supervacaneum videtur, quum possim  
de ventorum natura vere disserere. Itaque scire convenit,  
halituum esse duo genera, quorum unus. humidus est,  
aridus aIter, atque ille quidem vapor appellatur; qui vero  
est aridus, is veluti fumus est, atque ut humor sine sicci-  
tate, *ita nec* siccitas , sine humore constabit, haec tamen  
omnia ex materia in ipsis redundante dicuntur, quocirca  
halitus qui plus habet humoris, is pluviarum est princi-  
pium , aridus vero est flatuum origo et natura omnium;  
ex quo fit ut flatus sit aridus vapor; hoc autem loco mi-  
nime mirari debemus, si quidam existimarunt, eamdem  
esse naturam ventorum et imbrium, ducti nimirum ma-  
xima quae intercedit similitudine, eadem tamen non est,**

**ut quidam arbitrantur; eundem enim aerem si moveatur  
esse.ventum, si concrescat esse aquam affirmant; etenim  
absurdum fuerit, si aer is qui nos ambit, dum.motus cie-  
tur, flatus fiat et unde is motu pulsus ventus sit. Nam  
quia continenter, sed plus vel'minus et major vel mluor  
fieri halitus solet, femper nubes ac.flatus in singulis anni  
temporibus fiunt; quia vero interdum multis partibus ma-  
gis vaporosus, interdum vero aridus ac fumeus, ideo fit  
ut anni modo pluvii et humidi, modo ventosi et squalidi  
sintu terra enim post pluviam et suo' et a superno calore  
resiccata halitum, qui ventorum materia est, profundit;  
quumque hujusmodi secretio existit, tunc venti vigent;  
quibus ponentibus, quia calor femper secernitur et in sub-'  
lime fertur, vapor refrigeratus consistit et aqua efficitur,  
ceterum venti plurimi a septentrione et.meridie spirant;  
siquidem aquilones et austri flare plurimum, solent, causa  
est quia siol ea loca non adit, quum ad occasum ortum-**

**que sumper feratur. Quum igitur ventus sit aeris fluens  
unda cum incerta motus redundantia ac nascatur,, quum  
fervor humorem invenit et impetus fervoris vim spiritus  
flantis exprimit, certe nubes ad latera cursus solis consi-  
stunt et quum sol accedit, humor exhalat ; quum recedit,  
adversam in partem, imbres hiemesque excitantur, atque  
ubi terra plurimas aquas recipit, ibi maximam vim hali-  
tuum gigni necesse est;ipse autem halitus est ventus, ideo  
merito fit ut a septentrione ac meridie plurimi venti  
oriantur qni a septentrione flant; aquilones qui a meri-  
die austri nominantur; haec autem non modo pulchrum  
atque honoratum, sed etiam utile est scire. Venti enim  
si sint ab ipsis habitationibus exclusi, non solum efficient  
corporibus integra sanitate utentibus salubrem locum, sed  
etiam si qui morbi ex aliis causis forte excitarentur qui  
aliis in locis difficulter curarentur, in his propterea quod  
exclusi venti sint, expeditius curari possint; morbi autem**

**qui difficulter curantur in regionibus quae ventis subjectae  
sunt, hi fuerint, gravedo, morbus articulorum, tussis,  
pleuritis, tabes, fluxus sanguinis et qui non detractione,  
fed potius adjectione curantur. Hippocrates vero alias  
affectiones numeravit, de quibus deinceps disseretur. Nunc  
vero illud obfcurum non est, flatus' a Iole comprimi et  
excitari; halitus enim imbecillos et exiguos tabefacit et .  
suo calore, qui est amplior, calorem halitus, qui minor est, -  
discernit ac dissipat; praeterea vero terram prius exsiccat  
quam affatim [568] fiat secretio, sicut magnus ignis exi-  
guam materiam deurit prius quam fumum excitet; quam  
ob rem circa exortum Orionis maxime venti proruunt uf-  
que ad etesias et prodromos, quod duabus de causis ufu  
venits; vel quia halitus vi frigoris exstinctus sit aut quia  
ab aestu elanguefcat. Ceterum quatuor venti funt aliorum  
principes, eurus qui ab ortu folis, auster qui a meridie,  
favonius qui ab occasu folis, aquilo qui a septentrione**

**Spirat. Haec autem loca luter sie opposita funt magnam-  
que habent latitudinem, quamquam octo ventorum difsc-  
rentiae comperiuntur, si quidem inter austrum et ortum  
folis hibernum flat is qui euronotus nominatur; inter.  
hunc vero et verticem et hibernum occasum libonotus  
qui quidem omnes et humidi et calidi censentur, ideoque  
caput replent \* \*• \* \*• Sunt etiam aliae duae  
differentiae; quidam eniin venti universales sunt alii pro-  
prii locorum, qui etiam regionibus attributi vocantur,  
cujusmodi est is qui in Apulia flat atahulus nomine. Uni-  
versales autem sunt qui ubique locorum eodem nomine  
vocantur; qui ad loca pertinent naturam sequuntur loco-  
rum , a quibus spirant, ut qui a salubribus salubres, qui  
a morbosis morbosi siut et qui a-terra spirant sicclores,  
qui ab aquis, hnmidiores censeantur; et qui a mari, sa-  
lubres sint, maxime hieme et vere; aestate vero calidio-  
res quam par sit; qni *a* fluminibus mittuntur sunt his**

**humidiores, sed hiberno tempore deteriores habentur,  
aestivo meliores, qui a stagnis utrisque absurdiores; pef-  
sirni autem sunt, qui e paludibus prodeunt; quini campis  
et terra quae recte perfletur meliores existimanto, ad  
summam omnes qui sunt locis attributi, suut universali-  
bus morbosiores; aquilones vero .saluberrimi, favonius ab  
occasu solis spirans humidus ac lenis, • minus tamen salu-  
bris quam aquilo, noti quoque ab oriente flantes sunt  
ad bonam valetudinem pravj. Itaque melior ventus' est.  
is, qui e magno mari flat; hunc vero in bonitate sequi-:  
tur, qui a montibus descendit, pejor qui a cloacis urbem  
et sordes expurgantibus, quique e stagnis et locis palustri-  
bus emittitur, inter hos medium locum tenet is qui ab  
aliis locis effunditur; planum est loca sublimia, quia  
undique adaperta sunt nec quidquam est quod flatus ar-  
ceat facilius perflari; prolude fit ut qui in illis vitam  
degunt fere fani vivant ; humilia vero minus salubria funt**

**propter.calorem, praesertim vero aestate; et quia minus  
perspirent, quod regio sit humilior. Loca vero in qui-  
bus stagna ac paludes- sunt morbosa putantur: causa est  
quia omnis adjacens regio humida. redditur et aer qui iis  
locis continetur humidus crassusque est et multos halitus  
excilatp ac si quis aliunde fu ea loca se, recipiat, is gra-  
vibus morbis corripietur, ut etiam solet in occasu ortu-  
que Orionis propter mutationem contingere. Etenim mu-'  
tationes : .locorum non secus -quam temporum turbatio-  
nem propter ipsarum varietatem afferunt. Nunc autem  
ut quomodo venti siti sint et unde proficiscantur intelli-  
gamns, non erit fortasse ah instituto nostro alienum eos  
omnes forma quadam ut geometrae faciunt describere:  
num de eorum numero non jam inter omnes convenit;  
alii, enim este quatuor praecipuos volunt, tum alios lu-  
numeros statuunt, aliis octo esse placet, -aliis duodecim,  
alii itum quatuor et viginti commemorant. Revera autem  
si quis eos numeret, qui a locis,- fluminibus, paludibus**

**stagnisque mittuntur, quam pIurirnos certe comperiet;  
nos vero in hac sorma orbem terrarum, ut cenfuit Era-  
tostheifee Cyrenaicus, in quatuor partes, in ortum, occa-  
sum, meridiem et septentrionem dividemus, ac principes  
veutos in iis collocabimus, tum alios statuemus qui inter  
illos quatuor erunt interjecti', quemadmodum inter eum  
qui subsolanus vocatur et austrum ad ortum, solis hiber-  
num ponemus eurum; inter austrum et favonium ad hi-,  
bernuni occasum africum; in favonium et aparctiam eum  
qui caurus nominatur, inter aparctiam et subsolanum aqui-**

**lonem. Esto autem in aequa planitie centrum, ubi est  
Iitera a, gnomonis autem qui est litura r antemeridiana  
umbra, quae est p, ubi est b et a centro ubi est, a, didu-  
cto circino ad signum umbrae, ubi est li circulus duca-  
tur; tum [569] exspectanda est, dum minor fiat et ite-**

**rum crescat et pomeridianam umbram quae est q, ante-  
meridianae parem faciat et lineam rotundationis, 'ubi est  
litera c contingat, tum a signo ubi est h et ab eo ubi  
est c circino decussarim describatur, ubi erit d, deinde  
per decussationem, ubi est d et centrum, linea ad extre-  
mum, in qua e et f literae erunt perducatur, haec linea  
meridianam septentrionalemque regionem indicabit; tunc  
circino totius rotundationis pars sexta decima (umenda  
est et centrum circini ponendum indicabit; tunc circino  
totius rotundationis, ubi est litera e et dextra sinistraque  
signandum, ubi g lr literae erunt; simili quoque modo in  
plaga septentrionali centrum circini ponendum est in linea  
septentrionali rotundationis, ubi est litera f et signandum  
dextra ac sinistra , ubi sunt literae i et k et a g et ad k  
ah h ad i per centrum lineae perducendae sunt, quare  
quod spatium erit a g ad h, id erit venti noti et meri-**

**dianae partis spatium;' quod vero erit ab i ad k erit  
septentrionis; reliquae partes, ut tres a dextris et tres a  
sinistris aequaliter dividantur, quae funt ad orientem, lu  
quibus literae l et rn ; ab occidente, in quibus sunt lite-  
n et *o,* ab m ad o et ab 1 ad n perducendae sunt lineae  
decussatim, atque ita octo ventorum spatia in. circuitio-  
nem eruut aequalia. Tres igitur orientales venti funt,  
eurus qui ab aurora ruat, alter ab aestiVa et solstitiali  
meta venit. Aquilo, quem Homerus αἰθρηγενετην, quod  
caelum sudum reddat,, vocare consuevit , tertius est, qui  
ab oriente hiberno spirat, qui quum inter eurum et 'no-  
tum lit medius, euronotus appellatur, his oppositi sunt  
alii tres occidui: unus est argestes, quem etiam caurum  
aliqui nominant, qui adversus aquilonem; alter est favo-  
nlus qui adversus eurum flat; tertius a fricus, qui flere ad-  
versus euronotum videtur; meridies unum meridionalem**

**habere ventum dicitur, qui a sua natura nomen duxit,  
νότος enim, hoc est auster, appellatur, quia nebulosus est  
atque humemus, septentrio quoque unum habet aparctiam;  
hujus rei causa est quia ortus et occasus commutatur,  
meridies vero et septentrio stabiles fixique sunt. Sol  
enim non femper eodem modo exoritur,- sed modo ortus  
aequinoctialis, quum sol eum circulum qui aequinoctialis  
dicitur conficit, modo solstitialis et brumalis vocatur,  
similiter occasus ejus modo aequinoctialis, modo sulstitia-  
lis, modo hibernus nominatur. Qui vero esse modo qua-  
tuori veutos volunt., ii Homerum auctorem habent, qui  
quatuor solum numeravit in his versibus: una eurus gra-  
viter spirans, zephyrusque notusque et boreas vestos vol-  
vunt ad litora fluctus. Qui mullos statuunt hanc con-  
jecturam ex illorum situ ac positu sumunt; perspectum  
enim habemus favonium ab occasu aequinoctiali flare, sub-  
folanum vero hujus contrarium ab ortu aequinoctiali.  
Ausuum porro a meridie aquilonem et aparctiam a fe-'**

**ptentrione; ajunt. enim per tantum spatium atque inter-  
vallum non posse, hos .solos adversus .sefe flare, neque  
alios omnino ventos inveniri,' qui luter hos sint medii,  
id quod este verum videtur atque id ita confirmant, ab  
ortu aestivo flat caecias, cui contrarius est asticus, qui  
quidem ab aestivo occasu fiat, sicut ab' ortu hiberno flare  
eurus videtur,, qui est noto propinquus, , ex quo fif ut  
saepe flere euronotus dicatur, ei vero contrarius est arge-  
stes, qui ab aestivo occafu flat, hos . autem contrarios et  
per diametrum oppositos ajunt Inter argestem et apar-  
ctiam est is, quem thrasciam vocant, medius vero inter  
caeciam et aparctiam est is quem mefen nominant, est  
praeterea alius qui pboenicias appellatur. Quae quum  
ita sint, illud quoque praeterire quemquam non debet,  
eos ventos qui ab occasu flant esse frigidiores, qui ab  
ortu calidiores, propterea quod orientales diutius sub sole  
morantur, at eos qui ab occasu, quum sol citius desierit,  
tum vero serius etiam ad ea loca accedit, quam rem Hip-**

**pocrates quoque in libro de afire., locis et aquis scriptam  
reliquit. Si qua,. inquit, civitas ad ventos sita sit cali-,  
dos, hujusmodi sunt, quae luter hibernum ortum folis et  
hibernum occasum etc. Contrarii autem flare nou post-  
sunt, sed necesse est ut eorum alteruter ni alterius *com-*pressus conquiescat; eos vero qui non sunt per diametron  
oppositi, nihil vetat simul spirare. Jam vero etiam lu  
contrariis'anni partibus venti contrarii stant maxime, ut  
circa autumnale, aequinoctium fiat asricus, circa solstitium  
favonius, circa blumam eurus, in alios vero ,incidunt  
eosque sedant aparctiae, thrasciae et argestae; hi enim  
saepe nubes dispellunt, ac caelum sudum reddunt, nisi  
forte usu veniat ut frigidi simul sint.; siquidem tunc se-  
reni esse non solent, humidi porro sunt asricus et *cae-  
das ;* atque hic quidem serenus non est, quia lu fe ipsum  
reflectitur. Argestes et eurus sicci sunt; rnescs et apar-  
ctias nivosi; aparctias, thrascias et argestes grandinem  
gignunt; aestuosi auster, favonius et eurus. Sunt qui**

**austrum esse perpetuo: humidum putent; quod tamen non  
est; siquidem interdum ’ siccus videtur, r eumque plerique  
leuconotum vocant. Hippocrates quoque iu primo de vul-  
garibus morbis, quum primum statum recenseret, ita scri-  
psitt' quum,' inquit, totus hic dnetus esset austrinus et squa-  
lidus. Ac talis auster subinde est vehemens, ejusque mo-  
tus femper est perspicuus1;• alter est auster' qui lenis est  
atque in aere et 'nnbibus motum habet qui sensum fugiat;  
atque hic quidem est perpetuo calidus, at‘ qui leuconotus  
vocatur, interdum frigidus videtur, funt praeterea etesiae  
qui transeunt- ad occidentalis plagae incolas ex aparctia  
in thrascias, argestas et favonios; incspiuntque *a* septen-  
trione et in eos qui procul abfuut desinunt« apud orien-  
tales vero usque ad subsolanum transeunt, atque hi flant,  
quum canis oritur et aestatis lenire aestum solent, ac  
quaedam quasi suffocatio-aestate esse solet, quum, aestas  
fuaple natura calida sit, nisi venti qui praecurrant, quos  
prodromos vocant et qui eonsiequuntur, quos etesias no-**

**minant perflarent,- quos canis ortus; distinguit. Ventus  
autem, magnam saepe utilitatem aut damnum invehit;quia  
non femper conducit hominem aeri exponere, ut hleme  
prepter frigus, aestate propter calorem, itemque quia  
vitare ventos oportet; horum enim causa faepenumero-fit  
ut non modo in liberum aerem, 'verum etiam adjanuas  
'et ad fenestras qua ventus vehementer perflat, deducere  
aegrotum caveamus, in'illis autem potissimum ventos ca-  
vemus, in quibus nervos pati aliquid veremur, sicut etiam  
solem in putrescentibus vitamus, quum' ea ad sanguinis  
eruptionem esse apta videantur. Atque haec quidem de  
ventis generarim et speciatim dicta sint, nunc vero-par-  
ticulatim de austro deque aquilone et iis malis quae affe-  
runt dicendum esu Hi igitur venti contrariam habent  
temperaturam, nam aquilo siccus frigidusque est, auster  
calidus et humidus natura, quocirca ille absumit omnia  
quae in corpore sunt supervacanea instrumenta stabilit,**

**constringit ac cogit, animales naturalesque actiones me-  
liores facit, ut corpora ad apdiendum ad m0vendumque  
aptiora et coloratiora reddantur, fed alvum sistit, oculos  
mordet et antecedentes pectoris dolores irritat, auster  
vero majora advehit mala: nam corpora dissolvit; capiti  
gravitatem affert, difficultatem auditus parit, excitat ver-  
tigines quae morbum comitialem atque attonitum praece-  
dunt aliaque prava symptomata efficit, cujusmodi est diffi-  
cultas motionis in oculis ac toto corpore, alvum autem  
humectat, quarnobrem merito dixit austrum afferre gra-  
vem auditum, oculis caliginem offundere, caput praegra-  
*var.e,* torpentes ac languidos efficere. Solidae enim ,ani-  
xnantis partes actiones obeunt. Itaque illae plenae humo-  
rum pejus suis actionibus funguntur; neque admirabile  
cuiquam videri debet, [570] haec esse ab Hippocrate de  
austro memorata, si velit expendere quaenam sit ejus  
venti, ut dixi, natura: perspicuum enim est ipsum hu-  
inida calidaque natura esse, quae vero, sunt hujusmodi, ea**

**vim replendi capitis habent-omnla, unde capitis gravita-  
tes gignuntur oculique caligine obducuntur; quum enim  
cerebrum liumidiorem constitutionem persentiscit, nunc  
voluntariae actiones deteriores necessario redduntur, atque  
hinc torpor ac veluti dissolutio et languor corporis exori-  
tur. Quum igitur auster viget, haec fieri confirmat, con-  
traria fere iu aquilonaribus constitutionibus contingunt.  
Ut enim auster torpentia facit corpora, ita aquilo ad rno-  
tum reddit promptiora, ut ille dissolvit, sic hic contenta  
efficit, nt ille hebetem auditum, sic aquilo auditum exa-  
cuit, ut ille alvum humectat, sic iste exsiccat, ut etiam  
auster caput gravat, ita aquilo excrementa consumens to-  
tum corpus levius redditi Addit autem, quum auster  
regnat, hominis pati ulcera madentia, praesertim vero in  
ore ac pudendis et aliis, partibus, idque verum est, cujus  
rei causa facile potest excogitari; quae enim putrescunt,  
ea vi caloris maxime putrescunt, cui rei adjumento est  
etiam humiditas, auster autem utramque qualitatem, hoc**

**est calorem liumiditatemque habet, meritu igitur fit ut  
homines in austrina constitutione hosce morbos patiantur,  
quin etiam locorum natura non parum facit, ut corru-  
ptelae in eis oriantur, nam et ori et pudendis magnam  
vim humiditatis natura tribuit et habent praeterea glan-  
dulas propinquas, quibus est natura comparatum, ut quae-  
cunque supervacanea funt in fe excipiant, imo vero pu-  
denda computrescunt sumper, quum aestas multo humi-  
dior aut ventis magis vacans aut magis austrina fuerit;  
nam ubi plurimum a statu naturali ad tumiditatem ac  
ventorum vacuitatem recessit, non modo genitalium, sed  
cujusvis etiam alterius partis corruptelas facit; talis sane  
fuit ea tempestas quam ipfe in tertio de morbis vulgari-  
bus descripsit his verbis: annus, inquit, *erat austrinus,  
pluvius, omnino ventis vacanst et item in* fecundi libri  
initio: *carbones Cranoni erant aestivi, pluit per aestum  
largo imbre; hoc per totum contigit, praesertim sub***

***austro.* Jam vero -mutationes', quae paulatim fiunt ac non  
sulum quae affatim eveniunt pudenda attingunt; siquidem  
ipsa de quavis levi causa solent putrescere; talia igitur in  
austrina tempestate homines patiuntur, aliis vero malis  
urgentur in .aqnilonari ; nam et tusses et fauces asperae  
et alvi duriores et urinae difficultates, horrorem inducen-  
tes et dolores costarum et, pectoris homines exercent, ac.  
tusses quidem ex organorum respirationis intemperie et  
faucium asperitate oriuntur; male enim afficiuntur fauces;  
quum aquilo spirat, propterea quod siccantur ac refrige-  
rantuf, ideoque asperae redduntur, quin etiam inferior  
^venter arida excernit, sic *a* sicca constitutione coactus.**

**Quoniam autem aquilo non modo siccat, fed etiam refri-  
gerat, idcirco vesica etiam laeditur, quamobrem urinae  
difficultas excitatur; nam partes exsangues facile a causis  
frigus invehentibus aliquid mali patiuntur, ac non modo  
idem frigus aquiloniis urinae difficultatem parit, sed etiam  
horrores et costarum pectorisque aut mammarum dolores.**

**Quum igitur is dominatur', tunc-magis quam;allas ex—  
spectare hujusmodi morbos oportebit. Id autem ipse vi-  
detur de vehementibus austrinis et aquiloniis constitutio-  
nibus velle inlelligi, quae longo tempore perdurarint,  
quod ipsis verbo illo δυναστείαν quod dominari significat  
indicavit, ut neque de ventis brevi tempore flantibus,  
neque de iis qui pluribus illi quidem diebus, sed tamen  
infirmiter spirent, sed de iis qui vehementer perflent ver-  
bum illud esse dictum intelligamus.**

**XIV.**

**<Si magis exuberet, siccitates,'febres *consequuntur itemque  
imbres, ex quibus utique redundantiae inciderint* et quo-  
*modocunque fese habentia corpora ex alio anni tempore  
quid susceperint et quicunque tandem humor in corpore  
praevaluerit.***

**Hoc idem est accuratius lu aphorifmis conscriptum  
hoc fere modo: in *suualoribus scires acutae fiunt,;* ait  
enim in squaloribus non multas, sed acutas febres fieri,  
siquidem humores magis biliosi redduntur et pauci morbi  
oriuntur, quod ipfe confirmavit, quum dixit-: *ex anni  
temporibus in universum saualorem sunt imbribus sulubrio -  
res et minus mortiferi,;* in Iqualoribus enim supervacanei  
humores per halitum digeruntur; imbribus vero quaeri n-  
tus collecta sunt in corpore putrefcun.t, nisi quis ea quae  
quotidie congesta sint expurget exercitationibus, et balneis,  
siquidem siccis potius quam humidis tempestatibus vacuan-  
tur; quocirca squalores tanquam salubriores sunt imbribus  
praeferendi, licet febres acutas afferant. Quod vero ad-  
dit: *itemque ex imbribus,* indicat febres, quoque sequi;  
quum humidae constitutiones sint, praefer tini vero si re-  
dundantlae excrementaque adsint et corpora malitiam ex**

**alio anni tempore et ex illo ipso statu contraxerint; tunc  
enim longae febres fere.fiunt, atque id merito; magna  
enim vis humiditatis quae concoctionem postulat, longioris  
temporis spatio concoquitur, proinde, longi morbi fiunt,  
ad hoc accedit etiam is quem ipse dicit humor redundans,  
qui frigidior pituitosiorque, quae vel una causa cogit, ut  
longiores etiam febres sint. Cujus autem modi suturi sint  
morbi, ipsc aperte non exposuit, innuit tamen, quum ait:  
*et quomodocunque affecta* sini *corpora,* hoc est, nt facile  
a morbis corripiantur aut secus et quoscunque tandem  
habeant collectus humores in corpore, nam quales fuerint  
humores, tales erunt morbi, hac autem de re dictum est  
superius, neque eadem nunc iterare opiis est.**

**XV.**

***Sed siccitates austrinae aqutlonaresquesunt; differunt enim  
et alia hoc modo, num et hoc magnum est: alius enim  
alio tempore atque in alia regione magnus est, ut ae-***

***stas bilem, ver sanguinem pant; et alia tempora, ut  
stngulorwn fert natura.***

**Utrum siccum an squalidum an aquis vacans dicas,  
nihil interesse norunt omnes qui vel mediocriter sint in  
linguae, cognitione exercitati; funt autem siccitates non  
modo aquilonaree, sed etiam austrinae, quamvis [571]  
auster suapte natura humidos sit In primo autem de  
morbis vulgaribus libro austrinum caeli statum et eundem  
aquis vacantem descripsit, de quo ipse in eodem libro '  
extremo ita verba fecit: quum *autem,* inquit, *tota iUa  
progrefsto ejstet austrina et fqualidaf* ceterum hujusmodi  
tempestates multum a naturalibus differunt,.ac morbos qui  
varietati ipsorum proportione respondeant afferunt; imo  
vero etiam si humores variantur, nt qui aestate redundare  
consuevisset, is autumno aut vere exsuperet, tum morbi  
naturam humorum consequuntur, hocque ipse magnum  
quid este affirmat, ac nullo pacto negligendum; exemplo**

**autem rem totam declarat: *aestas,* inquit, *bilem, ver san-  
guinem* parit. In libro de natura hominis aperte de hu-  
luroribus disseruit deque iis temporibus in quibus vigent.  
*Augetur,* inquit, in homine *pituita hieme.* Ipsa enim in-  
ter ea omnia quae insunt iu corpore suapte natura hiemi  
respondet: frigidissima enim est, itemque quum ait, vere  
sanguis augetur; tum causam addit, etenim frigus remit-  
titur et aquae succedunt: fangnis enim fusi his augetur.;  
de aestate autem habet haec: *aestate bilis se iri corpore  
extollit et in autumnum ufque pertinet} atra autem bilis  
quum plurima, tum nero etiam vehementijstma autumno  
esu* Itaque si vere pituita sit, aestate vero atra bilis ant  
alius quidam humor, qui illius naturae non conveniat,  
tunc tales morbi orientur, qualis ille humor existat; quod  
ver ait et alia tempora, autumnum hiememque significat;'  
nam in hac pituita, ut dictum est, in illo atra bilis re-  
dundat.**

**XVI.**

**stlutationes *potifstmum morbos pariunt; praecipua autem  
maximae et in anni temporibus magnae mutationes et  
in aliis f quaedam sensim contingente progrestu stunt,*atque *hujusmodi tempora sunt fecurijstrna, stcut etiam  
diaetae et frigus et calor maxime progreffu fenstm sucto,  
itemque aetates ita commutantur.***

**Hanc orationem habes in aphorifmis a nobis expli-  
catam , quo in loco et quas mutationes hic intelligere  
oporteat et quot modis haec variata scriptura sit osten-  
dimus. ' Ut igitur mutationes potissimum morbos pariunt,  
sic magnae mutationes in temporibus et item lu aliis re-  
bus quae in visa contingunt, si affatim ac .simul fiant,  
afferre morbos solent; quae vero progressu quodam et  
sensim et paulatim fiunt, non item, quin• etiam anni tem-**

**pora, diaetae, calor, - frigus maxime progressu quodam  
sensim facto et paulatim commutata securissima sunt, quod  
ipse quoque in libro de ratione victus lu morbis acutis,  
ubi de consuetudinis mutatione disseruit, plane declaravit.**

**XVII.**

**Naturae *quod ad anni tempora attinet, aliae ad aesta-  
tem, -aliae ad hiemem, bene aut male affectae sunt;  
aliae ad regiones,, aetates, diaetas et alias constitutio-'  
nes ‘bene aut male', aspectae suntt -morborum alii ad alios  
sunt bene 'aut male ajscctae. -***

**• Quae in commentariis de temperamentis dicta funt;  
nihil opus- est hnc: transferre; satis enim’ fuerit nesse,  
positum -esse, -unam.-sulam temperaturam temperatam ppti-  
mamque esse; intemperatas vero ac pravas octo, hasque  
aut simplices aufeompofitas yfimplices quatuor funt, ca-**

**lida, frigida, humida et sicca; compositae funt hae, calida  
ni sicca, humida et.calida, frigida et humida, frigida et  
sicca; priusquam de iis dico, quid naturae nomen signifi-  
cet, explicare decrevi. Natura igitur significat primam •  
substantiam quae omnibus corporibus quae generantur et  
corrumpuntur subjecta est; unde quibusdam philosophis  
nomen est dnctnm , ut naturales, yocati sint. Itaque illi  
qui de stirpibus herbisque conscribunt eornmque substan-  
tiam explicant, sensibilem ipsorum docerenaturam dicun-  
tur, nunc vero ipsc naturam appellat, quam nos tempe-  
raturarn .vocamus, qnae ex quatuor elementis, humido,  
sicco, calido et frigido; aut ex quatuor humoribus, san-  
guine, pituita et utraque bile conflata esu llauc autem  
naturam bene vel male affectam lasse vel ad, aestatem vel  
ad hiemem veI est regiones, aetates;, victus rationem et  
alia studia confirmat: ut humidae et frigidae naturae sunt  
optime *ad aestatem comparatae;* calidae et siccae ad hie-  
mem, male vero ad aestatem , sicut frigidae et humidae**

**male ad hiemern"; aliae naturae modice fe habent,'sicut  
calidae et humidae ad aestatem et hiemem; atque aestate  
quidem melius affectae sunt, quatenus humidae, et item  
melius hieme, quatenus calidae. Ita etiam in regionibus  
res se habet: humidae naturae ad siccas, siccae ad humi-  
das bene-sunt affectae; ealidae quoque et frigidae simili  
modo sunt bene ad contrarias affectae, eadem est aetatum  
ratio. Ut enim dies toti anno proportione respondet, ut  
ver matutino tempori, aestas meridiei, autumnus vesperae,  
hiems nocti similis sit; ita etiam aetas, nam puerorum  
aetas verisimilis est, florentium aestati, declinantium  
autumno, senum denique hiemi. Ita fit ut tempus con-  
simile prosit, dissimile noceat. Quod vero ait, alias con-  
stitutiones, significat aerem qui nos ambit: etenim mor-  
borum differentiae ex temperatura aeris nos ambientis  
fiunt pro cujusque natura et diaeta, quam quisque dum  
bene valeret ferverit. Diaetam autem hoc loco non in-**

**telligo eam solam quae in esculentis poculeutisque conii-,  
stit, sed in aliis etiam omnibus versatur, nt in otio, ne-  
gotio, balneis, rebus venereis, somno, vigilia et ceteris  
omnibus quae in hominum corporibus quovis modo *pos-  
sunt* accidere, quae ipse uno nomine appellare instituta  
consuerit.**

**XVIII.**

**[372] *Morborum alii ad alios bene aut male affecti sunt  
et aetates ad tempora et regiones et diaetam et mor-  
borum constitutiones.***

**Calidae naturae, aetati, anni tempori, constitutioni  
ac regioni familiares esse calidos morbos novimus, frigidis  
frinidos-aut siccioribus sicciores; humidiores humidioribus;  
quocirca si febris ardens aestate oriatur, non admodum  
admirabile fuerit, quando est ad illius temporis naturam  
comparata. At si hieme consistat, fcire convenit flue**

**maxima affectione constare eam eo tempore non posse;  
tunc enim nunquam aliter exorta esset., nisi causae vehe-  
mentia ac vi contrarium statum temporis superasset, quam-  
obrem in duabus febribus ardentibus, quorum par sit  
magnitudo, ea perniciosior est quae hieme existit, unde  
illusi non esse verum apparet, quod quidam dictitant, fa-  
miliarem esse aegro.tantis .naturae morbum qui sit tempe-  
raturae contrarius, perinde quasi aptus morbus dicatur.  
Adhibere igitur Hippocratis verbis mentem oportet, nt  
quum ait morbos *gffe* bene affectos ad anui tempora in-  
telligamus, similia tempora valere ad morbos gignendos,  
contraria vero ad expellendos, sic etiam aetates naturae-  
que-affectae sunt , ut frigidae naturae ad ealida tempora  
et calidae ad frigida, liene sint .comparatae; et aetates  
quoque ut senum ad aestatem, florentium ad hiemem;"  
murini item atque aetates ad regien.es sunt comparatae;  
nam in calidis regionibus morbi calidi proveniunt et mi-  
nus periculum afferunt; et calidiores aetates in locis fri-**

**gidioribus salubrius degunt; in calidioribus, frigidiores,  
eademque in aliis qualitatibus est ratio. Jam vero et  
morbi et aetates ad ' victus rationem bene et male sunt  
affectae; ac de morbis quidem ipse multis in locis verba  
facit, ut qumn ait:-humida *diaeta febricitantibus conve-  
nit,* et item i *victus tenuis et exquisitus in morbis quidem  
longis femper, in acutis vero, ubi non convenit, non est  
tutus; et* deinceps : *in tenui victa aegroti peccant, proinde  
magis laeduntur.* Et quum optimum utileque praeceptum  
nobis hoc aphorismo tribuiti quum *morbus,* inquit, in  
*statu stt,* tum *vel tenuifstmo* victu *utendum;.* tnm vero  
multa addit quae ad victus rationem in morbis, servan-  
dam pertineant, ut' ne ea commemorem quae ipse in libro  
*de* ratione vietus in morbis acutis et alibi fexceutis in  
locis conscripsit., Aetates porro non secus quam morbi  
sicniores ad humidiorem victus rationem, lurmidiores con -  
tra ad sicciorem funt bene comparatae; quoniam autem**

**morborum, constitutionum et aliarum rerum male affe-  
ctarum medicamenta contraria funt, ideo contrariae ae-  
tates et rnorbi ad contrarias victus rationes bene, similes  
contra male affectae sunt, praeterquam si temperata aetas  
cuiu temperata victus ratione, itemque anni tempore et  
regione comparetur, quia eo casu similes a similibus bene  
afficiuntur : alitur vero secus fit. Eandem autem senten-  
tiam et iisdem fere verbis expressam in aphorifmis et a  
nobis explicatam poteris perlegere, quare jam ad ea quae  
fequuntur transitum faciamus.**

**. XIX- ,**

***Atque in temporibus diaetae,- cibi ac potus, quales sint;  
nam hiems vacationem habet ab' actionibus et quae lu  
corpus ingeruntur, ea matura stmpliciaque requirit:*hoc *enim etiam magnum est; osasoa laboribus est di-  
cata , sub insulationibus autem crebri sunt* potus, *cibi  
inconstantes, vina, arborumsuaccae. -***

**Diaetam cibosque ad potns offerre debemus, quum  
morbi constitutio ac, tempus postulat, nec dare quum haec  
contra judicare videantur; nam si quis in statu morbi  
dare quidpiam velit, is non animadvertit, sc naturam  
quae prius magna vi in concoctionem humorum morbum  
facientium\* illo tempore incumbebat avertere atque ad  
aliam concoctionem attrahere, atque hoc est perpetuor  
verum in iis morbis, in quibus diaeta omnino et cura-  
tione nitimur atque considimus. Tempora autem ipse di-  
stinguit, sed. non omnia, siquidem hiemem modo partem-  
que aestatis commemorat. In aphorismis autem de hieme  
deqne vere Io qualus est, quum ait: *ventres hieme et vere  
natura* calidijsimi *et fomni longifstmi.* His igitur tempo-  
ribas plus cibi dandam est, siquidem plus nativi caloris  
habent, quare majorem alimenti copiam requirunt.' Ergo  
non solum ait, hieme plus cibi dandum esse, quia etiam  
homines plus expetunt, sed causam quoque adjungit, quia,  
inquam, plus nativi caloris inest in corpore somnique**

**longissimi funt; quae res facit ut homines facilius quod  
sumpserunt concoquant; illa porro funt hujusmodi, pro-  
pterea quod hieme et vere calidissimi ventres sunt, quo-  
niam enim per hiemem nativus calor propter circumstans  
frigus refugit et in partes intimas corporis fe recipit,  
per aestatem vero ad cognatum calerem extenditur, ideo  
accidit ut illo tempore propter frigus augeatur, in hoc  
vero propter aestum digeratur. Est enim Hippocratis *fen-*tentia corpora animantium cum ieris nos ambientis con-  
stitutionibus affici, ut dum illius temperatura sicca est  
ipfa quoque siccata sint, dum illa est humida, ipfa sint  
hiimecta; ita etiam calefacta in calidis *aeris* constitutioni-  
bus et, refrigerata in frigidis habeantur. Ut vero aer  
nos ambiens calidus sit, quem calorem aestivo tempore  
habet, in causa est sol, qui prope ad verticem nostrum  
pervenit et longiorem diem facit, frigoris quoque quod  
hieme viget idem S0I auctor est, neque hoc mirabile est;  
obliquus enim humilisque et exiguo spatio temporis supra**

**terram latus cursum suum conficit, ac -longiores noctes  
efficit, quod non parum ad [5.73] concoctionem conferre  
nemo est qur ignoret. Ceterum ipse alias etiam causas  
attulit, quia, inquam, hiems vacationem habet ab actio-  
nibus et quae in corpus ingeruntur matura sinrpliciaque  
sunt, quae omnia faciunt ne natura alio divertatur et ad  
aliud quidpiam conficiendum distrahatur, fed maxime et  
sine ullo impedimento in concoctionem eorum quae fumpta  
sint incumbat, aestate autem contra fit itemque autumno,  
ut ipse in apherisrnis docuit: *aestate,* inquit; et *autumno  
cibos serunt difficillime, hieme facillime, vere minus}* id.  
quod propter ante dictam causam usa venit, quia, inquam,  
hieme nativus calor est copiosior et alimento indiget,  
ideo plura etiam danda sunt et omnes alimenti copiam  
hieme facile ferunt, difficulter aestate, propterea quod na-  
tivus calor qui alimenta concoquit et conficit est exiguus.  
Quamobrem si hieme raro quidem, sed tamen multa ali-**

**menta offerre velis, non errabis, aestate verone univer-  
fum multumque des, modis omnibus cavendum esu Ex  
aliis duobus anni temporibus autumnus aestatem consequi-  
tur, ver hiemem, nec difficile est causam invenire; nam  
autumno corpora refrigerari, cogi ac densari, vere laxari  
et rara fieri incipiunt. Simili quoque modo ab aetate,  
consuetudine et a regionibus quispiam dandi cibi ae, potus  
indicationes sumpserit; haec enim singula vires aut im-  
becillas aut robustas et corpus aut plethoricum aut indi-  
gens aut malis humoribus resertum reddunt. Quod vero  
ipse ait: in autumno, *contrario nomine opponitur iis  
quae in hieme, dicta sunt;* hoc'enim, tempore cibi simpli-  
ces sunt, hoc vero inconstantes, et item fructus arborum  
et vina, nisi forte ὸπώραν appellat medium aestatis, quod  
tempus Graeci ῶραν nominant. Quamquam hoc nomine  
appellant etiam autumnum,'hiemem et ver,-per excellen-  
tiam tamen ῶραν nuncupant eam anni partem, in qua**

**fructus, quos horaeos vocant, ad maturitatem perveniunt:  
Porro ordo temporum, ut ipse persaepe in libris de vul-  
garibus morbis et qui lu his rebus principem locum'te-  
nent conscripserunt, est hujusmodi. Qrtus vergiliarurn est  
aestatis initium, post quas 'caniculae ortus oporam quam  
vocant inchoat, quam secundam aestatis partem quidam  
statuunt; post eam areturus fuo exortu autumni facit ini-  
tium, deinde occasus vergiliarurn dat hiemi .principium;  
quam excipiens aequinoctium veri initium'tribuit, ex quo  
fit,-ut in oporissiut insolationes et vina; nam mora in  
fole cogit ut saepe homines bibant, quod etiam ad agen-  
dum impellunt opora et actiones; ceterum vinorum sunt  
multa genera, inter quae ea; quae aquea nominantur, per-  
exiguum corpori alimentum praebent, crassa et fulva  
multum alunt, ac multo- etiam magis nigra, aquea autem  
per urinas facillime -secedunt, propterea quod lota fere  
quam:celerrime prius ad jecur subvehantur, quam quid-**

**quam per alvum descendat; alia vero omnia; ex.quibus  
manifestum quid subit per ventrem, fecedunt ad; propor-  
tionem temporis quo nutriunt. Jam vero multae vigiliae  
ex biliosic excrementis proveniunt, quamobrem et pin«  
guedo et tenera cara eclliquatur et sanguis ipse corrunu-  
piturt etenim ex continua \* \* , \* \* . imo vero  
ad haec omnia valde.erufit accommodata balnea et frit  
ctienes; ninaa quidem;jnraxime ad vigilias valebunt, siquill  
dem hae nop modo, lu morbis autedictis, sed etlami in  
febribus, molestae esse folent,; qnooirca praeter auxilia  
quae adscripsi hoc perquam admirabile compertum est,  
cujus ego persaepe periculum feci et. nunquam \* \***

**\*. \* Eo igitur tempore,quo se quieti ae-fomna  
tradere homines solebant, crura , et mantis *excipere* vin--  
culis oportet, tum jubemus ut excitentur, ecsque palpem  
bra? aperire *et* conniverecognnns, donec sint abunde  
fatigati, tum repentu vincula solvimus, lucernam anseri--**

**mus ac mullam quietem imperamus, per diem vero alia  
multa esse ad hanc’rem accommodatui lu;libris methodi  
demonstravimus, de quibus ' \* \*•\*;>\*'**

**- • XX. -.**

**Quemadmodum, *autem, ex-, anni teinporibns morbos, con-  
sectare datur, ita quandoque, etiam ex'niorbisrnquas. et  
pentof, fitstfcitates (et .dguilanareiretraustrisias- coitstituj-  
tiones licev -pruesugira in ptsterurn f '. Koc enim ei sater  
- grum i erit sucsrjequi proienmrrecie didicerit unde  
stjiaec consideranda sint, veliiii et leprae quaedam et  
circa articulos dolores, ubi suturae sunt aquae; pruni\*  
sum-excitnnt. et alsuhususmoduso m. io* :..Β..η?.η,**

**Aquae vel morbofae sunt vel salubres, ideo r ex eis  
bona et mala esse proventura verisimile est, palustres igi-  
tur, stabiles.;, lacnstres aestate calidas. esse crassaeque et  
foetentes necessir.est, ut jpfe in libro de aeris, aquis .seb**

**locis docuit; quo lu loco etiam causam attulit his verbis ί  
*quia,* inquit, non *defluunt, sed aqua pluvia femper ηουα  
accedit sulque adurit, -ideo decolores, pravae ac biliosae  
sunt nece spatio, hieme vero* concretae, *frigidae ac prae  
nive glacieque garturlratae .ac proinde maxime* pttuitofaa.  
Quae quum dixisset,.,morbos etiam ex iis profectos sub-  
junxit: quique, amjuity .eas bibunt, eorum lienes femper  
*magni ac pleni ventresque duri et tenues-st calidi sunt  
humeri, claviculae et~facies extenuata ;* tum,addit: *ven-  
tresque et supernos et infernos habent aridifstmos,* hoc est  
thoracem et universum alimenti vas quod infra septum  
transversum est et intestina. Deinceps vero haec quoque  
adjecit: *praeterea vero et aqua inter cutem plurima ma-  
ximeque perniciosu oritur atque aestate difficultates inte-  
stinorum plures, alvique profluvia et quartanae stebnes  
diuturnae excitantur.* Quae quum, de aestate dixisset, delusi  
ceps de hieme scripsit ad hunc fere modtlln: *hieme-,* in-**

**quit, *peripneumonlae et lnsuniae* [574] morbi, *juniores  
invadunt i seniores vero febres ardentes i idque propter  
ventris duritiam exercentj mulieribus oedemata molesta  
sunt albaque pituitae vix in utero concipiunt ac difficulter-  
pariunt.* Ad haec vero subjunxit etiam alia: *pueris,* in->  
quit, *herniae, viris varices ulceraque tibiarum praecipue  
oriuntur; ex quo stt ut hujusmodi naturae esae longaevae  
non pofsuit. .* De altero vero aquae genere scripsit haec.:  
*fecundo loao censentur quarum fontes e petris scatent  
easque durasesee necejse est aut ubi aquae calidae sunt  
aut in.quibus .ferrum aut aes aut argentum aut sulphur'  
aut alumen aut bitumen aut nitrum gignitur.* Quae om-  
nia vis caloris efficit, quocirca et. ad usum et ad bonam  
valetudinem hujusmodi . aquas' vituperat; praestantissimas  
autem putat eas quaecunque e sublimibus locis et colli-  
bus terreis manant:; causa est, qula et dulces et albae  
funt et hieme calidae, aestate frigidae; eas vero laudibus  
ornat maxime quarum defluxiones ad ortum solis prae-;**

**fertitn '.aestivum..erumpuut, quod necesse -sit, eas fplendi-  
das esse stravi odore praeditas et leves; damnat falsas,  
indomitas durasque, *litpote* ad potum.luutiles *ac* noxias;  
aqua, pluvia levissima dulcissimaquelest., itemque tenuissima  
et limpidissima; Quamobrem merito, ait : ut. *ex anni temre  
paribus sucimus Se morbis- conjecturanti. Ita etiam ex mor~  
bis* .nos *praenoscere aquas saturas et alia poste.* ;Nam nt'  
est apud Hippoeratein conscriptum, calculi maxime gignun-  
turret renum; vitia homines corripiunt et lotium aegre  
et coxendicum dolor: suboritur et herniae fiunt, quum  
aquas cujusque, generis bibunt et ex magnis fluminibus  
hauriunt, in quae'alii fluvii ingrediuntur et e lacu, in  
quem multae defluxiunes derivant. Jam venti quoque  
aquas variant maxime;, nam aliis aquilo; aliis auster vires  
adjfmgit, idcirco in hujusmodi necesse est limum et are-  
nam in vafculis.- sublidere atque ex harum potu morbos  
antedictos exoriri.; . ne yieio hoc de onmihus esse, aquis  
dictum existimemus, addit haec: *quorum igitur seentet fa-***

***cile stuit sunusque est et vesica non fervida,* ac vesicae  
cervix non admodum simul ardescit, ii facile mingent ac  
nihil lu vesica coacervabitur; at quorum venter fervidus  
est, vesicam quoque idem pati necesse est; propterea quod  
cum supra suam naturam sit excalefacta, ejus cervix in-  
flamrnatione excipitur; his autem conflictata malis urinam  
non emittit, sed lu se ipsa concoquit et adurit, quodque  
ejus tenuissimum est excernitur, quod vero purissimum  
est permeat ac mingitur; at quod crassissimum turhidissi-  
mumque est id coacervatur ac concrescit; ac primum qui-  
dem parum, deinde vero magis. Atque haec quidem ipse,  
de morbis qui ex aquis oriuntur memoravit, ut ex illa-  
rum usu genera morborum cognoscamus. Quomodo autem  
ex anni temporibus idem nobis notum sit, non omisit  
ipse, quin paucis exponeret: st, inquit, lu asiris orienti-  
bus *occidentibusque signa ax ratione stent, stque in au-  
tumno pliiat atque hiems moderata* sit, *ut neque valde  
clemens, neque sua suigore modum illius temporis excedat.***

***ac vere et aestate pluviae tempestivae decidant, tunc veri-  
simile est annum sure saluberrimum ; at st hiems sicca  
aquilonartsque stt, ver pluvium et austrinum, aestas sola  
febres lippitudinesque afferat necejsc est. Quum enim ae-  
stus derepente accedat terraque adhuc humida et propter  
vernos imbres et propter, austrum stt,* tunc *necefsttas co-  
git aestum* a terra humecta et *calida et a sale urente  
ejse conduplicatum.* Paulo vero post haec etiam habet,  
ut acutissimae febres omnes homines, praesertim pituito-  
sos invadent, verisimile etiam est difficultates intestinorum  
affligere et mulieres et eos quorum natura est humidior;  
si vero cicca ortum’canis et pluvia et tempestas accedant  
etesiaeque spirent, spes est morbos sedatum iri autum-  
numque salubrem fore; sin secus et pueri et mulieres  
periclitantur, ne de vita excedant, senibus hoc pericnium  
minime imminet; tnm vero addit: *at st hiems austrina,  
pluvia clemensque suerit, ver aquilonare et suualidum et  
hibernum,* in primis ait mulleres partum abjicere et quae**

**foetum in lucem edunt eas puerulos imbecillos morbosus-  
que parere; homines vero lippitudinibus siccis et difficul-  
tatibus intestinorum corripi, ac nonnullos destillationibus  
*a* capite in pulmones; quamobrern fieri posse videtur, ut  
quis habita ratione temporum et eorum cognita mutatione  
possit futuros morbos praedicere.; quemadmodum Hippo-  
cratem fecisse et novimus et monuimus; pluviae autem  
futurae multis modis cognoscuntur ut a luna, velut Ara-  
tus cecinisse ridetur his versibus:**

***Quum vero tncedtt sublimi Cynthia cornu.  
Tum segnes borea campi spirante vigebunt ;  
Sin prono, terris pluvium denunciat austrum.***

**Hippocrates vero ait: *arcturo exoriente pluviam cum ven-  
tis frigidis plerumque decidijsu.* Scribit vero efiarn haec,  
pluviae/inquit, *multae, continuae, lenes, ut quum auster  
stat,* ltaque si verum est, corpora animantium cum aere**

**nog ambiente immutari, certe per imbres lmmidiora, per  
squalores sicciora reddentur; ad quod accedit, ut per im-  
bres humores frigidiores pituitofioresque fiant, sicut' vi-  
cissim per squalores magis biliosi efficiantur, qtiae, res  
facit ut admirari uoa debeamus, si dolores circa articu-.  
Ios oriantur, quum pluviae suturae sunt, itemque leprae  
quas cutem obsidere atque affligere perspectum habemus;  
sicut etiam scabiem, vitiligines albas et nigras et impeti-  
ginem et myrrnecla et verrucas et cetera quae sunt hujus  
generis. Ceterum lepra ex humore gignitur melancholico  
non secus quam scabies et morbus qui elephas nominatur,  
atque his conjunctus pruritus est: nam illoti et sordidi  
et quos cruditas exercet et qui cibis mali succi vescun-  
tur pruritu conflictantur; multoque magis scabiosi ac le-;  
prosi propterea quod lu his affectibus humor est et co-  
piosior et crassior et plurimum in cute .manet; quocirca  
quum pluviae futurae funt, leprae pruritum excitant et**

**dolores articulorum hominem vexant et alia hujus gene-  
ris usu venire consueverunt.**

**XXL •**

**Et quae *pluviae tertio quoque aut singulis diebus aut pen  
alios circuitus et ajfiduae contingunt.***

**Negat hoc loco Hippocrates, pluvias eodem modo in  
terram decidere; quod etiam verum est, fed monet ut  
rideamus ac cognoscamus, quae tertio quoque die aut  
singulis diebus aut quarto aut quinto aut alio quodam die  
aut quae- continuae futurae funt. \* \* \* \***

**XXII,**

**[575] Et venti quidam per multos dies *stant ei inter su  
oppositi spirant., alii per pauciores et Udem per circuso  
tum'. Haec autem habent cum temporum constitiitionil.  
bus similitudinem , fed talia brevius.***

**Ventos ita esse positos diximus, ut alii ab ortu so-  
lis, alii ab occasu, alii a septentrione, alii denique a me-  
ridie perflent; supra enim docuimus, eurum contra favo-  
nium flare, aquilonem, contra austrum et vicissim hos  
contra illos; sic etiam facere alios qui medii sunt inter  
illos interjecti, aliqui item potius per diem, aliqui per  
noctem spirant, ut alii per circuitum quendam, alii se-  
cus; atque alii diutius, alii brevius. Itaque ubi plus ali-  
qui spirarint, tunc aeris nos ambientis constitutionem  
immutabunt ac sibi similem reddent; 1 quum vero minus,  
tum non admodum immutabunt, sed usque dum perflave-  
rint; nam si auster dominetur, ut ipse ante dixit, austrina  
erit constitutio, si aquilo, aquilonaris, aliorum est eadem  
ratio. Si vero ventus per circuitum spiret, constitutio  
erit magis inaequalis et in tali caeli statu plures multo  
morbi orientur; praeterquam enim quod venti mullas at-  
que omnis generis mutationes infuere faciunt, hoc ^cce-**

**diti/etiam quod i ventorum varietas '.corpora animantium  
immutat; atque id est quod ipfe scriptum reliquit; *mu-  
tationes temporum maxime morbos ,<* ..lioet est immutationes  
temperaturae temporum morbos excitant: cujusmodi sunt  
magnae mutationes frigoris, caloris, tumiditatis, siccitatis,  
ventorum, aut quuin - vacuitas ventorum est aut etiam  
aliarum rerum multarum, quae este hujusmodi videntur.**

———lu**i. ..C.riS-i ' . η,.ι  
: XXHI. *vj.. ; . siidg***

***Si vero annus taljs diutius suerit, qualem constitutionem  
fecerit, certe Jales quoque'morbi diutius erunt}. ac^st  
graviores fuerint, maximi quoque morbi stc erunt et  
comrnuntfstmi et ad longifstmurn spatium ' temporis.***

**Merito haec adjunxit; ut enim breviores mutationes  
faciunt; ut breviores ac minores similitudines consequan-  
tur, sic ex longioribus mutationibus diuturniores simili tu-**

**.itus .IU .i .s ,  
dines cum illis constitutionibus et ex majoribus majores  
consequuntur et ad longissimum temporis spatium perda-  
rim st; cetera perfpicna frtnt, praesertim ei 'qui, aphorifmum  
eam perlegerit ;cniusi hoc initium *.efttspqualoribus acutde  
sub rei siuntj* ah si annus talis diutius fuerit et reliqua, un**

**al.XXIV.**

***-Ex primis pluviis, ubi post multum siccitatem sutura plu~  
via est, licet*: hydropes praedicere, . et. ubi. *taliarpaxsa  
signa in ventorum quiete in mutatione apparuerint.  
Colligenda igitur sunt stuae tn qualibus aquis aut ven-  
^' 'tii morbi stgnistcant et audiendus esust quis novit, .qiiod  
• tali hieme' prttegrefsu tale ver. mit/aestas* erit.. ....**

**Aquam luter cutem esse frigiduiu humidumque mor-  
bum *et* ex frigidorum humidorumque succorum nasci re-  
dundantia perspectum .habemus, sed oritur etiam dx ni-  
mia'pravorum humorum copia. Haec, enim omnia .genera  
morborum in alio atque alio corpore; ac non sclumaqjratn**

**inter cutem 'afferre-potest;' non igitur'5 Sbsutdum^esc u cgg  
.primis pluviis t quiim" diuturiia^isicieftas fjainolatftdeefldrii,  
hoc sumere ,’ ut nile aqua inter ' cutem futsira -praedieiasi  
Quidam autem' funt. atque ind uis Erafisttatus ' *itr* primis^  
qtii existiment,, nulla alia ratidne oriri aquam lutei'cutem  
posse, nisi -quod viarum angustia stinguis ultra per jecsif-  
procedere prohibeatur fnee' posse ipsani pxcitari” vitio' lie-  
•nis aut alterius membri;-sulli sumper ex scirrho qui\* jecur  
obsideat. Et lethen quotidie uideinus, ex diuturnis‘hae-  
morrhoidibus' suppdessis: vel iinmbsiica-etacuatione' asi dxt-  
tremam refrigefatiofiem'hominem diiuonte, huiife ipsum  
inbrbum oriri;"mulieres quoque: perfeela menstruae 'pur-  
gatibnis cessatio et'item immodica ejusdem profusio, quum  
interdum ipsarum-uteri- sanguinem vehementer profundunt  
in hunc morbum perduxit, lmo vero' etiam 'fluor qui  
muliebris appellatur in hunc affectum quandoque termi-  
navit. Contra vero hanc sententiam nos alibi copiosius  
disseruimus, nunc vero minime opportunum est, quem-**

**quam.reprehendere, sed potius ostendendum est, unum  
liydropum copiam .lbumoris tenuis lu tota thoracis inferna  
regione acervare, quam interdum • pungentes humorem  
ipsum evacuamus.; alter vero hunc ipsum locum non aqua;  
fed statu plenum habet ..et *fete* omnes superiores partes  
in eo intumescunt;, h.uncqne tympanium a.'tympani simili-  
tudine *vodanf;* alius autem totum habitum pituitae ple-  
num habet, quem nonnulli hyposarcidlon nominant. Ce-  
terum quo in loco sit collecta aqua ,in; hoc morbi genere  
etsi dictum est . nebis in quintu de locis ’ affectis, non  
tamen fuerit alienum hoc quoque loco exponere. \* \*  
\* \* [576] Aliis autem signis et ventorum vacuita-**

**tibus, et aeris nos ambientis mutationi adbibere mentem  
oportet, siqnidein .haec ad, futura praedicenda conferunt  
vel maxime. .«,«\*\***

**XXV. ' - '**

***Colorei non sunt similes in anni temporibus, neque in*. aquilonaribus, neque in *austrinis constitutionibus, neque  
in aetatibus^ neque etiam quispiam fecum, neque alius  
cum alio collatus. Considerandi autem colores sunt dx  
iis quae praesentia quiesuentiaque ejse. novimus et aeta-  
tes similes temporibus estsu et colore at modo. >***

**In aphorifmis quoque scriptum est: *aquiloniis consti-  
tutionibus corpora, cogi, strrnarique et expeditiora colora-  
tioraque .reddere.*, Planum enim est colores multis de causis  
immutari, ut in primo commentario docuimus.. Nam mul-  
tantur vel propter humores qui a forma naturali recesse-  
runt vel qui in imas corporis partes; reversi sunt vel qui  
veluti ad cutem funt attracti. ..Sunt vero etiam inausae  
quaedam quae humores , ad tales motus talesque affectus  
impellunt, ln his autem statuendae funt animi perturba-.**

**tiones et aeris nos ambientis in calorem et frigus muta-  
tiones, de quibus Hippocrates hoc loco verba facit, itern-  
que affectiones corporis, in quo sanguis veI calidior insit  
vel frigidior vel parcior vel ecpiosior vel foras prolusus  
vel intro retractus; omnis praeterea malitia succorum  
totius corporis colorem immutat, ut -rn morbo regio,  
aqua inter cutem, elephantiasi et lienis ac jecoris vitiis  
usu venit; idem lu quavis particula licet intueri, prae-  
iertim in iis vitiis colorum, qnae oculorum judicio dig-  
-nofcuntur; sive -haec totum corpus sive particulam quan-  
dam obsideant; atque in toto quidem corpore, ut in ar-  
quatis, ut diximus, res sc habet et jecoris lienisque mer-  
his et hydropibus; lu particula quapiam, quemadmodum  
in lingua sole color alienus saepe conspicitur; tum vero  
in particulis quae propter abscessum vel nigricant vel li-  
vent. Simili quoque modo in multis tumoribus praeter  
naturam, ut in carbunculis, igne sacro, herpete, gau-  
graena naturales colores immutantur. • Jam vero nativum**

**quoque colorem variant vitiligines quae albae quaeque ni-  
grae appellantur et quae sunt hujus- genetis; licet etiam  
faepenumero colorum mutationes in cruribus aut in facie  
aut in toto superno corpore aut toto imo intueri. Equi-  
dem hominem vidi quem vipera momorderat, in quo tu-  
tus color immutatus, ut porri colorem referret conspicie-  
hatur;. qulu *etiam* vel citra hanc causam et sine ulla oh-  
stmctione aut inflammatione aut fcirrho jecoris humores  
hujusmodi vitio afficiuntur, 'ut totum 'corpus simile herbis  
candenti pallore infectis fiat; interdum colore sit plumbeo  
aut etiam magis fusco., interdum alias colorum proprieta-  
. tes habeat, quas nosse medicum oportet; quemadmodum  
ego, quum Stesianum multis praescntibus vidissem, ut  
primum in cubiculum in quo decumbebat ingressus sum,  
dixi ipsum habere abscessum non in jecore, ut plerique -  
ex aliis medicis arbitrabantur, sed in imis musculis qui  
pus jam contraxerant, in medio spatio, eorum musculorum  
qui per transversum incedunt et eorum obliqui ab infer-**

**nisfursum feruntur. Tu autem nosti me alios plerosque  
notasse ac morbos quibus conflictabantur ex folo colore  
cognovisse, ste quibus jam in libris meis suo loco men-  
tionem feci. Quocirca nihil opus est de eis nunc agere  
copiosius. Ipse autem admonet, (pectemus ea quae jam  
nobis sint perspicua et ea ex quibus jam peritiam nauli  
sumus in iis hominibus qui noti nobis sunt; utrum prae-  
sentia sint praeteritis similia an vero aucta imininutave  
sint-; atque utrum idem sit color an immutatus, et utrum  
aetas similis parque sit anni tempori et colore morbi  
modo. Sic etiam jubet in praesagiis, ut in faciem et  
naturalem-colorem intueamur ac tunc periculum imminere  
existimemus, quum.a naturali statu multum recessit; mi-  
nus vero quum hoc'parum esse factum invenimus; si enim  
ipse sibi nulla in re similis comperiatur0,, scito eum ad  
extremum periculum esse perductum, ac bene cum illo  
agetur, si evadere mortem poterit; si vero superstes fue-  
rit, ea profecto erit diuturnior affectio, idque ipse erin-**

**firmavit, quum dixit: *cum toto corpore mutationes acci-  
dunt,* et si corpus refrigeretur ac vicissim calefiat vel color '  
alius ex alio oriatur, morbi longitudinem significat. Sed  
de his hactenus. Ad sequentes autem dictiones transeamus,  
ut huic commentario finem commode et opportune >im-  
ponamus. ,**

**XXVI.**

***Qui haernorrlioldes habent ii neque pleuriti.de, neque pul-  
monis inflammatione, neque phagedaena, neque furun-  
culis, neque termintbii,. surtafsts vero neque lepra ac  
fortafsts neque vitiliginibus corripiuntur.***

**Haemorrhoides quamvis omnes homines omnemque  
aetatem et omni in tempore anni vexare queant, tamen  
revera sunt affectus aetatis declinantis proprii non secus  
quam melancholiae; fiunt enim ab atra bile quae ad ve-**

***nas* Pedis uberius cumnlatiusque decumbit; quocirca quum  
melancholicis et vitio renum laborantibus superveniunt,  
cnrare eas solent, quod non solum 1 ratione evacuationis,  
sed etiam humoris qui evacuator, qualitate faciunt; effun-  
dere enim crassum sanguinem humoris melancholici ple-  
num solent, qualem nos fecem-iir-vino appellamus. Ita-  
que quum haemorrhoides .veluti.fecem sanguinis evacuent,  
merito fit ut melancholiam curent;- haec autem evacua-  
tio tantam vim habet, ut qui soliti funt per-eam partem  
eyacuari, fi totam excretionem cohibere velint atque ita  
ut ne una quidem haemorrhois aperta fervetur, periculum -  
fubeaut, ne [577] postea multos insanabilesque morbos,  
praesertim vero aquam inter culem et tabem patiantur;  
hujus rei causa esu quia venae illae propter plenitudinem  
in sede aperiantur et, ad ipfas sanguis suculentus et me-  
lancholicus a jecore rejicitur; si quis igitur hanc viam  
illi praecluferit, tum fcirrhum jecur contrahet, tum mul-**

**titudine ac crassitudine.gravatum reddetur; unde ejus ca-  
lor paulatim. minuetur et quasi exstinguetur; atque ita  
bonum generare, sanguinem non poterit. - Perspicuum au-  
tem est aquam inter cutem frustrata fanguinis procrea-  
tione effici; propter eandem vero cohibitionem tabes fit,  
quinn jecur plenitudinem in venas pulmonis protrudit et  
vafculum inibi ruptum est; his porro , morbis homines li-  
berantur, si haemorrhoides superveniant nat etiam si una  
adaperta fit conscrvata, qua sane ratione scimus etiani  
melancholiam, interdum varicum beneficio fedatam 'esse,  
idque ob eandem causam evenisse; sunt enim varices ver  
nurum quae in cruribus, et femoribus funt,., dilatationes  
a crassi», et melancholico sanguine factae, quo in partas  
ignobiliores detruso fit melancholiae folutio. Maximus  
enim ex hac evacuatione functus existit, ac, nisi hos comrmentarios te rogante ac discedere properante celeriter nt  
brevibus conscribendos recepissem , .inulta sane eaque est-**

**mirabilia mihi suppeterent, quae de haemorrhoidibus af-  
ferrem atque exponerem; nunc vero cum sim coactus,  
hanc- explicationem paucorum dieruin curriculo conficere  
unum folum exemplum subjungam. Eram Romae primum  
qnuin, ut tu scis,- ceteri omnes mini insidiabantur; erat,  
etiam vir quidam praeclarus ac fortunatus L. Martius, qui  
quotannis incidere' in melancholiam 'consueverat; erat  
porro admirabile’‘videre dementiam simul? et inscitiam et  
telneritatem- illorum medicorum, quibus eo tempore cmicti  
principem locum tribuebant; alii enim pituitosos, alii hi-  
liosus humores evacuabant; at Lucius quum nihil prosi-  
ceret nec meliusculus esse inciperet, ac de me esset ad  
ipsum perfatum, statim me advocandum'cenfuit, ut ego  
quoque et de origine et de curatione morbi dissererem.  
Ego vero accessi et ex folo colore feci de noxio humore  
conjecturam ipsumque esse melancholicum cognovi'; itaque  
eum ipsum evacuavi; et statim Lucius est melancholia li-  
beratus; hoc praeterea illi consilii dedi,‘uf singulis annis  
-verno tempore, ac si opus etiam fuisset, autumno idem**

**faceret, eique recepi fore ut postea eodem morbo non  
corriperetur; quod quum-fecisset, meam vocem ex aureo  
Apollinis tripode missam etiam hodie praedicat. Ea autem  
evacuatio fit aut venae sectione aut medicamento aut  
haemorrhoidibus reseratis, id quod etiam tutius est; ex  
quo fit ut cum haec evacuatio sit alicui confueta, tum  
vero suppressa, existere melancholia soleat; ac si quis id  
parvi faciat nec prius corpus expurget, eum symptomata  
hujusce affectus persentiscere necesse sit. Sed consequun-  
tur ea etiam omnia quae ipse memoravit, ut abscessus, .  
morbus attonitus, convulsio, insania aut alii affectus,  
quorum nulla possit inveniri levatio, quum humor me-  
-lancholicus plus vel adustus vel putris redditus malignam  
acrimoniam contraxerit. Ceterum conferre haemorrlroidas  
ei quem atra bilis occupat non jam omnes norunt, quam-  
vis hoc Hippocrates aperte doceat, sed illi soli ab ipsu  
didicerunt, qui in ejus libris sunt vere legitimeque ver-  
sati, quomodo haemorrhoides varicesque. gignantur ac non**

**femper opus esse has 'ipfas prohibere, quum jam consti-  
terint, scd quandoque simul adjuvandum esse aut qnnin  
natura quietem agit, ei totum esse negotium *eomnaitten-*dum, quando sic fore utile videatur; quj enim haec, di-  
dicernnt, tantum abest ut haemorrheidas ante tempus  
cuiare festinent, ut vel ipsi eas quae penitus non sunt  
efficere studeant; ac quis tandem ignorat plerosque -in  
melancholiam insaniamque hisce excretionibus inscitia me-  
dicorum suppressis incidisse? Alii dolore lateris, alii re-  
num vitiis correpti funt, aliis accidit ut sanguinem *'e*ventriculo vomerent aut ex pectere tussi, rejicerent, aut  
paraplegia aut aqua inter cutem oppressi interirent; quo-  
cicca servandae haemorrhoides sunt, utpole quae melan-  
cholicos affectus cnreut. Enimvero ejus melancholiae  
quae jam constiterit maximum est lu haemorrhoidibus re-  
medium; futuram vero eaedem prohibenti; ideo fuit ipsius  
fententia haec: *melancholicis haemorrhoides supervenientes  
bono suntf* itemque haec: *inspuis st vaidcesaut haemor-***

***rkoides supervenerint, insuniae sulutio.* Melancholias igi-  
tur atque insanias ex haemorrboidibus levari evidenter  
constat, atque adjumento esse liaemorrhnidas, apertas; no-  
*cere* vero quae suppressae sint, et aperiendas esse, si clau-  
dantur, atque id est quod ipse libro sexto de vulgaribus  
morbis scriptum reliquit: *atrae salis ut simile per hae-  
morrhoides profluat.* Scire tamen convenit non femper  
boni consulendum este, ut sanguis per infernas partes ex  
haemorrhoidllius effluat, fed tum denique quum nigra ex-  
cernuntur et quum hominis natura multum humoris hujus-  
modi 'accumulat; alloqui *natura* non est tali evacuatloni  
assuefacienda, quippe quae utrumque excessum periculo-  
sum habeat et quum sanguis ultra modum excernitur et  
quum et tuto cohibetur. Nam in immodica evacuatione  
veremur ne homo derepente moriatur aut hydrops fiat  
aut malum habitum contrahat,, contra vero iis qui ex co-  
hibitis haemorrhoidibus sanguinem coacervant, secare ver-  
nam oportet, ne in inagnum aliquem , morbum; cadant;**

**fieri enim potest ut apti sint ad magnum quempiam af-  
fectum contrahendum , ηοηdum tamen adhuc propter *eva-  
cuationem* ex haemorrhoidibus quidquam patiantur. Ve-'  
rum non femper nobis scopi suppeditant ut sanguinem  
detrahere tuto possimus; quamobrern in quarto de ratione  
victus in morbis acutis' scriptum est unam haemorrhoida  
femper esse relinquendam.. Recte igitur ab Hippocrate  
dictum est: eos 'qui *haemorrboidas habent neque dolore  
dateris, neque peripneumonia, neque phagedaena, neque  
suruncuUs, neque terminthis corripit* causa est quia vitio-  
sitas humorum, ex qua hujusmodi morbi oriuntur, per hae-  
morrhoidas excernitur. Phagedaenas autem nunc vocat  
ulcera exedentia, quae omnia femper majora deterioraque  
redduntur, atque ea ita veteres appellabant; quidam vero  
postea ipfa distinguere conati funt et quaedam chironia  
et quaedam Telephia, quaedam etiam phagedaenas nomi-  
narunt; nos vero phagedaenas vocamus omnia ulcera.**

**quae subjectam carnem corrumpunt, quum vero in su-  
perficie aut in ipsa cute consistunt, herpetes nuncupamus,  
\_ut carbunculus dicitur ulcus crustam excitans cum magna  
partium vicinarum inflammatione. Furunculos porro vo—  
cat eos qui ex similibus humoribus veluti rari generantur.  
Sunt autem per universum corpus duplices, alii duri et  
qui aegre concoquuntur, alii pituitosi, hi autem interdum  
febrem accendunt ipsique in magnitudinem attolluntur et  
'in pus commutantur. Terminthi vero funt eminentiae in  
cute consistentes, rotundae, colore ex nigro et viridi, simi-  
les ciceris fructui. De- verbis autem quae lu extrema  
oratione scripta sunt incertum est, fcribendumne sit, ne-  
que aliis, an vero neque alphis, quum ntrumque sit huic  
loco accommodatum, quando alphi quoque, hoc est vitili-  
gines, ex humorum vitio quod in cute sit, quemadmodum  
etiam de lepra planum est, oriuntur.**

**XXVII.**

**[578] *Intempestive tamen curati frequentibus ejusmodi  
morbis non multa post correpti sunt, iisque ita perniciosis.***

**Est jam a nobis ante dictum, eos qni singulis annis  
et quodam temporum'circuitu aut per multos dies evacua-  
tione haemorrhoidurn vexantur, neque eam evacuationem  
quam primum compescere, neque omnes auferre haemor-  
rhoides oportere, sed si quis curare eas velit, id ipsum  
efficere aut venae sectione aut medicamento corpus *eva-  
cuare' ac* nunquam omnes adimere, imo potius, ut con-  
fueta fiat excretio, unam relinquere. Ipse autem ait, eos  
medicos et importune et male curare, qui neque venae  
sectione, neque medicamento alvum subducente, neque  
exercitationibus evacuationem moliuntur, sed omnes simul  
oblatas volunt nec ullam relinquunt.**

**XXVIll. \***

***Et quicunque alii absuestsus, ut ststulae, aliorum medela sunt.***

**De abfcessibus actum est copiosius in secundo in prae-  
fagia commentario, nec decet ut quae illic mea quidem  
sententia recte dicta sunt, huc transferamus, quin etiam  
de eisdem supra prolixa habita est oratio et deinceps ha-  
bebitur; exemplum autem fupponit, quod esse remedium  
aliorum scribit, *ut ststulae.* Est' autem fistula, sinus qui  
fere ex abscessibus constat, ita enim appellatur per trans-  
lationem *a* fistulis arundinum .ductam, ac si lu os fistula  
desinat, sine opera chirurgi curari nullo modo potest, fe-  
cus vero potest; si vero ad os ufque perveniat et pro-  
gressu temporis squama sua sponte ut etiam os abfcedat,  
tum medicamenta proderunt. Si vero in os non desinat,  
tum medicamentis iis quae callos adimunt et in quibus  
agglutinandi vis inest curabitur; quemadmodum nos in  
libro de ratione curandi ad GJauconem docuimus. In**

**hanc porro significationem'hoc nomen accepifHippocrates  
alio in loco, quum ait: *quibus ex pulmonis inflammatione  
abscejsus circa aures stunt et in partibus infernis suppu-  
rantur, ac ststulnm efficiunt,- ii sunefcunt.* Quo in loco  
verbo συριγγοῆνται, hoc est fistulam efficiunt, usus est, ut  
oblongas cavitates significaret, in corporibus animantium  
exortas quae musicis instrumentis quae fistulae ab omnibus  
appellantur similes funt; ab his enim, sicut etiam ab hae-  
morrhoidlbus redundantia humorum in'corpore animantis  
collectorum expurgatur, ac plerique non secus quam ex  
haemorrhoidum excretione hujus evacuationis beneficio  
integra valetudine perfluuntur. Ut igitur neque oscitan-  
ter neque sine magna 'diligentia curare haemorrhoidas  
,oportet, ita ne fistulas quidem: necesse enim est ut hu-  
mores suppressi et dolores et morbos pariant, eosque  
ejusmodi, cujusrnodi sint humores qui redundent; non  
igitur alienum;.a ratione est quod dixit:, fistulas esse alio-  
rum morborum remedia, sicut de haemorrhoidibus loquehs**

**affirmavit, eos in quibus illae essent neque lateris dolore,  
neque pulmonis iusiannnatione, neque ceteris corripi  
morbis posse. ,**

**XXIX.**

***Quae sedare consueverunt quum postea apparent, ea prius  
oborientia impedimenta ab iis liberant; aliis autem  
societates.***

**Quemadmodum quae ab Hippocrate sunt liturarum  
monumentis recte ac saepe cum demonstratione, perspicui-  
tate et opportunis distinctionibus consignata utilem nobis  
doctrinam afferunt, ita nihil docere nos possunt illa quae  
ita disjuncta dissolutaque sunt, ut multa eorum qi«ae in  
hoc libro comperiuntur, et tamen plerisque hominibus fua-  
deri non potest ut ea sola scripta quae clara sunt per-  
legant, quae vero non sunt hujusmodi, ea relinquant iis  
qui ea conscripserunt. Si enim nullam illi curam im-**

**penderunt, ut nos ea quae ipsi scripserunt intellrgerenms;  
par etiam esse censeo, ut neque nos in studio tum per-  
quirendi tum divinandi quae ab ipsis dicantur diligenter  
versemur, quamquam illa contemnenda et parvi plane  
momenti sunt quae de verbis servata rerum veritate dif-  
putantur. Si vero res evertantur, hujusmodi quoque  
scripturae nobis sugiendae sunt. Sed tamen non debemus  
existimare hujus culpae affinem esse Hippocratem, neque  
hujus difficultatis auctorem; sicut neque etiam aliarum  
multarum quas in ejus libris invenimus, sed potius libra-  
rios; qui quum verborum fenteutiam non intelligant, ne-  
que artis medicae sint periti, alia pro aliis saepe deseri-  
bant quae n'eqne conjuncta inter se sint neque ullam ha-  
bere sententiam rideantur. Etenim in his verbis quae‘  
modo sunt in manibus admirabile est omnium interpretum,  
varietatem, quae non solum in scriptura verborum, sied  
etiam in sensu versatur intueri. Dioscorides enim putat  
hoc loco verba fieri de haemorrhoidibus, ut Hippocrates**

**dicat, verisimile et verum etiam esse, si excretlo per hae-  
morrhoidas superveniens solvit morbos de quibus dictum  
est; hoc quoque verum esse,' eandem, si prius fiat, im-  
pedire ne illi morbi oriantur; et verbum ἐπιφαινόμενα,  
acuta antepenultima pro ἐπιφαινομένα cum tono in pen-  
ultima intelligit, ut sit superveniens haemerrhois; sic  
etiam illud προγενόμενα, i. e. prius fit, ipscque verbum  
*liberant 'non* scribit, sed mutat in verbum *prohibet, ac*cetera quae sequuntur habere non videtur. [579] Arte-  
midorus autem quid sibi velit nec vivam si scio; multa  
enim ita confusa itaque ahfurda et aliena affert, ut ne-  
ipse quidem, ut mea fert opinio, quidquam illorum intel-  
ligat. Ait autem jubere Hippocratem dandam nobis esse  
operam nt quae post apparent, hoc est quae post morbum  
aliquem apparent, postquam constiterint, sedemus; deinde  
vero expellamus ea quae prius facta fuerint et fenteutiam  
omnino distorquet, multaque adjicit qnae, ut dicebam,  
ignota funt omnibus. Sabinus verba ita scripta habuit:,  
considerandum in quibus facta liberat; alii vero in libris**

**antiquissimis ita fuisse scriptum attestantur: σκῆψις in  
quibus facta solvit, in eiS eadem antea facta prohibet, et  
σκῆψιν pro - abscessu intelligunt, ut sit haec Hippocratis  
sententia. ‘ In quibus morbis abscessus qui fiunt possunt  
morbos solvere, si prius fiant, prohibent ne morbi postea  
sint. Si vero scribas non σκῆψις, sed σκέψις, ita hanc  
lententium poteris accipere ut dicat consideranda este  
omnia, in quibus quae fiunt liberent; ac sciendum, si  
haec prius fiant, prohibere ne illa oriantur, ut hoc prae-  
ceptum sit ad consilium dandum accommodatum et lusu-  
per ad curationem valeat, ut quum talia' quaedam quae  
prohibere futuros morbos possunt ante morbos facta sint,  
ea non cures prius quam usum praestiterint utilitatemque  
attulerint, ac fortasse vetus haec scriptura fuit, deinde  
vero quum primus librarius erravisset, inde et rnterpre-  
tum dlscordia et sententiae obscuritas est confequuta.**

**XXX,  
*Suspecti ad- excipiendum loci aut dolore aut gravitate  
aut ob aliud quiddam liberant aut aliis societates.***

**Quatuor sunt in nostro corpore naturales facultates,  
ut. in commentariis de facultatibus naturalibus demonstra-  
tum est; prima est attractrix, secunda retentrix, tertia  
expultrix, quarta alteratrix. Ut enim quaelibet pars vim  
habet quae sunt ei propria attrahendi, sic etiam aliena  
excernendi; duplex, autem est id quod alienum est tum  
quantitate tum qualitate, non omnis tamen particula  
eodem modo affecta est ad ea quae irruunt excipienda *et*ad ea quae infestant rejicienda, sed carnes ac glandulae  
quum alias tres facultates habent imbecillas, tum vero  
solam alterantem haussita multo ceteris partibus minorem -  
possident; post glandulas sequitur pulmo, qui quoniam  
corpus laxum habet et tres facultates lufirmas, ideo., est**

**fluxioni excipiendae promptissimus; deinde lien, tum ce-  
rebrum vel aeque ut illi vel etiam magis aptum ad exci-  
piendam fluxionem. Sed ad ea quae excepit ejicienda,  
hoc illis praestat, quod magnos ventriculos habet qui de-  
clivibus meatibus evacuantur; quocirca videmus persaepe  
lu glandulas et carnes comportari fluxiones in iis in qui-  
bus sicec instrumenta, hoe est pulmo, lien et cerebrum  
sunt carnoso genere robustiora: haec, causa fecit ut licet  
aliqua pars non gravetur ab- iis humoribus qui lu ipfa  
continentur, ab iis tamen qui ex aliis partibus in ipsam  
irruunt gravari plane queat; ac si excrementa quaedam  
habeat lu qualitate praeter naturam, ad eorum excretio-  
nem per venas 'quae lu ipso sunt ceu per canales insur-  
gat. Si vero id qund influit pravus sanguis sit sive alius  
humor, tunc necesse est ut in aliquam propinquam par-  
tem perveniat. Qui quum ibi constiterit, aut concoquetur  
aut corrumpetur aut neutrum horum fiet, fed lu aliam  
partem quampiam dilabetur; lutn ex illa in aliam trans-**

**fluet idque semper fiet usque dum lu aliquam hujusmodi .  
decumbat, quae amplius *in* aliam propellere quod in sua  
redundat non possit, quae res illis potissimum accidere  
partibus sulet, quarum vis expellens imbecilla est, atque,  
etiam magis, si vicinae partes robustiores siuti tunc enim  
pars infirma repellere id quod molestum est lu propin-  
quas, quae propter virium robur illud non'excipiunt, non  
potest; imo vero illae paries utpote robustiores id ipfum  
remittunt et contra repellunt. Itaq'ue humores ex aliis  
loris lu alia commigrant, qui translati gignere morbos  
sulent; multis autem de causis morbos pariunt, ipsc vero  
dolorem ac gravitatem memoravit, ac propter dolorem  
morbi fiunt, quum membrum dolore conflictatur, lu quod  
commigrantes humores decumbunt, propter gravitatem  
vero quum humores gravantes ferri ab ipsa particula non  
possunt, atque ita quidem morbus generatur. Interdum  
vero idem facit medicamentum acre aut frictio aut calui  
quis suris adveniens, sicut etiam vehementes quaedam**

**animi motiones, ut iracundia et metus eandem afferre  
causam videntur. Fiunt etiam hae migrationes propter  
naturae membrorum communionem, ut scimus inter mam-  
mas et uterum communionem intercedere; quocirca in  
suxtu de vulgaribus morbis ita scriptum comperies: si pa-  
pillae mammarum *et rubrum earum pallidum stt, r>asuu~'  
lum aegrotat*; ac merito quidem affecto utero simul etiam  
nrammae quid patiuntur; siquidem natura ambas has par-  
- tes ad unius operis ministerium est machinata, ideo ipsas  
per vafa conjunxit et venas atque arterias in hypochon-  
dria totumque hypogastrium deduxit, deinde iis quae a  
partibus infernis sursum feruntur conjunxit, a quibus ve-  
nae ad uterum fcrotumque perveniunt. Haec autem com-  
munio per haec vasa facta est, ut quum foetus in utero  
augeretur ac conformaretur, communes venae illi foli ab  
utrisque alimentum affunderent, quum vero in lucem edi-**

**tus sit, rurfus totum alimentum mammis afflueret. Nunc  
vero ut inter uterum ac mammas societas est, sic in sini-  
strum testiculum et sinistram uteri partem vasa quaedam  
perveniunt quae in renem e directo situm inferuntur. Et  
testiculus tumefactus in tussientibus indicat ei cum marn-  
rnis, pectore, genitura et utero societatem intercedere.  
Est etiam ori ventriculi cum corde societas, quamobrem  
veteres os ipsius, ducto ab iis symptomatis quae indu-  
cere videntur nomine cor appellarunt; non enim solum nt  
syncopis cardiacis, ita et stomachicis quidam corripiuntur,  
sed etiam convulsionibus, soporibus, morbis comitialibus  
et melancholicis, atque omnes hi affectus consentientibus  
ei ceteris partibus in eo fiunt; quocirca in libris de locis  
affectis docuimus, nos adhibere animum accurate debere  
iis morbis qui per consensum in ea parte, exoriuntur; de  
qua parte habeatur oratio, eosque distinguere ab illis qui  
prima ratione partium nascuntur, quod non difficulter**

**discernet is qui sit in notionibus quas nos tradidimus. di-  
ligenter versatus. Scire autem convenit hanc ipsam di-  
ctionem esse in tertia libri scxti de vulgaribus morbis  
parte conscriptam, ut frrnt etiam ceterae omnes quae  
deinceps ad finem usque consequuntur, 'non tamen eisdem  
expressae verbis, nam Rusus aliter, aliter Sabinus., aliter  
denique Artemidorus, qui Capito [sigo] cognomento dice-  
batur conscripsit. Rusus enim sic in veteribus libris fcri-  
ptarn esse hanc sententiam memorari *alterius loci loca  
excipientia aut dolore aut gravitate : aut diia re quadam  
liberantur;* et sequentis oratiunis hoc esse initium vult;  
*diversae societates,* ut Hippocratem ad aliud sceietatis ge-  
nus pertransissie lutelligamus. Sabinus autem haec con-  
junxit omnia et fequentis dictionis hoc principium fecit:  
*propter propensionem.* Artemidorus rursum sic scribendum  
cenfnit : *aut aliis secundum societates.* Nos vero cum jam  
scntentiam exposuerimus, de yeiere scriptura .nihil, am-  
pliur habemus quod afferamus; ideo ad ea quae fequun-**

**tur transibimus, ut nihil non explicatum habeas. ' Nosti  
enim tu quoque, *in* omnibus fere Hippocratis libris nihil  
esse quod perdiscere queant illi qui artis percipiendae  
studio ducuntur, praeter ea quae ego fusa et perpetua  
oratione in medicis lucubrationibus exposui, ut etiam qui  
hebeti tardoque ingenio sunt, assequi ea quae dicuntur  
possint; puderet autem me haec dicere, nisi prius quae  
ad medicam artem accommodata sunt omnia sere pertra-  
ctassem, actu me verum dicere plane scires.**

**XXXI.**

***Ob inclinuiionem non amplius sanguis prodit, sud juxta  
humoris cognationem talia inspuunt.***

**Sanguis multis de causis fluit et per inulta Ioca  
cernitur, nasu et fecta vena hoc primum evenit et item,  
arteria reserata; tunc enim tenuem flavumque sanguinem  
tenui multoque spiritui commixtum arteria ejaculatur, si**

**contracto jam aneurysmate sit convulnerata, iisque sau-  
guis est eo qui venis continetur calidior. Jam vero e  
naribus quoque sanguis prorumpit; qua in re scis, me  
quandoque praedixisse sanguinem eo die e dextra nare  
prorupturum, quod quum esset factum, ceteri medici qui  
aderant hoc magnopere admirabantur nec tamen erat dif-  
ficile id praesagire et tamen plerisque medicis non modo  
difficile, sed nelsieri quidem posse videbatur, quippe qui  
haec duo considerare non possent, et unde naturae motus  
agatur et quam in partem, ut quae deficiunt adjuvemus  
et quae immoderate feruntur coerceamus; quae res fecit  
ut noscmodo ex dextra, modo e sinistra nare fluxurum  
esse sanguinem, certa veraque scientia praedixerimus. Ce-  
terum ex gula ac stomacho sanguinem vomitu, rejectari  
fere inter medicos constat, sicut cum tussi ex organis re-  
sipirationis rejici solet, atque ut ex ore simplici exspui-  
tione, sic ex faucibus et screatu expellitur; erosa et jam**

**vena persaepe sanguis affatim tussiendo ejicitur, ut quum  
aliquod grave pondus in thoracem ceciderit, copiosa fiat  
cum tussi sanguinis profusio. Si vero spumosum quidpiam  
simul educatur, signo erit excretionem e pulmone fieri,  
quam medici optimi aut insanabilem aut certe vix, sanabi-  
lem esse censuernnt, at in thorace non admodum difficile  
est difrupta vasa a quibus sanguis exfpuitnr conglutinare.  
Quemadmodum autem sanguis ex thorace pulmoneque ex-  
spuitur, ita ex gula ventriculoque evomitur, ex renibus  
mingitur, ex intestinis dejicitur. Saepe etiam a capite  
quasi emungitur, licet neque dolor adsit, neque gravitas  
capuf vexet, neque plaga ibi sit accepta. Considerandum  
igitur est utrum hirudo aliqua illic adhaereat ac sangui-  
nis fluxum efficiat, sicut etiam cnror epota hirudine ex  
ventriculo interdum evomitur. Ego enim multos medicos  
novi qui affectiones eas in quibus sanguis excernitur dig-  
noscere ac distinguere non valerent, at quae ex haemor-**

**rhoidibus fit, ne aegrotos quidem latet; cruenta vero quae  
desuper ad sedem descruntur, alia statim a principio ve-  
niunt; alia ubi tale aliquid praecesserit. Si repente mul-  
tum sanguinis dejicitur, adapertum esse vasis osculum  
cognosces, ex jecoris autem infirmitate, ac plurimum ve-  
lut carnium dilutum excernitur ac quandoque purns san-  
guis non multus, quandoque cum flava bile commixtus,  
quandoque velut fex sanguinis. Nunc vero minime opus  
est exponere sanguinem quoque ex utero et aliis quibus-  
dam partibus fluere et quomodo malo consulendum sit, si  
in febribus non intermittentibus prodeat, id enim ipse  
docuit, quum ita scriptum reliquit: *exscreationes in febri-  
bus non intermittentibus lividae, cruentae, foetidae, bHio-  
sue, omnes malae.* Quum igitur sanguis ex multis loeis  
excernatur, si per nares aut ex ventriculo aut a capite  
aut ab utero aut a feste aut a jecore aut a renibus aut a  
vesica vulnerata aut alia parte quadam inelsa aut vafe  
*k***

**rupto aut alio modo male affecto excretus ad alias partes  
repat. Planum est ipsum non jam per priorem locum  
evacuari, ut si ex jecore in renes evacuetur, tum in  
thoracem aut in pulmonem vertatur; nunc enim neque  
cum urina exit, neque per alvum secedit, sed exspui so-  
let, ac si humor pituitosus sit, spumeus erit sanguis,-si  
biliosus, tunc sangiiis flavus exibit et in aliis pro, humo-  
ris affinitate continget. Alii vero nomen ῥοπήν,,ηοο est.  
*propensionem* in τροπήν, hoc est *verstoncm* vertunt; quo-  
rum sententia est, sanguinem verti multis modis, ut in  
melancholicum, nt in biliofum, nt in pituitosum,. sicut  
in rubrum colorem, quum major est puri sanguinis quam  
aliorum humorum copia. Si ita scriptum sit, verum etiam  
erit quod ajunt et Hippocratis accommodatum sententiae,  
siquidem aegroti exspuunt talia persaepe et interdum non  
ita facile est humores qui sputis confusi sunt discernere,  
nisi quis sit in arte exercenda diu multumque versatus.**

**. XXXIL**

**Esi interdum *opportune sanguinem detrahi iis, qui hujus-,  
modi sunt i in altis vero, ut in iis, non par esa***

**In primo horum commentariorum multos esse mit-  
tendi Ianguuiis scopos diximus, ac primos esse eos qui  
morbi magnitudinem ac robur virium attingunt, iis omni-  
bus observatis quae ibi jam dicta sunt. Quum igitursan-  
guis copiosior sit in quibusdam eorum de quibus ante  
facta est mentio, hoc consilium dat, detractionem utilem  
fore; praesertim vero si non in alium quempiam humo-  
rem insigniter convertatur. Si vero verius sit, non erit  
facienda detractio, quocirca non fuerit fortasse abfurdum  
in superiore sententia, si versionem, non propensionem  
scribamus.**

**XXXllf.^**

**[581] Impedimentum certe *in cruenta exspuentibus tem-  
. pus anni, pleuritis, bilis.***

**Haec sententia magnam interpretibus molestiam attu-  
lit, siquidem alii atque alii ipsam et scribunt aliter et ex-  
ponunt. Ego vero nolo hoc loco in nugis aliorum recen-  
sendis ac redarguendis immorari, imo potius ad finem  
mini esse properandum propofui. Sententia autem horum -  
verborum esse liaec • videtur. Adhibendam esse mentem  
iis qui sanguinem exspuunt, utrum sanguis mittendus sit'  
secta vena au secus j nam habita cruenti sputi ratione  
vena esset omnino incidenda, sed sectionem prohibet anni  
tempus aut pleuritis aut bilis, hoc est humor biliosus qui  
redundet ih corpore; perspicuum enim est sub canem  
venam non secari, neque-etiam si homo sit admodum bi- '  
liosus. *Quod'vero* ad pleuritidem pertinet, esse contro-**

**verium videtur; propterea quod si morbum attendas venae  
Pectionem postulat; ipsa tamenuion semper id exigit, nisi  
alia quoque adsint quaecunque sanguinis detractionem iu-  
dicant, de quibus jam saepe in nostris libris disseruimus.  
Interdum enim pleuritis placida est ac mitis, neque ne-  
ceste est saqgninem mittere, etiam si homo sanguinem  
exspuqt, fed aliis retnediis ad pleuritidem accommodatis  
curare morbum prodest; quocirca probabile est, venae  
lectionem prohiberi in iis qui sanguinem exspuunt, si  
anni tempus valde calidum sit, si homo sit natura biliosa  
et si iuorbns lateris adsit, quum is qui cruenta eripuit  
propter pleuritidem id facit, quod nimluum. parva mitis-  
que pleuritis existat.. Scito autem non modo detrahen-  
dum esse fanguinem iis qui sanguinem sputo rejiciunt,  
fed etjam iis qui rejecerunt et modo curati sunt; praefer-,  
tim si eam in partibus thoracis ac pulmonis κατασκευήν,  
structuram habeant, ut si vel plusculum sanguinis colli-**

**gatur, rursus aut osculum vasis aperiatur aut rumpatur,  
his etiam si nullum symptoma sit in corpore, vena se-  
canda est ineunte vere, sicut etiam iis qui facile in mor-  
bum comitialem atque attonitum cadunt et item iis quos  
facile ab aliis corripi morbis sciamus, ut nos saepe ad-  
monuimus, ubi etiam causam subjunxit.**

**XXXIV.**

**puibus circa *crisin juxta aures exorta tubercula minime  
suppurarunt, iis subsistentibus reversio fit, ac pro reci-  
divarum ratione, dum reversione judicantur, rursum  
attolluntur ac permanent, quemadmodum febrium re-  
versiones in simili circuitu, in his spes est ad articulos  
abscedere.***

**Nihil est cur explicari a molestiis possimus, si vele-  
res scripturas hujus loci et varius interpretum superiorum**

**sententias explanationesque afferre voluerimus. Hi enim  
omnes fere, Glaucias, Heraclides et Sabinus tum in le-  
ctione, tum iu expositione inter se differunt. Lycus vero  
quomodo ipse quoque de hac fententia disserat, non sat  
scio. Satyrus porro et Eicianus, quibus ego doctoribns  
usus sum probabiliorem explanationem attulerunt, quorum  
sententiam nos sequuti mentem veteris magistri, quoad  
ejus fieri a nobis poterit, breviter dilucideque exponemus.  
Tumores, inquit, qui οἰδἠματα vel ἐπάρματα dicuntur qui  
prope aures judicationis tempore nati nec suppurati eva-  
nefcunt, facere recidivam solent; facta autem recidiva,  
tumores iterum augentur et pro ratione recidivatum ju-  
dicantur et iis ita affectis abscessus quosdam in articulos  
futuros exspectandum. est; quod praecipue in diuturnis  
morbis ufu venit. Atque haec quidem est Hippocratis de  
z tumoribus aut de parotidibus explicatu sententia. De ve-**

**ferum autem interpretum dissensione hoc tantum habeo  
dicere; in primis de scriptura, quum aliqui sic legunt,  
*hoc subducto,* aliqui vero sic*rhis sublatis,* aliqui denique  
ad hunc modum: ex *his fit recidiva i in* veteribus libris  
quos quidem nos vidimus sic scriptum esse: \* \* \* \*  
Veteres autem scripturas non decet pio cujusque arbitrio  
et ut sors ferat immutare, nisi velit quis omnia veterum  
decreta ad hunc modum pervertere et infirmare, quod  
Dioscorides et Capito et qui illorum sunt studium aemu-  
lati; maxime videntur fecisse; \* \* \* \* ipse enim  
hoc usurpat vel simpliciter et absolute vel proprio ad-  
juncto nomine, ut in libris de vulgaribus morbis. \*  
.. «• « « «**

***. i -***

**XXXV.**

***Urina crajsu,* alba'-, *qualis Archigenis erat in febribus  
lafsttudine* obortis *quarto dia, interdum abfcejsuque U-***

***berat, st praeterea fanguis etiam a naribus, abunde co~  
pioseque stuat.***

**Unici exempli appositione in Archigene docet, eos  
qui ex lassitudinibus- in febrem inciderunt, quum febris  
[582] ex magna erassorunf pravorumque humorum copia  
constat curari ac sanescere, si evacuatio per urinas fiat;  
quocirca dixit, *urina crajsta. Si vero* etiam excretlo in  
critico die inceperit, fideliorem *ac* firmiorem fore morbi  
solutionem, sperandum' erit.; quin etiam morbus sedabitur,  
si sanguis e naribus profluat, sed attendenda est ea quam  
adjunxit distinctio; sic enim loquiturs si abunde copiosie-  
*que stuati* perinde ac si neque copiose,, neque abunde et  
non tantum quantum opus sit fluxerit, non sit futura  
morbi solutio. Indicat enim in quem casuri morbum sint  
qui neque excretione urinae, neque sanguinis profusione  
judicantur, quum.• nomen abscessus adjungat, propterea  
quod in hujusmodi hominibus abscessum afferre morbus**

**consueverit, quem tamen excitare lu iis non potest qui  
jam- urinae aut sanguinis e naribus, evacuatione sint judi-  
cati. Celerum hoc loco omissa interpretum dissensione^  
quae in horum verborum lectione: versatur r assequentem  
sententiam quae est earum qua» hoc- libro de humoribus- zcontinentur ultima pertransibo.**

**XXXVIr**

**Cui *intestinum in dextra parte- dolebat et arthritico nsu  
fectu correptus est, quietior erat;* quum *autem kic su-  
natus suit f magis- doluitr***

**Dissensio quae in verbis cernitur, quum eadem sien-  
t enti a servatur, omittenda est; quum- sensum immutat,  
non est plane contemnenda, ut hoc loco fieri videmus.  
Antiquior enim lectio est haec: cui *intestinum in dextra  
parte et arthriticus factus est;* altera vero hujusmodi:  
*alterum in dextra parte arthritico affectu suctum est,* ut  
ex priore lectione intelligamus, hic verba fieri de iis**

**quibus intestinum dolet aut distenditur; ex posteriore  
vero agi de altero eorum oedematum quae secundum au-  
res oriuntur, de quibus supra dixit Sed qui fieri pote-  
rit, ut qui dolore articulorum vexatur a tumore qui fe-  
cundum aures consistat levetur? Fuerit igitur fortassis  
probabile ut dolores articulorum coli intestini dolore  
qui vehementior est leventur; ita enim est apud eum in  
aphorifmis conscriptum: in doloribus simul *excitatis, non  
eundem tamen locum obsidentibus, vehementior alterum  
obscurat.* Non desunt qui haec de intestino quod caecum  
vocant dicta esse arbitrentur; mea vero sententia est mi-  
nime par esse, ut quurn mulsa quae ad rerum contempla-  
tionern et ad artem exercendam accommodata sunt co-  
piose nobis suppetant, in quibus utiliter ac laudabiliter  
versari possimus; in obscuris et aenigmatum similibus ora-  
tionibus diutius versemur.**

**GALENI IN HIPPOCRATIS PRAE-  
DICTIONUM LIBRUM I. COM-  
MENTARIUS I.**

**Prooemium. Non equidem Herophili sententiam,  
qui praenotionem a praedictione certo et incerto distrn-  
guere conatur, probare oportet; praenoscimus siquidem  
modo utroque et praedicimus veluti' et caetera omnia  
omni in arte. Imbres siquidem siccitatesque et frigora et  
aestus et ventos et ventorum tranquillitates qulbusdam  
ex signis praenoscunt tum navium rectores tum rustici,  
atque interdum quidem tum exacte tum *certo,* interdum**

**et ad probabilem usque exspectationem. De signis autem  
hujusmodi cum alii plerique tum Aratus in libri eorum  
quae in *aere* conspiciuntur calce scripsit. At quonam  
quis pacto sutura praedicere valebit, nisi ea praecognove-  
rit? ' Quod sane demonstravit etiam Hippocrates in exor-  
dio prognostici, ita scribens: *praenoscens enim et prae-  
dicens apud aegrtrt.* Praenotio1 aatem lu anima est nestra ;  
praedictio vero eorum, quae sunt praecognita, per vocem  
efficitur; constatque non alia quidem in anima nos opi-  
nari , alia vero praedicere. Caeterurn quonam pacto li-  
ber inscribatur caeteris qui opera artis non • valde cura-  
verint pervestigandum relinquentes, quae in libris singu-  
lis sunt conscripta, ipsi contemplemur, quomodo in aliis  
quoqne fecimus., quae antea exposuimus, aliis quidem di-  
stinctiones aliquas necessarias a scriptore praetermissas  
adjicientes,, alia vero non esse universalia demonstrantes  
quamvis dictionis charactere formave tanquam de ejus-  
modi auctor disserere videatur.**

**I. . -**

***Qui foporati -sunt' in principiis cum capitis, lumborum,  
, - hypochondrii et cervicis dolore, vigilantes*, - num phre-  
*nitici sunt? Nasus in his dstillans perniciosum tum.  
alias tum st quarto die coeperit. , ......***

**Plurima veterum exemplaria verbo *phrenitici*, ,yer-  
bum *existant* non habent adjectum-. Hinc, exorta est  
quaestio utrumne eos, qui ita habent quis, jam phreniti-  
cos appellabit,: an, sure exspectabit. Adjecto vero verbo  
*existant* atque in hunc modum simul scripta oratione,  
phreniticine. existant? quaestio est an qui ita affecti  
sunt jam phrenitici sint vel non sinti, Quaestioni autem  
ejusmodi jam et alia quaedam non momentanea annectitur  
quaestio, quam et de febrilium accessionum principio ;mo-  
verunt. Nempe in illis rationi consentaneum esse vide-  
tur non postea venturam praecognoscere nos accessionem;  
sed incipientem jam dignoscere, ex alteratione pulsuum.**

**Quoniam vero nondum insignem acceperit magnitudinem  
ut aegro quidem tanquam dicenda conspicue videatur, a  
nobis vero nt tanquam jam facta cognoscatur; quae res  
eodem Ie modo habet ac cognitio planturum recens e  
terra ortarum quas rusticus quidam' vel qui in plantis  
omnibus dignoscendis est peritus, confestim internofcit,  
caeleris vero incognitae manent. Agros siquidem herbae  
germinatione simillimas saepius ferte conspicimus; quas  
nos quidem non internoscimus, rustici verorinternoverunt;  
quidnam scilicet ex his herba sit, quid triticum nuper  
enatum,' quid,,hordeum; quid zea et quidnam aliorum  
unumquodque. Ad hunc quoque modum ree habet in  
arboribus, nempe et eas quum omnibus suis partibus ah-  
folutae funt, universi'cognoscimus'; quum vero incipiunt,  
enasci;omnino a paucis cognoscuntur. Sermo igitur hicfveluti admodum probabilis recipiendus est.. Sed deinceps  
est inquirendum, quidnam per phrenitim oporteat’ intelli-  
gere. Nempe Hippocrates lu libris epidemiorutn, ut lu**

**eorum docuimus commentariis, continuam eam, quae cum  
*acuta febre est, dementiam, phrenitin appellare videtur,*continuam autem dixi, quianonnunquam in vehementium  
febrium vigoribus desipientiae superveniunt, sed in decli-  
nationibus confestim sedantur. ,Αίαίνεσθαι siquidem, *insu~,  
Are,* omnes homines dicunt eos, qui desipiunt citra fe-t  
brem, φρενιτίζειν vero, qui cum febre id patinntur; quod  
vero ln scbris vehementis vigore accidit, appellant et  
παρακόψαι et παραχθῆναι et παρἀληρῆσαι et παραφρονῆσαι’  
phrenitin vero non, appellant, • nisi febriat aeger et con-  
tinue deliret. Continuitate igitur dementiae, quodque  
simul cum febre fiat, phrenitin agnoscemus, nihilo vero  
rnluus phreniticos esse dicimus, quicunque comatosi quum  
sint, non Iapiunt, sed delira loquuntur atque a praefen-  
tibus expergefacti stupefactis similes videntur. Sic itaque  
et in epidemiorum tertio ita ait: nullus autem phreniti-  
corum *vehementer insanivit, ut in altis, fed alia quadam  
veternosa in surnnurn delatione capite gravati rnorieban-***

***tur.* Sermonem itaque hunc tanquam maxime probabilem  
recipio, vocariqne omnes ab Hippocrate phreniticos exi-  
stimo, qui. mente laesi continue fuerint , quo modo et qui  
insaniunt sola febre ah his discrepantes. Sed quoniam  
his magna ex parte insit ut palpebris apertis vigilent,  
ob id quam plurimi medicorum vigiliam etiam hujusmodi  
inter ea, quae - phr eniti dem indicant scripserunt. Dixi,  
*hujusmodi,* quoniam et cum comate vigiliae fiant, ut Hip-  
pocrates ipse in epidemiorum tertio ostendit inquiens:  
*prehendebat autem eos vel coma continuum non somnicu-  
losum vel 'pervigilium laboriosum.* Ut. coma sit lu som-  
num delatio, nequeuntibus, qui ab hoc occupantur sym-  
ptomate, vigilantium munia obire, sed tum palpebras  
claudere cupientibus tum dormire fperantibus. Contingit  
autem interdum horum quibusdam, ut clausis paIpebris  
dormire nequeant, sed plurimum vigilent, quod Hippo-  
crates *coma non suinnolentum* appellavit. De eo autem,  
quod per vocabulum coma significatur librum, habes in-**

**tegrum nostrum, in quo pluribus testimoniis Hippocratem  
cataphoram omnem, coma appellare demonstravimus. Quo  
fit ut in praescntia eosdem comatosos et vigilantes dici  
mirum non sit. Si enim comatosi quidem, sed absque  
vigiliis fuissent, non quaesiisset, phreniticosne eos vocare  
oporteat vel jam existentes vel futuros. Perpetuo siquidem:  
ita me audias ob ea, quae primam rerum omnium gene-  
rationem, non solarum affectionum praegrediuntur. Jam  
vero' si nervosae partes male cum vigilia sine comate in-  
ter morbi initia affectae fuissent nec ita quidem quaesi-  
visset, an phreniticos eos appellare opus sit. Nempe qui  
sine vigilia comatosi existant, nullo pacto sunt phrenitici j’  
at qui fine comate pervigilant, si id per initia cum prae-  
dictarum partium dolore perpessi fuerint, necessario phre-  
nitici existunt. Si vero vigilia comati annexa fuerit, am-  
biguitatem res habet atque ob id in oratione ἄρα con-  
junctionem, id est *ne,* adjecit; quam accentu circumflexo  
pronunciamus, quum de quibusdam rebus dubitamus.**

**Quod autem et in. sequentibus memoria tenere commodum  
existit, id semel intellectum perpetuo habere in promptu  
debemus; et quae propter causarum externarum aliquam  
facta sint et quae morbi, ratione superveniant distinguen-  
tes. Nam si quis ubi contente ambulaverit vel alia ex  
actione lassitudinem senserit vel et una cum bis exustus  
fuerit, simul febrire coeperit, capite item dolere et lum-  
bis,.hypochondrio et cervice, nullam magnam profecto ex  
his accepturum te veI ad futurarum vel jam natarum af-  
fectionum discretionem speraveris notam. Verum si abs-  
que externa causa praedictas partes infestaverint dolores;  
si vigiliae quidem aegro contigerint absque ea, quae in  
somnum fit, delatione, deliraturum eum sperabis. Quod  
si una cum comate conjungantur,- tunc diem unum exspe-  
ctes, lu quo- motionem morbi dignoscas oportet. - Phre-  
nitis siquidem, quae exquisita est et nulli alteri morbo .  
permiscetur, fit quum bilis flava locum, in quo princeps  
animae pars residet, prehenderit; lethargus vero quum**

**locum eundem humectarit perfuderitque pituita; nam quae  
partibus in aliis ex bile et pituita noxae cerebrum ipsum  
ad sympathiam trahere possunt, hae continuae non sunt;  
quoties igitur uterque humor cerebro molestus fuerit, pre-  
hendunt contraria hominem symptomata, ita ut tum vigi-  
let tum leniter in somnum deferatur. Quum vero et ad  
somnum defertur simul et desipit., mixtam ipsi permanere  
affectionem est putandum. Nonnunquam et in horum al-  
terurn res ita deflexit, ut vel bilis vel pituita superior  
sit, aegerque reddatur aut phreniticus exquisite aut lethar-  
gicus. Ego vero, quoties ad finem usque tum desipien-  
tia , tunc coma persistunt, affectionem hanc ex phreni-  
tide et lethargo mixtam appello, quidam typhomaniam  
vocaverunt, ut et in libro de morbis ab Hippocrate scri-  
ptum esu In tertio vero epidemiorum, ut paulo ante  
dixi, phreniticos omnes appellat, qui continue desipiunt  
cum febre. Iam reliquum est ut quaeramus quam ob  
causam dictionis principio dixerit, qui comatosi inter ini-**

**tia fiunt, in calce autem tum alias, tum si qparto coe-  
perit die. Nempe principii nomen indicat quidem et pri-  
mum morbi insultum, indicatque et eum, qui secundum  
latitudinem ad tertium usque vel quartum extenditur diem;  
indicat praeterea et primum morbi tempus, quum mor-  
bum in quatuor partes dividentes constare ex principio,  
incremento, statu et declinatione pronnnciamus. Quod  
autem haec nomine principii significentur , in primo de  
crisibus est demonstratum. Nunc autem , in ' quo significatu  
'dictum hoc nomen sit consideremus. Arbitror equidem  
Hippocratem in prima dictionis parte principium dixisse  
morbi totius insultum, ’ qui secundum latitudinem ihtelli-  
gitur, in calce autem quum ait, tum alias, tum si quarto  
'coeperit die, dicere tunc incipere praedicta sola sympto-  
mata , aegro jam quatuor ante diebus febre correpto, ut  
in eo, quod secundum latitudinem sumitur, principio ge-  
nerentur tum coma, tum vigilia, tum partium 'nervosarum  
dblores. Nempe primo vel fecundo die prae copia sun-**

**guinis, qui propter bilis permixtionem acrimoniam quan-  
dam mordacem habeat, potest reddi idem aeger tum co-  
matosus tum vigilans gravatu quidem ob -sanguinis co-  
piam cerebri facultate, sed a bile ufque adeo, irritata,- ut  
somnus inhibeatur. Quarto vero die copia jam imminuta  
et praesertim si medicus eam vacuare praeverterit, atque  
acrimonia cocta desinere utrumque symptoma;: tum coma  
tum vigilias, par esu Si tergo,: quo-tempore cessasse de-  
buerunt, ea fieri videantur, bilem vel pituitam cerebrum  
invasisse.; non sanguinis copiam,-id commonstrat. De po-  
tentla autem quarti diei 'in libris de diebjus; decretoriis est  
dictum, quum inibi mentem Hippocratis explicaremus,  
quomodo et in. prognostici commentariis;nempe hunc ait,  
*indicem septimi cfsu,* quod est; eam habere naturam nt  
qualisnam septimus futurus sit indicet. Quum ergo signum  
malum quarto'apparuerit'die, malus-necessario -septimus  
est futurus; si vero salubre et bonum; septimus bonus**

**erit, nam proportione virtutis signi tum magis tum mi-  
nus vel bonum vel malum fore septimum sequens esu  
Quae autem signa magis minusque tum perniciosa tum  
salutaria existunt in prognostico ostensum est. Septimum  
igitur, proportione quarti magis minusque tum bonum  
tum malum fieri continget. Quum itaque stillatio e na-  
ribus femper malum signum sit, absolutissima morbi mali-  
tia significatur, si quarto fiat die; videtur siquidem natura  
collectam in cerebro abundantiam conata esse ut expel-  
leret, sed non potuisse. Talium autem signorum genus  
deterrimum esse constat; nempe quae vel tubercula vel  
pustulae ex imo ad cutem enata recurrerunt, gravissima  
omnium existunt, sudores quoque, qui coeperunt quidem,  
fed protinus cessaverunt, pravi sunt; dejectiones item et  
quae per haemorrhoidas vel in mulieribus per uterum  
vacuantur; omnia siquidem haec deteriora his sunt, quae**

**nullo apparent pacto, si ubi coeperint cessent. Contingit  
enim interdum coquentem adhuc contristantia naturam  
nondum ad horum expulsionem excitari; in illis vero,  
quae coeperunt quidem, sed protinus desierunt, apparet  
veluti excitatio quaedam, conante natura excernere, quae  
molesta sunt, atque ita ob imbecillitatem, quod propo-  
suerat., perficere nequeunto,**

**II.**

**Alvi *proluvies admodum rubra malum quidem in omni-  
bus morbis, non minime vero in praedictis.***

**Signorum singulorum vires docet in prognostico Hip-  
pocrates; vultque in calce libri, viribus dicturum signo-  
rum aestimatis perpensisqne, id est inter se collatis, fieri  
ita praenotionem. Nempe signorum quaedam speciei ejus-  
dem existunt; quum autem ejusdem speciei dico, quasi et**

**ejusdem *generis* jam dixerim ita me audias, alia vero ne-  
que genus habent idem neque fpeciem. Speciei ergo ejiis-  
dem sunt, quae in, una aliqua fiunt-affectione. Quae  
quidem per sputa excernuntur, affectionis tum' pulmonum,  
tum thoracis tum asperae arteriae, tum gutturis atque, ut  
in summa dicam, respirationi subservientium instrumen-  
torum signa sunt, horum autem ipsorum, quae et iu re- '  
spiratione vitium per se et primum contraxerunt, nam  
ab his separantur, quae per consensum afficiuntur. Ce-  
rebri quoque et membranarum ipsum tegentium, quonam  
afficiantur modo, signa sunt, per ea quidem, quae excer-  
nuntur, quae per nares et palatum vacuantur, per fun--  
ctionum vero laesionem quae in. cataphoris vel vigiliis  
vel desipientiis vel convulsionibus vel totius corporis tre-  
moribus visuntur. Si quis igitur simul tum .desipiat tum  
convellatur, \_ quod- affectio ea gravior sit quam alterum  
illorum duntaxat fuerit, liquido' constat omnibus; pari  
modo si difficulter spirans protinusret nigra exspuet. Sed  
forsan haec'non recte inter se. quis, permiscuerit juxta**

**eam, quae in libris esse debet doctrinam; sufficit enim  
cujuslibet virtutem recensere, permissa discentis arbitrio -  
omnium in aegrotantibus contemplatione. . Signorum au-  
tem diversi generis,,connexio prorsus inutilis est et quum  
in libris scribitur et quum in exercitationem per eam,  
quae sermonibus sit conventionem venit.,. Nempe definita  
cujusque simplicium virtute satis est postea semel dunta-  
xat dicere, quod dixit Hippocrates, perpendendas scilicet  
signorum vires conserendasque. inter se, ut de aegrota n-  
tibus quippiam enunaletur. , Si quis autem signum malum  
esse, urinas nigrac dixerit, adjeceritque et pejus esse; , si  
nigra quoque exspuerit et deinceps hoc rursum pejus,, ;si  
et,-nigra dejecerit atque si inter initia.id,contigerit; prae-  
terea et pejns adhuc;esse;, si quarto id fuerit die;: adje-  
ceritque et. his., tum quodin.. exordio prognostici est scri-  
ptum , tum faciem illam., quam privatirn cadaverofam me-  
dici appellant;, yatram *fape* signorum permixtionem scri-  
pferit. Nullus siquidem ita emens est nt non intelligat**

**minus male eum habere, cujus pulmonem vel thoracem  
morbbsa urget affectio; deterius vero eum; cujus partem  
utramque fatigat; sicuti et adhuc deterius, quem una cum  
his ventris exercet affectio; atque adhnc deterius, 'quem  
vel jecoris vel cerebri affectus premit.' Quae igitur uni-  
versi vel non scripta nurunt, ea frustra lemereque scri-  
buntur; nisi qnis vel chartas vel tempus perdere volue-  
rit, quod perpetua fervari memoria velim. Sed adinsti-  
tutum redeamus. Capite dolentibus non absque ratione  
lumborum dolores cervicisque et hypochondrii adjecit;  
nempe pluribus generis ejusdem simul factis signis non  
folum fpecies vel genus affectionis compertius erit, verum  
quoque et magnitudo ipsius dignoscetur. Quum autem de-  
stpientiae coma adjunctum fuerit, eaque cerebrum, male  
habere demonstrent, securior nostra erit cognitio, videbi-  
turque affectio major. Quum vero et 'e naribus stillatio  
accesserit, jam non securiorem cognitionem\* esse dixerim,  
fed fcientificam et certam, quum'signa victam a morbo**

**cerebri facultatem commonstrent. Quod si et quarto die  
factum esse id adjectum fuerit, certissime ita cerebrum in  
magna quidem este affectione constabit, sed perniciose  
hominem habere. Quibus si adjecerit quis frigidum cum  
e naribus, tum ex ore exspiratum, perniciosum quidem  
in omnibus est, non minime autem in'praedictis, et *ve-  
rum* quidem aliquid enuntiabit, fed doctrinae qua liber  
pollere debet supervacaneum. Quo modo et si his adje-  
cerit nigra sputa, nempe et haeei quidem mala sunt, sed  
alteram a praedictis commonstrant affectionem, veluti et  
urinae; nam et liae si nigrae fuerint, vitiosam praestant  
notam, affectionem tamen aliam ostendunt. In progno-  
stico igitur feorsum signorum singulorum virtus declaratur;  
atque eorum quae affectionem unam indicant, concursus  
aliquando est scriptus, ut in exordio quidem in ea facie,  
quae- mortem portendit; infra vero in suppurationibus,  
hydropibus et aliis quibusdam;in hoc autem libro saepius  
lu una diversi generis signorum concursione complura fu-**

**pervacue implicantur. Valde rubens igitur proluvies,  
quae in jecoris sit. affectionibus, perperam; hoc in loco  
cerebri vitiis adjuncte;,est; est sane et ;ea perse nqn sio-  
num signum, jecorisfci licet imbecillitatem, ostendens; fed  
adjecta, cerebri, affectioni,, duas ob ynienter affectiones  
periclitari hominem praenunciabrt. . Sed quidnam *hoc?*Nam si pleuritis et, peripneumonia uno fiant tempore,, pe-  
riculosius id existit quam si. horum, alterum duutaxat  
factum sit; nec minus si praefer haec; dysenteria quqqtjec  
aeger vexetur aut quaevis alia eum .his oboriatur affectio,  
Sed nemo permrxtion.es hujusmodi in libris docet., Ven-  
tris autem proluviem . valde rubentem appellat, tenuium  
substantia tumiditatum> dejectiones,ut., si quis ventrem  
sanguine conspersum aqua abluerit aquamque excreverit,;  
sin..et biliosa dicitur proluvies, . quum. quod, ex,cernitur,  
tale apparet, quasi ex aqua et pauca hile mixtis fiat. Im-  
becillitas autem retentrieis facultatis est hepatis, atque nt  
plurimum languificae, symptoma c.onritatur; hoc autem ex-**

**crementis, quae vomuntur proportione respondet. Nam  
quum ventris concoctio inculpata suerit, nullum lymptoma  
hujusmodi subscquitur; quum vero ob copiam vel.corru-  
ptiouem vel et superfluas humiditates non valde utiles in  
ore ventris relietas gravatus venter ad horum excretio-.  
nem insurgit, vomitum facit. Tale qnippiam et quutn  
sanguis in jecore generatur contingit; atque ob id cruen-  
tae interdum fiunt dejectiones, interdum autem et impense  
rubens proluvies,.- aquoso scilicet simul et cruento ichore  
ex hepate in venirem confluente; vel modico sanguine  
tum acri tun/ rnardente et velut semicocto tenuibus et  
aquosis humiditatibus permixto, atque colorem illis prae-  
bente.**

**' IIL**

***Densue linguae asperae et aridae 'phreniticae.***

**Scriptum esse asperae, non densae erat melius. .Jiam  
quum lingua connatam tum ex vasis tum ex glandulis,  
qnas salivam fundentes appellant, humiditatem habeat;  
primus quidem ipsius defectus densam eam facit; major  
veto afperam, immoderatior autem siccitas perrumpit eam  
non. fecus quam pinguem terram diutini squalores; qua-  
propter ut lingua sicca simul et densa sit fieri non potest.  
Melius est igitur, ut retuli, afperam scribere. Quare al-  
turum est e duobus; nempe aut scriptor neglectirn enun- ’  
ciavit, aut qui primus adscripsit dictionem corrupit. Ta-  
lis vero lingua siccitatis immoderatae nota est; quo fit ut  
et ardentibus superveniat febribus. Hocque docuisse ei  
qui secundum prognostici legem ad doctrinam accedit fue-  
rit satis; nam qui difcit, siccam linguam ratione eadem  
fieri intelligit tum in hujusmodi febribus tum in phreni-  
tico; siquidem et phrenitica affectio, quam flava hilis pa-  
rit, calida et sicca est. Praestat igitur mea sententia**

**dictionem corruptam esse affirmare, quomodo et alias mul-  
tas ita corruptas esse demonstravimus apud plerosqae me  
superiores veteres, non medicos modo, verum quoque et  
philosophos et grammaticos et rhetoricos. Sunt tamen  
ex libri expositoribus qui hoc ipsum defendere sint *co-  
nati ,* linguas densas dici, quae deusam efficerent vocem  
affirmantes; nempe voces quasdam ita appellari ajunt, *a*quibus qui eas proferunt, δασυστόμονς, id est densi oris  
appellitari dicunt. Voces ergo hujusmodi cum sicca lin-  
gua phreniticas'esse ajunt, perinde quesi scriptor dicere  
non potuisset, densae voces cum sicca lingua phreniticae.  
Sed pro vocibus linguam dicere extraneum est; nempe-et  
hoc pacto quis dixerit tum graves tum acutas, tum  
parvas tum magnas linguas, ubi vel gravem vel acutam  
vel magnam vel parvam indicere vocem voluerit. Adde  
quod neque voces ullas densas appellari audierim, quem-  
admodum nigras et albas audivi, per metaphoram quibus-  
dam ita appellantibus^ proinde nec noni quidem quasnam**

**vocent densas. Raucas quidem et nigras in libro de voce  
propter vocalium, instrumentorum humiditatem fieri ostendi.  
Densas vero si alias quasdam praeter has dicant, explicare  
debuerunt; et si ex his aliquas voces, sane ejusmodi ob  
humiditatem potius, non ob siccitatem fiunt; sicuti tum  
acutae tum clangentes ob vocalium instrumentorum, quae  
circa guttur sita sunt, ariditatem. Caetenim linguam non  
vocis, fed loquutionis instrumentum esse constat; atque  
ob id, quum ea patitur, balbutiem blaesitatemqne in lo-  
r quinionibus fieri contingit et non raucam habere vocem  
vel nigram; cujus generis esse quosdam suspicor eas exi-  
stimare quas ipsi appellant densas. Ego enim; ut retuli,  
neminem qui ita vocaret audivi; tametsi plerosque medi-  
cos audiverim dicentes palpebras densas, quae asperitatem  
quandam exiguam haberent, sicuti est densa lingua ; nempe  
absolutas densitates in palpebris non amplins densitates  
appellant, sed asperitates; proportione igitur linguae *aspe-  
ritati* haec respondent.**

**I-Vv**

***In perturbatis vigilantibus urinae decolores, nigrae, susu  
pensa ferentes' cum sudoribus phreniticae.***

**Soloeco in< dictione participant non paucae libri'hujus  
orationes, ut: <>b eam rem jure’suspicati quidam sint li-  
brum Hippocratis noneesse; ob sermonis enim, brevitatem  
rejectus erat is ‘qui bleumochlicis liber; quamvis et ex  
iis .sit quos Hippecratis -esse fatemur, neque folum' ille,  
fed et is qui estaphorifmotum; qui quamquam maxima  
cum' brevitate entrncrentur; non tamen > quod soloeci par-  
ticeps sit in- ipsis -reperias; adde quod enunciatlones adeo  
excellunt, ut plane dicant gravem ejns libri autorem esse.  
Praesens vero liber alienam’ in multis orationibus habet  
emrnciationem; ut quum in praesenti dictione de urinis  
ait; ” nempe hoc pacto improprie: dictum est suspensae;  
quum quae urinis invehuntur dici ita debeant; notr nri-  
nae ipsae. Ob eam causam nonnulli permutata dictione**

**ita sicripferunt: urinae in *turbulentis, vigilibusque decolo-  
res, nigris suspensu* Sed procul dubio repetitur et in  
ea scriptura soloecismus, etsi quam maxime vitare ipsum  
videantur, qui dictionem permutant; nempe haec oratio,  
fulssime petentes, manifestam ad urinas relationem habet.  
Hae. igitur ipsae et phreniticae dicuntur/id est phrenitin  
vel significantes vel facientes; quod faqiant, non consen-  
taneum videtur; quod significent non vacat ratione.  
Quod si significent phrenitidem cum effectrice causa qua-  
damtenus communicare significant. Demonstratum autem  
est nigras urinas ob ferum bilis atrae una cum excremen-  
tis aquosis emissum procreari. Gemina vero bilis atrae  
existit generatio; *nempe:* vel flava bile- supra modum ad-  
usta vel crasso sanguine, supra modum autem assatur pro-  
pter vehementem caliditatem. Jure ergo in febribus, quae  
cauti appellantur et phrenitidibus tales mejuntur, quum  
tum calidae tum siccae affectiones ejusmodi existant. In-  
ter urinas autem quae per se totas nigrae suut deteriores**

**his habentur, quae enaeorema duntaxat nigrum habent.;  
in praesenti tamen dictione, neque hoc aperte distinctum  
est, an urinas totas nigras dicat, an sola enaeoremata.  
Vult autem dictionis hujus auctor quicnnque fuerit urinas  
hujusmodi, quum in turbulentis vigilibusque apparuerint,  
phrenitiden indicare; ut turbulentos eos lutelligamus, qui  
praeter rationem- turbantur, quod offensa leviter mente  
fieri consuevit; adaucta vero hujusmodi, quae exigua *fue-  
rat,* offensa non *perturbati* ταραχώδεις simpliciter, fed jam  
παραφρονοΰντες *desipientes,* tum dicuntur tum funt. De  
vigilia autem quid attinet dicere quod;ex phreniticis fym-  
ptomatis unum sit? Supervacaneum praeterea in dictione  
est verbum hoc *decolores* in urinis quum per nigras \_con-  
significatum sit. Quod vero dictum est lu sudoribus osten-  
dit quidem sudores circa caput fieri, prae copia ipsum  
conflictari indicantes;. sitque inter caetera et hoc phreni-  
ticum. signum; improprie tamen enunciatum est, quum  
qnidnam intelligere oporteat excogitare nequeamus, ubi**

**dicitur in sudoribus an urinae; quamquam’ipsa totius enun-  
ciationis sequela hoc videatur maxime verisimile intellectu;  
an affecta corpora; an praeter haee et affectiones. Sed  
quovis modo quis intellexerit, quod enunciatio impropria  
non sit effugi non potest. Omissa igitur ea quovis modo  
habuerit scripta consideremus. Vigiliae igitur et pertur-  
bationes aegrotantium revera sunt phreniticae ; urinae vero  
et sudores nullo pacto. Nempe quomodo succi tum arte-  
riarum tum venerum habeant urinae indicant; signavero  
phrenitica . cerebri ostendunt affectionem. Pari modo fu-  
dores aliarum quarundam affectionum notae existunt; de  
quibus mentionem saepius fecimus, non tamen cerebri  
affectionem sufficienter monstrare possunt. Sunt sane non-  
nulli ex iis qui librum hunc exposuerunt, qui ex Tcriptis  
in libris epidemiorum aegris desipientes colligant, quibus  
aliquod habere contigit eorum quae hic referuntur tum  
symptomatum tum signorum vel in dejectionibus vel uri-  
nis vel vomitibus vel sudoribus vel pustulis vel sputis vel**

**partem aliquam infestantium; quum sane talia signa phre-  
nitica non sint, quamquam aegris et ex necessitate insint,  
fieri siquidem non poterat ut talis vel non talis urina  
in his ,pon inveniretur. Pari modo et de sputis dejectio-  
nihusque et caeteris omnibus est dicendum. Si igitur in  
aegro quopiam dejectio ejusmodi vel tale aliud quippiarn  
una cum signis phreniticis visum suerit, atque deinde *ae-  
ger* phreniticus' reddatur, perperam quis ea omnia phre-  
nitidis indicatoria esse pronunclaveriti Necesse est enim  
ut propriis morborum signis alterum e duobus insit; nempe  
ut vel perpetuo vel folis contingant ; quum autem neque’  
Dolis insint neque perpetuo propria illorum non sunt.  
Ob eam causiam phreniticorum signorum ea sunt certissima'  
quae perpetuo et solis insunt phreniticis. Deinde ab his'  
quae perpetuo quidem,.fissi non solis; quae insuis *tracta-'*tionibus distincte sunt tradita a nobis, demonstratumque  
neque'in urinis neque in dejectionibus neque in sudori-  
bus neque in sputis neque in vomitibus phrenitica esse**

**signa. Consueverunt autem *libri’ interpretes* prapemodum  
omnes, ut dixi, adnotare lex epidemiis aegros neque solum  
in praesenti dictione verum quoque et similibus huic om-  
nibus. Eam ob causam qui sese eorum aemulos praestant,  
ii apud aegros quotidie multa quidem effutiunt; sed quan-  
tum ad praenotionem attinet idiotis conspiciuntur similes;  
nempe quod in omnibus prognosticis speciei morborum  
signis in affecturum locorum methodo exercitati esse de-.  
beant est perpetuum, ale ea autem methodo a me suor-  
sirrn scriptum est,, veluti et de iis quae judicationes signi-  
ficant. In quibus parum exercitati quidam veterum libros  
exponere audent plane ignorantes quod bonum enarra-  
torem oporteat esse idoneum prius judicare quae bene et  
quae perperam ab autore dicta sunt, ne *iis* quae perpe--  
ram dicta funt, patrocinatus opinionem vel ignorantiae  
vel contentionis reportet. Verum quoniam non in hac  
dictione folum, fed etiam per librum totum inserunt,  
quos ex epidemiis collegerunt aegros, praesentem sermo-**

**nem totum ad finem usque perducere satius esse arbitror.  
Quod fi qnis prolixitatem moleste tulerit, proprium di-  
ctionis hujus sermonem, non libri totius communem esse  
existimans, ubi a nobis audierit quonam pacto exposito-  
ribus quidem in omnibus fere dictionum expositionibus  
quas perperam in medium asserunt, non prolixus modo,,  
- sed ediscentibus etiam *jpfls* nocuus sermo fit; quae' vero,  
a me nunc semel dicta et commodissima sint et dicendo-  
rum omnium brevem compendiofamque faciant explana-  
tionem; .desinet certe prolixitatem incusare,, habebitqne  
mihi gratiam tum ob eorum quae ostensa sunt utilitatem  
tum ob eorum quae dicentur brevitatem. Erit autem ser-  
mo tanquam in exemplo, phrenitidis, sed morborum om-  
nium communis. Quoniam igitur phrenitica signa omnia  
methodo invenire proposuimus ab affectionis notione ex-  
ordietnur; nempe quod optimum omnium; dicendorum  
principium sit rei quae inquiritur, notio in: libris de de-  
monstratione est ostensum. Quum ergo phrenitin morta-**

**les omnes eam appellitent affectionem, in qua φρενας men-  
tem laesam: esse videant, quam intellectum et lutelligen-  
tiam etiam vocant; prius qua corporis in parte animae  
intelligentia sit invenire oportet; id quod primum in libris  
de Hippocratis et Platonis placitis demonstravimus; quare  
ab ipsis nunc exorsi summatim quandam velut epitomen  
eorum quae in libro de affectis locis descripta sunt recen- •  
feamus. Necesse etenim dico esse ut affectio sive 'quum  
incipit sive quum absoluta jam est, ex functionum partis  
affectae noxa et *ex iis quae in ea* apparent reperiatur,  
dixi autem et ante exordientis affectionis, notas progno-  
stica signa esse ejus quae jam completa est. Qui igitur  
cerebri naturaliter habentis munia noverit, is ex offensa  
horum primum quod perpessum sit., deinde qealisnam is  
morbus sit invenire valebit; inventa autem a nobis sunt  
haec, arbitraria ftmctio,. intelligentia, sensus et memoria.  
Offensae-igitur heram cerebrum- ipsum tali vexari -malo,**

**qualis fuerit offensae'fpecies demonstrabunt ; verbi gratia  
functionum arbitrariarum instrumenta musculi existunt.  
Fiunt autem hae tum iis 'qui per manus-cruraque agunt mu-  
nera; tum iis. qui caput spinamque movent; atque iis qui  
loquuntur, vociferantur et respicant; demonstrata est enim  
et haec functio primum motionis initium habere per ner-  
vos a cerebro ad thoracis musculos- pervenientes. Quum  
igitur functio quaedam ex dictis laesu esse ridebitur, in-  
quirendnm est tibi an affectio ea propria sit eorum, qui  
functionem hanc obeunt musculorum *an* ob eam, quae a  
principio in ipsos procedit virtutem offensa haec oriatur.  
Deinde si laesam ob eam quae a principio est facultatem,  
esse inveneris, morbum quempiam qui principium infestet,  
reperiendum esse puta, si quae apparet offensa non' levis  
fuerit incrementumque effatu dignum habuerit,. verbi  
gratia, nt scimo conspicuus fiat, ubi thoracis musculi a  
quibus respiratio perficitur affectione vacuaverint, perve-  
stiga num quaedam caeterarum partium, per quas fpiritus**

**in refpirationibus tum intro tum foras feratur affecta sit;  
nam si nullam *es* his laesam inveneris, cerebrum 1-aefum  
esse existimabis. Ut, autem et res exquisite definiatur,  
considera quoque et quae una cum thorace moveantur  
partes; nempe et eas respirationem laedere in libro de  
difficultate spirandi est demonstratum. Si ergo hae omnes  
plane morbi expertes inventae fuerint, tunc difficultatis  
spirandi speciem inspice, quamnam scilicet cerebri, affe-  
ctionem indicare possit; quomodo, ut exemplum integrum  
sit, ait in prognostico Hippocrates: *spiritus frequens qui-  
dem stgnistcat dolorem aut inflammationem, quae partes  
supto' transversu superiores sutigett magnus vero et ex  
longis intervallis delirium.* Vocat autem spiritum ex lon-  
gis intervallis etiam rarum, ut in commentariis de diffi-  
cultate spirandi ostendimus; nam magnus et rarus pfo-  
prium simul et inseparabile desipientiae est signum; de-  
monstravimus quoque et in libris epidemiorum omnes  
quibus magna et rara respiratio fuerit desipuisse.' Si quis**

**igitur in urinis vel dejectionibus vel sputis vel vomitibus  
vel Jludoritms vel aliorum quopiam signum aliquod de-  
monstrare possit, quod seorsum desipientiae soli proprium  
insit; vel si non soli quidem, ab ea tamen inseparabile;  
jure id phrenitica inter signa collocaverit.' Si vero neque  
ex rei natura demonstrationem aliquam expromere .possit,  
neque in libris epidemiorum; desipientiis omnibus inesse  
vel perpetuo; vel si non perpetuo, saltem his solis osten-  
dere queat; non rationabiliter signum hujusmodi inter  
phrenitica, constituithoc siquidem unum duntaxat asserere  
potest, quod phreniticis quibusdam adfuisse visum sit. Eae-  
dem vero ratione eontraria phreniticis signa esse intelli-  
ginms. Jam age ponamus risus a nobis phreniticos, quo-  
rum aliis supprimi alvum, aliis plura quam naturae .ju-  
stum sit excerni contigerit; nempe et cum signis phreni-  
ticis scribat aliquis alvi suppressionem, deinde existimet  
aliquis hujus rei testimonium esse eos, phreniticos, quibus  
alvus suppressa sic Nam si. protervus quidam lu, ,,fuis**

**enunciationibus suppressam alvum phreniticum esse lignum  
Pcriplerit, potest sane et alter qui etiam protervus sit  
fermoni non subscribere , eosque asserere phreniticos esse,  
quibus perturbatam alvum conspexerit; Sane quum Hip-  
pocrates in epidemiis fcribat omnia quae aegris contin-  
gunt necesse est, quo modo in phreniticis ita et peripneu-  
monicis et anginosis aliisque omnibus, ut his quidem si  
alvus fuppressa sit vel.fluat, una cum propriis morbi in-  
diciis et haec fcribat; expositores vero ea morbi esse signa  
existiment, non cognoscentes alia quidem esse pathogno-  
monica prognosticaque morbi propria; alia vero et inse-  
parabilia; veluti paulo ante dixi in ea, quae magna et  
rura est respiratione. At quum de his non dubitamus,  
quod nullum inquiramus proprium vel inseparabile morbi  
indicium, sed an perniciose salubriterve aeger habeat,  
tunc, necessaria consideratio ipsi erit omnium, quae in  
corpore apparent, signorum et symptomatum. Continen-**

**tur autem in his et quae judicationes praemonstrant. Sed  
rursus orationem ad principium revocantes dicamus, quo-  
modo auctor in proposita dictione: urinae in *turbulentis  
vigilibusque decolores, nigrae, sublime petentes atque in  
sudoribus phreniticae,* propria et inseparabilia phrenitidis  
signa scripsit, quum inquit, in turbulentis vigilibusque;  
non inseparabilia vero neque ei suli propria, quum ait  
atque in sudoribus; quamquam sudor, quum affectum *oc-  
cupaverit* locum una cum praedictis demonstrare possit.  
Quae de urinis dicta, sunt a phreniticis quidem separata  
sunt; sed ad inspiciendum utrum perniciose an salubriter  
aeger habuerit conducunt. Imo vero quum ad aegros in-  
troducirnur, primum inveniri convenit an laborante uno  
ex principiis tribus vel duobus vel etiam omnibus aeger  
perniciose aegrotet; vel principiorum quidem nullum af-  
fectum sit, sed qnippiam eorum quae ab horum aliquo  
enata sunt vel quovis modo societate conjuncta obstricta-  
que. *Si* ergo quum in turbulentis vigilibusque urinas**

**inspicis, nullum in ipsis pravum signum rideatur, neque  
etiam in pulsibus, nempe et id dignotionis exactissimae  
gratia adjecisse est necesse, nihilo quidem minus ita affe-  
ctum hominem phreniticum fieri.'posse contingit, ubi phre-  
nitidis signa huic assuerint; verum inter hos periclitantur  
minus, qui principes facultates reliquorum duorum prin-  
cipiorum illaesae habent. Haec ut dixi semel a me sint  
dicta; totoque libro memoria non excidant velim, ne sae-  
pius ea cogar.repetere.**

**V.**

***Insomnia quoque in phreniticis conspicua.***

**Satyrus Quinti discipulus, quem ante Pelopem habui  
praeceptorem, dictionem hanc ita exposuit: *eorum quae in.  
phreniticis conspicue videntur atque ab ipsis.stunt, quae-  
cunque et cerni et jieri nobis videntur revera non existunt,  
sud insurnnia omnia conspicua.* Quod ergo et alii quidam**

**e lomno turgentes obambulent dormientes quidem, fed  
apertos vigilantium instar oculos habentes in multis 'est  
narratum scriptumque. Si vero talia sint quae at phreni-  
ficis fiunt, luter ea quae nobis manifesta non sunt repo-  
nuntur. Sed quovis modo verum ihoc. su, ita tamen exii  
posuisse nihil ad praenotionem contulerit. Si vero ego  
antecedentia phreniticorum infomnia conspici dico eviden-  
ter- ita ut exturbensur *e* somno exsilientes vel Ioqnentee  
propter nisorum confpicuitatem, praenotioni morbi hujus  
adjumentum id confert; nempe siccitas ipfa vigiliae causa  
est et conspicuitatis summorum. Sie fane" et melancholi-  
cis ob siccitatem prorsus conspicua videntur in ' somnis  
phantasmata; atque ex fanorum genere, his quidem.qui  
jejune parciusqne sunt cibati somnia conspicua fiunt; re-  
pletis-vero temulentilque;ita ut sine risis esse videantur,  
phantasmatibus propter obscuritatem parvitatemque ita. ef-  
fluentibus, ut ne reliquias quidem et vestigia in memo-  
ria relinquant; sic et affectiones quae cum cerebri humi-**

**ditate fiunt comatosae sunt, somniculosae et sine, visis.  
Pravus itaque est eorum sermo qui neque somnium phre-  
niticis videri conspicuum putant, quod utique, ut dicunt,  
ii veluti fornm» destituti sunmia prorsus non videant. Pri-  
mum siquidem prompte illud assumunt, solos videlicet eos  
morbos qui cum. suis magnitudinibus abfoluti sint propriis,  
nominibus appellari, refutantes non parum sermonem eum  
qui inter initia a nobis distus est; nempe quod, nullum  
futurum pathema a medicis praenuscatur; verum eorum  
quae jam principium quidem generationis habent, sed  
nondum multis propter parvitatem cognita sint., facta ab  
artificibus cognitio, idiotisque pronunciata, praenotio apud  
illos exiilit ita ut et phrenitici jam ab artificibus cogno-  
scantur affectione in cerebro nuper consistente'; postea vero  
etiam si quis non permiserit jam phreniticos appellari eos,  
qui nohdum confpicue delirant, tamen quod phrenitici  
fient, praenoscere ex insomniis est possibile; ut dici *ia***

**praesenti dictione potuerit, in futuris phreniticis fomhia  
antecedentia omnibus his conspicua rideri.**

**VI. ' ’ ’ '**

***Screatus frequens, st sane quoddam etdliud signum affue-  
rit, sunt phrenitica.***

**Commodius forsan erat,-'si sermoni adjectum, fuisset,'  
nullo per eum exeunte sputo. Nam st quid exspueretur,,  
quomodo in distillationibus interdum' usu evenit,; ob, id  
quod in *os* confluit per foramina, qqae in nares perve-  
niunt, fieri id consuerit. Contingit autem et aliquando  
frequens hujusmodi screatus, ubi respirandi facultas, ex-  
ternum quipplam attraxerit, ipsisque qni secundum fora-.  
mina sunt meatibus vel adhaeserit vel impactum fuerit.;Sed quod antea dixi propter eos qui vel negligentius vel  
simplicius citra distinctionem enarrant, quaecunque in**

**hujusmodi doctrinis dicuntur, qnod ea omnia fectufis ex-  
ternis dicantur meminisse oportet. Ob eam: igitur causam  
screatus, qui ex arbitrariis functionibus una existit, fre-  
quens redditur, oblaesa. ratione quomodo et arbitraria alia  
quaevis functio. Nonnulli quidem cum strepitu flatum  
excernunt, qui quum extra morbum sunt, summopere sibi  
cavent, ne id agant, idque praesertim si quis audiat; alii  
manum absque ratione movent vel crus aut quidvis aliud  
s simile faciunt *vel* dicunt. Communi igitur ratlone fun-  
ctionum voluntariarum omnium praeter rationem vel ex-  
superantium vel deficientium phrenitica inter signa fcreatio  
annumeratur, quamquam non usque adeo valens sit, ut  
vigilia et potissimum quae turbulenta existit; nempe pro-  
pria haec phreniticorum esu Turbulenta autem existit ut  
dixi quum'per visiones vel exclamant vel exsiliunt et vix ,  
familiares agnoscunt.' Bene itaque in screatione adjecit:  
et *st aliud quoddam signum adfuerit,* .nempe signum hoc,  
quod parum momenti habeat, alia quae subscribant pniro-**

**cinenturque expostulat. Quando igitur, frequens screatio  
contigerit et ob glutinosum, sputum.,; quod in canalibus a  
naribus ad os pertingentibus infarctum sit, ut ea delira-  
turis quibusdam propter calidam et. siccam, cerebri .affe-  
ctionem pariter obtingat impossibile non esu Quod autem  
in orationis calce dictum est non .singulariter phreniticum,  
fed pluraliter phrenitica, vel ad signa vel, ad morbos pror-  
sus referetur; modo vero utroque absurdam facit enun-  
ciationem. , eruiiri; - '**

**VIL**

**pui in *hypochondrio refrigerata febre ardores relinquun-  
tur tum alias tum in sudoribus malum,***

**Secure protulit refrigerata febre, non enim vere di-  
xisset Iedate; 'nempe in praecipuis manet partibus quam-  
quam in superficie placata suerit. Febrire siquidem exi-**

**stiniamus non eum modo, qui in cute et superficie exte-  
rsuri igneam habet caliditatem, verum etiam et hoc ma-  
gis eos, qui in corporis imo et visceribus eam continent.  
Letalis igitur 5 ceusus interna quidem esftorret ; externa  
vero mediocriter -quidem calefacit. ' Febrem similem' rer  
censuit’ Hippocrates' in4 aphorifmisiiijuunitinquit:: *st"id su~  
brenon intermittente frigida exteriora- suerint et-interna'  
exurantur, stiimqua'aeger liabuerit;* letulri\*-'Caeterumquum  
orationem hanc lu sudoribus dicere consueverit interdium  
de iis qui ex capitis thoracisque sedibus oriuntur sudori-  
ribus; interdum quoque et de iis qui per totum corpus,  
sed exigui effluunt; utrum in praesentia dixerit signum  
bonum non est. Nempe qui per,,.totum corpus ita. sunit  
sudores sed exigui,, quod, non flammeam.illam quae hypo-  
chondriurn fatigat, solvant calisiitatem, ob id boni non  
sunt^ nempe etiam lroni-sunt, qui fn 5supecioribus. oriun-  
tur partibus, qumn. geminam ob .causam, fiant,, neque, ob  
vel languentem vel, prae copia gravatam, facultatem.**

**VllI.**

***Fraedebilitatorum desipientiae pefstmae, nt et Thrafynonti.***

**Pessimae piaedebilitatorum desipientiae ita sunt, ut  
nullum ex ipsis sanari speraveris; .fed de-iis iutelligendum  
desipientiis; quae ex> sapientiscinnmebis "partis morbofa  
affectione fiunt. Temporariae siquidem aliae, quaedam ah  
externis eveniunt causis, ut ex carbonum caliditate, val  
vini potione vel domo calcis . servauterqualitatem; noxiae  
enim ac periculosae tales funt si praedebilitatis accidant ;  
sed letales plane sunt eorum qui ex phrenitica cerebri  
affectione desipiunt. Nempe magnitudluemi.quandam: ;in  
virtutis debilitate ostendit nomen προὲξαδυνατησάντων prae-  
debilitatorum propter adjectam ἐξ praepositionem nomini  
huic προαδυνατησάντωνquod etiam per se sufficientem  
virtutis laesionem ostendit; atque in exemplaribus quibus-**

**dam ita fcriptum reperitur. Non folum autem desipien-  
tiae virtutem expostulant robustam, ut aeger sufficere morbi  
coctioni possit; verum quoque' et peripneumonia et pleu-  
ritis et angina et graves aliae affectiones id desiderant.  
Praecedit autem et ex abundanti desipientiam tum vigilis  
quae virtutem non minus exsolvit quam sensibiles evacua-  
tionee, tum qui iu motionibus multis inordinatisque com-  
mittitur error; quod lentem dicitur; ut et Thralynonti;  
commentarium magis quam opus id decet ; neque enim lu  
prognostico aphofismisque : et libris de fracturis articulis-  
que, neque in libro de victus ratione in morbis acutis,  
neque,in libro, de capitis vulneribus,• .ullo pacto :uorninis  
meminisse videtur, sicuti neque lu aliis, praeterquam lu li-  
biis epidemiorum; in quibus duntaxat propositum est ge-  
neratim tradita per ea confirmare, quae particulariter lu  
unoquoque morbo videntur.**

**IX.**

***Phreniticae vehementer affectiones tremulae desinunt. .***

**Adverbium νεανικῶς pro. γενναίώς vel σφοδρῶς vel  
ἰσχυρῶς, id est generose vel vehementer vel valide dixit.  
In medio autem horum nominum phrenitica et trementia  
ordinatum potest, quantum ex ordine, est, cum; utroque,  
enunciari, sed ss secundum rei veritatem sermo pendatur,  
non potest cum hoc nomine trementia ordinari, fieret  
siquidem talis sensus. Phreniticae affectiones lu tremorem  
vehementem finiri consueverunt; quod i manifeste falsum  
existit, quum solas vehementissimas phrenitidas consequa-  
tur'hoc symptoma. Nempe nervorum imbecillitates pro-  
pter affectionis siccitatem phreniticis diutissime insunt.; ex-  
foluta autem virtute: tum vigiliis tum motionibus multis,  
simul vero et nervis supra modum resiccatis;tremores fiunt.**

**X.**

***In capitis doloribus aeruginost vomitus eum surditate et  
pervigilio citam insuniam stgnistcantt, .***

**Si-generationem humorum cum aliorum tum atrae  
bilis lu memoria , tenueris, quod aeruginosi vomitus pro-  
gressu ad nigrum humorem essent mente concipere. difficile  
non est; nempe, atram bilem ex flava' supra' modum assata  
et.crasso sanguine fieri novisti.' Elava autem 'bilis quum  
supra modum astatur, primum quidem, lu aeruginosum  
migrat succum, deinde .nigrum; supra modum autem assa-  
tur propter febris magnitudinem. Quum igitur stava nilis  
in phreniticis affectionibtts cerebrum’, prehenderit,, febris-  
que, vehementia-, assatum- hunjc succnmemelancholicum. red-  
diderit, propter- atrae. hilis, malignitatem vehementes alunt  
insaniae, quas furiosas—lu- libris - epidemiorum appellavit  
Hippocrates. Aeruginofus igitur humor sive per vomitum  
sive per ventrem inferiorem sive per sputa siverper uri-**

**nas apparuerit, et. succum., ex, quo ortumluibetetmor-v  
bumvehementertum.calidumtum.siccum esse demonstra.-/  
bit.>p At qtfum perspicuum -non sit quantum ex humere,  
est, qui; vacuatur an is progenitus sit non affecto prae—  
cipud aliquo .locer, andpnlueipe aliqua parte phlegmonemi  
erysipelatosain- habentec cctnjuiictis id'dinimscitur.distinguim  
tmquei symptomatis.. .Namitet ob '.jecurniiarphlegmone, af-  
fectum, .aeruginosius generatur .succus. cujus nunc, anenti niti,-  
Per communionem igitur alidrnm symptomatum, quae  
praedictarum: cum particularum tum affeetioHum propria-  
suut dighotio ipsorum facienda esu Nam .et vigilia et.  
oapitistdolor.jetsur ditas .morbum .iminapitezesse demon-,  
strant. Graviter autem.affecto cerebro'ventris .os excitari  
ad voniitum novimus; nempe de his dictum saepius. Ra-  
tione igitur optima homo hitr ex sicca et calida capitis  
intemperie. propter flavae bilis fupra modum astatae re-  
dnndantiam vehementer insanieti Cito autem id fiet nim**

**propter affectionis magnitudinem, tum propter speciem  
redundantis ihumoris,- Nam'quae ex frigidis vel crassis:  
vel lentis.' vel omnino difficulter mobilibus affectiones.  
oriuntur, tardius, hae ad vigorem adscendunt. Verum quae i  
ex tenuibus substantia et temperie calidis et qualitate mor-  
dacibus procreantur non multum hae cunctantur.; sicuti:  
neque quae Philisto scripto lu tortio\* epidemiorum factu  
funt, quem vomuisse quidem biliosa-pauca, flava primum,  
mox aeruginosa plura, deinde simul accidisse homini sur-  
ditatem., atque demum vehementer insanivisse eum pro-  
nuntiavit. Recte igitur nunc ηόη solum quod infament  
ita affecti, verum quoque et quod vehementer insanient  
ostendit, quum verbum hoc ἑκμαίνει., adjecit, quodmag-  
nae desipientiae indicatorium existit.**

**XI. • -ulni'erui**

***In acutis faucnim partes dolentes strigosae pardae et suf-  
focantes , quum aeger hiaverit, non facild as tum co-***

***gere tum claudere poststt, deliria portendunt. Ese his  
phrenitici ac perniciose laborant.***

**Quod ex fymptomatis hujusmodi phrenitis interdum  
oriatur, quodque si sit, prorsus perniciosa sit, recte est- pro-  
nunciatum. Neque tamen quod ex dictis symptomatis  
necessario futura sit phrenitis intellexeris; nihil enim eo-  
rum quae affectum cerebrum, commonstrant concurfui ad-  
jacet.- Ex quo autem aeger is male in faucibus absque  
tumore aliquo praeter naturam affectus quum hiaverit,  
prompte tum maxillam reducere tum os aperire nequeat,  
conjicere quis possit principium nervorum aliquando af-  
fectum esse.. Nempe ut in conspicuis nobis partibus *affe-  
ctiones* . exordium aliquod sumunt" et non universim *totae*vel inflammantur „vel oedema vel erysipelata contrahunt;  
sed lu uno aliquo harum loco; ita et siis, quae -in imo  
corpqris positae funt fieri est verisimile, Quum igituri ce-  
rebrurn ipsum magnitudinem insignem habeat,1 innltasque**

**neryqrum -propagines phlegmonem ipsius alias ab. aliis ea-  
rum primum exordiri par. est; qua vero parte membrum  
affectum fuerit, ea et nervorum propagines affectae, mu-'  
siculos quibus inseruntur movere non possunt. Quum igi-  
tur. maxillam inferiorem musculi quidem alii- aperiant,  
alii vero. c.laudanti, quum in aperientium musculorum, ner-  
vis, affectio, suerit,. dissimilter aperiunt;rubi . .vero in iclau-  
dectjum,, non : facile claudunt. At quum .fieri possit uj  
foli ip.si.j.muleiili interdum absque nervorum principlo sint  
afifectiiqqucd.phrenitis. praedicta. symptomata subsequatur;  
necesse non esu. Neque enim quod, ipsum, maxime addu-  
xit, ut , affectum, esse musculorum principium suspiceretur;  
est aulem hoc locorum quae in faucibus funt gracilitas,  
inter necessaria censetur ; sierit siquidem potest, ut, faucium  
muscnli inflammatione laborantes.-strangulationis efficiant  
fympt0ma,/nequeunti tamen videri, etiam. si plurimum quis  
ec, aperuerit.-. > jSi igitur absque-horum iusiammatione-prae\*  
dicta,stant symptomata^ inspiciendum estanfolorum mu-**

**seniorum maxillam inferiorem moventium propria quae-  
damsit' affectio;’ nam si neque hi neque qui lu . gutture  
existunt aliquatenus affecti fuerint, ratione optima lae-  
sum esse nervorum principium quis pronunciaverit. Quod  
si ob principium nervorum oborta .sint hujusmodi sym-  
ptomata, gravissimam esse talem affectionem rationi .conso-  
num est, adeo ut "et convulsionem secuta, suerit; nempe  
eas musculorum quae oh principium' fiunt tensiones, con-  
vulsionem sequi didicimus. • Non feci autem in eo quem  
percurri fermone mentionem eorum, qui angina ex , colli  
vertebris in anteriorem partem luxatis' corr.ipiuntur,tum  
quod raro contingat affectio tum quod gutturis musculi  
tunc quoque simul inflammari mihi videabtur.**

**XII.**

***Jn phreniticis per- initia moderatum esae ; ,sed crebro per,-  
mufari malum id est; sputatio quoque malumr***

**Nihil, quod phrenitidi peculiare sit sermo hjc habet;  
nempe et in caeteris affectionibus si, permutetur clementia,  
vires vinci a'morbo significatur.' Adjecit autem in prin--  
*cipio,* quia nec forsan alias fore potest; nempe, in princi-  
pio permutationes assiduas videmus, non autem quum morbi  
protracti fuerint.. , Coutinguntque haec ex ratione in his  
affectibus qui’ ex copia vel qualitate fiunt pravorum hu-  
morum in aliam alias partem, interdum quidem.lu prin-  
cipem, interdum vero in ignobilem transmigrantium. Qui  
igitur lu.principes partes confluxus fiunt clementiam cor-  
rumpunt;, qui vero in. ignobiles,, quo maxime tempore  
medicis ad infestantium vel inopia vel qualitate humorum  
vacuationes procedendum sit ostendunt, quod sane morbo-  
rum omnium, ut dixi, commune existit. Caeterum sputa-  
tio et propter os ventriculi ex humiditate imbecillo nu et  
propter cerebrum, humiditatibus. refertum oritur; ex, qui-  
bus nonnihil et in os confluit, lacrymae tenui quae ex  
inflammatis oculis manat simile. Nunc ergo quod phre-**

**niticis sputationem fieri ait, cerebri male affecti, id est  
repleti, signum existit.**

**XIII.**

***In phreniticis alba dejectio malum; quemadmodum et Ar-*checrati. An et *his torpor succedat? Rigor in his  
pefstmum. "***

***Qaod* albae dejectiones et ob : ciborum colorem fiant  
liquido, constat; .videmus..siquidem: eos qui lac solum lu-  
gesserunt vel panem purum vel chondrnm vel lupi una  
vel tale, quippiam dejectionem habere albam, si his com-  
parentur, qui lenticulam ederunt vel brassicas vel deco-  
ctum leporinum sanguinem vel jus nigrum eorum, quae  
cuin mulsa conficiuntur fapa.„. At certe iis qui alba in-  
gesserunt edulia, flavae bilis quiddam adveniens dejectio--  
nem colorat, ita, ut . ingestis pallidior efficiatur. Quum  
igitur medicum quempiam audieris dicentem; albas, esse**

**ictericorum dejectiones , ad naturales eas comparare et ad  
collationem harum sermonem ipsi esse oportet. Atque quo  
modo plerique alii medici dejectiones in ictericis *albas  
fieri* dixerunt, ita et nunc in phreniticis dixit; quasi eas  
prorsus flava carere bile dixerit. Fit autem id quum ea  
non amplius in ventrem confluat, sed una cum sanguine,  
qui inruuiversum corpus distribuitur sursum fertur; idque  
vel propter adstrictionem quandam ejus, qui bilem ad  
ventrem defert canalis, veluti in morbo regio laborantis  
nsu evehit; vel propter vehementem ardorem, qui in su-  
perioribus jecoris partibus existens fauguinem una-eum'  
bile suriuin rapit, i Priore igitur-modo delata in totum'  
eorpus bile cerebrum laeditur*, jam* et antea bile: ipfa af-  
fectum ; posteriore' modo bilis distributio non folum 'causa  
noxia; verum quoque;et caliditatis multae, quae in ipso  
esse demonstratur signum erit. Oratio autem haec -ut Ar-'**

**checrati, operi 'quidem non admodum convenit, ut. retuli,  
sed. commentarium .magis deeet et potissimum quando scri-  
ptor le ipsum admonere voluerit. ; Inter ea quae eonie-  
quenter dictu sunt oratio haec, an et inibis-.turpor: fiat?  
Videtur mihi adferipla' esse perinde atque Archecrates ita  
affectus fuerit; sied non congruenter- quissem, quoniamnoh  
perpetuo dicif debei e in luis segnitiem- demonstrant - tum  
experientia tum ratio. Nempe ignavia ex' frigidis crassis-  
que et glutinosis'et: omnino moveri contumacibus . humo-  
ribus et non ex 'calidis tenuibusque et acribus, cujutsmodi  
est flava bilis fieri consuevit; nisi'aeger morti ita pro-  
pinqnus fuerit, ut ob exstinctionem virtutis jam. conquie-  
scat ; nempe desidia hujusmodi non propter humorem, sed  
propter victuris exstinctionem facta est; fieri autem nequit;  
ut qui ita desides facti sint, sedventursp estque id symptoma  
commune omnium ob immoderatam- intemperiem morien-  
tiurn et non proprium phreniticorum. Si igitur torpor  
Arebecrati factus sit, hac occasione factus est atque pror-**

**fus obiit; non quod alba dejecerit torpore vel morte ac-  
cita, fed propter morbi'magnitudinem, cujus signum alba  
dejectio fuit. Rigorem vero ipsis contingere pessimum  
non simpliciter est lutelligendum; nempe et interdum cri-  
ticus rigor super *' apparet* phreniticis '• morbum sudoribus  
solvens; sed sane rigorem perniciosum' dici eo tempore est  
existimandum quo alba excernunt. Nempe in libris de  
crisibus in morbo crudo crisin bonam fieri uon posse est  
demonstratum; crudus autem est in quo una cum sanguine  
bilis sursum fertur quocunque ternpore id fiat; magieque  
quum tale quiddam ex igneae caliditatis in cerebro col-  
lectae immoderatione contingit.**

**- . Ja .nXIV., '**

**Ufente ob *melancholiam , oberrantibus, quibus tremores su-  
. perveniunt, malignum.***

**Melancholicam ecstasin mentis motionem oberratio-  
nemque intelligere oportet vehementem.et ferinam, quae  
irrigante cerebrum assata flava bile oritur; nempe et ex  
hoc commentario permutari eam in nigram didicimus.  
Quum igitur talem ob .affectionem tremor fiat, vehemen-  
ter exsiccatos ostendit nervos, atque ob id hominem le-  
taliter habere. qN.on recte ergo enunciavit, quum dixit,  
malignum, nam quodfumme perniciosum existit symptoma  
aliam exigebat appellationem. Qui ergo ex atra hile alente  
aberrantem, superveniente tremore certo moriturum assir-  
mat non fallitur, morbos autem malignos appellamus,  
quicunque periculum minantes fpem salutis non adununt.  
Melius igitur erat scriptam concursionem, dici vel perni-  
ciosam vel mortiferam- vel quiddam hujusmodi. vie ,**

' . .. ws '. ia .... *-.— «a -*

**• .. , '**

***Insanientes acute in febrem relapst cwn sudare phrenitici stunt.***

**Consonantia alienam talem dicimus enunciationem;  
sed obscura hujus intelligentia ideo fit, quod nomina lu-  
ter se omnia tum conjungi tum separari possunt. Com-  
ponuntur siquideiu imo'sali haec modo, *mente oberrantes  
acute;* deinde altero principio *supesifebrientes acute.* Rur-  
sus quoque *'et* alia est orationis hujus', cimi *sudore* com-  
positio, quae aliquando quidem praecedenti, aliquando vero  
et sequenti coordinatur. -Potest enim et fta dictio - legi,  
*superfejjrientas cum sudare,* deinde ‘altero principio phre-  
nitici sianf; potest etiam etqui haec scripsit; quod cum  
sudore phrenitidi hi fiunt enunciare. Constat itaque quod  
femper dico-, nihil obscuras enunciationes docere; siquidem  
nos exeogitata verifate;eam’“dletiuni, quae rationem ad-  
mittere potest,r aeeommodare oportet 'aut temporis pluris  
murn conterere nihilque addifcere; quatenus enim singulis  
dictionibus ab auctore acceptis veritas accommodanda no-  
bis est, eatenus juvamen quoddama nobis dictioni accc-  
dit periclitanti, ne videatur vitiosa, caeterum nihil ab ea**

**docemur. Quamquam vero haec'ita habeant, videaturque  
conspicua esse obscurorum inutilitas, non pauci tamen li-  
bentius in obscuris quam manifestis versantur operibus.  
Nemo, igitur expositionis prolixitatem mihi obiiciat, sed  
irrationabile accuset eorum desiderium, qui libros hujus-  
modi legunt alacriter. Nempe quod invitus, ad horum ex-  
planationes veniam familiares mei omnes noverunt et po-  
tissimum qui me ad *ea* qifae nunc scribuntur incitaverunt.  
Quum igitur librum hunc perperam omnes exposuerint,  
aggressus sum ; et; ipse expositionem, ab.iis persuasus qui  
me impulerunt; a qua rursus incipientes dicimus; siqui-  
dem simul conjunxerimus et,mente aberrantes ,et. adver-  
bium acute; deinde silentio facto dicamus, supersebrientes  
cum sudore et deinceps phrenitici fiunt, talem faciemus  
expositionem.Sed primum,, quidem lectionum .omnium  
commune dubium consideremur., Nam mente .aberrantes  
acule;dixit.per eecrdia,. quos in,calce dictionis phreniti-  
cos fieri dixit; tanquam mente, aberrantes ,non jam phrec**

**niticr existant.. Distrahi ergo dictionem- dicimus per ver-  
bum supersebrientes, quod ostendit prius eos, qni mente  
aberrarunt, acute febrientes postea desinere; deinde rur-  
sum ex recidiva febrire cum sudore; hos itaque phreniti-  
cos fieri ait; quod phrenitici quidem fient ex vehementi  
ea, quae, ipsis lante facta est desipientia, quam per oratio-  
nem mente aberrantes indicavit, arbitratus; ex eo vero,  
quod cuin- sudore recidiva fiat confirmans suspicionem;  
quoniam tales febrium invasiones sive ab initio sive'eum  
recidiva- fiant 'plenitudinem significare nobis constati Quo-  
niam igitur quae -ex humoribus vel quantitate vel quali-  
tate superflua an- corpore-colliguntur fluere' in- affectos  
locos consueverunt; affectum autem suerat cerebrum, non  
enim mente muti fuissent acute si superscbrlerint et prae-  
sertim icuuosudore; ratione"sane optima phreniticos ita  
fore est- sperandum. Nota- siquidem • tota sicrmn- affectio  
ita evadet quae talis est, Copia bilioforumc acrium-picte-**

**nus ab initio ad cerebrum fluente mente moveri' cuipiam  
contingit; quae si rurfus aliam in partem-transfluat, desi-’  
nit mentis motio; si vero ‘ hi fuperfebrierlut, cum sudore  
in affectum locum recurret biliciorum copia *sata* ut phre-  
nitici .fiant. Si vero adverbium acute nomini superfe-  
brientes composuerimus , talis erit sermo : mente aberran-  
tes deinde" desinentes'et 'rursiim superfebrlerftes acute cum  
sudore phrenitici fiunt. Sed praedictio tum haec tum  
antadicta, qiiod perpetuum sit non habet, sed quod maxima  
ex parte sit, veluti et aliae multae. Verfim si orationi  
•huic cum sudore orationem hanc phrenitici fiunt coniun-  
xeriuuis, sermo secundum alteram earum, quae in capite  
enarrationis dictae sunt, lectionem talis erit, fecundum  
priorem 'quidem : *mente' aberrantes acute, deinde superfe-  
brientes phrenitici cum'sudore stunt ;* secundum vero alte-  
ram : *mente aberrantes deinde acute superfebrientes phre-  
nitici cum sudore sutiit.* Potest quidem' et’qui haec fcri-  
psit talem aegrum vidisse,,,sed quod saepius praedictum sit**

**non habebit. Multa vero et alia ex bis, quae in hoc li-  
bro scripta sunt,-non magna ex parte fiunt-, quum auctor  
quidem hujus libri nonnullos tales aegros viderit, non-  
dum vero cognoverit an id quodfemper sit an quod magna  
ex parte habuerint. Nempe ex cbscrvalione magis, non  
ex peculiari affectionum conditione, auctor has enuucia-  
tiones velle facere est visus. Qui.autem medicam fpecu-  
lationem, ita congerit, is non centum, sied mille annis opus  
habet;. atque, ob id parvam liumilemque eam plurimum  
adadxit Hippocrates, iis . quae' et ex historia didicit et ipse  
inspexit logicam adiiciens censuram. Ex multis igitur  
opus Hippocratis librum hunc non esse quis existimaverit;;  
multa siquidem loquitur,, quae empirice composiiit nec  
theoremata ad universale rationabiliter reducere valens,:**

**XVL**

***Phrenitici pauculum, bibentes leni strepitu quum turbantur,  
tremuli.***

**..Non hi strepitum lentantes sed quos strepitus tentat  
dicere erat melius. Quod vero dicitur verum existit;  
nempe °b strepitus tumultuantur, non secus quam timidi,  
quum magnum aliquod tonitruum derepente audierint  
vel, suram aliquam propius conspexerint. Prorsius item  
paucibibae sunt phrenitici quamquam affectionem habeant  
calidam et siccam, ita ut et linguam prae multa siccitate  
asperam habeant; fed docuit nos Hippocrates mentem his  
aegrotare lu eo aphorifmo, qui ita habet.: *quieunque parte  
aliqua corporis dolent, atque ut plurimum .dolores non-  
sentiunt, hi smens aegrotat.* Praeterea in tertio epidemiq-.  
rum ubi de pestifero agit statu, de phreniticis idem inquit:,  
valde autem hi sine, siti erant. Non autem phrenitici otn-  
nes tremorem incurrunt sed qui deterrime habent,.ut dictum  
etiam est supra. Quidam y.ero qui βραχυπόπαι, *parum  
suspicantes,* scripserunt, volunt iutelligi metuentes ea quae  
maxime sunt exigua; ajuntque rei huic fidem facere quod  
dicitur, ψόφου καθαπτόμενοι, id est ταραττόμενοι, turbati.**

**propterea quod ea quae maxime exigua sunt, *υποτοποΰν-  
rai,* id εΛ.ύποπτεύούσι, *suspicantur. '***

**• XVII.**

***Ex vomitu sustidiosu vox clangens oculique surdes haben-  
tes tnsuniam portendunt; ut Herrnozy.gae uxori*, qqae  
vehementi *insunta acute correpta muta obiit.***

**Si aestivo tempore per vehementissimum aestum, [via  
pulverulenta proficiscentes quosdam videris resiccatis ita  
-oculis ut pulvere' pleni videantur, eosque animo fueris  
complexus, quid praefens dictio indicare velit lutelliges;  
nempe id eorum quae in ea dicuntur maxime proprium  
existit, commune nimirum et tabescentium et vehemen-  
tissima phrenitide laborantium ; neque ei cognitu difficile;  
qui ex tabescentibus unum aliquando etiam conspexerit.  
Nempe tabescentibus colliquatum est id omne quod' tum  
in facie tum in temporibus, carnofurn existit, factis una**

**et cavis admodum oculis? Phrenitici vero absque his ocu-  
lum habent pulverulentum. Praeterea phreniticis adspe-  
ctus audax feroxque; marcescentibus timidus existit. Vo-  
rnitus autem fastidinsus commune- quidem symptoma tali-  
bus est phreniticis cum malignis quibusdam febribus, *ve-  
lati* et vox clangorofa. 'Fit autem hujusmodi vomitus ex  
humore tum bilioso' tum mordenti; vox vero clangorosa  
propter siccitatem voci asservientium instrumentorum, ut  
lu commentariis de'voce ostendimus. Quum igitur phre-  
niticis haec obtigerint, ferine desipiunt; quod idem cum  
vehementer vult significare;- fitque tum propter humoris  
malignitatem tum . propter immoderatam siccitatem; quo-  
fit ut et muti evadant.**

**XVI1L,**

***In ardente febre st aurium, tinnitus cum visus hebetudine  
suerit proveneritque in naribus gravitas, mente ex me-r  
lancholia aberrant. '***

**Febris ardens-tum ob alias causas tnm propter- cere-.  
bri inflammationemaeque fit; nempe et huic succedit ex  
propriis phrenitidis signis continua desipientia. Ex ea  
vero quae in capite redundat humiditate fpiritus statuo-  
ins procreatur, quapropter et aurium tinnitus fiunt ;• pari  
modo caligo quum crassus quidam humor vel fpiritus ocu-  
Ios invadit. Naribus praeterea ingruens humoris copia  
sensum gravitatis in ipsis facit/ Probabile est autem et  
nonnunquam dictorum-symptomatum concursionem propter  
assiduam fieri febrem ex biliosa materia, quae per venas  
fertur; inibique est eondita; *a* qua statuo fi spiritus ad ca-  
put mittuntur,: adque aures et oculos atque ad nares hu-  
moris copia. Quod si flava bilis quodammodo exusta sive  
in capite sive in toto corpore fuerit, ad id quod melan-  
cholicurn magis est vergit, atque hinc in cerebrum ipsum  
emittitur; ob idque mente ex melancholia moventur.**

**XIX.**

***Desipientiae. cum voce clangente Unguaequa convulsiones  
tremulae et vocas ipsue tremulae evadentes, mentis in-  
dicant alienationem, duritiesuue his. perniciosa.***

**Quamquam ex phrenitide, qnae calida et sicca est af-  
fectio, desipientis 'proficiscatur; atque ex' ipsius siccitate,  
quae asperae arteriae communicata est, vox clangosa fiat,  
veluti et ex humilitatibus imbibitis 'rauca; non tamen  
propria phrenitidis existunt, nempe et aliis in morbisre-  
periuntur et,non perpetuo simul phrenitidi insunt. Tre-  
mor igitur linguae aceidit debilitata propter siccam prae-  
diclae affectionis intemperiem animali facultate; convuli-  
siones verti siccitatem musculorum ipsius una cum capite  
affectorum ’ consequuntur; sicuti et vox obtremiscit proo  
pter infirmitatem, quae ab horum-contracta est intempe-  
rie. Praedicta autem haec omnia symptomata, quae ob  
siccitatis capitis intensionem fiunt, mentis motionem fieri1**

**indicant.. Universis autem hisin duratis perniciositm pro-  
pter immoderatam eam, quae in cerebro facta est, siccitatem.**

• s , .

**XX.**

***Linguae tremulae signum non constantis mentis.***

**Dixi saepius linguas ob facultatis animalis imbecilli-  
tatem contremiscere, estqne signum ηοη constantis mentis  
quod ex phrenitide fiat; patiente siquidem cerebro calida-  
que existente affectione quiescere non potest. Nempe ut  
frigidi est tum stabilia tum difficile mobilia tum immobi-  
lia ea efficere, in quibus moram facit, sic.calidi movere  
femper et ηοη sinere quiescere. Ostensurus igitur Hip-  
pocrates qualisnam capitis, affectio sit, non constantem  
mentem nominavit. Non est autem hic tremor linguae  
peculiare phrenitidis' signum, fed per sympathiam com-**

**patientium alteri cuidam primum patienti vel propter vi-  
cinitatem vel propter societatem quae in ea sunt partium. '**

**XXI.**

***In biliosa stncerifque dejectionibus fpumosu efflorescentia  
malum tum alias tum ei qui lumbis ante doluerit et  
desipuerit.***

**Quod spuma tum propter frigiditatem tum propter  
caliditatem fiat indicium faciunt tum venti in aquis ipsis  
spumam concitantes, tum esservefcens ea quae in lebete  
est caliditas. In biliosis igitur dejectionibus spumosa ef-  
florefcentia veluti flos fuperne incumbens bilis hujusmodi  
fervorem non modicum ostendit. Sed lumbis ante dolent,  
propterea quod bilis per intestina penetrans acris sit et  
mordax; tali siquidem excremento per intestina deducto  
translatoque non lumbos modo, verum quoque et reliquas  
partes dolores subsequuntur.**

**XXII. ,**

**Rari *in his laterum dolores delirium stgnistcant.***

**Imperfecte hoc pacto Jndistincteque prolata de late-  
rum doloribus oratio obscuritatem non vulgarem efficit.  
Nos vero qui obscure ab eo 'dicta perspicue docere omni  
opeaffectamus explanationem attingemus. Dolor rarus in  
lateribus progignitur, quum spiritus quidam flatuosus in  
ipsis procreatur; nempe is tum extenuatus tum discussus  
dolorem sedat;\* deinceps, rursus procreatus alter dolorem  
ipsum inaugebit; quomodo si rarus fiat dolor, desipientiam  
non significat. Quum vero latus inflammatum fuerit *ei*interdum quidem continue dolorem fentit aeger, interdum  
vero et per intervallum mentem aegrotare indicat. Hoc  
itaque non plane est signum desipientiae.**

**XXIII.**

***Vods interceptiones eum singultu peststmurn.***

***- •— - — - . • • ’ .>***

**Vocis privationes'fiunt quidem et propter voci inser-  
vientiurn instrumentorum laesionem et propter principium  
nervorum affectum. Singultus autem est veluti convulsiva  
quaedam oris ventriculi affectio, quod ex humorum-copia  
gravatur vel mordetur vel propter frigiditatem contrista-  
tur. Quam ergo vocalium instrumentorum laesionem sub-  
sequutus est singultus?' Relinquitur1'itaquenut copiam  
humidi tatis, quae vocis privationem procreavit, in os ven-  
tris defluxisse aut quod acris sit aut frigida.**

**.XXIV.**

***Cum exsolutione vocis interceptiones pefstmurn. In vocis  
defectione.spiritui veluti his qui strangulantur promptui:  
malum; an et* tale *delirium* portendat?'**

**Strangulantur jure optimo quoniam aeris copia non  
sit; estque ipsi, consuetudo ut talem, spiritum apparentem  
dicati Videntur autem omnes. qui talem inspirant inspi-  
rationem scapulas movere totas, ita ut per vestimenta  
motio conspicuo appareat; tanquam valide ipsi superiori-  
bus thoracis partibus operentur. Non igitur absque ra-  
tione hoc in loco talem spiritum promptum appellavit,  
quem in secundo epidemiororn dixit sublimem; promptum  
quidem quoniam prompte,. id est tum parate tum facile  
his, qui aegrum cernunt, videtur; quoniam et nos ipsi  
consuevimus abfconditis et non apparentibus promptum  
opponere; sublimem vero vocavit quoniam qui ita respi-  
rant sublimes thoracis partes movere videntur. Potest  
sane respiratio hujusmodi et. propter respirationi destina-  
torum.instnimentcrum fleri angustiam et ob affectum ner-  
vorum principium; quod si laesum fuerit; magnam efficere  
respicationem *recte* Hippocratem existimare ostendimus.  
Quum ergo possit et vocis privatio contingere, tum ipsis**

**vocalibus instrumentis laesis tum oh affectum nervorum  
principium, pariterque spiritus promptus , incertum erat  
quantum ad haec 'an futurum esset ut desiperent; atque  
ob eam rem ambigue protulit;, an *et tale delirium por-  
tendat?* Quod vero malum signum sit non ut dubitans,  
sed ut certo sciens pronunciavit. Si enim non affectu  
nervorum principio, sed oblaesic tum respirationi tum voci  
deputatis organis talis respiratio cum vocis privatione  
facta sit, periculum ήοη qualecunque affert, quum qui ita  
affecti sint celeriter strangulentur.**

**XXV.**

***Quae pauco tempore feroces stunt desipientiae, ferinae  
sunt; nac folum st pauco tempore fiant.***

**Non solum si pauco tempore fiunt, feroces desipientiae  
farinae sunt, forsan dixerit quispiam orationem vitio ver-**

**tens existimans eas desipientias, quae multo tempore fe-  
roces funt, magis esse ferinas quain illae quae pauco tem-  
pore funt. Sed neque ut has cognoscamus opus habemus;  
eas vero quae pauco tempore fiunt feroces, deinde desi-  
nunt, suspectas haberi adinouet, ipsisque tanquam non re-  
dituris haud fidendum esse. Nam quae in calidis febri-  
bus fiunt desipientiae ferocitatem non habent, spd phre-  
niticis appellatis desipientiis id inelli Talis igitur poten-  
tia sermo erit; quum videris quempiam cuin ferocitate  
desipientem, etsi paulo post sedetur, cognosces mentem  
ejus non febris ratione laesam esse, sed quia phrenitica  
subalitur affectio, quae post adaucta ferina tibi videbitur.  
Ferinas autem desipientias vocat in quibus aegri calci-  
trant, pedibus feriunt, mordicus impetunt, et excandescunt,  
eos qui ingrediuntur tanquam hostes existimantes.**

**XXVL**

***Jactationes cum perfrictione non febris experti superiori-***

***bus partibus parce sudanti phreniticae, ut et Aristago~  
rae, atque etiam pernicidsuer***

**Nonnulla quidem, ut et antea dixi, incipieutium mor-  
borum indicia certa sunt; *~afia~* autem magna quidem ex  
PUni sifeniir Asi WtHi prope .eccedeutla ; alia vero etsi  
uon PniP.n quidem.acceddnbs uouofamen.jjam: longe rece-  
dun|, alia praeterea ambigua etalialbis.jam inferiora;  
Dequibus quumfcrinijtjsinterdnmefese addubitare consitus  
tur & interdum quoque,et pominatim,. mentionem aegrorum  
facit, in quibus- talecsieri., conspexit;.. sicut et nnnc omnia  
quae, percurrit symptoma.ta ;aliarum qnoque funt febrium ;  
psirecitin certe? et .ex; ipsis,fieri est possibile et potissimum  
propter partium fnperiornm, sudores. , Quod autem sales  
affectiones sive phrenitin inferant, sive ium perniciosae sinf,  
his constat qui non incurio.se hucusque .dicta intellexerunt  
atque.,eorum meminere quae .lu prognostico; recensentur.**

**XXVIL**

***Crebrae in phreniticis* permutationes *convulsionem de-  
nuntiant. „***

**Supra quidem clementiam in. iis qui circa morbi ini-  
tia permutantur non bonum signum esse dixit, nunc’vero’  
de quorum agat permutationibus explanare proposiiit. Pof-  
sunt siquidem et symptomata viribus contraria invicem  
transmigrare; ut i'n:Tequentibus' ipse dixit': fammae *cor-  
poris partes' st celeriter in utramque conditionem'tdansudnt,  
malum i sttisque hujusmodi mala.* Nempe ,in utramque'  
conditionem: intelligere oportet, in summis quidem corsi  
poris partibus\* nt vehementer calefiant, delude rursum re-  
frigescant valide; in siti vero! ut vehemens sit et post  
paulo prorsus restinguatur. Non idem autem cum hoc est  
clementiam cito, transmutari, nempe lu illo ex bono ad  
pravum est transitus et rursus ex illo ad naturalem ha-  
bitum fit regressus; in nunc vero proposita dictione ex**

**pravis symptomatis ad prava ostenditur permutatio. Per-  
mutationes autem hujusmodi ex migrantibus' fiunt humo-  
ribus; nempe firmatos stabilitosqne una in parte species  
una symptomatis tum naturae partis tum'humoris virtuti  
peculiaris confequitur. Atqui quod phrenitis in ipsis per-  
duret, ex eo firmatum'-in capite eum; qui affectionem pa-  
rit, humorem quis: fuerit suspicatus. Vere igitur in ce-  
rebro ipso transfluxio est, alias in alia ’quapiam ipsius,  
parte orta, speciem quidem affectionis servans, fed pro  
parte affecta symptomata ipsa permutans. 'Et fane libri'  
hujus auctor nunc de hujusmodi permutationibus agit, ut  
scilicet- vel floccos evellentes Vel festucas colligentes in  
quiete multa,-post paulo exsiliant vel etiam quippiam vio-  
lentius agant, deinde rursus conquiescant; aut ekternurn  
quippiam quod praesens non sit inculent, quomodo et  
expelli jubent tibicinas tibicinasque, • quamquam- ex his  
adsit nemo. Ut enim floccos evellere et festucas colligere  
sensus videndi est offendiculum, ita hoc audiendi. Eit quo-**

**que et in olfactu; symptorna non dissimile, quum scilicet  
grave olentes quosdam odores qui non adsunt accusant.  
Sunt qui incumbens quippiam sustolli jubent, tanquam  
grave admodum vel calefaciens vel mordens vel refrige-  
rans portent, sensu tactus in hujusmodi symptomatis ob-  
laeso. Quod igitur libri hujus auctor permutationes fym-  
ptcmatum . permanente phrenitide culpet consentaneum,  
esu. Vidimus siquidem faepenumero tales dementias per-  
petuo quidem delirante adhuc aegro, sed modis fecundum  
universa functionum animalium genera , variante. Quo  
autem modo in sensitivis .percurri, ita iu ratione, mente,,  
memoria et cogitatione permutationes phreniticis fieri vi-  
demus, ita ut nunc excandescant nunc laetentur desipien-::  
tes ipsi vel studiosa quadam detineantur cogitatione. .Nempe  
et rhetorem quum desiperet meditantem audivi, gramma-  
ticumque librum legere putantem Bacchylidion vel Sap-  
phicon.;, alium arithmeticum vel geometram, theoremata**

**fuae artis narrantem. Si igitur haec graviter casteque  
proferentes post paulo turpia obscoenaqne commemorent,  
quod in epidemiis turpia loqui vocavit, permutatio haec  
non ex vitiosis ad clementia, fed ex pravis ad prava esu  
Quo pacto audacissimi interdum tempore aliquo visi desi-  
pientes, post paulo timidi et perterriti videntur. .Talia  
siquidem cicca ipsus videntur symptomata, ita,ut inter-  
dum ne horrendissima quidem timeant, interdum vero et  
minimis perterreantur. Talium permutationum exemplum  
scripsisse mihi 'videtur et in sequenti dictione, quum in-  
quit: *mictus in non admonitis perniciosi.* Imaginare ita-'  
que mihi et aegrum aliquem dictas permutationes omnes  
habuisse et circa urinas et circa alia, quibus memoria in  
nonnullis offenditur; imaginator item et in sensibilibus  
repraesentationibus vicissim offensas fieri; pari modo et lu-  
tellectualibus • in tali causa quidem in cerebro existit;" sed  
alias alium ipsius locum infestat quod transfluit. Demon-**

**stravimus autem transfluxiones hujusmodi fieri, unaquaque  
partium suscipientium in alteram a sese quod supervacuum  
est expellente. Si igitur ex alia cerebri parte in aliam  
defluens qui contristat humor ah omnibus rejiciatur, ut  
enatis ab ipso nervis aliquando obrepens convulsionem  
inferat est verisimile; nempe affectionem hanc a repletione  
et inanitione fieri dixit Hippocrates.**

**XXVIH.**

***Quae urinae non recordantibus nec admonitis effluunt per-  
niciosae. Num et ab his mejuntur, ac fi sedimentum  
conturbaveris ?***

**De phreniticis quod dicitur intellige. Comparat fi  
quidem auctor mejentes ex praesentium admonitione cum  
iis, qui absque illa mejunt ; qui sane, neque matellam pe-  
tunt, sed cifra ordinem rationemqne urinam in lectum  
effundunt. Quod igitur longe hi deterius habeant quam**

**qui nullo pacto nisi admoniti urinam excernunt liquere  
arbitror; in his enim servatur naturalium intellectus fun-  
ctionum una, quum urinam in lectum excernere aversen-  
tur, in illis autem periit et ea. Quod autem in fine ora-  
tionis adjacet ubi; inquit, excernaturne et his tanquam  
subsidentiam returbaveris? ob id adjecisse arbitror, quod  
talem urinae speciem in uno vel duobus ita mejentium  
conspexerit. Quum igitur ex rei natura fieri non possit  
ut indicative universaliter hoc pronnncietnr, neque prae-  
ter hoc probabile quippiam experimento ipso habuerit,  
propterea quod res ipsa raro visa sit, jure conjunctionem  
dubitandi ἄρα i. e. num adjecit. Audebimus itaque nos uni-  
versaliter pronunciare, ut antea in aliis fecimus, quod  
copiae crudorum humorum, qui vel coquuntur vel in fla-  
tum versi sunt, talis urinae species fymptoma sit et non  
phrenitidis; verum et. hoc phreniticis aliquando fieri pot-**

**est et non fieri, veluti et symptoma aliud quoddam eorum  
quae phrenitidi neque propria neque contraria existunt.**

**XXIX.**

***Palpitantes per totum an. voce capti intereant?***

**Conflat quod et hic palpitantem aliquem viderit vel  
toto corpore yel quavis parte, non etenim liquet utrum  
dicat oratio haec per totum \* deinde aegrum proxime  
mortem voce privatum videns neque empirice neque lo-  
gice. quod vocis privatio palpitationem de necessitate fe-  
quatur, reperire valens ob id quaerens et addubitans ser-  
moni conjunctionem an adjecit. Nos sane rursum et. in  
praesentia pronunciabimus palpitationem, quatenus demon-  
stratum est, flatuosum ob spiritum fieri congesto ob frigle  
ditatem flatuoso spiritu. Quum igitur corpus totum pal-  
pitaverit , fieri potest ut qui ita affectus sit propter frigi-  
ditatem voce destitutus pereat, non amplius musculis qui**

**laryngem movent aut iis qui lu eos prorunt nervis suo.  
fungi munere quentibus. Quare ut hi per totum corpus  
palpitantem motum habeant intelligere est melius; neque  
enim ut cuivis parti voci asservientes partes compatiantur,  
experientia demonstravit neque rationi est consentaneum.**

**--uo—.,, , XXX.'**

**Quum *crebrae in phreniticis cum perfrigeratione sputa-  
tiones stunt, nigra revomuntur.***

**Quoniam nihil aliud suspicari liceat per vocem fpu-  
tare significari quam saepius spuere vel os ipsum assidue  
sputo plenum, esse, ob id tum ego tum caeteri omnes, qui  
librum exposuerunt,' ita intelleximus. Adde .quod et os  
ipsum vomituris sputo tenui plenum esse videatur, propter  
tunicae communitatem, quae una est, ori toti interno con-  
tinua faucibnsque et stomacho et , ventriculo. Hinc fit ut**

**labrum inferius interdum concutiatur, ventris ore ad vo-  
xnitum excitato nempe labii concussio tunicam eam, quae  
ab ore in ventrem extenditur tum morderi tum vellicari  
tum concuti ostendit. In his igitur qui fuam affectionem  
recensere possunt eardiogmus, id est *cordis suu stomachi  
morsus,* futuri vomitus signum exiguum non est; dolent  
praeterea et hi capite et atra quaedam ante oculos ohfer-  
vantur;- quo fit ut in prognostico dictum-sit: si *quis per  
febreni non letalem ait se capite dolere .et atrum quip-  
piam ante oculos cernere, stomachi quoque morsus ltuic  
advenerit, biliosus aderit vomitus. In phreniticis vero qui  
affectionem sermone* aperire nequeunt, falis iis *quae cer-  
nimus praenotionem adstrulrnus.* Cernimus autem in phre-  
niticis tenue substantia sputum maxime idoneum ut vo-  
mitum indicet; non enim alias in phrenitide, quae siccus  
morbus est, in qua et saepius lingua siccissima est, super-  
fluere in ore ipso videretur tenuis humiditas; perfrigera-  
/**

**tio. autem huic adveniens vomendi humoris, qualitatem  
ostendit; Quod ergo <ob sputationem vomitus fiet, quod-'  
que ob persrigerationem nigra revomentur licet praenosceret**

**sc. XXXI. .ni.. . . •**

***Surditas et urinae non substderaes praerubrae cum suspen-  
sis mentis emotionein portendunt. His icterum obprosu  
malum. Mala vero et ictero sutuitas' succedens.,- hos  
quidem voce privari, verum sentientes esae contingite  
Quum et arbitror his* alvus prorumpit, *ut HerddPPd  
contigit ac mortuus esu , ;»'•***

**Dixi antea quod in quibus morbis neque ohscrvatiu-  
nem iu multis aegris habebat, neque certam naturae rei  
indicationem in his .consuevit homines nominatim perilrin-  
gere, in quibus symptomata conspexit;- aut de his ubili-  
bet enarrationem fecit, pervestigare adhuc et addubitare**

**fese fatetur quatenus veritatem habeat. Videtur igitur et  
nunc quae in praeIenir- ‘recensentur dictione- symptomata  
in quodam'confpexisse: Hermippo,-'qui et mente aberraiat  
et morbo regio sueratinorreptus ; onmr siifditate et urinis  
praerubris non subsidentibns. Surditas autem unum est  
ex signis, quae cerebrum affectum indicant. Praerubrae  
vero .urinae"' a subrubentibus; qunt\lu "prognostico diutur-\*  
nitatis, non periculi signa esse pretminciavit, discrepant.  
Quas vero -alias intelligat 'quis praerubras quam quae *a*cunctis vocantur eruentae, quales -lu 'nephriticis multis  
excernuntur"? quas,si indicare voluerit, analogum quipplam  
significant ei quod antea est dictum. ' Ventris valde rubens  
proluvies. Quo igitur modo ventris valde rubram prolu-  
viem- affecto-Jecore'fieri'dixiniusj it^ praeiubram urinam  
ex renibus suo perperam fungentibus mqhere effici ait-  
inamus. In urina' vero -sulrsidentiae qiiivatm; curnF qua  
crassiora quaedam tota urinarum substantia sublime'peten-i  
tia appareant, perturbationem in venis esse demonstrant.**

**una. cum caliditate praeter naturam non pauco acervato  
flatuoso spiritu.; Ut; igitur in dicto, symptomatum con-  
cursu delirare aegrum contingens est, sic et non necessa-  
rium; nempe signorum permixtio non omnium ejusdem  
generis existit. Surditas etenim caput affectum indicata  
praerubrae urinae renes; privatio subsidentiae et. sublime  
petentia, primum quidem *>et* per fe crudorum humorum in  
venis perturbationem significant; per accidens vero et ad  
desipientiae generationem conserunt. Quod autem postea  
scriptum est, morbum’regium his malo esse, verumqub-  
dem est; sed quod signorum diversi generis concursiones  
facere lu talibus disciplinis non oporteat supra est demon-  
stratum. Praeterea quod ex morbo regio mala sit fatui-  
tas dictum est antea quum ubi in phreniticis dixisset;  
dejectio alba malum subintulit , an et ex his veternus  
fiat? Nempe sermonem in alias transfert voces, pro alba  
quidem dejectione quae ictericorum peculiare symptoma**

**est affectionem ipsam commemorans; pro veterno vero  
‘fatuitatem. Hos:'igitur; inquit,- voce quidem privari, sed  
sentientes contingit.' ' Qui autem in acutis morbis sine  
voce fiunt, quidam horum non fentiuut, propter principii,  
affectionem utrisque ipsus sequentibus fymptomatis; alii  
duntaxat voce privantur; atque horum quidam laesis quo-  
que et aliis omnibus, quae ex arbitrio sunt functionibus,  
alii sola voce oblaesa. Si igitur tum vocis tum functio-  
num aliaium oblaesio"fiat, principii nervorum affectio est,  
si vero solius vocis, -solorum voci-inservientium organo-  
rum. Sed in praedicta concursione, quum jam prope mor-  
tern ventum sit, aphoniae consequitur symptoma. Quod  
item in orationis fine dicitur venterque, arbitror, his pro-  
rumpit, ut Hermippo factum est et obiit, ita' auctorem  
dixisse probabile est, quoniam neque saepius symptoma  
hoc praesentem concursionem sequi viderit neque ratione  
inveniri potuerit.**

**XXXll.**

***Surditas in acutis et turbulentis consectaria malum.***

**; vt — , - a**

**Fit surditas et ob humorem quendam in auditoriis  
meatibus impactum infarctumque . nihil quod malignum  
sit habens. Fit quoque interdum emortua audiendi facul-  
tate , quam in acutis • tnrbulentisque morbis contingere  
cernimus; quam nunc-pronuntiavit malum esse symptoma,  
neque adjecit conjunctionem an, neque nomen ipsum ae-  
groti, quoniam certo de tali symptomate prouunciare licet.**

**ΧΧΧΗΙ. -**

***Tremulae, obscurae et contrectabiles desipientiae valde  
phreniticae i utDidymarcho in* Co.**

**Fit et talis quaedam desipientiae species non' raro,  
ut aeger quietus jaceat neque solum non tumultuose ex-**

**clamet exsiliatque nt' antea, sed neque prorsus loquatur,  
neque figuram decubitus permutet; saepiusque qui ita affe-  
cti sunt familiaribus.praebent opinionem, quod mos sint,  
si quod fiat silentium,, dormituri. • Clausis itaque fenestris  
conquiescunt custodes, tempusque in his interdum lon-  
gum conterunt dormire aegruer, quod neque loquatur nte-  
que moventur arbitrati, aegro1 ipso non dormiente et 'ma-  
nus quiete moveute non secus quam' qui per levem contrec-  
talionem aliquid vel tangere vel invenire volunt. Delude  
his ita fe habentibus quidam clausis palpebris haec agunt; .  
-et si quis accedens cum eis loquatur, quidam neque pror-  
sus oculos aperiunt; alii.posteaquam aperuerunt aut paulo  
post clauserunt aut immotos fervant. Alii neque si quis  
eos inclinaverit vel stimulaverit, palpebras aperiunt. De  
phreniticis hujusmodi- Hippocrates in tertio epidemiorum  
ita scripsit: *nullus vero phreniticorum vehementer insuni-.***

***vit, veluti aliis usu venit; sed alia quadam veternosa ca-  
taphora capite gravati peribant.* . Caeterum hos ipsos in  
praesenti dictione phreniticos obfcuros nominavit, perinde  
atque multis cognitu difficiles dixisset neque idiotis solum  
verum quoque et medicis. Nempe solos illos opinantur  
esse phreniticos, qui exclament vel exsiliant, Hippocrate  
mente oblaesus ita appellante, tametsi in quadam cata-  
phora perpetuo fuerint. Desipientia igitur una-cum coi-  
mate statim ab initio aliquando, simul invadit; nempe in  
libro de comate apud Hippocratem, ad idem utrasque ap-  
pellationes, tum cataphorae tqm comatis referre ipsum'de-  
monstravimus. Atqui tales phrenitides’ quietis obscurita-  
tem non habent;; fed obscura, nt dictum nunc est, phre-  
nitidis species ex procedente tempore efficitur; omnesque  
quos ita affectus viderim, languidum durumque et angu-  
sium et exiguum habuerunt pulsum, ita ut quies fieri  
ipsis fatigata virtute conjiciatur, qui scilicet validius mo-**

***veri- nequeant.* Quidam horum nt manus quiete pacate-  
que movent, sic et brevissime loquuntur; id quod multos  
latet solisque illis patescit, qui propiores facti susc in eos  
inclinaverunt; funt autem qui aurem prope faciem ipfov  
rum deponere tentent ut manifeste audiant. Praeterea  
manuum motio his exigua et tremula existens multos etiam  
latet folis his qui diligenter inspiciunt conspicua. Hoc  
igitur arguit virtutem horum languere atque hecticam  
quandam esse affectionem phrenitidis veluti febrium ea-  
rum , quas ob id hecticas appellamus. Sed de his dictum  
est in commentariis de differentiis febrium atque in libris  
de methodo medendi, praeterea et in libro de marasmo,  
folidas animalis partes prehendisse tales febres, non ex  
putredinofo humore fieri indicantes. Phrenitide igitur  
ipsa ex bilioso sincco generationem habente, quum is in  
cerebrum decubuerit, principio, quidem qualitate ipsius**

**nondum toti cerebri corpori permixta tumultuosae fiunt  
desipientiae;, procedente vero tempore simile quippiam  
contrahitur lanis, quae a tinctoribus appellatis tincturam  
accipiunt; nempe et hae vix eluibiles redduntur ηοη se-  
cus quam quae proprium ab initio colorem habenti Ta-  
lis igitur cerebri veluti tinctura desipientiam hecticam,  
habet;"atque ob id affectio horum, ut febrium; hecticarum  
prava est; quas quidem, quum incipiunt constitui, vix- folvj.  
exquisite vero constitutas abfolutasque sulvinon amplius  
posse demonstravimus. Recte igitur pronunciaturn est *ta-  
les* desipientias phreniticas esse. Dictionem hanc veluti  
et alias quasdam medicorum praetercurrentes expositores  
lu sophisticis quaestionibus cunctantur; voco autem, ut sci-  
tis, fophistica, quae nihil ad melius sanandum conferunt.  
Talia autem non pauca et in expositionibus reperinntur;  
quorum nonnulla ab eo quod sanationi commodat reces-  
serunt magis, alia vero minus, quomodo profecto et cau-  
sam pervestigare, ob quam in calce praefentis dictionis**

**adjecit: ut *Didymarcho in Cos* nempe in eo qui praece-  
dit sermone quod auotor nominatim aegros lu illis adferi-  
bat. dictionibus, in quibus non audet fei de qua agit, unum  
quippiam quod commune sit universaliter pronunciare., est.  
demonstratum. Nuuc autem verum dicere videtur de onr-  
nibusrta habentibus universaliter pronuncians, non tan-  
quam dubius, fed tanquam valde pefsuastrs. Adjecit au-  
tem sermoni, valde “phreniticae,, tanquam simpliciter phrei  
niticae dicere potuisset. Videtur autem mihi testimonium  
Permoui adscripsifle aegroti nomen, quod multos non idio-  
tarum, modo; verum etiam et medicorum lu talibus falli  
contingat. Imo et de quodam aliquando quis mihi quae-  
stionem movit ita -desipiente neque hunc perniciosa habere  
neque prorsus phreniticum esse existimans,, et forsan huic  
qui prorrheticum hoc scripsit • talis quaepiam dubitatio  
cum aliquo facta est, ideoque nominatim aegrum memoravit.**

**XXXIV.**

***Ex rigore torpores non vnlde* apud siefa *existunt.***

' vrirv.v t - . - ll .

**Haud scio cur libri hujus auctor- orationibus in mul-  
tis aliena utatur dictione; qui interdumvab affectibus.' ad  
affectos homines pertranscat,- interdum vero et ab affectis  
ipsis ad affectus. Praefatus igitur: et -nunc; ex ‘ rigore *de-*sidiae, subintulit,' non valde apud se existunt; quum dicere  
potuisset, ex rigore desides non sini admodum constant.  
Quod ergo: inquit tale lest: quum rigorem» eonsequetur  
desidia ignaviaque; hi noir-admodum incolumi rmente exi-  
siunt; nempe corpus veh eme uter refrigeratum ex *ed,* quod  
contingit ostenditur? Constat autem qitod totius corporis  
intemperiem magnam consequitur mentis 'laesio , affecto  
non Iecus: quam totmn tcorpus' cerebro. 5 auto-**

**Aal . XXXV. ..c>: -m.ecec. r.^n**

***Dolores circa umbilicum palpitantes habent quidem aliquid  
mentis efferatum, sub judicationem vero his-spiritus  
. cumulate aurn vehementi contenstode prodit. Surae quo-  
que dolares 'in. his mentis alienationem significant.***

**Quidam, uonrsolum ἄλιςί, id est fatis, quod ἀθρόον,  
id. est simul, totum nui versimque 'significat, scribunt; verum  
quoque . e.t multum verbo/ἄλις.adjiciunt; alii γόνω per γ  
scribunt, et non-per τ τόνφ, adjiciuntqne γόνω *suaife,* to-  
tam dictionem.talem facientes,, γόνω εἴκελον διέρχεται,. id  
est geniturae similis prodit;, alii pro.-fpiritus"φλὲγμα;ρΐ-  
inita; scribunt; Palpitationem, ergo flatuoso a spiritu pro-  
ficisci demonstravimus. Ideo fecundum septum transver-  
sum collectus laedit nonnihil et nuentem, propterea. quod  
nervosis partibus principium compati assuevit; quum vero  
aliam quandam earum quae inibi funt, partium occupa-  
verit, mens quidem incolumis manet, fed critice his pi-**

**tuita multa cum tensioiie, 'id est curnt vehementi cupidi-  
tate, qualis *‘su fdnafiata &eri fofefi* -deorsum agit. .Tales  
tensiones evenite consueverunt ex crassis lentisque humo-  
ribus, vix ad' internas inteurnorum sestW commeantibus.  
In exemplaribus' quibusdam non est -scriptum’ per ‘ τ’τό^ώ  
*stispgiTat τσ! Mivoipevov,* fed ρετ“γ faiap εἴκελονsienitdrae  
*stmile i fl* verti vel siststantia Vei colore vel utroque‘velit  
geniturae simile essesiudd *vactiatrso*-non,constat uniris. Qui  
autem a Praxagora.vitreus appellatur- hninorniquod vitro  
susc similis sit, ejusmodi est ut maximos tensivos inserat  
dolores, quum per intestinorum meat tunicas; est autem  
temperamento omnium qui in corpore generantur humo-  
rum frigidissimus. Quod autem ex crassioribus humoribus  
spiritus flatuosus oriatur, id etiam antea audivisti, quum  
de palpitatione ageremus. Non tamen qui suram infestant  
dolores, desipientiam in ipsis indicant. Unde fit ut qui  
dictioni opem praestant subaudiri velint, absque ratione**

**derepente occultati; citantque scriptum in tertio- epide-  
miorum aegrum, qui. in Dealcis, horto jacebat, in quo  
praefatus Hippocrates... quod .genibus . et tibiis doluerit,  
sedatis ipsis conseqnutam *ait* desipientiam. Sed dixi an-  
tea expositiones faciendas non esse per talium aegrorum  
citationem; omnia siquidem *'i* omnium .signa hac.. ratione  
erunt. Praeterea surae dolores mentis perturbationem, in-  
-dicatuios, quod fefe occultaverint, quum in. oratione non  
sit appositum ejusmodi cessasse dolores, absurdissimam ha-  
liet enarrationem. Nam hoc pacto liceret (quidquid. vel-  
lemus,, in contraritim -trahere, ut- si,.et capitis dolorem  
scriptum alicubi invenerimus non qui existit, sed'qui pla-  
catus sit audire- oporteat; tussim item et. fpirandi difficul-  
tatem, aurium etiam strepitum atque quodcuuqne aliud.**

**GALENI IN HIPPOCRATIS PRAE-**dictionum **LIBRUM I. COM-  
MENTARIUS II.**

**XXXVI.**

***Si quid sin urina innatartt, difstpato femoris dolore deli-  
rium* portendit, et que circa aurium *suititus talia existunt.***

**Multa quidem in libro toto carent perspicuitate, fed  
quem sensum . habeant deinceps videamus. Si occultato,  
ut interpretes dicunt , coxarum, dolore quippiam in urina  
fufilime petierit, nos securius certiusque de futura desi-**

**pientia pronunciabimus. Non tamen verum est quod di-  
cunt, si tanquam universale proferatur; nempe enaeorema  
optimum est tum album tum laeve tum aequale. Non  
est igitur simplieitemlicendum futuram nsse.. desipientiam,  
si quippiam in urina sublime petierit-, occultato coxarum  
dolore , sed si enaeorema pravum fueriti 'Neque hoc sa-  
tisfacit, sed si aliquod et unum deliriiisignum simul cum  
dictis apparuerit. Nam fieri potest nt si delapsus in co-'  
xam humor recurrerit, pars quaedam alia capite inferior  
eo.necepto ipfa quidem afficiatur, caput vero laedi inhi-  
llieat, si coxae doloi appaiere desierit ' atque' enaeoremh  
comparuerit capite nihil patiente; 'qudniam est urina in-  
culpata quae enaeorema non habet.. Sola quidem una est  
inculpata, quae-colore quidem fubflavo mediocriter fuerit  
et substantia moderata, quae fcilicet tum crassae tum te-  
nuis urinae medium obtinet. Ego sane quae lu libro in-  
“distincte prolata sunt atque ob id legentes offensura per-**

**petuo distinguo; . nam quae indistincta 'est expositoribus  
doctrina, novitios ea laedit magis quam,juvat. Virtutem  
siquidem,expositionis existimant esse,; si scripta omni.ope  
omnique pacto, etiam si conspicue falsa fuerint, defendant.  
Quod ubi. in manifestis confpicuisqne studiose; faciant,  
multo utique magis in obscuris absconditisque nihil. ipsis  
curae est veritatis. Quod in fine dictionis dictum, est:et  
quae circa aurium sonitus talia existunt, bene: per se Scri-  
ptum fuisse sine urinarum consideratione, ut fermo parti-  
cularis esset quem paulo ante universalem dixi; nempe  
dolores coxae, si qui. eos fecit humor recurrerit, possunt  
aliquando desipientiam inferre,, si ad caput humor perve-  
nerit. Adscenfus igitur humoris ad caput signum erunt  
ea quae in eo apparent symptomata; quo e numero' ha-  
bentur et sonitus. Scribunt autem nonnulli et quae in  
vesica talia;ajunt siquidem orationern lianc ostendere non  
folum consideranda esse urinarum enaeorernata tanquam  
delicii signum, verum quoque et si aliud quippiam tale**

**videatur ex his quae ex vesica excernuntur, tanquam ri-  
tra hoc affirmare, quod scriptor enunciare hoc pacto vo-.  
luerit nequeuntes. *Praesurtimque st urina enaeorema ha-  
buerit et quaecunque alia in ea fiunt desipientiae stgna.*Rursus et in praesentia memoria tenere tirones ipfos opor-  
tet, nullum in urinis esse signum quod delirium porten-  
dat. Nempe hae 'partium hepatis renumque *et* vesicae  
affectionem indicant, vasorumque sanguinem continentium  
et facultatis succos generantis tum robur tum imbecillita-  
tem; affectionum vero cerebri alia' sunt tum symptomata  
tum signa, de quibus antea audivisti.**

**XXXVII.**

***In alvo liquida lajsttudine laboranti, caput dolenti, stticu-flosu, vigilanti, obscure* loquenti, *impotenti; quibus talia  
sunt, mentis emotio metuenda esu***

**Liquida alvus; -ita> autem appelletur-in qua liquida  
dejiciantur, et lassitudinis sensus, 'qui scilicet aegro" fit,  
morbosa quidem sunt symptomata; *sed* delirium non por-  
tendunt, si quae ante dicta simt memoria non exciderint;  
ubi quonam pacto singulorum morborum signa atque alia  
omnia, quae in aegri corpore appareant, cognoscere opor-  
teat percurrimus. Quaedam enim, sunt; nt morborum sin-  
gulorum differentiae inter se separentur; alia vero ut fin-  
gularnm affectionum mures cognofcantur vel futura cogno-  
scatur crisis, qualisnam futura sit et quando. De singulis  
porro tum symptomatis tum signis ita docendum esse  
ostendimus, quomodo Hippocrates in prognostico fecit, sin-  
gulorum vires per se edocens aut cum pluribus ejusdem  
generis; quo -modo libri hujus auctor capite dolentes com-  
inemoravit vigilesque et ohfcuros. niNam si obscuros dici  
intellexerimus eos qui obscure loquuntur, propter voca-  
lium organorum offensam, quam ex nervorum vitio.con-**

**traxerunt vel propter mentis laesionem, tria ejusdem ge-  
neris erunt signa.' : Dolor quidem capitis fere locum affe-  
ctum demonstrabit; vigilia vero quae in diversis cerebri  
affectionibus fiunt, 'vigiliam somnumque: et vigilias corna-  
que cognoscenti ostendet. De asaphia, quam obscuritatem  
diximus, quo sensu lutelligentihus'delirium portendat nu-  
per egi. Haec, igitur vel genere vel specie ves quovis  
modo, quis appellare voluerit, inter phrenitica. connume-  
rantur signa. At quoniam , phreniticam affectionem maxime  
siccam cernimus, quaecunque siccitatis symptomata in vi-  
cinis capiti instrumentis aut quamcunque cum eo habeant  
societatem existunt, ea quoque et futuram desipientiam  
coindicaut. Quo signorum in geneie lu praesentis dictio-,  
nis morbo dictum .est sitis. Lassitudo' autem quod multis  
modis fiat, ut in commentariis de tuenda valetudine de-  
monstratum est, nihil aliud nobis manifesti indicat. Quum  
enim lassitudo, quae ulcerosum sensum habet ob mordaces  
acresqne humores fiat.; quae tensivum ob. copiam quae**

**phlegmonosum ob utrumque;usi sane ea vel ulcerosa vel  
phlegmonosa fuerit, ad spem desipientiae generandae quip-  
piam conferet; si tensiva nihil. Sic et. alvus liquida bile  
quidem flava sincera exeunte vel et ex colliquamentis, de  
generatione phreniticae affectionis quippiam coindicabit;  
magisque si spumosae fuerint dejectiones. Quum' vero  
non adjecta sit in dictione exeuntium qualitas, sed dicta  
simpliciter alvus liquida, nihil ad morbi hujus praenotio-  
nem ex ea assumere valebimus. Nempe ut antea dictum  
est post propria affectionis signa, quaecunque generis in  
quo affectio est indicatoria existunt, ea quippiam indica-  
bunt. Primum siquidem non affectionis ipsius indicatoria  
talia existunt; fed generis iu quo affectio continetur, quae  
calida *et sicca est. Quoniam vero* unumquodque genus  
speciebas familiare est, ad praecognitionem specierum con-  
feret, si signorum generis propriorum quaedam apparue-  
rint. Verbum autem impotentia in dictorum signorum**

**concursione adjectum, nihil prorsus ad affectionis delirii  
praecognitionem affert auxilii, sicuti neque ad magnitudi-  
nis ipsius cognitionem.- Nempe, inquiens, ut hi mente  
moveantur spes est, delirii quidem affectionem fore osten-  
dit , non tamen hanc vel parvam vel magnam. Unde igi-  
tur magnitudinem ipsius accepit? Neque enim aerugino-  
fus neque niger vomitus factus videtur, non urina non  
dejectio talis/sicuti neque alia quae ecstafeos, id est com-  
motionis mentis, signa prius recensuit. Non igitur dictam  
nuper fyndromen lu phrenitin finituram speramus et pe-  
riculosam phrenitin, propterea quod verbum impotentia  
adjecit; talem autem sequi phrenitin ut mente moveatur,  
neque ipse sperabis neque alteri praedicere audebis. Ta-  
lis siquidem fleri quandoque potest; fed praenotio non ex  
his quae raro contingunt signis fit, sed ex his quae con-  
tinua funt vel maxima ex parte veritatem habent. Vo-  
Iumus siquidem lu praedictionibus ipsis perpetuo, si fleri  
possit, voti compotes esse, ita ut si quis octies animi scn-  
tentia frustretur, his vero ei succedat ex voto, is quam**

**idiota abjectior et contemptibilior sit. Potest siquidem  
idiota de aegris pronuuclans sumper quod 'evenit, si sae-  
pius assequatur quod velit, vera loqui vel falsa. !**

**... : '-vri’ .• 'q'**

**XXXVIH. cin.u- •**

***Exsudantes ac potifstmum. circa caput sin acutis submoleste  
ferentes malum , tum alias tum, in urinis nigris; turbi-  
dus quoque et in his fpiritus malum.***

**'luo uq ’ p**

**Perniciosa quidem et absque lallis est nigra urina,  
verum si et illa adjecta fuerint; praecognitionem valde  
augebunt. Sed. quidnam indicet turbidus spiritus inter  
obscura, collocare oportet; et potissimam quod *n*eque i»  
prognostico neque in aphorisinis neque i in legitimo aliti  
libro spiritum turbidum dixerit, quemadmodum urinam.  
- Sed quaenam urina sit. turbida non- nos-modo ex iis, qlii>  
turbidas aquas perpetuo dicunt intelligimus, verum quo-  
que et Hippocrates ipse docuit, quum inquit; tanquam**

**sedimentum returbaveris,' assimilat quoque et eam jumen-  
torum urinis; non > tamen quid per spiritum turbidum in-  
telligere oporteat liquet; qnoniam nullus dicat ut aquam  
turbidam ita et aerem turbidum; nisi quis vapore plenum  
intellexerit, quomodo expositores quidam hujus orationis  
intellexerunt. Quo etenim pacto sudorem in syncope fo-  
ras effundi conspicimus, ita effluvium humiditatum in iis  
qui intus divaporantur, aegris internum' fleri dicunt; at-  
que ob id per exspirationem vaporem effundi perquam  
multum, idque :turbidum scriptum esse. Si vero', ut inon-  
nulli, primam syllabam non per ο θολερὸν, sed per a  
θαλερὸν scripseris, non amplius qualisnam sit spiritus θα-  
*λερὸς* conjectura est colligendum. Faciem enim θαλερὰν  
forsan quis intellexit veluti bene habitam et bene co-  
loratam; sed quidnam significet spiritus θαλερὸς, nosse non  
est,, nisi vehementer magnum indicare voluerit. Nominum  
siquidem alienus usus causam praebet iis qui volunt, quo-:quo pacto evenerit, intelligendi. Proinde quidam: per ο**

**scriptum θολερὸν, grave olentem intellexerunt ut.aliioran-  
cum; alii rursus;turbatum ut.difficaltatenrnspirandi. ab eo  
significari velint, veluti ac si ita dixisset:, jpirandi *quaque  
difstcnltai* in his *nulla.* Neque tarnenr libri siujns *aoctog*posse simpliciter spirandi difficultatem indicare videtur,  
scd unam .quandam ejus differentiam,; siye.;enim per.a  
θαλ.ερὸν,,^ sive per o •θολερὸν scriptum .sit,, videtur ,ea *ap-  
pellatione* speciem unam difficultatis spirandi; non simpli-  
citer difficultatem spicandi omnem indscare yoliiisse. ,c ...**

**XXXIX.**

***Praeter vacuittionis tasurum rationem impotentiae, non  
existente vastorum vacuati one, malum.***

**rian.Quod dicitur,ppstue.qbicurnm.,est, neque ipsius capsa  
inventu est difficilis; nempe quod dicitur, tale est: invali-  
dos imbecillosqne in actionibus-sicuti plurimum vacuatos**

**in periculo esse existima, si nulla in ipsis facta fuerit in-  
signis :' vacuatio."i9;Nam si facul tas sine - ulla manifesta • va-  
uuatib ne‘imbecilla’ fuerit, gravantem ; estendit oopiam vel  
unius? piifidipioruni\* intemperiem. Qdum^voro tria sint,  
ut• 'didiristi, prrncipia; cerebrum quitlein functionum earum  
q&teb&c vulhnsate^oiifiirtirr; 'coU vitaliutn' iiijipenatarum;  
jecttrT vero %aruin-quae alimoniae 'inserviunt, quas et hatu-  
rales “Vdoasit; ' natirralia facultatisvitalisque imbecillitati  
deterrima’ est: etniifo' boniinem follii; ’ nempe et una'cum  
ea quae a cerebro7 est iconfestim ensolvitni;'quae si astr-  
ciatur, non protinus cor ipfum laeditur. Sed de hujus-  
modi cunctis lu multis mostris lucubrationibus didicisti.**

**' XL. ' •**

***Alvi interceptae sed parva, nigra. Caprinis stercoribus stmt-  
' did dd necesusttdtern dejicientes sc nasus in his sunguinem  
' fanddns malum.***

***Σττυράϋονς* vocant caprarum dejectiones;- sunt autem  
hae siccae atque id quod excernitur, - propria circumficri-  
ptione rotundum circumductumque existit. Quum igitur  
quis hoc pacto sicca et circumducta dejecerit in spiras  
'voluta- appellantur; fiuntque talia et quod plusculo tem-  
pore retineantur mt propter copiam igneae calidi tatis. Si  
igitur praeterquam quod talia existant, nigra quoque' fue-  
rint, flagrantem ardentemque circa medium corporis affe-  
ctionem esse declarant; atque ob id mala existunt. Ser-  
moni adjectum est *et per mares eruptio stat malum; ve-  
lati* lu aliis multis dictionibus scribente qdod multorum  
commune est tanquam proprium auctore; quod sermone  
uno universali doctrinam comprehendere non- possit. Est  
autem commune in ipsis tale. Bilis yacuationem multam  
tanquam quassationem vehementem atque multis in mor-  
his commode suctam non sustinent praesiccati neque rigo-  
rem neque alvi exeretionern neque sudores neque paroti-  
das insignes vel quempiam decubitum alium. Ita enim**

**eos qui in epidemiis facti sunt, -abscessus incusamus vel  
minores, ut dixi; tanquam nihil' jUvantes, vel majores  
tanquam sustineri nequeant. Sanguinis itaque eruptiones  
hoc modo non ferunt, qui ante sunt arefactis Talis au-  
tem est praedicta affectio, quum ne uni-qnidem per morbi  
initia, lu spiras circumducta exeant excrementa; neque ea  
simpliciter sed cum medici diligentia et operatione vel per  
clysterem vel per glandem j nempe haec oratio ad necessi-  
tatem tale quippiam ostendit. ±**

**XLL**

***Quibus lumborum dolor diuturnus: cum aestu sustidiofo, hi  
st exsudent; malum, scrn et his tremores stunt? Sed  
et vox ut inrigdra consuicnn.* t**

**Rurius concursio; dictorum symptomatum ex proprio  
constat intuitu, non logica est; atque ob id ipsa 'quoque  
de hoc addubitans inquit an et his tremor fit? Malam**

**vero ait concursionem de ea re. non dubitans quod- lum-  
borum dolor una cum aestu fastidioso: diutius \_ maneat:  
sudatiuncula autem 'his adveniens certiorem efficit prae-  
cognitionem. Sive namque sudorem erigunm totu fieri  
corpore ab ἐφιδρώσεως nomine significari intellexerimus,  
signum bonum non est, quum ab eo et si non lumborum  
dolorem, certe fastipiofum aestum solvi oportebat; sive  
sudores eos qui circa thoracem caputque fiunt intellexe-  
rimus, quod perpetuo hi mali sint constat, facultatis im-  
becillitatem vel in his - partibus copiam indicantes, Ob  
haec quidem omnia praedicta signorum concursio mala esu  
Quum vero- mullae lu lumbis, sint pernis; non liquet, ex  
auctoris verbis quaenam afficiatur, in qua dolor diu per-  
severet et aestus fastidiosus non desinat, sed signis aliis  
dijudicare convenit. Si igitur .renes fuerint affecti; scis  
horum affectiones per urinas cognoscendas esse; si vero  
aliquis vel eorum qui inibi funt vel dor.falis medullae**

**musculorum passus fuerit, jam tibi et cum alio adjecto  
signo constat; nempe affecta dorsali medulla sensus torpo-  
ris erit .in his partibus, quae ex ea affecta enascuntur.  
Didicisti autem ex dissectione nervorum dorsalis medullae  
et qui ah unaquaque vertebra euasicantur nervi et partes  
corporis, ad quas-dispertiantur. Si igitur signum"aliquod  
affectae dorsalis medullae^ tibi adfuerit, tum tremorem tum  
allam omnem nervorum affectionem fore exfpecsa, quas  
inter una existit tremulae vocis oblaesio. Nempe oratio  
haec ut lu rigore, vocem tremulam indicat.**

**XLII. r**

***Extrema corporis quae ad utraqua contraria cito permu~  
tantur malum; sttis quoque hujusmodi, malum.'***

**Quidnam cum praescripta dictione praesentem anne-  
ctunt; atque ob id eam cum conjunctione *autem,* hoc  
scribunt pacto: *extrema autem corporis, st celeriter in***

***utramque conditionem permutentur, rnnlurn.* Sed quae in  
ea dicuntur, " ab ante dicta concursione distinguuntur.;  
qirapropter -et scriptor, qui cum illis ea scripsit., veluti  
et.multa alialuter . se conjunxit, quamquam nullam ha-  
beant communitatem. Nos igitur horum expositionem  
scorsum moliri oportet. Nam si summae • corporis partes  
facile lu utramque permutentur.conditionem, malum signum  
esu Summae corporis partes pestes sunt; manus, aures et  
nasus, quae et in- his, quae cum-frigore fiunt, accessionum  
invasionibus ,primae omnium frigescunt. Quod autem  
oratio haec in ' utramque conditionem caliditatem : dicat  
et frigiditatem; liquido constat omnibus; . Quum igitur fe-  
cundum naturam habemus, temperatethabent summae cor-  
poris partes,-nulla repentina facta in his mutatione. Nam  
tametsi quam maxime .hieme frigidae et aestate calidae  
fuerint, paulatim tamen talem assequuntur permutationem;  
non celerem quidem nec usque adeo validam, ut vel hieme  
similiter .'glacie refrigerentur vel aestate iis, quae ab igne**

**multo calefacta sint assimilentur. In morbis autem summe  
-malignis permutatio harum hora una ad contraria efficitnr,  
interdum quidem ut tanquam hieme perfrigelcant, inter-  
dum vero tanquam aestate calescant. Id autem contingit,  
quum proprlam caliditatem non habuerint, atque a febrili  
calefiant; quae a corporis medio . incipiens, flammaeque  
similis .corpus totum depascens extrema concalefacit; quae  
et quum tranfpiraverit, statim ea refrigescunt, exstincta na-  
turali caliditate. ' Sitis quoque hujusmodi, . inquit, mala  
est; ubi verbum hujusmodi quod eam.dicat, quae celeri-  
ter lu :contraria ; permutatur, veluti deefummis dictum est  
-partibus, nemo, ignorat, r Permutatio. aut,*sitis* ad contraria  
fit, quum paulo ante sitiens confestim sine,.siti reddatur;  
et rursum post paulo sitiens erit, non desinente fcilicet  
siticulosa affectione;...fieri: siquidem ,non potest mt aeger  
paulo ante valenter exsiccatus, ita. persecte humectetnr ut  
sine siti fiat. . Quidnam. ergo est quod f nvj.ta affectis nonr  
tingit? Sane quod, his .qui toto die totaque. nocte, in-**

**terdum nullo pacto secernunt urinam. Prius siquidem  
neque corporis affectiones mens aegri consequnta est, coI-  
lectaque. urina nondum valenter vesicam distendit; at po-  
steaquam mens conscquuta est et vesica impleta, ob haec  
ambo sensit affectionem aeger. Quo igitur modo id 'desi-  
pientiae est signum, sic et quod in siti dictum est; quum  
aegri quidem sitiendi affectionem femper habeant, sed non  
sentiant, donec eorum anima sensu praedita magis redda-  
tur et sitiendi assertio ad summum augeatur. Summarum  
igitur corporis partium ad contraria permutationem ma-  
lum esse putandum, utpote quae caloris nativi imbecilli-  
tatem ostendas et ejus qui praeter naturam est robur.  
Sitis vero permutationem languorem quidem sensificae fa-  
cultatis, robur vero siticulosae affectionis.**

**XL1H.**

**Ex moderato sierox *responsio malum.***

**Sermone hoc generalior existit alius qui non solum  
hunc continet, verum et alios quosdam non paucos. Omne  
siquidem quod praeter naturam propriam malum, genus  
horum est atque multorum aliorum sermonum. Cui,enim  
proprie natura composita estj is non solum, quum incom-  
positus desipit, perniciose affectionem habere demonstrat,  
verum quoque et cum ferocitate respondens prope ad. phre-  
nitidem accessit; cui vero vice versu responsio in feroci  
natura composita est, ut is vel in cataphoram vel lethar-  
gum venturus sit spes est.**

**, . XLIV.**

***Vox acuta, his hypochondria intro trahuntur.***

**i**

**Secundum naturam sane dicendum erat, quibus in  
morbis vox acuitur, trahuntur his hypochondria ad inter-  
nam sedem. Sed nescio quo modo oblectatur libri hujus  
auctor ita enunciationibus alienis. Relicto igitur de hac**

**re studio ad eorum quae dicuntur lutelligentiam veniamus;  
quae neque ipsa universalis est, ut aliae multae eorum  
quae- in hoc libro dicuntur, vera tamen ita enuncietur,  
quod plerisque, qui lu morbis vocem mittunt acutam, ad  
internam sedem trahantur hypochondria. Nempe *id ver-*bum *lipiarat* significat neque quod hypochondrium ipfum  
propria quadam affectione intro accurrat, fed quod interna  
magis ipsum trahant. Nempe septum transverfum sym-  
ptomatis ejusmodi causa est-, quum vel inflammatur vel  
arescit propter igneam caliditatem, vel a membrana costas  
succingente retrahitur; quum rursus et ea ipsa ob phle-  
gmonem et ob siccitatem tendatur. Suntque ex medicis  
plerique, qui. retractum hypochondrium inter ea, quae  
simul cum phrenitide assident, scripferunt; nam plerique  
phrenitici ita affici videntur; sed praesens oratio retrahi  
hypochondria non dicit, sed est interna trahi. Tu autem  
si verum prorfus loqui lubet, ex dimidio utrumque com-  
pones dicesque, intro sursumque trahi hypochondrium**

**neque immerito id fieri propter obliquum septi transversi  
situm. Incipit enim ab ossis pectoris, quod sternum ap-  
pellatur, extremo; atque hinc sensim oblique defcendens  
tum intro tum infra ad lumbos pervenit, ita ut plurimum  
quidem totius ipsius substantiae profundis hypochondriis  
subjaceat, supernum vero principium altius sit. Ob haec  
igitur ad internam fupernamque sedem trahi videtur. '  
Quod si haec inter se comparaveris, plus intro quam sur-  
sum transpositum esse tibi videbitur. Relicta itaque ea,  
quae praeter naturam ob instrumentorum siccitatem phle-  
gmonemque musculorum acuitur, voce quoniam angina  
haec affectio vocetur de ea quae aliis in morbis acuitur,  
voce pronunciavit inquiens, his hypochondria intro tra-  
huntur. Vocem itaque acutam ex vocalium instrumento-  
rum angustia in commentariis de voce demonstravimus;  
atque ob *id tum* spadones tum pueri tum mulieres vocem  
reddunt acutam; in febribus vero siccitas horum angu-  
stiam efficit.**

**. XLV.**

***Oculus hebescens pravum, et stxus et caliginosus malum.***

**Oculns hebescens sicuti caliginosus tum ipsi aegro  
tum videntibus fit manifestus; aegro quidem, quum non  
amplius conspicue videt quomodo antea in hebescentibus  
conspectibus; quemadmodum in caliginosis praeter id,  
quod obluse respicit, adhuc per quandam caliginem videre  
putat; vocant autem ἀχλύν, aeris turbationem, quae me-  
dium tum nubis tum nebulae habet crassamentum, ita ut  
quam nebula quidem inanis concreverit, quam nubes vero  
minus. Fit autem tale in oculis pathema et non paqcis  
qui febre carent,, veluti et αμανρωσις, quae obscura im-  
hecillaque instrumentorum fensio existit sine turbamenti  
apparitione; jam vero et laborantibus multis. Est autem  
ἀμαύρωσις turbido adspectu generalior; nempe quum in  
utroque obscure cernatur, aegris - quidem ipsis fensio ve-**

**luti turbationis cujnsdam iu caliginosis conspectibus eve-  
nit; extrinsecus vero ridentibus oculus hebescens nullam  
humidi praeter naturam habeie videtur consistentium;  
periit autem ex eo tum splendidum tum lucidum, quod  
in acute videntibus oculis inest. Hebescentes item mor-  
tuorum oculis similes existunt; multisque morientium at-  
que adhuc tamen viventium tales oculi videntur, veluti  
et his quos extrema habet senectus; caliginosi vero non  
omnibus, sed solis iis quibus turbidum in pupilla vide-  
tur humidum,. quod sanitatis tempore tum lucidum tum  
albicans erat. Ex dictis itaque affectiones oculorum utras-  
que pravas esse manifesto liquet,; fixus vero oculus pro-  
pter moventium oculos musculorum immobilitatem fit;  
immobilitas autem ea propter omnium ipsius musculorum  
vel resolutionem vel aequam et quae in neutram partem  
vergat tensionem proficiscitur; vel propter exactam mo-  
ventis musculos facultatis imbecillitatem. Talis couslitu-  
tio ei' qua oculi in gyrum vertuntur ex adversio pugnat;**

**nempe instabiles funt non secus, quam qui equum ap-  
pellatum habet, ita ut nunquam conquiescant; contra a'u-  
tem fixi nunquam moventur. Si igitur causas, talis con-  
stitutionis oculorum intellexeris, constat et eas pravas esse.  
Scribunt aliqui in dictione et fixum caliginosum malum,  
caliginem quandam concrevisse in oculis volentes ex affe-  
ctionis tum siccitate tum caliditate.**

**XLVI. , ,**

***Vox acuta dangorosu malum.***

**Nonnulli quidem clangorosa, alii querula plorabun-  
daque scribunt. Quod autem clangorosa vox fiat, quum  
siccitas vocalium organorum intenditur,- est demonstratum.  
Plorabunda vero secundum eandem noscitur intensionem,  
sed difficilior quam clangorosa existit, quanto majorem  
indicat affectionem.**

**XLVII.**

***Dentium stridor perniciosum, quibus non. est per sunitatent  
ajsuetusf suffocatio quoque in his pefstmum.***

**Quum libri hujus auctor memorare non consueverit  
quae in prognostico scripta sunt, nunc tamen de stridore  
dentium mentionem fecit, adjecitque in fine quod 'suffo-  
catio in his valde mala sit. At quum didiceris quonam  
pacto stridor dentium procreetur, quonam item modo suf-  
focatio, nihil in hac etiam dictione fusius recensere est  
necesse, nempe ex illis universa ipse cognosces.**

**XLVllI.**

***Probus faciei color et vultus vehementer tristis malum.***

**Quod saepius fallat coloratior facies, putentque hanc  
vel fangninis per nares eruptionis criticae veI abscessuum  
post aures significatoriam esse, ob id jure etiam si cum**

**multa tristitia fiat, malum esse signum fcripsit. Fieri fi-  
quidem nequit .ut aegri ita bene colorentur nt qui optime'.  
valent pro ea quidem quae in illis est affectione , sed ob  
caliditatem multam impense rubros ipsos factos et bene  
coloratis, similes yideri relinquitur. Quod autem valde  
rubrum ,est, id ad melancholiam idoneum esse ait in epi-  
demiorum secundo; cujus signum nroestitia .existit; atque  
ni mulle ipsi adfuerit, multo magis. Quum itaque florida  
quidem apparuerit facies, aeger autem valde tristis fuerit,  
quaedam in cerebro valde calida affectio esse videtur quae  
sanguinem exurit; eamque ob causam bilem atram ut de-  
monstratum est gignit. Sed forsan alienum non erit, ut  
quaedam per totum librum sensu carentia simpliciter com-  
memoravi, ita et , nunc faciam scribamque ex enarrationi-,  
bus sensu et intelligentia carentibus aliquam gratia exem-  
pli. Neque sane eum qui primus de his dixit sum admi-  
ratus; commune siquidem id omnium est vitium, ut quo-**

**modo filios ita .et quae ab illis excogitantur diligant; nisi  
quis valde securus Aefopi fabulam ' perpetua in memoria  
habuerit, quae duas nos gestare manticas ait, anteriorem  
quidem vitiorum alienorum plenam, posteriorem nostrorum’;  
atque ob id delicta aliorum videre nos, nostra vero non  
cernere; is etenim solus ad verorum cognitionem scfe  
exercebit. Non igitur; ut dixi, eum qui primus exposi-  
tionem scripsit demiroi, sed eos qui dicta prius inepte  
laudant; quomodo et nunc quidam laudibus extollit eo-  
rum explicationem, qui intelligendum esse ajunt faciei  
quidem bonum colorem in aegrotantis ipsius, colore ; moe-  
stitiam vero multam-iu medico colorem bonum praeter  
naturam ut signum malum cernente. Nam si id docere  
voluisset prorrhetici auctor, ita dixisset: *faciei color bonus  
valde moestum'signum medico}* aut si non ita : - *faciei co-  
lor bonus valde moestum : reddit medicum,•* neque ad hoc  
in fine postea adfcripsisset., malum. Abfurdum siquidem  
admodum atque ab oinui intelligentia alienum dicere.**

**faciei colorem bonum valde moestum signum medico ma-  
lum vel r urium .hoc pacto, faciei color bonus valde moe-  
stum reddit medicum et est signum malum. Nempe vel  
id moestum residit medicum et signum est malum vel  
malum esse colorem bonum duntaxat dictum sat fuerit;  
sed ut utrumque simul dicatur fieri nequit. Adde quod  
etiam conjunctio et apposita clare indicat in aegroto haec  
ambo contigisse, tum coloratam faciem tum vehementem  
tristitiam. Ut ergo quis praetermissa hujus lectionis in-  
dicatione, ad id quod recensetur veniat, falsus est 'eorum  
qui exposuerunt, sermo. Non enim de necessitate color  
faciei bonus valde moestum reddit medicum, sed interdum  
laetiorem quam antea reddit, quum scilicet faciei colo-  
rem bonum vel sanguinis eruptionis vel abscessuum post  
aures criticorum .signum • esse speraverit. Si itaque di-  
ctione ipfa summe tum ambigua tum obscura existente  
talia quaedam excogitarent, venlam hi a nobis mereren-  
tur; sed quoniam rem commodissimam clare distinguens  
docet, quando sane quidem bonum exisset signum bene**

**colorata facies, quando vero non bonum, quisnam ipsis  
ignosceret? Sicuti et his qui praesentem sermonem de  
mutua inter.se transmutatione boni faciei coloris et moe-  
stitiae esse dicunt. Existimant siquidem, quum haec sibi  
invicem succedunt, quando scilicet colore bono desinente  
aeger valde moestus reddatur, rursusque et moestitiam  
illam subsequatur color bonns, difficile signum esse, ac si  
• ambo simul esse nequeant vel ipse de contrariis antea  
non dixerit, mutuam lu sese transmutationem nonthonum  
signum esse; inibi siquidem generatio aIterius tollit alte-  
rius essentiam-, quo fit ut simul esse nequeant; sed quod  
moestitia simul cum colore bono consistat, non est im-  
possibile. Si igitur quae in unaquaque oratione ab ali-  
quibus perperam diota sunt redarguamus, commentario-,  
rum prolixitatem non pauci incusabunt; si vero .non re-  
prehensa praetermittamus, jam-postea erunt qui auditam  
peregrinam expositionem tanquam a me praetermissam  
vitio vertant, et maxime quum expositionis tum vitium**

**tum virtutem nondum discernere queant. Quum ergo  
fieri non possit ut incusationem devitemus, qua vel su-  
pervacue sermonem protrahamus vel, utile quippiam prae-  
termiltamus, ad alterum divertam, quod lecturis scriptas a  
me explanationes commodius fore credidi.**

**XLIX. . . -**

***Dejectiones in spumosus stncerasaue desinentes exacerbant.***

**Causa cur qui librum exposuerunt ut multas dictio-  
nes alias, ita et hanc perperam obaudierunt, non npvi.  
Nempe quum ipse dixerit desinentes, expositionem hi *fa-  
ciant* dejectionum spumosarum sincerarumque;- at idem  
non est aut cui talia dejiciuntur exacerbandum morbum,  
aut cui desinent dejectiones in talia. Pravae, igitur affe-  
ctionis signa sunt Spumosae, et sincerae si memoria tenue-  
rimus dejectiones sinceras appellari quae duntaxat unum**

**qui excernitur, humorem caeteris impermixtum habent';  
non . ess tamen ut talia excernentibus morbus exacerbetur  
necesse, quum fieri-possit ut conquiescat paulatim cocta  
affectione, lu qua talia excernebantur. Qqando igitur  
necesse est ut morbus exacerbetur ? Quum scilicet deje-  
ctiones praeter id quod non cessent, in spumosas quoque  
sincerasque permutabuntur; nempe hae aliis 'quae ante  
excernebantur deteriores,, .exacerbandum morbum indicant.**

**rj rr . 'ii :———; ' -**

**„ L.**

***Urinarum in morbis acutis ex resuigeratione interceptiones  
impefstmae.*** . v-irtrq Jt

**Morbi acuti ex calidiore materia ortum habent. Si  
ergo,.urinarum retentio ex vesicae refrigeratione fiat, ma-  
lum; nempe ex tali intemperie fecretricis, quae in vesica  
est, facultatis factam imbecillitatem vel sensus ob refrige-  
ratum ipsius nervum privationem, nervumque ipsum, quod**

**contristat haud quaquam .sentire ostendit f refrigeratio 'au,-,  
tem vesicae fit dissoluto ab eo qui praeter naturam est  
naturali vesicae calore. Sed forsan quis objecerit, quam  
ob causam, si febris tutum occupaverit corpus, vesica refri-  
gerata est? Quaestionem fane diluit partis aptitudo; non  
enim omnia naturam eandem'pariter .sortita sunt.**

**LL. ' - • ...**

***Perniciosa stne signis levantia mortem stgnistcant.***

**Sine signis inquit, vel excretionis vel concoctionis;  
non autem aliud docet quam universale illud in apbo-  
risrnis ita scriptum:' quae *non ex ratione levant, suis si-  
dendum non est; neque valde formidanda mala, quae prae-  
ter rationem eveniunt.* Praesens siquidem dictio ab uni-  
verIali recedens, eorum quae universali subjecta sunt,  
quippiam edocet, de perniciosis siquidem duntaxat pro-  
nunciat, non de pravis omnibus; neque enim prorsus quid-**

**quid pravum fuerit, mox idem, et perniciofum existit.  
Demonstravimus siquidem in prognostico malorum signorum  
differentias non paucas- dictas esse,-lu quibus Hippocratem  
ipsum, ex nominum propriorum adjectione magnitudinem  
horiim indicare ostendimus.- De pravis igitur, simpliciter  
et non perniciosis nosse id duntaxat satis est, non esse his  
fidendum, si absque, signis desierint; redibunt siquidem, sed  
non tollent hominem. Quae vero eo pravitatis devene-  
runt ut et inter perniciosa censeantur,, quod haec quidem  
mediocriter pravis infida magis sint, nequeantque secure  
et cuur fiducia sine manifestis signis sedari, in libris de  
crisibus est latissime a me demonstratum. Nem pe ubi ta-  
lra tractu temporis laesionem habitualem indissolubilem-  
que confecerint, revertentur, pro malitiae suae magnitu-  
dine, periculi magnitudinem afferentes. Nam causae ali-  
quae eorum quae in corpore procreantur potentia, vir-  
tuteque tum virus rabidorum canum tum letalia ea ,me-  
dicamenta repraefentant, quae et fi in affecto loco nullum**

**protinus quod notabile fit pariant symptoma, post qua-  
tuor tamen vel sex menses vel longinquiorem 'temporis  
moram hominem perimunt. Scimus autem nonnullos et  
a cane rabido morsos, qui postea tum aquas formidave-  
runt tum 'interierunt, a primo principio, in quo morsi  
fuerant, post duos vel tres vel quatuor vel multo plures  
menses. Novi sane et' quendam qui exactu anno eum in-  
currit affectum quem hydropbobutn, id est *aquae timorem^*vocant; de quo medicis omnibus summa in solidis ani-  
malis/partibus siccitas fieri videbatur, atque una adaucta  
naturalis caliditas in igneam conversa. Affectionem hanc  
caninum virus perit longo tempore, hoc est paulatim;  
atque ob id immedicabilior existit, quod partium solida-  
rum substantia lu aliam transeat conditionem; veluti in  
vitiliginibus, leucis appellatis, fieri consuevit, nempe et  
altius descendit haec praeter naturam affectio. Quum au-  
tem haec alterent quidem solida corpora, sed nondum al-  
teraverunt, simul ut vacuata funt, solidorum quoque al-**

**teratio cessat*; interdumque die uno, interdum vero* citius  
etiam ad naturalem red.eunt habitum. Nempe quum *affe-  
ctio* fit et nondum facta est, breviter feparata efficiente  
ipsam causa sedatur; si vero completa ea • fuerit, etiam si  
vacuata fuerint quae affectionem procreaverint humida,  
nihil in sanationis ratione amplius existit. Simile enim  
.quippiam contingit, quemadmodum in lignis' evenit, quae  
proxime mollem ignem sunt apposita ; calefiunt siquidem  
valde, sed nondum inuruntur; quae si prius ab igne sepa—  
raveris quam inuri incipiant, celeriter contractam calidi-  
tatem deponunt; si vero tantum in se exceperint, ut lu-  
uri incipiant, etiam si ab igne tollantur, nihilo minus  
inuruntur. Quod si lignum humidum in ignem eundem  
conjiciatur, ηοη protinus accenditur, nt si vel stuppam  
vel calamum siccum vel ellychnimn conjeceris, et si post  
paulo lignum hujusmodi sustuleris, brevi post intervallo,  
deponet eam, quam ab igne contraxerat, alterationem. Non  
est igitur absirrdum, ut talis in corpore paulatim progeni-.**

**tus sit humor, qualis est et rabientium canum et medica-  
mentorum tractu temporis longiore corrumpentium, ita  
ut plerosque medicos lateant. Quomodo in eo qui ob  
lassitudinem, ut videbatur, moderatissime’febriit,-qui post  
quartum diem urinam secrevit substantia quidem tenuem,  
sed colore nigram, ut in utroque eam, quae ex' pauco  
atramento scriptorio aquae multae diluto consurgit mixtu--  
ram representaret; atque modo alio, si non atramentum  
ipsum dilutum intellexerimus, certe eam quae a multis  
fuligo appellatur, quam ἄσβολον appellant Graeci. Visus  
est aeger hic quarto die bene habere ita, ut sequentibus  
diebus lavaret;1 deinde die septimo vesperi, quum febrire  
coepisset, tabefactus obiit. Docetur autem in praefenti  
dictione id, quod optimis medicis opem affert, non vulga-  
ribus; neque enim perniciosorum morborum signa hi no-  
verunt. [Adolescens praeterea quidam excernebat cum fe-  
bre imbecilla rubidam proluviem non paucam ; saepiusque  
die uno nocteque cum tepida febre; qui hinc moderatius**

**habere est vifus, ita ut tertio die a febre immunis este  
videretur. Ego itaque urinas ipsius, quae tum tenues tum  
albae inster aquae essent, conspiciens; jecoris infirmita-  
tem ,permanere conjeci, praecepique ut occurrerent huic  
idoneis tum epithematis tum esculentis et ratione nivendi  
univerfa. Deridens vero me medicus quidam a Thessalo  
edoctus, qui non solum ipse nunquam urinas contempla-  
tus erat, sed et contemplantes fullones appellabat, prohi-  
buitj ne homini praesidium ferretur, sola post inanitio-  
nem refectione utendum- esse inquiens; fed morbus septi-  
mo a principio die superveniens patuit omnibus esse he-  
paticus. Talia igitur omnia, quae vaIde utilia funt, prae-  
termittunt expositores, tempusque interdum circa dictiun-  
cuIas nullo pacto utiles conterunt.**

**LIL**

***In acutis biliosis albicantes, spumosae et circum biliosue  
dejectiones malum f malum quoque et urinae hujusmodi;  
an et* his *jecur dolore ajsactum ?***

**Quod saepius jam et antea dictum est, dicam et nunc.  
Qui librum hunc composuit, videtur quidem, ejusdem cum  
magno Hippocrate esse " artis ; fed ipso longe est inferior,  
atque ob id quidam librum hunc Draconis Hippocratis,  
alii Thessali esse putaverunt.' Duo siquidem magni Hip-  
pocratis filii suisse perhibentur, Draco et Thessalus, quo-  
rum utriusque rursus filius Hippocrates, Sive igitur ab  
horum altero sive ab alio quodam scriptus ssit liber; sive  
qui scripsit, priusquam Graecis publicaret, obierit,' perve-  
stigare supervacuum videtur; nam quae de ipso dicta nunc  
sunt, sufficiunt. At legentes conquirere intelligentiarn eo-  
rum, quae dicuntur; studeant, fitque gemina inquisitio, id**

**quod ab ipso dicatur, tum ad librorum Hippocratis con-  
fessorum tum ad rerum veritatem referentibus nobis. Et  
nunc sane quod proponitur'ita investigabimus, quod au-  
ctor plerumque symptomata implicet, quorum uniuscujus-  
que vires per se in prognostico didicimus. Nempe quod  
dejectiones tum albicantes tum spumosae malae sint, dictum  
est in libro illo. Quod praeterea minus periclitentur,  
quorum naturae convenit morbus, ex aphorismis constat;  
quare quibus non convenit, hi magis periclitantur. Bilio-  
sae igitur dejectiones et biliosa vesicae exerernenta cum  
biliosis hominibus et morbis familiaritatem habent et co-  
gnationern; non biliosa autem et albicantia his praeter  
naturam funt atque ob id prava censentur. Spumosa  
vero dejectio naturis omnibus mala esu Quae si tantum-  
modo in oratione dicantur, nulla oborietur quaestio; ve-  
rum si adjeceris circumbiliofa, maximam movebis quaestio-  
nem; quo etenim pacto fieri potest ut albicantia simul et  
biliosa dejiciantur? Vitiatam equidem et hanc dictionem,**

**veluti et alias multas, existimo; nempe commodius fuit  
nt in ea scriberetur non circumbiliofae, vel omnino  
omissa fuisset haec dictio circumbiliosae. Si vero dictio-  
nem tanquam vitio carentem existimare cogimur, e duo-  
bus alterum ut sit oportet; nam vel uno tempore albi-  
cantia, in altero circumbiliosa, dejici est putandum; vel  
si tempore uno secerni utraque quis asserere voluerit,  
albicantia quidem tum constantium tum durorum excre-  
mentorum colorem indicabunt; circumbiliofa vero, ea  
quae circa ipsa sunt, bilem substantia tenuem habere,  
Consueverunt autem tales excretiones circumcoloratas  
appellare. Urinae autem permisceri quidem hoc pacto  
non possunt, sed in his alterum eorum, quae dicta sunt,  
vel alterum intelligere est necesse; atque utraque esse  
mala, et albicans et circumbiliosum. In urinis autem  
circum biliosum, quod superflue biliosum est, de necessi-  
tate est intelligendnm; neque' enim fieri potest ut quo-  
modo in 'dejectionibus circumbiliosa cum albicantibus**

**fieri posse retuli, ita et in urinis intelligatur.. Qnod au-  
tem in 'flue dictionis Ieriplnm esi, an et'his jecur dolore  
affectum? recre est diclurnr nempe aliis dolorosum fit et  
aliis non propterea qnod haec ob tum phlegmonem tum  
obstructionem • tum inflammatoriam quandam affectionem  
et per ventrem et perveficam excernantur. Sed de ta-  
libus omnibus una cum" peculiaribus demonstrationibus in  
nostris tractationibus'diximus; ut neque nunc singulis in  
dictionibus physicas audire demonstrationes conveniat, scsi  
sulis his, quae nit ipsis demonstrata funt, unumquemque  
contentum esse oporteat.**

**ur.ru. c . rr. • V fsiTI. y - ,**

**«Si *vocis interceptiones 'su febribus convulstvo modo* ob-  
ortae mentis alienationem cum *silentio afferant, per-  
niciosum.***

**Quamquam' vetera omnia exemplaria ita scripta sint,  
librique interpretes omnes hoc pacto recipiant, quidam**

**tamen ex iis,, qui tum heri tum- nudius tertius nati sunt,'  
in eam quae expositu ipsis facilis fit, tranfcribunt dictio-  
nem. Ego vero, etv», qui de expositione dubitans vi-,  
tiaram esse'dictionem suspicetur et ad.id quod verum ap--  
pareat, transcrlbat, non increpo; sed quod expositionem:  
faciat; ut ipse tranfcribere est ausus perinde atque ab ini-'  
tlo ita scriptum sit, increpatione dignum esse arbitror/  
Quum vero plurimis in dictionibus fecerint id nonnulli,  
malam ipsorum in omnibus adulterationem memorare Iom-  
gum esse.puto. Quo autem modo et alia mulla hoc toto  
libro scripta semel aut bis annotavi, ita et hoc. . Dicta  
igitur a me sunt haec, propter' eos, qui. prorsus a prae-  
Ienti oratione auserunt verba haec duo, cum silentio per--  
niciosum. Ego autem sensum talem esse autumo. Si in  
febre vocis privationes, quae convulsivo modo fiunt,.'de-,  
sinant in eam quae cum silentio'iiij-ecstasin, perniciosum;  
perniciosum autem vel pathema vel symptoma subaudire,  
oportet, libri auctore ita ex consuetudine ennnciaute.**

**Nomen igitur *atyri,* id est- *cum silentio,* in casu dandi est  
intelligeudum et cum verbo ὲξίστανται, id est *mente mo-  
ventur,* cousiruendum ordinandumqne. In casu autem  
dandi intellectum non amplius hoc significat solum, si in  
mentis motionem transeant, cum silentio valde malum;  
nam rursus eum nomini silentio verbum, perniciosum sub-  
jecisse constat; quod sane intelligendum pro latenter et  
obscure vulgo. Quum ergo vocis interceptiones multis  
fiant modis, ut dictum est, nunc eam, quae convulsivo  
modo fit, in eam quae cum silentio efficitur, ecstasin de-  
sinere ait. Sed quorumnam convulsivum modum intelli— ,  
gernus? Dixerit quis vocalium instrumentorum, quae tum  
quod resoluta sunt tum nullo'pacto, a voluntate movean-  
tur, interceptionis vocis causa, existunt. Ab his ergo  
affectionibus convulsivam distinguens inquit: si *in febri-  
bus vocis interceptiones convulsivo modo.* Non hae igitur  
cum tumultu et clamore, non enim vociferari, possunt  
qui voce funt destituti, fed cum silentio lu ecstasin per-  
veniunt ; et nulla sane quaestio est, quonam modo cum**

**silentio mente moveantur, qui nullo pacto vocem emit-  
tere possint. Unde igitur, inquiunt, mente aberrantes eos  
cognoscimus? Ridiculam admodum interrogantes interro-  
gationem,- folisquesiis interrogari dignam, qui nunquam  
aegros mente laesos conspexerint. Nempe et si uon lo-  
quantur, quod stomesticos convenienter ipsi non videant,  
neque quum interrogentur, affectionem dicant vel scripto  
vel nutibus; quod'item motus ostendant a ratione alienos  
exsilientes vel inordinate convulsi, haec desipientiam ipsu-  
rum indicant; et si valenter horum affectio excedat, jam  
non desipientiam simpliciter, sed ecstasin, id est *insaniam,*jure appellamus.**

**LIV,**

***Vods ex dolore interceptiones, cum cruciatu letales.***

**Verbum δυσθάνατοι, id est *difficiles ad moriendum,*modo qui tardius moriuntur, modo qui cum dolore signi-**

**Seat, quod optima ratione in praesenti oratione dicitur;  
et maxime quia vocis interceptionem hujusmodi in ante-  
cedente dictione memoravit; nempe convulsio doloris  
plena est affectio.**

**LV.**

***Fjebres ex hypochondriorum doloribus malignae.***

**Orationem hanc sive libri hujus auctor sive alius  
scripserit; non laudo; nisi etenim distinguatur, bifariam  
falsa est, qnod et gemina indigeat distinctione. Quum  
ergo non paucae in hypochondriis sitae sint partes, febres  
non sunt ex omnibus his malignae; sed ex septo trans-  
verso, ventriculo, et jecore; scimus quoque et musculos  
quosdam qui inibi jacent, si inflammentur, febrem accen-.  
dere. Quin .imo neque ubi in jecore vel ventre vel septo  
transverso phlegmone oriatur, febris haec continuo ma-  
ligna est; sed acuta forfan fuerit, quamquam ne hoc qui-**

**dem perpetuo, nondum vero maligna. Quod autem neque  
acutam perpetuo fieri dicam testatur experientia et ratio  
demonstrat, ab externis- inflammationibus conspicuam re-  
portans fidem. Nam quum inflammationum magnitudinem  
perpetuo febris ex proportione sequatur, ut in hypochon-  
driis non perpetuo partem aliquam ex praecipuis valen-  
ter inflammari est necesse, sic neque febrem inferri acu-  
tam. Orationem igitur his dimitto, qui et false dictorum  
causias salsas tanquam veras pronunciant. Ego vero, ut  
retuli,' neque veterum cuiquam patrocinari neque illis  
pertinaciter contradicere proposui; sed quae vere tum  
fieri tum apparere in aegris vidi, ea iis, qui medicum  
exercent artem, narrare.**

**, LVL**

***Sitis praeter rationem suluta in acutis malum.***

**Est et hic sermo pars illius universalis, qui omnia  
non ex ratione levantiaprimum quidem suspecta esse  
ait; deinde et periculosa saepius, qniim et ea ipfa quae  
praeter rationem levant symptomata, periculosa exissent.  
Dictus autem et alius quidam in aphorifmis universalis  
ferino, lu quo et id, quod nunc dicitur, est pronuncia-  
tum: qui etenim *parte aliqua corporis dolent et magna  
ex parte dolorem non sentiunt, his mens aegrotat.* Quod  
igitur in acutis morbis sitim praeter rationem solvi signum  
malum sit, declarat abunde quae praeter rationem fit  
folutio; quod vero mentis laesio significetur ex eo patet,  
quod aeger manentem adhuc affectionem non sentit, quam-  
quam affectio doloris expers non siti Quodnam autem  
παραλόγως, id est *praeter rationem,* indicet, tametsi fae-  
pius plerisque in locis dixerim, non perperam tamen et  
in praesentia dicetur. Quum igitur neque per vomitum,  
neque per sudorem, neque per dejectionem neque etiam  
per abscessum critirirm solvi sitim contingat; non quod**

**affectio sedata fuerit, fed quod sensus hebetatus fuerit; id  
si fiat, signum bonum non est. Quod si et lingua sicca  
manente, uriniiijue 'erudis' existentibus silis tollatur, cer-  
tius adhuc malitiam affectionis dignoveris; atque adhub  
si medicus nihil itum refrigerantium tum humectantium  
exterius adhibuerit; quandoquidem talia in acutis morbis  
magis sitim non tollere, fed mitigare nata funt. Prorsus  
autem in acutis morbis malum, si sitis perfecte tollatur.  
Atque haec, quae nuper dicta sunt, in exemplo ejus,  
quae praeter naturam est, solutionis memoria teneri ve-  
lim, ne saepius eadem audire tibi opus sit.**

**LVII.**

***Sudor multus cum febribus acutis oboriens malus.***

**Ad nomen multus mentem potissimum converte,  
quonlam saepius qui in acutis morbis assidue sudant me-  
diocriter, quamquam cunctentur quidam trahantque, non**

**tamen moriuntur.. Si vero multus fuerit sudor, qui fe-  
'brem non solvat, quini aegri virtus citu exsolvetur, li-  
quido ostendit. ~~7 . —**

**LVIII.**

***Atque urinae laboriosae malum.***

**In non paucis exemplaribus urinae coctae scriptum  
est; libriqne interpretes ita scriptum norunt; nisi quod  
Rusus vir Ephesius veteres scripturas observare conatus,  
hoc in loco Zeuxidem increpet, tum vetustissimum em-  
piricum tum qui'in'omnes Hippocratis libros commenta-  
ria scripsit, his usus verbis: Zeuxis autem, si utique et  
ipsius meminisse oportet, quum diu effugisset inscitiae  
opinionem, hic aperuit; obviam enim vitio factus in  
ipso immoratus eil. Vult enim urinas coctas scriptas esse  
ut purulentas et pravum continentes crassamentum, ne-  
quaquam quod hae inter praelautissima numerarentur au-**

**xilis conspicatus. Haec Rusus non ingenero se adversus  
Zeuxin scripsit, yitlatm» qeidetfi'sicripluram, qua urinae  
*coctae* scribatur, asserens, atque huic urinae, /quae cum  
labore, excernuntur, praeferens. Qui scripturam πεπονα  
recipiunt, hi nonnulla quidem tum improbabilia tum  
memoratu indigna effutiunt; sed probabile quiddam, quod  
vulgne in errorem pellere possit, hocest: videtur siquidem  
dicere Hippocrates :. *criticorum non judicantium alia leta-  
lia, alta dtfstdlem suciunt judicationem.* Ob eam causam  
et coctas urinas, ubi morbum non solvunt, non'bonum  
esse signum ait. Ignorant autem hi judicatoria quidem  
ab Hippocrate appellari tum symptomata tum signa, quae  
judicationem indicant vel ex sese etiam faciunt; ut est  
Ianguleis eruptio, per ventrem vacuatio, urinarum copia,  
sudores, vomitus, tuenstrua, haemorrhois, parotides, col-  
lectiones et quodcunque aliud, quorum alia coctionis signa  
existant, de quibus in primo epidemiorum ait: *coctiones  
celeritatem portendunt judicationis securamque sanitatem.***

**Quin et lu prognostico de urinis ipse scripsit: urina *optima  
est, fi quod substdet album suerit, taeva-et aequale per  
totum tempus, donec morbus judicetur; 'securitatem enim  
morhumque brevem sure ostendit.* Tibi aulern, qui in epi-  
demiorum libris morborum enarrationem legeris, conflat  
nullum ex iis, qui mortem obierunt, coctas urinas excre-  
visse. Caeterum te' Iatere non debet exemplaribus in mul-  
tis simpliciter scriptum esse, urinae etiamnum coctae, non  
adjecto, nomine malae, nempe paulo post tum his tum  
deinceps dictis urinis adjectum est nomen malae...**

**LIX.**

**Rubrae *quoque ex* his *efstorefcentiae retentae ac aerugi-  
nosus malae i parvas quoque, veluti stillas apparere  
malum.***

**De urinis jam dictis est sermo, sed claritatis gratia  
copulanda snnt haec,- ut tuta dletlo talis fiat: urinae  
*etiamnum laboriosae et rubrae ex his efflorescendae st  
retinentur et aeruginosus, malae.* Oratio autem haec ex'  
his vult significare ex urinis quae cum labore excernun-  
tur et non ex coctis; nunquam enim ex coctis urinis  
efflorescentiae colore rubrae neque aeruginosae1 fuperve-  
niunt. Verbum si retinentur adjectum est talibus urinis,’  
vel quod aegre excernantur vel quod prorsus detinean-  
tur indicans. Sed forsan quis dixerit fieri non posse  
ut cujusnam coloris sint cognoscatur, si retinentur; *ve-  
rum.* quum talia prius minxerint et post retentionem ex-  
creta fuerint, ubi vel aegri vi expresserint vel arte sua  
medici provocaverint, atque una cognitis tum colore tum  
.retentione quisquis ita excerni dixerit, nequaquam men-  
tietur. Ex eo autem quod sermoni adjectum sit, atque  
exigua parvaque velut stillae superapparentia, adhuc qno-  
que coloris ipsorum notitia evidentior erit et retentionis**

**veritas. Volo autem ut memoriae mandes quae de sub-  
rubentiluis urinis in prognostico dlcta- Jlut his verbis7:  
urina *subrubens st suent, fedimentumque tum subrubrum  
tum laeve, haec priore quidem diuturnior, sed valde su~  
lubris.* Subrubrens igitur urina, cujus meminit in pro-  
gnostico, a praerubra, de qua nunc agit, valde distat. Nempe  
quod praerubra ex incoctis sit, 'supra ostendi; subruben-  
tem vero commendat quidem tanquam salubrem, sed diu-  
“turnioris temporis signum esse ait. Quod vero rubens  
urina lu medio tum praerubrae tum subrubentis consti-  
tuta medium tum laudis tum vituperii obtineat palam  
est omnibus,**

**LX.**

***stsumitus quoque eum varietate malum tum alias tum st  
prope inter se prodeant.***

***. i* ,;.s ' « .**

**Permutaverit quis interpretationis abfurditatem, qua  
libri auctor delectari videtur, erit autem sermo talis- *vo-  
mitus* quoque cum varietate eorum quae .vomuntur mae  
lurn signum existit tum alias tum ubi quae vomuntur pro-  
pius, id, est non multo post .tempore scsc consequantur.  
Atque propter adjectum illud *cum varietate,* eorum, quae  
voinuntur mentionem fecit; neque, enim. omnium quae lu  
prognostico dicuntur, videtur meminisse, nisu quis adji-'  
cete maluerit. Nempe, in prognostico de vomitibus ita  
scriptum repentur: si *vero quod vomitur porri aolorem  
repraesentet vesclsoefis.uel nigrum suerit, quicunque horum  
fuerit color, malum este est existimandum} st .colores om~  
nes idem homo vomuerit,* valde *perniciosum existit.* Clare  
quidem in prognostico dicta'sunt haec, varietatem eorum  
quae vomuntur, accusante Hippocrate; quod affectiones  
multas in. aegri corpore, quae pravae-sint, demonstret At  
in praesenti dictione, ut modo dixi-, adjectum est redun-  
dautes praeter naturam lu corpore humores continenter**

**vicissim evomi. Quod autem qui continenter vacuantur  
deteriores iis sunt qni 'intermittunt- enixis-patet. Pleri-  
que vero eorum qui librum hunc exposuerunt, dictionem  
unam ex omnibus conficiunt, quae ante dicta sunt, ab  
hoc principio: *sudor multus, st cum febribus acutis fiat,  
malus;* copulata esse omnia volentes\* ad usque orationem  
hanc, tum aliae tum si propius fele consequantur, ut in  
aegro uno concursionem scriptorum in medio nuper dicti  
principii et finis hujusce praesentis dictionis comprehen-  
scrum existiment» Eierique potest nt hoc sensu ab au-  
ctore libri conjuncta fuerint pfaedicta haec symptomata;  
nempe et ex dissimilibus genere concursiones interdum fa-  
cere videtur.**

**‘ LXI. . • : -**

***Quaecunque in diebus judicatoriis cum anxietate abfque  
sudore perfrigerantur malum., st quae ex his insuper  
riguerint, mala sunt.***

**Quod concursionem orationis hujus ex his uoeralave-  
ritniquise'seorsum-ab Hippocrate dicta1 fiunt;‘irestio' igno-  
rat; nempe quod anxietas'feiripei tnaIa’ sif^pai-i 'simdoet  
perfrigerationes tanquam consequentes malae sunt. Quod  
vero omnia, quae'criticis diebus apparent, caeleris fide-  
lioraalnt, ab ipso Hippoetale 'didicimus; hoc autem iu  
loco anxietati perperam adjacet, *subsumascidota ;* nempe  
anxietas cum sudore non' mala esse videbitur, aut si est  
nihilominus, imo mala magis. Non solum anteni fuper-  
Vacue oratio'haec absqiie sudore adjectu videbitur, venum  
quoque *et'* irr detrimentum ' librum legentium, qui eam,  
quae'sine sudore esi;' dnxietateur *ad,* quae ;dum'Tud0r^ ’est,  
maligniorem esse existimabunt. Praeterens quod in sute  
orationis dicitur, atque ex his supervenientes rigores malli  
falsum est simpliciter ita dictum,, ut nunc dictum est; nisi  
ut anxietati, ita et rigori adjectum sit, absque sudore,  
magisque rigori tum familiaris tum conmitstla, adjectio exi-  
siit; nam quae sine sudore anxietas est, minus mala est;**

**rigor vero sine sudore majus malum; nam si criticus ri-  
gor ex anxietate fiat, morbum solvit, supervenientibus  
sudoribus vel vomitionibus commodis vel alvo subducta.**

**LXII.**

***Vomitiones sincerae atque fastidiosae malae.***

**Composita funt rursus hoc in loco signa duc ex iis,  
quae ab Hippocrate mala esse dicta sunt; nempe et quum  
universaliter sinceras humorum vacuationes et fastidium  
omne in morbis mala esse doceret, didicimus. Non folum  
igitur vomitiones sincerae et fastidiosae malae funt; verum  
quoque et dejectiones et sputa et urinae et quidvis aliud,**

**LX1II.**

***•Sopor an ubique malus?***

**Ambiguitatem nobis movet dictio,' quia significatum  
ex voce κάρου, id est *saporis,* non clare dictum sit. Ne-  
que enim quum ex liberaliore vini potu soporatum quem-  
piam dicamus, ut Plato in convivio de Poro dixit, mor-  
bosam ullam affectionem ostendimus ; foporem autem quem  
quis interpretando dixerit oratione longiore, profundum  
aegreque excitabilem somnum, hic videtur significare nou  
bonum. Praeterea quaestio non parva de morboso sopore  
oborta est, an eandem genere eausam habens cnm eo, qui  
oh vini potionem obortus est, difficilem solutionem assum-  
pserit , an alterum genus causae existat. Jure igitur' am-  
bigit . densopore quaerens, an omnino esse malum existi-  
mandum sit, an interdum et bonum et medium inter ea,  
quae bona et quae mala dicuntur. Si enim, et profun-  
dus et excitatu difficilis somnus sopor intelligitur, nullam-  
que genere dissidentem affectionem fopormorbosus habeat,  
erit fane aliquando.fopor bona tum causa tum signum.  
Vidimus enim in aegris quibusdam, qui tribus vel qua-**

**tuor .deinceps .diebus vigiles permanserant, difficilem ex-  
citatu somnum 'supervenientem, qni prorsus nocte dieque  
perseverans ..magnum attulit auxilium; saepius quoque.at  
lu infantibus somnum ejusmodi supervenientem non unq  
die solum, verum quoque et duobus ex ordine diebus,  
magno ipsis suisse commodo conspexi. Si vero morbosi  
soporis, alia- genere fuerit affectio, somnum profundum a  
care discrepare, asseremus, atqne: quod foporosum sit, ubi-  
que malum esse.1 Demonstravimus autem vigiliae quidem  
fieri propter tum siccitatem tum. ealiditatem primae fen-  
tientis partis, id est cerebri; sumnum vero ex contrariis,  
quum scilicet ex humidi utilis copia gravetur corpus, quo-  
inodo ex crapula, profundus sum nus oritur, quem foporem,'  
si luhet, appellare potes. Non discrepante autem affe-  
ctione, in. nomine solum controversia .est. Quum vero  
cerebrum ob. pituitam tum humectetur .tum refrigeretur,  
in lethargicis affectionibus coma eritss quod et ipsum, si  
lubet, foporem. appellare poteris. Sunt qui ubi- aeger**

**tum inotu tum,.seusu tempore aliquo privatur, etiam si  
vel stimulee vel ferias vel inclamites,. foporem appellant;  
qualis in quibusdam visitur, ubi temporalibus lu museu-  
lis vehementer percussi fuerint. Videtur quoque saepius  
et in febrilium morborum accessionibus, lu quibus neque  
stimulantes neque ferientes nedum'inclamitantes sentiunt  
aegri. Si ergo pathema ejusmodi quis foporem appella-  
verit, difficilem vero’'.excitatu constitutionem et coma *et*cataphoram; tertius laniem ab ipsis sum nuor profundum;  
cujus primum,meminimus; nunquam quod coma bonum  
sit, nedum qiiod sopor, dicere oportet. Si vero quis de.  
recensitis affectionibus dubitaverit, alias eas esse affirmans  
vel non; ut ego nuncdieo; in re controversus erit, si  
vero, ut dictum est, fieri eoneesserit, nominibus aliter  
ufus lu-his folumcacnohis dissidebit, eholeo**

**LXIV.**

***Ignorantia cum rigore malum; malum quoque et oblivio.***

**Sive cum rigore in gignendi casu sive post rigorem  
in casu accusandi scriptum sit, non admodum dissident  
inter se sermonis utriusque intelligentiae; nam cum rigore  
ignorantia et oblinio victum calorem nativum ab ea, quae  
symptomatica est, refrigeratione indicant. Quod enim non  
cognoscant familiares neque factorum recordentur, ex *ce-*rebri refrigeratione enasci id constat. Patetque utrumque  
p.er se malum symptomata esse et si ambo simul fiant, ge-  
rninari pravitatem.**

**LXV.**

***Ex rigore pcrfrtgerattones ηοη recalescentes malae.***

**Inopiam caloris nativi extinctionemque talis refrige-  
ratio indicat. ~**

**I.XVI.**

***Sudantes ex perfrictione-recalescentes malunt; in his late-  
rum aestus ecum dolore et rigor superveniens: malum.***

**ri**

**Recalescentes nune intelligere oportet eoe, qui rur-  
sus febricitant. Sermo autem talis est: si in morbo quis,  
posteaquam sudaverit, frigidior quidem protinus quam *na-  
turae* conveniat fiat, rursusque febricitet; non fine peri-  
culo afficitur. Quod autem et id ipsum malum sit, cuivis  
patet. Connectit autem huic, veluti et lu aliis sympto-  
mata quaedam, quae diversas comitantur affectiones; la-  
teris siquidemaestus dolorosus signum est phlegmones, quae  
partem eam infestet, ob quam febricitavit; si vero et ri-  
gor ipsis supervenerit, suppuraturam exspecta phlegmonem.  
Quo autem modo fieri potest ut ex latere phlegmone ob-  
sesso aeger rursum febriat, sic et ex pulmone ex hepate  
vel ventre velqnavis alia parte. Particularis igitur sermo**

**et is est non universalis, praeterea et secundum composi-  
tiunem dissimilis generis signorum... . < ' .**

• • -V -——talob cec

**LXVH.**

***Aestuosi rigores quadamtenus perniciosi et stammea cum  
- .sudare facies sin* his *mala , ex' bis- posteriorum partium  
. refrigeratio conaulstoaejn arcefstt.,***

**Sive κανματιόδεις, ι. e. *aestuosi,* prima syllaba per  
« et-m scriptum suerit, sive κωματώδεις, *pomatost,* ^>er ω,  
di Sicilem gravemque verbum utrumque indicat affectionem.  
Nam qui universaliter de rigore intellexerunt, perpetuo  
eos meminisse oportet quod in tertiana vel in quartana  
eveniens talium: febrium peculiare est symptoma... In  
morbis vero postea apparens, si crisin non intulerit.; de-  
terrimum existit. Scis etenim, quod judicatoriorum noa  
judicantium quaedam letalia sint etrquaedam difficilis ju-  
dicii. Rursum huic symptomata alia conjunxit affectio-**

**num,' quae non necessario cum rigore fluntr z Dictum au-  
tem antea quod quanto plura’ periculosa homini fiant  
symptomata, tanto fideliorem in eo efficiant praedictionem;  
quomodo si et signorum salubrium multa appareant, eo  
certior sit salutis axipeclatio. Non ignoramus autem quod  
etiam sine rigore flammea cum sudore facies malum est  
signum, quoniam’ et unum ex judicatoriis fudor sit. Quum  
igitur uou judicaverit, malignitatem morbi ostendit. Ex  
his mutem refrigeratis posterioribus partibus convulsionem  
non ahfque ratione fperaveris, quoniam et partes nervo-  
fae sint et frigus convulsionem pariat.**

**LXVIII.**

***Parum sudantes vigilet, recalescentes malam.*stt . ———— -**

**Si quod de ita complicatis dictum est memoria non  
excidit, non est quod amplius nostra indigeatis explica-**

**tione. Nempe talia omnia subjacent tantulo huic uuiver-  
fali: *judicatoriorum non judicantium quaedam letalia ei  
qudedarn difstcilis sunt judicii. •***

**-m. LXlX.**

***E» lumborum recursu oculi perversio malum.***

**. Fieri non potest ut aliud quippiam intelligatur quam  
quod .'lumborum doloribus ad superiorem transeuntibus  
regionem., principium quoque nervorum affici contingit,  
cujus fympto>ma est oeniorum perversio. -Nam quae a ce-  
rebro nervorum propaginein assumunt partes, quum spi-  
nalis medulla talem ηοη patitur affectum, suas affectiones  
demonstrant. Hic autem ferrno iis similis est, quae lu  
prognostico ita dicta sunt: qui eum *febre circa lumbos et  
infernas sedes stunt* dolores, si *septum transversum relictis  
insternis regionibus attigerint, letales admodum existunt.***

**LXX.**

***Dolor ad pectus firmatus cum torpore malum; hi sub orta  
febre exaestuantes acute intereunt.***

*• 1 - t*

**Miscuit rursus hoc in loco duarum affectionum syrn-  
ptornata. Dolor etenim pectori insitus, i. e. firmatus et  
aegre solubilis, thoracis indicat phlegmonem, torpor vero  
cerebri humiditatem vel frigus vel utrumque. Quod air-  
tem in talibus sermonibus omnibus meminisse te oportet  
conjunctionis disiunctive significantiis, cuivis patere potest.  
Non est tamen necesse, ita affectos, si caustici acute fiant,  
mori; si utique nomen καυστικοὶ idem quod velut arden-  
tes significat. Quidam vero torporem movendi difficul-,  
tatem corporis, intellexerunt; nempe quod saepius dixi,  
in obscuris et luce carentibus dictionibus cuipiam ut lu-  
het intelligere conceditur.**

**LXXL**

**(lui *nigra revomunt, cibos aversantur, deliri sunt, ad pu-  
bem nonnihil dolent,. oculum ferocem miit clausum ha-  
bent, eos medicamentis purgare non oportet, pernicio-  
sum enim esu***

**Quod hi omnes perniciose habeant, ut in 1 fine di-  
ctionis retulit, verum est sicuti et quod eos non oporteat  
medicari, quod est purgate; saepius enim jam demonstra»  
tum est de hoc dici medicari. Hic autem sermo illi dis-  
similis non esu *-Corde vulneratis promittenda curatio non  
est, morientur enim. Sive igitur* fingula ea, quae in di-  
ctione continentur, seorsum quis iutelligat, pravae asse-  
ctionis signa ea funt; sive multa quoque simul, aequo  
perniciosa fuerint. Quod ergo primo dicttun est, revo-  
mere nigra inter perniciosissima censetur signa, etlarn si  
absque aliis solum fuerit. Deinde scriptum est ἀπόσιτοι,  
quod est ἀνόρεκτοι, i. e. *cibos averfantes,* quod quamquam**

**minus, quam illud malum existat, verum tamen et ipsum  
malum; Pari-modo'παρἀφοροι, quod est παρανοοΰντες et  
παραπαίοντες, i. e. deliri. Verum oratio haec, parum in  
pube dolentes, neque luculenta existit, neque qui librum-  
exposuerunt idem censuefunt. Quidam enim utramque  
feorsum explicantes nomine pubis pubertatis aetatem in-  
tellexerunt',, parum vero dolentes, unum et ipsum ex  
symptomatis, quorum catalogum fecit. "• Alii autem lu pube\*  
parum dolentes de parte dictum esse ajunt, lu qua vesica  
sita- est,- vult siquidem partem eam graviter esse affectam  
ostendere, fed eos desipere, quod exiguam habent a prin-  
cipio ipso- sensionern. Deinceps autem duo alia scripsit-  
symptomata, manifeste phrenitica, ferocem inquam oculum  
et clausum, duo siquidem sunt haec, quamquam de parte  
una dicuntur. Potest quidem alterum ipsorum per fe so-  
lum constare, ut oculus ferox quidem interdum • existat,  
ηοη tamen clausus, interdum vero clausus quidem, non  
tamen et ferox claudi, 'siquidem oculorum palpebras con-**

**tingit vel propter convulsivam claudentium oculos muscu-  
lorum tensionem yel propter aperientium imbecillitatem.  
Qui igitur ita affectos medicari ingreditur, is indoctus est  
et artis medicinalis plane inscius, neque sane, qui non  
medicari consulit, sapiens est, nec vero quod hi perniciose  
habeant nosse magnum quippiam existit. Nullam itaque  
artificiosam speculationem, quae libro digna sit, nos docet  
dictio; quomodo nos universaliter docuit in aphorifmis  
una, lu qua inquit: *in acutis morbis raro et in princi-  
piis medicamentis purgantibus uti,* atque alia in qua di-a  
citur: in acutis medicari, *st turgeant, eodem die.* Haec  
siquidem medico insigni digna sunt, ut in horum expli-  
catjone. demonstravimus. Quae vero nunc dicuntur su-  
pervacua.; nullus etenim ita;affectos purgare ingreditur, ut  
dictio ostendit., cum *hoc,* quod procedente morbo fieri  
haec commonstret et non circa principia, quando in acu-  
tis solum purgandi est occesio.r**

**LXXH.**

**Neque eos qui *intumescunt, tenebricosa vertigine labo-  
rant, levi motu dejiciunt, cibum aversantur, decolores,  
purgare oportet.***

**Ac si libri fcriptor luculentum quippiam promere sit  
veritus, ita tum propria tum perspicua nomina pertran-  
siens aliis uti studio.;sibi habet. Nempe si per orationem  
hanc *in errando deficientes,* hos significare voluerit, qui  
quamquam quiete, leviterque moveantur, forti tamen animi  
deliquio corripiantur, is per nomina, quae nunc' dico  
clare explicare poterat.. Praeter haec quoque satius erat  
ita universum quod medicis omnibus est confessum et  
noh minime idiotis notum dixisse, imbecillas habentes  
vires medicari non oportere. Nempe ex eo quod intu-  
mescant sintque vertiginosi, quod est si in motionibus  
obtenebrentur, purgatione indigere videbuntur, qui per**

**praefentem significantur dictionem, ex eo vero quod vi-  
res collapsae sint, vacuatiouem non ferent\***

**LXXIH.**

***Neque in febre st saporati stnt, prostratos purgare oportet;  
perniciosum enim.***

**Prostratos in hac dictione rursirs propter obscuritatem  
dicere maluit, quoniam clare dicere potuisset exsolutos.  
Subjacent etenim hi universali sermoni omnibus plane  
cognito; quis enim non novit aut quis non dixit exfo-  
Iutus purgandos non este? Supervacue igitur est adje-  
ctum verbum comatulos, bifariam scripta prima fyllaba  
et per** *h* **et ω et per x et e et *v.* Quum enim in con-  
fesso sit nullum exsolutorum medicari oportere, licebit  
nobis hinc unumquemque affectum assignando mille par-  
ticulares sermones conficere.**

**. LXXIV.**

***Cordis dolor -cum hypochondrio distento ddlorque* capitis  
*malignum et suspiriosum aliquid. An repente hi mo-  
riantur? ut in Dyfodei huic et urinae fermentatae erant  
vehementer et faciet vehemens rubor.***

**‘ Quod quaerat an , sicut’ vidit haec in Dysode acui-  
der e, ita de ipsis universaliter pronunciare conveniat**

**necne clere ostendit. De. talibus autem, antea dixi, quum  
ostenderem, quae in uno affectu fiunt symptomata, com-  
mode continuo inter fe ordine doceri, quae vero in di-  
versis non recte copulari, quum nulla quae artificiosa sit  
doctrina ex eorum miscella fieri soleati In aegris itaque  
utilissimum est omnia contemplari, nihilque praetermittere,  
quod utrumque fecit Hippocrates tum in prognostico tum  
lu aphorismis,' praenotiones per universalia efficiens; in  
epidemiis vero quae aegris contigerunt omnia scribens,„**

**docentur quoque et in his ipsis libris quaedam citra ae-  
grotantium mentionem 'universalia. In hoc vero prorrhe-  
tico saepius confusa est doctrina, his omnibus quae lu  
aegris videntur, unam ,*in* congeriem reductis, quamquam  
in diversi generis affectibus fiant, quomodo et nunc in  
Dyfode inquiens cordis, hoc est oris ventriculi dolor cum  
hypochondrio contento, et capitis dolor, adjecit et fuspi-  
riosum; .deinde post haec in dictionis caIce et urinae fer-  
mentatae erant *βιαίως,* nam *βιαίως* sermoni adjectum esu  
nt hic instigemus, au fermentatas vehementer urinas fa-  
ctas dicat, βιαίως pro σφοδρῶς *vehementer,* accipiendo,  
an cum adverbio βιαίως sublutelligere oporteat, excretae,  
ostendente auctore urinas tum aegre tum cum violentia  
excerni. Quin, etiam in oratione dictum est, fermentatae,  
qnod neque in prognostico nictum est neque in libris epi-  
demiorum. Praeterea jam quum omnia percurrerimus, ni-  
hil amplius nobis accedit, fed quia explicare lustituimus,  
de fermentatis quoque dicamus. Quum igitur in terram**

**acetum acre effusum fuerit, protinus intumescens, sursum  
quasdam, terrae pasttus,simul tollit,,, fitque compositum  
quoddam ex terrestri; substantia et aceti humiditate et ex  
facto vaporoid: spiritu, Simile rei linic oontingit, quum  
atra bilis in terram effusa fuerit, nempe in utroque Ipi-  
rituosa quaedam'mullo evidenter fiieri videtur,, ei similis  
quae; in fervente musto apparet. Simile quoque et in pa-  
nibus quotidie fieri videtur; quum’ enim, remixta aquae  
tritici farina mixto, illis et fermento .mediocriter mace-  
rari permsserint, fiermentatio fieri videtur, fula simul et  
intumescente quae fermentatur substantia,. Quapropter  
et urinae quae fermentantur ut prorsus crassitiem nota-  
bilem habeant oportet; deinde et in ea levem quandam  
effervescentiumquodque pars spirituosa motionem nacta,  
tumorem habeat- majorem , quam quum excerneretur ha-  
bebat. ' Qnod auteiu urinae ejusmodi fiant perturbatis agi-  
tatisque crudis .humoribus,, in -commentariis de crisibus  
didicimus.. Praeterea.ante, dietps aeger forsan non multo**

**««• uuliuv ' -d; > .**

**post repente defunctus quaestionem scriptori movit, an  
omnes ita affectos repente morituros dicere oporteat necne.  
Constat vero et quodam pactu nos respondere oporteat ita  
interrogautibus, ut pronnnciavit scriptorr *an hi repente  
moriantur*: respondebimus enim verisimile esse hominem  
mori repente strangulatam, nempe id ex asthmate signifi-  
catur. Sed quaenam suerit affectio-, lu qua efficitur hoc  
symptoma, est divinandum, quod nihil fuerit loquutus  
auctor. \* Nempe 'et eb flatus pituitaeque multae ex ca-  
pite in pulmonis bronchia per afperam arteriam delapsum  
atque ex pleuritide in *ea* translata *et* pure multo propter  
affectionem aliam rnedium instrumentorum duorum occu-  
pante locum,' --asthmatica acuta oritur fpirandi difficultas,  
crebrescente admodum respiratione et valde sesc dilatante  
thorace. Quum igitur fuerit talis difficultatis spirandi  
species, rubens jure optimo residetur faciesU Si vero et  
capitis dolor simul fuerit, nil miri,si valde rubens fuerit.**

**omnes siquidem in morbis ejusmodi capitis dolores cum  
caliditate mulsa fieri qonsueverunt. . ..**

**LXXV.**

***Cervicis dolor malum quidem in omni sebre, sed pejstmum  
quibus insania speratur,,***

**Particulare et hoc quoque tanquam universale scrf-  
psit. Nam si dolor vel propter affectum cerebrum vel  
spinalem medullam vel ipsas cerebri membranas oriatur,  
malum est signum; si vero affectis quae extrinsecus circa  
vertebras jacent, partibus enascatur, malum non est. In  
quibus autem insaniae spes est, quaenam affectio deterior  
esse potest quam ,ea quae cum insania existit?**

**LXXVI.**

***Febres eum comate, lufsttudine, ldcis enUgsue, vigiliis et  
levibiis suddnbus malignae.* ls rr luo ,**

**Ex supra dictis manifesta funt, quae hic dicuntur,  
nempe catalogum 'malorum symptomatum efficiunt, nullam-  
que ut simul fiant habent necessitatem..**

**\* •• . . .. . allu •• '.Λ tus ...A**

**LXXVII.V 1 U“ '**

**Crebri ex *dorsa horrores frequentes. celeriter recidentes,  
molesti; urinae interceptionem dolorem inferentem si-  
gnificant.***

**Praefinita in , verbo molesti” priore dictionis parte  
fecundam efficere licet;, urinae interceptionem dolorem  
inferentem indicant, quasi ita-dixerit:.. ex, *dorsa frequen-  
tes horrores, celeriter recidentes molgsti .sunf i* atque(.adhuc  
urinae interceptionem, quod est suppressionem, indicant.  
Sed melius est quod uribarnmi retentio ex dictis omni-  
bus significetur protulisse.-Constat siquidem . vidisse *ae-  
grum* quendam affecta dorsalis, medulla,, quae in lpmbis  
est vel membranis, quae.circa ipsam sunt, vel utroque**

**delude affectus participatione urinarum interceptionem do-  
lorosam habuisse ; nempe quod qurceleriter recidunt hor-  
rores molesti, ex dictarum partium phlegmone fiant ve-  
risimile est.**

***; r-sumrr-* LXXVIIst**

**/μςταιίομβχ et. sinenomlui. exacerbantur , *male  
habent.***

**Tlebuit auctor adjecisse an nausearent necne; quidam  
enim nauseant et non vomunt; alii 'fastidio correpti nun-  
quam naufeaverunt, quos per praesentem dictionem signi-  
ficare mihi videtur. Bifariam enim quum jactatione pre-  
mantur aegri uno modo, quum facultas a corpore *grava-  
tur,* nullamque figuram facile fuftinevj.alfero modo quum  
os ventris a pravis mordetur humbrihus, priores perni-  
ciofe afficiuntur, nauseabundi, scnt posteriores.**

**-ob • *scsumr* • -vvlXXIXr. .al 1'**

**jPetsirigeratiu *cum duritie signum pemjciosum,***

**-s/ J- - . iiij**

**Duobus modis corpora indurantur, interdum quidem  
quum in imo tota vehementer refrigerantur, interdum  
quum valenter exsiccantur. Refrigeratio autem, si ita vio-  
lenta fuerit; ut tuta omnino- refrigerentur corpora indtr-  
rescantque exstinctionis signum .existit; si vero et siccita-.  
item-acceperint, nomine utroque signum grave est. *Quod  
st in folis accefstonibui id Jiat, moderatius indicat malum;  
st diutius permaneat, majus i st vero perpetuo,prope mors esu***

**LXXX.**

**Ab -alvo *tenuia non sentienti prodire , ei qui* apud *fe stt  
malum, ut hepatico.***

**Bene fecit auctor quum adjecit ut hepatico; nempe  
et nos tenuia excrementa morsu carentia hepaticis non-**

**nullis fieri narravimus, quamquam talla excrementa magna  
ei parte. mordeant; Videtur igitur lu hisecel non gene-  
rari biliosus humores e obcaloris qui in hepate est imbe\*  
cillitatem vel non defluere adintestina. Sis vero proprie  
orationem non sentienti aegro intellexerimus, dixerimus\*  
que nunc ab auctore factnrn esse sermonem de iis, quae  
involuntarie excernuntur et non de morsu carentibus, ab-  
surdum quippiam continget. Nempe quum duobus modis  
involuntarie excernat aeger aut quod mens aegrotet aut  
quod partes per quas excretio fit, minime sentiant; quod  
mens quidem non aegrotet explicavit, inquiens, si *apud Je  
fuerit ,* hoc est cognoverit et sapuerit; reliquum vero non  
verisimile existimandum ; frustra enim lu fermone dixerit  
de excrementis, tenuia, quum partes insensibiles in om-  
nibus, quae per ipsas transeunt, insunfibiliter fe habeant;  
nullumque aliud in 'dictione scriptum sit symptoma, quod  
nervorum affectum- indicare possit. -Nempe haec oratio,  
ut-hepatico , aliis quidem tenuibus-excrementis juncta'essie**

**potest; nervorum vero noxam luferre per sympathiam non  
potest, .quod.folum.: tuntu cerebro splualii medullae**

**nervorum prapaginesi eondolerertvideantur. Neque, enim  
fyrnpathiam hujusmodi; hepatirjsubcedere vidimus, neque  
id natura commonstrat visceris, quod minimos .nervos  
obtineat. •' . «tuso >**

***p* ΐφ 'ϋ ut *i ” .***

**jscrmu -Λ LXXXI. ....**

***Vomitus exigui, biliost, malum,, tum alias tum. st pervia  
. gilia supervenerint , nasus in his stillans perniciosum.***

**o. ... ...... . . *r-y***

**.. i. Excerni pauca in aegris unum quoddam, ex signis est,  
quae ex toto pravitatem habent, sive sanguis per neres  
excernatur sive deorsum per ventrem ; sive per vomitus  
tale quippiam quod superfluum sit excernatur; idem et in  
fudoribus est et iis quae per uterum excernuntur; nihil  
etenim eorum, quae, decretoria .existunt; exigue secerni  
.convenit.• Sed quae ita vacuantur, omnia duor.um alte-  
rum subeunt; nam vel quod non, queant tolerari ob cor**

**piam ab affectis effunduntur partibus vel imbecillitatem  
ostendunt naturae, quae proponit quidetu superflua *excer-  
nere,* fed nequit. Hoc igitur universali intellecto parti-  
cularia invenire oportet, idque est, quod nunc de biliosis  
pronunciatur, cui adjecta est ex signis propriis vigilia,  
quae biliosos consequitur humores et non pituitosos, nempe  
eataphorae lu talibus fiunt et non vigiliae- Quum igitur  
pituitosi exiguum vomatur, longiusque et tardius solito  
dormire videantur, ex cataphoricis morbis quempiam ex-  
specta, servans in memoria aphorllmum illum: *sumnuset  
vigilia, utraque, st modum excedant, malum.***

**LXXXll.**

**Quibus *ex partu* alba *purgamenta retinentur cum febre,  
surditas oboritur et acutus lateris dolor, hae perniciose'  
' insaniunt.***

**Quod item nunc dicitur veluti et quod antea est  
dictum, atque alia multa quae in hoc libro scripta sunt,  
universalibus subjecta sunt theorematis. Non enim in  
albis solum, si eorum,, quae a partu vacuantur, retentio  
fiat, prava est tum causa tum nota, verum quoque in ble  
llosis et sanguine ipso nempe lochia purgatio est, atque  
etiam ex nominis ratione purgatio alienorum, quae ge-  
stationis uteri tempore in venis acervata sunt, absumpto  
quidem in foetus alimentum utili qui in ipsis erat san-  
guine, fed permanente vitiosiore, qui singulis mensibus  
antea-per uterum excernebatur. Quum igitur is vacuatus  
non fuerit a mulieris puerperio aut uterum ipsum in '  
phlegmonem agit magnam aut ad superiorem aliquam se-  
dem vectus, parti excipienti proprium affectum perieti-  
lumque infert; ad quam autem pervenerit, mox apparen-  
tia symptomata indicabunt, quomodo et nunc tum thorax  
tum caput vitiosum sanguinem ab utero sursum delatum  
exceperunt. •**

**LXXXlll.**

**Ιή fabribus *ardentibus cum aliqua persuigeratione et aqueis  
biliostsque dejectionibus crebris, oculorum distortio,  
stgnum* malum tum alias *tum st stupore prehensi deti-  
neantur. '***

**Rursus hoc in loco malorum tum signorum tum fym- '  
ptornatum catalogum fecit, quorum "singula seorsum et  
per se ab Hippocrate prava esse didicimus, in morbis  
quidem febrem ardentem, in .dejectionibus vero aquosae  
bilis excrementa. Signorum autem malorum, quae oculis  
obvenire solent, unum existit et perversio. , De caloche -  
quid dicere attinet? Si igitur signorum pravorum.nomina  
omnia recensere voluit, longe plura praetermisit quam  
recensuit. Si vero .tanquam congeriem unam, non - sunt  
generis ejusdem quae dicta sunt. Nam febris ardens cum  
refrigeratione, gravissimum ,est symptoma; quae .vero de-  
jiciuntur et plane omnia quae in oculis, contingunt, di-  
versi haec funt generis:- catoche vero generis alterius fym-.-**

**ptomatum existit: palpebrarum perversiones rursus alterius  
funt differentiae. -**

**LXXXIV,**

***Repentinae apoplexiae salute fupersubrienti diutine perni-*' citfae; *quale quiddam pastus est Nurnenii stlius.***

**Declaravit quidem et hic sese ex aegro uno ad uni-  
versalem pervenire enunclationem unaque ex consuetis  
quippiam circa dictionem facit. Nam sulute supersebrienti  
dixit, a, propriis nominibus discedere constituens, ut cu-  
riosarum expositionum materiam sophistae haberent. Porro  
et in hoc loco sunt, qui in apoplecticis adverbium λελν-  
μένως pro μετρίως, id est mediocriter, intelligant, alii  
transferunt lu proprie dictas paraplegiae, in quibus ad  
partium aliquarum immobilitatem fenfusque privationem  
decumbit morbus. Nempe et has apoplexiae nunc dixisse  
volunt per abusum; postea quum hae bifariam fiant, ut**

**Erasistratus in commentariis de resolutione ait, nam hae  
articulos contrahunt contenduntque, aliae vero exsolvunt  
laxantque, speciem paraplegiae in nervosorum corporum  
exsolutione ,et relaxationeconsistentem ab eo nunc dici  
ajunt. Sed in talibus omnibus nervosi generis affectibus,  
quum ob pituitosos et frigidos fiant humores; ut sunt  
tum apoplexiae tum paraplegiae , febris calida superve-  
niens non modico adest juvamento. Quae igitur in apho-  
rifmis dicta,sunt; hic- hos docet: *febrem scilicet a con-  
vulsione steri melius, quam a febre convulsionem.* Item':  
si ebrius *quisquam repente obmutuerit, convulsus moritur,  
nisi febris prehenderit vel ubi in horam, qua crapulae  
solvuntur, venerit, loquatur.'* Accidit itaque ut dictio  
ostendit, Numenii filio,,quod oborta apoplexia, non acuta'  
et calida, fed debilis et diuturna subsecuta febris nihil  
profuerit.**

**LXXXV.**

**Ex lumborum *dolore ad* os ventriculi *recursiones febriles  
cum horrore, aquofaq tenuia et multa revomentes, mente  
aberrantes, tioce prnsatae, nigra vomentes, moriantur.***

**Congesta sunt et hoc loco prava et multa sympto-  
mata atque una inepte pronunciata. Nam recursiones  
dixit et vomentes et mente aberrantes, ubi aegros et vo-  
mentes et. mente aberrantes .dicere debuisset. Tu *vero,*qui symptomatum singulorum vires novisti, non magno  
negotio invenies ad quantum periculum aeger veniat; hoc  
vero- rn fine prognostici sufficienter admonuit Hippocrates.**

**LXXXVI.**

***Oculi clnusto in acutis mala.***

**Jam supra inter plurium signorum acervationes, quas  
syndromas empirici vocant, oculi clausionem scripsit. Sunt**

**qui, κατάκλασιν qpec. α et uon *xtasusutotv,* per ει scribant,  
non,, magno sane circa atuborum significata .existente discri-  
mine ; vult enim, osseusiere palpebram yel confractam vel ,  
clausam ; in quo duorum alterum,, nam . vel robur cou;  
tentionemque claudentium ,ipsain partium vel imbecillita-  
tem aperientium, sequitur affectio.**

***Z —* U.vj. LXXXVH\***

***Num anxie. su jactantibus non vomentibus et lumbos do-  
lentibus, ferociter deliraverint, spes stt nigra per alvum  
prodire1?***

**Ad hoc, quoque prompte tibi respondemus quod non  
omnibus , ied.quibusdam id erit, ut supra-est demonstratum;**

**LXXXVllI.**

***Fauces dolentes, graciles cum jactatione strangulant erque  
acute perniciosuei ^' •. . ’ • '***

**Memineris velim ejus orationis;’ quae in prognostico  
est, hoc\* principio': *anginae gravifstrnae sunt et celerrime  
enecant, quae neque in faucibus neque in cervice coni  
spicuum quippiani ltabent, plurimum vero doloris susurunt,  
ac spirandi, quae non* nisi *recta cervice stt, difficultatem.*Nenipe hinc viri docti 'interpretationem rerum earum quas  
promit, comparare puteris cupi interpretatione errantis  
in concursionibus propterea, quod eas ad universale re-  
ducere nequeat. 'Nam Hippocrates et ’nomen affectionis  
prius dixit let differentias omnes continuata‘fefie recen-  
suit a gravissima earum . exorsus, cujus nunc ’ dictionem  
annotavi. . Qui vero librum hunc scripsit, primum qui-  
dem peccavit, fauces, strangulantes in quiens,-quum angina  
strangulans dicere debuisset. Neque enim est dicendum  
quod parte affecta.pro affectu sit abusus; primo enim ne-  
qne ita affectis affectae quippiam sunt fauces,.ut. Hippoy  
crates ostendit gravissimas inquiens esse, anginas,.quae ne-  
que in faucibus neque in collo conspicuum quid efficiunt;**

**qui, autem prorrheticum hoe scripsit', aita *suunes isoldntes  
graciles,'neatpe:vox..''ίσχνφ,- id* est grariler; rdennputest  
quod nihil conspicuum habere. Adjenit mosio hoc frustra,  
•amf jactatione,»quod: alterius symptomatum generis exi-  
stis; delude et, verbum strangulantes^: Qui quidem' librum  
hunc scripsit, indistincte et communiter: est loquutus.'  
.Hippocrates vero proprio differentiae nomine appellavit,  
-ihqnlens orthopnoeam inferre ipsas, i Vocant autem cum  
-ipsu. tum caeteri omnes orthopnoeam 'istam, difficultatis  
spirandi speciem, in'qua jacentes suffocantur et vixqTecto  
thorace sufficiunt nulli rei innixo dorso. Nam quum  
aspera arteria principium a gutture habens in pulmonem  
dividatur; quoties quidem thoracem, cum collo recte ex-  
tendimus, arteriam ipsam dilatari contingit, atque etiam,  
quae ex ea in’ pulmqnes distribuuntur, propagines omnes;  
atque interirn regionem augeri eis internam. Oh id sane  
et lu peripneumoniis orthopnoea fit et in appellatis asth-**

**maticis affiectibns;,- oli.tid ipsumr et lu gravissima angina,  
lu .qua phlegmone obsessi .interni-. mnsculi . gutturis; viam  
respirationis intercludunt, . intenditur autem et hujusmodi  
affectio cubantibus, suscipiente augmentum angustia. Prae-  
terea et anginarum differentias alias in' prognostico scripsit  
Hippocrates-, tum evidentissime tum accuratissime *ia* ea li-  
,bmLparte, -iniqua dieta a .me nunc recensetur dictio.; In  
hoc autem prerrssetico fet si • faucium: saepius meminit, liti  
bri; iauctor ,nibil .'tanwm. nUs>;' qaed-:manifestum articula-  
tumque. .sit, de his, qui inibi sunt, morbis docuit. .**

**LXXXIX. ,**

***Quibus spiritus sunsum trahitur, vox autem suffocans, est  
: ^.etivertcbra fntrorconstdet, kis in sate velut cemtnahensu  
euguspiam spiritsts-.nedditiir,.*** . 'iiijv -u -. • ;m-.

**- - De spirandi difficultate commentarios scripsi, quot lu  
singulis ipsarum differentiae omnes .sint demonstrans.;  
quaenam item causae <cniusque effectrices et quid signifi-  
eare natae ,siut. Demonstravi quoque et in-eisdem eam-  
inentariis eas, quae ab Hippocrate ,lu degittimis ipsius li—  
bris dictae suut, spirandi difficultates, neque Pane diffe-  
reutiam ullam reperi, qna spiritus retrahitur, .neque ab,  
Hippocrate didici, atque ob eam causam; qnodnam diffi-  
cilis respirationis genus: dicat libri auctorvpervestigavj.  
Sunt fane et alsae iduae orationis hujus scripturae., qua-  
rmu haec quidem significat, ab altera parum quidem voce  
evarlaus, -sed intellectu eodem. Nempe: in iea, vooern  
ἀνέλκεται, id est *retrahitur:,* litera ω interjacet post duas  
primas'stiteras « et;v ut dictio- talis sit; *'repiibiks spiritus*ἄνω ἕλκεται;, id est *.sursum trahitur,* 'valde reuedemtes,  
Recenticres autem iquidam ἀνέρχεται scribunt, nullo .ex  
antiquioribus agnosueutescripturam, de 'qua quidem oirca  
finem -agemus, de prioribus vero, quae tumccrturum tum**

**confessorum, sunt considerabimus, de quibus qui quod pro-  
babile esset diceret ne unum quidem reperi; alios 'vero  
palam conviciantes, quemadmodum eos, qui in vocem  
ἀνέρχεται transcripserunt, siquidem quasi priores scriptu-  
rae sine praesidio essent, ad transcribendas eas accesserunt.  
Videtur autem mihi auctor spiritum retrahi vel sursum  
trahi dicere, quem fuperius tum promptum tum -subli-  
mem dici asserui ; quum videlicet thorax inter inspirandum  
partibus superioribus magnam efficit respirationem, ita ut  
scapulae moveri'videantur et quam ob causam qui suffo-  
cantur, omnes lioc respirent pacto, demonstravi.. De iis  
item qui strangulatione afficiuntur non propter pulmonis  
angustiam, neque propter musculorum gutturis inflamma-  
tionem, fed propter eorum , qui gutturi quidem et stoma-  
cho subjacent; anterioribus autem partibus spinalium mu- ,  
sculorum superjacent; tum supra in hoc ipsu prorrhetico  
libro recensui tum in iis quibus secundum epidemicrum  
librum exposui, ubi inquit: *erant autem angina subor an-***

***~tlnm affectiones ejusmodi} cenlvicis vertebrae ad sinterma  
vertebantur, aliis quidem magis, aliis vero minus exte-  
riusque cervix evidentem ostendebat cavitatem, doloremque  
qui hac parta tangebatur, sentiebat. - Erat etiam cuidam  
sub ea vertebra, quam dentem nominant, sud non adeo  
est acuta.* Quod autem vertebram secundam totam a partu  
dentem appellavit vel solam ipsius propaginem illam, quam  
nonnulli dentisormem, alii plane dentem, qnod canino  
denti appellato similis quodammodo videatur, constat om-  
nibus. Quia autem ubi dixerat: *erat autem duiddm sub  
ea vertebra quam dentem nominant;* .adjecit:,1 *quod. ηοη  
similiter acuta est i* ostendit qui haec scripsit vertebram  
hanc periculum non similiter inserre acutum; veluti et  
quum in aphorismis puerorum affectiones recensens dixit:  
*vertebrae, quae in occipitio, ad interna luxationes;* non  
aliam intelligere oportet vertebram^ quam eam quae dicta  
est. Quum enini adjacentes partibus anterioribus musculi  
vel inflammati vel quovis modo lutensi vertebram totam**

**adde,traxerint; posterior' sedes cava magis videtur, com-  
primi turautem guttur et ob id strangulantur aegri. Talis  
autem angina rerissinae cernitur. . .Nunc ,igitur vertebra  
ipsa, intro fugere dicta esu .Periculum autem affectus  
per propositam dictionem est demonstratum, quum inquit ;  
*iis i.n sute veluti contrahenins rcujuspiam spiritus .espcitur,*In :finp:;autem quum ,moriuntur significati; velut vero con-  
trahentis., qnod monentibus his । convulsi va efficiatur respi-  
-ratio., 'vehementer- quidem trahente thorace , tspiritu vero  
rviarn: sufficientem non habente, sed per angustum foramen  
violenter. inspirato. :;Id igitur et *ex.* voce ιἀι«εχεται -qui-  
dam .significari putantes scripserunt,. quibus fpiritus ἀνέχε-  
ται, id/est cohibetur. • •**

**XC.**

***Caput ddlented, cum cntodlie delirantes, intercepta alvo,  
oaitlo'suro cientes et storeseentes, opisthotono corripiuntur.***

**Supra demonstravimus xiruin 'hunc 'signorum diversi  
generis cuncursiones, quas lu aegro une vel duobus coni,  
spexerit; scribere ;- atque-oh eam *rem* faepenumero coU\*  
junctionem /an’ adjicit, quam isi et in fhac dictione adjecisa  
fet,-satius fecisset dicendo:' an *opisthotono corripiuntur?*Nempe capitis dolor caput ipsum affectum ostendit, κατό-  
fu,; vero cum cauicheycerebr umipsum, quomodo et ver-  
butn' delirantes. Demonstratum -est quoque antea fymptq-  
mata’ hujusmodi nequaquam ‘contralersaesse, quo'paeto  
existimant quidam fieri nen-'posse 3affdrestteie nt aeger ca-  
tocho staborett simul etimente vacillet. Sed de his antea  
egi, quum primam -'omniumenarravi ditkionem, -atque eam  
tibi dissituri\**aremitliaie, obfcunaey-biandaeq^e at^comiracnn-  
"bilev ‘desipientiae, valde phreniticae* ; quocirca -nihil amplius  
3e his' dicendmn iuisictui, 'isatiasque est exponeretraliqtta  
duo haec quae prae'scnti :in dictrene salit adfcripta, unum  
quidem -quo -ait *t- 'intsercapfa alvo,* alterum- vero quo' dicr-  
stur,- *oculo ferdci.* -Nempe alvua intercepta, hoc -est re-**

**tenta, affectionis cerebri signum proprium non est, auget  
tamen et deteriorem, ipsum redditi -. Qratio vero oculer fer  
roci, de necessitate concursioni adjecta est; nam quod ca-  
toche correpti; proprie: appellati tensos apertusque habeant  
oculos; norunt tum Archigenes, tum Philippus,; non*sut*comatosi et cataphorici clausos; in his siquidem humiditas  
affectionis causa, est nervorum dissolvens firmitatem, robur-  
que; in illis vero propter siccitatem tensio oritur, r, Quis  
dam- etiam exnostria. condiscipulis, quum assiduo disci-  
-plinarum studio se fatigaret, malo hoc correptus est. Ja-t  
jffithat enim veluti lignum prorsusl iusiexus, rigidusque at-  
que extensus, videbalurque *oculis apertis nos* ita intueri,  
ut ne.conniveret quidem, nihil tamen loquebatur. la  
quoque tempore eodem, quae loqueremur, audire se dir  
ixit; quamquam, non evidenter plareque, nonnulla, item et  
memoria tenens referebat, praefe.ntesque omnes fefe cpny  
-fpicere dixit, ita ut quorundam actiones recordatus ex-  
poneret, sed neque loqui posse, neque membrum ullum**

**moverei . Quare in dicta concursione exoritur ambiguitas,  
quonam modo adjectum sit, delirantes. Nam quod in ea  
dictione dicitur; *tremulae, obscurae et contrectabiles de-  
sipientiae i* non prorsus immotos esse eos, qui ita affecti  
funt significat, quemadmodum sane neque eos qui. in.co-  
mate, delirant: at in catuchis; lu quibus nulla prorsus  
adest motio, nec delirium •cognosci potest. Forte igitur  
vidit catoches speciem, ut immotum quidem et concretum  
corpus totum esset, exiguum tamen homo quippiam lo-  
qneretur, unde dignosci poterat desipientia; yel desipien-  
tiam, veluti ducem : subseqmJta- est catoche, scribendum-  
que secundum, eam expolitionem*: capite dolentes, cum* ca-'  
*toche delirantes.* Fieri etiam potest, ut secundum' primam'  
ipsius constitutionem loquentibus' ipsis declararetur desi-  
pientia ;completavero catoche • non amplius loquerentur1aegri, florescentes’vero vocavit - eos,; ut par est,, sicut  
paulo ante impense rubentes nominavit; quod scetpitis: lu1**

**capite una cum caliditate collectae signum fuerit; huic et  
antecedens capitis doler atque ab hoc, feqnens in poste-,  
riorem partem inflexio corporis a convulsione, fed et liaec  
quidem in ipsorum generationem quispiam prius signum,  
acceperit, pesterius vero interceptam alvum, femper capi-  
tis symptomata, exacerbantem-**

**• '• XCI.**

***In oculorum perversione febriculosa, lajsata,, rigor , per-  
niciosus et camatost in his malum.,***

**Demonstravimus , etiam supra libri hujus auctorem  
permiscere invicem gravia fymptomata, de quorum singu-  
lis per fe dicendum semel erat, quum quaties plura in-  
ter fe permisceantur, gravius aegris quidem ex ipsis, *pe-  
riculum* reddi,, nobis vero certiorem effici praenotionem,  
intelligere valeamus. Nihil igitur uovi nunc.dictum est,,  
nempe, quonam in affectu perversio ocniorum: fiat,j, quae-**

**nam itein lassitudinum differentiae *ei* quando rigorem com-  
mode apparere oporteat, praeterea qualenam coma sit: et  
quaenam cerebri affectio ipsum pariat.,.- didicimus.**

**XCII. . .**

***Insubribus ad hypochondrium dolores sine voce,, st sudore  
non solvuntur, maligni, his ad coalas dolores eum ar~  
dente febre et st alvus affatim proruperit, peruieiosam..,***

**Dubitationem legentibus pariunt non obscurae, dictio-  
nes modo.,, verum quoque et ex perspicuis, quae ccutra  
evidenter apparentia pronunciantur quaedam modo utro-  
que ambiguitatem inferunt; in quo, genere praescns dictio  
collocatur; exsuperat tamen in ea., quod. quae in. ipfa  
dicta sint, minime his consentiant, quae in aegris cer-  
nuntur. Prompte igitur talem quendarn sermonem osten-  
dere praeiens dictio videtur. *In febribus ad hypoesoom-  
dria dolores cum vocis privatione, sudore st .solvuntur,, me-***

***ligni.* At quum falsum esse videatur ut solutiones cum  
sudore malignae dicantur, in hoc ipso primo ambiguitas  
quaedam nos occupat. Nam quae absque ullo auxilio vel  
artis vel naturae cessaverunt affectiones, quod infidam ha-  
beant solutionem in confesso est, quae vero cum tali quo-  
dam, qualis 'nunc sudor dictus est, non firmiter solutae  
esse videntur, contrario- siquidem prorsus modo, quoties  
sudore vel aliquo alio naturae auxilio non solvantur, mor-  
bus malignus existimatur. Atque ob eam rem probabili-  
ter quis deficere in ea dictione negationem *non,* ajebat,  
atque ab eo qui primus librum transcripserat praetermisi,  
sam, quomodo et alia multa multoties in multis libris  
nemo negat, alia quidem praetermissa, alia vero permu-  
tata esse, quum nullus postea erratum ausus fuerit emen-  
dare. Verus siquidem erit sermo, si ita scripserimus*in  
febnbus ad hypochondria dolores* sine *voce sudore st non  
sulvuntur, maligni,* Sed plerique' hominum relictis tum  
claris tum notis aenigmatice pronunciatis oblectantur.**

**Sunt etiam qui patrocinari manifestis erratis specimen  
fapjentiae arbitrentur, eorum instar, qui'apud tribunalia  
rhetoris obeuntes munus manifeste vel caedis vel talis  
cujuspiam flagitii convictus a justa liberant poena, judices  
ipsus, quum fermpnum' rudes suerint et subdolas eorum  
astutiae ignoraverint, decipientes et mente vacillare *facien-  
tes f* sic fanenonnulliin praesenti oratione sine *voce* pro  
sine *sermone* dici putaverunt, quia sermo in vocis genere  
sit. Dicitur autem apud veteres φωνὴ non;id folum, ve-i  
rutn quoque αύδὴ, atque'hoc translatu, ἀλόγως ex ἀναύδως  
significari dicunt, quae.. autem ἀλόγως, id est absique ra-  
tione, desierunt, infida omnia et suspecta existunt. At.  
quum sermoni huic adversentur et quod tales excretiones  
malignae dicantur, non infidae; et quod non absque ra-  
tione cum sudoribus soIvantur, ut ipse dixit; quidam alii  
sapientia validiores, sine ratione solui dicunt, non solum  
quae nullo auxilio vel, artis vel naturae facililata sunt,  
verum quoque et haec facta quidem, sed non pro magni-' •**

**tudine morbi,' tanquam scriptor exigutun factum sudorem  
dixerit, etfi orbsque nulla adjectione'scripserit, *sudbresc  
sulvuntur,* sabintelligendum autem *modica,* ajunt.' Forsitan  
vero et alius quispiam audacius caeteris pronunciahs;  
multo et immoderate -subintelligendum volet , delude-pue-i  
ris tum rudibus indoctisque tutu disciplinae omnis in-  
exercitatis , multa de' symmetria nugatus; aliquis sapiens  
videbitur. Quod si! prorsus his licet orationi, fadore fi.  
sitivuntur; ejusmodi dictionem adjicere, multo melius erat  
adjecte iyllaba,.non scripta oratione;si non solvuntur, d  
negotiis nos extricare; nam hypochondriorum cum febre  
dolores, quos sudor, non folvit, maligni existunt. Re ipsa  
igitur ostendiet jaune quomodo jam faepius in obscuris  
multis dictionibus nihil quidem eoium, quae non novi-'  
mus, ab ipsis doceri, fed insumi tempus veluti lu aenig-  
matis, si qua novimus, dictioni accommodaverimus. Ita-'  
que et qnod in fine dietibnis ‘recensetur, non parvam  
habuit quaestionem, quare, si venter καταῥῥαγῇ, quod est**

***ά&ρόως ίχχρν&ίί* πολλὰ; id:est *confertim multa excreverit,*letalem morbum indicabit. Nam/ ut inquit Hippocrates,  
*defectiones multitudine aestimandae non stunt, fed st talia  
dejiciantur i qualiacandentunt et aeger facile ferat.* < Hic  
quidem sermo f qnod det -manifestus sit et universaliter  
quippiam doceat, contemnitur; quae vero aenigmatice *di-  
cuntur* , sophistis quidem jure affectantur, ut discipulos  
mirum quippiam docere videantur; discipulis vero propter  
primarum disciplinarum,"in quibus antiqui pueros alebant,  
ruditatem; inexercitata1 autem horum cogitatio neque quae  
dicuntur-assequitur; meque . veritatem in ipsis discernere  
potest. • Nam quin sine distinctione de erumpente alvo  
pronunciationem aliquam audiens, non continuo fermo-  
nem incusat, tanquam nihil' docentem? : Nempe alvus in  
quovis morbo erumpens, sine quidem coctionis signis,  
quae saepius audivisti, nihil juvat; si vero implacidius  
operata fuerit, praeter id, quod nihil juvat, noxam etiam  
attulit; cum his vero juvat magisque, si contristans hu-**

**mor vacuetur; atque adhuc magis, si aeger post vacuatio-  
nem placidior sit, certiusque quum in die. judicatorio *ap-*paruerit quippiam , qnod per indicem significatum, fuerit.  
Qui ergo haec novit, dictam dictionem neglectui habdt,  
atque alias omnes, quae particularium symptomatum vel  
morborum mentionem faciunt. Nempe in quibus alvus  
erumpit vel morbis vel symptomatis, si cum eis quas nu-  
per dixi fiat limitationibus, securam *efficit* cognitionem,  
absque eis autem limitationibus nunquam verus erit sermo,  
qui erumpentem alvum vel juvare vel nocere asserit. In  
omnibus siquidem utrumque fit, at in definitis distinctio-  
nibus nihil est dicere, iu hepatis quidem inflammatione  
vitiosum esse symptoma erumpentem alvum, iu alio, vero  
quodam bonum, verum in omnibus, ut dictum est, et bo-  
num *et malum fit* cum propriis ..distinctionibus. .y**

**.i - κ ?. —- - . . .. .... ..., . • ..t sm • frvduts ni**

*- -ii.* **-ern-.sim.. ?..•., . XClll. '.**

***Quibus voces aum febra deficiunt post judicationem, hi tre-  
mentes • ac saporati pereunt.'***

**Haec item diclio'iis , quae, pbseuritatem de industria,  
siectantur, similis existit. Quidam enim verbum deficiunt  
de folis,vocibus intellexerant, alii , vero et febres vocibus  
adjecerunt, dictum esse asserentes, quodmtraeqne deficiant,  
et voces i,et febres, ut;scrmo talis sit,: qnibasqpparenie  
*saluta febre* vocis interceptio sit *et post judicationem, iiij  
trementes jet; comatosi. pereunt •,* febribus ..scilicet non. sine  
signis, fed cum njaja.ijudicationecxisisalesiisse. Constat  
autem malas dici judicatmnes, quae, ecin . natoralibus . va-  
cuationibus vel abscessibus, factae, non sulpm aegros nihil  
juverunt, verum quoque et deterius habere quam antea  
fecerunt Alii autem non vocem cum febre, fied solam  
vocem deficere existimantes totum sermonem ita efficiunt:**

***quibus voces manente febre deficiunt, si id stt post judi-  
cationem, hi trementes stmdl at comatost moriuntur.* At-  
qui'rursus 'in praesentiariuin -discordia alia rinterexposito-  
res orta esu Quidam enim.ajunt; quando ex.praedictis  
trementes fiunt, perire hos tum-comatososi tum trementes;  
alii autem Comatofos factus itu interire. -Nemo autmn in-  
ter eos ex natura ierttm-logicam scripfit demonstrationem,  
neqpe ’ attestantem experiectiatu ‘osteiidere potest, : neque  
enim^ eir praedictis ef trementes etacomatosi magna 'ex  
parte' interire videntur.'1 Quod- siiquidam' raro tales -fiant,  
ab artis‘parte tum prorrhetica defciverunt; neu enim ad  
praedictiones talihiis utimur,'fed iis, quae veliaffidue vel  
ut plurimum stunt imo-Verb' ettiisy-quao ambigue con-  
tingunt, ηόη’ tadfth2 raris; nulluolenini:vnitnsaepius animi  
vofor frustfaturTmnelnssequi^uod petiiti έ na**

**vj.q tus •- .' XCIVi .lucii.-b  
piiibut *deurentia ;• fatuitatem inferentia , inchicentiti* cato-  
-fehen, *variantia hypochondria, ventre tumidi, cibis in-  
terclusts cum* • fadatiuncatlisi, *r-ati> bis' turbidus fpiritus- er  
geniturae quid stmila superveniens p singultum indicet,  
ventrique spumosuituui biliosa' prodeant’? - Emiatuin tn  
his splendidum, sudat et venter his perturbatur.* r .**

,, • ,p ,,

**Acervavit iterum hoc in loco affectionum diversi ge-  
neris symptomata, dh quibus nullam: artlliciofam doctrinam  
esse Pupra demonstravimus. - Omnia- siquidem,- quae 'in aei.  
gro- suut contemplari nihilque neque negligere neque  
oeiofe inspicere’ roportetpi singulorum Vero horum «vires  
seorsum discere convenit. Ut. verbi gratia, ’ verbi^iutitrirKd,  
id est *deurentia,* quod primum omnium dictnm est, nempe  
intelligi possunt'affectiones eaustioae; id'estideurentes, quasi  
calidas et urentesddixerit;; possuntque et ejusmodi intelligi  
excrementa,, quorum facultas est, morbum et dcfitssisti et**

**velocis judicationis reddere, praeterea et periculosum, si  
vehementer.talia fuerint. Μεμωρωμένα autem, id. est fa-  
tuitatem *inducentia,* vocat, quae μώρωσιν, id est *fatuita-  
tem* ,. menti inducunt;i ea autem est fymptoma citra deli-  
rium.aegros naturalibus fatuis similes reddens, quales  
etiam, ex. iis, qui dicuntur consenescere,..nonnullos fieri  
novimus. , Cui. pathemati simile quidem est, quamquam  
non idem, quod vocant *ignorantiam,* de qua et Thucy-  
dides.fcripsit iniis; qui ex. peste servati sunt, hoc pacto:  
*igno.raveruntque tdm se ipfos tum,surniliar.es.* Quo autem  
modo differat ab oblivione non est ut in praesentis con->  
sideremus necesse. Quum autem κάτοχίο,\* id est *quae* ea- .  
*toeben* yqcatam *inferant,* intelligamus, alii morbos stabi-  
les, sicmqsqneet.veluti κατεχομένοις, id.est *detinentes,* ap-  
pellata esse catocha dicunt., Variantia item, assiduas con- .  
traria in symptomata permutationes facientia' quidam in-  
telleecrunt; feparantesque a voce hae hypochondria, uno  
contextu legunt, ventre tumidi. Alii autem, uno.,.etiam**

**contextu legentes, variantia hypochondria per sc rursus  
legunt; ventre tumidi ajuntque 'variantia de hypochondriis  
dici; nam ut antea in his, quae in toto corpore ad con-  
traria fiunt, transmutationibus dixerunt, sic in hypocbon-  
driis fecerunt. Qui vero totam hanc copulant dictionem,  
hypochondria ventre tumidi, significari ajunt eos, qui  
praeter naturam his partibus intumuerunt. Quomodo et  
per orationem σίτων ἀπολελαμμένων, id est cibis interclu-  
sis, cujus deinceps meminit, nonnulli quidem ἀνορἐκτοις,  
id est cibum aversantes, dictos esse ajqnt, *ac* si dixisset, a  
ciborum exhibitione ἀποκεκλεισμἐνους, id est exclusus. Alii  
eos qui suptt ἐπεσχημένοι τὴν γαστέρα , id est ventrern ha-  
bent retentum , nempe et in libro, de victus ratione in  
morbis acutis, vocem hanc de dejectionibus dictam esse  
ajunt.. Praefatus igitur haec omnia, qni librum hunc  
fcripfit, adjectoque.in fine sudatiunculam, quod et ipsum  
totius corporis sudorem exiguum veluti νοτίδα, id est *hu-  
miditatem* significare potest, vel eum qui thoracem et ca-**

**put solum occupat, his superintulit aenigmaticam adhuc  
magis quam ea ipsa dictionem, inqniens: an his turbidus  
fpiritus et geniturae quippiani?simile fuverveniens singul-  
fum indicet?: nempe et hic θολερὸν πνεΰμα, i. e. tufbidum  
fpiritum, veluti jam antea ambiguum habere fensum re-  
perimus. At in ea quidem didtione turbidum spiritum  
ab eo’ de exspiratione dictum esse, ut enarratum est; veri-  
simile videbatur, nunc autem *nt-* ipfum de ructibus dictum  
esse quidam nos existimare jubent; quomodo alii de 'flati-  
bus. Diximusque antea verbum θολερὸν a quibusdam δΰ-  
*&0tdeg,'id* est *graveolens* et ab aliis Ατμῶδες, id est τ,ορο-  
*nasum '* intelligi, quomodo ei θἀλερὸν quidam per α suri-\*'  
bentes, id est-veluti θἀλλον, id’ est *germinans* et' ἀκμάζόν;  
id est siorens *et’ pfya*id est magnum, dictum esse' ajunt;  
Praedixi qndquuilet' Hippocratem saepius lu libris;'qui  
omnium doctorum consensu ipsius legitimi censentur,' alias  
alibi difficultatis spirandi differentias quum enarrarit, lu  
fecundo etiiijxto epidemiorum omnes deinceps, nusquam  
tamen turbidum nominasse spiritum, sicuti neque turbi-**

**dum singultum neque turbidum flatum neque allud quip-  
piam tale.z >Magis, etiam; aenigmatice et hoc .geniturae  
quippiam similetsuperveniens. dictum est, sive urina sue-  
rit> sive dejectib. Post haec et quam ob'causam -adjecerit,  
singultum-“significare et turbidum fpiritum et geniturae  
quippiam: simile superveniens ; difficile est reperire ; nempe  
in symptomatum causis singultum fieri demonstravimus,  
quum venter ad excernenda ea humida, quae tunicis'ipsis  
pertinacius adhaerent, mordentefque habent vires, excita\*  
tnr. Non. contentus autem auctor, symptomatum multitu-  
dine deinceps adjecit': i ventrique tum (pumula tum biliosa  
ηροσδιερχεται, id est procurrant? . Quod et ipsum rursus  
bifariam scribunt ;alii quidem in prima fyllaba adji-  
cientes alii auferentes; quod si adjiciendum: fit;, tempus  
praedictu-succedens significabit, si vero auferendum , quod  
praecedit. -'Non' est . tamen par, neque simile alterum al-  
teri > succedere: unt praecedere, nempe quod praecedit,  
signum erit futurae excretiunis, ; quod vero excernitur, a**

**praecurrente nunciabitur. Quum igitur tanta in his onr-  
nihue existat obscuritas, neque ex iis, quae post ipsa in-  
feruntur., licet quippiam ad-praesentium explanationem  
accipere , - sicut neque ad illa. Inquit enim: *amictum dn  
his splendidum juvat.* Duplex autem et in hoc sermone  
est obscuritas, una quidem est, quidnam λαμπῶδες,,id est  
*splendidum,* significet, scriptum quidem ab aliquibus per  
duplex ππ, ab aliis vero per μ et π, altera vero in hac  
oratiuUe in his nempe in quibus dicit? an praedictisnmr  
nibus accommodabit an ultimis? et quibusnam ultimis?  
pulsunt siquidem etiam ultima dici omnia, quaecunque  
post principium, dixit, an his turbidus spiritus, et genitu-  
rae quippiam simile procurrens, singultum significet? an  
sola haec ultima dixit, ventrique tum spumosaefum bi-  
liosa prqcurrant? Praeterea lue omnibus lu.fine adjiciens,  
venter his *perturbatur,* atque hic sermonem absolvens,  
nullius gratia videtur eorum, quae in principio sunt, mey ,•  
minisse. Nempe fatuitatem inserentia et-inducentia cato-  
chen, magnam partis principem animae, facultatem .liabec-**

**tis, noxam indicantia, frustra dici videntur.et sine den-.  
rentibus quidem interficere valentia, cum illis vero ma-  
gis. At certe nihil de njorte dictum est, sicutrin aliis  
antea non paucis ; fed adjectis variante hypochondrio, ven-  
tre tumido et cibis interclusis,, conjuncta insuper cum his  
sudatiuncula, an his, inquit, . turbidus spiritus et genrtu-  
rae quippiam simile superveniens singultum indicet? qui-,  
busnam his? quibus praedicta omnia symptomata insunt;  
Atqui cum his omnibus turbidus spiritus factus una .cum  
excretionibus geniturae similibus singultum indicat ? quod-  
cunque ergo vel unum ex dictis deficit, singultus non  
erit? Et forsan quis scmel in, annis pluribus talem cer-  
net aegrum. Quod autem dictorum omnium est absurdis-  
simum, jam tibi referam. Quum multos aegros sim con-L  
templatus.et mille futura praefatus, neque tamen expe-,  
rimento signis ex talibus singultum adtuturum novi, neque  
ex rerum natura indicative vel ipse inveni vel in scri-  
ptore aliquo legi. Sed praesens dictio ,ei, qnod in .ludo.**

**proverbialiter dicitur, similis est, parturiebat montem et  
murem edidit. Multa- siquidem ubi recensuit pathemata,  
alia quidem summe perniciosa; alia hisminus, alia vero  
mediocria,, singultus praedictionem prius .scripsit, deinceps  
splendidum, inquit; lu rhis,emictnm juvato t Sed quibus-  
nam his inquit? deurentibus . scilicet, fatuitatem inferen-  
tibus vel inducentibus catochen vel; quibus variantia ,hy-  
pochondria et venter intumuit vel cibos aversantibus vel  
quibus alvus retenta est vel quibus fudatiuncula vel qui- '  
bus turbidus spiritus yeI quibus- exeretio .genituram *re-*praesentans, vel singultientibus vel quibus *venter* spumo-  
fus et biliosus προδιῆλθεν, id est *procurrit,* quoniam et  
hoc ipsum-bifariam-sersptum est, cum σ et.'sine *a.* Nam  
sive quibus unumquodque dictorum, sive quibus omnia  
dicta esse asseritur, admittere est consentaneum; nempe  
vox his singulis apte cohaeret; quapropter omnino simul  
lutelliguntur, etsi, nictum non suerit. Nempe et unum-  
quodqhe horum juvat splendidum emictnm, atque etiain**

**si duo et tria et plura concurrerint, auxilium his praebet.  
Mirum autem fuerit tot pathemata diversas aliarum atque  
aliarum partium sequentia affectiones cum splendido ju-  
vari, prorsus quidem spumoso existente, si utique album,  
quod in urinis detinetur, splendere novimus. Omnes au-  
tem spumosum inquiunt appellari, facta utique spuma,  
cum flatuofa substantia vel crudis, pitnitosisque humoribus  
yel pinguedinis liquationi remixta fuerit; ut et praeterea  
eandem buec enunciatio distinctionem requirat, quam et  
in ea, quae hanc praecedit, di e,tione in iis, quae critice  
excernuntur, dixi. Omnia siquidem tum bonarum tum  
malarum judicationum communia distinguuntur, praesertim  
quidem et primo coctionis siguis, quae perpetuo bonum  
quippiam indicant, fed cum ipsis, ut dixi, facili scilicet  
tolerantia, contristantis humoris vacuatione et diei, quo  
haec fiunt, fiducia et securitate, praetermissa a nobis in-  
vestigatione, si ηοη λαππῶδες scriptum per duplex ππ sig-  
nrsicat λαμπῶδες, quod per μ et *m* quidam scribunt; nt**

**enim per eos'scriptum, ἀπὸ τῆς λαμπῆς; ita λαππῶδες  
ἀπὸ *τοϋ* λάππειν appelletur. Haec, igitur omnia congesta  
funt, veluti aenigmata,, etiam si, quis omnia percurrerit.  
Scriptae etiam in,'sinet veluti insinuationis et venter his  
perturbatur, ratio’afferenda non est,, neque enim ratio  
neque experientia eorum, quae ut plurimum dicto conse-  
quuntur , ventrem perturbari ostendunt.**

**GALENI IN HIPPOCRATIS PRAE-  
DICTIONtfM LIBRUM I. COM-  
MENTARIUS III.**

**' ’'Q’;xCt.7 /**

**Quibus coma *spumosis prodeuntibus > oritur, febris exacer-  
batur acuta. .***

**Primam omnium praesentis libri dictionem dum ex-  
ponerem , libellum, cui titulus est de comate secundum  
Hippocratem, scripsi; in quo.significatum Vocis hujus; de-  
lationem in somnum, esse ostendi vigilare quidem aper-**

**tis oculis nequeuntibus comatosis, at non prorsius dor-  
mientibus, ubi eos "clauserint, imo interdum etiam vigi-  
lantibus. Docui autem id significari per ea, quae Hippo-  
crateg in confessis germanis libris' tuin primo tum tertio  
legitimorum epidemiorum recensuit ex f iis, quae simul  
cum comatis nemine explicantur vel apparent vel quovis  
modo quis nominare voluerit; scjum *ennia* hoc pacto sig-  
nificatum ah unaquaque voce reperitur. Nec tamen hoc  
in libro fieri potuit hucusque ut quod a comate signifi-  
catur per cofinunciantia invenirem, dictionibus nempe  
omnibus aenigmatice pronunciatis; imo neque in sequen-  
tibus fieri potest ut quod significatur per coordinata ipsi  
nomina inveniatur. Quo fit ut in obscuris dictionibus  
sieeurius existimaverim vocem eam ita intelligendam ut  
usus est Hippocrates. Pieri autem ;catapboram, ut iu qui-1busdam docui commentariis, atque • iis quos de affectis  
locisconsccj, interdum quidem gravato ab utilis succi**

**copia cerebro, ut lu ebriosis; interdum vero et propter  
pituitosum humorem; . vel et propter' *aegre separabilem*absque humore frigiditatem-. Quum autem vigiliae citma  
junctum fuerit, succi mordentis permixtione fieri afleetio-  
nem hanc oflendi. In libris igitur epidemlorum sive' *e£*coordinatis sive ex iis quae simul enunciantur, quis' n‘o-  
minare voluerit,- demonstratae sunt comatis differentiae',  
atque una demonstratum est Hippocratem distincte luter-  
dum quidem profundum corna,, interdum vero sumniculo-  
sum et interdum vigilans vel quippiam tale dixisse. In  
praesenti vero libro , neque ex hujusmodi distinctionibus  
neque ex. coenuneiantibus differentiam comatis lutelligetej  
neque ex his firtniter • constituere praenqtioheni -valetniis-.  
Ubi igitur .vel desipientiam vel phrenitin’ vel fatuitatetii  
vel catocben in ea, quam scripsit, concursione praedicit, '  
differentiam comatis scire commodum existit, in praefecti  
vero concursione prorsus inutilis existit talis notitia. Ut  
enim libri' hujus anclor ini caeleris concbrsicftibus’ non**

**pauca symptomata ineam, quam pronunciat praedictionem  
nihil conserentia adjecit, pari modo et nunc inutilis est  
ad praesentem judicationem mentio comatis. Nempe.fe- -  
brem ex spumosis dejectionibus proritari ego quidem cou-  
tinue victi, singuli vero'alii eorum, quae ipsimet viderunt,  
reminiscantur, non tamen in comatibus febres omnino  
exacerbantur. Sed fortasse quendam vidit cornatosum si-  
mul et spumosa dejicientem, deinde febrem exacerbatam  
atque ob id corna invadenti febris exacerbationi conducere  
putavit. Vocavi autem plane spumosam dejectionem, quo-  
modo fecit Hippocrates in prognostico inquiens: *dejectio  
autem st valde aquosa suerit vel alba vel pallida vel ad-  
modum rubens vel spumosa, mala haec sunt omnia;* at-  
que' in epidemiis faepiuscule. Quidam interpres libri  
hujus dicebat Hippocratem vocare ἔταφρα quae spumam  
furfum vectam habent, tanquam fluxibus quibusdam exi-  
flentibus vel dejectionibus vel urinis vel succis; in qui-**

**bus. spuma poni alio ordine apparet. Quare autem in so-  
lis febribus ad instar ignis urentibus spumosum dejicia-  
tur, dixi saepius;, sicuti et quod usitata nomina permutare  
studiose contendat, qui librum hunc scripsit, quamquam  
id facere nequiverit. . Significata itaque permutando, simul  
et horum syntaxlu, id est constructionem, suo arbitrio  
statuendo figuras committit solecifmos. Quod si non syn-  
taxin appellare lubet, potes eam compositionem vocare.**

**XCVI.**

***Si ex capitis dolore vocis interceptiones stant atque, cum  
sudoribus febrientes laxentur in se ipsus et mala repe~  
tant, diutius perdurant; et superrigere his malum non esa***

**Discordia quaedam non parva inter dictionis hujus  
expositores orta est, aliis aliter eam exponentibus. Ego  
vero quae ex dictis in ea veritati adaptare potero, facere  
id conabor. Quod autem reliquum est ηοή mea, sed ob-**

**scurisatis scriptoria culpa existit; nempe qnod viri ejus-  
modi, qui adhibita multa diligentia quae- dicuntur et  
declarare et defendere volunt, omnes male creduli vi-  
deantur, scripturis est culpa. Videntur autem mihi, ex,  
dolore capitis vocis interceptiones ob id dici, qnod capi-  
tis dolorem velit signum esse affecti nervorum principii,  
non autem localem ipsics interceptionis vocis affectionem,  
quales fieri saepius, consueverunt vel propter tensionem  
vehementem vel propter exfolutionem et laxamentum vo-  
cem efformantium tum musculorum tum nervorum. Ora-  
tio autem haec cum sudoribus tequis humiditatis copiam  
vel reteniricis facultatis exsolutionem indicat. Haec au-  
tem χαλῶνται ἐφ’ ἑαυτούς, id est *laxentur in fe ipsus,- si*quidem, ut quam plurimi expositorum intellexerunt, de  
iis scilicet, quae praeter voluntatem excernuntur, ita et  
nos intellexerimus, vel mentis ostendet laesionem vel clau-  
denlium sedem tum musculorum tum nervorum. Si vero  
verbum χαλᾶν, ut nonnulli existimant; de affectione ex-**

**ponatur, quod est moderatiorem ipsam efficere, ob sudores  
quidem, inquiunt illi, morbum diuturniorem fieri contin-  
get. Ob eam causam praetermittunt hi verbi ἐπανιέντα,  
id est *mala repetant,* expositionem, quoniam idem di-  
cere cogerentur, quod in verbo χαλἄν antea dixerunt.  
Ob id igitur permutantes ε literam, scrlbentesque ov in  
ea quae finem praecedit syllaba ἐπανιόντα dici ajunt, rn-  
dicantes per id verbum recurrentes morbos; vocant autem  
ita morbos, qui paulum quidem moderatiores fiunt, fed  
rursus exacerbantur. Porro si oratio χαλῶνται ἐφ’ ἑαυτούς  
de involuntariis dejectionibus dicatur, totus sermo talis  
erit: si ex *capitis dolore vocis interceptio stdt , febriente  
aegro cum sudore et abfque arbitrio superflua excernunt;*et-su repetitio quaedam symptomatum 'pari modo fiat, lu  
longius excidunt ejusmodi: morbi 'tempus. Quod autem in  
dictis gravibus symptomatis ' non -dieniidam erat sutum,  
quod morbi protraherentur,- fed- ante hoc, an sperandum  
esset servandos, qui ita aegrotant, an morituros, constat**

**omnibus; praetermittens autem haec fcriptor de diutur-  
nitate tantum. explicavit. Sed rursus rei huid adversatur,  
qnod in fine, edictionis narratur, superrigere his malum  
non est; in quo quidam erratum este dicunt; nam *malum*sine negatione, non cum ea, *non malum,* scribendum fuit.  
Concessa vero ea, quae in exemplaribus omnibus cum  
negatione reperiatur scriptura, jure inquiunt rigorem dici  
ηοη malum esse propterea, quod exsolutam excitet natu-  
ram; quod autem exsoluta sit tum vocis interceptionem  
tum involuntariam superfluorum excretionem tum sudo-  
res id ostendere.**

**XCVII.**

**Manus tremulae, *caput dolentes, cervicem dolentes, sur-  
dastri, nigra densata mejentes, quibus haec sunt, his  
nigra ventura este exspectare oportet, perniciosum.***

**Capitis dolor caput his affici, veluti et fensus.andi-  
torii laesio, cerebrum ipsum ostendit; quo fit ut et colli  
dolor et manus tremulae nervorum principium laesum esse  
portendant. Qnod vero nigrae urinae principii alterius  
affectionem indicent, saepe est dictum, sitque hoc propter  
vehementissimam caliditatem. Urinae vero densatae ex  
eorum sunt numero, quae ad obscuritatem tendunt, ve-  
luti et alia libri hujus multa; adeo ut impraesentiarum  
quoque nugari possint quibus id placet. Nempe Hippo-  
crates in prognostico differentias urinarum omnes, quae  
in acutis morbis fiunt, enarrans, nullam de densis men-  
tionem fecit, sicuti neque in epidemiis neque in apho-  
rifmis. A.t qui talia quidem pronunciare audent; de qui-  
bus notitiam exquisitam habere non possumus, neque si  
habuerimus plus aliquid iis quae scimus habemus, vere  
autem commoda non agnoscunt, inaequalem habere super-  
ficiem ajunt urinas densas, eminentiis follicet tum parvis  
tum albis veluti capillis exasperatas, Suntque inter hos**

**nonnulli, qui spumosas tales urinas esse dicant, spumam  
scilicet tenuem lu superficie inaequaliter dispersam haben-  
tes, alii vero crassas quidem eas, duritiem in superficie,  
fabuli infler, valde teuuem obtinentes. Sed fane percur-  
rentibus omnia haec nobis nihil commodi accedit. Nempe  
auctor ipse ad dictionis finem ventura exspectare nigra  
scripsit et huic rursum ipsi adjecit perniciosum. Dixit ‘  
vero antea nigra mejere aegrum; quare spes venturorum  
nigrorum de his relinquitur,' quae vel dejiciuntur vel vo-  
muntur, intelligenda-, superfluum autem existit illa ex-  
spectare in gratia praedictionis eum1, . qui perniciosiora  
vidit signa, urinas scilicet nigras. Adde quod neque per-  
petuo neque ut plurimum nigrarum 'urinarum excretio-  
nern consequuntur per ventrem vel vomitum nigra. Eam-  
que ob causam mihi videtur Dioscorides subnigras 'tales  
scripsisse urinas, sub praepositionem adjiciens, ut pror-  
rheticum quippiam, tametsi exiguum sermo haberet. Su-  
pervacanea. autem prorsus erit caeterorum symptomatum**

**adjectio. Nam fubnigrae urinae, ut nigrae fiant inclina-  
tionern habentes, febris speciem expostulant, quae cer-  
tiorem definiat praedictionem, aliud vero nihil. Si enim  
abunde tum acris tum ignea febris fuerit, subnigrae uri-  
nae in nigras prompte transibunt, si vero, non talis ne-  
que magnopere ignea suerit, huic tremulae manus erunt,  
yeluti et dolor capitis, subfurditas et cervinis dolor. Haec  
etenim omnia phrenitica sunt signa.**

**XCV1II.,**

***Quae cum exsolutione ei catoche fiunt vocis interceptiones  
perniciosae. /***

**Rursus in hoc loco particularem scripsit sermonem,  
veluti et antea, quum dixit, desipientiae pessimae. Com-  
muniter autem talibus omnibus inest,. quod et idiotis ipsis  
palet, nt magnae affectiones virtute praefatigatis perni-  
ciosae fiant; sed quod ibi praedebilitatornm dixit, id**

**impraesentiarum cum exsolutione dicit. Potest autem  
quispiam et cum exsolutione vel infirmitate vel imbecilli-  
tate inquiens, multitudini indoctisque, quasi aliud quip-  
piam dicat, praebere opinionem, potest quoque et de par-  
ticularibus affectionibus ita agere ut interim alias alia .  
dicere videatur. Nam et peripneumoniae et pleuritides,  
quae cum facultatis fiunt imbecillitate, omnis item hujus-  
modr fortis affectio perniciosa est, si enim neque ex ipsis  
qui viribus valent omnes servantur, quod nemo ex iis,  
qui imbecillam habent facultatem, servari possit, liquido  
constat omnibus. Hoc igitur ,in loco duo symptomata,  
quae cerebri laesionem concomitantur, memoravit, quo-  
rum qui vel alterutrum, tantum dicit, vera loquitur, nam  
catochae cum exsolutione pravae sunt, vocis interceptio-  
nes item cum exsolutione similiter his habent.**

**XCIX. •**

***Lateris dolor ex sputis biliosis, st abfque ratione evanue-  
rit, in furorem aguntur.***

**Sermonis quoque hujus universale saepius est dictum, '  
quod omnia sine ratione evanescentia malum'quippiam  
portendant. In'hoc loco autem adjectum etiam est; ali-  
quod ex particularibus malum, quod ex biliosis sputis in  
pleuriticis affectionibus repente evanescentibus fit, neque  
tamen perpetuo, neque saepius , sed quum biliosi humoris  
ad caput ipsum transitus suerit, tunc folum aegri,ἐξἰσταν-  
ται, id est *in surorem aguntur.* Atqui consueta jam enuu-  
clatione usus, qui librum scripsit alienam fecit dictionem,  
quum non habeamus, cuinam orationem iu furorem  
aguntur ordinemus componamusque. Nempe quantum ‘  
quidem ex dictione est, lateris dolori, ordinamus; dicente  
utique ipso, lateris dolor absque ratione si evanuerit ,,lu  
furorem aguntur, valde vero improprie dictum fuerit, la-  
teris dolor ahfque ratione ss evanuerit, in furorem agun-  
tur;'nam etsi pro ἐξἰστανται, id est *in surorem aguntur,*scribamus ἐξίσταται, id est *in surorem agitur, Gne* v syl-  
laba quae finem praecedit per sola στ et α scripta, i non >  
minus et sic, absurda fuerit interpretatio atque priore**

**deterior;longe, nempe lu illa ab affectionibus ad aegrum  
per suloenismum transitur. Hoc autem .ἑξίστατἀι, tametsi  
absque v enuncietur, ne sic tamen prorsus quid prius  
illud significet invenire queas, nain secundum naturam  
dixisse licebat, lateris dolore ex biliosis sputis absque ra-  
tione occultato aegri ἐξίστανται, verbo illo videlicet signi-  
ficante dementiam vehementem et maniae participem.**

**C. <-• - • • •**

***Ex cervicis dolore comatosu et sudante alvus insueta, st  
ad nec afflictem liquida demiserit insusu subluta, ex his  
bile canentia in ecstasin aguntur. Talia autem 'st fer-  
nentur, diutius aegrotat t an et hia non biliosae* prolu-  
*vies benigniores stnt et statuofo turnori projuerint? .***

**Acervantur quoque in hac dictione dissimilis generis  
fymptomata. Cervicis etenim dolor cum comate morbo-**

**sam in cerebro affectionem esse ostendit. Sudor verotan-  
quam symptoma et non judicatorius aut redundantiam aut  
retentricis facultatis imbecillitatem indicat. Alvus autem  
inflata eam ipsam partem asseclam esse indicat, ventrem  
scilicet. Ad necessitatem autem liquida demittere sublu-  
tumque id facere jecur ostendit affectum. Άξίστασθαι  
autem, quod est παρακόπτειν σφοδρῶς, id est *valde dest-  
peie, eos* ait, etsi'nullum fortis desipientiae, quain ἔκστα-  
σιν vocant, signum effectum fuerit, dictum est enim co—  
matosum tantum\*, quae est affectio cerebri; contraria ecstasi,  
nisi quis cervicis dolorem signum ecstasis esse dicat; quod,  
neque simplicem desipientiam absque signorum' aliorum  
conjunctione significare potest, ut sunt vigiliae, capitis  
dolores, ferox oculus; responsio audax, somni turbulenti  
aut aliqua in 'sensibus vel motionibus'arbitrariis laesio.  
Jure igitur quidam pro ἐξίστανται legunt ἐφίστανται,  
id est cohibentur, de alvi excrementis dici affirmantes  
atque melius copulari - illis, - ut ita continuetur dictio :'**

***venter, instatus st ad necefsttatem liquida demiserit sublu-  
tus, ex his bile coreniik excrementa cohibentur..* Post haec  
vero inquiens; talia *autem st serventur, diutius aeger  
aegrotabit;* tandem fcripsit: an *his bile carentes proluvies,  
mitiores meliorisque moris existunt et quod statuosum est  
tumoris adjuverint;* quasi ita dixerit: *et statuosum tumo-  
rem adjuverint?* Qnod rursus idem in significatu potest,  
quod et flatuofis tumoribus opem ferre. Quod si aliena  
tibi videatur constructio, ignoscendum est iis, qui ita  
enarrant; permulta siquidem talia libro in hoc videntur  
pronunciari nominibus inusitatis. Jure autem optimo in-  
vestigare .videtur an bile carentes proluvies tales juvent  
tumores fletuofos, non a bile, fed a frigidis humoribus  
fubstantia aquosis et flatuoso spiritu fieri conjiciens; Se-  
cundum hanc igitur expositionem consentire hafec inter se  
videntur; et ηοη perperam a quibusdam scriptum est *σνν-*ἰστανται vel ἐφίστανται, id est consistunt vel cohibentur,  
de dejectionibus et magis ipsum ἐφίστανται, id est cohi-**

**bentur; nam quia ἄχολα, id est bile *carent,* ob id cohi-  
bentur atque ad' necessitatem vix deponuntur, hoc est  
cum medici auxilio. Superflue autem inter initla con-  
junctum esse tvidetur:, ex *cervicis dolore comatosu* etnsii-b  
*stante;* nullo .pacto ventris symptomatis cohaerens qua-  
dransque. Quo igitur.modo concursiones, alias multas in  
unc vel duobus contemplatus, ad eas scribendas .pervfe-  
nisse esu visus, ita et nunc fecisse est verisimile, non prae-  
scripto aegrotantis nomine, ut in aliis ferit. Et si res  
ita habet, fieri potest ut in principio quidem morbi i,co-  
pia quaedam humorum et temperamento frigidorum et  
substantia tenuium, particulas circa caput cervicem que. in;,  
festaverit; defluensque lu ventrem et flatuosam in eo. mo-  
lem pepererit et dejectiones Ium tenues tum aquosas fe-  
cerit., atque oh id manentes in ventre et non penetran-  
*ies,* quo penetrant modo, quae tum biliosae tum rnordeu-  
tes existunt.- Caeterurn non parum interest, an auctore  
libri quae, cuipiam evenerunt narrante , causas nos red-;**

**dere eorum probabiles tentemus , quemadmodum lu'opere  
epidemrorum fecimus, an veluti'universales sermones in-1dagare. A capite'enim ad Ventrem desinere potest 'llumeir;  
veluti *et* in fauces gutturque et pulmonem et thoracem'  
et septum transverium''et lienem et hepar et quidvis aliud;-  
veluti et ex uno quoque horum rursus ad. caput advehi;  
sed vel perpetuo vel magna ex parte 'lu unum dicturum  
permeatio fiat, falsum existit; id quod plurimae? libri hu-:jus dictiones ostendunt, iu quibus simpliciter ennirciatur  
absque adjectione conjunctionis > dubitativae vel nominis  
aegrotantis. Verum in hac dictione luquiens, an et his'  
hile carentes proluvies εύηθὲστεραι, id est *melioris moris,*exissent? scse haud qnaquam sermoni universali considere  
declaravit. *Esm&tartpat* autem significat quidem et κακοη-  
θέστεραι , id est maligniores et saepius in hoc significato  
plerique veterum usi videntur; verum et εύτροποι signifi-  
cat, id est-mitiores, et ut vertantur promptiores'; ' nss**

**siquidem sunt et hoc . significato quidam ei auntiquis, juxta  
quod et nunc, dictum .esse, videtur, nempe id commonstrat;  
quod lu fine sententiae dictum est, adjuverint,'**

**• •**

. -••nnn» i’ • . i **CI. ' nup-n - •**

***Alvi circumtendo ad nacejsitatem liquida dimittens, cito  
intumescens, convulstiium quiddam habet ;--utet Aspasti***

**-i *filia. Superingere his perniciosum ; ex hvs convulsus et  
insutus quis quum diutius aegrotaverit, idore putredo  
viridis oboriturd ... • .’ •' -•->***

,oi. • •; *.... i* j.> o.-. .- *• e-3"’'' 'A*

**Dictum, a tue etiam superius est quod .medicae fpe-  
culationis doctrina, ab Hippocrate lu legitimis omnibus li-  
bris per universalia facta, sit; expromente etiam aliquando  
particularia quaedam, gratia, exempli ad eorum qui dis.  
Icunt perspicuitatum. . Sed quoniam non fatis est prae-  
eepta. uHiverfalla. condiscere, ut ea prompte- lu operibus  
dignofcantur absque exercitatione , , ob id» gratia exerci-**

**.talionis aegrqs in epidemiis’ scripsit, in quibus nihil eo-  
rum, quae.his contigerunt, est.omissum. Quod vero  
quae a prorrbetici auctore emanavit, doctrina, nonihabeat  
universale, nisi utiquerraro, jam saepius est ostensum.  
Deficit quoque et ea ab exquisita illa particulari enarra-  
tione, quae in epidemiorum aegris descripta est; ubi ’ pri-  
mum quidem, si insignis aliqua fit ex causis procatarcti-  
cis indicat , recensens, si quis verbi gratia vel *'ex* lahqri-  
bus vel exercitationibus intempestivis vel ebrietate aegro-  
ture coeperit; deinde quod primo quidem die haec circa  
aegrum contigerunt et secundo alio et ita tertio et quarto  
et aliis deinceps diebus, omnia quae fuerunt explicat,  
iis qui ab, ipso didicerint, praeceptionem' universalem  
consentaneajuniis esse ; quae in aegris apparuerunt,- osten-  
dens; ducitque simul interdum is ad exercitationem, ut  
in horum explicationibus ostendimus. ‘Qui vero aegros in  
hoc scribit libro , ab hujusmodi enarratione ex quibusdam  
semel nisis. Jam universalia praecepta constituere intendit;**

**non parum in multis errans, ut in hoc, quod alteri fa-  
ctum fit, alteri attribuere, quomodo et nunc. Nempe ubi  
Aspasii filii ventris symptomata solum scripsit, ea convul-  
sivum. quippiam. habere ait. Tria autem sunt ab eo scri-  
pta symptomata, unum quidem est ventris distentio; aIte-  
rum ad necessitatem liquida demittere, quod pio διαχω-  
ρεῖν, id est dejicere, dicere consuevit; tertium ab ipsis  
est, cito intumescere. Significat autem cum hoc, et.quod .  
venter minuatur forsan ex liquidis dejectionibus; nempe  
mqx post ipsas dictum est, cito intumescens. Solis autem  
his symptomatis junctum, convulsivum quiddam, si. quis in  
ita aegrotante homine praedixerit, falletur saepissime;  
verum aliquando vel etiam in paucis semel voti fiet com-  
pos. Is quoque qui haec scripsit, ubi dictis nunc ven-  
tris symptomatis similia, in antecedente dictione comme-  
moravit, de convulsione .nullum fecit scrmonem, etsi cer-  
vicis dolorem factum cum comate dixerit. Ita autem ha-  
bet oratio: *ex cervicis dolore comatosu et sudante venter***

***inflatus, st ad necespitatem humida demiserit, sublutus.*Quod igitur symptomata ventris haec similia iis sint, quae  
nunc sunt dicta, liquido constat omnibus; sed praeter  
haec cervicis adjectus est dolor, nervosae partis et prope  
cerebrum sitae et dorsalem medullam continentis, cum  
hoc quod cerebrum jam erat affectum; nempe comatofum  
cerebri est symptoma; verisimilius autem erat in ita la-  
borante scriptum fuisse, habere aliquid convnlsivum, non  
autem in praefenti; in quo fieri potest ut fymptoma ali-  
quosi aliud convulsionis indicatorium factum sit, quod in  
enarratione omisit; nisi ipsum superrigere in ea dictum  
quis convulsionis signum esse existimaverit; quod sane et  
ipsum a quibusdam expositoribus est dictum, qni quoti-  
die tertianos quartanosque circuitus quibusdam cnm ve-  
hementissimo rigore fieri, nihil convulsivnm habentes, non  
videut. Vernm qni talia scribunt, adeo in re medica sa-  
pientissimi sunt, ut rigorem nervorum affectionem esse,  
ut convulsionem tremoremque existiment. Neque sane**

**cur Aspasii silius convulsivus factus sit poterit quis, di-  
cere, non scriptis omnibus, quae ipsi contigerunt; neque  
cur viridis putredo in oris locis, 'facta sit; succi etenim  
vitiosi suboles sunt ejusmodi pathemata, quam unde ali-  
quando acervaverit est incertum, . quum quanam’ victus  
ratione sit, usus ignoremus;, neque vero quae lu ipsius  
ventre facta sunt, putridae cacochymiae signum praefe-  
runt ; adde qu‘od neque quamnam dicat putredinem viri-  
dem, manifeste cognoscitur, quoniam χλωρἀῥ et quaeae-  
nigineum. et quae pallidum habent colorem vqcitant.**

**' CIL**

***Lumborum tenues et diuturni dolores qui ad hypochon-  
drium irretientes ciborum fastidium invehunt una curn  
febre, his ad caput dolor vehemens appulsus, acute con-  
vulsu o modo perimit.***

**Sive νπὸ λεπτὸν sive κατίνλεπτὸν; id esttenues, scri-  
batur, utroque enim> modo scribunt; inultanT habet obCcui**

**ritatem. Eam ob causam quidam ύπὸ πλευρὸν, id est sub  
costam, scripserd.nt;’ Quiergo vel ύπὸ λεπτὸν vel κατὰ  
λεπτὸν scripserunt, sententiis sunt divisi;, nempe alii te-  
nue intestinum dici asserunt, alii latum os et sacrum ap-  
pellatum. Sunt qui horum tertium quippiam fecerunt,  
ita ut simul utrumque dicant' rationemque simul iis, quae  
inferuntur, adjungant; nempe a vena', quae ad portas  
jecoris est, propagines , scissurasque plurimas in mesaraeo  
fibri ajunt ' atque'illis affectis lumborum dolores noncon-  
tinuos, fed tenuibus quibusdam intervallis infestantes  
succedere; quas ad dextrum hypochondrium in jecoris por-  
tas tum reduci tum contrahi et veluti convelli ajunt; ubi  
velut radicem esse' affectionis supponunt, quum haec vena  
una cum propaginibus phlegmone/laboret. Quare autem  
ita' inteIrigendum sit verbum γῥιφόμενα, id est griphorum  
modo euntes, praetermittunt quidem hi, sed quidam alii  
παρὰ τὸν. γρῖφον. uoinen adcepisse5’ ajunt; vocatur autem  
ita mete quoddam piscatorium, non ut hi existimant, per**

**Φ scriptum, nempe aliud vocis hujus significatum existit,  
fed per π. Quare quidam in praesenti sententia fcribunt,  
γριπόμενα; alii involutas membranas γριφομένους dici, ex  
consuetudine inquiunt, quum quis digito descripserit, dll-  
creveritque; atque ob id . per metaphoram dolores, qui.  
morsis descriptisque fiunt, γριφομένους vocatos; alii et a  
princspio dictionis dictum esse ajunt, lumborum tenues'  
diuturnosque dolores, quasi hoc pactu dixisset, dolores,  
exigui minutique, quod est imbecilli. Condonantes igitur,  
tum iis qui ile exponunt tum iis qui portas jecoris pati,  
asserunt, recte dicta esse omnia,-nam ciborum aversionem’  
argumentum quoddam affecti jecoris este inquiunt, al> eo,-  
quodnam ex sic dictis futurum sit nobis emolumentum;  
audiamus-. - Inquit enim orationis-scriptor, dolor bis *va-  
lens* contentusque ad caput • perveniens acute convulsivo  
modo perimit. Nuinqnid igitur, consulent nobis, ut prae-**

**dicamus omnino haec feqni? Nempe quod infestantium  
commutatio non folumin caput, verum quoque et in  
quamlibet aliam partem, sive mesenterium, sive et hepar  
pati vestnt, fieri queat; condonet quis; at certe quonam  
pacto commutatio fiet praenosse possibile' non est, prius-  
quam peculiaria parti symptomata adsint, quamquam facta  
cognosci queat; et praesertim quum, quae prius infesta-,  
liaut, sedata fuerint.. Quin etiam commutationes ejusmodi:  
in aegrotis, *ia* epiderniorum libris scriptae sunt. Et sane,,  
si nunc quoqueritanscriptum fuisset, ejuscernodi quibusdam  
fymptomatis in ventriculo obortis,, ac postea repente oc-  
cultatis, do luit vehementer lu capite aeger, diceremus;  
in ipsum transmutationem factam fuisse; neque tamen  
quid faceret certo licebat dicere, priusquam aliquod aliud  
signum cornpareret veli cataphorae vel, delirii vel convul-  
sion is, nempe et id fieri potest; potest quoque et natura  
morbo robustior prori tat a, sanguinis per nares eruptionem  
moliri veI parotidas suscitare. Didicisti -siquidem horum**

**omnium incipientium esse signum; sed priusquam incipiant, tcapitis dolorem solum existeutem'suspicionem quidem om-  
nium praebere, certam vero nullius, ex ipsis praenotionem.**

**CHI.**

***Supervenientes rtgores et nocte magis, quodammodo exa-  
cerbantes cum vigiliis et venarum agitationibus :dn  
sumnis atque urinas in fe ipsus laxantes, in comatosus  
aliquando* siniuntur *convulsiones.***

**Libri, hujus auctornt in singulis dictionibus vel no-  
men aliquod inusitatum vel compositionem inveniret  
magnopere laboravit; quomodo et nunc utrumque fecit.  
At quae in singulis dictionibus inusitata fit compositio,  
tranfeunte eo vel ab affectionibus ad aflectos vel ab *affe-  
ctis* ad affectiones, praetereunda nobis est,- propterea quod  
quantum in ipsis est nullam ferino sit habiturus obscuri-  
tatem. In praesenti vero dictione φλεβοδονώδεαι novum**

**peregrinumqne nomen fecit, venas agitarii, quantum ex  
voce est,'ostendens; vel etiam, ut quidam nomen scri-  
pserunt, per φλεβοτονώδεα, venas extendi. Sive igitur  
proprie appellatas venas sive arterias ipsas, quod has in-  
terdum venas autiqni appellent, agitari 'vel extendi au-  
dire - oporteat, mirari licet : quomodo, nunc primum eas  
memoraverit. Nam si arterias indicare voluerit vel tendi  
vel agitari, quod de vibratitla motione est intelligendurn,  
de ipsis aliquid in multis aegrotantibus dixisse oportebat.  
Nam si auctor circa arteriarum motiones usque adeo dili-  
gens erat, ut et vibrari eas et tendi observaret, nequa7quam alias pulsuum differentias ignoravit. Quomodo igi-  
turde ipsis nihil-scripsit? 'Si vero proprie appellatas ve-  
nas, tendi memoravit, quomodo et non hujus symptomatis  
jam antea mentionem fecit, quod scilicet in vehementibus  
capitis doloribus fieri consuevit? Videntur siquidem in  
his- et praesertim ubi cum multa caliditate fiunt, pulsan-**

**-tes et quasi vibrari-temporum venae. Saepius autem .et  
colli jugularias, quae videlicet in superficie collocantur,  
motione pulsui:cuidam non dissimili agitari vidimus. Vir  
detur quoque et' in temporibus ex subjacentibus arteriis'  
.motio accidere, quo tempore illae maxime pulsant.,; Am-  
biguitates ergo hujusmodi 'quidam: effugere volentes pro  
φλεβοδονώδεα φλεδονώδεα inquiunt, nomen ἀπὸ τῶν φλε-  
δόνων facientes; quod autem φλεδόνας et φλυαρίας et λή-  
ρους, id .est nugas et deliramenta, quidam veteres nomi-  
paveriut. non..te. .praeterit.; Affectiones igitur, inquit, cum  
vigiliis existentes et. lu. somnis delirantes, urinam incon-  
sulto laxantes, quod est ἀποκρίνοντες, id est excernentes.  
Nempe ab affectionibus ad aegrotantes transiit; et riirsum  
ad affectionem revertens inquit, in comatulas aliquando  
fihiuntur convulsiones. Inqniens autem aliquando, nos a  
molestiis liberavit; principio siquidem nerverum affecto, ut‘  
vigiliae, nugae et urinarum involuntaria excretio osten-  
dunt, nil mirum inde, phrenitin fieri et coma et convul-**

**sion em et vocis privationem et quodvis 'aliud tale pa-  
thema. Superfluum itaque suerit, ad hanc praedictionem  
tum superrigere tum nocte magis exacerbari; sed quod  
jain' saepius est demonstratum, faribit etiam quae praedi-  
ctionibus ab ipso dictis minime ecnveniunt, communia a  
propriis ‘separare nescius.' •• •' 'stvj. -• iec '**

-tti '5 ?sr.:rr.-, ,. ***'m* CIV.** btmp i1' '

**A *principio leviter exsudantes urinis concoctis, aestuantes,  
qui citra crisat perfrigescunt et celeriter peruruntur,  
torpidi, foporati, Comndst, perniciosa***

-seiu-.v, .ars : ,u——iali,- *' •> i*

**Rursus hoc lu loco tqni principio: leviter sudant uri-  
nis coctis supervacaneum esu Nempe et deuri et absque  
judicatione refrigerari, perimere hominem fufficiunt; delude  
et celeriter peruri; veluti et quae funt alterius principii,  
nimirum cerebri, per se ipsa aegrum corrumpere queunt;  
de quibus ita scripsit; torpidi item comatosique et coni**

**vulfivi perniciose habent. Ab his ergo utrisque principio  
leviter sudantes cum urinis coctis scripsit, quod perinde  
est atque quispiam dicat in periculo mortis videri homi-  
nem; quoniam et cerebri membrana 'perforata sit ettho-  
rax confossus atque in coxa ulcusculum r aeger habuerit;  
aut si quis periclitari hominem dicat propter hydropem et  
unguium abscessum. Quidnam proinde adhuc desideremus,  
quasnam dicat'urinas coctas? de quibus antea dixi a Rufo  
Ephesio Zeuxidem empiricum increpatum fuisse; nempe  
falsum esse id, neque malum esse aliquod, ubi tales iuri-  
nae factae fuerint; verum autem esse quod, laboriufae  
urinae malum aliquod significent; hernpe eas indicari,  
quae cum labore excernuntur. Secundo vero loco sisti-  
ptum hoc de urinis coctis in utraque fententia aeque  
sermonem vitiasse non amplius credibile est, ut Rufus,  
cenfuit Zeuxin redarguens. Sed forsan auctor coctas’  
urinas crassas et albas vocavit, quoniam fediiuentum hujus-**

**modi et in vere coctis urinis vidit; quae vero returbatae  
jumentorum modo, non coctas, .tn-Aest - *~5sell,‘Y.***

• ri ' —i-> —-v mf-as 1 t

-iu ' • **. CV.**

**Uterum *gerentibus capitis dolores cupi sapore et gravi-  
tate* ..ob*orientes mhU sunt; fortafsts autem et his con-  
vulstvum quid pati contingit.* • t(.;**

.su.r- : —

**Quidam rursus praesentem nominum constructionem  
foloecismum habere ridentes verbum bis permutaverunt,  
talem efficientes dictionem: forsitan vero et haec convul-  
sionum aliquid pati juyat; verum ut antea retuli, dum in-  
telligentia ipsa maneat, scribere unicuique suo arbitratu  
concedentes, de eorum quae referuntur veritate dissera-  
mus. At de ea certe jam disserere non sinit dictioni ad-  
jacens nomen-.ἐπιφὸροισι, id est *uterum gerentibus,* quod  
explicatione eget. Non folum etenim nominum inusita-  
tam compositionem dictionibus in singulis excogitare con-**

**tendit auctor,- verum.quoqueret ex nominibus ipsis' nhuin  
duutaxat atque interdum .et duo ettria inserit vel plane  
peregrina vel non. lu eo: significatui; qui apud Graecos insui  
fuit;. quidam igitmi *ίπιφόρους,* gravidas eas, quae non  
longe. a conceptionem absdirt'intellexerunt; alii prompte  
concipientes atque Assidue uterum *-r.* gerentes. - Inquit igni  
tur: si *capitis dolores suporesuue rcumrgraviiate'suntsc,st£*tiosi existunt. Sed commune-omnium ita habentium no-  
men ἐπιφόρους adjecit; quomodo et orationem, cum gra-  
vitate, ,ut pervestigemus;, utrumne praefer-id, quod la-  
boranti? lotum corpus ,grave. videatur., id adjecerit veI ca-  
pitis dolores cum capitis gravitate vel soporem cum gra-  
vitate. Sed ubi quis universa haec transcurrerit, ad prae-  
dictionem nihilo plus, asseqnetur, neque fecundum hunc  
scriptorem, inquit ergo n *fdrsttan siero et his convulstvum  
quid pati contingit.* Quum autem virum audieris dicen-  
tem, scrsitan atque ex particularibus tanquam universa-  
leni inconsulto fecisse orationem,' raro rem usu evenire**

**liqnido cognoscas; , quae vero raro contingunt, a prorrhe-  
tica speculatione descivisse saepius tibi diximus. '.Namest  
tanquam contingentia fieri quis dixerit,«saepius jam au-  
divisti affectum cerebrum posse quodvis symptoma vel in  
fensibus vel voluntariis motionibiis comitari;- si vero tana  
quam saepius fieri, non solum non fit saepius, fed neque  
ambigue, quod nunc dixiti**

**- CVI. • • • • .**

***Dolores in faucibus gracilibus suffocantes convulstvum quid  
habent, tum alias tum a capite aborti ;ut et Thrafy-i  
nontis consobrinae obtigit..***

**. . J *•: Tll* , . Λ J .-i - '\***

**Ex hac quoque dictione librum hunc non esse legi-'  
timum Hippocratis quis dixerit; ubi inquit φάρυγγι ἰσχνφ,  
id est *faucibus gracilibus.* Nempe scripturam hanc ha-  
bent tum antiqua exemplaria omnia tum interpretum com-  
mentarii ; *nisi scribentis vitio* id vertatur, quomodo et alia**

**multa in exemplaribus multis vitiata reperiuntur. Arte-  
midorus tamen et Dioscorides manifeste *φάρυγγι ίσχν$*scripfernnt, nempe quod φάρυγξ femineo scribatur *ge-  
nere ,* superioribus omnibus est confessum. Reperitur quo-  
que et in hac dictione φάρυγξ ἐπώδυνος ἰσχὴ, μετὰ δυσφο-  
ρίης πνιγώδης, id est fauces' graciles *dolentes ' cum jacta-  
tione, strangulantes.* Quod autem aegros cernens, con-  
cnrsiones horum scripserit, neque ex iis quae viderit se  
ipsum instruxerit, neque ad universale particularia redu-  
xerit. vel ex floc palam fecit» Fauces enim non semel  
memoravit, veluti lu prognostico Hippocrates fecit, omnia  
quae de eis sunt, continuata serie et non saepius percur-  
rens, alias in alia libri parte. Quod ergo -in praesenti  
dictione’ ait auctor, si saepius seorsum dictorum memor  
fueris, etiam in hac cognosces, quonam pactu ex invento  
particulari in enunciationem ire univerfalem ausus sit,  
nominatim Thrafynontis fratris filiam perstringens, lu qua  
scriptam concursionem conspexit.**

**CVII.**

**Tremores *convulstvi contingentes inl sudoribus reverti sa-  
lent,. his judicatio evenit, dbi. superriguerint ; superri-  
gent hi ardore circa ventrem provocati.***

**- . v T’’**

**Dictionem hanc quidam in duas dispertiunt orationes,  
unam quidem, quae ,ita habeat:,; τὰ τρομώδεα *σπασμώδια*γενόμενα, id est , tremula convulsioria *facta;* fatentur vero  
,hi orationem hanc, mancam essis., subaudiendumque ali-  
quid, de quo paulo, post dicam, volunt. Alteram oratio-  
nem principio altero efficiunt, τὰ ἐφ’ ἱδρῶσι, id *est cum  
sudoribus,* redire consueta judicatio his evenit., si super-  
riguerint. . Qui vero ,orationem utramque' connectunt, sine  
articulo τὰ •fcribunt, tremula convulsoria facta, cum su-  
doribus redire consueverunt; id quod quia falsum sit, ab  
expositoribus est damnatum; alterum vero quod mancum.  
At quod dictioni deest, scribentis delicto id accidisse pot-.  
est; salsitas autem ipfa- nullam admittit excusationem.**

**Nempe quod tremula convulsuris facta cum sudoribus  
redire consueverint, falsum est, quum redire non consue-  
verint, sed letalia existant , sive cum sudore fiant sive non..  
Considerabimus igitur ea quae hi dicunt', tremula convul-,  
foria facta mortem inferunt, aut tremula vel convulsoria,  
per se legi praecipientes. Nempe et hoc intelligi pacto  
posse'inquiunt, tremula convulsoria sueta mortem inserunt;  
posse autem et in hunc modum; tremula vel convulsoria,  
si fuerint, prava existuut,; ut prius quidem plane persc-  
ctam abfolutamque ex tremulis in convulsoria degenera-  
tionem doceat; posterius vero, tremulis pathematibus ubi  
supervenerit convulforium, sequi mortem. Utrumque si-  
quidem est letale; fed prius quidem tanquam tremulis ad  
convulsoria ante hominis mortem transmigrantibus; postea  
rius vero tanquam plane cum hoc factis, .atque ubi firma  
fuerint, mortem inferentibus. Cui vero haec placent, ipsis  
licet uti. Ego autem ad eos pergam, qui principio al-**

**tero sententiam cum articulo τὰ legunt:' τὰ ἐφ ’ ἱδρῶσι  
φιλΰπόστῥοφα, id est cum *sudoribus redire consueta*; deinde  
subticentibus nobis et postea legentibus judicatio his eve- .  
niti, si superriguerint, ut sermo hujusmodi sit; cum fiu-  
dore quiescere visa pathemata, rursumque revertentia et  
rursum ignescentia, ac iterum sudoribus folvi visa, veram  
certamque habent solutionem judiciumque, ubi superri-  
guerint. Quod autem dei uste dicitur, superrigent hi prae-  
cluso in ventre ardore, ejusmodi habebit sententiam;  
ventris aestus antecedit, si praernemoratis superventurus  
sit rigor.**

**CVHI.**

***Lumborum dolor, et capitis dolor et cordis dolor, cum  
excreatu violento., convulstvum quiddam habet, submu-  
tumque cum judicatione rigorem.***

**Quidam sententiam conjunctione'et semel scripta'ex-  
ponunT, convulsivum quipplam habere non ex praedictis  
quatuor fieri, sed ad veritatem de omnibus praedici voJlentes; quatuor dico, lumborum dolorem, cephalalgiam et  
cardialgiam et violentum excreatum, ita fit nt hoc. sicri-t  
bant modo: *lumborum dolor,, capite et stomacho dolenti.*Alii conjunctionem et'bis scribunt; quo.ego modo proti-  
nus ab initioeferipsi, propterea quod exemplaria complura  
ita habeant. Descriptio autem tale quippiam indicabit;  
lumborum *dolor , st et capite doiuerit quis* j,er *stomacho  
vel cum screatu violento, ' convulstvum quippiam habet;*quamquam et sententia ita scripta utrumque simul aegro-  
tanti , factum, signisicare possit et Iamborum dolorem, et  
cephalalgiam. Ego autem neque experientia neque rei  
natura convulsionem, praedictis consequentem esse pro-  
nunciare possum. Quin etiam auctor adjecit,convulsivum  
quippiam. habet, quod -non idem est ac ifi dicas sympto-**

**mata hujusmodi oenvulsiva esse. Docui porro antea quod  
non similiter audire ..conveniat cautum hominem: talea  
expromentem voces et eum, qui facile de particularibus  
tanquam universalibus pronunciat. Nam quum.temera-  
rius ille haesitahs dicat,. convulsivum quippiam. habet; Lvel  
exiguum essevel raro: contingere quod , dicitur ostendit.  
De singulorum autem, quae-in omnibus •tertii hujus com-  
mentarii dictionibus referuntur, symptomatum virtute pau-  
cis quidem docui'in horum commentariorum primo et *fe-  
cundo ,* longe autem lateque in, prognostici commentariis;  
uberius item ac fusius in libris de crisibus et symptoma-  
tum causis; non pauca quoque de ;his in-libris eprdemio-  
rum sunt enarrata. Ratis ergo hoc loco fuerit solam sen-  
tenliam explicare atque, insuper verum ne an falsum .su  
quod enunciatur,..aut frequens aut ambiguum, aut rarum  
sententiam adjungere. . Post orationem, convulsivum quip-  
piam habet-, scriptumlest ύπάφωνον.ηοίπβη, id est *submnr***

***tum,* quod quidam bum praedictis connectunt, ita ut fiat  
talis dictio, convulsivum quippiam: habet, submutum. . Alii  
principium sententiae. quae infertur esse existimant, corn-  
njutantque iterum hi ipsi sententiam; nempe aliilsine ar-  
ticulo scribunt, alii neutrum articulum adjungunt,.talem  
fabricantes dictionem;' τὸ ύπάφωνον,' id est submutus cum  
judicatione rigor,: ventris dejectiones sublividae, turba-  
tionis plenae et. urinae tenues.Quidam legunt per *fe,*cum judicatione: rigor, neque cum praedictis neque, cum  
sequentibus ordinantes. Alii totam scntentiam commutant,  
atque ita scribunt: ύπόφοβον ἅμα κρίσει ῥῖγος, id estfab-  
*terresuciens*• cum. *judicatione rigor,* i Consequenter .autem  
tibi..utrorumque expositionem'perfe exacte scribam.Qui-  
dam igitur ἅμα κρίσει ῥῖγος, id est cum judicatione; rigor,  
per se scriptam esse volunt, multasque fieri cum rigore  
judicationes significare. Orationem vero ύποφοβον ἅμα  
κρίσει ρῖγος, diri jam antea quosdam permutare et pro  
υπάφωνον *υηόφοβον* scribere; geminamque faciunt expo-**

**sitionem, alii quidem pro *φοβιςύν αμα χρίσΐν* ῥῖγος dici  
putantes, alii pro μετρίιος φοβερὸν, quasi mediocriter ter-  
rificum dixeris, ut τὸ ύπάφωνον simile sit τω ύπόφοβονΐ  
Euerit autem et- tertia quaedam scripturae hujus expositio  
talis. Componere' quovis modo rigorem bonum non esu;  
veluti, si dum vel per fanguinis eruptionem quis vel vo-  
mitum vel ventris -vacuationem vel-- sudores vel haemor-  
rhoidem-judicatur vel,mulier per-menstruam purgationem  
rigeat. Saepius certe fieri ridetur, nt bonam aliquam  
vacuationem antecedat rigor, quum vero jam excernunt;  
rigorem incipere, malum. - Qnod autem id verum sit, qui  
multus aegros diligenter contemplati sunt, norunt; si vero  
prorrhetici auctor ita censuerit est divinandum; principio  
siquidem neque an ab illo scriptum τὸ ύπόφοβον sit no-  
vimus, in antiquis enim exemplaribus plurimis non ita  
-fcriptumelli: tr;."**

**CIX**

**A *ventre sublivida*, turbulenta J *et lotia,* tenuia *aquosuqud  
suspecta. ....***

**De his utrifque seorsum lu prognostico disseruit Hip-  
pocrates tum liventes ventris dejectiones pravas esse. in.s  
quiens tum urinas tenues aquosas que; nunc suo more' di-  
yersi generis notas complectens nihilo plus docet. Potuit  
sane et. his auctor prava sputa- conjungere vel spirandi  
difficultatem vel aliud quodvis malum signum. Quidam  
vero expositores dictionem hanc, huic fubmutus cum ju-  
dicatione rigor, conjungunt, unamque totam efficientes,  
super dictis omnibus illatum esse ab • auctore. dicunt, id,  
quod in calce alcitur, *ΰηοπτα,* id est suspicionem habent.;  
nempe et his subliventibus scilicet ventris dejectionibus,  
urinisque tenuibus et aquosis, non absque ratione inscr-  
tur, suspicionem habent. Si vero quispiam his addide-  
rit et τὸ ύπάφωνον, ηδ est subrnutum, non suspectam fo-**

**lum ait esse concursionem, verum quoque et evidenter  
malam.**

**'• - , CX.**

***Fauces leviter exasperatae et Alvus inanibus surrectionibus  
- obmurmurans et spontis dolares; palpantes, fatigati, in  
stragulis ac vestimentis dolentes, quae ex his augentur;  
molesta sunt ; summis multus in bis aonvulstvus et dolo-  
res in frontem graves et mictio dijstcilis. -***

• .. , •, . > - - . \ . . -r

**Ventrem murmurantem cum inanibus surrectionibus  
quidam phreniticum lasse symptoma contendunt, nempe  
duobus modis errare eos, vel quod quae suh fensum ca-  
dnut non sentiant, quamquam cum dolore persaepe fiant;  
vel quod quae sub scnsum .non cadunt, sentire videntur;  
allero , autem-modo .resurgere quidem eos tanquam morsos  
ajunt,' sed nihil operariquoniam neque quod morderet**

**erat; morderi siquidein sese putant,-fed non mordentur.  
Oratio autem,, in stragulis vestimentisque dolentes; ’ex  
assueto sibi ennnciandi modo absurde dicta est, quae ta-  
lem habet sensum; tactum eotum quae ipsis substernuu-  
tur, non ferentes, fed dolentes. An he quidem et ob id.  
quod ab incumbentibus graventur, dura siquidem esse ar-  
britrantur vel mordentia, quae substrata sunt atque iuvi—  
sam habent,quae circumfunditur, vestem stragulam, an'si  
ob aliud quippiam ipsis contingit,' prorsus est incertum.-  
Deinde et alia deinceps recensens, quum inquit, somnus:  
multus in his convulsivus sophistis praebet pervestigandi'  
occasionem, an possit aliquando somnus laedere; nam aut  
juvare ipsum inquiunt, aut si non juvet, nequaquam tus•  
men unquam laedere. De ea re autem in aphorisrnorum  
commentariis antea disserui. Neque vero si somnus rnul-  
tus laedit, convulsionem efficere videtur; at solum peri-,  
culosum esse morbum .ostendit. Mictio autem δυσκολαί-  
*νουσα,* id est *dijstcilis,* miro modo ab auctore in obscuri-;**

**tatem est excogitata; ita ut inter expositores alius dicat  
δυσκολαίνονσαν, eam quae fit cum dolore, esse dictam , alius  
eam quae retinetur, alius eam quae aegre fit et eam  
quae continue et eam quae lu stranguria fieri solet; eam  
vero quae praepotentur mordet, alius. : Ubi vero omnia  
percurrerimus, nihil quod effatu dignum sit, ad praedi-  
ctionem consequemur propter eam; quam saepe retuli  
causam, quod scilicet permulta diversi generis permiscet  
symptomata. Argumentum *rei* hujus maximum est vel hoc,  
quod interpretum;nonnulli eo quidem ierint, ut dictionem  
pertingere ad hanc usque orationem, somnus multus in  
his convulfivus, existimarent, principio alio quae consc-  
quuntur, legi praecipientes; alii vero conjungant; atque-  
ex conjungentibus alii alla in parte consequenter dictorum  
circumscribi dictionem velint. Si igitur omnia ad finem  
usque quis persequatur, quae in singulis suspicionibus se-  
paratim expositores dixerunt, longum sane efficiet sermo-  
nem, nihiIque eos, qni in hunc incident librum, juvabit.**

**— λ - -'r' i '• CXL • ylljni vj. iiij- , £**

***Urinae supprefsto quibus* rigores et in his *convulsurus asu  
sectionibus; ut et ipsu ubi inhorruit, leviter sudavit. .***

**Si conjunctionem et permutaverimus, sermo erit di-  
lucidior, talis redditus*urinae retentio, quibus rigores, et  
ex* his *convulsiones.* Haec particula quibus rigores dicta  
est et in libris epidemiorum in- hac dictione: *ante rigo-  
rem urinarum retentiones.* Quod autemec ex. convulsivis  
affectionibus urinae retineantur,' praeposuit auctor in prae-  
flenti dictione.'. ‘Quae autem temere a quibusdam senten-  
tiae hujus explanatoribus dictu sunt fubticere est melius.  
Ego'autem explanationem ad eam, quae idonea sit,.prae-  
notionem, dico. Sequitur et ita *ubi inhorruit, sudavit.*Quintus quidem, ; solam hanc quum sciret •scriptionem,  
quam in antiquis, ut ait, exemplaribus repetit, fatetur  
fe non intelligere. Verum in compluribus exemplaribus  
scriptum est et ipsa, ubi inhorruit, fudavit, ut mulieris,**

**nomen ea voce intelligarnus, quam, ubi inhorruit, parum  
strdasse contigit. -**

**CXII.**

***Sincerae desinentes purgationes, alibi quidem in oinnibus  
exacerbant; his vera etiani valde;'..ex .talibus quoque'  
citcd aurem abfcasuus exfurguntr -*** ne:-., ,

-e,.iv ai,- • • . r< u;- ,

**Ut pro purgationibus "vacuationes diceretur praesta-  
bati Nempe quum excerni contigerit quae corrupto sunt,,  
purgatio est corporis; quum vero excernantur quae vi  
morbi fiunt, *evacuatio.* Cuivis autemquod de his dica-  
tur, patet ex verbo-desinentes, quod expurgantes corpus;  
vacuationes principium quidem a sinceris, interdum ha-  
hent, sed desinunt iu benignas mitesque dejectiones. His  
vero et valde tales exacerbantes esse vacuationes, ad *ea,*quae prius dicta sunt relationem habet. Antea autem di-;  
ctum est: *urinae retentio , quibus rigores et convulsiones.***

**Praenotio autem in ea re.est, qnod parotis suscitari possit;  
atque ob id scribitur-, quodlaegro cuidam ex iis\*, quae in  
dicta fyndrome relata funt, parotida habere - contigerit;  
non tamen perpetuo, fed -magna ex parte 'parotidas prae-  
dictam sequi syndromen est rationi, consentaneum\* didici-  
mus siquidem talium abscessuum notas.**

. c *; Oio.* •' '-1.V tli \_

**CXIH.**

**Turbulentae, *suracifstmae* e *samno excitationes, convulst-*, vae tum *alias* tum cum *sudore.***

**Jam antea concursiones hujusmodi explanavimus, ni-  
hil. fane neque quod necesse sit neque magna ex parte  
habentes; atque ob id praesentem seutectiam quidam iis,  
quae inseruntur, nectunt, caeteri autem distrahunt. ”**

**.. ,i - • CXIV. s ••**

**Tum ceroniis tum *dorsi perfrictiones apparentesd'fed, et  
sper totum,corpusp tn his et spumosue mictiortes cuin  
animae r deliquio atque, oculorum* /hebetudo- convulsis-  
nem *prope effa indicant.***

**In multis quidem exemplaribus dictio ita scripta est,  
*perfrictiones apparentes,* lu aliis vero melius hoc pacto:  
*apparentes per totum corpus,* tanquam fieri non possit ut  
totum simul .refrigeratum sit corpus atque oh- id bene  
adjectum fit, *apparentes.* Quod deinceps dicitur,, non  
parvam habet in scriptura controversiam; quidam enim  
scribunt ἀφρώδεες , *id,e& spnmosua* mictiones; alii autem  
πυώδεες,, id est *purulentae.* Sed ad totum rei sensum-ver-  
bum spumosae est' magis rationi consonum; nam puru-  
lentae mictiones,, suproprie utique intellexerimus et non  
ut libri hujus auctor impropriis nominum metaphoris uti  
consuevit, pus urinis permixtum esse indicunt; puris an-**

**tem generatio tantum abest nt convulsionem significare  
possit,. ut etiam in aliquo, qui .convulsionis incurrit su-  
spicionem; signum: bonum’ sit, morbum concoqui osten-  
dens,;spumosae 'vero estve.ob colliquatibnem- sive ob per-  
turbationem quandam flatuosumque fpiritum exoriantur,  
suspectae utroque modo„ad convulsionem existunt; ηοη  
tamen purulentae his .similiter. Si vero improprie puru-  
le.ntas dixit .urinarirmr,tum crudarum tum crassarum ex-  
cretiones, neque itafufpectae funt, neque.ad convulsio-  
nis generationem proficiunt. Animi autem deliquium *et*oculi hebetudo imbecillae animalis facultatis signa exi-  
stunt. Convulsionem igitur/non ea symptomata dictis  
adjecta.; sed sola illa -possunt indicaret .illa dico cervinis  
dorsique perfrictiones, una cum toto corpore *; urinam* item  
fpumofam aut crudam aut incoctam. - Oculi autem hebe-,  
tudo per accidens convulsionis exspectationi fidem faciet,  
quod principium nervorum affectum significet. Nosse au-  
tem oportet et concursionem hanc eorum quae possunt**

**inferre convulsionem; non tamen perpetuo vel ut pluri-  
mum, sed ambigue magis) si ἀφρώδη, id est spumosae scri-  
pferimus; neque 'si scribatur πυώδη, id est *purulentae, ex-  
pers,* nt dictum est, exspectationis erit; medium utrius-  
que obtinente, si ύπνώδεις *somniculosae,* scriptum siti; fed  
illis adhuc magis, si crudae et incoctae videantur. Quibus  
autem haec cessaverint, his prope esse tum convulsionem  
tum mortem indicant oculorum hebetudo et apsychia.  
Intelligit autem procul dubio animi defectionem. Dio-  
scorides pro ἀψϋχίη scribit ἀποψυχῇ. i**

**CXV.**

***Cubiti et cervicis dolores convulstvt; a sucte autem sui  
atque iw faucibus fonitus crebri cum' salivatione; ' his  
in somnis sudores boni; an et-sudore quam plurimos  
levari non medum? ' 'A***

**Orationem a facie autem hi inlellexerunt omnes ,'ut  
aequam habeat conditionem, cum hac. a capite, nempe et  
fupra in ali a dictione- dixit tum alias tum a capite orti-.  
Quare autem convulsiva haec dicat symptomata, non est  
incertum iis, qui ante dictorum meminerunt.. Quidam vero  
primam dictionis partem per se tum scribunt tum legunt,  
ut sermo talis' sit: cubiti *cervicisque Aolores convulstvif. a  
sucie aurem hit* non amplius indigentibus .nobis ad con-  
.vulsionis praenotionem conscquente orationer ’ Hi autem  
conjunctionem atque tollentes, principium- consequenter  
scriptorum hoc fecerunt, in faucibus sonitus frequentes.  
Quidam pro ἡχόι., id est *sonitus ',* . scribunt δχλβι, id est  
tumultus, ita in faucibus tumultus multi, ut Dioscorides.  
Capito autein ita scripsit: atque in *suaAbus ΰχροΐ,* id est  
*pallores frequentes;* prompte siquidem, ut persaepe est  
dictum, recentiores in obscuris libris veteres scripturas  
pro arbitratu mutabunt.: At haec quidem quoquo modo**

**habeant/symptomata mala sunt; videnturque adpraesen-  
tis dictionis veritatem quippiam conferre. Sed justa est  
quaestio, quam ob- causam adjecit, fudores per somnos in  
his boni, nihil enim est peculiare hoc pacto laborantibus,  
ut a sudoribus per fomnos duntaxat juventur, • Nempe  
commune est commodis sudoribus tum in dictis assiectio-  
nibus tumlu cunctis aliis distinctiones habere alias, ut, si  
ex morbi coctione’ fuerint, si per universum corpus; si  
diebus judicatoriis, si febres et symptomata sedaverint.  
Sudores autem qui in somnis fiunt, vigilantibus fieri fn-  
pervacaueum. Quidam vero sermoni opem ferre cnpien-  
tes, fudores in iis qui convelluntur, oh morbi robur fieri  
ajunt. Si igitur corpore tum exsoluto tum relaxato; quod  
in somnis fit, id oriatur, sudare hos secundum naturam  
est existimandum. Quod deinceps dicitur, majorem, adhuc  
habet dubitationem, scribente ipsu: *anet sudore quam  
plurimos, levari non malum ?* nullam siquidem ambiguitatem**

**habet, quum manifeste sit bonum; sin minus, at prorsus  
certe non malum.**

**CXVI.**

**Dolores si ad *inseras dilabuntur partes,* his *tolerata faciles.***

**Quod quasnam inferas dicat non adjecit, propterea  
geminam expositores fecerunt scripturam; alii siquidem  
εν'φοροι, id est *faciles tolenitu,* scripferunt;. alii autem  
δύσφοροι, id est *difficiles toleratu.* Nam si ad partes  
quae circa thoracem et os ventriculi sunt, pervenerint  
dolores, majorem 'inducent tolerandi difficultatem quam  
quum lu cervice cubitoque essent; si ad criira, inorbofam  
totam affectionem insigniter juvabunt.**

**-CXVII7**

***In ' febribus desudantes, caput dalentat , tntercepta alvo,  
convulstvi saint. '***

**Ex brevissima interdum exspectatione convellendos  
scribit; nempe forsan semel quendam ita- habentem con-  
vulsum vidit non saepius. Liber autem fere totus ad de-  
lirii convulsionisque praedictionem expenditur. Si quis  
igitur auctori crediderit et in febre capite dolentes cum  
fudatiunculis et alvi retentione convulsione correptum iri  
enunciare ausus, fuerit, saepius admodum, aberrans, semel  
petitum assequetur. .**

**CXVIII.**

***Arenulentae liquidae dejectiones persuigerationesque pra-  
vae; rigores ex his tum vesicam tum ventrem prehen-  
dentes, dolorem inserunt. An et insuis comatosum aU-  
quid convulsionis* habet ss *non suerim admiratus.***

**Ψάθυρὰ per δ Attici scribunt, per Θ vero caeteri  
omnes, vocantque ψαθνρὰς carnes, quae duris.fibrosisque  
et aegre dissolubilibus atque mandi contumacibus contra-**

**rio habent modo; tales autem maxime funt quae a multis  
σα^ναὶ appellantur, diem unum vel duos a jugulato ani-  
mali repositae; ἑώλας autem eas Graeci vocare consueve-  
runt, quasi hiduanas vel triduanas dixeris; et εωλἰζειν ita  
ante putrefacere; hinc edulium summe recens ἐπὶ βραχὸ  
προσεωλισμὲνον, id est parum ad putrefactum mortisicatum-  
que dicitur. Constat autem ex eo, quod postea ita dictum  
est; lenibus exquisite mutatum. Ego igitur ostendi, quae-  
nam dicant homines *ipcdhjpa,* in eduliis et non in excre-  
mentis orationem habentes. Sed libri hujus auctorem  
aequum erat nobis dicere quaenam excrementa ύπθψά-  
θυρα, id est fubarenofa vocet; nempe quod mediocriter  
ψαθυρά, id est arenisia, constat.- Prorsus' siquidem ad eum  
spectabat nobis ostendere, quaenam dicat ύπθψάθυρα.  
Quum autem prophetae ipsi a fefe dissideam invicem, ma-  
jor adhuc nobis qui prophetae non fumus, existit dubita-  
tio. Nempe est qui liquida nunc simpliciter diri ait;  
alius cum aquositate liquida, crassitiemque et substantiam  
nullam habentia; alii ea tanquam pinguitudine vacua;**

**alii veluti non, glutinosa'; alii, nescio quod ipsis visum  
sit, ajunt ea quae huruidis aliis,, olei instar non miscen-  
tur; alii in liquida dejectione biliosus er incoctos globos;  
alii autem quae facile dissolvuntur, ut- si arenam aqua  
consperseris, deinde digitis componens constrinxeris et  
mox ubi folveris, dissolutam dixeris, videnturque hi cae-  
teris probabiliores esse. Eadem vero potestate dicunt,  
qui non glutinosa esse ajunt,'quae quis composita et uria  
voce dixerit ἄγλισχρά, id est non *glutinosum* si enim ab  
arenulentis eduliis est dejectiones transferre similitudinem  
liceat, probabilius fuerit dicere ψαθνρὰ alvi excrementa  
esse quae de facili dissolvuntur nullarnque habent aegre  
dissolubilem unionem. Talia vero.excrementa stunt et a  
cibis qui arenulentam et solutu facilem habent substan-  
tiam. Vidi ego, quum in agro essem, hortulani pueros  
frumenti quidem indigos, pyris vero abundantes, talia  
dejicere. Qui milium panicumque edunt vel hordeaceos  
panes., similia his excernunt. Si vero triticeos panes quis**

**edens talia dejecerit, quod tenuis et dissolvens humiditas  
excrementis permixta sit, quae mutuam prohibeat unitio-  
nem, estfufpicandum. Dioscorides, ut multa alia in ob-  
fcuris libris prompte commutavit, ita et verbum ίποψά-  
θυρα permutavit, fecitque ύποψέφαρα, appellar-ique is ita  
ait subnigrantia; nempe et tenebras ψέφας dictas esse apud  
Pindarum. Post vero ψαθνρῶν vaticinium veI conjecta-  
tionem vel terneritatem, nempe quod' quis in talibus, tan-  
quam certe noverit, enunciet, temerarium existet, ad  
consequentes pergamus dictiones; ex quibus prima est,  
perfrictionesque non sine ardore, qnod rursus ipsum certo  
nosse, quid sibi velit, temerarii est hominis. Conjicientes  
vero et in hac re, ut in aliis libri hujus multis fecimus,  
perfrictiones non sine ardore dici asseremus, quum quis  
superficie quidem perfrixerit, in imo autem corpore sen-  
tiat igneam : caliditatem. Has igitur pravas esse ait; quis  
enim cute quidem perfrigescentem, intus vero ardorem**

**sentierttem prave habere non novit, etiam non quaeren-  
tibus nobis an subarenida dejecerit. Nempe scriptis in  
prognostico contenti ad dignotionem tum, bonarum tum  
malarum dejectionum non fallemur. Deinceps autem lu  
praefenti dictione scripturn/est itus, *rigores ex his tum ve-  
sicam tum ventrem prehendera.es dolorosa* Quaerere igi-  
tur rursus bos hoc loco vult scriptor quidnam significet  
verbum ἐπιλαμβάνοντα, id est prehendentes. Nempe antea  
ipsas ἐπισχέσεις, id est retentiones,, vocavit ἀπολήψεις, id  
est *interceptionesf* nunc autem qui ἐπιλαμβάνοντα scripsit,  
aliis quidem in re ejusmodi noruen ferre videtur de inter-  
ceptionibus, retentionibusque quas ἀπολήψεις vocant; aliis  
vero quod veluti admodum extendantur; indicere. Quod  
vero dicitur ὸδυνώδεα, id est dolorosi,, sufficit ostendere  
aegrotationem quandam. significari per vocem ἐπιλαμβά-  
νοντα. In caeteris quidem operibus plurima eorum, quae  
dubitationem afferunt;ex illatis dignoscuntur; in hoc vero  
libro major perpetuo priore infertur quaestio. , Quomodo**

**et nunc, quum inquit, *an* et in his cornatosum, nempe  
vel tale est, quod ait in his memoratis vel tum omnibus  
tum postremis; nam et id patet, cornatosum pathema ha-  
bere quippiam simul existens et convulsivi; veluti lu qno  
quidem ipsum etiam simul extitit- quod praedicta coma-  
tosum fequatur. Sed neutrum horum neque est necessa-  
rium neque-ut. plurimum evenit, et quidem auctor ipsie-  
eonseutit; adjecit enim conjunctionem dubitandi *an;* delude  
ipss acclamavit, quum dixit, non admiratus fuerimp nempe  
ita i in compluribus et fide dignis, exemplaribus est scri-  
ptum, veluti et-in aliis quibusdam nullo pacto scriptum  
reperitur. q**

**CXIX.**

***Quae in acutis morbis vomitorie trahuntur, vitiosa; atque*'• albae *dejectiones, diststciles, lentore carentia ex his pro-  
deuntia Tnulto cum aestu in mentis eunt aberrationem.;  
an ex bis comatosi torpidique postea stunt} morbus ex***

***talibus diutius Wanntan et circa judicationem areseend  
tesuifstculterspirent? -***

**Quae lu acutis, inquit ; morbis vomitione trahnntur,  
vitiosa sunt; tale autem quippiam et antea est scriptum;  
nosque in similibus similia dicere cogimur.. Adjiciam vero  
nunc et illud, quod ante 'dictum non fuit, quum nauseam  
fieri dicebam, 'quando ad expurganda quae contristant  
venter cietur. Quidani et ob phlegmonen», ipsius nausea-  
bundain fieri affectionem dixerunt; quod in supra dicto  
universali sermone, continetur. • Nam si phlegmone sua  
propria ratione nauseam pariat, nunquam venter phleg-  
mone obsideri citra nauseam reperietur. Incidit autem  
huic symptoma ejusmodi,' quum phlegmone obsidetur,  
quandoque duobus modis; altero quidem, quum, tenues  
quidam icbores ex inflammatis partibus ad interiorem ipsius  
capacitatem decumbentes, collectique in eo loco os ipsius  
contristaverint; altero autem, quum permixtio affectionum**

**fuerit. Duabus siquidem inter fe complicatis affectionibus  
per fe in utraque fieri solet. Permixta igitur ea, quae  
nauseam parit, affectione cum phlegmone, propter, alte-  
ram earum nauseantes aegri fiunt, non propter phlegmo-  
nem. Contingit autem nonnunquam, ut ex moderatis  
nauseis vomitus statim incidat; nonnunquam sane et con-  
turbatio quidem plurima et frequens fiat, vomatur .vero  
vel nihil vel prorsus paucum; quod conjicere licet his  
verbis vomitorie trahuntur, ipsum velle significare, quae  
in praesentis dictionis capite sniit posita. Pravum autem  
est non ut signum tantum, verum etiam ut causa symptoma  
hujusmodi. Nempe quatenus succi malitiam excerni con-  
tumacem, contineri in ventris ore ostendit, eatenussig-  
num pravum est; quod vero continuis lacerationibus vel-  
licationibusque, ventrem cruciet, ob id rursum tanquam  
eausa ipsius erit, phlegmones quidem nondum existentis  
tanquam modo futurae; ejus vero quae jam adest, tan-  
quam incrementum suscepturae. Praeterea, inquit, albi-**

**cantes dejectiones difficiles, quod quidam ali ante dicto  
separant; caeteri copulanti Caeler,um. quod de praedictis  
antea diximus, idem et.de his nunc dicimus; albae et-  
enim dejectiones fiunt non defluente ex hepate in ven-  
trem hile; quod, sane et per se et cum 'ante dicto con-  
flere potest"; quia vero auctor dissimilia multa inter fe  
commisceat, legentes oh id ea et copulare et separare' ab  
invicem possunt; Sed quod mox post albicantes dejectio-  
nes scriptum est, lentore carentia ex his percurrentia  
mullo cum aestu,, in mentis eunt aberrationem, inter ea,  
quae semel, forsan vel bis visa sunt auctori est, nullam,  
quae necessaria sit, habentia consequentiae\_ causam, sed,  
ut saepius jam dictum est, quae fieri possint, interdum  
quidem : quod infesti transmittantur, humores, interdum  
vero quod dividantur, atque aliquando quod *increfcente*affectione plures occupent • locos. Adde quod neque co—  
matofos eos fieri inter necessaria sit, fed inter contingen-  
*tia;* quod et ipse consessus est; quum inquit, an ex tu-**

**libus comatosi? nisus est siquidem et id supra perpetuo  
adscribere, ubi enunciarer quippiam, nuo, «aimlatsi Caeteca,  
quae deinceps ad. finem usque dictionis diecnmr.similgmi  
habent absurditatem, utulorsan-jam ab earum, quae huic  
libro supersunt, dictionum .explanatione temperandum sit.  
Nempe qni, exacte, didicerunttum quae.in lihris Hippo-  
cratis scripta;-sunt tum .Tquae lu . ipsiorum; explicationibus  
sunt amedicta', hi cognoscere possunt., quaenam sane ex  
signis scripsit, quae, vim, praesagiendi aequaliter perpetuo  
habentem obtineant, quaenam magna ex parte et quae  
ambigue-; vel i raro j: atque amplius quaerlu.-spsis pro ma-  
joris iminorisye-ratioijer sunt, differentiaet,; ut/ nihil opet  
mea ad. praefentia indigeant. Caeleris vero, qui priusquam  
illa didicerint fefe ad haec conferunt;; prolixissimae lu,  
horiim singulis orationis, est necessitas -,-r ut, n.o.n 'tribus, scd  
triginta opus sit libris.. Ego vero comprobatas, fide digno-  
rum exemplarium scripturas lu praesenti percurri dictione.  
Sunt *vexo,* et aliae multae scripturae, aliae aliter pro**

**cujusque arbitratupcsed ad infinitam , ut dixi, prolixita--  
tem luridereOogar/ si'omnes memoravero.-**

**In hac quoque fententia est incertum, quonam pactu  
legere nos voluerit, qui librum hunc scripsit ; -atrox dr-(  
dine nniversu connectentes symptomata delude : ub: his:,  
dicentes, an et; talia:convulsione sulvantur? an ad *suade’*usque orationem, refolvuntqne parapleetieo modo, seriei  
continuata legere mox silentes, rursum postea dicere, lenii-i  
vulsiva et • vacillationem' mentis parientia;nempet quidam  
hoc, modo-; alii illo legerunt.; deinceps etenim inquit, arr**

Jit im.busisiaisi oral , **CXX.** mrnioib , •. -ecni '•  
***Quae ex lumbisad callum caputque redundant, tesulvnnt—  
frejwe pardplectico mado, convulstva et mentis vacillatio-  
yrnem-siartantia t dnrei talia aonvulstosoe selsuui^ur? Ex  
cistis- Vnrta iuignatani et per ea prosecti.*** ,iitq’rll ;

**etdtalia convulsione solvantur? Convulsiva eerte convuli.  
sione solvi inter absurda est; praedicta vero solei con-  
vulsione probabilius quis intellexerit; funt autem quae  
praedicta, suntuhaec; quae ex lumbis ad collum caputque  
redundant, resclvuntque parapleetieo modo , postea factu  
suisse convulsiva et talia reddita paraplegiam solvisse. Haec  
siquidem Tensum quendam habere videntur, propterea quod  
paraplegia affectio unius partis corporis talis sit , qualis  
est paraplexia: totius, ljuicque adversissimum sit sccundiim  
motionem patherna convulsio. Nempe quum partes affe-  
ctas motu privet paraplegia, convulsio 'ad 'motionem agi  
naturali vehementiorem, ita ut violenter hae concutian-  
tur; quod fi obstructio vel humidorum aut crassorum aut  
glutinosorum impactio in nervis fuerit, ob id paraplegiam  
juvare videbitur. ’ • Quod vero lu calce orationis dictum est,  
ex talibus varie aegrotant per ea profecti,‘lu quopiam id  
factum conspexisse mihi videtur. Nempe et- semel ego**

**quendam, qui ita affectus erat, permutationemque varie  
fele mutuo excipientium symptomatum habebat, vidii Fie-  
bant autem et illi haec, praegressis lumborum icollique et  
capitis doloribus, post quos manus tota aegre tum sen-  
tiebat tum movebatur, sicuti et in dictione lictum est,  
paraplectico modo, quum non esset exacta paraplegia;  
mox superveniens convulsio sensiliorem eam atque ad mo-  
tiones expeditiorem fecit; placata autem convulsione sen-  
sim purium deterior reddebatur; . deinde . rursus tum lum-  
borum tum colli tum capitis dolore correptus universam  
fubitamque habebat paraplegiae in manu adauctionem; at-  
que rursus postea non parum convellebatur.**

**CXXI.**

***Convulsiones inhystericis fine febre faciles sunt, ut etiam  
Dorcadi contigit.* . . ali.r.**

**-u; Et in'hoc.Joco qucd a nobis cognoscitur sententiae,  
adaptabimus, nihil ab ea discentes. .Nomen,siquidem εύ-  
Ζερὲς, quod facile dixi, ambiguum, quantum in se est,  
existit; potest enim quisintelligere ex eo rationabilem  
earum-, • quae in hystericis affectionibus' fiunt., convulsio-  
num generationem; potest quoque .et,dici.securitas ipsa-  
rumrefc a periculo recessus. • Nihil- itaque dictio .nos do-  
cet, sicuti neque alius, qui ambiguus, sit firmo; Qui .au-  
tem iu rebus quae dicuntur veritatem scire praevertunt,  
uni; ambiguitatis parti ? conveniunt; : interdum autem et  
duabusjr quo. pacto et nunc hi legunt. Nempe mulieribus  
hystericis appellatis, quae strangulationibus uteri capiuntur,  
fiuntoet continue totius corporis contractiones couvulsivae.  
nec. simile caeteris ecnvulsicnibus periculum habenti. Sed  
quoniam et in magnis', uteri inflammationibus convulsiones  
interdum assidenti, ab iis - nunc dictas separavit, adjiciens  
siictionn ἀπύρως, quod est.siue febre. Nempe quod mag-  
nas uteri inflammationes febres consequantur, neminem**

**latet; et non.' saepius fiunt ex *‘uteri* inflammatione ebn-  
vulsiones^ si fiunt, periculofae sunt,**

**• ;**

**, CXXH.**

***Vastca intercaptd' tum alias tum cum capitis dolore con-  
vulstvum quid habet, quae in his cum stupore exsalvun-r  
tur , difficilia-existunt, non tamen perniciosa t num et  
id mentem emovet, quod ejusmodi est? . .***

**Interceptionem' tum urinarum tum dejectionum pro  
retentione appellare consuevit, .Convulsivum autemquip-/  
piam habere ait; quod idem cum hoc est, posse aliquando!  
convulsionem provocare et praesertim quum dolor capiti  
adveqerit.; fuisse siquidem nervorum principium *in* socie-.  
tate affectus vesicae ostendit, i Quod vero postea fcriptum  
est , quae ex his cum stupore > exsolvuntur, bifariam est  
expositmn. Nempe quidam de urinis, dictum inquiunt,  
tanquam ex retentione ciun stupore excretae sint; volunt**

**siquidem quae exsolvuntur, dictum esse pro quae excer-  
nuntur; . ,alii?verbum exsolvuntur de corpuris partibus;  
dictum esse intellexerunt; alii de universo corpore, quasi  
sensione quidem torpens ipsum, voluntaria vero motione'  
exsolutum fuisse dixerimus. Volunt'igitur haec quiclem:  
difficilia pro periculosa.,, non tamen perniciosa. An vero»  
lu sententiae fine dubitanter enunciet’; lu dementiam pni-  
lere, quod tale est : neci ne suepiusr ruentem ipsius didici-  
mus., in quibus addubitat.**

**CXXHL**

***An et ofstum, quae in' temporibus stta sunt:, difcifstones,  
convulsionem arcejsunt? vel temulentum sauciari vel  
sanguinem valenter erumpere,’ in principiis , st id sur  
ciunt, convulsiva?***

**Quod in fine orationis • dictum, est convulsiva i, in  
exemplaribus quibusdam adjectum non est; neque si non**

**adjectum sit, quantum ad intelligentiam rei spectat, quip-  
piam. refert, quia sub .eo intelligatur, quod 'principio'di-’  
ctum est, convulsionem arcessant? Dilucide igitur'hoc in  
loco id ipfum,. quod in unoquoque aegrotante apparuit,  
demonstravit; quum jestum. esse . sibi.• scripturam . interpre-  
tari visum fuerit, interdum quidem tanquam universale  
enuncians, interdum vero addubitans; sicuti et nunc.in  
aliquo, cui os capitis positum in teuiporilurs discissum fuit,  
qui temulentus sauciatus est, confestimque erupit vehemen-  
terulanguis et tandem est convulsus. Quum ergo tria ipsi  
evenerint; unum quidem ossis temporalis discissio, alterum  
quod temulento’id factum sit, tertium vero sanguinis  
eruptio; inquirit a quonam horum sit orta convulsior Cui  
respondebo facile., . nam de ossis temporalis discissione, ait  
Hippocrates: *quod plagae temporibus instictae graves sunt  
et foporem inducentes f* quod item in convulsionibus di-  
stentionibusque temporum musculi, primi patiuntur? De  
ebrietate vero aphorismum illum dixit : si ebrius *quispiam***

***regente obmutuerit, convulsus moritur.* . De sanguinis au-  
tem eruptione: *quod convulsio a repletione stat vel vacuat  
tione, non autem totius corporis ,csed nervorum .ipsarum;  
quo 'stt ut ei -sanguinis eruptione haud quaquam convel-  
lantur , nisi refrigeratur vel propter praesentium incuriam '  
val guod sedard velint studionem sanguinis per refrigeran-  
tia remedia,* 1 ' -..i. - -r ,**

**• • .1 CXXiV.a omv • ',-ur ,**

***In sudore sputa destuentia febrienti aegro levia insueta\*  
~ an ad dies aliquot ventres Jiumaatentiir ? arbitror t an  
his abscejsus ad articulum saturus? ' -***

**Quidam scntentiae antecedentis finem principium hujus  
efficiunt hifariam; alii quidem cum articulo, τὰ σπασμώ-  
δεα; id est *convulsiva* in'sudore sputa praeterfluentia; ve-  
Tum quod ad intelligentiam ipsaiu attinet,, nihil interest**

**sive adjectus sive ademptus fuerit articulus; qui vero  
deinceps dictis, convulsiva praeordinant, magnam faciunt  
sensus'permutationem y atqne adhuc magis scriptura ,alia,  
q.uam> recentiorea, quidam, moliti suut,- pro ,ἐν ἱδρῶττ, id  
*est' in sudore,* nomen compositum ἀνιδρωτ'ὶ, id est non in.  
sudore et absquesudore, facientes., sii.igitur non saepius,  
lu sententiis mliltis. eas, quae nihil conferant ad praedi--  
ctionem, pro conferentibus adscripsisset, confestim culpas-  
sem eos, qui dictioni convulsiva praescribunt- praeordi-  
nantque. Quum vero etipsc adjecerit quod nihil con-  
ferret, ignosco iis qui conscripserunt convulsiva; quam-  
qsiam ad praesentia nihil quod effatu dignum sic,, conse-  
rat; siquidem in febribus cum sudoribus non criticis de-  
fluentia sputa, ob copiam immoderatam vel facultatis im-  
becillitatem oriuntur; atque ob id sunt ἀήθη,, id est levia,  
quasi ευτροπα, id est non-contumacia et. versu facilia,.di-  
xerit. Absurdior- autem, suerit intelligentia ,, si ἀνιδρωτὶ,  
id est non cum sudore scripserimus su quamquam qui scri-**

**pturam antiquam permutaverunt, tanquam sapientius qnip-  
piam invenissent, ita scripferunt, pro ἐν ἱδρῶτι, ἀνιδρωτὶ  
facientes; orationem autem hanc, an ad dies aliquot ven-  
tres lmmectentur? lu aegro factum id videlicet conspica-  
tus ita scripsit, an. multis evenire id possit, inquirens.  
Nihil autem certi,, quantum ex dictis est, quod ipsi.fespon-  
dearnus habemus; nempe quo pacto .tali .in aegroto eae-  
tera habeant, limitare oportet, de quibus dixit nihili Mo-'  
dus idem est ,de futuris in articulos abscessibus; constat:  
enim; quibusnam ex signis talia definire oporteat, debqui-1  
bus in praelentia. nlbil , dictum, est; <v**

**, , CXXVriirni .ti ’ -b ;**

**Quae *modice ferociter mentem' concutiunt',* > melancholica  
*'.sunt; st.vero .a mulieribus retantia, suerint, surinat rnul—  
toties autem haec accidunt i an at hae canaulstuaest an  
cum caro quoque vocis interceptiones convulstvae? quo-  
modo coriarii filiae obvenit, eoaptt autem malum prae-  
fentibus menstruis.* • . o su: *r* lu utc- -**

**Quamnam appellet melancholicam desipientiam dixi  
anteapnam .is-dictionis ejusdem;’ quam ‘nunc 'retulit; 'suri-;  
psit principium.' PraeseUs *vero* termo ,/• uti auctor' fatetur;"  
est quod coriarii‘ filiam ex menstruorum retentione ferine?  
delirasse conspexerit; demonstravit autem per, vocem hanc,  
melancholica intensionem; prompti siquidem sunt ad in-?  
ferenda, propinquis mala, qui ex melancholia deliranvj.uibb  
autem ingentia mala faciunt, ferinas desipientias appellati  
Sed quod ex purgationis menstruorum retentione’ talis  
oriatur desipientia, neque, prorsus verum neque magna  
exparte. Nam' si melancholicus fuerit fanguis" atque risi  
cerebrum iverit;..desipientiam hujusmodi parit; si vero bi-  
liusus , ,non talem, fed consuetam familiaremque, si> copia  
pituitosa fuerit., catapboram lethargunrque magis efficiet;  
si.veec.,mixtum ex his, mixtam etiam affectionem ex ca-  
taphora et vigilia vel desipientia conficiet. Ut autem lio-**

**rum nihil universale ipsis inest; sic neque consequentium  
aliud quae coriarii filiae evenisse 'scripsit.**

**.. CxxVI.**

***Quibus convulsis oculi fixe relucent,* non *apud se kt funt  
diutiusque aegrotant.***

**Quidam pro παρ’ ἑωυτοῖσι scribunt παρὰ σφίσιν *αν-*τοῖς; sed quod utraque oratio et παρὰ σφίσιν ‘αίτοῖς εἴνάι  
et παῤ ἑαντοῖσιν εἴναι, de his dicatur qui sapiunt , ’ cuivis  
patet. Ούκ εἴναι παῤ ἑαντοῖσιν autem est non intelligere,  
sed mente circumagi, distrahique judicium. Sed quod  
nota habeatur ex oculis fixe relucentibus, ’ ut ex' ‘ aliis  
quibusdam ignorant, fatis vero fuerit in eam rem, quod  
ab eo dictum est: *oculi ferocitas desipientiam indicat;*quomodo et idiotis ipsis dilucet, qui non prorsus stupidi  
existunt; nempe quod id sumper subaudire oporteat, con-  
stat omnibus. Vocamus siquidem in .ejusmodi omnia testes**

**idiotas, qui rudes tum existunt tum vecantur; sed maxime  
quidem, si fieri possit, natura prudentes; si non, at non  
mente desides ignavofque. In praesenti vero sermone su-**

**pra modum relucere oculi ponuntur, quod per se ipsum  
.signum irascentium erat; sed forsan id cculo ἀτενεῖ, id est  
sixo contentoque quod est θρασεῖ, id est *feroci* concur-  
rens , vehementiorem indicabit fore desipientiam. Super-  
vacue autem ad praedicendum; quod deliraturi. tales sint,  
convulsorum meminit; nam et sine his procreari potest  
desipientia et praesentibus his non procreari. Aegrota-  
turos autem diutius,, adhuc etiam temere magis dictum  
est;, nempe in quibus convulsu fixe ferociterqne relucent  
oeuli, hos acute aegrotaturos non diuturnius, rationi est  
consentaneum., , •**

**\* • • CXXVII**

***Sanguinis eruptiones 'ea ' contrario malaci , at in ..liene  
magno, st dextra ex nare studii; 'atque res inhypochon-  
driis ita se habeo; verum cum sudore id deterius existit.***

**Si quippiam aliud efaepins contingere ipse .vidi, ita  
et hoc. Videtur autem Hippocrates ex multa experientia,’  
quam ex particularibus sibi fecit, universalia collegisse\*  
Nempe et lu epiderniorum libris aegrotos scripsit multos,'  
alios quidem, quibus-sanguis salubriter erupit; alios vero'  
quibus insalubriter. Causam horum alibi en unci antes con-i  
sideravimus. Nunc id nosse satis fuerit, quod qni asse-’  
runt quomodo ex hepate cava vena sursum per thoracem'  
fertur, ita et ex liene aliam ortam partibus distribui sini-  
stris non vera dicant; • quum una sula vena' sit, quae exi  
partibus septo transverso inferioribusadscenditi Quaeritur  
autem non sine ratione ab expositoribus; quam obicausam  
verbo lien adjecerit' magnus; ajuntque 'qui maxime1 pro-  
habilia dicere visi -sunt, in parvo liene non admodum  
manifestam esse in :utraque vel praesidii vel offensae *‘ in-  
clinationem. '* Ego vero sermoni adjectum esse existimave-  
rim verbum magnus ; quasi vel tumefactus vel in molem  
assurgens vel phlegmone obsessus adfcripserit. Nam si ,**

**Iien simpliciter scripsisset, rursus 'alia oriretur quaestio,  
quonam vitio lienem, affici dicat. Si igitur hoc non in-  
quiramus, fed nobis constet inomni. tumore, praeter *na-  
turam* lienem fatigante, lu latus diversum sanguinis eru-  
ptionern nocuam esse,; distinctionis gratia verbum: magnus  
adscripsit. Exemplum autem hoc ipsum videlicet de liene  
omnium commune est, quibus ad latus diversum sanguis  
erumpit; atque ob id sermoni additur adverbium, ut per-  
inde. atque si. itu dixisset; ut si quum jecur, magnum sue-  
rit, ex.sinistra nare erumpit sanguis; caeterum ita a liene  
tanquam .exemplo ad jecur transire in promptu esse ar-  
bitratus, jecoris non meminit. Quod autem a viscere ad,  
viscus.,migratio fieri possit, adjecit hypochondrium, in-  
quicns; atque res in hypochondriis ita .habet, ne tantum'  
ex visceribus directas sanguinis eruptiones bonas esse exi-  
stimemus vel malas, quae in latus diversum fiant, fed  
etiam ex hypochondriis ipsis. Quum autem vitiosa sit,  
quae in latus diversum fiat sanguinis eruptio, deterius**

**adhuc fuerit signum, si cum fudatiuncula contingat; suda-  
tiunculam autem jam saepius quidem in hoc scripsit li-  
bro, sed nusquam ita lucide ut cognoscamus numquid  
sudores circa thoracem caputque apparentes ita appellet,  
an eos qui toto emanant corpore, ubi tum pauci tum  
nihil conferentes sint. Pravum autem utrumque horum  
est, deterius autem quod in superis fit partibus. Nempe  
quum omnis fudatiuncula demonstret vel copiam in su-  
dantibus partibus vel facultatis retentricis imbecillitatem;  
utrumcunque eorum' in locis tum thoracis tum capitis  
fuerit, deterius est signum quam si in alia quapiam  
parte fuerit. .**

**CXXVIIL**

***Ex naribus effluente fanguine tenuibus'cum sudoribus per-  
frigescentia maligna pravaque.***

**Rursus hoc loco interpretatione est usus non adjecto  
orationi ex naribus perpetuo erumpenti fanguine, quod**

**nos de necessitate subaudire oportet,-propterea quod nihil  
aliud intelligere valeamus. Fiet autem sermo integer, si  
ita interpretari liceat; si ex naribus sanguis erumpat,  
quum sudores veI fuerint vel supervenerint, perfrictionem  
quidem ferunt,, quae indicat rnalnm esse morbum. At  
quum perfrictio tum in extremis fiat tum per totum cor-  
pus gravior certe difficiliorque quae per totum corpus esu**

**CXXIX.**

**A *sanguinis emptione nigrorum per alvum transitus ma-  
lum i prava autem et praerubra, num vero ed quarto  
die haec sunguinis eruptio stat ? comatosi ex* his *con-  
vulsione moriuntur ; an nigris praegrejsis et* tumefacto  
ventre?**

**Rursum et hoc loco, ut in aliis multis, sermonem  
manifestum utilemque ab Hippocrate nictum confudit.  
Est autem ipsius primum quidem universale hujusmodi:**

***judicatoriorum non judicantium alia quidem letalia, alia  
vero judicatu difficilia.* Quum autem judicatoria multa'  
sint, in horum singulis suus est sermo, particularis qui-  
dem ad eum, qui dictus est, relatus, universalis vero ad  
subjectus subordinatosque qualis est talis; sanguinis eru-  
ptio non judicans vel letalis vel judicatu difficilis. Ita  
sudor vel copia tum urinarum tum dejectionum tum vo-  
inituum vel quae per haemorrhoidas vel uterum excernun-  
tur et parotides et caeteri abscessus. Omnia siquidem  
haec si non judicant, interdum quidem letalia, interdum  
vero' et judicationis difficilis, hoc est morbos judicationis  
expertes faciunt. Communissima autem ex his efficitur  
oratio universalissima generalissimaque, vocet enim unus-  
quisque pro fuo arbitratu, judicatoriorum non judicantium  
alia quidem letalia, alia judicatu difficilia. Praestat au-  
tern hoc loco quando sint letalia et quando judicatu dif-  
ficilia definivisse; id quod ab Hippocrate ipfo est demon-  
stratum, Quae namque ex judicatoriis nihil juvant sunt  
judicatu difficilia, quae vero etiam in contrarium repunt**

**sunt letalia. Jam quae ad contrarium inclinant aliis ex  
signis certitudinem capiunt; quomodo et malignas scripsit  
hoc in loco dejectiones; acciderit quoque aliter cuipiam  
altera talis affectio maligna, ut vomitus vel pravae uri-  
nae; veluti et perfrictio, quae cum difficultate excalefieri  
possit aut totius corporis aut extremarum tantum partium.  
Sic etiam profunda sitis aestusque et caligo et jactatio et  
vigilia atque pravorum aliorum quippiam. Didicisti vero  
haec eadem omnia ex commentariis de judicationibus, at-  
que ex prognostico, quaedam item ex epidemiis. Scripsit  
certo et hoc loco sermonem universalem, particularium ,  
speciem unam commemorans. Nempe qui modo artem  
discit, putat sola haec maligna este; de quibus audivit; t  
si vero' acri est ingenio, potest et alia quaedam talia esse,  
suspicari tempusque exspectare aliud, in quo et ipsa per-  
discat. Quod si *non* ita didicerit, sed ea quae particula-  
ria existunt, rursus exspectabit luscius quantum• doctri-  
nae adhuc ipsi desit; qui vero universale didicerit, parti-**

**culari a omnia cognoscit. At qui prorrheticum hoc scri-  
psit, in particulari versatur; atque ob id interdum qui-  
dem ex diversi generis symptomatis concursionem acervat;  
interdum vero ex uno aegro aut duobus universaliter pro-  
nunciat; atque aliquando addubitat ambigitque quomodo  
et nunc inquiens; an et quarto die talis eruptio fit?  
Nempe quod quempiam viderit, cui quarto die sanguis  
erupit, omisso nomine sermonem fecit, quamquam dies  
ipsi universalem in prognostico habeant doctrinam. Rur-  
sus autem particularia enuncians prorrhetici auctor, non  
tanquam particularem, sed tanquam universalem fecit ser-  
monem, scribens ita, comatosi ex his convulsione finiun-  
tur, non necessario fieri inquiens, sed • interdum contin-  
gere, veluti et aliud quippiam inutile, quod habet gene-  
rationem, fed id quidem simpliciter enunciavit. De ni-  
gris autem prodeuntibus et ventre tumefacto respondemus  
ipsi et hic posse quidem et ea fieri, sed neque perpetuo  
neque ut plurimum.**

**CXXX.**

***Sanguinem prosundentiti cum fudatiunculis vulnera, ma-  
ligne i loquentes ita aspecti occulte pereunt.***

**Quidam τρώματα vulnera per τ et p et ω primam  
syllabam scripserunt, alii autem τρομώδεα per *τ, ρ* et o;  
et usitatissimae quidem scripturae hae sunt tum exposito-  
ribus tum scriptoribus, sed concursionibus rarae existunt;  
veluti et quae primam scriptam habet per *τ,* p, α et υ.  
Exordiendum igitur est et nobis a consueta usitataque,  
quam per T, p et ω scriptam reperimus et quae idem  
significat cum ea, quae per τ, p, a et υ scribitur. Nempe  
τρώματα laesiones eas appellat etiam Hippocrates; quae  
ab externis inferuntur causis. Eecisse igitur in praesentia  
sermonem non solum in vulneribus vel exanthematis vel  
abscessibus vel divisionibus, verum quoque et in sanguinis  
eruptionibus par est; quin in vulneribus consonant magis,  
quum fola haec sanguinem profundant. Quidam scripto-**

**rem hunc etiamnurn de sanguinis e nuribus eruptionibus  
nunc agere dicunt, non in febribus solum, verum quoque  
et .in .nuper dictis affectionibus interficere. Sive igitur  
de omnibus, his sermo fit, sive et vulneribus duntaxat,  
sanguinis cum sudatiuncula eruptiones malignae sunt; nec  
dissimili modo, si et' τρομώδεἀ, id est *tremores,* scriptum  
fuerit. Illud autem, loquentes. autem eos occulte perire,  
tale quippiam indicare ajunt, quod tales.nihil mali habere  
videantur, sed tanquam extra periculum constituti et prae-.  
fentibus loquentes repente pereant. Quod si adverbium  
λαθραίως, id est *ocailte,.*hoc velit ipsi significare, natura-.  
Iem interpretationem alienis metaphoris permutare sum-  
mopere studere videntur; putant namque virtutem esse  
orationis femper a communi loquendi consuetudine rece-  
dere , perinde ac si nihil referret, si quis veI ad deterius  
recedat.**

**CXXXI.**

***Post modicam sanguinis eruptionem et uigrorum dejectio-  
nem in acutis, surditas malum; sanguinis dejectio in his  
perniciosa. Surditatem vero salvit.***

**Continetur in hac syndrome verum quippiam et uni-  
versale. Nempe in acutis morbis, nigris ex dejectionibus,  
si sanguinem dejecerint, perniciosum vere existit; id quod  
et nos scimus et caeteri, qui in artis operibus consenue-  
runt. Atqui symptoma esse videtur secundum eam ra-  
tionem, qua in superpurgationibus ultimum excernitur  
quod sanguineum est; sed particularium' est, lu quibus  
Pcriptcr nominavit. .**

**CXXXII.**

***Lumbis dolentibus cardialgiae accedentes, stgna eruptionis  
sanguinis puto notamque progrejsum.***

**Non recte explanaverunt sententiam hanc plerique  
qui in hunc librum commentarios scripserunt fimulqne et  
pugnantia dixerunt. Videtur autem mihi quidam eam in  
discentium utilitatem exposuisse; sed hoc modo non me-  
minit febrium vel acuti morbi, ut consuevit. Ut ergo  
sermo ejus in non febrientibus sit verisimile est, ex nulla  
manifesta causa consequentes dies lumbis dolentibus atque  
ore ventris; in bis igitur vacuationem per haemorrhoides  
exspectare oportet Posses autem non solum id fore prae-  
dicere,' sed et propter haemorriroidum retentionem ea  
fuisse conjicere; magisque si ejus, qui haec patitur, tem-  
periem videas melancholicam, ut, tibi ex dictis praedictio  
non solum futuri, verum et praeteriti et tertio praesen-  
tis fit.. Nempe quum ab aliis distinctus fuerit lumborum  
dolor et.cardialgia, praeteriti quidem erit praenotio, quod  
et antea fuisse illi, per haemorrhoides vacuationem nove-  
ris; futuri qnod et nunc erit} praesentis autem affectio-**

**nis perspicua funt symptomata, nempe copia- in veniis  
acervata tenue quoddarn serum iu ventrem confluens car-  
dialgias parit, in os ipsius adscendens, quod omnium fere  
partium maxime fentiendi facultate praestat. Plurima au-  
tern abundantiae portio ad inferum repens locum, in quem  
et primum deferri confueverat, lumborum dolores efficiet..**

**CXXXlll.**

***Qut statis temporibus sanguinem sundunt,* siticulosi *hi,  
difficiles et exsoluti, st non suderint, epileptici moriuntur,***

**Hofesrurfum Ioco fatis erat universaliter dicere pri-  
mum quideiu quibus vacuatio sanguinis consueta retenta  
fuit, nis morbos fore plethoricos, manante ipso ad eas  
corporis paries, quae retentis excretionibus propinquae  
funt vel ad eas, quae imbecilliores existunt; particulatim**

**vero de iis, qui ex haemorrhoide, utpote excrementis ex-  
euntibus melancholicis, alunt vel melancholiam vel phthi-  
sin vel hydernm vel varices 'vel cancrum vel elephantem;  
praeter hos autem unicuique ea parte fure affectionem,  
quae caeteris manifeste imbecillior existit. Non recte au-  
tem duorum symptomatum concursionem adjecit, sitis et  
exsolutionis in sanguinis retentione; nam sitis nullo pacto  
retentionis sanguinis proprium existit; exsolutio autem  
immoderatas excretiones, non retentiones consequitur, et  
recte dictum est in secundo epidemiorum: *sunguine multa  
stuente lastejscre;* ubi et quod ex voce exfolutionis sigui-  
ficatur exposui.**

**CXXXIV.**

***Qui compositi* perturbantur, *pervigilant, e naribus san-  
guinem stillant, sexto die levantur, nocte laborant, po-  
stridie leviter sudant, in somnum feruntur delirantque.***

***abunde sunguinem profundent; an et aquosa urina tale  
quiddam indicat ?***

**Dilucide rursus hoc loco ostendit quod in particu-  
laribus apparet concursionibus. Nempe profluvii sanguinis  
peculiaria funt signa clare in commentariis de crisibus  
deinceps scripta; nunc autem in homine, qui' abundefan-  
guinem profudit, omnia quae sanguinis prolusionem prae-  
cedunt scripsit.**

**CXXXV.**

**Quibus fanguinis *eruptiones plures suerint, procedente tem-  
pore alvi male afstciuntnr,* nisi urinae *concoctae fuerint.***

**Dixit in aphorisinis Hippocrates: *quibus in febribus  
fanguinis quacunque ex parte copta 'eruperit, quum resi-  
duntur, alvi his stumectantur i* hic autem simpliciter in-  
quit: πονηρεύονται, id est *male afficiuntur;* forsan in  
verbo male *aspiciuntur,* complecti volens et, humectantur**

**et quaecunque iu ventre perperam fiunt, aliis qnidem  
morsis, aliis inflatis vel ructu acido correptis vel prorsus -  
non concoquentibus. Omnia autem caloris nativi inopiam  
consequuntur, ob quam et urina aquosa ridetur.**

**CXXXVL**

***In judicatoriis perfrictionibus fanguinis emptiones vehe-  
mentes pefstmae.***

**Conspicuus est sermo nullamque quaestionem habet,  
si vehementes et pessimae scriptum fuerit. Si vero, ut  
nonnulla exemplaria habent, pro κάκισται, id est *pefstmae,*scriptum fuerit κράτιστἀι, id est *optimae,* maxima oritur  
quaestio; quod defendentes nonnulli tale quippiam signi-  
ficari ajunt: *quaecunque sanguinis eruptiones vehementes  
refrigerantur in judicatoriis diebus optimae sunt,* tanquam  
refrigeratio sanguinis eruptiones retineat. Hi autem non  
scriptam enarrant sententiam, sed alteram, qua ita dici  
oportebat: quae in judicatoriis *stunt eruptionum fanguinis***

***vehementium refrigerationes optimae sunt.* Adde quod  
frustra additum sit, *judicatoriis,* nempe quocunque die  
sanguinis eruptionibus vehementibus 'perfrictiones advene-  
rint, sanguinis eruptiones sistunt.**

**CXXXVH.**

***Capite gravati, ad sinciput dolentes, insomnes, sanguinem  
profundunt tum alias tum st quid in cervice contendat.***

**Sanguinem profundunt quidem et in hujusmodi con-  
cursionihus, fed non multoties.**

**CXXXVHI.**

***Vigiliis vexati derepente cum jactatione sanguinem pro-  
fundunt, tum alias tum si quid non ante suxerit; num  
et* ubi. *inhorruerint? .***

**Concursioni quoque huic sermonem adjiciam eundem,  
quod quidam horum sanguinem profundunt in capitis do-  
loribus.**

**CXXXIX.**

***Cervicis dolores, valde rubri oculi, sanguinis eruptionem  
significant.***  -x

**Veie haec, quod saepius ad sanguinis eruptiones cou-  
currant, intulit; caetera vero quae ante dicta sunt, raro  
concurrunt. In re ejusmodi magna praestant virtute im-  
pense rubri oculi.**

**CXL.**

***Quibus alvus est supprestsu, sanguinem hi profundunt su-  
perrigentque, an alvus lienterica ac obdura stat vel  
afcarides adsint vel utrumque?***

**Verbum αἱμοῤῥαγέειν, id est *sunguinern profundere,*ridetur saepius non semel auctor intelligere sanguinem e  
naribus .fluere; arbitrorque eum adnotasse aliquem, qui  
suppressa alvo sanguinem profuderit, deinde superriguerit  
et postea lienteria correptus sit. Sed quod alvus cum  
lienteria induruerit, controversiam habet manifestam.**

**Nempe quidam duritiem in ipso ventris corpore intelle-  
xerunt, non in excrementis. Alii nihil id prohibere in-  
quinnt, aliis quidem ita sanguinem profundentium adhuc  
magis quam antea, fuperinduratum esse ventrem; aliis vero  
contractam intestinorum saevitatem, veluti et habere asca-  
ridas. Alii fieri posse inquiunt lienteriam duram, si quae  
permeaverint, non folum qualitate vel quae converti non  
possint vel immutabilia secundum qualitates manserint,  
verum quoque et dura , qualia devorata sunt, citra ullam ,  
madefactionem. Dioscorides praesentem praedictionem in  
duo secans seorsum quidem scripsit: *quibus venter tendi-  
tur, sunguinem hi profundunt et superrigent; an ad sun- -  
guinis profusionem tale consequatur?* deinde principio al-  
tero , inquit, venter intestinorum saevitate correptus vel  
durus vel ascarides vel utrumque. Seribit autem non  
ἐπίσκληρος, sed ἐπίσκληρον per v et‘juxta illud superne  
imponens X, utrinque punctis includit; vult autem per  
vocem hanc *sitioulqpov* corpus induratum significari.**

**CXLI.**

***Quibus ad caput manusaue ex lumbis stt recursus stupefa-  
cti hi, ventriculi ore dolentes et suniost, sanguinem ab-  
unde profundunt, venterque turbatis his copiose stuit.***

**Diligenter rursum hoc consideres loco auctorem, qni  
concursiones ita scribit, ut in quibusdam sanguinem pro-  
fundentibus vidit; et si quae a me sunt demonstrata,,me-  
moria tenueris judicare ipse quaenam superflue .scripta  
sint sanguinem.profundentibus facta indicia poteris. .. Cae-  
tera quidem, sententiae similiter quam plurimi scribunt;  
quidam vero ηοη ἰχωρώδεες, id est *suniost,* sed χολώδεες,  
id est biliosi, sciipferunt. Si vero eorum, quae supra di-  
cta funt, memor, sueris, quonam modo -utrumque. defendi  
possit non ignoras.**

**CXLH.**

***Quibus ex copiosa sanguinis eruptione et frequenti nigro-  
rum multorum est dejectio et alvi contentio ac supprese***

***sto, sunguinem hi profundunt alvo dolentes} cum qua-  
dam verq fluxione facile ferunt. An hi sudatiitnculas  
frigidas habeant multas ? Returbata his urina mala  
non est, neque quod residet geniturae simile} frequen-  
tius vero hi mejunt aquosa.***

**Conspicatus quoque haec omnia, universale inde com-  
prehendisse ostendit, quod singulorum quae dicta sunt,  
vires non cognoverit; quae tibi constant, si es memor  
eorum, quae dicta sunt tum in his commentariis tum in  
iis, quos in prognosticum fecimus, tum in libris de crisi-  
bus; meditationem quoque eorum exercitationemque in  
epidemiis perdidicisti. Lectis autem aut semel aut bis *ta-  
libus,* ut memoriae' tuae confisus a reliquo temperes non  
oportet; vix enim eam tum facilem tum promptam ha-  
bebit, qui etiam assidue in omnibus versetur commentariis.**

**bovj.' y •' 'CXLIII.**

**Quisius e *naribus sin funditate et torpore pauca sanguinis  
est destillatio ' molestum' quid* habet, vomitus his confert  
*• alvique perturbatio. - - -***

**Nescio quomodo parvum' malum esse intelligat sangui-  
nem e naribus stillicidii instar fluentem ;'nempe orationem  
εχ« τι δύσκολον, id esu difficile quippiam *habet,* in parvis  
dicere homines consueverunt.’ Sed non parvum id malum  
existit et si absque surditate ignaviaque fuerit; cum his  
quae cerebrum- affectum-esse-indicant; letale signirm erit  
fanguinis e naribus stillicidii instat fluor. An veto vo-  
mitus vel ventris perturbatio his conferat, non potest sim-  
pliciter absque distinctione pronunciari. Distinctio autem  
est quibusdam morbi in principio, si vires valentes vel  
fanguinis redundantiam habeant vel pituitae vel aIterutrius  
bilis. Nam si valenter excernant sanguinisque redundan-  
liam habeant, quod sectione venae, noni vomitu - vel ven-**

**tris perturbatione indigeant, neminem latet. Quod vero  
lu vomitibus ventrisque perturbationibus antea est dictum,  
patescit, quum medicum, vomitum ciere- et. ventrem, per-  
turbare velit; non de fis quae a natura fiunt, enunciet.**

**. CXLIV.**

***Quibus ex rigore febres cum lafsttudine suerint, muliebria  
siis menstrua decurrunt; cervix autem in his dolens  
fanguinis eruptionem portendit i***

**€;.. • < i. i-i. j.m**

**Mulieribus quoque recte valentibus, etiam citra rigo-  
rem cum febre .menstrua fit purgatio, cum sensione qua-  
dam lassitudinis. - Quum igitur, et rigores fuerint, majorem  
totius corporis; motionem, patientes; et sanguine in 'eo  
redundante naturam, ad superflui vacuationem excitent;  
magis utique muliebrium, id est *menstruarum purgationum,*vacuationem fore spes est, si et purgationis, quae per, cir-  
cuitum *repetit,* tempus adfuerit. Si .vero cervix ex prae-**

**dictis doluerit, vergentis ad superas partes humoris signum  
constituitur.**

**CXLV.**

***Et per nares sanguinem prafundere sperandum esu ea,  
quae caput concutiunt et quae aurium sonitum suciunt,  
sanguinem profundunt vel muliebria deducunt tum alias  
tum st ad spinam aestus insuquetur, sartajsts vero et  
dysenteriam concitabunt.***

**Rursus hoc loco nomen unum adscripsit anceps arn-  
biguumque totam sententiae seriem quaestionis cujusdarn  
opus habere efficiens ; nempe quaenam sint caput σείοντα,  
concutientia, obscurum admodum ridetur. Quidam.enim  
capitis symptomata omnia ita dicta esse inquiunt, inventa  
generali quadam hac voce ab eo, ut antea quum de *ven-  
tre* ageret, vocem hanc πονηρευεσθαι, id est male affici,.  
invenerat, Alii in palpitationibus pulsationibusque tem-  
poralium venarum vel tremulis vel quodammodo vlbran-**

**tibus, motionem quandam tutius corporis. Haec igitur  
caput concutientia movent interdum et sanguinis e; nari-  
hus eruptiones veluti et menstrua.- Sperat autem id fore  
magis, si mulier sensionem aestus citra spinam habuerit.  
Potes etiam judicare humores noxios, qui ad inferiora  
impetum faciunt, nisi per uterum vacuati fuerint, dyfen-  
teriarn este facturos.**

**c ' r."^ ~ “**

**CXLVI.**

***Ventris quoque palpitationes cum hypochondrii tensione  
sublonga et tumente, 'fanguinis eruptionem stgnistcaat;  
inhorrescunt autem hi.***

**Incertum est de quonam symptomate dictum sit pal-  
pitationum nomen. Nempe praeter id, quod neque ap-  
pellationes antiquorum aperte discretae funt, ut et osten-  
dit liber de palpitatione, in quo de arteriarum pulsibus  
disseritur, sic et libri hujus auctor ad nomina constituenda  
veI ex abusu veI ex metaphora promptus existit. Non**

**ignoramus autem, quod quum Hippocrates in prognostico  
diceret: *-sivero pulsussin hypochondrio insit;* sublutuliti'  
*perturbationem aut. dementiam indicat. '* Caeterum et hi  
quidam intellexerunt pro pulsu palpitationem dictam *effer,*nonnulli vero' proprie de vehementi spinam perreptantis .  
arteriae motione, -. Quamquam autem et hi palpitationem  
scripserunt, non tainerj sanguinis profundendi .signum in-  
dicatorium pulsum hunc, esse enunciavit in progniostico  
Hippocrates ; sed postea de, hypochondrii inflammationibus  
scribens sermoni adjecit r sit *autem his met- sanguinis per  
nares .er.uptio* et .valde *juvat.* Atque ut magis fore quis  
ex naribus sanguinis eruptionem speret, interrogandos esse  
ait, an capite doleant-aut oculi caligent; nam si' horum  
quippiam fuerit ,, lu eam. partem sanguis repet. Ut autem  
bene Hippocrates in hypochondrii inflammationibus dixit;  
fit autem his et sanguinis per nares- eruptio'; sic hoc loce  
fermonern ex universali -in particularem1 transtulit, in-  
quiens : cum hypochondrii, tensione: sublonga. Fit autem**

**fublonga tensio ea mediorum musculorum, qui a thorace  
ad pubis ossa pertinent; fit autem et lienis snblonga phle-  
grnone. Sed nemo phlegmonae hujusmodi, quae cum pal-  
pitatione fiant, haemorrhagicas esse dixerit; phlegmonas  
vero hepatis caeterorumque hypochondrii musculorum, sex  
enim reliqui a duobus praedictis existunt, bene quis hae-  
morrhagicas affirmaverit. Quod ergo in dictionibus multis  
libri auctorem redarguerim,\_ redarguere quoque et nunc  
non pertimescam, 'qui scilicet particularium enunciationem  
multam fecerit, brevem autem et veram doctrinam uni-  
verfalium reliquerit. Praeterea iu fine praedictionis ad-  
jecit, inhorrescunt autem hi tanquam universaliter his  
contingens, quamquam universale non sit; fit enim ex  
talibus concursionibus interdum et hoc symptoma; '• perpe-  
tuo autem vel magna ex parte non fit. Scribenda vero  
funt in prorrhetica doctrina quaecunque vel perpetuo vel  
magna ex parte fiunt; ut si lu proposito veluti exemplo**

**fermo manifestus fiat. Si quis dixerit, inter musculos ab-  
dominis octo numero existentes, medios rectos, haernorrha-  
giae indicantiores caeleris esse plus edocebit, quam qui'  
haemorrhagiae supervenire dicunt; si *vero* simpliciter so-  
los hos dixerit inflammari, si et aliud quoddam haemor-  
rhagicorum signorum his supervenerit, haemorrhagiam  
infert.**

**CXLVII.**

***Quae e naribus copiosa, violenta, multa fluxerint, ad conei  
vulsiones interdum deducunt venae suctio sulvit.***

**. Si in hujusmodi fanguinis eruptionibus convulsicnem  
adscisci simpliciter dixisset, hominem reprehendissemus, quod  
ut in caeteris multis, ita et nunc particulare tanquam  
universale pronunciasset; quia vero *interdum* apposuit,  
laudamus et vera loquitur. Nempe et nos Iaepius vidi-**

**mns in haemorrhagiis hujusmodi convulsos aliquos non  
folum ob exsuperantem vacuationem, sed etiam pro-  
pter refrigerationem, si medici caput refrigeraverint,"'  
fanguinis profusionem retinere volentes. Quod autem in  
sententiae fine dictum; est, *venae sectio folvit,* tale qusp-  
piam indicare videtur. Tales affectiones in quibus vehe-  
menter sanguinem profundunt, venae sectio\*folvit, ante  
sanguinis profusionem adhibita; constat autem, quod gra-  
vata sanguinis multitudine natura excitata quidem sit ad  
ipsius evacuationem, sed modum obtinere non valens,  
vocatam a recentioribus medicis excretionem immodicam  
fecerit. Potest autem et vehementis ipfins haemorrbagiae  
auxilium sectionem venae dixisse; nempe et nos saepius  
auxilium experti fumus, • perspicue immoderatam fangui-  
nis lationem sistentes. Quod autem manum, recto tramite  
nari, unde sanguis, abunde fluit, . respondentem > secare,  
manusque ejusdem humeralem venam ferire oporteat, lis  
quido constat omnibus; si vero ex nare utraque. fluxerit**

**fanguis, fecare ambas nihil prohibebit; non enim per eas  
vacuationis, sed revulsionis gratia sectionem facimus.**

**CXLVllI.**

***Frequentes, et paucae surrectiones, substavae, lentae, ster~  
coracea pauca habentes, cum hypochondrii et lateris  
dolore morbum regium praenunciant.* Num autem his  
*supprefsts hi exsolvuntur, stmulque sanguinem profun-  
dunt? lumborum tensio his et dolores sanguinis eruptio-  
nem stgnistcant. '***

**Congessit rursus hoc loco symptomatum diversi gene-  
ris multitudinem, quam vidit nec ipsc affirmat; singulo-  
rum autem vires didicisti iu iis, quos paulo aute dixi,  
Hippocratis libris et nostris commentariis.**

**- CXLIX.**

***Hypochondrii tensto cum capitis gravitate et surditate* j et  
*quae splendores perturbant, sanguinis denuntiant pro-  
fusionem. <***

**Vuit sane quae circa adspectum Hippocrates tenebrosa  
dixit,- in dicta symptomatum concursione haemorrhagica  
ostendere, sicuti per commentarios nostros didicisti. Nempe  
rursus admonere quae nuper saepius memoravimus, corn-  
inentarios in sermonis prolixitatem est extendere,**

**CL.**

***Undecimo die fanguinis stillicidia dijst.ci.lut; tum alias tum  
si superstillaverint.***

**Verbum quidem superstillaverint, supervacuum existit,  
nam si et quarto et quinto, similiter absurdum. Quum  
autem omnes e naribus stillationes difficiles sint, quoties  
crassae et nigrae destillationes suerint; maxime perniciosas**

***i***

**has reperies. Si vero tale quippiam diebus quibusdam  
vel indicatoriis vel judicatoriis contingat, certius prae-  
ostendisse licet;undecimus'autem .declini quarti est index.  
Ubi ergo theoremata universalia diximus, nunc libri hujus  
anetor particulare aliquod unum dixit, undecimi diei in  
ipsis mentionem faciens. In universali autem de indicibus  
et judicatoriis id dixisse par crati**

• : .12 r

**CLL ’** 1 npatnim

**pui *in horroribus* simul *judicatorie sudarunt, postridie vero  
ubi inhorruerint, praeter rationem vigilant, hos sangui-  
nem effusuros ejscarbitror.***

**Recte dixit, *puto,* praedictionis eorum quaenieque  
assidue neque magna ex parte fiunt, affirmationem adi-  
mens. -**

**CL1I.**

***Quibus ab initio largae fanguinis eruptionesrigor stuxio-  
item sistit. •* / ,/J-**

**Est quando rigorem moderatum videmus praegressum  
fanguinis' prolusionem\* ini corporis plenitudine; turbatio-1nem etenim in ipso faciens, naturam ad excernendum  
quest infestat irritat. Magna igitur ex parte fudores vo-  
rnitusque biliosorum et dejectiones ex rigore fiunt; con-  
tingilivero et interdum,.ut dixi, per sanguinis.profusio-  
nem copiam vacuari. , - -**

**CLIIL .**

***Sin copiosa supervenerit sanguinis profusio, iu contrarium  
revellitur. Ex haemorrhagia rigores longi.***

**. - ec ..**

**Ubi morbum non sudaverit sanguinis eruptio excepe-  
ritque eam rigor, utrumque longum redditur, ex eo, quod  
corpus difficulter calefiat; quod pluribusfuperveniat diebus,**

**ex circuitu quidem plurimum; contingit autem interdum  
et errabunde.**

**CLIV,**

***Quibus capitii dolores ct cervicis labores atque totius •  
corporis cum tremore imbecillitas quaedam sanguinis  
eruptiones sulvuntj sed et tempore ita solvuntur.***

**Multas iu hoc toto sermone concursiones ex ordine'  
scripsit, methodum universalein in iis, qui sanguinem pro-  
fundunt , paucis describere non valens. Considerare au-  
tem oportet duo haec prima, febrem valde aestivam cujus-  
modi causi funt; fymptomata item tum capitis tum cer-.  
vicis et praesertim plethorica; connumeranda quoque haud  
dubie sunt et cum symptomatis capitis, quae circa faciem  
fiunt; deinde et quae loto in corpore abundantiae fangui-  
nis signa existunt; hisque nihilo minus ex anni tempore  
aestivo vel regione verna veI commoderatis veI calidiori-**

**bus, fi in hypochondriis; phlegmone quaedam fuerit; postea  
quae circa caput faciemque sunt haemorrhagica signa et si  
aliquod in thorace hypochondriisque conversionis ad su-  
peras partes signum fuerit. Haec siquidem omnia in com-  
mentariis de crisibus expofui, praeterea in prognostici  
primique epidemiorum; in quibus distincta sunt et quae  
jarnjam venturae sanguinis profusionis sunt signa et quae  
talia non funt. - -- - -**

• ait":-., .. . ..... • ' .

**. , . CLV.**

***Urinae, quibus abfcestus post auras stunt, st celeriter et  
exigue concoquantur vitiosae; et ita refrigescere malum.***

• - , rui ; . . -o : -

**Quod in hae quoque oratione recensetur particulare,  
est sermoni universali subjectum;. nempe urina in morbo  
omni celeriter et exigue concocta, deinde vero cessans, *vi-*tiosum quippiam indicat. Liquet autem quod et refrige-  
rari malum sit, non, in his solum, verum et omnibus. Ne-**

**que enim in communibus adest quippiam peculiare, veluti  
in ardentibus febribus; nempe quod urentes hae summas  
partes non calefaciant malignae existunt, benignis man-  
suetifque totum corpus aequaliter urentibus.**

**CLVI,**

***Aliquantulum foporati, icterici, non admodum sentientes,  
quibus singultus alvus his erumpit, sartafsts et suppreststo,  
'hi exsolvuntur} sn ai his parotidas stant?***

**Si ex nobis propria parotidum signa didicisti , perni-  
ciose item habentium signa facile, quae nunc dicuntur,  
propria non esse tibi constabit.**

**CLVII.**

***Supprescae cum rigore urinae malae tum alias tum st an-  
tea saporatos parotides prehenderint; an spes ex his?***

**In his quidem, quae, antecedunt hanc sententiis, .fu-  
turarum sanguinis .eruptionum concursiones scribere, voluit,  
sed complecti; quae propria essent paucis, ut dixi, ne-  
qjrivit. Rursus quoque , et alteram hanc dictionem ad  
praedictionem futurarum parotidum scripsit; fed quod pe-  
culiare sit, nihil habet et ipsa praeter id, quod permixta  
sint quaedam perniciosa, symptomata, ex quibus *raro* pa-  
rotides fiant. Quod autem neque, ,ipse de parotidum ge-  
neratioine enunciare ausus sit, id saneecx. adjectione con-  
junctionis an, plane constat,**

**CLV1II. . .**

***Ex torminosa sedimentum liminosurn sublividumque malum;  
an ex hypochondriis dextrum dolere videatur, exsulvan-  
turque? atque suit parotides parum dvioejsuae? Almis  
copiose stuens sus in omnibus perniciosum.... . ,***

**In caeteris omnibus exemplaribus"scriptum in prin-  
cipio dictionis reperi'torminoso, praeterquam in'exempla-  
ribus-Dioscoridis et Capitonis. 'Nempe' hi fcripfernnt  
ἐκστρηφωδεών dictaque apud eos est de urinis oratio;' atque  
ob id sedimenta harum tum ab Hippocrate\* tum ab ipsis  
considerari et non dejectionum, inquiunt. ‘Dioscorides  
igitur στρβφώδεα ούρα recenseri ait, quae πεπηγότα, id est  
concreta, quaedam, per.ipsas invecta habent; factouiomine  
-a: verbo διαστρέφεσθαι, quod est πήγνυσθαι; *id* est con-  
crescere. Neque enim ignoramus poetam ita dixisse, καὶ  
περιστρέφεται κνκλωδῶς, quod est περιπήγνυται; id est cir-  
culariter concrescit. : Caeteri fere omnes expositores i limo-  
sas. sublividasque in dejectionibus .subsidentias dici imht  
ajunt, quoties humectetur alvus putantque torminosas con-  
venire; qempe ejusmodi .dejectiones cum torminibus prori-  
sus fiunt. Sublidere autem.inquiunt ita dejectis-liquidis  
subsidentias tum limosas tum sublividas, ubi prava affectio  
fuerit, lu qna talia excernuntur; prorsusque iis, qui ni-**

**lia dejiciunt, affectum esse, hepar-ajunt, atque ob id an-  
.cturem adjecisse dictioni, an ex hypochondriis dextrum  
dolere videatur? Nempe quamquam dejectiones ejusmodi  
perpetuo hepaticae existant, non tamen sumper sunt cum  
visceris inflammatione; quo fit ut orationi adjecerit con-  
junctionem an, quod ita affectis dextrum hypochondrium  
perpetuo dolore asserere ηοη potuerit. Praeterea quod  
deinceps dictum est, exsolvantur, hepaticum procul du-  
bio symptoma est, ut in fecundo epidemiorum est demon-  
stratum. Posi haec, de parotidibus scripsit. Videtur au-  
tem in his omnibus dictionibus ex concursionibus- quibus-  
dam praenotiones harum scribere, atque id esse maxime  
in eo, qnod ipsi proponitur et in praesenti praedictione;  
sed de his enunniare. 'ausus non est, quamquam in parti-  
cularibus persaepe universales enuntiationes scribere con-  
sueverit. Praeterea inquit-:. atque his *parotides parum do~  
loristcae?* rursus quendam talem aegrum vidisse *fefe* osten-  
dens, in. quo a natura impetus quidam factus sit ad pa-**

***t***

**roticlum generationem;,.; a ,qua -tamen; illuc deponi nom  
potuerunt, quae contristarent; contigitque aegrum copiose  
fluente alvo perniciose habere, non' judicationis scilicet  
ration,e:,;natura;contristantes humores,deorsum excernente,  
sedrpropter facultatis, quae in hepate est,imbecillitatem.**

**CLIX. .**

***In anxjis quibusdam porvigilisu. purpttdeS matximejr* oc;:st** . >q,. mri—-i ui -  
***Adjecit in* praesentia haec, qnqd-saepius viderit et  
non setuel.... Quccireacper eam, quae fubfeqnenti fucce.det  
lententiam, verum est anxios esse,, quibus excitentur pa-  
rotides, sed id sufficiens, non est; nempe quod dementiam  
denuncient talia symptomata , supra declaravit. Si igitur,  
quae Hippocrates nos docuit ante contemplatus pirotidas  
fore speraberis,, .delude aegrum sicanxium aut vigilem ~vi-  
deris, parotidas excitandas exspecta. Signa autem, per  
quae parotidas fore sperabis funt haec. Primum sane abs-**

**/ ’ X**

**cessuum omniunicofinfltule est', qued>dlutiqs trahenti ceve-  
nit aegrori deludefsiumorbns desusfifderlt et deorsum1’vfetn  
gati vel ealidusr et sursum repsit !velc'eecxicis' canitisqne  
gravitates: fnerlutrletrdoloress ett faciei • rubor.. 'Nanr per  
hoc;ssi parotidaSz&SteqinseftfpteTtiyerisV-; beitlor praenotiti  
erit, quum quae in dictione relata sunt apparuerint.  
Sermonem quidem illum antellimnia teneri velim. Post  
haec vero ligna:<»nnia''sigiIlaiiurdixi ralr Hippocrate^duoi.  
bus jam libris scripta ipfa;-quibus apponenda sunt quae-  
cunque per pulsus-inisingsilorum^ptaefiotionemteonferunt;  
quaeral si pijaetermissasqnidem: ab^fiippodrate exissent;  
habes-tamenrscriptassea *<-S -* nobis *'iti* pulsuum • libris-. ‘' aluni**

**CLX.**

***Ex volvulis graveolentibus , .cum sebre acuta hypochon-  
drioque subUrni‘ diutiuf parmdnente^sipdrοiidai:’adsurg^anh  
cΰctei enecant,-* u**

**. In. hac -oratione, facta quidem, est obfeuritas 'quaedam  
et oh scriptoremfacta quoque et. ob0 interpretes quos-'  
dam, incertum esse .existimantes utrumpei ex unoquoque'  
dictorum , symptomatum, *vir nos sperare* velit, ut paroti-  
des fiant, an omnia,irna concurrere. f ln principio quidem  
libri, liiijus, quum . *meps* auctoris .adhuc ignoraretur, con-  
gruenter incerta talia esse quis existimare L potuerit pubi  
vero in toto libro propositi ipsius. experientiam habuimus  
idoneam cognoscamusque praenotiones ex eorum quae  
ipfe nidit, concursione, scribere; constat et nunc ex oninisi  
bus, quae scripsit, almni factis, nos.fperare ut parotides  
fiant velle. Quod vero letales sint, si fiant est manife-  
stuin, quod er , nu rin yiderit.jn ita.labemniibus factas pa-  
rotidas sequutam mortem,:quae ob,parotidas sacta non est;  
quodque talia videantur;constat exniis quae scripfit;' nempe'  
qnqd.,scbris’ acuta.erat no.nrssee pericnle, qnodque veluti  
perniciiija *affectio,* Quoniam , veroi amplius nihil: scripsit,  
fed-graveolentem huncressessiiijt; multorfape manis; quo-**

**nam siquidem pactb graveolentem iutelliges voIvulum per-  
niciosiorem esse-nonigraveolente? Fieri autem potest ut  
graveolens intelligatur ’ primum quidem in quo stercus’  
evomatur, signum maxime letale;' deinde si graveolens'  
suerit *respiratio,* terlio.fi ructus' graveolens; quarto si fla-  
tus Italis, et quinfo si graveolens corpus; nempe talis voI-  
yulus; aliquando a nobis visus esu**

**> CLXI.**

***E'x< surditate moderate* parotides *fiunt tum 'alias tum st qua  
jactatio supervenerit* ei *comatosts magis.***

**Quoniam adverbium ἐπιεικῶς; id est *mansuete, in* me- '  
dio dictum,.est. eoium quae multam et eorum quae *pau-  
cam* habent spem lu omnibus symptomatis; sic et honiim  
nem vocamus ἐπ^εικῆ moderatum et a quo nihil per-vi-.  
tam fit nimis. Totus itaque sermo talis- quidem esu Si  
furditas accidat,- parotidas fore mediocriter spera. -Adje-**

**ctione autem orationis, fastidiosam quippiam, sperat fasti-  
dioso facto aegro fore; idque magis, :si comatosus ipse  
fuerit. Verum tum haec tum autedicta non minus desse  
pientiae et phrenitidis'signa sunt quam parotidum, quum  
non praefinite-dicat, in biliosis quidem humoribus abiiniti  
tio morbi desipientiae ipsius, potius esse signum, procedente  
vero morbo in crudis crassioribusque 'et magis ubi jam  
occupasse parotidum generatio apparuerit; hoc siquidem  
univerfale caput est lu- parotidibus, si- non amplius lateat  
quod invasit; ita ut aeger impetum infestantium humorum  
caput petere *fentiatr* Potest itaque quis hic denuol liallu-  
cinatus in unoquoque eorumquae *ad* fupernae- partes  
motum indicant scribere, tanquam ex praedictione pardi  
tidas fequuturas-, sunt vero et modo dicta'impetus-ad ca-  
put signa. (Dico fane surditatem et comatulum inon ma-  
gis horum quam eorum, qui ventre et thorace laborant,  
esse symptoma; cum utriscunque autem suerit, horum  
simul praecognitionem augebit.**

**CLXll.**

***Paraplegicis parotisies vitiosae.***

-lob i. . . tr bemu-r-—t—u..d’r--t ......

**Paraplegias .quibusdam . .corporis,, partibus accidere ah  
affectu...didicisti, .quajis/est totius corporis .allectus apople->-  
xla. Videtur auteni mihi visis,forsan.vel duobus velitri-  
bus; paraplegieisornihil.a. parotidibus.: adjutis, algnurn. yi-r '  
tiosuni eas esse pronirnciasse.' Ego. autem, non simpliciter,  
dixerim malum sigrtumesse supervenientes paraplegicis,  
parotidas;, fed quod.is abscessus morbo,-mjn.or fit, referre,  
fueiitl satis,.. Cftnstatisiquniem *,er* Hippocrate *abscejsus bo-.,  
nos esae; quum morbi circuitus ad inferas corporis partas, '  
insigniter devolvitur;* quorum- nentrum-parotides ihabenty  
nempe, et affectu minore.sunt et ad inscras partes non sit  
devolutio; quare si id duntaxat , perniciosum : pronunclare  
fatis erit.**

-om ο’o o irsiqsup sila **CLXHL: is/** 'aisaiu ,b rstlailoriist  
***Quae convulsiva modo cum catocste exacerbantur parati-'  
-idsuitmcfvesstJioc*** al.aoi : rol .tsdomi mrrp-i-.mp , -iut

*-- — - -- trn.u* ezsa-.r:s..s

**ί Quod' exiconcursicne'nihil observatio reperlai,crernm  
fidedidicisse impromptu. est;, nisi, enimfinaturam rei, lu  
qua’praenotionem dicendo curationem ;faciumus., fuerimus,  
eorotemplati;de>7sihgulertim. dignorum striqjudicare.nequeo  
quaiiij dibebit;: uEtinisi rerum singularum vires noveris,;  
conilari ex-iisi quippiam nequit ;?:id quod vos edocui tiir  
onmi: arte'sicxi; nedum , in. medicinali;. Atque hinc qoanv  
tum Hippocrates fuperiur.es suos ini virium cujuslibet sim-  
plicis. Jmedicamentir inventiohe' evicerit,1 in omnibus ' suis  
.est demonstratum libris ni id quod tmemorixi tenere oportefc  
Ad praesentem autem fermonem,\_qui particularis est, tan-  
tum'rursus ex univerfali accepisse convenit quantum ad  
id quod nunc dicitur congruit. Catochae etenim cerebri**

**affectus sunt, nt didicisti, veluti et per totum corpus con-  
vulsiones ; de quibus nunc ipsum dixisse par est, non enim  
simpliciter de manu vel crure vel alia quapiam parte pro-  
nunciayityrinqnlensv quae.convulsivo modo exacerbant  
tur , quamquam licebat. Convulsionem autem, ex. reple-  
tione malam este inquit Hippocrates. Constat autem con-  
vulsivos,affectus appellari, lu quibus:principio .aut,non  
multo-postquam fieri coeperint, convulsiones1 perseverant^  
exrrepletione ortum .habentes.. Veluti vice versa,- quae.  
exrvacuatione,rpost sudores multos vj.el: vomitus vel de-s.  
jectiones vel fanguinis eruptiones vel. inediam vel. vigilias;  
vsl motiones tusuumultas, fum vehementes, fiunt.. Nempe  
ex.eonvulsionibus’, alsae' vacuationes consequuntur magis,'  
aliae statim a priuciplo repletiones. Propterea-ul pa-  
rotides ex convulsivis,ecmatosisque; . ubi protrahunt, <fiant  
est rations consentaneum cunctante-aegro. .:**

**CLXIV.**

**Convulsio, *tremor, jactatio cum catocho parvo circa au-  
res abscejsus proritant.***

**Non in exemplaribus omnibus, quibus scripta est  
haec oratio, eadem habet verba. At in quibusdam prae-  
dicto verborum (cripta est tenore, in aliis autem tali:  
*quae convulstvo tremuloque modo accedunt, cum catoche  
abscejsus post aures suscitant.* Laudo eos, qni in suis  
exemplaribus sententiam non scripserunt; abunde siquidem  
nobis erat, permiscente eo symptomata.multa multis dissi-  
rnilis generis hucusque pervenisse et non ab aegris re-  
cessisse. Nempe symptomatum Graecis ignotorum per-  
mixtionem facere summe absurdum per se existit. Non  
autem ferrne apparent in convulsione tremoris sympto-  
mata; fieri siquidem non potest,' ut aegris ipsis in con-  
vulsionibus tremores deprehendantur, nisi utique talem sit  
auctor contemplatus symptomatum vicissitudinem, ut quum**

**convulsiones quidem relinquerent, tremulus fieret homo.  
Ubi vero convulsio inciderit, lnon posse dignosci tremo-  
rem arbitrantur. Symptomatum implicatio ejusdem *ge-  
neris* quaedam existit, verum supervacua. Nempe ex ca--  
tocbe parotidas fieri abunde a nobis *dictum st* augente  
simul et generationis exspectationem fastidioso, ipso. Imo  
vero urinarum affectiones exspectationem, simul adauge-  
'hunt. Nomen praeterea σπασμοτρομῶδες, id est *convulst-  
vum tremulumque ,* pravum existit.**

**CLXV.**

**An *prtmum capite doleant ? an et superiori parte leviter  
Judent et superrigeant? deinde et venter deseciat et eo-  
matosum quippiam suerit? an et aquosae urinae suspensu  
- alba habentes? et varie albae graveolentes quodammodo^  
deinde- post aures abscejsus ?* an *et quibus eaedem uri~  
nae, stillationes e naribus frequentes? an et lingua his  
laevis ?***

**Si, ut dixi; praenotionem asilus exordiretur, quae  
scripsit Hippocrates tum iu prognostico tum in epidemiis,  
de abscessibus omnibus universale quoddam .fieret et ex  
iis, quae ab ipso dicta sunt, ad securius pronunciandum  
adjumentum. Nam si abscessum fore speraveris, humorum  
considera inclinationem, ad quam videlicet fiat partem;  
atque ita; ubi singulorum capitis symptomatum vires ad-  
notaveris, parotidas fore tum magis tum minus sperabis.  
Exempli igitur gratia de iis, quae nunc ante oculos po-  
suit, sermonem facere non, malum fuerit. Capitis dolor  
ex eorum est numero, quae'humorum ad caput inclina-  
tionem significant. Sed quod leviter sudent, pusillam ad  
ejusmodi praenotionem facultatem habet; fed majorem ha-  
bet quod superriguerit. Dejectionem vero alvi quonam  
quis pacto generationis parotidum signum demonstrativum  
esse. dixerit haud scio-, quum potius modo contrario ve-  
xantium humorum ad infernas partes inclinationem ope-  
retur. Cornatosum ad parotidum generationem signum**

**effatu dignum existit. Aquosae praeterea urinae, in qui-  
bus alba sublime petunt, ad praenotionem per accidens  
conferunt; quoniam aquosae quidem absque alluis suspensic  
incoctum esse morbum significant; quae vero substantiam  
secundum naturam habent, atque praeter id suspensum  
album continent, coctum morbum esse indicant absque ,  
abscessu. Oportet igitur eas neque prorsus incoctas ne-  
que absolute concoctus esse, ubi natura abscessum factura  
sit. Quae vero varie albae et graveolentes fuerint, raro  
quidem abscessum qui fiat habent; quod si aliquando ha-  
buerint, malum habebunt. Bene igitur adjecit addubitans,  
an et quibus ejusmodi urinae, stillationes e . naribus fre-  
quentes? malignitates siquidem in succis incoctis et si ad  
caput ferantur, stillationes magis e naribus malignas *fa-  
ciunt,* non parotidas. Oratio praeterea, an et lingua his  
laevis? dubitativa est; nempe in praedictis et febres ma-  
lignas fieri et linguam exasperari rationi magis consen-  
taneum.**

**CLXVL**

***Quibus magnum ac crebrum spiritum ducentibus icteri'et  
febres acutae cum duris hypochondriis refrigeratae sue-  
rint, num his abscejsus magni secundum aures suscitantur?***

***ΙΊνινματουμΐνσνς* eos, quibus magna est et frequens  
respiratio, dixisse ridetur, quoniam et in libro de nictu»  
ratione in morbis acutis hoc pacto eos nominavit Hippo-  
crates. Jure optimo suscitandos post aures abscessus spe-  
rat, nempe et ratione non caret, atque hoc saepius fieri  
videmus. Si vero πνευματονμένους eos dixerit, qui ven-  
sire inflantur, ut nonnulli intellexerunt, qui et πνευμα-  
τώδεις scribunt et πνεύματα, nihil hoc ad parotidum ge-  
nerationem contulerit, sicuti neque morbus regius. De  
febribus autem acutis et praesertim ardentibus dictum est  
*antea,* sanguinis eruptiones movere, Iauguinem tum fun-  
dentes tum ad caput sursum ferentes. Quaenam praeterea  
dura hypochondria dicat, non clare cognoscere possumus,**

**propterea quod dolentia non adjecerit; nempe hoc adjecto  
jam phlegmonem horum indicabit; non adjecto *veror* fri-  
gidiusculum tumorem scirrhosum. magis quam phlegmono-  
fum. Solvuntur vero talia abscessibus magis, non sangui-  
nis eruptionibus; nempe in iis quae inflammantur san-  
guinis eruptiones maxime fieri confpicimus. Propter alie-  
nam vero auctoris enuntiationem cognoscere exquisite non  
possumus, an praetermissum sit nomen doloris, obfcurius  
tum pronunciaute tum scribente ipso ; an hypochondrio-,  
rum duritiem vere scirrhosam intellexerit.. Verbum vero  
*refrigeratae suerint,* nempe et id dictum est; potest signi-  
ficare non solutam esse febrem, sed partes corporis *infe-  
riores ,* cum aliis costatas minus calidas esse; ut calidita-  
tis reversionem ex ea re conjiciamus. Quum vero magnos  
abscessus in eisdem , fieri dixit, pone, ames videtur mihi  
in aliquo vidisse; et ita de particularibus pronunciasse,  
tanquam universaliter pronuntians; fatis siquidem fuerit  
pronunciationern sine nomine magni fcriptam fuisse.**

**CLXVII.**

**Quibus *comqtofa, cum jactatione, hypochondria dolentia,  
vomitoria pauca, in his parotidei exsurgunt t antea au-  
tem et saciei stgna.***

**Quod futurus quidam abscessus ex iis 'quae Hippoera-  
tes scripsit, sperabis, deinde in qua corporis fiet parte,  
utilem habebis dictam concursionem; nam cornatosum, si  
et aliud symptoma, parotidas praecedit. . Dolentia vero  
hypochondria phlegrnonem habent, si quis animadverterit.  
Quum autem haec ita habeant, ad generationem confe-  
rent et fastidiosa et vomitoria symptomata. Quod vero in  
calce orationis' dictum est, antea autem et *suciei signa,*valde utile existit, si quis convenienter orationem intelle-  
xerit; convenit autem hoc pacto intelligere, ut verus fiat  
1 sermo; verus autem erit, ubi intelligi hoc sensu intelle-  
xerimus. Ante parotidum, generationem faciei signa con-**

**siderare oportet, sunt autem haec, rubor, tumor praeter  
naturam, oculorum humiditas, caliginosa visio et quaecun-  
que talia. Si quis vero non omnia, quae circa faciem  
apparent, intelligere voluerit, saltem tumorem praeter na-  
turam prorsus intelligere oportet. Postquam enim dixis-  
set': in *his parotidei exsurgunt,* deinde serie continuata  
dicens, antea *autem et faciei stgna,* ridebitur enunciare  
a communi intelligendum verbum, exsurgunt.**

**CLXVIII.**

***Alvo nigra et stercorosa dejiciente, coma superveniens pa-  
rotidas excitat.***

**Haud recte fcripsere quidam, ventre nigra stercorosa-  
que biliosa dejiciente, .neque in antiquis reperi exempla-  
ribus, neque quisquam eorum, qui librum enarraverunt,  
hanc novit scripturam. Quin et biliosa, quae de pallida  
bile ab antiquis medicis dici consueverunt, non sane dicta**

**essent eodem sensu, quo nigra. Hac de causa biliosa ex-  
punxi scripta; nigra quidem a Capitone inapso contextu,  
in margine vero a Dioscoride. Videtur autem mihi libri  
hujus auctor concursionem hanc in aegro contemplatus,  
totam voluisse explicare, non distinguens ea, quae casu  
quodam parotidas praecesserunt ab eo, quod vere paroti-  
das significat. Sufficiens namque ipsi signum est coma.**

**CLXIX.**

***Tufstculae cum spiratione existentes absuejsum post aures  
evacuant.***

**Potest et thoracem scribere; fieri siquidem potest, ut  
facta intro inclinatione, per canalem naturalem effluat,  
quod tenuius est ex conficientibus parotidas succis, ad oris  
capacitatem et ita, sputationem fieri; consistentibus autem  
ita rationabile quidem alias apparere parotidas. Nempe  
verbum ἀπαλλάσσει,proprie vacuare significat, ipsum au-**

**tem vacuari consequuntur et contrahi in se ipsum et mol-  
lius fieri.**

**CLXX.**

***In capitis dolore coma et surditas absuefsum aliquem post  
aures eructant.***

**Vere semper haec signa sunt parotidum, quoniam ita  
fore abscessum quendam ante speravimus. Succi enim ad  
caput recurrentes, calidi quidem et tenues, desipientias  
et sanguinis eruptiones procreant; crassi autem et frigidi  
comata et parotidas. Capitis dolor utrisque communis  
existit, veluti et surditas; sed calidis magis capitis dolor,  
frigidis vero surditas.. Comatis vero nomen scriptori fatis  
fuit, qui scilicet lethargi appellationem toto subticuit libro.**

**CLXXI.**

***Hypochondrii’contentio cum comate et jactatione et capi-  
tii dolore parotidas attollunt.***

**Rursus et hoc loco coma una cum capitis dolore  
signum indicandae parotidum generationis effatu dignum  
existit, coindicat autem et hypochondrii contentio. Per  
lianc itaque appellationem phlegmone indicatur, 'neque  
enim magna est ipsius indicatio. Si vero absque phle-  
ginone.contentio fiat, in humorum ad superas partes, in-  
clinatione signum ad parotidum generationem notabile exi-  
stit, sanguinisque ostendit eruptionem. , Anxium vero-per  
se quidem parotidas nullo pacto Indicat, sed simul appa-  
rens, dictae concursioni fidem addit.**

**CLXXll.**

***Dolorem concitantes aurium abscejsus citra crisin sensim  
difstpati damno sunt.***

*' ' ' . ' • .A*

**Jam faepius sermo hic tum particulariter lum uni-  
verialiter dictus est; meliusque .ostenditur, si adjiciatur  
repente occultati'; nam καταμωλυνθέντα solutionem, quae  
.sensim fit, significat. Repente vero occ.ultari dolorificas  
affectiones absque, hoc,- quod in alia quadam, quae mani-  
festa sit, parte abscessus' fiat, transmigrationem infestantium  
succorum’ ad vlscera ipsa factam ostendit.**